

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

186e JAARGANG

N. 328

186e ANNEE

DINSDAG 13 DECEMBER 2016
TWEDE EDITIE

MARDI 13 DECEMBRE 2016
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

7 DECEMBER 2016. — Wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, bl. 84812.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

18 SEPTEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van de autoriteit voor financiële diensten en markten over de deugdelijke verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken over de verzekeringsbemiddelingsdienst die zij hun aanbieden, of de verzekeringsovereenkomsten die zij met hen hebben gesloten, bl. 84868.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

2 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot het vastleggen van de toeslag die door de netbeheerder dient te worden toegepast ter compensatie van de reële nettokost voortvloeiend uit de verplichting tot aankoop en verkoop van groene certificaten in 2017, bl. 84877.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

21 NOVEMBER 2016. — Wet tot bevordering van de integratie van erkende vluchtelingen en subsidiair beschermden in het kader van de opvolging na de asielpprocedure, bl. 84878.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

7 DECEMBRE 2016. — Loi portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, p. 84812.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

18 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté royal portant approbation du règlement de l'Autorité des services et marchés financiers relatif aux rapports adéquats que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients sur le service d'intermédiation en assurances qu'ils fournissent ou sur les contrats d'assurance souscrits auprès d'eux, p. 84868.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

2 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant la surcharge qui devra être appliquée par le gestionnaire du réseau, pour compenser le coût réel net résultant de l'obligation d'achat et de vente des certificats verts en 2017, p. 84877.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

21 NOVEMBRE 2016. — Loi visant à favoriser l'intégration des réfugiés reconnus et des personnes bénéficiant de protection subsidiaire dans le cadre du suivi postérieur à la procédure d'asile, p. 84878.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

16 AUGUSTUS 2016. — Wet tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de veiligheidsplannen. — Duitse vertaling, bl. 84879.

Service public fédéral Intérieur

16 AOÛT 2016. — Loi modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux, en ce qui concerne les plans de sécurité. — Traduction allemande, p. 84879.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

16. AUGUST 2016 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes in Bezug auf die Sicherheitspläne — Deutsche Übersetzung, S. 84879.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

29 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de functietoelage van de leden van het rijdend personeel van de verkeerspolitie, bl. 84880.

Service public fédéral Intérieur

29 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police en ce qui concerne l'allocation de fonction des membres du personnel roulant de la police de la route, p. 84880.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

25 NOVEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de functietoelage van de personeelsleden van de verkeerspolitie, bl. 84881.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

25 NOVEMBRE 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police en ce qui concerne l'allocation de fonction des membres du personnel de la police de la route, p. 84881.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Districtsgrens – Asse, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 11.440, bl. 84882.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Frontière du district – Asse, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 11.440, p. 84882.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 17 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 15.880, bl. 84882.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 17 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 15.880, p. 84882.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 21 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 18.230, bl. 84883.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 21 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 18.230, p. 84883.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 24 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 19.075, bl. 84884.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

17 NOVEMBRE 2016 — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 24 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 19.075, p. 84884.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 25 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Merchtem ter hoogte van de kilometerpaal 19.870, bl. 84885.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 21.095, bl. 84886.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 27 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 22.450, bl. 84887.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 27bis op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 22.993, bl. 84887.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 30 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Opwijk – Dendermonde, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 25.450, bl. 84888.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid*

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Opwijk – Dendermonde, gelegen te Lebbeke ter hoogte van de kilometerpaal 26.190, bl. 84889.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

1 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 augustus 2016 houdende de overdracht van enkele personeelsleden van de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels aan het Federaal agentschap voor de kinderbijslag, bl. 84890.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

15 OKTOBER 1921. — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, bl. 84891.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 25 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Merchtem à la hauteur de la borne kilométrique 19.870, p. 84885.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 21.095, p. 84886.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 27 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 22.450, p. 84887.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 27bis sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 22.993, p. 84887.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 30 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Opwijk – Termonde, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 25.450, p. 84888.

*Service public fédéral Mobilité et Transports**Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire*

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Opwijk – Termonde, situé à Lebbeke à la hauteur de la borne kilométrique 26.190, p. 84889.

Service public fédéral Sécurité sociale

1^{er} DECEMBRE 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 août 2016 portant le transfert de certains membres du personnel de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale vers l'Agence fédérale pour les allocations familiales, p. 84890.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

15 OCTOBRE 1921. — Musées royaux d'Art et d'Histoire, p. 84891.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Communauté flamande**Vlaamse overheid**Autorité flamande*

14 OKTOBER 2016. — Decreet houdende wijziging van diverse decreten met betrekking tot wonen, bl. 84892.

14 OCTOBRE 2016. — Décret modifiant divers décrets relatifs au logement, p. 84903.

*Vlaamse overheid**Autorité flamande*

18 NOVEMBER 2016. — Decreet houdende de dringende verlenging van een tijdelijke maatregel in het kader van het stijgend aantal anderstalige kleuters, bl. 84915.

18 NOVEMBRE 2016. — Décret portant la prolongation urgente d'une mesure provisoire dans le cadre de l'augmentation du nombre de jeunes enfants allophones, p. 84916.

*Vlaamse overheid**Autorité flamande*

18 NOVEMBER 2016. — Decreet tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 30 maart 2007 betreffende de Brownfieldconvenanten, bl. 84917.

18 NOVEMBRE 2016. — Décret portant modification de diverses dispositions du décret du 30 mars 2007 relatif aux conventions Brownfield, p. 84918.

*Vlaamse overheid**Autorité flamande*

18 NOVEMBER 2016. — Decreet houdende de vernieuwde taakstelling en gewijzigde financiering van de provincies, bl. 84919.

18 NOVEMBRE 2016. — Décret portant l'attribution de tâches rénovées et le financement modifié des provinces, p. 84923.

*Vlaamse overheid**Autorité flamande*

18 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van bijlage I.A. bij het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 1998 tot aanduiding van de oppervlaktewateren bestemd voor de productie van drinkwater categorie A1, A2 en A3, zwemwater, viswater en schelpdierwater, bl. 84926.

18 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'annexe I.A. à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 désignant les eaux de surface destinées à la production d'eau alimentaire, catégories A1, A2 et A3, aux eaux de baignade, aux eaux piscicoles et aux eaux conchylicoles, p. 84927.

*Waa's Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Waa'se Overheidsdienst**Service public de Wallonie*

10 NOVEMBER 2016. — Decreet tot wijziging van verscheidene bepalingen in de wetgeving betreffende het toerisme, bl. 84943.

10 NOVEMBRE 2016. — Décret apportant diverses modifications aux législations concernant le tourisme, p. 84928.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Région de Bruxelles-Capitale**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Région de Bruxelles-Capitale*

27 OKTOBER 2016. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 houdende het reglementaire luik van het Gewestelijk Parkeerbeleidsplan, bl. 84960.

27 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 portant le volet réglementaire du Plan régional de politique du stationnement, p. 84960.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Région de Bruxelles-Capitale*

27 OKTOBER 2016. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereglementeerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten, bl. 84962.

27 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation, p. 84962.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg
Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 84975.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg
Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 84975.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Internationaal Vlaanderen

21 OKTOBER 2016. — Vervanging van zeven stemgerechtigde leden van de Vlaamse Unesco Commissie, bl. 84981.

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

30 NOVEMBER 2016. — Tienen - Desaffectatie presbyterium St-Lambertus, bl. 84982.

Vlaamse overheid

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

25 NOVEMBER 2016. — Toekenning van de bevoegdheid van wooninspecteur, bl. 84982.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

4 OKTOBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juli 2012 tot benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het niet-confessioneel vrij basisonderwijs, bl. 84983.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

4 OKTOBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 december 2012 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij basisonderwijs, bl. 84984.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

4 OKTOBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 februari 2015 tot benoeming van de leden van de paritaire gemeenschapscommissie van het officieel gesubsidiëerd basisonderwijs, bl. 84985.

Autres arrêtés

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale
Juridictions du travail. — Démission, p. 84975.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale
Direction générale Relations collectives de travail. — Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 84975.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Communauté française

Ministère de la Communauté française

4 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juillet 2012 portant nomination des membres de la commission paritaire de l'enseignement fondamental libre non confessionnel, p. 84982.

Ministère de la Communauté française

4 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 décembre 2012 portant nomination des membres de la commission paritaire de l'enseignement fondamental libre confessionnel, p. 84983.

Ministère de la Communauté française

4 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 février 2015 portant désignation des membres de la Commission paritaire communautaire de l'enseignement fondamental officiel subventionné, p. 84984.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

7 OKTOBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 2008 houdende benoeming van de leden van de Raad van Beroep voor het niet-confessioneel vrij hoger onderwijs, bl. 84986.

*Waals Gewest**Ministère de la Communauté française*

7 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 octobre 2008 portant nomination des membres de la chambre de recours de l'enseignement supérieur libre non confessionnel, p. 84985.

*Région wallonne**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 84986.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de Mme Roselyne Vancoillie, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 84990.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Domingo Deheersmaecker, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 84991.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Lammert Minkes, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 84993.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Bruno Willaert, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 84995.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la LDA Bruno-Tir Transportes, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 84996.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SRL Gomma, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 84998.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Chapelle V. & Fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85000.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Verkamman-Laban », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85001.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Mastebroek Transport Meppel », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 85003.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Handelonderneming Cobra », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 85005.

Officiële berichten*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige financiële inspecteurs (m/v/x) (niveau A) voor de Controledienst voor ziekenfondsen en landsbonden van ziekenfondsen (ANG16197), bl. 85006.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Erelonen en verplaatsingskosten toegekend aan de tolken en vertalers werkzaam voor bepaalde diensten van of verbonden aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken – Tarief 2017, bl. 85007.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. — Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. — Erfloze nalatenschappen, bl. 85007.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik ter vervanging van de heer Geoffrey BROUX, bl. 85007.

Avis officiels*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative d'inspecteurs financiers (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (ANG16197), p. 85006.

Service public fédéral Intérieur

Honoraires et frais de déplacement octroyés aux interprètes et traducteurs travaillant pour certains services du Service public fédéral Intérieur ou liés à celui-ci - Tarif 2017, p. 85007.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. — Publication prescrites par l'article 770 du Code civil. — Successions en déshérence, p. 85007.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège en remplacement de Monsieur Geoffrey BROUX, p. 85007.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Lijst van de paritaire organen op datum van 14 juli 2016, bl. 85008.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Liste des organes paritaires à la date du 14 juillet 2016, p. 85008.

Föderaler Öffentlicher Dienst Beschäftigung, Arbeit und soziale Konzertierung

Liste der paritätischen Organe am 14. Juli 2016, S. 85014.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Maximale prijs voor de basis-bankdienst. — Koninklijk besluit van 7 september 2003 houdende bepaalde uitvoeringsmaatregelen van de wet van 24 maart 2003 tot instelling van een basis-bankdienst, bl. 85018.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Prix maximal du service bancaire de base. — Arrêté royal du 7 septembre 2003 portant certaines mesures d'exécution de la loi du 24 mars 2003 instaurant un service bancaire de base, p. 85018.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Algemeen Rijksarchief (ARA). — Vacature van Werkleider (klasse SW2) van de wetenschappelijke loopbaan. — Vacature-nummer HRM S 2149 (bij het Rijksarchief te Gent), bl. 85018.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Archives générales du Royaume (AGR). — Vacance d'un emploi de Chef de travaux (classe SW2) de la carrière scientifique. — Vacance numéro HRM S 2149 (aux Archives de l'Etat à Gand), p. 85018.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Erkende certificeringsinstellingen, bl. 85023.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Organismes certificateurs agréés, p. 85023.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Goedkeuring van gidsen, bl. 85023.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Approbation de guides, p. 85023.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Communauté flamande**Vlaamse overheid**Financiën en Begroting*

8 DECEMBER 2016. — Agentschap Vlaamse Belastingdienst. — Bericht in verband met de indexerings van rechtswege van de heffing op de afnamepunten van elektriciteit - Aanslagjaar 2017, bl. 85023.

*Vlaamse overheid**Financiën en Begroting*

8 DECEMBER 2016. — Agentschap Vlaamse Belastingdienst. — Bericht over de aanpassing van de tarieflijst, bijlage 2, bij de omzendbrief FB/VLABEL/2016/2 betreffende richtlijnen en praktische bepalingen inzake aanhaling en inbeslagneming van voertuigen met toepassing van artikel 3.13.2.0.4 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013. — Tarieven voor de takeling en stalling van voertuigen. — Erkenning van de takeldiensten. — Geïndexeerde tarieflijst vanaf 1 januari 2017, bl. 85024.

Vlaamse overheid

Landbouw en Visserij

Pachtprijzencoëfficiënten, bl. 85027.

Vlaamse overheid

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Onroerend Erfgoed. — Openbaar onderzoek van 19 december 2016 tot en met 16 februari 2017, bl. 85028.

Franse Gemeenschap

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Appel aux candidatures pour l'octroi d'un mandat de Directeur-président à pourvoir à la Haute Ecole « Albert Jacquard » organisée par la Fédération Wallonie-Bruxelles, mandat prenant cours le 1^{er} février 2017, p. 85028.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 85033 tot 85084.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 85033 à 85084.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2016/11493]

7 DECEMBER 2016. — Wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL 1. — Algemene bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL 2. — Omzetting van de richtlijn en de tenuitvoerlegging van de verordening

Art. 2. Deze wet voorziet in de omzetting van richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad en houdende intrekking van Richtlijn 84/253/EEG van de Raad, gewijzigd door richtlijn 2014/56/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014.

Zij implementeert ook gedeeltelijk verordening (EU) nr. 537/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende specifieke eisen voor de wettelijke controles van financiële overzichten van organisaties van openbaar belang en tot intrekking van Besluit 2005/909/EG van de Commissie.

TITEL 3. — Organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren

HOOFDSTUK I. — Definities

Art. 3. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon: een natuurlijk persoon ingeschreven in het openbaar register van de bedrijfsrevisoren;

2° bedrijfsrevisorenkantoor: een rechtspersoon of een andere entiteit met om het even welke rechtsvorm, andere dan een natuurlijk persoon, ingeschreven in het openbaar register van de bedrijfsrevisoren;

3° bedrijfsrevisor: een bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon of een bedrijfsrevisorenkantoor;

4° wettelijke auditor: een natuurlijke persoon die de toelating heeft om in een andere lidstaat het beroep van wettelijke auditor in de zin van richtlijn 2006/43/EG uit te oefenen;

5° auditkantoor: een entiteit, andere dan een natuurlijk persoon, die de toelating heeft om in een andere lidstaat het beroep van wettelijke auditor in de zin van richtlijn 2006/43/EG uit te oefenen;

6° auditor of auditororganisatie van een derde land: een natuurlijk persoon of een entiteit, met om het even welke rechtsvorm, andere dan een natuurlijk persoon, die de controle uitvoert van de jaarrekening of de geconsolideerde jaarrekening van een onderneming met statutaire zetel in een derde land, en aan wie geen toelating is verleend als wettelijke auditor of auditkantoor in een andere lidstaat;

7° organisaties van openbaar belang: de organisaties als bedoeld in artikel 4/1 van het Wetboek van Vennootschappen;

8° netwerk: het netwerk als bedoeld in artikel 16/2 van het Wetboek van Vennootschappen;

9° wettelijke controle van de jaarrekening: de wettelijke controle als bedoeld in artikel 16/1 van het Wetboek van Vennootschappen;

10° revisorale opdracht: elke opdracht, inclusief de opdracht van wettelijke controle van de jaarrekening, die ertoe strekt een deskundig oordeel te geven over de getrouwheid en de waarachtigheid van een jaarrekening, van een tussentijdse financiële staat, van een waardering of van andere economische en financiële informatie, verschaft door een onderneming of instelling; dit begrip omvat eveneens de ontleding en de verklaring van de economische en financiële inlichtingen aan de leden van de ondernemingsraad;

11° Instituut: het Instituut van de Bedrijfsrevisoren, als bedoeld in artikel 64;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2016/11493]

7 DECEMBRE 2016. — Loi portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE 1^{er}. — Disposition générale

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE 2. — Transposition de la directive et mise en œuvre du règlement

Art. 2. La présente loi transpose la directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés et modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil, et abrogeant la directive 84/253/CEE du Conseil, modifiée par la directive 2014/56/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014.

La présente loi met également partiellement en œuvre le règlement (UE) n° 537/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux exigences spécifiques applicables au contrôle légal des comptes des entités d'intérêt public et abrogeant la décision 2005/909/CE de la Commission.

TITRE 3. — Organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions

Art. 3. Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par:

1° réviseur d'entreprises personne physique: une personne physique inscrite au registre public des réviseurs d'entreprises;

2° cabinet de révision: une personne morale ou une autre entité, quelle que soit sa forme juridique, autre qu'une personne physique, inscrite au registre public des réviseurs d'entreprises;

3° réviseur d'entreprises: un réviseur d'entreprises personne physique ou un cabinet de révision;

4° contrôleur légal des comptes: une personne physique agréée pour exercer dans un autre État membre la profession de contrôleur légal des comptes au sens de la directive 2006/43/CE;

5° cabinet d'audit: une entité, autre qu'une personne physique, agréée pour exercer dans un autre État membre la profession de contrôleur légal des comptes au sens de la directive 2006/43/CE;

6° contrôleur ou entité d'audit de pays tiers: une personne physique ou une entité, quelle que soit sa forme juridique autre qu'une personne physique, qui réalise le contrôle des comptes annuels ou consolidés d'une entreprise ayant son siège social dans un pays tiers et qui n'est pas agréé en tant que contrôleur légal des comptes ou cabinet d'audit dans un autre État membre;

7° entités d'intérêt public: les entités visées à l'article 4/1 du Code des sociétés;

8° réseau: le réseau tel que visé à l'article 16/2 du Code des sociétés;

9° contrôle légal des comptes: le contrôle légal visé à l'article 16/1 du Code des sociétés;

10° mission révisorale: toute mission, y inclus la mission de contrôle légal des comptes, qui a pour objet de donner une opinion d'expert sur le caractère fidèle et sincère des comptes annuels, d'un état financier intermédiaire, d'une évaluation ou d'une autre information économique et financière fournie par une entité ou une institution; est également incluse dans cette notion, l'analyse et l'explication des informations économiques et financières à l'attention des membres du conseil d'entreprise;

11° Institut: l'Institut des Réviseurs d'Entreprises visé par l'article 64;

12° Raad: de Raad van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren;

13° Hoge Raad: de Hoge Raad voor de economische beroepen opgericht bij artikel 54 van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen;

14° FOD Economie: de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;

15° College: het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, opgericht bij artikel 32;

16° FSMA: de Autoriteit voor financiële diensten en markten als bedoeld in artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

17° Bank: de Nationale Bank van België als bedoeld in de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België;

18° sanctiecommissie: de sanctiecommissie van de FSMA als bedoeld in artikel 47 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

19° bevoegde autoriteiten: de bij wet aangewezen autoriteiten die zijn belast met de regelgeving betreffende en/of het toezicht op wettelijke auditoren en de auditkantoren, of met de uitvoering van specifieke aspecten daarvan;

20° richtlijn 2006/43/EG: de richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad en houdende intrekking van Richtlijn 84/253/EEG van de Raad;

21° verordening (EU) nr. 537/2014: de verordening (EU) nr. 537/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende specifieke eisen voor de wettelijke controles van financiële overzichten van organisaties van openbaar belang en tot intrekking van Besluit 2005/909/EG van de Commissie;

22° het toepasselijke wetgevende en reglementaire kader: deze wet, de door de Koning ter uitvoering van haar bepalingen genomen besluiten, het Wetboek van Vennoetschappen, de op bedrijfsrevisoren toepassbare normen, verordening (EU) nr. 537/2014 en de door de Commissie goedgekeurde verordeningen krachtens de bepalingen van richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014;

23° de wet van 2 augustus 2002: de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

24° internationale controlestandaarden: de International Standards on Auditing, zoals desgevallend goedgekeurd door de Europese Commissie, en de andere daarmee verband houdende standaarden die zijn uitgebracht door de International Auditing and Assurance Standards Board (IAASB) en gepubliceerd door de International Federation of Accountants (IFAC), voor zover deze voor de wettelijke controle van de jaarrekening van belang zijn;

25° vennoot: de bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon die zijn beroepsactiviteit in een bedrijfsrevisorenkantoor uitoefent;

26° vaste vertegenwoordiger:

a) de bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon of de wettelijke auditor die door een bedrijfsrevisorenkantoor of auditkantoor voor een bepaalde controleopdracht is aangewezen als hoofdverantwoordelijke voor de uitvoering van de wettelijke controle van de jaarrekening namens het bedrijfsrevisorenkantoor of auditkantoor, of

b) in het geval van een groepscontrole, de bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon of de wettelijke auditor die door een bedrijfsrevisorenkantoor of auditkantoor als hoofdverantwoordelijke is aangewezen voor de uitvoering van de wettelijke controle van de jaarrekening op groepsniveau, en de bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon of wettelijke auditor die als hoofdverantwoordelijke is aangewezen voor de uitvoering van de wettelijke controle van de jaarrekening bij de grote dochterondernemingen, of

c) de bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon of de wettelijke auditor die het controleverslag ondertekent;

27° aandeelhouder: een persoon die participeert in het kapitaal van een bedrijfsrevisorenkantoor;

28° persoon die geen beroepsbeoefenaar is: elk natuurlijk persoon die geen revisorale opdracht verricht en de voorbije drie jaar geen revisorale opdracht heeft verricht, die geen stemrechten in een bedrijfsrevisorenkantoor of een auditkantoor bezit of de voorbije drie jaar heeft bezeten, die geen lid is of de voorbije drie jaar is geweest van het administratieve, leidinggevende of bestuursorgaan van een bedrijfsrevisorenkantoor of een auditkantoor, die niet in dienst is of de voorbije drie jaar is geweest van dan wel op een andere manier verbonden is of de voorbije drie jaar is geweest aan een bedrijfsrevisorenkantoor of een

12° Conseil: le Conseil de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises;

13° Conseil supérieur: le Conseil supérieur des professions économiques, créé par l'article 54 de la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales;

14° SPF Economie: le Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie;

15° Collège: le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises, créé par l'article 32;

16° FSMA: l'Autorité des services et marchés financiers visée par l'article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;

17° Banque: la Banque Nationale de Belgique, visée dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique;

18° commission des sanctions: la commission des sanctions de la FSMA visée à l'article 47 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;

19° autorités compétentes: les autorités désignées par une loi ayant pour mission la régulation et/ou la supervision des contrôleurs légaux des comptes et cabinets d'audit ou l'exécution de certains aspects de celles-ci;

20° directive 2006/43/CE: la directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés et modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil, et abrogeant la directive 84/253/CEE du Conseil;

21° règlement (UE) n° 537/2014: le règlement (UE) n° 537/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux exigences spécifiques applicables au contrôle légal des comptes des entités d'intérêt public et abrogeant la décision 2005/909/CE de la Commission;

22° le cadre législatif et réglementaire applicable: la présente loi, les arrêtés pris par le Roi en vertu de ses dispositions, le Code des sociétés, les normes applicables aux réviseurs d'entreprises, le règlement (UE) n° 537/2014 et les règlements adoptés par la Commission en vertu des dispositions de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014;

23° la loi du 2 août 2002: la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;

24° normes internationales d'audit: les normes internationales d'audit telles qu'approuvées le cas échéant par la Commission européenne et les normes connexes élaborées par le conseil international des normes d'audit et d'assurance (IAASB) et publiées par la Fédération internationale d'experts-comptables (IFAC), dans la mesure où elles sont applicables au contrôle légal des comptes;

25° associé: le réviseur d'entreprises personne physique qui exerce son activité professionnelle au sein d'un cabinet de révision;

26° représentant permanent:

a) le réviseur d'entreprises personne physique ou le contrôleur légal des comptes désigné par un cabinet de révision ou par un cabinet d'audit, dans le contexte d'une mission d'audit déterminée, comme principal responsable du contrôle légal des comptes à effectuer au nom du cabinet de révision ou du cabinet d'audit, ou

b) en cas d'audit de groupe, le réviseur d'entreprises personne physique ou le contrôleur légal des comptes désigné par un cabinet de révision ou par un cabinet d'audit comme le principal responsable du contrôle légal des comptes à réaliser au niveau du groupe et le réviseur d'entreprises personne physique ou le contrôleur légal des comptes désigné comme le principal responsable des contrôles légaux des comptes à effectuer au niveau des filiales importantes, ou

c) le réviseur d'entreprises personne physique ou le contrôleur légal des comptes qui signe le rapport d'audit;

27° actionnaire: une personne qui participe au capital d'un cabinet de révision;

28° non-praticien: toute personne physique qui ne réalise pas de mission révisorale et n'a pas réalisé de mission révisorale au cours des trois dernières années, ne détient pas et n'a pas détenu au cours des trois dernières années de droits de vote dans un cabinet de révision ou un cabinet d'audit, ne fait pas partie ou n'a pas fait partie au cours des trois dernières années de l'organe d'administration, de direction ou de surveillance d'un cabinet de révision ou cabinet d'audit et n'est pas ou n'a pas été employée par un cabinet de révision ou un cabinet d'audit au cours des trois dernières années ou n'est pas ou n'y a pas été associée

auditkantoor, dan wel op een andere wijze door een bedrijfsrevisorenkantoor of een auditkantoor is of de voorbije drie jaar was gecontracteerd;

29° groepsauditor: de bedrijfsrevisor of het geregistreerd auditkantoor als bedoeld in artikel 147/1 van het Wetboek van Vennootschappen;

30° derde land: land dat geen deel uitmaakt van de Europese Unie of de Europese Economische Ruimte;

31° lidstaat: een lidstaat van de Europese Unie of van een andere Staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte;

32° lidstaat van herkomst: een lidstaat waar een wettelijke auditor of een auditkantoor is toegelaten overeenkomstig richtlijn 2006/43/EG;

33° ESMA: de Europese Autoriteit voor Effecten en Markten als opgericht bij verordening nr. 1095/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010;

34° EIOPA: de Europese Autoriteit voor Verzekeringen en Bedrijfspensioenen als opgericht bij verordening nr. 1094/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010;

35° EBA: de Europese Bankautoriteit als opgericht bij verordening nr. 1093/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010;

36° CEAOB: het Comité van Europese auditorstoezichhouders, bedoeld in artikel 30 van verordening (EU) nr. 537/2014.

HOOFDSTUK II. — *De bedrijfsrevisor*

Afdeling 1. — De functie

Art. 4. De bedrijfsrevisor heeft als hoofdtak alle opdrachten uit te voeren die bij of krachtens de wet uitsluitend aan de bedrijfsrevisoren zijn toevertrouwd, en in het bijzonder alle revisorale opdrachten ter uitvoering van of krachtens de wet.

Afdeling 2. — Toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor, inschrijving en registratie

Art. 5. § 1. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel wordt de hoedanigheid van bedrijfsrevisor door het Instituut toegekend aan ieder natuurlijk persoon die erom verzoekt en die aan de volgende voorwaarden voldoet:

1° onderdaan zijn van een lidstaat en beschikken over een vestiging in een lidstaat, of over een vestiging in België beschikken;

2° betrouwbaar zijn, wat betekent niet beroofd zijn geweest van de burgerlijke en politieke rechten, niet in staat van faillissement verklaard zijn geweest zonder eerherstel te hebben gekregen en geen gevangenisstraf, zelfs voorwaardelijk, van ten minste drie maanden hebben gekregen voor een van de strafbare feiten vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, voor een inbreuk op de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven, voor een inbreuk op het Wetboek van Vennootschappen, het Wetboek van economisch recht, hun uitvoeringsbesluiten, de fiscale wetgeving of buitenlandse bepalingen die hetzelfde voorwerp hebben;

3° in het bezit zijn van een masterdiploma afgeleverd door een Belgische universiteit of een Belgische hogeschool van het lange type en van universitair niveau.

De Koning bepaalt de voorwaarden op grond waarvan een buitenlands diploma of een bepaalde ervaring als gelijkwaardig wordt erkend, in voorkomend geval na het slagen voor een examen over de materies van het Belgisch recht die van belang zijn voor de uitoefening van het beroep van bedrijfsrevisor;

4° de bij het stagereglement ingerichte stage van het Instituut hebben beëindigd, en geslaagd zijn voor een bekwaamheidsexamen, waarvoor de Koning het programma en de voorwaarden bepaalt;

5° uiterlijk twaalf maanden na de datum van toelating tot de eed door het Instituut, voor het Hof van Beroep van Brussel de volgende eed hebben afgelegd in het Nederlands: „Ik zweer trouw aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk, en ik zweer de opdrachten, die mij als bedrijfsrevisor zullen worden toevertrouwd, in eer en geweten getrouw te vervullen.” of in het Frans: „Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge, et je jure de remplir fidèlement, en âme et conscience, les missions qui me seront confiées en qualité de réviseur

au cours des trois dernières années d’une autre manière ou n’est pas ou n’a pas été liée par contrat d’une autre manière à un cabinet de révision ou un cabinet d’audit au cours des trois dernières années;

29° contrôleur du groupe: le réviseur d’entreprises ou le cabinet d’audit enregistré tels que visés à l’article 147/1 du Code des sociétés;

30° pays tiers: pays qui ne fait pas partie de l’Union européenne ou de l’Espace économique européen;

31° État membre: un État membre de l’Union européenne ou un État partie à l’Accord sur l’Espace économique européen;

32° État membre d’origine: l’État membre dans lequel un contrôleur légal des comptes ou un cabinet d’audit est agréé conformément à la directive 2006/43/CE;

33° ESMA: l’Autorité européenne des marchés financiers, telle qu’établie par le règlement n° 1095/2010 du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2010;

34° EIOPA: l’Autorité européenne des Assurances et des pensions professionnelles, telle qu’établie par le règlement n° 1094/2010 du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2010;

35° EBA: l’Autorité bancaire européenne, telle qu’établie par le règlement n° 1093/2010 du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2010;

36° CEAOB: le comité européen des organes de supervision de l’audit visé à l’article 30 du règlement (UE) n° 537/2014.

CHAPITRE II. — *Le réviseur d’entreprises*

Section 1^{re}. — La fonction

Art. 4. La fonction de réviseur d’entreprises consiste, à titre principal, à exécuter toutes les missions dont l’accomplissement est exclusivement réservé par la loi ou en vertu de celle-ci aux réviseurs d’entreprises et en particulier, les missions révisorales effectuées en exécution de la loi ou en vertu de celle-ci.

Section 2. — Octroi de la qualité de réviseur d’entreprises, inscription et enregistrement

Art. 5. § 1^{er}. En vertu de la délégation visée à l’article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d’entreprises est accordée par l’Institut, à toute personne physique qui en fait la demande et qui remplit les conditions suivantes:

1° être ressortissant d’un État membre et disposer d’un établissement, dans un État membre, ou avoir un établissement en Belgique;

2° être honorable, c’est-à-dire ne pas avoir été privé de ses droits civils et politiques, ne pas avoir été déclaré en faillite sans avoir obtenu la réhabilitation et ne pas avoir encouru une peine d’emprisonnement, même conditionnelle, de trois mois au moins pour l’une des infractions mentionnées à l’article 1^{er} de l’arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l’interdiction judiciaire faite à certains condamnés et faillis d’exercer certaines fonctions, professions ou activités, pour une infraction à la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l’économie, pour une infraction au Code des sociétés, au Code de droit économique, à leurs arrêtés d’exécution, à la législation fiscale ou aux dispositions étrangères ayant les mêmes objets;

3° être porteur d’un diplôme de master, délivré par une université belge ou un établissement supérieur belge de type long de niveau universitaire.

Le Roi détermine les conditions dans lesquelles un diplôme étranger ou une expérience déterminée sont reconnus équivalents, le cas échéant après réussite d’un examen portant sur les matières du droit belge pertinentes pour l’exercice de la profession de réviseur d’entreprises;

4° avoir accompli le stage organisé par le règlement de stage de l’Institut et avoir réussi l’examen d’aptitude dont le programme et les conditions sont fixées par le Roi;

5° avoir, au plus tard douze mois après la date d’admission au serment par l’Institut, prêté devant la Cour d’appel de Bruxelles le serment suivant en français: “Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge, et je jure de remplir fidèlement, en âme et conscience, les missions qui me seront confiées en qualité de réviseur d’entreprises.” ou en néerlandais: “Ik zweer trouw aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk, en ik zweer de opdrachten, die mij als bedrijfsrevisor zullen worden toevertrouwd, in eer en geweten getrouw

d'entreprises. "of ook nog voor het Hof van Beroep van Luik de volgende eed in het Duits: „Ich schwöre Treue dem König, Gehorsam der Verfassung und den Gesetzen des belgischen Volkes und ich schwöre die mir als Wirtschaftsprüfer erteilten Aufträge auf Ehre und Gewissen, getrau und ehrlich zu erfüllen.“.

De personen van vreemde nationaliteit leggen voor het Hof van Beroep van Brussel de volgende eed af in het Nederlands: „Ik zweer de opdrachten, die mij als bedrijfsrevisor zullen worden toevertrouwd, in eer en geweten, getrouw en volgens de voorschriften van de Belgische wet, te vervullen.“ of in het Frans: „Je jure de remplir fidèlement, en âme et conscience, selon les prescriptions de la loi belge, les missions qui me seront confiées en qualité de réviseur d'entreprises.“ of ook nog voor het Hof van Beroep van Luik de volgende eed in het Duits: „Ich schwöre die mir als Wirtschaftsprüfer erteilten Aufträge auf Ehre und Gewissen, getrau und ehrlich und gemäss den Vorschriften des belgischen Gesetzes zu erfüllen.“;

6° ten hoogste vijfenzestig jaar oud zijn;

7° verbonden zijn met een bedrijfsrevisorenkantoor of een geregistreerd auditkantoor of over een organisatie beschikken die toelaat onderhavige wet en haar uitvoeringsbesluiten na te leven.

§ 2. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel wordt de hoedanigheid van bedrijfsrevisor door het Instituut toegekend aan een wettelijke auditor die:

1° aan toont, volgens de door de Koning vastgestelde voorwaarden, dat hem in een andere lidstaat de hoedanigheid van wettelijke auditor is verleend, en

2° slaagt voor een bekwaamheidsproef waarvan het programma en de procedure door de Koning worden bepaald.

Art. 6. § 1. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel wordt de hoedanigheid van bedrijfsrevisor door het Instituut toegekend aan iedere rechtspersoon of een andere entiteit met om het even welke rechtsvorm, met zetel in een lidstaat, die aan de volgende voorwaarden voldoet:

1° de natuurlijke personen die de wettelijke controle van de jaarrekening namens die rechtspersoon of die entiteit uitvoeren, hebben de hoedanigheid van bedrijfsrevisor;

2° de meerderheid van de stemrechten van deze rechtspersoon of deze entiteit is in het bezit van auditkantoren, wettelijke auditors en/of bedrijfsrevisoren;

3° het bestuursorgaan van die rechtspersoon of die entiteit is voor een meerderheid samengesteld uit auditkantoren, wettelijke auditors en/of bedrijfsrevisoren. Wanneer het bestuursorgaan slechts uit twee leden bestaat, is ten minste één van hen een bedrijfsrevisor, een auditkantoor of een wettelijke auditor zijn. Wanneer een revisorenkantoor of een auditkantoor lid is van het bestuursorgaan, wordt dit kantoor, overeenkomstig artikel 132 van het Wetboek van Vennootschappen, respectievelijk vertegenwoordigd door een natuurlijk persoon die de hoedanigheid van bedrijfsrevisor heeft of door een natuurlijk persoon die als wettelijke auditor is erkend.

§ 2. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel kan het Instituut weigeren om de hoedanigheid van bedrijfsrevisor te verlenen aan de rechtspersoon of aan een andere entiteit met om het even welke rechtsvorm, indien, naar het oordeel van het Instituut, de betrouwbaarheid van die rechtspersoon of die entiteit in het gedrang is gebracht naar aanleiding van één van de volgende elementen of gelijkaardige elementen:

1° de rechtspersoon of een andere entiteit met om het even welke rechtsvorm werd failliet verklaard, heeft een gerechtelijke reorganisatie verkregen, werd gerechtelijk ontbonden of heeft het voorwerp uitgemaakt van een gelijkaardige gerechtelijke of administratieve maatregel in België of in het buitenland;

2° de rechtspersoon of de entiteit met om het even welke rechtsvorm, heeft in België het voorwerp uitgemaakt van een strafrechtelijke veroordeling of van een administratieve geldboete die in kracht van gewijsde is gegaan, met toepassing van de wetten en besluiten bedoeld in artikel 5, § 1, 2°, van ten minste 1.500 euro, zelfs met uitstel, of van een definitieve straf in het buitenland die daar voor een auditkantoor het verlies van deze hoedanigheid met zich brengt;

3° de benaming, het doel of andere statutaire clausules van de rechtspersoon of van een andere entiteit met om het even welke rechtsvorm kunnen voor derden aanleiding zijn om zich te vergissen wat de hoedanigheid van bedrijfsrevisor of andere eigenschappen van de rechtspersoon of van de entiteit betreft;

4° één van haar vennoten of één van de leden van het bestuursorgaan bevindt zich in één van in artikel 5, § 1, 2°, bedoelde situaties, tenzij binnen de maand van de ingebrekestelling door het Instituut de

te vervullen. "ou encore devant la Cour d'appel de Liège le serment suivant en allemand: "Ich schwöre Treue dem König, Gehorsam der Verfassung und den Gesetzen des belgischen Volkes und ich schwöre die mir als Wirtschaftsprüfer erteilten Aufträge auf Ehre und Gewissen, getrau und ehrlich zu erfüllen. ".

Les personnes de nationalité étrangère prêtent devant la Cour d'appel de Bruxelles le serment suivant en français: "Je jure de remplir fidèlement, en âme et conscience, selon les prescriptions de la loi belge, les missions qui me seront confiées en qualité de réviseur d'entreprises. "ou en néerlandais: "Ik zweer de opdrachten, die mij als bedrijfsrevisor zullen worden toevertrouwd, in eer en geweten, getrouw en volgens de voorschriften van de Belgische wet, te vervullen. "ou encore devant la Cour d'appel de Liège le serment suivant en allemand: "Ich schwöre die mir als Wirtschaftsprüfer erteilten Aufträge auf Ehre und Gewissen, getrau und ehrlich und gemäss den Vorschriften des belgischen Gesetzes zu erfüllen. ";

6° être âgé de soixante-cinq ans au plus;

7° être lié à un cabinet de révision ou à un cabinet d'audit enregistré ou disposer d'une organisation qui permet de respecter la présente loi et ses arrêtés d'exécution.

§ 2. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d'entreprises est accordée par l'Institut, à un contrôleur légal des comptes qui:

1° démontre, selon les conditions fixées par le Roi, qu'il a reçu la qualité de contrôleur légal des comptes dans un autre État membre, et

2° réussit une épreuve d'aptitude dont le programme et la procédure sont fixés par le Roi.

Art. 6. § 1^{er}. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d'entreprises est accordée par l'Institut, à toute personne morale ou autre entité, quelle que soit sa forme juridique, ayant son siège dans un État membre, qui remplit les conditions suivantes:

1° les personnes physiques qui effectuent le contrôle légal des comptes au nom de cette personne morale ou de cette entité ont la qualité de réviseur d'entreprises;

2° la majorité des droits de vote de cette personne morale ou de cette entité est détenue par des cabinets d'audit, des contrôleurs légaux des comptes et/ou des réviseurs d'entreprises;

3° une majorité des membres de l'organe de gestion de cette personne morale ou de cette entité est composée par des cabinets d'audit, des contrôleurs légaux des comptes et/ou des réviseurs d'entreprises. Lorsque cet organe ne compte pas plus de deux membres, au moins l'un d'entre eux est un réviseur d'entreprises, un cabinet d'audit ou un contrôleur légal des comptes. Lorsqu'un cabinet de révision ou un cabinet d'audit est membre de l'organe de gestion, ce cabinet est respectivement représenté, conformément à l'article 132 du Code des sociétés, par une personne physique ayant la qualité de réviseur d'entreprises ou par une personne physique agréée en tant que contrôleur légal des comptes.

§ 2. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d'entreprises peut être refusée par l'Institut à la personne morale ou une autre entité, quelle que soit sa forme juridique, si, de l'appréciation de l'Institut, son honorabilité est mise en cause à la suite d'un des éléments suivants ou d'éléments analogues:

1° la personne morale ou une autre entité, quelle que soit sa forme juridique, est déclarée en faillite, a obtenu une réorganisation judiciaire, est dissoute judiciairement ou a fait l'objet d'une mesure judiciaire ou administrative équivalente en Belgique ou à l'étranger;

2° la personne morale ou une autre entité, quelle que soit sa forme juridique, a fait l'objet en Belgique d'une condamnation pénale ou d'une amende administrative coulée en force de chose jugée, en application des lois et règlements visés à l'article 5, § 1^{er}, 2°, d'au moins 1.500 euros, même avec sursis, ou à l'étranger d'une peine définitive qui y entraînerait, pour un cabinet d'audit, la perte de cette qualité;

3° la dénomination, l'objet ou d'autres clauses statutaires de la personne morale ou de l'autre entité, quelle que soit sa forme juridique, sont susceptibles d'amener les tiers à se méprendre quant à sa qualité de réviseur d'entreprises ou à d'autres caractéristiques de la personne morale ou de l'entité;

4° l'un de ses associés ou l'un des membres de l'organe de gestion se trouve dans l'une des situations visées à l'article 5, § 1^{er}, 2°, à moins que, dans le mois de la mise en demeure qui est faite par l'Institut, la

betrokken persoon ontslag neemt als vennoot en/of als lid van het bestuursorgaan, naargelang het geval.

Art. 7. § 1. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel wordt de hoedanigheid van bedrijfsrevisor door het Instituut toegekend aan de natuurlijke personen van derde landen, indien zij aan de volgende voorwaarden voldoen:

1° onderdaan zijn van een Staat die aan bedrijfsrevisoren op zijn grondgebied het voordeel van de wederkerigheid toekent wat de toelating tot het beroep betreft;

2° voldoen aan de diplomavereisten bepaald in artikel 5, § 1, 3°, en de stage beëindigd hebben als bedoeld in artikel 5, § 1, 4°, volgens de modaliteiten bepaald door de Koning;

3° voldoen aan de voorwaarden van betrouwbaarheid, in het bijzonder niet in staat van faillissement verklaard zijn geweest zonder eerherstel te hebben gekregen of veroordeeld zijn tot straffen die het verbod met zich brengen om een beroepsactiviteit uit te oefenen die gelijkwaardig is met die van bedrijfsrevisor;

4° zich ertoe verbinden in België een vestiging te houden waar de beroepsactiviteit effectief zal worden uitgeoefend en waar de daarmee samenhangende akten, documenten en briefwisseling zullen worden bewaard;

5° de in artikel 5, § 1, 5°, bedoelde eed hebben afgelegd bepaald voor het Hof van Beroep van Brussel of van Luik;

6° zich ertoe verbinden alle deontologische verplichtingen na te leven die op de bedrijfsrevisoren van toepassing zijn;

7° ten hoogste vijfenzeftig jaar oud zijn.

§ 2. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel wordt de hoedanigheid van bedrijfsrevisor, op voorwaarde van wederkerigheid, door het Instituut toegekend aan een natuurlijk persoon die, in een derde land, een gelijkwaardige hoedanigheid heeft als die van bedrijfsrevisor, en die:

1° aantoot, volgens de door de Koning vastgestelde voorwaarden, dat hij een dergelijke gelijkwaardige hoedanigheid heeft in een derde land, en

2° slaagt voor een bekwaamheidsproef waarvan het programma en de procedure door de Koning worden bepaald.

Art. 8. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel wordt de hoedanigheid van bedrijfsrevisor door het Instituut toegekend aan andere entiteiten dan natuurlijke personen naar het recht van derde landen, indien zij aan de volgende voorwaarden voldoen:

1° alle vennoten, evenals de zaakvoerders en bestuurders, moeten in de Staat waar zij hun hoofdvestiging hebben, zijn gemachtigd om de wettelijke controle van de jaarrekening van ondernemingen uit te voeren; indien een vennoot een rechtspersoon is, geldt dezelfde voorwaarde voor de vennoten van laatstgenoemde;

2° hun zetel en hun hoofdvestiging hebben in een Staat die de Belgische bedrijfsrevisoren op zijn grondgebied het voordeel van de wederkerigheid toekent met betrekking tot de toelating tot het beroep;

3° opgericht zijn in een vorm, onder een statuut en onder voorwaarden die vergelijkbaar zijn met die waaronder de bedrijfsrevisoren zich in België kunnen verenigen; zij verbinden zich ertoe om zich, voor het uitoefenen van hun activiteiten als bedrijfsrevisor in België, te doen kennen onder een benaming die enkel de naam mag bevatten van een of meer natuurlijke personen, die vennoot, zaakvoerder of bestuurder zijn of de naam van één of meer natuurlijke personen die de hoedanigheid van vennoot hebben gehad;

4° ten minste één bestuurder of zaakvoerder is bedrijfsrevisor en is belast met het bestuur van de vestiging in België; indien meer personen met dit bestuur zijn belast, is de meerderheid van hen bedrijfsrevisor;

5° alle vennoten, bestuurders of zaakvoerders die hun beroepsactiviteit gewoonlijk in België uitoefenen, zijn bedrijfsrevisor;

6° zich ertoe verbinden in België een vestiging te houden waar de beroepsactiviteit effectief zal worden uitgeoefend en waar de daarmee samenhangende akten, documenten en briefwisseling zullen worden bewaard;

7° zich ertoe verbinden in België rechtstreeks of zijdelings geen activiteiten uit te oefenen die onverenigbaar zijn met de hoedanigheid van bedrijfsrevisor;

8° zich ertoe verbinden artikel 132 van het Wetboek van Vennootschappen te eerbiedigen, telkens hun in België een wettelijke controle van de jaarrekening wordt toevertrouwd.

personne concernée démissionne, selon les cas, en tant qu'associé et/ou en tant que membre de l'organe de gestion de celui-ci.

Art. 7. § 1^{er}. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d'entreprises est accordée par l'Institut aux personnes physiques de pays tiers lorsqu'elles remplissent les conditions suivantes:

1° être ressortissant d'un État qui accorde aux réviseurs d'entreprises, sur son territoire, le bénéfice de la réciprocité en ce qui concerne les conditions d'accès à la profession;

2° remplir les conditions de diplôme fixées à l'article 5, § 1^{er}, 3°, et avoir accompli le stage visé à l'article 5, § 1^{er}, 4°, selon les modalités déterminées par le Roi;

3° remplir les conditions d'honorabilité, notamment ne pas avoir été déclarées en faillite sans avoir obtenu la réhabilitation, ou condamnées à des peines provoquant l'interdiction d'une activité professionnelle équivalente à celle de réviseur d'entreprises;

4° s'engager à avoir en Belgique un établissement où les activités professionnelles seront effectivement exercées et où les actes, documents et correspondance s'y rapportant, seront conservés;

5° avoir prêté le serment prévu à l'article 5, § 1^{er}, 5°, devant la Cour d'appel de Bruxelles ou de Liège;

6° s'engager à respecter toutes les règles déontologiques applicables aux réviseurs d'entreprises;

7° être âgé de soixante-cinq ans au plus.

§ 2. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d'entreprises est, sous réserve de réciprocité, accordée par l'Institut à la personne physique possédant une qualité équivalente à celle de réviseur d'entreprises dans un pays tiers et qui:

1° démontre, selon les conditions fixées par le Roi, qu'elle possède une telle qualité équivalente dans un pays tiers, et

2° réussit une épreuve d'aptitude dont le programme et la procédure sont fixés par le Roi.

Art. 8. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d'entreprises est accordée par l'Institut, aux entités de droit des pays tiers, autres qu'une personne physique, lorsqu'elles remplissent les conditions suivantes:

1° tous les associés, ainsi que les gérants et administrateurs, doivent être autorisés dans l'État où ils ont leur établissement principal à exercer le contrôle légal des comptes; si un associé est une personne morale, la même condition s'applique aux associés de cette dernière;

2° avoir leur siège et leur établissement principal dans un État qui accorde aux réviseurs d'entreprises belges le bénéfice de la réciprocité sur son territoire en ce qui concerne l'accès à la profession;

3° être constituée sous une forme, sous un statut et à des conditions comparables à ceux qui permettent aux réviseurs d'entreprises de s'associer en Belgique; elle s'engage pour l'exercice de ses activités de réviseur d'entreprises en Belgique, à se faire connaître par une raison sociale qui ne peut comporter que le nom d'une ou plusieurs personnes physiques associées, gérants ou administrateurs ou le nom d'une ou plusieurs personnes physiques ayant eu la qualité d'associé;

4° au moins un administrateur ou gérant [...] est réviseur d'entreprises et est chargé de la gestion d'un établissement en Belgique; dans le cas d'une pluralité de personnes chargées de cette gestion, la majorité de celles-ci est réviseur d'entreprises;

5° tous les associés, administrateurs et gérants qui exercent habituellement une activité professionnelle en Belgique sont des réviseurs d'entreprises;

6° s'engager à avoir en Belgique un établissement où les activités professionnelles seront effectivement exercées et où les actes, documents et correspondance s'y rapportant, seront conservés;

7° s'engager à ne pas exercer en Belgique, ni directement, ni indirectement des activités incompatibles avec la qualité de réviseur d'entreprises;

8° s'engager à respecter l'article 132 du Code des sociétés, chaque fois qu'un contrôle légal des comptes leur est confié en Belgique.

Art. 9. § 1. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel wordt de hoedanigheid van bedrijfsrevisor in de volgende gevallen door het Instituut ingetrokken:

1° wanneer de bedrijfsrevisoren drie maanden na de in artikel 81 voorziene terechthouding hebben nagelaten om alle of een deel van de bijdragen te betalen, om de documenten tot vaststelling van de bijdrage over te leggen, om de inlichtingen of de documenten mee te delen die zij aan het Instituut moeten meedelen voor de uitvoering van de krachtens artikel 41 aan het Instituut gedelegeerde taken of om de inlichtingen of de documenten mee te delen die zij aan het College moeten meedelen wanneer het College de inzameling van die inlichtingen of documenten aan het Instituut heeft toevertrouwd;

2° wanneer de bedrijfsrevisor daar expliciet om verzoekt.

§ 2. In het geval bedoeld in paragraaf 1, 2°, wordt de hoedanigheid van de bedrijfsrevisor niet automatisch ingetrokken door het Instituut wanneer tegen de bedrijfsrevisor die om de intrekking verzoekt, een procedure is ingesteld die conform artikel 58 ter kennis is gebracht van de sanctiecommissie. De bedrijfsrevisor stuurt in dat geval zijn verzoek naar het Instituut en naar het College. Binnen vijftien werkdagen na de ontvangst van het verzoek van de bedrijfsrevisor, kan het College zich tegen de intrekking van de hoedanigheid van die bedrijfsrevisor verzetten zolang de voor de sanctiecommissie geopende procedure niet is afgerond. Het College stelt de betrokken bedrijfsrevisor en het Instituut in kennis van zijn beslissing om zich tegen die intrekking te verzetten.

§ 3. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel kan de hoedanigheid van bedrijfsrevisor door het Instituut worden ingetrokken wanneer aan de voorwaarden voor de toekenning van deze hoedanigheid met uitzondering van de voorwaarden bepaald in de artikelen 5, § 1, 6°, en 7, § 1, 7°, niet meer is voldaan.

In dat geval kan de hoedanigheid van bedrijfsrevisor slechts worden ingetrokken na de betrokkene te hebben uitgenodigd om zijn opmerkingen schriftelijk aan het Instituut te laten geworden binnen een termijn die niet minder dan vijftien dagen mag bedragen. Het Instituut motiveert zijn intrekkingbeslissing.

§ 4. Wanneer de Procureur-generaal vaststelt dat een bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon niet langer voldoet aan de voorwaarde als bedoeld in artikel 5, § 1, 2°, artikel 6, § 2, 2°, of artikel 7, § 1, 3°, in fine, brengt hij het College en het Instituut daarvan op de hoogte.

§ 5. Dit artikel doet geen afbreuk aan de in artikel 59 bedoelde maatregelen.

§ 6. Wanneer de hoedanigheid van een bedrijfsrevisor wordt ingetrokken, deelt het College, dit met opgave van de redenen voor de intrekking mee aan de bevoegde autoriteiten van de lidstaten waar de bedrijfsrevisor eveneens is ingeschreven of geregistreerd.

Art. 10. § 1. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel wordt het Instituut belast met het houden en bijwerken van een openbaar register, waarin de personen of de entiteiten die de hoedanigheid van bedrijfsrevisor hebben verkregen, zijn ingeschreven.

De bedrijfsrevisoren brengen het Instituut zo spoedig mogelijk op de hoogte van elke wijziging van de gegevens opgenomen in het openbaar register. Ze zijn verantwoordelijk voor de juistheid van de meegedeelde gegevens aan het Instituut.

§ 2. De auditkantoren die in een andere lidstaat zijn erkend, en beantwoorden aan de volgende voorwaarden, worden in het register geregistreerd:

1° de vaste vertegenwoordiger die namens het auditkantoor de wettelijke controle van de jaarrekening verricht, heeft de hoedanigheid van bedrijfsrevisor;

2° de bevoegde autoriteit van de lidstaat van herkomst verschaft een certificaat van registratie af dat minder dan drie maanden oud is.

Het auditkantoor registreert zich bij het Instituut, dat eerst nakijkt of de in 1° en 2° bedoelde voorwaarden zijn vervuld.

De geregistreerde auditkantoren worden in die hoedanigheid afzonderlijk in het openbaar register vermeld.

§ 3. De Koning stelt de regels vast voor de registratie in het openbaar register als auditor of auditororganisatie van een derde land, en voor het publiek toezicht, de kwaliteitscontrole en het toezicht op de auditoren en auditororganisaties van een derde land, die een controleverslag afleveren over de jaarrekening of de geconsolideerde jaarrekening van een vennootschap die haar statutaire zetel buiten de Europese Unie heeft en waarvan de effecten in België zijn toegelaten tot de handel op een gereglementeerde markt in de zin van artikel 4, lid 1, punt 14, van

Art. 9. § 1^{er}. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d'entreprises est retirée par l'Institut dans les cas suivants:

1° lorsque les réviseurs d'entreprises restent en défaut, trois mois après le rappel à l'ordre prévu à l'article 81, de payer tout ou partie des cotisations ou de communiquer les documents qui servent à la fixation des cotisations, de communiquer des renseignements ou documents qu'ils sont tenus de communiquer à l'Institut aux fins de l'accomplissement des tâches qui lui sont déléguées en vertu de l'article 41 ou de communiquer des renseignements ou documents qu'ils sont tenus de communiquer au Collège lorsque celui-ci en a confié la collecte à l'Institut;

2° lorsque le réviseur d'entreprises le demande expressément.

§ 2. Dans le cas visé au paragraphe 1^{er}, 2°, la qualité de réviseur d'entreprises n'est pas retirée automatiquement par l'Institut si le réviseur d'entreprises qui demande le retrait est concerné par une procédure dont la commission des sanctions a été saisie conformément à l'article 58. Le réviseur d'entreprises envoie en ce cas sa demande à l'Institut et au Collège. Dans les quinze jours ouvrables suivant la réception de la demande du réviseur d'entreprises, le Collège peut s'opposer au retrait de la qualité de ce réviseur d'entreprises tant que la procédure pendante devant la commission des sanctions n'est pas terminée. Le Collège notifie sa décision d'opposition au réviseur d'entreprises concerné et à l'Institut.

§ 3. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d'entreprises peut être retirée par l'Institut si les conditions mises à son octroi, à l'exception des conditions reprises aux articles 5, § 1^{er}, 6°, et 7, § 1^{er}, 7°, ne sont plus réunies.

En ce cas, la qualité de réviseur d'entreprises ne peut être retirée que si l'intéressé a été invité à faire valoir par écrit, dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours, ses observations à l'Institut. L'Institut motive sa décision de retrait.

§ 4. Lorsque le Procureur général constate qu'un réviseur d'entreprises personne physique ne respecte plus la condition visée à l'article 5, § 1^{er}, 2°, à l'article 6, § 2, 2° ou à l'article 7 § 1^{er}, 3°, in fine, il en informe le Collège et l'Institut.

§ 5. Le présent article est sans préjudice des mesures visées à l'article 59.

§ 6. Lorsque la qualité d'un réviseur d'entreprises est retirée, le Collège en informe les autorités compétentes des États membres où le réviseur d'entreprises est également inscrit ou enregistré et leur indique les motifs de ce retrait.

Art. 10. § 1^{er}. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, l'Institut assure la tenue et la mise à jour d'un registre public, dans lequel sont inscrits les personnes ou les entités ayant reçu la qualité de réviseur d'entreprises.

Les réviseurs d'entreprises informent l'Institut aussitôt que possible de toute modification des données reprises dans le registre public. Ils sont responsables de l'exactitude des données communiquées à l'Institut.

§ 2. Les cabinets d'audit agréés dans un autre État membre et répondant aux conditions suivantes sont enregistrés dans le registre:

1° le représentant permanent qui effectue le contrôle légal des comptes au nom du cabinet d'audit à la qualité de réviseur d'entreprises;

2° l'autorité compétente de l'État membre d'origine fournit une attestation de l'enregistrement datant de moins de trois mois.

Le cabinet d'audit s'enregistre auprès de l'Institut, lequel vérifie au préalable que les conditions visées aux 1° et 2° sont remplies.

Les cabinets d'audit enregistrés sont mentionnés en cette qualité dans le registre public de manière distincte.

§ 3. Le Roi fixe les règles relatives à l'enregistrement au registre public comme contrôleur ou entité d'audit de pays tiers, à la supervision externe, au contrôle de qualité et à la surveillance des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers qui présentent un rapport d'audit concernant les comptes annuels ou les comptes consolidés d'une société constituée en dehors de l'Union européenne et dont les valeurs mobilières sont admises à la négociation sur un marché réglementé en Belgique, au sens de l'article 4, alinéa 1^{er}, point 14), de la

richtlijn 2004/39/EG, behalve indien de onderneming alleen een emittent is van uitstaande schuldbewijzen waarvoor het volgende geldt:

a) zij zijn vóór 31 december 2010 toegelaten tot de handel op een gereglementeerde markt in de zin van artikel 2, lid 1, punt c), van richtlijn 2004/109/EG van het Europees Parlement en de Raad en hun nominale waarde per eenheid bedraagt op de datum van uitgifte ten minste 50.000 euro of is, in het geval van schuldbewijzen in een andere valuta dan de euro, op die datum ten minste gelijkwaardig aan 50.000 euro;

b) zij zijn sinds 31 december 2010 toegelaten tot de handel op een gereglementeerde markt in de zin van artikel 2, lid 1, punt c), van richtlijn 2004/109/EG en hun nominale waarde per eenheid bedraagt op de datum van uitgifte ten minste 100.000 euro of is, in het geval van schuldbewijzen in een andere valuta dan de euro, op die datum ten minste gelijkwaardig aan 100.000 euro.

De auditors en de auditororganisaties van derde landen worden in die hoedanigheid afzonderlijk in het openbaar register vermeld.

§ 4. De vereiste gegevens worden in elektronische vorm in het register opgeslagen. Eenieder kan ze te allen tijde raadplegen op de website van het Instituut.

§ 5. Elke bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon, elk bedrijfsrevisorenkantoor en elk geregistreerd auditkantoor wordt aan de hand van een individueel nummer geïdentificeerd in het openbaar register.

§ 6. Het openbaar register bevat de naam en het adres van de bevoegde autoriteiten die zijn belast met de toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor, het toezicht, de kwaliteitscontrole, de sancties en het publiek toezicht.

§ 7. Het Instituut bezorgt het College driemaandelijks een lijst van alle nieuwe inschrijvingen en alle nieuwe registraties.

§ 8. De inhoud van het openbaar register, alsook de modaliteiten inzake het bijwerken van en de toegang tot het openbaar register worden bepaald door de Koning.

Art. 11. § 1. Alleen de in het openbaar register ingeschreven natuurlijke personen of entiteiten mogen de titel van bedrijfsrevisor dragen en alle revisorale opdrachten, door of krachtens de wet, uitoefenen.

De registratie van een auditkantoor in het openbaar register laat de uitoefening van de opdracht van wettelijke controle van de jaarrekening toe.

§ 2. Na raadpleging van het College kan het Instituut oud-bedrijfsrevisoren-natuurlijke personen onder de door zijn huishoudelijk reglement bepaalde voorwaarden toelaten om de titel van erebedrijfsrevisor te voeren.

Na raadpleging van of op verzoek van het College wordt de toelating door het Instituut ingetrokken indien niet langer aan de toekenningsvoorwaarden is voldaan.

Indien de erebedrijfsrevisor het niet eens is met de beslissing om zijn eretitel in te trekken, kan hij binnen een termijn van een maand nadat de beslissing hem ter kennis werd gebracht het College adiëren opdat die beslissing door het College wordt bevestigd of weerlegd. Dit beroep is opschortend.

§ 3. De stagiairs kunnen de titel van stagiair-bedrijfsrevisor dragen. De stagiairs hebben niet de hoedanigheid van bedrijfsrevisor, maar staan onder het toezicht en de tuchtmacht van het Instituut.

Afdeling 3. — Rechten en verplichtingen

Art. 12. § 1. Bij het vervullen van de hem toevertrouwde revisorale opdrachten handelt de bedrijfsrevisor in volledige onafhankelijkheid, met respect van de beginselen van de beroepsethiek. Deze hebben minstens betrekking op de verantwoordelijkheid voor het openbaar belang van de bedrijfsrevisor, zijn integriteit en objectiviteit, alsmede zijn vakbekwaamheid en professionele zorgvuldigheid.

De bedrijfsrevisor mag niet betrokken zijn bij de besluitvorming van de entiteit waarvoor hij de revisorale opdracht uitvoert.

Dit geldt eveneens voor elk natuurlijk persoon die zich in een positie bevindt waarbij hij een directe of indirecte invloed kan uitoefenen op de uitkomst van de revisorale opdracht.

directive 2004/39/CE sauf lorsque l'entreprise en question est une entité qui émet uniquement des titres de créance en circulation auxquels l'un des cas de figure suivants s'applique:

a) ils ont été admis avant le 31 décembre 2010 à la négociation sur un marché réglementé, au sens de l'article 2, alinéa 1^{er}, point c), de la directive 2004/109/CE du Parlement européen et du Conseil, et leur valeur nominale unitaire, à la date d'émission, est au moins égale à 50.000 euros ou, pour les titres de créance libellés dans une devise autre que l'euro, au moins équivalente à 50.000 euros à la date d'émission;

b) ils sont admis à partir du 31 décembre 2010 à la négociation sur un marché réglementé, au sens de l'article 2, alinéa 1^{er}, point c), de la directive 2004/109/CE, et leur valeur nominale unitaire, à la date d'émission, est au moins égale à 100.000 euros ou, pour les titres de créance libellés dans une devise autre que l'euro, au moins équivalente à 100.000 euros à la date d'émission.

Les contrôleurs et entités d'audit de pays tiers sont mentionnés en cette qualité dans le registre public de manière distincte.

§ 4. Les informations requises sont enregistrées sous forme électronique. Toute personne peut les consulter à tout moment sur le site web de l'Institut.

§ 5. Chaque réviseur d'entreprises personne physique, chaque cabinet de révision et chaque cabinet d'audit enregistré est identifié dans le registre public par un numéro personnel.

§ 6. Le registre public contient le nom et l'adresse des autorités compétentes chargées de l'octroi de la qualité de réviseur d'entreprises, de la surveillance, du contrôle de qualité, des sanctions et de la supervision publique.

§ 7. L'Institut transmet trimestriellement au Collège une liste de toutes les nouvelles inscriptions et nouveaux enregistrements.

§ 8. Le contenu du registre public ainsi que les modalités relatives à son actualisation et à son accès au registre public sont déterminés par le Roi.

Art. 11. § 1^{er}. Seules les personnes physiques ou entités inscrites au registre public peuvent porter le titre de réviseur d'entreprises et exercer, par ou en vertu de la loi, toutes les missions révisorales.

L'enregistrement d'un cabinet d'audit au registre public autorise l'exercice de mission de contrôle légal des comptes.

§ 2. Après consultation du Collège, l'Institut peut, aux conditions prévues par son règlement d'ordre intérieur, autoriser le port du titre de réviseur d'entreprises honoraire par d'anciens réviseurs d'entreprises personnes physiques.

Après consultation ou sur demande du Collège, l'autorisation est retirée par l'Institut si les conditions mises à son octroi ne sont plus réunies.

Le réviseur d'entreprises honoraire qui n'accepte pas la décision de retrait peut saisir le Collège dans un délai d'un mois après que la décision lui a été notifiée, afin que la décision soit confirmée ou infirmée. Ce recours est suspensif.

§ 3. Les stagiaires peuvent porter le titre de réviseur d'entreprises stagiaire. Les stagiaires n'ont pas la qualité de réviseur d'entreprises, mais sont soumis à la surveillance et au pouvoir disciplinaire de l'Institut.

Section 3. — Droits et obligations

Art. 12. § 1^{er}. Le réviseur d'entreprises s'acquitte en toute indépendance des missions révisorales qui lui sont confiées, dans le respect des principes déontologiques. Ceux-ci portent au moins sur la fonction d'intérêt public du réviseur d'entreprises, son intégrité et objectivité, ainsi que sur sa compétence et sa diligence professionnelle.

Le réviseur d'entreprises ne peut pas être associé au processus décisionnel de l'entité pour laquelle il exerce la mission révisorale.

Ceci vaut également pour toute personne physique en mesure d'exercer une influence directe ou indirecte sur le résultat de la mission révisorale.

§ 2. De onafhankelijkheid van de bedrijfsrevisor dient vanuit twee onlosmakelijk verbonden gezichtspunten te worden beoordeeld:

1° de onafhankelijkheid qua geesteshouding, namelijk een morele houding waarbij alleen de overwegingen die voor de toevertrouwde taak van belang zijn, in aanmerking worden genomen bij de te nemen beslissingen in het kader van de uitvoering van een revisorale opdracht, en

2° de onafhankelijkheid in schijn, namelijk de noodzaak om situaties en feiten te vermijden die in die mate van belang zijn dat zij een redelijk denkende en geïnformeerde derde ertoe kunnen brengen de bekwaamheid van de bedrijfsrevisor om objectief te handelen, in vraag te stellen.

§ 3. De bedrijfsrevisor neemt alle redelijkerwijs te verwachten maatregelen om te waarborgen dat zijn onafhankelijkheid bij de uitvoering van een revisorale opdracht niet wordt beïnvloed door een bestaand of potentieel belangenconflict, of een zakelijke of andere directe of indirecte relatie waarbij hij of het bedrijfsrevisorenkantoor dat de revisorale opdracht uitvoert, of, voor zover van toepassing, personen die deel uitmaken van het netwerk van de bedrijfsrevisor, of personen op wie de bedrijfsrevisor een beroep doet voor de uitvoering van de revisorale opdracht, betrokken zijn.

§ 4. De bedrijfsrevisor mag geen revisorale opdracht aanvaarden of voortzetten indien er, direct of indirect, een financiële, persoonlijke, zakelijke, arbeids- of andere relatie bestaat

1° tussen hemzelf, het bedrijfsrevisorenkantoor, het netwerk waartoe hij behoort, of elk ander natuurlijk persoon die zich in een positie bevindt waardoor hij of zij direct of indirect een invloed kan uitoefenen op de uitkomsten van de revisorale opdracht; en

2° de entiteit waarvoor de revisorale opdracht wordt uitgevoerd, op grond waarvan een objectieve, redelijke en geïnformeerde derde partij, met inachtneming van de getroffen veiligheidsmaatregelen, zou concluderen dat de onafhankelijkheid van de bedrijfsrevisor in het gedrang komt.

§ 5. De bedrijfsrevisor onderbouwt in zijn werkdocumenten alle aanzienlijke bedreigingen voor zijn onafhankelijkheid en de veiligheidsmaatregelen die zijn genomen om deze bedreigingen in te perken.

§ 6. Indien de entiteit waarvoor de bedrijfsrevisor de revisorale opdracht uitvoert, tijdens de periode van de revisorale opdracht wordt overgenomen door, fuseert met of de eigendom verwerft van een andere entiteit, identificeert en evalueert de bedrijfsrevisor alle huidige en recente belangen en relaties met deze entiteit die zijn onafhankelijkheid zouden kunnen aantasten.

Bij een wettelijke controle van de jaarrekening of de geconsolideerde jaarrekening neemt de commissaris zo snel mogelijk, en in elk geval binnen drie maanden, alle nodige maatregelen ter beëindiging van eventuele bestaande belangen of relaties die zijn onafhankelijkheid zouden kunnen aantasten, en neemt, voor zover mogelijk, veiligheidsmaatregelen ter beperking van elke bedreiging van zijn onafhankelijkheid door belangen en relaties in het heden en het verleden.

Art. 13. § 1. Alvorens een opdracht te aanvaarden, gaat de bedrijfsrevisor na en documenteert hij of hij beschikt over de nodige bekwaamheid, medewerking, middelen en tijd vereist om deze opdracht goed uit te voeren.

De bedrijfsrevisor aanvaardt geen opdrachten onder voorwaarden die een objectieve uitvoering daarvan in het gedrang zouden kunnen brengen.

In het geval van een revisorale opdracht gaat de bedrijfsrevisor bovendien na en documenteert hij:

1° of hij voldoet aan de onafhankelijkheidsvereisten; en

2° of er sprake is van bedreigingen voor zijn onafhankelijkheid, alsook welke veiligheidsmaatregelen zijn genomen om deze bedreigingen te beperken.

§ 2. Bij de uitvoering van een revisorale opdracht besteedt de bedrijfsrevisor voldoende tijd aan de opdracht en doet hij een beroep op voldoende personeel om zijn taken correct uit te voeren.

§ 3. Wanneer de bedrijfsrevisor een beroep doet op externe deskundigen, documenteert hij het geformuleerde verzoek en het ontvangen advies.

§ 4. Alvorens een opdracht te aanvaarden, gaat de bedrijfsrevisor bij de onderneming of het organisme na of een andere bedrijfsrevisor in de loop van de voorafgaande twaalf maanden, belast is of werd met een revisorale opdracht bij dezelfde entiteit.

Telkens een bedrijfsrevisor werkzaamheden verricht in een onderneming of een organisme waar een andere bedrijfsrevisor de wettelijke controle van de jaarrekening uitoefent, dan kan hij zijn werkzaamheden ter plaatse slechts verrichten na zijn confrater, bij voorkeur schriftelijk, op de hoogte te hebben gebracht van zijn tussenkomst.

§ 2. L'indépendance du réviseur d'entreprises s'apprécie à deux niveaux indissociables:

1° l'indépendance d'esprit, à savoir une attitude morale qui vise à ce que seules les considérations en rapport avec la tâche confiée sont prises en compte dans les décisions à prendre dans le cadre de l'exercice d'une mission révisorale, et

2° l'indépendance d'apparence, à savoir la nécessité d'éviter les situations et les faits matériels qui, de par leur importance, amèneraient un tiers raisonnable et informé à remettre en question la capacité du réviseur d'entreprises à agir de manière objective.

§ 3. Le réviseur d'entreprises prend toutes les mesures raisonnables pour garantir que, lors de l'exécution d'une mission révisorale, son indépendance ne soit pas affectée par un conflit d'intérêts potentiel ou par une relation d'affaires ou autre relation directe ou indirecte l'impliquant ou impliquant le cabinet de révision qui effectue la mission révisorale ou, le cas échéant, les personnes qui font parties du réseau du réviseur d'entreprises ou les personnes sur lesquelles le réviseur d'entreprises s'appuie dans le cadre de la mission révisorale.

§ 4. Le réviseur d'entreprises ne peut pas accepter ou poursuivre une mission révisorale s'il existe, de manière directe ou indirecte, une relation financière, personnelle, d'affaires, d'emploi ou autre relation

1° entre lui-même, le cabinet de révision, le réseau auquel il appartient ou toute autre personne physique susceptible d'exercer directement ou indirectement une influence sur le résultat de la mission révisorale; et

2° l'entité pour laquelle la mission révisorale est exercée, d'une nature telle qu'il amènerait un tiers objectif, raisonnable et informé à conclure en tenant compte des mesures de sauvegarde adoptées que l'indépendance du réviseur d'entreprises est affectée.

§ 5. Le réviseur d'entreprises consigne dans ses documents de travail tous les risques importants d'atteinte à son indépendance ainsi que les mesures de sauvegarde appliquées pour limiter ces risques.

§ 6. Si l'entité pour laquelle le réviseur d'entreprises exécute la mission révisorale est, pendant la période de la mission révisorale, rachetée par une autre entité, fusionne avec elle ou l'acquiert, le réviseur d'entreprises identifie et évalue les intérêts ou relations actuels ou récents avec ladite entité qui seraient de nature à compromettre son indépendance.

En cas de contrôle légal des comptes ou des comptes consolidés, le commissaire prend le plus tôt possible et en tout cas dans un délai de trois mois, toutes les mesures nécessaires pour mettre fin aux éventuels intérêts ou relations actuels qui compromettraient son indépendance, et prend, si possible, des mesures de sauvegarde pour minimiser toute menace que des intérêts et des relations antérieurs et actuels feraient peser sur son indépendance.

Art. 13. § 1^{er}. Avant d'accepter une mission, le réviseur d'entreprises vérifie et consigne par écrit qu'il dispose de la capacité nécessaire, des collaborations, des ressources et du temps requis pour le bon accomplissement de cette mission.

Le réviseur d'entreprises n'accepte pas de missions dans des conditions susceptibles de mettre en cause l'objectivité de leur accomplissement.

En cas de mission révisorale, le réviseur d'entreprises vérifie par ailleurs et consigne par écrit:

1° s'il respecte les exigences en matière d'indépendance; et

2° s'il existe des risques pesant sur son indépendance et les mesures de sauvegarde prises pour atténuer ces risques.

§ 2. Lors de l'exécution d'une mission révisorale, le réviseur d'entreprises consacre suffisamment de temps et dispose d'un personnel suffisant pour remplir ses missions correctement.

§ 3. Lorsque le réviseur d'entreprises fait appel à des experts externes, il consigne par écrit la demande qu'il a formulée et les avis qu'il a reçus.

§ 4. Avant d'accepter une mission, le réviseur d'entreprises s'informe, auprès de l'entreprise ou organisme, sur le fait qu'un autre réviseur d'entreprises est chargé ou a été chargé au cours des douze mois écoulés d'une mission révisorale dans la même entité.

Chaque fois qu'un réviseur d'entreprises est amené à effectuer des travaux dans une entreprise ou organisme dans lequel un autre réviseur d'entreprises effectue le contrôle légal des comptes, il ne peut accomplir des travaux sur place qu'après avoir informé ce dernier de préférence par écrit de son intervention.

§ 5. Elke bedrijfsrevisor die tot de opvolging van een confrater geroepen wordt, heeft de plicht om voorafgaandelijk en schriftelijk met hem contact op te nemen. De bedrijfsrevisor die dezelfde opdracht uitvoerde, verleent zijn confrater inzage in zijn werkdocumenten en alle relevante informatie.

In voorkomend geval zal hij, in toepassing van artikel 18 van de verordening (EU) nr. 537/2014 eveneens toegang verlenen tot de aanvullende verklaringen betreffende voorgaande boekjaren bedoeld in artikel 11 van de verordening (EU) nr. 537/2014 en tot alle informatie die is medegedeeld aan de FSMA of aan de Bank, belast met het toezicht op de organisaties van openbaar belang bedoeld in artikel 4/1 van het Wetboek van vennootschappen.

§ 6. Wanneer een bedrijfsrevisor het werk of de verklaring van een andere bedrijfsrevisor zou kunnen in opspraak brengen, brengt hij, voor zover het beroepsgeheim zich daar niet tegen verzet, hem onmiddellijk op de hoogte van de punten waarover er een meningsverschil bestaat.

Art. 14. Noch de aandeelhouders van een bedrijfsrevisorenkantoor of een geregistreerd auditkantoor, noch de leden van het bestuursorgaan van dat kantoor, noch verbonden personen mogen een zodanige bemoeienis met de uitvoering van een wettelijke controle van de jaarrekening of van een andere revisorale opdracht hebben dat daardoor afbreuk wordt gedaan aan de onafhankelijkheid en de objectiviteit van de bedrijfsrevisor die de wettelijke controle van jaarrekeningen of de revisorale opdracht uitvoert.

Art. 15. Tijdens de uitvoering van zijn opdracht behoudt de bedrijfsrevisor steeds een professioneel-kritische instelling, wat betekent dat hij een houding aanneemt die een onderzoekende geest, oplettendheid voor omstandigheden die kunnen wijzen op mogelijke afwijkingen als gevolg van fouten of fraude, en een kritische beoordeling van de controle-informatie omvat.

Hij onderkent dat er sprake kan zijn van een afwijking van materieel belang als gevolg van feiten of gedragingen die wijzen op onregelmatigheden, met inbegrip van fraude of fouten, ongeacht eerdere ervaringen van de bedrijfsrevisor met de eerlijkheid en integriteit van de leiding van de gecontroleerde entiteit en van de met het bestuur van de entiteit belaste personen.

De bedrijfsrevisor behoudt een professioneel-kritische instelling, in het bijzonder bij de beoordeling van schattingen van de leiding met betrekking tot reële waarden, de waardevermindering van activa, voorzieningen en toekomstige kasstromen die relevant zijn voor het vermogen van de entiteit tot continuïteit van het bedrijf.

Art. 16. § 1. De bedrijfsrevisor mag geen enkel financieel belang hebben in de entiteit waar hij een revisorale opdracht uitvoert.

§ 2. Hij mag evenmin voor zichzelf of voor zijn minderjarige kinderen financiële instrumenten kopen of verkopen die worden uitgegeven, gegarandeerd of anderszins ondersteund door de entiteit waar hij een revisorale opdracht uitvoert, noch mag hij betrokken zijn bij het sluiten van een transactie in dergelijke financiële instrumenten.

§ 3. De in paragrafen 1 en 2 bedoelde verbodsbepalingen zijn niet toepasselijk op de rechten van deelneming in instellingen voor collectieve belegging, met inbegrip van beheerde fondsen, zoals pensioenfondsen of levensverzekeringen.

§ 4. De bedrijfsrevisor mag geen geld of andere geschenken of gunsten aanvaarden van de entiteit waar hij een revisorale opdracht uitvoert of van met die entiteit verbonden entiteiten, met uitzondering van de geringe voordelen die door een objectieve, redelijke en geïnformeerde derde als verwaarloosbaar of onbeduidend zouden worden beschouwd.

§ 5. De bepalingen van paragrafen 1 tot 4 gelden ook voor:

a) het bedrijfsrevisorenkantoor waartoe de bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon behoort, de vennoten, de aandeelhouders, de leden van het bestuursorgaan en de werknemers van dat bedrijfsrevisorenkantoor voor zover het de werknemers betreft die ten aanzien van de entiteiten waarvoor de revisorale opdracht wordt uitgevoerd, hieraan rechtstreeks deelnemen;

b) alle andere personen waarop de bedrijfsrevisor een beroep doet en die direct betrokken zijn bij de controlewerkzaamheden bij de betrokken onderneming;

c) de personen die nauw verbonden zijn met de bedrijfsrevisor.

§ 5. Tout réviseur d'entreprises appelé à succéder à un confrère a le devoir de se mettre préalablement en rapport avec lui par écrit. Le réviseur d'entreprises qui exerçait la même mission doit permettre l'accès, par son confrère, à ses documents de travail et à toutes les informations pertinentes.

Le cas échéant, en application de l'article 18 du règlement (UE) n° 537/2014, il permettra également l'accès aux rapports complémentaires des exercices précédents visés à l'article 11 du règlement (UE) n° 537/2014 et à toute information communiquée à la FSMA ou à la Banque, en charge de la surveillance des entités d'intérêt public visées à l'article 4/1 du Code des sociétés.

§ 6. Lorsqu'un réviseur d'entreprises est amené à mettre en cause le travail ou l'attestation d'un autre réviseur d'entreprises, il est tenu, dans la mesure où le secret professionnel le lui permet, de lui faire connaître immédiatement les points sur lesquels portent la divergence.

Art. 14. Ni les actionnaires d'un cabinet de révision ou d'un cabinet d'audit enregistré, ni les membres de l'organe de gestion de ce cabinet ou d'une personne liée n'interviennent dans l'exécution d'un contrôle légal des comptes ou une autre mission révisorale d'une façon pouvant compromettre l'indépendance ou l'objectivité du réviseur d'entreprises qui effectue le contrôle légal des comptes ou la mission révisorale.

Art. 15. Dans l'exercice de sa mission, le réviseur d'entreprises fait constamment preuve de scepticisme professionnel, c'est-à-dire qu'il adopte une attitude caractérisée par un esprit critique, attentif aux éléments qui pourraient indiquer une éventuelle anomalie due à une erreur ou une fraude, et par une évaluation critique des éléments probants.

Il reconnaît la possibilité d'anomalies significatives due à des faits ou des comportements entachés d'irrégularités, notamment une fraude ou une erreur, quelle qu'elle ait pu être l'expérience antérieure du réviseur d'entreprises de l'honnêteté et de l'intégrité de la direction de l'entité contrôlée et des personnes responsables de sa gouvernance.

Le réviseur d'entreprises maintient une attitude de scepticisme professionnel, en particulier lors de l'évaluation des estimations de la direction concernant les justes valeurs, la dépréciation des actifs, les provisions et les flux de trésorerie futurs, qui sont pertinentes pour se prononcer sur la continuité de l'exploitation.

Art. 16. § 1^{er}. Le réviseur d'entreprises ne peut pas détenir un intérêt financier dans l'entité pour laquelle il exécute une mission révisorale.

§ 2. Un réviseur d'entreprises ne peut pas non plus acheter ou vendre, pour lui-même ou pour ses enfants mineurs, des instruments financiers qui sont émis, garantis ou autrement soutenus par l'entité pour laquelle il exécute une mission révisorale, ni être concerné par la conclusion d'une transaction portant sur de tels instruments financiers.

§ 3. Les interdictions visées aux paragraphes 1 et 2 ne s'appliquent pas aux intérêts détenus dans des organismes de placement collectif, y compris des fonds gérés tels que des fonds de pension ou des assurances sur la vie.

§ 4. Le réviseur d'entreprises ne peut pas accepter de l'argent, ou d'autres cadeaux, ni de faveurs de l'entité pour laquelle il exécute une mission révisorale ou de toute entité liée à celle-ci, à l'exception des avantages mineurs susceptibles d'être considérés par un tiers objectif, raisonnable et informé comme insignifiante ou négligeable.

§ 5. Les dispositions visées aux paragraphes 1 à 4 sont également applicables:

a) au cabinet de révision auquel appartient le réviseur d'entreprises personne physique, aux associés, aux actionnaires, aux membres de l'organe de gestion et aux employés du cabinet de révision en ce qui concerne, pour ces employés, les entités faisant l'objet d'une mission révisorale à l'exécution de laquelle ils participent directement;

b) à toutes autres personnes sur lesquelles le réviseur d'entreprises s'appuie et qui sont directement impliquées dans les activités de contrôle de la société concernée;

c) aux personnes qui sont étroitement liées au réviseur d'entreprises.

§ 6. De bedrijfsrevisor ziet erop toe en documenteert dat hijzelf en de personen als bedoeld in paragraaf 5, niet deelnemen in of op een andere wijze invloed uitoefenen op de uitkomst van de revisorale opdracht uitgevoerd bij een bepaalde entiteit, indien zij:

1° andere financiële instrumenten van de entiteit bezitten dan de belangen die onrechtstreeks worden gehouden via gediversifieerde instellingen voor collectieve belegging;

2° financiële instrumenten bezitten van een verbonden entiteit waarvan de eigendom een belangenconflict kan veroorzaken, met uitzondering van de belangen die onrechtstreeks worden gehouden via gediversifieerde instellingen voor collectieve belegging;

3° een dienstverband bij deze entiteit hebben gehad of daarmee een zakelijke of andere relatie hebben gehad gedurende twee jaar voorafgaand aan de revisorale opdracht die een belangenconflict kan veroorzaken.

Art. 17. § 1. Voor elke revisorale opdracht legt de bedrijfsrevisor een controledossier aan.

Dit controledossier omvat, onverminderd de gegevens die voortvloeien uit verordening (EU) nr. 537/2014 en de in België toepasselijke (internationale) controlestandaarden, minstens de gegevens die in toepassing van artikel 13 zijn vastgelegd.

§ 2. De bedrijfsrevisor bewaart alle andere gegevens en documenten die van belang zijn ter ondersteuning van de revisorale opdracht, zodat een getrouwe weergave van de uitvoering van de opdracht kan worden verkregen.

§ 3. Het controledossier wordt uiterlijk zestig dagen na de datum van ondertekening van het controleverslag gesloten.

§ 4. De bedrijfsrevisor die de revisorale opdracht heeft uitgevoerd, bewaart het controledossier gedurende een periode van vijf jaar, vanaf de datum van het verslag dat op basis van het controledossier is opgesteld.

Art. 18. Voor elke revisorale opdracht houdt de bedrijfsrevisor een cliëntdossier bij.

Dat dossier omvat, onverminderd de in België toepasselijke (internationale) controlestandaarden, de volgende gegevens:

1° de naam, het adres en de hoofdvestiging;

2° in het geval van een bedrijfsrevisorenkantoor, de naam van de vaste vertegenwoordiger;

3° de in rekening gebrachte honoraria voor de revisorale opdracht en, in het geval van een wettelijke controle van de jaarrekening of de geconsolideerde jaarrekening, de in rekening gebrachte honoraria voor andere diensten in een boekjaar, zowel van de commissaris als van de leden van het netwerk waartoe de commissaris behoort.

Art. 19. § 1. Onverminderd de verplichtingen die voortvloeien uit de in België toepasselijke (internationale) controlestandaarden, voldoet de bedrijfsrevisor bij de uitvoering van een revisorale opdracht minstens aan de volgende organisatorische vereisten:

1° het bedrijfsrevisorenkantoor stelt passende gedragslijnen en procedures vast om de naleving van de in artikel 14 bedoelde vereisten te waarborgen;

2° de bedrijfsrevisor heeft doeltreffende administratieve en boekhoudprocedures, interne kwaliteitscontrolemechanismen, effectieve procedures voor risicobeoordeling en effectieve beheersings- en veiligheidsmaatregelen voor informatieverwerkingssystemen. Die interne kwaliteitscontrolemechanismen zijn zodanig opgezet dat zij de naleving van beslissingen en procedures op alle niveaus van het bedrijfsrevisorenkantoor of van de werkstructuur van de bedrijfsrevisor verzekeren;

3° de bedrijfsrevisor stelt passende gedragslijnen en procedures vast om te waarborgen dat zijn werknemers, medewerkers en alle andere natuurlijke personen op wie hij een beroep doet en die direct betrokken zijn bij de revisorale opdrachten, beschikken over de juiste kennis en ervaring voor de hun toegewezen taken;

4° de bedrijfsrevisor stelt passende gedragslijnen en procedures vast om te waarborgen dat belangrijke controletaken niet op zodanige wijze worden uitbesteed dat dit afbreuk doet aan de kwaliteit van de interne kwaliteitscontrole van de bedrijfsrevisor of aan het vermogen van het College om toe te zien op de naleving door de bedrijfsrevisor van zijn verplichtingen;

5° de bedrijfsrevisor stelt passende en effectieve organisatorische en administratieve regelingen vast om alle bedreigingen voor zijn onafhankelijkheid te voorkomen, vast te stellen, weg te nemen of te beheersen en bekend te maken;

§ 6. Le réviseur d'entreprises vérifie et consigne par écrit que ni lui, ni les personnes visées au paragraphe 5, ne participent ou n'exercent d'une autre manière une influence sur le résultat de la mission révisorale exécutée au sein d'une entité déterminée, s'ils

1° détiennent des instruments financiers de l'entité autres que des intérêts détenus indirectement par l'intermédiaire d'organismes de placement collectif diversifiés;

2° détiennent des instruments financiers d'une entité liée, autres que des intérêts détenus indirectement par l'intermédiaire d'organismes de placement collectif diversifiés, dont la possession est susceptible de causer un conflit d'intérêts;

3° ont été liés à cette entité, au cours des deux années précédant la mission révisorale, par un contrat de travail, une relation d'affaires ou tout autre type de relation susceptible de causer un conflit d'intérêts.

Art. 17. § 1^{er}. Le réviseur d'entreprises constitue un dossier d'audit pour chaque mission révisorale.

Ce dossier d'audit contient, sans préjudice des dispositions du règlement (UE) n° 537/2014 et des normes (internationales) d'audit qui sont applicables en Belgique, au minimum les données consignées en vertu de l'article 13.

§ 2. Le réviseur d'entreprises conserve tous les autres données et documents qui sont importants pour étayer la mission révisorale, de manière à obtenir une représentation fidèle de l'exécution de la mission.

§ 3. Le dossier d'audit est clos au plus tard soixante jours après la date de signature du rapport d'audit.

§ 4. Le réviseur d'entreprises qui a exécuté la mission révisorale conserve le dossier d'audit pendant une durée de cinq ans à dater du rapport qui a été établi sur la base du dossier d'audit.

Art. 18. Le réviseur d'entreprises tient un dossier client pour chaque mission révisorale.

Ce dossier client contient, sans préjudice des normes (internationales) d'audit qui sont applicables en Belgique, les données suivantes:

1° le nom, l'adresse et le lieu principal d'établissement;

2° lorsqu'il s'agit d'un cabinet de révision, le nom du représentant permanent;

3° les honoraires facturés pour la mission révisorale et, en cas de contrôle légal des comptes annuels ou consolidés, les honoraires facturés pour d'autres services durant l'exercice, tant par le commissaire que par les membres du réseau dont fait partie le commissaire.

Art. 19. § 1^{er}. Sans préjudice des obligations découlant des normes internationales d'audit applicables en Belgique, le réviseur d'entreprises respecte au minimum les exigences organisationnelles suivantes lors de l'exécution d'une mission révisorale:

1° le cabinet de révision définit des stratégies et des procédures appropriées afin de rencontrer les exigences visées à l'article 14;

2° le réviseur d'entreprises dispose de procédures administratives et comptables performantes, de mécanismes internes de contrôle qualité, de procédures efficaces d'évaluation des risques et de dispositifs efficaces de contrôle et de protection de ses systèmes de traitement de l'information. Ces mécanismes internes de contrôle qualité sont conçus pour garantir le respect des décisions et des procédures à tous les niveaux du cabinet de révision ou de la structure de travail du réviseur d'entreprises;

3° le réviseur d'entreprises définit des stratégies et des procédures appropriées pour garantir que ses employés, collaborateurs et toutes les autres personnes physiques sur lesquelles il s'appuie et qui participent directement aux missions révisorales, disposent de connaissances et d'une expérience appropriées au regard des tâches qui leur sont assignées;

4° le réviseur d'entreprises définit des stratégies et des procédures appropriées pour garantir que l'externalisation de fonctions d'audit importantes ne porte pas atteinte à la qualité du contrôle de qualité interne du réviseur d'entreprises ni à la faculté du Collège de vérifier le respect, par le réviseur d'entreprises, de ses obligations;

5° le réviseur d'entreprises met en place des dispositifs organisationnels et administratifs appropriés et efficaces lui permettant de prévenir, de détecter, d'éliminer ou de gérer, ainsi que de faire connaître tous les risques pesant sur son indépendance;

6° de bedrijfsrevisor stelt passende gedragslijnen en procedures vast voor de uitvoering van revisorale opdrachten, de begeleiding van, het houden van toezicht op en de beoordeling van de werkzaamheden van werknemers en medewerkers, en het opzetten van de structuur van het controledossier als bedoeld in artikel 17;

7° de bedrijfsrevisor voert een intern kwaliteitsbeheersingssysteem in om de kwaliteit van de revisorale opdrachten te waarborgen. Het kwaliteitsbeheersingssysteem bestrijkt ten minste de gedragslijnen en procedures als bedoeld onder 6°. In het geval van een bedrijfsrevisorenkantoor ligt de verantwoordelijkheid voor het interne kwaliteitsbeheersingssysteem bij een persoon die de hoedanigheid van bedrijfsrevisor heeft;

8° de bedrijfsrevisor gebruikt passende systemen, middelen en procedures om de continuïteit en regelmatigheid van zijn controlewerkzaamheden te waarborgen;

9° de bedrijfsrevisor stelt ook passende en effectieve organisatorische en administratieve regelingen vast voor het omgaan met en registreren van incidenten die ernstige gevolgen voor de integriteit van zijn controlewerkzaamheden hebben of kunnen hebben;

10° de bedrijfsrevisor heeft een passend beloningsbeleid ook ten aanzien van winstdeling, dat voldoende prestatieprikkels verschaft om de kwaliteit van de revisorale opdrachten te verzekeren. Met name de hoogte van de inkomsten die de bedrijfsrevisor ontleent aan het verstrekken van andere diensten dan revisorale opdrachten aan de gecontroleerde entiteit, vormt geen onderdeel van de prestatiebeoordeling en de beloning van personen die betrokken zijn bij of invloed kunnen uitoefenen op het verloop van de wettelijke controle van de jaarrekening;

11° de bedrijfsrevisor ziet toe op en evalueert de toereikendheid en doeltreffendheid van zijn systemen, interne kwaliteitscontrolemechanismen en andere regelingen die zijn vastgesteld in overeenstemming met deze wet, met de in België toepasselijke (internationale) controlesstandaarden en, in voorkomend geval, met verordening (EU) nr. 537/2014. Hij neemt passende maatregelen om eventuele tekortkomingen te verhelpen. De bedrijfsrevisor voert in het bijzonder jaarlijks een evaluatie uit van het interne kwaliteitsbeheersingssysteem als bedoeld onder 7°. Hij documenteert de bevindingen van deze evaluaties en alle voorgestelde maatregelen om het interne kwaliteitsbeheersingssysteem aan te passen.

De in het eerste lid bedoelde gedragslijnen en procedures worden gedocumenteerd en aan de werknemers en medewerkers van de bedrijfsrevisor bekendgemaakt.

Een eventuele uitbesteding van controletaken als bedoeld onder 4° is niet van invloed op de verantwoordelijkheid van de bedrijfsrevisor ten aanzien van de entiteit waarvoor een revisorale opdracht wordt uitgevoerd.

§ 2. De bedrijfsrevisor houdt bij de naleving van de eisen van paragraaf 1 rekening met de omvang en de complexiteit van zijn activiteiten.

Hij kan tegenover het College aantonen dat de gedragslijnen en procedures met het oog op dergelijke naleving in overeenstemming zijn met de omvang en de complexiteit van zijn activiteiten.

§ 3. De commissaris legt in het geval van een wettelijke controle van de jaarrekening, alle betekenisvolle inbreuken op de bepalingen van deze wet, op de bepalingen van Boek IV, Titel VII, van het Wetboek van Vennootschappen inzake de wettelijke controle van de jaarrekening en van de geconsolideerde jaarrekening, alsook op de bepalingen van verordening (EU) nr. 537/2014 vast. Hij registreert tevens alle gevolgen van een dergelijke inbreuk, met inbegrip van de maatregelen die zijn genomen om de inbreuk te beëindigen en om het interne kwaliteitsbeheersingssysteem aan te passen. De commissaris stelt een jaarverslag op met een overzicht van alle genomen maatregelen en maakt dit intern bekend.

De commissaris registreert ook alle schriftelijke klachten over de uitvoering van de wettelijke controles van de jaarrekening.

Art. 20. § 1. De resultaatgebonden honoraria met betrekking tot de opdrachten inzake de wettelijke controle van de jaarrekening zijn verboden.

Wanneer opdrachten uitgevoerd worden door de commissaris of door een lid van zijn netwerk in een vennootschap waarin de commissaris belast is met de wettelijke controle, of in een vennootschap die haar controleert of die zij controleert binnen de Europese Unie, is het in deze vennootschappen niet toegestaan aan de commissaris of aan een lid van zijn netwerk om opdrachten uit te voeren tegen vergoeding van resultaatgebonden honoraria, ongeacht de genomen veiligheidsmaatregelen.

6° le réviseur d'entreprises met en place des stratégies et des procédures appropriées pour l'exécution de missions révisorales, l'encadrement de ses employés et collaborateurs ainsi que le contrôle et l'évaluation de leurs activités, et pour l'organisation de la structure du dossier d'audit visé à l'article 17;

7° le réviseur d'entreprises met en place un système interne de contrôle qualité pour garantir la qualité des missions révisorales. Le système de contrôle qualité porte au moins sur les stratégies et les procédures décrites au point 6°. Dans le cas d'un cabinet de révision, la responsabilité du système interne de contrôle qualité relève d'une personne qui dispose de la qualité de réviseur d'entreprises;

8° le réviseur d'entreprises utilise des systèmes, des ressources et des procédures appropriées pour garantir la continuité et la régularité de ses activités de contrôle;

9° le réviseur d'entreprises met également en place des dispositifs organisationnels et administratifs appropriés et efficaces pour gérer et enregistrer les incidents qui ont, ou peuvent avoir, des conséquences graves pour l'intégrité de ses activités de contrôle;

10° le réviseur d'entreprises applique une politique de rémunération appropriée, y compris des politiques de participation aux bénéfices, comportant des incitations à la performance suffisantes pour garantir la qualité des missions révisorales. En particulier, les revenus que le réviseur d'entreprises tire de la fourniture de services autres que des missions révisorales à l'entité contrôlée ne peuvent être pris en compte dans l'évaluation des performances et la rémunération des personnes qui participent au contrôle légal des comptes ou qui sont en mesure d'influencer le déroulement;

11° le réviseur d'entreprises contrôle et évalue l'adéquation et l'efficacité de ses systèmes, mécanismes internes de contrôle qualité et autres dispositifs qui ont été mis en place conformément à la présente loi, aux normes internationales d'audit applicables en Belgique et, le cas échéant, au règlement (UE) n° 537/2014. Il prend les mesures appropriées pour remédier à leurs éventuelles lacunes. Le réviseur d'entreprises procède notamment à une évaluation annuelle du système interne de contrôle qualité visé au 7°. Il consigne par écrit les conclusions de ces évaluations et de toute mesure proposée en vue d'adapter le système interne de contrôle qualité.

Les stratégies et les procédures visées au premier alinéa sont consignées par écrit et communiquées aux employés et collaborateurs du réviseur d'entreprises.

L'éventuelle externalisation des fonctions d'audit visée au 4° n'a pas d'incidence sur la responsabilité du réviseur d'entreprises envers l'entité pour laquelle une mission révisorale est exécutée.

§ 2. Le réviseur d'entreprises prend en compte l'ampleur et la complexité de ses activités lorsqu'il respecte les exigences prévues au paragraphe 1^{er}.

Il est en mesure de démontrer au Collège que les stratégies et procédures conçues pour respecter ces exigences sont appropriées compte tenu de l'ampleur et de la complexité de ses activités.

§ 3. Le commissaire conserve en cas de contrôle légal des comptes une trace de tout manquement significatif aux dispositions de la présente loi, aux dispositions du Livre IV, Titre VII, du Code des sociétés relatives au contrôle des comptes annuels et consolidés ainsi qu'aux dispositions du règlement (UE) n° 537/2014. Le commissaire conserve également une trace de toutes les conséquences d'un tel manquement, y compris des mesures prises pour y remédier et pour changer leur système interne de contrôle qualité. Le commissaire élabore un rapport annuel contenant un relevé de toutes ces mesures prises et le transmet en interne.

Le commissaire conserve aussi une trace de toutes les plaintes introduites par écrit concernant l'exécution des contrôles légaux des comptes annuels.

Art. 20. § 1^{er}. Les honoraires subordonnés aux résultats relatifs aux missions de contrôle légal des comptes sont interdits.

Lorsque des missions sont effectuées par le commissaire ou un membre du réseau dont relève le commissaire dans une société dans laquelle le commissaire est chargé du contrôle légal ou dans une société qui la contrôle ou qu'elle contrôle au sein de l'Union européenne, la prestation dans ces sociétés par le commissaire ou un membre de son réseau de missions contre des honoraires subordonnés est interdite, quelles que soient les mesures de sauvegarde qui pourraient être mises en place.

§ 2. Onverminderd paragraaf 1 kan, wanneer opdrachten worden uitgevoerd bij een entiteit waar de wettelijke controle van de jaarrekening niet wordt uitgevoerd door een bedrijfsrevisor die met hetzelfde netwerk is verbonden, een contract worden gesloten waarin resultaatgebonden honoraria worden opgenomen.

In dergelijk geval worden de onafhankelijkheidsrisico's beoordeeld en worden aangepaste veiligheidsmaatregelen genomen zodat het risico naar een aanvaardbaar niveau wordt gebracht. De onafhankelijkheidsrisico's en de genomen veiligheidsmaatregelen worden opgenomen in het dossier van de bedrijfsrevisor, zodanig dat dit een spoor bevat van de uitgevoerde beoordeling op het ogenblik van de aanvaarding van de opdracht.

De in artikel 21 bedoelde opdrachtbrief vermeldt ook dat de honoraria resultaatgebonden zijn en dat gepaste veiligheidsmaatregelen werden genomen om het risico naar een aanvaardbaar niveau te brengen.

Art. 21. De bedrijfsrevisor en zijn cliënt stellen een opdrachtbrief op voorafgaand aan de uitvoering van elke opdracht.

Naast de omschrijving van de opdracht bepaalt de opdrachtbrief op een evenwichtige wijze de wederzijdse rechten en plichten van de cliënt en van de bedrijfsrevisor.

Art. 22. § 1. Telkens wanneer een revisorale opdracht wordt toevertrouwd aan een bedrijfsrevisorenkantoor, dient dat bedrijfsrevisorenkantoor een bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon als vaste vertegenwoordiger aan te stellen. Deze bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon dient als vennoot of anderszins aan dat kantoor verbonden te zijn, en is belast met de uitvoering van deze opdracht in naam en voor rekening van het bedrijfsrevisorenkantoor. Bij de uitvoering van deze revisorale opdracht heeft de bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon die het bedrijfsrevisorenkantoor vertegenwoordigt, als enige de handtekeningsbevoegdheid voor rekening van het bedrijfsrevisorenkantoor. Hij wordt actief betrokken bij de uitvoering van de revisorale opdracht.

Die vaste vertegenwoordiger handelt in naam en voor rekening van het bedrijfsrevisorenkantoor. Inzake kwaliteitscontrole en toezicht is hij aan dezelfde voorwaarden en regels onderworpen alsof hij die opdracht in eigen naam en voor eigen rekening zou vervullen.

Het bedrijfsrevisorenkantoor kan zijn vaste vertegenwoordiger enkel ontslaan als het tegelijkertijd zijn opvolger aanstelt.

Een bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon die een arbeidsovereenkomst met een andere bedrijfsrevisor heeft gesloten, kan geen handtekeningsbevoegdheid voor rekening van het bedrijfsrevisorenkantoor dat zijn werkgever is, worden toegekend.

§ 2. Het bedrijfsrevisorenkantoor verstrekt de bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon die het bedrijfsrevisorenkantoor vertegenwoordigt, voldoende middelen en personeelsleden die over de nodige deskundigheid en bekwaamheid beschikken om zijn taken juist uit te voeren.

§ 3. In het geval van een wettelijke controle bij een organisatie van openbaar belang of bij de belangrijke Belgische of buitenlandse dochterondernemingen van een dergelijke organisatie naar Belgisch recht wanneer deze geconsolideerde jaarrekeningen opstelt, is de commissaris verplicht ten minste de vaste vertegenwoordiger(s) van het bedrijfsrevisorenkantoor te vervangen, of, wanneer het mandaat door een commissaris-natuurlijk persoon wordt uitgeoefend, het mandaat aan een confrater over te dragen na uiterlijk zes jaar na zijn (hun) benoeming. De vervangen bedrijfsrevisor(en) neemt (nemen) na afloop van een periode van minstens drie jaar na het staken van deelname opnieuw deel aan de wettelijke controle van de gecontroleerde entiteit.

Met toepassing van artikel 17, § 7, derde en vierde lid van de verordening (EU) nr. 537/2014, zet de commissaris tevens een passend systeem van geleidelijke rotatie op voor de hoogstgeplaatste personeelsleden binnen de hiërarchie die betrokken zijn bij de wettelijke controle, met inbegrip van ten minste de bedrijfsrevisoren die bij de controleopdracht zijn betrokken.

§ 4. Elk verslag, elke verklaring of certificering wordt ondertekend door een bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon, die in voorkomend geval optreedt als vaste vertegenwoordiger van een bedrijfsrevisorenkantoor.

De bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon vermeldt of hij in eigen naam tekent, dan wel als vaste vertegenwoordiger van een bedrijfsrevisorenkantoor.

Wanneer aan een bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon die deel uitmaakt van een bedrijfsrevisorenkantoor, in eigen naam een opdracht wordt toevertrouwd, dan kan hij niet tekenen in de hoedanigheid van vaste vertegenwoordiger van het bedrijfsrevisorenkantoor.

Ingeval van overmacht kan de bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon zijn bevoegdheid om te tekenen aan een andere bedrijfsrevisor delegeren.

§ 2. Sans préjudice du paragraphe 1^{er}, lorsque des missions sont effectuées pour une entité dans laquelle le contrôle légal des comptes n'est pas effectué par un réviseur d'entreprises relevant du même réseau, un contrat contenant des honoraires subordonnés peut être conclu.

Dans ce cas, les risques pour l'indépendance sont évalués et des mesures de sauvegarde appropriées sont mises en place de manière à ramener le risque à un niveau acceptable. Les risques pour l'indépendance ainsi que les mesures de sauvegarde prises sont consignées dans le dossier du réviseur d'entreprises de manière à ce que ce dossier contienne une trace de l'évaluation faite au moment de l'acceptation de la mission.

La lettre de mission visée à l'article 21 consigne également le fait que les honoraires sont subordonnés et que des mesures de sauvegarde adéquates ont été prises pour ramener le risque à un niveau acceptable.

Art. 21. Le réviseur d'entreprises et son client établissent une lettre de mission préalablement à l'exécution de toute mission.

Outre la description de la mission, la lettre de mission précise de manière équilibrée les droits et devoirs réciproques du client et du réviseur d'entreprises.

Art. 22. § 1^{er}. Chaque fois qu'une mission révisorale est confiée à un cabinet de révision, ce cabinet de révision est tenu de désigner un réviseur d'entreprises personne physique en tant que représentant permanent. Ce réviseur d'entreprises personne physique doit être en relation avec ce cabinet en tant qu'associé ou autre, et chargé de l'exécution de ladite mission au nom et pour compte du cabinet de révision. Dans l'exécution de cette mission révisorale, le réviseur d'entreprises, personne physique, qui représente le cabinet de révision, détient seul le pouvoir de signature pour le compte du cabinet de révision. Il participe activement à l'exécution de la mission révisorale.

Ce représentant permanent agit au nom et pour le compte du cabinet de révision. En matière de contrôle de qualité et de surveillance, il est soumis aux mêmes conditions et règles que s'il exerçait cette mission en son nom et pour compte propre.

Le cabinet de révision ne peut révoquer son représentant permanent qu'en désignant simultanément son successeur.

Un réviseur d'entreprises personne physique ayant signé un contrat de travail avec un autre réviseur d'entreprises ne peut se voir attribuer le pouvoir de signature du cabinet de révision qui est son employeur.

§ 2. Le cabinet de révision fournit au réviseur d'entreprises personne physique, qui représente le cabinet de révision, des ressources suffisantes et un personnel possédant les compétences et aptitudes nécessaires pour exercer correctement ses missions.

§ 3. Dans le cas d'un contrôle légal auprès d'une entité d'intérêt public ou auprès des filiales importantes belges ou étrangères d'une telle entité de droit belge lorsque celle-ci établit des comptes consolidés, le commissaire est tenu de remplacer au minimum le ou les représentants permanents du cabinet de révision ou, en cas de mandat exercé par un commissaire personne physique, de transférer le mandat à un confrère dans les six ans qui suivent sa ou leur nomination. Le ou les réviseurs d'entreprises remplacés ne peuvent participer à nouveau au contrôle légal de l'entité contrôlée qu'à l'issue d'une période d'au moins trois ans.

En application de l'article 17, § 7, troisième et quatrième alinéas du règlement (UE) n° 537/014, le commissaire instaure également un mécanisme de rotation progressive adapté qu'il applique aux membres du personnel les plus élevés dans la hiérarchie qui participent au contrôle légal, y compris au moins les réviseurs d'entreprises qui participent à la mission de contrôle.

§ 4. Tout rapport, attestation ou certification est signé par un réviseur d'entreprises personne physique, le cas échéant agissant en qualité de représentant permanent d'un cabinet de révision.

Le réviseur d'entreprises personne physique mentionne s'il signe en son nom propre ou en tant que représentant permanent d'un cabinet de révision.

Lorsqu'un réviseur d'entreprises personne physique, relevant d'un cabinet de révision se voit confier une mission en nom personnel, il ne peut signer en qualité de représentant permanent du cabinet de révision.

En cas de force majeure, le réviseur d'entreprises personne physique peut déléguer son pouvoir de signature à un autre réviseur d'entreprises.

Art. 23. § 1. De bedrijfsrevisor die de wettelijke controle van de jaarrekening van organisaties van openbaar belang uitvoert, maakt uiterlijk vier maanden na afloop van elk boekjaar een jaarlijks transparantieverslag openbaar overeenkomstig de bepalingen van artikel 13 van de verordening (EU) nr. 537/2014.

§ 2. De bedrijfsrevisor die vrijwillig of krachtens een andere wettelijke of reglementaire bepaling een transparantieverslag openbaar maakt, voldoet minstens aan de bepalingen van artikel 13 van verordening (EU) nr. 537/2014.

Art. 24. § 1. De bedrijfsrevisoren zijn aansprakelijk, overeenkomstig het gemeen recht, voor de uitvoering van de opdrachten die hun door of krachtens de wet zijn toevertrouwd. Behoudens bij overtreding gepleegd met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, wordt deze aansprakelijkheid beperkt tot een bedrag van drie miljoen euro voor de uitvoering van een van deze opdrachten bij een andere persoon dan een organisatie van openbaar belang, verhoogd tot twaalf miljoen euro voor de uitvoering van een van deze opdrachten bij een organisatie van openbaar belang. De Koning kan deze bedragen wijzigen bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Het is de bedrijfsrevisoren verboden om zich, zelfs gedeeltelijk, aan deze aansprakelijkheid te onttrekken door een bijzondere overeenkomst.

§ 2. Zij zijn verplicht hun burgerrechtelijke beroepsaansprakelijkheid te laten dekken door een adequaat verzekeringscontract dat aan volgende vereisten voldoet:

1° een dekking van minimum drie miljoen euro per jaar; dit bedrag wordt verhoogd naar twaalf miljoen voor de opdrachten uitgevoerd bij organisaties van openbaar belang;

2° de polis dekt ten minste alle opdrachten die voorbehouden zijn door of krachtens de wet aan de bedrijfsrevisoren.

§ 3. De bepalingen bedoeld in paragraaf 2 zijn ook van toepassing op de opdrachten die door of krachtens de wet toevertrouwd worden aan de commissaris en op de opdrachten die hem zijn toevertrouwd in zijn hoedanigheid van commissaris en als dusdanig ondertekent of, bij gebrek aan een commissaris, aan een bedrijfsrevisor of aan een accountant, inclusief de gevallen waarbij deze opdrachten worden uitgeoefend door een accountant.

Art. 25. De bedrijfsrevisoren zijn aansprakelijk, overeenkomstig het gemeen recht, voor de uitvoering van hun andere professionele opdrachten dan deze die hun door of krachtens de wet zijn toevertrouwd.

Het is de bedrijfsrevisoren verboden om zich, zelfs gedeeltelijk, aan deze aansprakelijkheid te onttrekken door een bijzondere overeenkomst in geval van een fout gepleegd met bedrieglijk opzet of met het oogmerk te schaden.

Art. 26. De bedrijfsrevisoren betalen jaarlijkse bijdragen ter financiering van de werkingskosten van het Instituut, waarvan het bedrag door de algemene vergadering van het Instituut wordt vastgesteld binnen de grenzen en volgens de modaliteiten bepaald in het huishoudelijk reglement van het Instituut.

De in België geregistreerde auditors en auditororganisaties van een derde land betalen het bedrag van de aan hun inschrijving verbonden kosten. Dit bedrag wordt door de algemene vergadering van het Instituut vastgesteld binnen de grenzen en volgens de modaliteiten bepaald in het huishoudelijk reglement van het Instituut.

Art. 27. De bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon zet zijn permanente vorming op continue wijze voort om zijn theoretische kennis, zijn beroepsbekwaamheden en zijn beroepsethiek op een voldoende peil te houden.

Art. 28. De Koning kan de specifieke maatregelen bepalen in verband met de deontologie van de bedrijfsrevisor, alsook de maatregelen die ertoe strekken de onafhankelijkheid van de bedrijfsrevisor te verzekeren.

Afdeling 4. — Onverenigbaarheden

Art. 29. § 1. Het is de bedrijfsrevisor niet toegestaan om werkzaamheden uit te oefenen of daden te stellen die onverenigbaar zijn met hetzij de waardigheid, de rechtschapenheid of de kiesheid, hetzij de onafhankelijkheid van zijn functie.

§ 2. Het is de bedrijfsrevisor niet toegestaan om revisorale opdrachten uit te voeren in de volgende omstandigheden:

1° de functie van bediende uitoefenen, behalve bij een andere bedrijfsrevisor;

Art. 23. § 1^{er}. Le réviseur d'entreprises qui effectue le contrôle légal des comptes d'entités d'intérêt public publie, conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (UE) n° 537/2014, un rapport annuel de transparence au plus tard quatre mois après la fin de chaque exercice comptable.

§ 2. Le réviseur d'entreprises qui, volontairement ou en vertu d'une autre disposition légale ou réglementaire publie un rapport de transparence, se conforme au minimum aux dispositions de l'article 13 du règlement (UE) n° 537/2014.

Art. 24. § 1^{er}. Les réviseurs d'entreprises sont responsables, conformément au droit commun, de l'accomplissement des missions qui leur sont réservées par la loi ou en vertu de celle-ci. Sauf en cas d'infraction commise avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, cette responsabilité est plafonnée à un montant de trois millions d'euros en ce qui concerne l'accomplissement d'une de ces missions auprès d'une personne autre qu'une entité d'intérêt public, porté à douze millions d'euros en ce qui concerne l'accomplissement d'une de ces missions auprès d'une entité d'intérêt public. Le Roi peut modifier ces montants par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Il est interdit aux réviseurs d'entreprises de se soustraire à cette responsabilité, même partiellement, par un contrat particulier.

§ 2. Ils sont tenus de faire couvrir leur responsabilité civile professionnelle par un contrat d'assurance adéquat répondant aux exigences suivantes:

1° une couverture de minimum trois millions d'euros par année; ce montant est porté à douze millions d'euros pour les missions exercées auprès des entités d'intérêt public;

2° la police couvre au minimum toutes les missions réservées par ou en vertu de la loi aux réviseurs d'entreprises.

§ 3. Les dispositions prévues au paragraphe 2 s'appliquent également aux missions dont l'accomplissement est réservé par la loi ou en vertu de celle-ci au commissaire et aux missions qui lui sont confiées en sa qualité de commissaire et signées comme telles ou, en l'absence de commissaire, à un réviseur ou un expert-comptable, en ce compris dans les cas où ces missions sont effectuées par un expert-comptable.

Art. 25. Les réviseurs d'entreprises sont responsables conformément au droit commun de l'accomplissement de leurs missions professionnelles autres que celles qui leur sont réservées par la loi ou en vertu de celle-ci.

Il est interdit aux réviseurs d'entreprises de se soustraire à cette responsabilité, même partiellement, par un contrat particulier, en cas de faute commise avec une intention frauduleuse ou à des fins de nuire.

Art. 26. Les réviseurs d'entreprises paient des cotisations annuelles pour le financement des frais de fonctionnement de l'Institut, dont le montant est fixé par l'assemblée générale de l'Institut, dans les limites et selon les modalités fixées par le règlement d'ordre intérieur de l'Institut.

Les cabinets d'audit enregistrés en Belgique ainsi que les contrôleurs et entités d'audit de pays tiers enregistrés en Belgique paient le montant des frais liés à leur enregistrement. Ce montant est fixé par l'assemblée générale de l'Institut, dans les limites et selon les modalités fixées par le règlement d'ordre intérieur de l'Institut.

Art. 27. Le réviseur d'entreprises personne physique, poursuit de manière continue sa formation permanente afin de maintenir ses connaissances théoriques, ses compétences professionnelles et son sens éthique à un niveau suffisant.

Art. 28. Le Roi peut déterminer les mesures spécifiques relatives à la déontologie du réviseur d'entreprises ainsi que les mesures visant à assurer l'indépendance du réviseur d'entreprises.

Section 4. — Incompatibilités

Art. 29. § 1^{er}. Le réviseur d'entreprises ne peut exercer des activités ou poser des actes incompatibles avec soit la dignité, la probité ou la délicatesse, soit avec l'indépendance de sa fonction.

§ 2. Le réviseur d'entreprises ne peut exercer des missions revisorales dans les situations suivantes:

1° exercer la fonction d'employé, sauf auprès d'un autre réviseur d'entreprises;

2° rechtstreeks of onrechtstreeks een handelsactiviteit uitoefenen, onder andere in de hoedanigheid van bestuurder van een handelsvennootschap; het uitoefenen van een mandaat van bestuurder in burgerlijke vennootschappen die de rechtsvorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, wordt niet geëxcludeerd door deze onverenigbaarheid;

3° de functie van minister of staatssecretaris bekleden.

De bepaling onder 1° is niet van toepassing op een taak in het onderwijs.

§ 3. Wat de in paragraaf 2 bedoelde bepalingen 1° en 2° betreft, kan de Koning in uitzonderingen voorzien. Hij kan ook de maatregelen voor de toekenning van een afwijking door het College bepalen.

Art. 30. § 1. De bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon die zich in een van de onverenigbaarheidssituaties bevindt bedoeld in artikel 29, § 2, en aan wie, in voorkomend geval, geen uitzondering of afwijking is verleend, verklaart bij het Instituut verhinderd te zijn om revisorale opdrachten uit te oefenen.

§ 2. De verhinderde bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon blijft in het openbaar register van het Instituut ingeschreven als “tijdelijk verhinderd bedrijfsrevisor” zolang hij verhinderd is.

§ 3. De rechten en verplichtingen die uit afdeling III voortvloeien, blijven van toepassing op de verhinderde bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon.

§ 4. In afwijking van paragraaf 3, betaalt de verhinderde bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon een verminderde jaarlijkse bijdrage, waarvan het bedrag door de algemene vergadering van het Instituut wordt bepaald overeenkomstig artikel 26.

§ 5. De Koning bepaalt de specifieke modaliteiten met betrekking tot de hoedanigheid van “tijdelijk verhinderd bedrijfsrevisor”.

HOOFDSTUK III. — *Goedkeuring van normen en aanbevelingen*

Art. 31. § 1. Onverminderd de internationale controlestandaarden formuleert het Instituut de normen en aanbevelingen met betrekking tot de uitvoering van opdrachten of die nuttig zijn voor de uitvoering van deze opdrachten.

Het Instituut maakt de inhoud van elke ontwerpnorm of –aanbeveling openbaar.

De Hoge Raad beraadslaagt over de ontwerpnormen of –aanbevelingen na de vertegenwoordiger van het Instituut te hebben gehoord. De Hoge Raad kan ter zake ook het College en, in voorkomend geval, voor alle aspecten van een ontwerpnorm of –aanbeveling met betrekking tot organisaties van openbaar belang, de FSMA en de Bank raadplegen.

De opmerkingen van het College en, in voorkomend geval, van de FSMA en de Bank, worden overgemaakt aan de Hoge Raad binnen de zes weken na de overlegging van de vraag door de Hoge Raad.

Na de vertegenwoordiger van het Instituut te hebben gehoord, alsook na de opmerkingen van het College en, in voorkomend geval, van de FSMA en de Bank te hebben ontvangen, kan de Hoge Raad het Instituut vragen om de ontwerpnorm of –aanbeveling te herformuleren op basis van zijn eigen opmerkingen, de hoorzitting of de opmerkingen van het College, de FSMA en/of de Bank.

Als het Instituut het ontwerp niet herformuleert binnen de door de Hoge Raad bepaalde termijn, kan de Hoge Raad de ontwerpnorm of –aanbeveling op eigen initiatief herformuleren.

§ 2. Deze normen en aanbevelingen krijgen slechts uitwerking na goedkeuring door de Hoge Raad en de minister bevoegd voor Economie. De goedkeuring door de Hoge Raad gebeurt binnen drie maanden na de overlegging van de vraag door het Instituut. In geval van speciaal gemotiveerde hoogdringendheid kan de termijn worden beperkt tot één maand, in onderlinge overeenstemming tussen de Hoge Raad en het Instituut.

§ 3. De Hoge Raad of de minister bevoegd voor Economie kunnen het Instituut de opdracht geven om een ontwerpnorm of –aanbeveling op te stellen met betrekking tot een materie die nog niet is uitgewerkt, die onvoldoende is uitgewerkt of die moet worden aangepast aan de gewijzigde toepasselijke wettelijke of regelgevende bepalingen of aan de internationale controlestandaarden.

De openbare raadpleging over een ontwerpnorm of –aanbeveling wordt gelanceerd binnen het jaar na de datum waarop die opdracht werd gegeven door de Hoge Raad of de minister bevoegd voor Economie. Wanneer binnen die termijn geen openbare raadpleging wordt gelanceerd, kan de Hoge Raad een ontwerpnorm of –aanbeveling opstellen en, in voorkomend geval na raadpleging van het College en/of het Instituut, dit ontwerp vervolgens ter goedkeuring voorleggen aan de minister bevoegd voor Economie.

2° exercer une activité commerciale directement ou indirectement, entre autres en qualité d'administrateur d'une société commerciale; n'est pas visé par cette incompatibilité l'exercice d'un mandat d'administrateur dans des sociétés civiles à forme commerciale;

3° exercer la fonction de ministre ou de secrétaire d'État.

La disposition du 1° ne s'applique pas aux fonctions exercées dans l'enseignement.

§ 3. En ce qui concerne les dispositions des 1° et 2° visées au paragraphe 2, le Roi peut prévoir des exceptions. Il peut également déterminer les modalités d'octroi d'une dérogation par le Collège.

Art. 30. § 1^{er}. Le réviseur d'entreprises personne physique qui se trouve dans l'une des situations d'incompatibilité visées à l'article 29, § 2, et qui ne bénéficie pas, le cas échéant, d'une exception ou d'une dérogation, se déclare auprès de l'Institut empêché d'exercer des missions révisorales.

§ 2. Le réviseur d'entreprises personne physique empêché reste inscrit au registre public de l'Institut en qualité de “réviseur d'entreprises temporairement empêché” pendant la durée de son empêchement.

§ 3. Les droits et obligations découlant de la section III restent applicables au réviseur d'entreprises personne physique empêché.

§ 4. Par dérogation au paragraphe 3, le réviseur d'entreprises personne physique empêché paie des cotisations annuelles réduites, dont le montant est fixé par l'assemblée générale de l'Institut conformément à l'article 26.

§ 5. Le Roi fixe les modalités spécifiques relatives à la qualité de “réviseur d'entreprises temporairement empêché”.

CHAPITRE III. — *Approbation des normes et recommandations*

Art. 31. § 1^{er}. Sans préjudice des normes internationales d'audit, l'Institut formule les normes et recommandations relatives à l'exécution des missions ou utiles à la mise en application de ces missions.

L'Institut expose publiquement le contenu de tout projet de norme ou de recommandation.

Le Conseil supérieur délibère des projets de norme ou de recommandation après avoir entendu le représentant de l'Institut. Le Conseil supérieur peut également consulter le Collège à cet égard et, le cas échéant, pour tous les aspects des projets de norme ou de recommandation ayant trait aux entités d'intérêt public, la FSMA et la Banque.

Les observations du Collège et, le cas échéant, de la FSMA et de la Banque, sont transmises au Conseil supérieur dans les six semaines qui suivent la demande qui leur est faite par le Conseil supérieur.

Après avoir entendu le représentant de l'Institut ainsi qu'après avoir recueilli les observations du Collège et, le cas échéant, de la FSMA et de la Banque, le Conseil supérieur peut demander à l'Institut de reformuler le projet de norme ou recommandation sur la base de ses propres observations, de l'audition ou des observations du Collège, de la FSMA et/ou de la Banque.

A défaut de reformulation du projet par l'Institut dans le délai fixé par le Conseil supérieur, le Conseil supérieur peut reformuler d'initiative le projet de norme ou recommandation.

§ 2. Les normes et recommandations ne sortent leurs effets qu'après l'approbation par le Conseil supérieur et le ministre ayant l'Economie dans ses attributions. L'approbation du Conseil supérieur intervient dans les trois mois qui suivent la demande qui lui est faite par l'Institut. En cas d'urgence spécialement motivée, ce délai peut être réduit à un mois, de commun accord entre le Conseil supérieur et l'Institut.

§ 3. Le Conseil supérieur ou le ministre ayant l'Economie dans ses attributions peuvent enjoindre l'Institut à formuler un projet de norme ou de recommandation traitant d'une matière non encore couverte, insuffisamment couverte ou nécessitant d'être adaptée aux modifications des dispositions législatives ou réglementaires applicables ou aux normes internationales d'audit.

La consultation publique relative au projet de norme ou de recommandation est lancée dans un délai d'un an à dater de l'injonction du Conseil supérieur ou du ministre ayant l'Economie dans ses attributions. A défaut de lancement de la consultation publique dans ce délai, le Conseil supérieur peut formuler un projet de norme ou de recommandation et, le cas échéant après consultation du Collège et/ou de l'Institut, soumettre ensuite pour approbation ce projet au ministre ayant l'Economie dans ses attributions.

§ 4. De normen zijn bindend voor de bedrijfsrevisoren.

De aanbevelingen zijn eveneens bindend, tenzij de bedrijfsrevisor in bijzondere omstandigheden kan motiveren dat de afwijking ten aanzien van de aanbeveling geen afbreuk doet aan de criteria vastgesteld in artikelen 12 en 13.

§ 5. De toepassing van de normen en aanbevelingen is evenredig met de omvang en de complexiteit van de activiteiten van de entiteiten waarvoor een revisorale opdracht wordt uitgevoerd.

§ 6. De normen en aanbevelingen evenals hun actualisering worden openbaar gemaakt op de website van het Instituut en de Hoge Raad.

De goedkeuring van deze normen en aanbevelingen evenals de latere actualisering hiervan, door de minister bevoegd voor Economie, maakt het voorwerp uit van een bericht dat bekend wordt gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 7. Het Instituut ontwikkelt de rechtsleer inzake de audittechnieken en de goede toepassing door de bedrijfsrevisoren van het wettelijk, reglementair en normatief kader dat de uitoefening van hun beroep regelt, in de vorm van adviezen of mededelingen.

Het Instituut maakt de adviezen of mededelingen over aan de Hoge Raad.

Indien hij een onverenigbaarheid vaststelt tussen deze adviezen of mededelingen en een wet, besluit, norm of aanbeveling, of als de aard van deze adviezen of mededelingen normatief is, nodigt de Hoge Raad het Instituut uit om dit te verhelpen, en, indien hij geen genoegdoening krijgt binnen de termijn die hij vaststelt, gaat hij over tot de openbaarmaking van zijn eigen stellingname.

HOOFDSTUK IV. — Publiek toezicht

Afdeling 1. — College van toezicht op de bedrijfsrevisoren

Art. 32. Er wordt een College van toezicht op de bedrijfsrevisoren opgericht met als opdracht toe te zien op de naleving van de bepalingen van het toepasselijke wetgevende en reglementaire kader, en de toepassing ervan te controleren.

Het College draagt in het bijzonder de eindverantwoordelijkheid voor:

- het toezicht op de toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor, en op de inschrijving, de registratie in alsook het houden en het bijwerken van het openbaar register;
- het toezicht op de permanente vorming;
- het toezicht op de kwaliteitscontrolesystemen, en
- op het toezicht.

Het College is een autonome instelling met rechtspersoonlijkheid.

In het kader van zijn opdrachten neemt het College deel aan de samenwerking tussen de bevoegde autoriteiten die wordt georganiseerd in het kader van het CEAOB als bedoeld in artikel 30 van verordening (EU) nr. 537/2014.

Het College onderwerpt de bedrijfsrevisoren aan een kwaliteitscontrole en neemt de besluiten van de kwaliteitscontroles aan, is belast met het toezicht, neemt de in artikel 57 bedoelde maatregelen en beslist om de sanctiecommissie te adiiëren.

Art. 33. Het College kan in omzendbrieven alle maatregelen vaststellen voor de toepassing van de bepalingen van het toepasselijke wetgevende en reglementaire kader. De omzendbrieven van het College worden gepubliceerd op internet.

Alvorens een omzendbrief over de kwaliteitscontrole goed te keuren, raadpleegt het College de Hoge Raad.

Art. 34. Het College is samengesteld uit een Comité, een secretaris-generaal en, in voorkomend geval, een adjunct-secretaris-generaal.

Art. 35. Tenzij uitdrukkelijk anders is bepaald in deze wet, is het Comité het besluitvormingsorgaan van het College. Het is samengesteld uit de volgende leden:

1° twee leden benoemd door de Bank, onder de leden van haar directiecomité of haar directiepersoneel, voor een hernieuwbare termijn van zes jaar. Het verlies van de hoedanigheid van lid van het directiecomité of van directiepersoneel van de Bank resulteert in het verlies van de hoedanigheid van lid van het Comité. De Bank kan, na het Comité te hebben geïnformeerd, één van de leden of de leden van het Comité die zij heeft benoemd, vervangen voor het einde van de termijn van zes jaar;

§ 4. Les normes sont obligatoires pour les réviseurs d'entreprises.

Les recommandations sont également obligatoires, à moins que le réviseur d'entreprises ne puisse motiver, dans des circonstances particulières, que l'écart opéré par rapport à la recommandation ne porte pas atteinte aux critères fixés aux articles 12 et 13.

§ 5. L'application des normes et des recommandations est proportionnée à l'ampleur et à la complexité des activités des entités pour lesquelles une mission révisorale est exécutée.

§ 6. Les normes et les recommandations, ainsi que leurs mises à jour, sont publiées sur le site internet de l'Institut et du Conseil supérieur.

L'approbation par le ministre ayant l'Economie dans ses attributions, de ces normes et recommandations et de leurs modifications ultérieures fait l'objet d'un avis publié au *Moniteur belge*.

§ 7. L'Institut développe la doctrine relative aux techniques d'audit et à la bonne application par les réviseurs d'entreprises du cadre légal, réglementaire et normatif qui régit l'exercice de leur profession, sous la forme d'avis ou de communications.

L'Institut transmet les avis ou communications au Conseil supérieur.

S'il constate une incompatibilité entre ces avis ou communications et une loi, un arrêté, une norme ou une recommandation, ou si la nature de ces avis ou communications est de type normatif, le Conseil supérieur invite l'Institut à y remédier, et s'il n'y est pas satisfait dans le délai qu'il fixe, procède à la publication de sa propre prise de position.

CHAPITRE IV. — Supervision publique

Section 1^{re}. — Collège de supervision des réviseurs d'entreprises

Art. 32. Un Collège de supervision des réviseurs d'entreprises est établi avec la mission de veiller au respect des dispositions du cadre législatif et réglementaire applicable et en contrôle l'application.

En particulier, le Collège assume la responsabilité finale de:

- la supervision de l'octroi de la qualité de réviseur d'entreprises ainsi que de l'inscription, l'enregistrement, la tenue et la mise à jour du registre public;
- la supervision de la formation permanente;
- la supervision des systèmes de contrôle de qualité et
- de la surveillance.

Le Collège est un organisme autonome disposant de la personnalité juridique.

Au titre de ses missions, il participe à la coopération entre autorités compétentes organisée dans le cadre du CEAOB visé à l'article 30 du règlement (UE) n° 537/2014.

Le Collège soumet les réviseurs d'entreprises à un contrôle de qualité et adopte les conclusions des contrôles de qualité, il assure la surveillance, il prend les mesures visées à l'article 57 et il décide de saisir la commission des sanctions.

Art. 33. Le Collège peut fixer, dans des circulaires, toutes mesures afférentes à l'application des dispositions du cadre législatif et réglementaire applicable. Les circulaires du Collège sont publiées sur internet.

Avant d'adopter une circulaire relative au contrôle de qualité, le Collège consulte le Conseil supérieur.

Art. 34. Le Collège est composé d'un Comité, d'un secrétaire général et, le cas échéant, d'un secrétaire général adjoint.

Art. 35. Le Comité est, sauf mention explicite contraire dans la présente loi, l'organe de décision du Collège. Il est composé des membres suivants:

1° deux membres nommés par la Banque, parmi les membres du comité de direction ou le personnel de direction de celle-ci, pour une durée de six ans renouvelable. La perte de la qualité de membre du comité de direction ou du personnel de direction de la Banque entraîne celle de membre du Comité. La Banque peut, après en avoir informé le Comité, remplacer un ou les membres du Comité qu'elle a nommés avant la fin de la période de six ans;

2° twee leden benoemd door de FSMA, onder de leden van haar directiecomité of haar directiepersoneel, voor een hernieuwbare termijn van zes jaar. Het verlies van de hoedanigheid van lid van het directiecomité of van directiepersoneel van de FSMA resulteert in het verlies van de hoedanigheid van lid van het Comité. De FSMA kan, na het Comité te hebben geïnformeerd, één van de leden of de leden van het Comité die zij heeft benoemd, vervangen voor het einde van de termijn van zes jaar;

3° een voormalig bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon benoemd door de Koning op voordracht van de minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Financiën, voor een niet-hernieuwbare termijn van zes jaar. Als geen andere voormalige bedrijfsrevisor tot lid van het Comité wordt aangesteld, blijft de aangestelde voormalige bedrijfsrevisor in functie tot het Comité voor het eerst in zijn nieuwe samenstelling vergadert;

4° een deskundige die geen bedrijfsrevisor is geweest, benoemd door de Koning op voordracht van de minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Financiën voor een hernieuwbare termijn van zes jaar. Als er geen andere deskundige die geen bedrijfsrevisor is geweest, tot lid van het Comité wordt aangesteld, blijft de voormalige deskundige die geen bedrijfsrevisor is geweest in functie tot het Comité voor het eerst in zijn nieuwe samenstelling vergadert.

De in het eerste lid bedoelde benoemingen worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

De leden van het Comité zijn personen die geen beroepsbeoefenaars zijn, maar wel de materies beheersen die verband houden met de wettelijke controle van de jaarrekening.

Het Comité telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

Als een mandaat van één van de onder 3° en 4° van het eerste lid bedoelde leden, om welke reden ook, openstaat, wordt voor de resterende duur van het mandaat een vervanger aangewezen. Die vervanging wordt via een bericht in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Tijdens de drie jaar die hun benoeming voorafgaan, mogen de onder 3° en 4° van het eerste lid bedoelde leden geen deel hebben uitgemaakt van een orgaan of het personeel van de FSMA, of van een orgaan of het personeel van de Bank.

De Koning bepaalt, op advies van de FSMA en van het College, het bedrag van het presentiegeld dat aan de andere onder 3° en 4° van het eerste lid bedoelde lid van het Comité dan de voorzitter wordt toegekend.

Art. 36. § 1. De leden van de Wetgevende Kamers, het Europees Parlement, de Gemeenschaps- en Gewestparlementen, de personen die de hoedanigheid hebben van minister of staatssecretaris of van lid van een gemeenschaps- of gewestregering, en de leden van de kabinetten van een lid van de federale regering of van een gemeenschaps- of gewestregering mogen geen lid zijn van het Comité. Die hoedanigheid van lid neemt van rechtswege een einde wanneer de titularis ervan de eed aflegt voor de uitoefening van voornoemde functies of dergelijke functies uitoefent.

§ 2. De leden van het Comité mogen geen enkele functie of geen enkel mandaat uitoefenen van bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon of in een bedrijfsrevisorenkantoor of in een beroepsvereniging die de bedrijfsrevisoren vertegenwoordigt, noch diensten verstrekken ten gunste van een beroepsvereniging die de bedrijfsrevisoren vertegenwoordigt.

De in het eerste lid vastgestelde verbodsbepalingen blijven geldig tot één jaar na beëindiging van het mandaat.

Het directiecomité van de Bank, voor de leden als bedoeld in artikel 35, eerste lid, 1°, het directiecomité van de FSMA, voor de leden als bedoeld in artikel 35, eerste lid, 2°, en de minister bevoegd voor Economie, voor de leden als bedoeld in artikel 35, eerste lid, 3° en 4°, kunnen, op advies van het College, afwijken van de voorziene verbodsbepaling voor de betrokken periode na de beëindiging van het mandaat, wanneer zij vaststellen dat de voorgenomen activiteit geen betekenisvolle invloed op de onafhankelijkheid van de persoon in kwestie heeft.

§ 3. De leden van het Comité kunnen niet beraadslagen in een aangelegenheid waarin zij een persoonlijk belang hebben dat hun oordeel zou kunnen beïnvloeden.

Het Comité voert en publiceert een deontologisch beleid over mogelijke persoonlijke belangen die het oordeel van de leden van het Comité zouden kunnen beïnvloeden.

2° deux membres nommés par la FSMA, parmi les membres du comité de direction ou le personnel de direction de celle-ci, pour une durée de six ans renouvelable. La perte de la qualité de membre du comité de direction ou du personnel de direction de la FSMA entraîne celle de membre du Comité. La FSMA peut, après en avoir informé le Comité, remplacer un ou les membres du Comité qu'elle a nommés avant la fin de la période de six ans;

3° une personne ayant eu la qualité de réviseur d'entreprises personne physique, nommé par le Roi sur proposition du ministre ayant l'Economie dans ses attributions et du ministre ayant les Finances dans ses attributions pour une durée de six ans non renouvelable. A défaut de désignation d'une autre personne ayant eu la qualité de réviseur d'entreprises en tant que membre du Comité, l'ancien réviseur nommé reste en fonction jusqu'à la première réunion du Comité dans sa nouvelle composition;

4° un expert n'ayant pas été réviseur d'entreprises, nommé par le Roi sur proposition du ministre ayant l'Economie dans ses attributions et du ministre ayant les Finances dans ses attributions pour une durée de six ans renouvelable. A défaut de désignation d'un autre expert n'ayant pas été réviseur d'entreprises en tant que membre du Comité, l'ancien expert n'ayant pas été réviseur d'entreprises reste en fonction jusqu'à la première réunion du Comité dans sa nouvelle composition.

Les nominations visées au premier alinéa sont publiées au *Moniteur belge*.

Les membres du Comité sont des non-praticiens disposant de compétences dans les matières qui touchent au contrôle légal des comptes.

Les membres du Comité comptent autant de membres d'expression néerlandaise que de membres d'expression française.

En cas de vacances d'un mandat d'un des membres visés aux 3° et 4° du premier alinéa, pour quelque cause que ce soit, il est procédé à son remplacement pour la durée du mandat restant à courir. Ce remplacement est publié par avis au *Moniteur belge*.

Pendant les trois années qui précèdent leur nomination, les membres visés aux 3° et 4° du premier alinéa ne peuvent avoir fait partie ni d'un organe de la FSMA, ni de son personnel, ni d'un organe de la Banque, ni de son personnel.

Le Roi fixe, sur avis de la FSMA et du Collège, le montant des jetons de présence alloués au membre, autre que le président du Comité, visé aux 3° et 4° du premier alinéa.

Art. 36. § 1^{er}. Les membres des Chambres législatives, du Parlement européen, des Parlements de communauté et de région, les personnes qui ont la qualité de ministre ou de secrétaire d'État ou de membre d'un gouvernement de communauté ou de région et les membres des cabinets d'un membre du Gouvernement fédéral ou d'un gouvernement de communauté ou de région ne peuvent être membres du Comité. Cette qualité de membre prend fin de plein droit lorsque leur titulaire prête serment pour l'exercice des fonctions précitées ou exerce de telles fonctions.

§ 2. Les membres du Comité ne peuvent exercer une quelconque fonction ou un quelconque mandat en tant que réviseur d'entreprises personne physique ou dans un cabinet de révision ou dans une association professionnelle représentant des réviseurs d'entreprises, ni fournir des services au profit d'une association professionnelle représentant des réviseurs d'entreprises.

Les interdictions prévues au premier alinéa subsistent pendant un an après la sortie de charge.

Le comité de direction de la Banque pour les membres mentionnés à l'article 35, alinéa 1^{er}, 1°, le comité de direction de la FSMA pour les membres mentionnés à l'article 35, alinéa 1^{er}, 2° et le ministre ayant l'Economie dans ses attributions pour les membres mentionnés à l'article 35, alinéa 1^{er}, 3° et 4°, peuvent, sur avis du Collège, déroger à l'interdiction prévue pour la période concernée après la sortie de charge lorsqu'ils constatent l'absence d'influence significative de l'activité envisagée sur l'indépendance de la personne en question.

§ 3. Les membres du Comité ne peuvent délibérer dans une affaire dans laquelle ils ont un intérêt personnel susceptible d'exercer une influence sur leur opinion.

Le Comité adopte et publie une politique déontologique relative aux potentiels intérêts personnels susceptibles d'exercer une influence sur l'opinion des membres du Comité.

Art. 37. De voorzitter van het Comité wordt door zijn leden verkozen uit de in artikel 35, eerste lid, 3° en 4°, bedoelde leden.

Hij zit de werkzaamheden van het Comité voor en roept de vergaderingen van het Comité bijeen. Hij vertegenwoordigt het College ten aanzien van derden conform artikel 43, § 1.

Bij afwezigheid wordt hij vervangen door een lid dat wordt aangewezen overeenkomstig het huishoudelijk reglement van het Comité.

De Koning bepaalt, op advies van de FSMA en van het College, de bezoldiging van de voorzitter van het Comité.

Art. 38. Het Comité komt ten minste tienmaal per jaar bijeen en telkens wanneer de voorzitter van het Comité en een lid daartoe een gemotiveerd verzoek formuleren.

Het Comité kan slechts geldig beslissen als ten minste vier van zijn leden aanwezig zijn.

Het Comité beslist bij eenparigheid. Indien geen eenparigheid kan worden bereikt, worden de beslissingen genomen bij meerderheid van stemmen van de aanwezige leden. Bij staking van stemmen over een bepaald agendapunt wordt het betrokken voorstel van beslissing verworpen.

De secretaris-generaal, die de beraadslagingen van het Comité zonder beraadslagende stem bijwoont, stelt de notulen van de beraadslagingen van het Comité op. De notulen worden door de aanwezige leden ondertekend.

In hoogdringende gevallen vastgesteld door de voorzitter, kan het Comité, behalve voor de in artikel 57 bedoelde beslissingen, beslissen via schriftelijk procedure of via een vocaal telecommunicatiesysteem, volgens de nadere regels bepaald in het huishoudelijk reglement van het Comité.

Het Comité stelt zijn huishoudelijk reglement vast.

Art. 39. De secretaris-generaal is belast met de operationele leiding van het College. Hij bereidt de beslissingen van het Comité voor en voert ze uit.

Hij wordt benoemd conform artikel 40.

In voorkomend geval, staat de adjunct-secretaris-generaal de secretaris-generaal bij in de uitoefening van zijn functies en vervangt hij hem bij afwezigheid of indien geen secretaris-generaal is benoemd.

Art. 40. Voor zover en zolang het Comité is samengesteld uit zes leden, van wie twee leden zijn aangewezen door de Bank en twee door de FSMA,

1° heeft het College zijn zetel in de kantoren van de FSMA;

2° stelt de FSMA haar kantoren ter beschikking van het College;

3° wordt het secretariaat van het College waargenomen door de FSMA, die daarvoor de nodige middelen ter beschikking stelt in overeenstemming met de onder 5° bedoelde begroting. Het directiecomité van de FSMA benoemt één van de directieleden van de FSMA tot secretaris-generaal van het College en, in voorkomend geval, één van haar personeelsleden tot adjunct-secretaris-generaal van het College. Het secretariaat beschikt over alle onderzoeksbevoegdheden die deze wet aan het College toekent;

4° bepalen de FSMA en het College in een protocol de modaliteiten van de administratieve, operationele en logistieke ondersteuning van het College door de FSMA;

5° worden de werkingskosten van het College, inclusief die van zijn secretariaat, maar met uitzondering van de uitzonderlijke kosten, gedragen door de FSMA en mogen zij niet meer bedragen dan het bedrag van de begroting die door het College wordt vastgesteld op voorstel van de FSMA;

6° stelt de Koning de maximale grens vast voor de begroting van het College en de werkingskosten van de sanctiecommissie in verband met het opleggen van de in artikel 59 bedoelde administratieve maatregelen en geldboetes. De som van de in de bepaling onder 5° gedefinieerde begroting van het College en de werkingskosten van de sanctiecommissie in verband met het opleggen van de in artikel 59 bedoelde administratieve maatregelen en geldboetes, mag niet meer bedragen dan de door de Koning vastgestelde maximale begrotingsgrens;

7° worden de werkingskosten van het College, inclusief die van zijn secretariaat, de werkingskosten van de sanctiecommissie in verband met het opleggen van de in artikel 59 bedoelde administratieve maatregelen en geldboetes, alsook de onder 5° bedoelde uitzonderlijke kosten, gedekt door de bijdragen van de bedrijfsrevisoren, de in België geregistreerde auditkantoren en de in België geregistreerde auditoren en auditorganisaties van derde landen volgens de nadere regels bepaald

Art. 37. Le président du Comité est élu par ses membres parmi les membres mentionnés à l'article 35, alinéa 1^{er}, 3° et 4°.

Il préside les travaux du Comité et convoque les réunions du Comité. Il représente le Collège à l'égard des tiers conformément à l'article 43, § 1^{er}.

En cas d'absence, il est remplacé par un membre désigné conformément au règlement d'ordre intérieur du Comité.

Le Roi fixe, sur avis de la FSMA et du Collège, le traitement du président du Comité.

Art. 38. Le Comité se réunit au moins dix fois par an et lorsque le président du Comité et un membre en formulent la demande motivée.

Le Comité peut décider valablement lorsqu'au moins quatre de ses membres sont présents.

Le Comité décide à l'unanimité. Lorsque l'unanimité ne peut être atteinte, les décisions sont prises à la majorité des membres présents. En cas de partage des voix concernant un point à l'ordre du jour, la proposition de décision concernée est rejetée.

Le secrétaire général, qui assiste aux délibérations du Comité sans voix délibérative, dresse le procès-verbal des délibérations du Comité. Les procès-verbaux sont signés par les membres présents.

En cas d'urgence constatée par le président, le Comité peut, sauf pour les décisions relatives à l'article 57, statuer par voie de procédure écrite ou en recourant à un système de télécommunication vocale selon les modalités précisées par le règlement d'ordre intérieur du Comité.

Le Comité arrête son règlement d'ordre intérieur.

Art. 39. Le secrétaire général assure la direction opérationnelle du Collège. Il prépare et exécute les décisions du Comité.

Il est nommé conformément à l'article 40.

Le cas échéant, le secrétaire général adjoint assiste le secrétaire général dans ses fonctions et le remplace en cas d'absence ou à défaut de nomination.

Art. 40. Pour autant que et aussi longtemps que le Comité est composé de six membres dont deux membres désignés par la Banque et deux membres désignés par la FSMA,

1° le Collège a son siège dans les locaux de la FSMA;

2° la FSMA met ses locaux à disposition du Collège;

3° le secrétariat du Collège est assuré par la FSMA qui affecte les ressources nécessaires à cet effet conformément au budget visé au 5°. Le comité de direction de la FSMA nomme un secrétaire général du Collège parmi le personnel de direction de la FSMA et, le cas échéant, nomme un secrétaire général adjoint parmi les membres de son personnel. Le secrétariat dispose de tous les pouvoirs d'investigation dévolus par la présente loi au Collège.

4° la FSMA et le Collège définissent dans un protocole les modalités du soutien administratif, opérationnel et logistique fourni par la FSMA au Collège;

5° à l'exclusion des charges exceptionnelles, les frais de fonctionnement du Collège, y compris du secrétariat, sont à charge de la FSMA et ne peuvent pas dépasser le montant du budget défini par le Collège, sur proposition de la FSMA;

6° le Roi fixe une limite budgétaire maximale pour le budget du Collège et des frais de fonctionnement de la commission des sanctions liées à l'imposition de mesures et amendes administratives visées à l'article 59. La somme du budget du Collège tel que défini au 5° et des frais de fonctionnement de la commission des sanctions liées à l'imposition de mesures et amendes administratives visées à l'article 59 ne peut dépasser la limite budgétaire maximale fixée par le Roi;

7° les frais de fonctionnement du Collège, y compris du secrétariat, les frais de fonctionnement de la commission des sanctions liées à l'imposition de mesures et amendes administratives visées à l'article 59, ainsi que les charges exceptionnelles visées au 5° sont couverts par les contributions des réviseurs d'entreprises, des cabinets d'audit enregistrés en Belgique ainsi que des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers enregistrés en Belgique selon les modalités fixées par le Roi, sur avis de

door de Koning, op advies van de FSMA en van het College. Die bijdragen worden geïnd door het Instituut, dat ze doorstort aan de FSMA.

Art. 41. § 1. De volgende opdrachten van het College worden gedelegeerd aan het Instituut:

1° de toekenning en de intrekking van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor, conform de bepalingen van de artikelen 5 tot 9,

2° de inschrijving, de registratie in alsook het houden en het bijwerken van het openbaar register als bedoeld in artikel 10, en

3° de organisatie van de permanente vorming als bedoeld in artikel 27.

Het College draagt de eindverantwoordelijkheid voor het toezicht op en de uitvoering van de aan het Instituut gedelegeerde opdrachten als bedoeld in het eerste lid. Het Instituut bezorgt het College alle documenten of informatie over die opdrachten in het formaat en volgens de frequentie die het College bepaalt.

§ 2. Conform paragraaf 1 voert het Instituut, krachtens een delegatie, de in de artikelen 5 tot 9 van deze wet bedoelde opdrachten van het College uit.

Alvorens een beslissing te nemen over de toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor, raadpleegt het Instituut de Procureur-generaal over de naleving van de voorwaarden als bedoeld in artikel 5, § 1, 2°, artikel 6, § 2, 2°, en artikel 7, § 1, 3° in fine. Als de Procureur-generaal niet heeft geantwoord of gereageerd binnen een termijn van twintig werkdagen, wordt ervan uitgegaan dat die voorwaarden zijn nageleefd.

Het Instituut stelt het College in kennis van de krachtens de artikelen 5 tot 9 genomen beslissingen. Het College kan zich binnen een termijn van zeven werkdagen tegen die beslissingen verzetten.

Het College kan het Instituut vragen bijkomende informatie over te maken of specifieke stappen te ondernemen. In dat geval begint een nieuwe termijn van 15 werkdagen te lopen wanneer het College de gevraagde bijkomende informatie ontvangt of door het Instituut in kennis wordt gesteld van de ondernomen stappen.

De beslissingen van het Instituut hebben pas uitwerking na afloop van de termijn waarbinnen het College zich kan verzetten, en worden, eens die termijn is verstreken, geacht door het College te zijn genomen.

§ 3. Het College heeft te allen tijde toegang tot het openbaar register en kan, na het advies van het Instituut te hebben ingewonnen, de aanpassingen eisen die het nuttig acht.

Het Instituut brengt het College onmiddellijk op de hoogte van de registratie in het register van een auditkantoor uit een andere lidstaat.

Het College brengt de toezichthoudende autoriteit van de lidstaat van herkomst van het auditkantoor op de hoogte van de registratie van dat auditkantoor zodra die registratie is bevestigd.

§ 4. De Koning kan, op voorstel van het College, bij een in Ministerraad overlegd besluit, een einde stellen aan één of meer van de in paragraaf 1 bedoelde delegaties, of die delegatie(s) opschorten.

De Koning bepaalt, op voorstel van het College, de praktische nadere regels met betrekking tot die beëindiging of opschorting. Hij kan inzonderheid de regels bepalen met betrekking tot de overdracht van de archieven en de lopende dossiers.

§ 5. Het College kan andere opdrachten aan het Instituut delegeren, inzonderheid op het vlak van de inzameling van informatie, op voorwaarde dat die delegatie in overeenstemming is met de bepalingen van richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014.

De delegatie verduidelijkt de gedelegeerde opdrachten, alsook de wijze waarop daaraan invulling moet worden gegeven.

Het College kan te allen tijde een volledig of gedeeltelijk einde stellen aan de in het eerste lid bedoelde delegatie.

Art. 42. Het College voert zijn opdrachten uitsluitend in het algemeen belang uit. Het College, de leden van het Comité en de personeelsleden van de FSMA die aan de uitvoering van de opdrachten van het College meewerken, zijn niet burgerlijk aansprakelijk voor hun beslissingen, handelingen of gedragingen in het kader van de uitoefening van de wettelijke opdrachten van het College, behalve bij bedrog of zware fout.

Het College is transparant. Dat houdt in dat het College jaarlijks zijn werkprogramma en een activiteitenverslag over zijn opdrachten publiceert.

Het College kan de bevoegdheid om bepaalde beslissingen te nemen, delegeren aan de secretaris-generaal en, bij zijn afwezigheid, aan de adjunct-secretaris-generaal. Die delegaties kunnen te allen tijde door het College worden herzien of herroepen.

la FSMA et du Collège. Ces contributions sont perçues par l'Institut qui les reverse à la FSMA.

Art. 41. § 1^{er}. Les missions suivantes du Collège sont déléguées à l'Institut:

1° l'octroi et le retrait de la qualité de réviseurs d'entreprises, conformément aux dispositions des articles 5 à 9,

2° l'inscription, l'enregistrement, la tenue et la mise à jour du registre public visé à l'article 10 et

3° l'organisation de la formation permanente visée à l'article 27.

Le Collège assume la responsabilité finale de la supervision et de l'exécution des missions visées au premier alinéa déléguées à l'Institut. L'Institut transmet au Collège tout document ou information concernant ces missions dans le format et selon la fréquence définis par le Collège.

§ 2. Conformément au paragraphe 1^{er}, l'Institut assure par délégation les tâches du Collège visées aux articles 5 à 9 de la présente loi.

Avant de prendre une décision d'octroi de la qualité de réviseur d'entreprises, l'Institut consulte le Procureur général sur le respect des conditions visées à l'article 5 § 1^{er}, 2°, à l'article 6, § 2, 2°, à l'article 7 § 1^{er}, 3° in fine. Ces conditions sont réputées respectées en l'absence de réponse ou de réaction du Procureur général dans un délai de vingt jours ouvrables.

L'Institut communique les décisions prises en vertu des articles 5 à 9 au Collège. Le Collège peut s'y opposer dans un délai de sept jours ouvrables.

Le Collège peut demander des informations complémentaires à l'Institut ou demander à l'Institut d'effectuer des démarches spécifiques. Dans ce cas, un nouveau délai de 15 jours ouvrables commence à courir lorsque le Collège reçoit les informations complémentaires demandées ou est informé par l'Institut des démarches entreprises.

Les décisions de l'Institut n'ont d'effet qu'après expiration du délai d'opposition du Collège et sont, une fois le délai échu, réputées avoir été prises par le Collège.

§ 3. Le Collège a accès à tout moment au registre public et peut requérir les adaptations qu'il estime utile après avoir recueilli l'avis de l'Institut.

L'Institut informe immédiatement le Collège de l'enregistrement dans le registre d'un cabinet d'audit d'un autre État membre.

Le Collège informe l'autorité compétente de l'État membre d'origine de l'enregistrement du cabinet d'audit dès que l'enregistrement est confirmé.

§ 4. Le Roi peut, sur proposition du Collège, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, mettre fin à ou suspendre une ou plusieurs des délégations visées au paragraphe premier.

Le Roi fixe, sur proposition du Collège, les modalités pratiques organisant la suspension ou la cessation. Il peut notamment définir les règles en matière de transfert des archives et dossiers en cours.

§ 5. Le Collège peut déléguer d'autres tâches à l'Institut, notamment en termes de collecte d'information, pour autant que cette délégation soit conforme aux dispositions de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014.

La délégation précise les tâches déléguées et les modalités dans lesquelles celles-ci doivent être effectuées.

Le Collège peut mettre fin en tout ou partie à la délégation visée à l'alinéa 1^{er} à tout moment.

Art. 42. Le Collège exerce ses missions exclusivement dans l'intérêt général. Le Collège, les membres du Comité et le personnel de la FSMA contribuant à l'exécution des missions du Collège n'encourent aucune responsabilité civile en raison de leurs décisions, actes ou comportements dans l'exercice des missions légales du Collège sauf en cas de dol ou de faute lourde.

Le Collège est transparent. Cette transparence inclut la publication sur base annuelle de son programme de travail et d'un rapport d'activité relatif à ses missions.

Le Collège peut déléguer le pouvoir d'adopter certaines décisions au secrétaire général et le cas échéant, en son absence, au secrétaire général adjoint. Ces délégations peuvent à tout moment être revues ou révoquées par le Collège.

Art. 43. § 1. Jegens derden en in rechte wordt het College vertegenwoordigd door zijn voorzitter en, bij zijn afwezigheid, door een lid dat door het huishoudelijk reglement van het Comité wordt aangewezen.

Het Comité kan bijzondere en beperkte vertegenwoordigingsbevoegdheden delegeren aan één of meer leden van het Comité of aan de secretaris-generaal.

§ 2. Het College kan één of meer leden van het Comité, de secretaris-generaal, de adjunct-secretaris-generaal of één of meer personen die het zelf aanwijst, de bevoegdheid verlenen om het College te vertegenwoordigen binnen door of krachtens de Europese en de nationale wetgeving opgerichte colleges, comités of andere groepen waaraan het verplicht deelneemt, en om zich, binnen de door het College bepaalde grenzen, over de binnen die colleges, comités of andere groepen te nemen beslissing of uit te brengen stem uit te spreken namens het College. Deze delegaties kunnen te allen tijde door het College worden herzien of ingetrokken.

Afdeling 2. — Beroepsgeheim

Art. 44. Het College, de voorzitter en de leden van het Comité, de leden van de sanctiecommissie, de personeelsleden van de FSMA die bijdragen tot de uitoefening van de opdrachten van het College, alsook de personen die voornoemde functies in het verleden hebben uitgeoefend, zijn gebonden door het beroepsgeheim en mogen de vertrouwelijke informatie waarvan zij kennis krijgen bij de uitoefening van hun taken, niet onthullen aan welke persoon of autoriteit ook.

Het eerste lid is van toepassing op de inspecteurs en externe deskundigen, wat de informatie betreft waarvan zij kennis krijgen in het kader van de opdrachten die zijn toevertrouwd aan het College of van de verificaties, expertises of verslagen die het College hen, in het kader van zijn opdrachten als bedoeld in artikel 33, heeft gelast uit te voeren dan wel voor te leggen.

Het eerste lid is niet van toepassing op de verstrekking van vertrouwelijke informatie aan de FSMA. Artikel 74, eerste lid, van de wet van 2 augustus 2002 is van toepassing op die informatie. Onverminderd artikel 45, § 1, 8°, kan de FSMA de betrokken informatie voor de uitvoering van haar andere opdrachten dan die bedoeld in het toepasselijke wetgevende en reglementaire kader enkel gebruiken als het College daarmee instemt.

Het eerste lid is niet van toepassing op de verstrekking van vertrouwelijke informatie door de leden van het Comité als bedoeld in artikel 35, eerste lid, 1°, aan de Bank. Artikel 35 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België is van toepassing op die informatie. Onverminderd artikel 45, § 1, 8°, kan de Bank, voor de uitvoering van haar andere wettelijke opdrachten dan deze die verband houden met het toepasselijke wetgevende en reglementaire kader, de vertrouwelijke informatie die haar door de leden van het Comité als bedoeld in artikel 35, eerste lid, 1°, wordt meegedeeld, enkel gebruiken als het College daarmee instemt.

Art. 45. § 1. In afwijking van artikel 44 mag het College vertrouwelijke informatie meedelen:

1° als de mededeling van dergelijke informatie wordt voorgeschreven of toegestaan door of krachtens deze wet en de wetten die de opdrachten van het College regelen;

2° tijdens een getuigenis in rechte in strafzaken;

3° voor de aangifte van strafrechtelijke misdrijven bij de rechterlijke overheden, met dien verstande dat artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering niet van toepassing is op de in artikel 44 bedoelde personen;

4° in het kader van administratieve of gerechtelijke beroepsprocedures tegen de handelingen of beslissingen van het College of van de FSMA in de in artikel 59 bedoelde gevallen en in elk ander rechtsgeding waarbij het College partij is;

5° in beknopte of samengevoegde vorm zodat individuele natuurlijke of rechtspersonen niet kunnen worden geïdentificeerd;

6° binnen de grenzen van richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014, aan de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten die één of meer bevoegdheden uitoefenen die vergelijkbaar zijn met de in artikel 33 bedoelde bevoegdheden;

7° met inachtneming van richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014 en conform artikel 51, aan de bevoegde autoriteiten van derde landen die één of meer bevoegdheden uitoefenen die vergelijkbaar zijn met de in artikel 33 bedoelde bevoegdheden en waarmee het College een samenwerkingsovereenkomst heeft gesloten als bedoeld in artikel 51, § 1, 6°;

Art. 43. § 1^{er}. A l'égard des tiers et en justice, le Collège est représenté par le président du Comité et, en son absence, par un membre désigné par le règlement d'ordre intérieur du Comité.

Le Comité peut déléguer des pouvoirs de représentation spécifiques et limités à un ou plusieurs membres du Comité ou au secrétaire général.

§ 2. Le Collège peut déléguer à un ou plusieurs membres du Comité, au secrétaire général, au secrétaire général adjoint ou à une ou plusieurs autres personnes qu'il désigne, le pouvoir de représenter le Collège au sein des collèges, comités ou autres groupes institués par ou en vertu de la législation européenne et nationale et auxquels le Collège est tenu de participer, ainsi que, dans les limites définies par le Collège, le pouvoir de statuer sur les décisions à prendre ou les votes à exprimer pour le Collège au sein de ces collèges, comités ou autres groupes. Ces délégations peuvent à tout moment être revues ou révoquées par le Collège.

Section 2. — Secret professionnel

Art. 44. Le Collège, le président et les membres du Comité, les membres de la commission des sanctions, le personnel de la FSMA contribuant à l'exercice des missions du Collège ainsi que les personnes ayant exercé par le passé les fonctions précitées sont tenus au secret professionnel et ne peuvent divulguer à quelque personne ou autorité que ce soit les informations confidentielles dont ils ont eu connaissance en raison de leurs fonctions.

L'alinéa premier s'applique aux inspecteurs et experts externes quant aux informations dont ils ont eu connaissance en raison des missions confiées au Collège ou dans le cadre des vérifications, expertises ou rapports que le Collège, dans le cadre de ses missions visées à l'article 33, les a chargés d'effectuer ou de produire.

L'alinéa 1^{er} ne s'applique pas à la divulgation d'informations confidentielles à la FSMA. L'article 74, alinéa 1^{er} de la loi du 2 août 2002 est d'application en ce qui concerne ces informations. Sans préjudice de l'article 45, § 1^{er}, 8°, la FSMA ne peut utiliser les informations concernées dans l'exercice des missions autres que celles visées par le cadre législatif et réglementaire applicable que moyennant l'accord du Collège.

L'alinéa premier ne s'applique pas à la divulgation d'informations confidentielles, par les membres du Comité visés à l'article 35, premier alinéa, 1°, à la Banque. L'article 35 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique est d'application en ce qui concerne ces informations. Sans préjudice de l'article 45, § 1^{er}, 8°, la Banque ne peut faire usage, pour l'accomplissement de ses missions légales autres que celles liées au cadre législatif et réglementaire applicable, des informations confidentielles qui lui ont été communiquées par les membres du Comité visés à l'article 35, alinéa premier, 1°, que moyennant l'accord du Collège.

Art. 45. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 44, le Collège peut communiquer des informations confidentielles:

1° dans les cas où la communication de telles informations est prévue ou autorisée par ou en vertu de la présente loi et des lois régissant les missions confiées au Collège;

2° lors d'un témoignage en justice en matière pénale;

3° pour dénoncer des infractions pénales aux autorités judiciaires, étant entendu que l'article 29 du Code d'instruction criminelle ne s'applique pas aux personnes visées à l'article 44;

4° dans le cadre de recours administratifs ou juridictionnels contre les actes ou décisions du Collège ou de la FSMA dans les cas visés à l'article 59 et dans toute autre instance à laquelle le Collège est partie;

5° sous une forme sommaire ou agrégée de façon que des personnes physiques ou morales individuelles ne puissent pas être identifiées;

6° dans les limites de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014, aux autorités compétentes d'autres États membres qui exercent une ou plusieurs compétences comparables à celles visées à l'article 33;

7° dans le respect de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014 et conformément à l'article 51, aux autorités compétentes de pays tiers qui exercent une ou plusieurs compétences comparables à celles visées à l'article 33 et avec lesquels le Collège a conclu un accord de coopération visé à l'article 51, § 1^{er}, 6°;

8° aan de Bank en de FSMA in hun hoedanigheid van toezichthouder op de organisaties van openbaar belang, als die informatie van belang is voor de uitoefening van hun respectieve wettelijke opdrachten;

9° aan het Instituut in de in artikel 41 bedoelde gevallen;

10° aan het CEAOB als bedoeld in artikel 30 van verordening (EU) nr. 537/2014.

Het College kan de beslissing om bij de rechterlijke overheden aangifte te doen van strafrechtelijke misdrijven, openbaar maken.

§ 2. Het College mag vertrouwelijke informatie enkel meedelen overeenkomstig § 1, 5° tot 10° als de autoriteiten of instellingen die er de geadresseerde van zijn, die informatie gebruiken voor de uitvoering van hun opdrachten, en als zij, wat die informatie betreft, aan een gelijkwaardig beroepsgeheim zijn gebonden als bedoeld in artikel 44. Bovendien mag de informatie die afkomstig is van een autoriteit van een andere lidstaat enkel met de uitdrukkelijke instemming van die autoriteit worden doorgegeven aan de autoriteiten of instellingen van derde landen in de gevallen als bedoeld in § 1, 7°, en, in voorkomend geval, enkel voor de doeleinden waarmee die autoriteit heeft ingestemd.

§ 3. Het College mag de vertrouwelijke informatie waarover het beschikt, gebruiken voor de uitvoering van al zijn opdrachten als bedoeld in artikel 33.

§ 4. Artikelen 44 en 80, § 1, zijn niet van toepassing op de mededeling van informatie aan het College die is voorgeschreven of toegestaan door de wettelijke of reglementaire bepalingen die de opdrachten van het College regelen.

Afdeling 3. — Nationale, Europese en internationale samenwerking

Art. 46. § 1. De minister bevoegd voor Economie, de Hoge Raad, het College en de sanctiecommissie werken samen wanneer dat nodig is voor de vervulling van hun respectieve opdrachten zoals bepaald door of krachtens deze wet of de wet van 2 augustus 2002. Zij verlenen elkaar onderling assistentie.

§ 2. Het College en het Instituut kunnen een overeenkomst sluiten waarin de modaliteiten voor hun samenwerking en onderlinge informatie-uitwisseling worden vastgesteld.

§ 3. De Koning kan bijkomende voorwaarden van nationale samenwerking bepalen. Hij bepaalt inzonderheid de voorwaarden voor de samenwerking tussen de Hoge Raad en het College met het oog op het verzekeren van de vertegenwoordiging in het CEAOB wanneer het CEAOB normatieve aspecten behandelt.

Art. 47. § 1. Onverminderd artikel 44 werkt het College samen met de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten van de Europese Unie die verantwoordelijk zijn voor de toekenning van de hoedanigheid, de registratie, de kwaliteitscontrole, het toezicht en de administratieve maatregelen en sancties, en met ESMA, EBA en EIOPA binnen de grenzen van richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014 wanneer dat nodig is voor de vervulling van hun respectieve verantwoordelijkheden en opdrachten uit hoofde van deze wet, richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014.

Het College beschikt daartoe inzonderheid over de ter zake door deze wet verleende bevoegdheden. Het College verleent assistentie aan de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten. Het wisselt inzonderheid informatie uit en werkt samen met de andere bevoegde autoriteiten in het kader van onderzoeken of toezichtsactiviteiten, inclusief controles ter plaatse.

§ 2. Wanneer het College informatie verstrekt in het kader van de samenwerking, kan het verduidelijken dat die informatie niet openbaar mag worden gemaakt zonder zijn expliciete toestemming, of uitsluitend voor de doeleinden waarmee het heeft ingestemd.

§ 3. Het College verstrekt op verzoek en zonder onnodige vertraging alle informatie die voor het in paragraaf 1 genoemde doel noodzakelijk is. Indien nodig, stelt het College, wanneer het een dergelijk verzoek ontvangt, zonder onnodige vertraging de maatregelen vast die vereist zijn om de gevraagde informatie te verzamelen. De aldus verstrekte informatie valt onder het beroepsgeheim waartoe eenieder is gehouden die bij de bevoegde autoriteit die de informatie ontvangt, werkzaam is of is geweest.

Indien het College niet bij machte is om de gevraagde informatie zonder onnodige vertraging te verstrekken, stelt het de verzoekende bevoegde autoriteit in kennis van de redenen daarvan.

Het College kan weigeren om gevolg te geven aan een verzoek om informatie indien:

1° het verstrekken van die informatie gevaar zou kunnen opleveren voor de soevereiniteit, de veiligheid of de openbare orde van België, of in strijd zou zijn met de nationale veiligheidsvoorschriften; of

8° à la Banque et à la FSMA en leur qualité d'autorité de surveillance des entités d'intérêt public, lorsque ces informations présentent un intérêt pour l'exercice de leurs missions légales respectives;

9° à l'Institut dans les cas visés à l'article 41;

10° au CEAOB visé à l'article 30 du règlement (UE) n° 537/2014.

Le Collège peut rendre publique la décision de dénoncer des infractions pénales aux autorités judiciaires.

§ 2. Le Collège ne peut communiquer des informations confidentielles en vertu du § 1^{er}, 5° à 10°, qu'à condition qu'elles soient destinées à l'accomplissement des missions des autorités ou organismes qui en sont les destinataires et que les informations soient dans leur chef couvertes par un devoir de secret professionnel équivalent à celui prévu à l'article 44. En outre, les informations provenant d'une autorité d'un autre État membre ne peuvent être divulguées qu'à des autorités ou organismes de pays tiers dans les cas visés au § 1^{er}, 7°, qu'avec l'accord explicite de cette autorité et, le cas échéant, aux seules fins pour lesquelles cette autorité a marqué son accord.

§ 3. Le Collège peut faire usage des informations confidentielles dont il dispose pour l'accomplissement de l'ensemble de ses missions visées à l'article 33.

§ 4. Les articles 44 et 80, § 1^{er}, ne sont pas applicables aux communications d'informations au Collège qui sont prévues ou autorisées par des dispositions légales ou réglementaires régissant les missions du Collège.

Section 3. — Coopération nationale, européenne et internationale

Art. 46. § 1^{er}. Le ministre ayant l'Economie dans ses attributions, le Conseil supérieur, le Collège et la commission des sanctions coopèrent entre eux autant que nécessaire pour s'acquitter de leurs missions respectives telles que fixées par ou en vertu de la présente loi ou de la loi du 2 août 2002. Ils se fournissent mutuellement assistance.

§ 2. Le Collège et l'Institut peuvent conclure un protocole définissant les modalités de la coopération et des échanges d'informations entre eux.

§ 3. Le Roi peut déterminer des modalités complémentaires de coopération nationale. Il détermine en particulier les modalités de coopération entre le Conseil supérieur et le Collège afin d'assurer la représentation au sein du CEAOB lorsque des aspects normatifs sont abordés par le CEAOB.

Art. 47. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 44, le Collège coopère avec les autorités compétentes d'autres États membres de l'Union européenne responsables de l'octroi de la qualité, de l'enregistrement, du contrôle de qualité, de la surveillance et des mesures et sanctions administratives et avec l'ESMA, l'EBA et l'EIOPA dans les limites de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014 autant que nécessaire pour s'acquitter des responsabilités et des tâches qui leur incombent respectivement au titre de la présente loi, de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014.

Le Collège dispose notamment à cet effet des pouvoirs qui lui sont attribués par la présente loi. Le Collège prête son concours aux autorités compétentes des autres États membres. En particulier, il échange des informations et coopère avec les autres autorités compétentes dans le cadre d'enquêtes ou d'activité de supervision, y compris de vérification sur place.

§ 2. Lorsque le Collège communique une information dans le cadre de la coopération, il peut préciser que cette information ne peut être divulguée sans son consentement exprès ou qu'aux seules fins pour lesquelles il a donné son accord.

§ 3. Le Collège fournit sans délai indu, sur demande, toute information requise aux fins mentionnées au paragraphe 1^{er}. Le cas échéant, lorsqu'il reçoit une telle demande, le Collège prend sans délai indu les mesures nécessaires pour réunir les informations demandées. Les informations ainsi fournies sont couvertes par le secret professionnel auquel sont tenues les personnes employées ou anciennement employées par l'autorité compétente qui les reçoit.

Si le Collège est dans l'incapacité de fournir sans délai indu les informations demandées, il notifie les raisons de cette incapacité à l'autorité qui lui a présenté la demande.

Le Collège peut refuser de donner suite à une demande d'informations, lorsque:

1° leur communication risque de porter atteinte à la souveraineté, à la sécurité ou à l'ordre public de la Belgique, ou d'enfreindre les dispositions nationales en matière de sécurité; ou

2° met betrekking tot dezelfde handelingen en tegen dezelfde personen al een gerechtelijke procedure is ingeleid bij de Belgische autoriteiten; of

3° voor dezelfde handelingen en tegen dezelfde personen al een onherroepelijke uitspraak is gedaan door de bevoegde Belgische autoriteiten.

Onverminderd zijn verplichtingen in het kader van gerechtelijke procedures, mag het College dat op grond van paragraaf 1 informatie ontvangt, die uitsluitend gebruiken voor de uitoefening van zijn functies in de zin van deze wet alsook in het kader van bestuursrechtelijke of gerechtelijke procedures die specifiek met de uitoefening van die functies verband houden.

§ 4. Wanneer het College vaststelt dat er op het grondgebied van een andere lidstaat handelingen worden of zijn uitgevoerd die strijdig zijn met de bepalingen van richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014, geeft het hiervan op zo specifiek mogelijke wijze kennis aan de bevoegde autoriteit van die andere lidstaat.

Wanneer het College er door een autoriteit van een andere lidstaat in kennis van wordt gesteld dat er in België handelingen worden of zijn uitgevoerd die strijdig zijn met de bepalingen van richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014, neemt het de nodige maatregelen en stelt het de kennisgevende bevoegde autoriteit van het eindresultaat daarvan in kennis, alsook, voor zover mogelijk, van belangrijke tussentijdse ontwikkelingen.

§ 5. Het College kan verzoeken dat door de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat een onderzoek wordt verricht op het grondgebied van die lidstaat.

Verder kan het verzoeken dat aan een aantal van haar personeelsleden toestemming wordt verleend om de personeelsleden van de bevoegde autoriteit van die andere lidstaat gedurende het onderzoek te vergezellen.

§ 6. Wanneer het College door de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat wordt verzocht om in België een onderzoek te verrichten of om toestemming te verlenen om de personeelsleden van het College gedurende het onderzoek te vergezellen, geeft het daaraan gevolg in het kader van zijn bevoegdheden:

1° door zelf de controle of het onderzoek te verrichten;

2° door de verzoekende autoriteit toestemming te geven om rechtstreeks tot de controle of het onderzoek over te gaan.

Het onderzoek wordt volledig onder het toezicht van de Belgische autoriteiten geplaatst.

Het College kan een verzoek om een onderzoek uit te voeren, of een verzoek dat leden van zijn personeel worden vergezeld door personeelsleden van de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat zoals bedoeld in het eerste lid, van de hand wijzen indien:

1° een dergelijk onderzoek gevaar zou kunnen opleveren voor de soevereiniteit, de veiligheid of de openbare orde van België, of in strijd zou zijn met de nationale veiligheidsvoorschriften; of

2° met betrekking tot dezelfde handelingen en tegen dezelfde personen al een gerechtelijke procedure is ingeleid bij de Belgische autoriteiten; of

3° tegen dezelfde bedrijfsrevisoren voor dezelfde handelingen al een onherroepelijke uitspraak is gedaan door de bevoegde Belgische autoriteiten.

Art. 48. Het College neemt deel aan de colleges als bedoeld in artikel 32 van verordening (EU) nr. 537/2014.

Art. 49. Het College verstrekt het CEAOB jaarlijks geaggregeerde informatie over alle administratieve maatregelen en geldboetes die overeenkomstig artikel 59 zijn opgelegd.

Het College deelt de in artikel 59, § 1, eerste lid, 2° en 4°, bedoelde verboden onverwijld aan het CEAOB mee.

Art. 50. De Koning kan bijkomende regelingen bepalen voor de samenwerking met de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten van de Europese Unie.

Art. 51. § 1. Het College bezorgt, op vraag van een bevoegde autoriteit van een derde land, controle- of andere documenten die in het bezit zijn van bedrijfsrevisoren, alsook inspectie- of onderzoeksverslagen in verband met de betrokken controles, aan die bevoegde autoriteit, als aan alle hierna volgende voorwaarden is voldaan en onder voorbehoud van paragraaf 2:

1° die controle- of andere documenten hebben betrekking op wettelijke controles bij vennootschappen die effecten hebben uitgegeven op de kapitaalmarkt van het betrokken derde land of die deel

2° une procédure judiciaire a déjà été engagée pour les mêmes actions et à l'encontre des mêmes personnes devant les autorités belges; ou

3° un jugement définitif a déjà été rendu pour les mêmes actions et à l'encontre des mêmes personnes par les autorités compétentes belges.

Sans préjudice des obligations qui lui incombent dans le cadre d'une procédure judiciaire, le Collège qui reçoit des informations en vertu du paragraphe 1^{er} ne peut les utiliser qu'aux fins de l'exercice de ses fonctions dans le cadre du champ d'application de la présente loi et dans le cadre d'une procédure administrative ou judiciaire se rapportant spécifiquement à l'exercice de ses fonctions.

§ 4. Lorsque le Collège constate que des actes contraires aux dispositions de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014 sont ou ont été commis sur le territoire d'un autre État membre, il notifie cette conclusion le plus spécifiquement possible à l'autorité compétente de cet autre État membre.

Si le Collège a été informé par une autorité d'un autre État membre de ce que des actes contraires aux dispositions de la directive 2006/43/CE ou du règlement (UE) n° 537/2014 sont ou ont été commis en Belgique, il prend les mesures appropriées et informe l'autorité qui l'a informée du résultat final de son intervention et, dans la mesure du possible, des résultats intermédiaires significatifs.

§ 5. Le Collège peut demander qu'une enquête soit effectuée par l'autorité compétente d'un autre État membre, sur le territoire de ce dernier.

Il peut également demander qu'une partie de son propre personnel soit autorisée à accompagner le personnel de l'autorité compétente de cet autre État membre au cours de l'enquête.

§ 6. Lorsque le Collège reçoit une demande d'une autorité compétente d'un autre État membre afin d'effectuer une enquête en Belgique ou afin qu'une partie de son propre personnel soit autorisé à accompagner le personnel du Collège au cours de l'enquête, il y donne suite dans le cadre de ses pouvoirs:

1° en procédant elle-même à la vérification ou à l'enquête;

2° en permettant à l'autorité requérante de procéder directement à la vérification ou à l'enquête.

L'enquête est intégralement placée sous le contrôle des autorités belges.

Le Collège peut refuser de donner suite à une demande en vue d'une enquête à mener, ou à une demande d'accompagnement de son personnel par le personnel d'une autorité compétente d'un autre État membre présentée selon le premier alinéa, lorsque:

1° l'enquête risque de porter atteinte à la souveraineté, à la sécurité ou à l'ordre public de la Belgique, ou d'enfreindre les règles nationales en matière de sécurité; ou

2° une procédure judiciaire a déjà été ouverte pour les mêmes actions et contre les mêmes personnes devant les autorités belges; ou

3° un jugement définitif a déjà été rendu à l'encontre des mêmes réviseurs d'entreprises pour les mêmes actions par les autorités compétentes belges.

Art. 48. Le Collège participe au collège visé à l'article 32 du règlement (UE) n° 537/2014.

Art. 49. Le Collège fournit chaque année au CEAOB des informations agrégées sur l'ensemble des mesures et amendes administratives prononcées conformément à l'article 59.

Le Collège communique immédiatement au CEAOB les interdictions visées à l'article 59, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° et 4°.

Art. 50. Le Roi peut déterminer des modalités complémentaires de coopération avec les autorités compétentes d'autres États membres de l'Union européenne.

Art. 51. § 1^{er}. Le Collège communique, sur requête d'une autorité compétente d'un pays tiers, des documents d'audit ou d'autres documents détenus par des réviseurs d'entreprises, ainsi que des rapports d'inspection ou d'enquête en rapport avec les audits en question, si toutes les conditions suivantes sont remplies et sous réserve du paragraphe 2:

1° ces documents d'audit ou autres documents sont relatifs à des contrôles légaux de sociétés qui ont émis des valeurs mobilières sur les marchés des capitaux du pays tiers concerné ou qui font partie d'un

uitmaken van een groep die in dat derde land aan het toezicht op de geconsolideerde jaarrekening is onderworpen;

2° deze overdracht is noodzakelijk voor de uitvoering van de opdracht van publiek toezicht, onderzoek of kwaliteitscontrole die gelijkwaardig is verklaard overeenkomstig artikel 46, lid 2, van richtlijn 2006/43/EG, van de bevoegde autoriteit van het derde land;

3° deze autoriteit voldoet aan eisen die de Europese Commissie adequaat heeft verklaard overeenkomstig artikel 47, lid 3, van richtlijn 2006/43/EG;

4° de overdracht van persoonsgegevens gebeurt conform de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levensfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;

5° de autoriteit of de personen die de informatie ontvangen in derde landen, zijn onderworpen aan gelijkwaardige waarborgen inzake het beroepsgeheim als deze van toepassing op het College; en

6° een overeenkomst op basis van wederkerigheid inzake de werkregelingen is gesloten tussen het College en deze autoriteit.

§ 2. Het College kan het in paragraaf 1 bedoelde verzoek weigeren van de bevoegde autoriteit van een derde land, indien:

1° de verstrekking van de in paragraaf 1 bedoelde documenten gevaar zou kunnen opleveren voor de soevereiniteit, de nationale veiligheid of de openbare orde van België of van de andere lidstaten van de Europese Unie;

2° in België met betrekking tot dezelfde handelingen en tegen dezelfde personen als deze bedoeld in het verzoek, al een gerechtelijke procedure, inclusief een strafrechtelijke, is ingeleid;

3° voor dezelfde handelingen en dezelfde bedrijfsrevisoren al een onherroepelijke uitspraak is gedaan door de bevoegde Belgische autoriteiten, of

4° voornoemde voorwaarden bedoeld in paragraaf 1 niet zijn nageleefd.

§ 3. Het College stelt de Europese Commissie in kennis van de in paragraaf 1, 6°, bedoelde werkregelingen.

§ 4. De Koning bepaalt de specifieke regelingen van samenwerking met de derde landen.

Afdeling 4. — Kwaliteitscontrole, toezicht, bevoegdheden en maatregelen

Art. 52. § 1. Het College onderwerpt de bedrijfsrevisoren minstens om de zes jaar aan een kwaliteitscontrole op basis van een risicoanalyse.

De kwaliteitscontrole is een onderzoeksprocedure van de professionele activiteit van een bedrijfsrevisor. Die controle heeft onder meer tot doel na te gaan of de gecontroleerde bedrijfsrevisor over een organisatie beschikt die aangepast is aan de aard en de omvang van zijn activiteiten. Verder strekt de controle ertoe het publiek en de toezichthouders ervan te overtuigen dat de bedrijfsrevisoren hun activiteiten verrichten overeenkomstig de controlenormen en de toepasselijke deontologische regels.

De kwaliteitsbeoordeling berust op een analyse van de door het bedrijfsrevisorenkantoor uitgewerkte maatregelen met betrekking tot het intern kwaliteitscontrolesysteem en van de doeltreffendheid van dat intern kwaliteitscontrolesysteem.

De kwaliteitsbeoordeling, op basis van een adequate toetsing van een selectie van controledossiers, omvat een evaluatie van:

1° de naleving van de toepasselijke wettelijke, reglementaire en normatieve bepalingen, inclusief de naleving van de onafhankelijkheidseisen;

2° de kwantiteit en kwaliteit van de ingezette middelen in het kader van het gecontroleerde dossier;

3° de door de bedrijfsrevisor in rekening gebrachte honoraria voor controles en de eventuele honoraria voor non-auditdiensten;

4° de naleving van de verplichting inzake permanente vorming als bedoeld in artikel 27.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1, wordt bij de bedrijfsrevisoren die de controle uitvoeren van één of meer organisaties van openbaar belang die op individuele basis meer dan één van de criteria overschrijden als bedoeld in artikel 16, § 1, van het Wetboek van Venootschappen, op basis van een risicoanalyse minstens om de drie jaar een kwaliteitscontrole uitgevoerd.

§ 3. Het College organiseert de kwaliteitscontroles en het verloop ervan, en definieert de methodologie die bij de uitvoering van alle kwaliteitscontroles moet worden gevolgd. De methodologie en de

groupe soumis au contrôle des comptes consolidés dans ledit pays tiers;

2° cette communication est nécessaire à l'accomplissement de la mission de supervision publique, d'enquête ou de contrôle de qualité, déclarée équivalente conformément à l'article 46, paragraphe 2, de la directive 2006/43/CE, de l'autorité compétente du pays tiers;

3° cette autorité satisfait aux conditions déclarées adéquates par la Commission européenne, conformément à l'article 47, paragraphe 3, de la directive 2006/43/CE;

4° la transmission des données à caractère personnel s'effectue conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel;

5° l'autorité ou les personnes qui reçoivent l'information dans les pays tiers sont soumises à des garanties équivalentes en matière de protection du secret professionnel à celles applicables au Collège; et

6° un accord sur base de réciprocité reprenant les modalités de travail est conclu entre le Collège et cette autorité.

§ 2. Le Collège peut refuser la requête visée au paragraphe 1^{er} adressée par une autorité compétente d'un pays tiers lorsque:

1° la fourniture des documents visés au paragraphe 1^{er} est susceptible de porter atteinte à la souveraineté, à la sécurité nationale ou à l'ordre public belge ou des autres États membres de l'Union européenne;

2° une procédure judiciaire, y compris pénale, ayant trait aux mêmes faits et à l'encontre des mêmes personnes que celles visées par la requête, a déjà été engagée en Belgique;

3° un jugement définitif a déjà été rendu pour les mêmes actions et à l'encontre des mêmes réviseurs d'entreprises par les autorités compétentes belges ou

4° les conditions préalables visées au paragraphe 1^{er} ne sont pas respectées.

§ 3. Le Collège communique à la Commission européenne les accords sur les modalités de travail visés au paragraphe 1^{er}, 6°.

§ 4. Le Roi détermine les modalités particulières de coopération avec les pays tiers.

Section 4. — Contrôle de qualité, surveillance, pouvoirs et mesures

Art. 52. § 1^{er}. Le Collège soumet les réviseurs d'entreprises à un contrôle de qualité sur la base d'une analyse du risque et au moins tous les six ans.

Le contrôle de qualité est une procédure d'examen de l'activité professionnelle d'un réviseur d'entreprises. Il a notamment pour but de vérifier que le réviseur d'entreprises contrôlé est doté d'une organisation appropriée par rapport à la nature et à l'étendue de ses activités. Ce contrôle vise également à garantir au public et aux autorités de contrôle que les réviseurs d'entreprises effectuent leurs travaux conformément aux normes de contrôle et aux règles déontologiques en vigueur.

L'examen de contrôle de qualité repose sur une analyse des mesures en matière de système interne de contrôle de qualité mises en place par le cabinet de révision et de l'effectivité de ce système interne de contrôle de qualité.

Le champ de l'examen de contrôle de qualité, reposant sur une vérification appropriée de dossiers de contrôle sélectionnés, comprend une évaluation:

1° de la conformité aux dispositions légales, réglementaires et normatives applicables, en ce compris le respect des règles d'indépendance;

2° de la quantité et de la qualité des moyens mis en œuvre dans le cadre du dossier contrôlé;

3° des honoraires d'audit perçus et des éventuels honoraires non-audit;

4° du respect de l'obligation de formation permanente prévue à l'article 27.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, les réviseurs d'entreprises qui effectuent le contrôle d'une ou plusieurs entités d'intérêt public qui dépassent, sur base individuelle, plus d'un des critères mentionnés à l'article 16, § 1^{er}, du Code des sociétés, sont soumis à un contrôle de qualité sur base d'une analyse de risque et au moins tous les trois ans.

§ 3. Le Collège organise les contrôles de qualité et leur processus et définit une méthodologie à suivre pour l'exécution de l'ensemble des contrôles de qualité. La méthodologie et les examens de contrôle de

kwaliteitsbeoordelingen zijn passend en evenredig ten opzichte van de omvang en de complexiteit van de activiteit van de beoordeelde bedrijfsrevisor.

§ 4. Het College kan één of meer inspecteurs aanstellen om de kwaliteitsbeoordeling van elke bedrijfsrevisor uit te voeren op basis van de door het College gedefinieerde methodologie.

Bij de uitvoering van hun inspecties maken de inspecteurs gebruik van de door het College goedgekeurde controleleidraad. Het College raadpleegt de Hoge Raad minstens eenmaal per jaar alvorens de controleleidraad aan te passen.

De inspecteurs beschikken over passende beroepskwalificaties en relevante beroepservaring op het vlak van de wettelijke controle van de jaarrekening en de financiële verslaggeving, en hebben ook een specifieke opleiding genoten op het vlak van de kwaliteitsbeoordeling.

De personen belast met het uitvoeren van een specifieke kwaliteitsbeoordeling worden geselecteerd volgens een objectieve procedure die is opgezet om belangenconflicten te voorkomen tussen die personen en de bedrijfsrevisor die wordt beoordeeld.

Bij de selectie moet minstens aan volgend criterium zijn voldaan: geen enkele persoon die vennoot of werknemer van een bedrijfsrevisor is geweest, of anderszins met hem verbonden is geweest, mag minder dan drie jaar na de beëindiging van die relatie als inspecteur optreden bij een kwaliteitsbeoordeling van die bedrijfsrevisor.

Onverminderd paragraaf 3, is (zijn) de inspecteur(s) (een) inspecteur(s) van buiten de beroepssector bij de kwaliteitsbeoordeling van een bedrijfsrevisor die de controle uitvoeren van één of meer organisaties van openbaar belang. De inspecteur(s) is (zijn) hetzij (een) personeelslid (personeelsleden) van de FSMA, hetzij (een) perso(o)n(en) die via een samenwerkingsovereenkomst met de FSMA is (zijn) verbonden.

Onverminderd paragraaf 3 kan (kunnen) de inspecteur(s) (een) bedrijfsrevisor(en)-natuurlijk(e) perso(o)n(en) zijn in het kader van een kwaliteitsbeoordeling van een bedrijfsrevisor die bij geen enkele organisatie van openbaar belang de controle uitvoert.

Daartoe stelt het College een lijst op van bedrijfsrevisoren-natuurlijke personen op wie het een beroep kan doen om een beoordeling uit te voeren in het kader van de kwaliteitscontrole.

Artikel 44 is van toepassing op de inspecteurs met betrekking tot de informatie waarvan zij kennis hebben genomen in het kader van de aan het College toevertrouwde opdrachten of in het kader van de verificaties, expertises of verslagen die het College hen, in het kader van zijn opdrachten als bedoeld in dit artikel, heeft gelast uit te voeren dan wel voor te leggen.

§ 5. De bevindingen en conclusies van een inspectie op basis waarvan aanbevelingen worden gedaan, worden, vóór de afronding van het inspectieverslag, meegedeeld aan en besproken met de bedrijfsrevisor bij wie de inspectie is verricht.

§ 6. Het College is bevoegd voor het aannemen van de besluiten van de kwaliteitscontrole.

Indien na afloop van een kwaliteitscontrole aanbevelingen worden geformuleerd, gaat het College na of de bedrijfsrevisoren de geformuleerde aanbevelingen opvolgen binnen de termijn die het oplegt. Als de bedrijfsrevisor de aan hem gerichte aanbevelingen niet opvolgt, kan dat, in voorkomend geval, in functie van de ernst van de vastgestelde tekortkomingen, aanleiding geven tot het opleggen van maatregelen als bedoelde in artikel 57 en/of administratieve maatregelen of geldboetes als bedoeld in artikel 59.

§ 7. Het College maakt jaarlijks de algemene geaggregeerde resultaten van de kwaliteitscontrole openbaar.

§ 8. De nadere regels inzake de organisatie van de kwaliteitscontrole worden door de Koning bepaald.

Art. 53. § 1. Voor de toepassing van artikel 32 ziet het College er met name op toe dat de bedrijfsrevisoren, in het kader van de hun toevertrouwde opdrachten, de toepasselijke wettelijke, reglementaire en normatieve verplichtingen naleven.

§ 2. Het College onderzoekt de klachten die het ontvangt, tenzij zij klaarblijkelijk onontvankelijk zouden zijn.

§ 3. Het College organiseert het toezicht en het verloop daarvan, en definieert de methodologie die bij de uitvoering van die toezichtstaak moet worden toegepast.

§ 4. Elke bedrijfsrevisor tegen wie een tucht, gerechtelijke of administratieve procedure loopt die betrekking heeft op de uitoefening van zijn beroep, moet het College hierover binnen de maand na de inleiding van de procedure inlichten. In het geval van een strafprocedure brengt de bedrijfsrevisor het College daarvan op de hoogte vanaf het ogenblik waarop hij in staat van beschuldiging is gesteld.

qualité sont appropriés et proportionnés à l'ampleur et à la complexité de l'activité menée par le réviseur d'entreprises soumis à cet examen.

§ 4. Le Collège peut désigner un ou plusieurs inspecteurs afin de procéder à l'examen de contrôle de qualité de chaque réviseur d'entreprises, sur base de la méthodologie définie par le Collège.

Dans l'exécution de leurs inspections, les inspecteurs utilisent le guide de contrôle adopté par le Collège. Le Collège consulte le Conseil supérieur au moins une fois par an avant d'adapter le guide de contrôle.

Les inspecteurs disposent de la formation et de l'expérience professionnelles appropriées en matière de contrôle légal des comptes et d'information financière, ainsi qu'une formation spécifique aux examens de contrôle de qualité.

La sélection des personnes chargées d'une inspection de contrôle de qualité spécifique est effectuée selon une procédure objective conçue pour éviter tout conflit d'intérêt entre ces personnes et le réviseur d'entreprises soumis à cet examen.

La sélection satisfait au moins au critère suivant: aucune personne qui a été l'associé ou l'employé d'un réviseur d'entreprises, ou qui lui a été autrement associée, n'est autorisée à exercer une activité d'inspecteur dans le cadre du contrôle de qualité de ce réviseur d'entreprises moins de trois ans à compter de la fin de cette relation.

Sans préjudice du paragraphe 3, le ou les inspecteurs sont des inspecteurs externes à la profession lorsqu'il s'agit de l'examen de contrôle de qualité d'un réviseur d'entreprises qui effectue le contrôle d'une ou plusieurs entités d'intérêt public. Le ou les inspecteurs sont soit membres du personnel de la FSMA soit liés à la FSMA par une convention de collaboration.

Sans préjudice du paragraphe 3, le ou les inspecteurs peuvent être des réviseurs d'entreprises personnes physiques lorsqu'il s'agit de l'examen de contrôle de qualité d'un réviseur d'entreprises qui n'effectue le contrôle d'aucune entité d'intérêt public.

À cette fin, le Collège établit une liste de réviseurs d'entreprises personnes physiques auxquels le Collège peut faire appel pour procéder à un examen dans le cadre du contrôle de qualité.

L'article 44 s'applique aux inspecteurs, en ce qui concerne les informations dont ils ont eu connaissance dans le cadre des missions confiées au Collège ou dans le cadre des vérifications, expertises ou rapports que le Collège les a chargés d'effectuer ou de produire dans le cadre de ses missions visées au présent article.

§ 5. Les constatations et conclusions des inspections sur lesquelles sont basées les recommandations sont communiquées au réviseur d'entreprises inspecté et discutées avec lui avant que le rapport d'inspection ne soit finalisé.

§ 6. Le Collège est compétent pour adopter les conclusions du contrôle de qualité.

Lorsque des recommandations sont formulées à l'issue d'un contrôle de qualité, le Collège vérifie si les réviseurs d'entreprises donnent suite dans le délai qu'il fixe aux recommandations formulées. L'absence de suivi par le réviseur d'entreprises des recommandations qui lui sont adressées peut, le cas échéant, donner lieu, en fonction de la gravité des faiblesses constatées, à l'imposition de mesures visées à l'article 57 et/ou de mesures ou amendes administratives visées à l'article 59.

§ 7. Le Collège publie annuellement les résultats d'ensemble du contrôle de qualité de manière agrégée.

§ 8. Les modalités relatives à l'organisation du contrôle de qualité sont déterminées par le Roi.

Art. 53. § 1^{er}. Aux fins de l'article 32, le Collège veille notamment à ce que les réviseurs d'entreprises, dans le cadre des missions qui leur sont confiées, respectent les obligations légales, réglementaires et normatives applicables.

§ 2. Le Collège instruit les plaintes qui lui sont adressées, à moins que la plainte ne soit manifestement irrecevable.

§ 3. Le Collège organise la surveillance et son processus et définit une méthodologie à suivre pour l'exécution de la fonction de surveillance.

§ 4. Tout réviseur d'entreprises qui fait l'objet d'une procédure disciplinaire, judiciaire ou administrative portant sur l'exercice de sa profession, doit en informer le Collège dans le mois de l'introduction de la procédure. Dans le cas d'une procédure pénale, le réviseur d'entreprises en informe le Collège dès l'instant où il est mis en accusation.

De bedrijfsrevisor stelt het College ook in kennis van de tucht, administratieve of strafrechtelijke sancties die hem werden opgelegd door een autoriteit of een beroepsvereniging die in België, in een lidstaat of in een derde land, wat zijn beroepsactiviteiten betreft, gelijkaardige functies uitoefent als die van de Belgische Staat of van het College. Deze mededeling heeft plaats uiterlijk een maand nadat de bedoelde beslissingen definitief zijn geworden.

§ 5. Het College organiseert het toezicht op de geregistreerde auditkantoren voor wat de in België verrichte opdrachten van de wettelijke controle van de jaarrekening betreft.

§ 6. De Koning kan de modaliteiten bepalen van de organisatie van het toezicht op de bedrijfsrevisoren.

Art. 54. § 1. Voor de toepassing van artikel 32 kan het College

1° toegang krijgen tot de gegevens in verband met de wettelijke controle van de jaarrekening of tot andere documenten, in welke vorm ook, die de bedrijfsrevisoren in hun bezit hebben en die relevant zijn voor de uitvoering van hun opdrachten, en het recht hebben om daarvan een kopie te ontvangen of te nemen;

2° van iedere persoon informatie en documenten verkrijgen in verband met de wettelijke controle van de jaarrekening;

3° binnen een termijn die het vastlegt, de voorlegging verkrijgen van bedrijfsrevisoren van elke informatie, elke verklaring of elk document, en meer in het bijzonder van:

- de lijsten van de door hen aanvaarde revisorale opdrachten,
- hun werkprogramma's en werkdocumenten,

— elke informatie, elke verklaring of elk document over hun verbanden met andere personen die deel uitmaken van hun netwerk en die al dan niet in een lidstaat of in een derde land de hoedanigheid van wettelijke auditor, auditkantoor, auditor of auditororganisatie van een derde land hebben, en de opdrachten die door deze personen zijn aanvaard in een vennootschap, onderneming of vereniging waarin de bedrijfsrevisor een opdracht, waarvan de uitoefening is voorbehouden aan de bedrijfsrevisoren, vervult of heeft vervuld; en

4° inspecties ter plaatse uitvoeren bij bedrijfsrevisoren, alsook ter plaatse kennis nemen en een kopie maken van elk document, elk gegevensbestand en elke registratie, en toegang hebben tot elk informaticasysteem.

Het College oefent de in het eerste lid bedoelde onderzoeksbevoegdheden op passende en met de omvang en de complexiteit van de activiteit van de betrokken bedrijfsrevisor evenredige wijze uit.

Het College kan de in het eerste lid bedoelde bevoegdheden alleen uitoefenen voor de in artikel 33 bedoelde doelstellingen en ten aanzien van:

1° de bedrijfsrevisoren en de auditkantoren;

2° de personen die betrokken zijn bij de activiteiten van de bedrijfsrevisoren;

3° de gecontroleerde organisaties van openbaar belang, de met hen verbonden entiteiten, en de met die entiteiten gelieerde derden;

4° derden waaraan de bedrijfsrevisoren bepaalde functies of activiteiten hebben uitbesteed; en

5° personen die anderszins gelieerd of verbonden zijn met de bedrijfsrevisoren.

§ 2. Voor de toepassing van artikel 33 en in het bijzonder bij de kwaliteitscontrole van een bedrijfsrevisor die de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening verricht, of bij de uitvoering van de in artikel 53 bedoelde toezichtstaken met betrekking tot de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening van een groep van ondernemingen, stelt de groepsauditor het College, op zijn verzoek, de relevante documentatie ter beschikking die hij bijhoudt over de controlewerkzaamheden die, voor de doeleinden van de groepscontrole, zijn verricht door de auditor of auditoren van derde landen, wettelijke auditoren, auditororganisaties van derde landen of auditkantoren, met inbegrip van eventuele werkdocumenten die relevant zijn voor de groepscontrole.

Het College kan de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten, overeenkomstig artikel 47, om aanvullende documentatie verzoeken over de controlewerkzaamheden die voor het doel van de groepscontrole zijn verricht door wettelijke auditor(s) of auditkanto(o)r(en).

Wanneer een moederonderneming of een dochteronderneming van een groep van ondernemingen wordt gecontroleerd door (een) auditor(s) of (een) auditororganisatie(s) van derde landen, kan het College de betrokken bevoegde autoriteiten van derde landen verzoeken om aanvullende documentatie over de controlewerkzaamheden die zijn

Le réviseur d'entreprises communique au Collège les sanctions disciplinaires, administratives ou pénales prises à son égard par une autorité ou une organisation professionnelle exerçant en Belgique, dans un État membre ou dans un pays tiers, quant à ses activités professionnelles, des fonctions similaires à celles de l'État belge ou du Collège. Cette communication a lieu au plus tard un mois après que les sanctions précitées sont devenues définitives.

§ 5. Le Collège organise la surveillance des cabinets d'audit enregistrés pour ce qui concerne les missions de contrôle légal des comptes effectuées en Belgique.

§ 6. Le Roi peut déterminer des modalités relatives à l'organisation de la surveillance des réviseurs d'entreprises.

Art. 54. § 1^{er}. Aux fins de l'article 32, le Collège peut :

1° accéder aux données liées au contrôle légal des comptes ou à d'autres documents détenus par les réviseurs d'entreprises, sous quelque forme que ce soit, utiles à l'accomplissement de leurs missions, et en recevoir ou en prendre une copie;

2° obtenir de toute personne des informations et documents liés au contrôle légal des comptes;

3° obtenir des réviseurs d'entreprises la production, dans le délai qu'il fixe, de toute information, déclaration ou document, et notamment:

- les relevés de missions révisorales acceptées par eux,
- leurs programmes et documents de travail,

— toute information, déclaration ou document relatif à leurs liens avec d'autres personnes faisant partie de leur réseau et ayant ou non, dans un État membre ou dans un pays tiers, la qualité de contrôleur légal, de cabinet d'audit, de contrôleur ou d'entité d'audit de pays tiers, et aux missions acceptées par ces personnes auprès d'une société, entreprise ou association auprès de laquelle le réviseur d'entreprises accomplit ou a accompli une mission dont l'exercice est réservé aux réviseurs d'entreprises; et

4° procéder à des inspections sur place de réviseurs d'entreprises et prendre connaissance et copie sur place de tout document, fichier et enregistrement et avoir accès à tout système informatique.

Le Collège exerce les pouvoirs d'investigation visés à l'alinéa premier de manière appropriée et proportionnée à l'ampleur et à la complexité de l'activité menée par le réviseur d'entreprises concerné.

Le Collège ne peut faire usage des pouvoirs visés à l'alinéa premier qu'aux fins visées à l'article 33 et qu'à l'égard:

1° des réviseurs d'entreprises et les cabinets d'audit;

2° des personnes participant aux activités des réviseurs d'entreprises;

3° des entités d'intérêt public contrôlées, leurs entités affiliées et les tiers qui y sont liés;

4° des tiers auprès desquels les réviseurs d'entreprises ont externalisé certaines fonctions ou activités et

5° des personnes autrement liées ou associées aux réviseurs d'entreprises.

§ 2. Aux fins de l'article 33 et, en particulier, en cas de contrôle de qualité d'un réviseur d'entreprises effectuant le contrôle légal d'états financiers consolidés, ou d'exécution de devoirs de surveillance visés à l'article 53 relatif à un contrôle légal de états financiers consolidés d'un groupe d'entreprises, le contrôleur du groupe met à la disposition du Collège, lorsque celui-ci le demande, la documentation pertinente qu'il conserve sur les travaux d'audit effectué par le ou les contrôleurs de pays tiers, les contrôleurs légaux des comptes, les entités d'audit de pays tiers ou cabinets d'audit respectifs aux fins du contrôle du groupe, y compris tout document de travail pertinent pour le contrôle du groupe.

Le Collège peut demander aux autorités compétentes d'autres États membres en vertu de l'article 47 des documents supplémentaires concernant les travaux d'audit effectués par le ou les contrôleurs légaux des comptes ou cabinets d'audit aux fins du contrôle du groupe.

Lorsqu'une entreprise mère ou une filiale d'un groupe d'entreprises est contrôlée par un ou des contrôleurs ou une ou des entités d'audit de pays tiers, le Collège peut demander aux autorités compétentes concernées du pays tiers des documents supplémentaires concernant les travaux d'audit effectués par le ou les contrôleurs de pays tiers ou

verricht door (een) auditor(s) van een derde land of (een) auditororganisatie(s) van een derde land, door middel van de overeenkomst inzake de werkregelingen als bedoeld in artikel 51.

In afwijking van het derde lid, is de groepsauditor, wanneer een moederonderneming of een dochteronderneming van een groep van ondernemingen wordt gecontroleerd door (een) auditor(s) of (een) auditororganisatie(s) van een derde land waarmee geen overeenkomst inzake de werkregeling als bedoeld in artikel 51 werd gesloten, op verzoek ook verantwoordelijk voor het waarborgen van een correcte levering van de aanvullende documentatie over de door (een) dergelijke auditor(s) of auditororganisatie(s) van derde landen verrichte controlewerkzaamheden, met inbegrip van de werkdocumenten die relevant zijn voor de groepscontrole. Om deze levering te verzekeren, behoudt de groepsauditor een kopie van deze documentatie of komt hij met de auditor(s) of de auditororganisatie(s) van derde landen overeen dat hij op verzoek onbeperkte toegang heeft tot dergelijke documentatie, of neemt hij andere passende maatregelen. Wanneer controledocumenten om juridische of andere redenen niet door een derde land kunnen worden doorgegeven aan de groepsauditor, omvat de door de groepsauditor bewaarde documentatie, bewijs dat hij de juiste procedures heeft gevolgd om toegang te krijgen tot de controledocumenten, alsook bewijs van eventuele niet-juridische beletsels die voortvloeien uit de wetgeving van het betrokken derde land.

§ 3. Het College kan de rechterlijke overheden verzoeken alle informatie en documenten te verzamelen die nuttig worden geacht voor de in paragraaf 1 bedoelde doeleinden. De rechterlijke overheden delen deze informatie en documenten aan het College mee, met dien verstande dat de informatie en documenten met betrekking tot hangende gerechtelijke procedures niet kunnen worden meegedeeld zonder de uitdrukkelijke toestemming van de Procureur-generaal.

De bevoegde Procureur-generaal kan weigeren om gevolg te geven aan het in het eerste lid bedoelde verzoek wanneer al een gerechtelijke procedure is ingesteld wegens dezelfde feiten en tegen dezelfde personen of wanneer met betrekking tot die personen al een definitieve uitspraak is gedaan wegens dezelfde feiten.

Art. 55. Het College kan, ten aanzien van de bedrijfsrevisoren of het Instituut, de regels vastleggen inzake de verslaggeving die periodiek of systematisch aan het College moet worden overgemaakt in verband met de activiteiten onder zijn toezicht.

De betrokken personen of entiteiten zijn verplicht om deze informatie of documenten aan het College over te maken binnen de termijn en in de vorm bepaald door het College.

Art. 56. § 1. Indien de secretaris-generaal bij de uitoefening van zijn functie, inzonderheid op het vlak van de kwaliteitscontrole en het toezicht, ernstige aanwijzingen vaststelt van het bestaan van een praktijk die aanleiding kan geven tot het opleggen van een administratieve maatregel of een administratieve geldboete als bedoeld in artikel 59, ziet hij erop toe de beginselen en de verplichtingen die, in het stadium van het onderzoek, gelden met betrekking tot, naargelang het geval, administratieve maatregelen of sancties na te leven. Hij brengt verslag uit bij het Comité, inclusief over de ten dit einde genomen maatregelen.

§ 2. Het Comité beslist over het gevolg dat het aan het verslag van de secretaris-generaal geeft.

Art. 57. § 1. Onverminderd de overige maatregelen bepaald door de wet, kan het College elke persoon als bedoeld in artikel 54, § 1, derde lid, een termijn opleggen waarbinnen deze zich dient te conformeren aan sommige bepalingen van het toepasselijke wetgevende en reglementaire kader, en dient af te zien van herhaling van die gedraging.

In geval van hoogdringendheid kan het College, voor deze termijn, de uitoefening van de volledige of van een deel van de activiteit door de bedrijfsrevisor verbieden en de inschrijving in het register schorsen.

Als de betrokken persoon in gebreke blijft bij afloop van de hem opgelegde termijn, kan het College, na hem te hebben gehoord of ten minste behoorlijk te hebben opgeroepen,

1° zijn standpunt met betrekking tot de krachtens het eerste lid gedane vaststellingen bekendmaken;

2° de betaling van een dwangsom opleggen die, noch meer mag bedragen dan 50.000 euro, per kalenderdag waarop de aanmaning niet wordt nageleefd, noch in totaal 2.500.000 euro mag overschrijden, of

3° de bedrijfsrevisor gelasten zich voorlopig te onthouden van iedere beroepsmatige dienstverlening of van bepaalde dienstverlening. Die maatregel is van toepassing gedurende de door het College bepaalde periode. Hij houdt van rechtswege op uitwerking te hebben als de sanctiecommissie niet binnen zes maanden na het opleggen van deze maatregel is geadieerd met aanwijzingen, feiten of tenlasteleggingen die de maatregel rechtvaardigen. Zijn effecten houden eveneens van

la ou les entités d'audit de pays tiers par le biais des accords sur les modalités de travail visés à l'article 51.

Par dérogation au troisième alinéa, lorsqu'une entreprise mère ou une filiale d'un groupe d'entreprises est contrôlée par un ou des contrôleurs ou une ou des entités d'audit de pays tiers avec lequel il n'existe pas d'accords sur les modalités de travail visés à l'article 51, le contrôleur du groupe est également chargé, s'il est invité à le faire, de veiller à ce que les documents supplémentaires concernant les travaux d'audit effectués par ce ou ces contrôleurs de pays tiers ou cette ou ces entités d'audit de pays tiers, y compris les documents de travail pertinents pour le contrôle du groupe, soient bien fournis. À cet effet, le contrôleur du groupe conserve une copie de ces documents, ou convient avec le ou les contrôleurs de pays tiers ou le ou les entités d'audit de pays tiers qu'il aura accès sans restriction à ces documents s'il en fait la demande, ou prend toute autre mesure appropriée. Si des obstacles légaux ou autres empêchent la transmission des documents d'audit d'un pays tiers au contrôleur du groupe, les documents conservés par le contrôleur du groupe comportent des preuves qu'il a suivi les procédures appropriées pour accéder aux documents d'audit ainsi que, en cas d'obstacles autres que des obstacles légaux résultant de la législation du pays tiers concerné, des preuves établissant l'existence de ces obstacles.

§ 3. Le Collège peut demander aux autorités judiciaires de collecter toute information et tout document jugé utile aux fins mentionnées au paragraphe 1^{er}. Les autorités judiciaires transmettent au Collège ces informations et documents, sous réserve des informations et documents relatifs à des procédures judiciaires pendantes qui ne peuvent être communiqués sans l'autorisation expresse du procureur général.

Le procureur général compétent peut refuser de donner suite à la demande visée à l'alinéa 1^{er} lorsqu'une procédure judiciaire est déjà engagée pour les mêmes faits et contre les mêmes personnes ou lorsque celles-ci ont déjà été définitivement jugées pour les mêmes faits.

Art. 55. Le Collège peut, à l'égard des réviseurs d'entreprises ou de l'Institut, déterminer les règles relatives aux informations qui doivent être communiquées périodiquement ou systématiquement au Collège concernant les activités soumises à son contrôle.

Les personnes ou entités en question sont tenues de transmettre ces informations ou documents au Collège dans le délai et la forme que celui-ci détermine.

Art. 56. § 1^{er}. Lorsque dans le cadre de l'exercice de ses fonctions, en particulier dans le cadre de ses fonctions en matière de contrôle de qualité et de surveillance, le secrétaire général constate qu'il existe des indices sérieux de l'existence d'une pratique susceptible de donner lieu à l'application d'une mesure administrative ou d'une amende administrative visée à l'article 59, il veille à respecter les principes et obligations applicables au stade de l'instruction en matière, selon le cas, de mesures ou sanctions administratives. Il fait rapport au Comité, y compris sur les mesures prises à cet égard.

§ 2. Le Comité décide des suites qu'il donne au rapport du secrétaire général.

Art. 57. § 1^{er}. Sans préjudice des autres mesures prévues par la présente loi, le Collège peut fixer à toute personne visée à l'article 54, § 1^{er}, alinéa 3, un délai dans lequel elle doit se conformer à des dispositions déterminées du cadre législatif et réglementaire applicable et s'abstenir de réitérer le comportement en cause.

En cas d'urgence, le Collège peut interdire pour la durée de ce délai l'exercice de tout ou partie de l'activité du réviseur d'entreprises et suspendre l'inscription au registre.

Si la personne concernée reste en défaut à l'expiration du délai imparti, le Collège peut, l'ayant entendue ou à tout le moins dûment convoquée,

1° rendre publique sa position quant aux constatations faites en vertu de l'alinéa 1^{er};

2° imposer le paiement d'une astreinte qui ne peut être, par jour calendrier de non-respect de l'injonction, supérieure à 50.000 euros, ni, au total, excéder 2.500.000 euros; ou

3° enjoindre au réviseur d'entreprises de s'abstenir provisoirement de tout service professionnel ou de services déterminés. Cette mesure est applicable pendant le délai indiqué par le Collège. Elle cesse ses effets de plein droit si la commission des sanctions n'est pas saisie des indices, faits ou charges ayant justifié cette mesure dans les six mois de cette mesure. Elle cesse également de plein droit ses effets lorsque la décision de la commission des sanctions relative à ces indices, faits ou

rechtswege op wanneer de beslissing van de sanctiecommissie inzake deze aanwijzingen, feiten of tenlasteleggingen in kracht van gewijsde is gegaan.

§ 2. Indien het College een verbod uitspreekt in de zin van paragraaf 1, tweede lid, kan het zelf, op kosten van de bedrijfsrevisor, overgaan tot de publicatie van de maatregelen die het de bedrijfsrevisor oplegt, in de dagbladen en publicaties van zijn keuze en op de plaatsen en voor de duur die het vaststelt. Het College kan ook beslissen om die maatregelen te publiceren op internet, in voorkomend geval, op de wijze als bepaald in artikel 72, § 3, vierde tot zevende lid, van de wet van 2 augustus 2002.

§ 3. Wanneer een dwangsom die door het College is opgelegd op grond van het toepasselijke wetgevende en reglementaire kader wordt verbeurd, maakt het College zijn beslissing tot oplegging van de dwangsom en de redenen hiervan, alsook de verbeuring van de dwangsom bekend op internet, volgens de modaliteiten en onder de voorwaarden die mutatis mutandis in artikel 72, § 3, vierde tot zevende lid, van de wet van 2 augustus 2002 worden bedoeld.

§ 4. Bij niet-naleving door een bedrijfsrevisor van een in paragraaf 1, tweede lid bedoelde schorsing of een in paragraaf 1, derde lid, 3°, bedoelde aanmaning om zich voorlopig van iedere beroepsmatige dienstverlening of van bepaalde dienstverlening te onthouden, kan een in paragraaf 1, derde lid, 2°, bedoelde dwangsom en een in artikel 59, paragraaf 1, 8°, bedoelde administratieve geldboete worden opgelegd.

§ 5. Onverminderd de overige maatregelen waarvan sprake in deze wet, kan het College, wanneer de feiten die de bedrijfsrevisor worden verweten, hoewel zij vaststaan, de oplegging van een in paragraaf 1 bedoelde termijn niet verantwoorden, de bedrijfsrevisor terechtwijzen.

Art. 58. Indien het College beslist om, met toepassing van artikel 56, § 2, een procedure in te stellen die tot het opleggen van een administratieve maatregel of een administratieve geldboete kan leiden, stelt het de betrokken personen in kennis van de grieven en legt het hen het verslag van de secretaris-generaal over.

Het College maakt de kennisgeving van de grieven over aan de voorzitter van de sanctiecommissie.

Indien één van de in een kennisgeving vermelde grieven een strafrechtelijke inbreuk kan uitmaken, maakt het College deze kennisgeving over aan de bevoegde procureur des Konings. Het College kan beslissen om zijn beslissing openbaar te maken.

Wanneer de procureur des Konings beslist een strafvordering in te stellen met betrekking tot de feiten waarop de kennisgeving van de grieven slaat, stelt hij het College daarvan onverwijld in kennis. De procureur des Konings kan het College ambtshalve of op verzoek van deze laatste, een kopie bezorgen van alle stukken die verband houden met de procedure met betrekking tot de feiten die zijn overgemaakt.

Tegen de beslissing om een kennisgeving van de grieven over te maken aan de voorzitter van de sanctiecommissie, om kennisgeving van de grieven over te leggen aan de procureur des Konings of om die laatste beslissing openbaar te maken, kan geen beroep worden ingesteld.

Art. 59. § 1. Onverminderd de overige maatregelen bepaald door deze wet, is de sanctiecommissie van de FSMA het bevoegde orgaan voor het opleggen van administratieve maatregelen en geldboetes bij een inbreuk op de toepasselijke wettelijke, reglementaire en normatieve bepalingen. Onverminderd de overige maatregelen waarvan sprake in deze wet, kan de sanctiecommissie van de FSMA, indien zij, overeenkomstig artikel 58 en met naleving van de procedure als bedoeld in hoofdstuk III, afdeling 5, van de wet van 2 augustus 2002, met uitzondering van de artikelen 70 en 71, een inbreuk vaststelt op de toepasselijke wettelijke, reglementaire en normatieve bepalingen, de volgende maatregelen nemen ten aanzien van de bedrijfsrevisoren en

— met betrekking tot de bepaling onder 6°, ten aanzien van een lid van het leidendevend of bestuursorgaan van een organisatie van openbaar belang, en

— met betrekking tot de bepaling onder 8°, ten aanzien van de persoon die de beroepswerkzaamheid van bedrijfsrevisor uitoefent in België, zonder daartoe erkend te zijn:

1° een waarschuwing;

2° een berisping;

3° een openbare verklaring op de website van de FSMA, waarin de naam van de voor de inbreuk verantwoordelijke persoon en de aard van de inbreuk worden vermeld;

4° een tijdelijk verbod van maximaal drie jaar voor de bedrijfsrevisor, het geregistreerde auditkantoor of de vaste vertegenwoordiger om iedere beroepsmatige dienstverlening of bepaalde dienstverlening te verrichten;

charges, est coulée en force de chose jugée.

§ 2. Lorsque le Collège prononce une interdiction au sens du paragraphe premier, alinéa 2, il peut faire procéder, aux frais du réviseur d'entreprises, à la publication des mesures qu'il a prises à l'égard du réviseur d'entreprises, dans les journaux et publications de son choix ou dans les lieux et pendant la durée qu'il détermine. Le Collège peut également décider de publier ces mesures sur internet, le cas échéant, selon les modalités visées à l'article 72, § 3, alinéas 4 à 7, de la loi du 2 août 2002.

§ 3. Lorsqu'une astreinte est imposée par le Collège en vertu du cadre législatif et réglementaire applicable, le Collège rend publics sur internet sa décision d'imposition de l'astreinte et les motifs de cette décision, ainsi que le fait que l'astreinte est imposée, selon les modalités et aux conditions visées, mutatis mutandis, à l'article 72, § 3, alinéas 4 à 7, de la loi du 2 août 2002.

§ 4. Le non-respect par un réviseur d'entreprises d'une suspension immédiate visée au premier paragraphe, alinéa 2, ou d'une injonction d'abstention provisoire visée au premier paragraphe, alinéa 3, 3°, peut faire l'objet d'une astreinte visée au premier paragraphe, alinéa 3, 2°, et d'une amende administrative visée à l'article 59, paragraphe 1^{er}, 8°.

§ 5. Sans préjudice des autres mesures prévues par la présente loi, lorsque les faits reprochés au réviseur d'entreprises, tout en étant avérés, ne justifient pas l'imposition d'un délai visé au paragraphe premier, le Collège peut rappeler ce réviseur à l'ordre.

Art. 58. Si le Collège décide, en application de l'article 56, § 2, d'engager une procédure qui peut mener à l'application d'une mesure administrative ou d'une amende administrative, il adresse aux personnes concernées une notification de griefs accompagnée du rapport du secrétaire général.

Le Collège transmet la notification de griefs au président de la commission des sanctions.

Si l'un des griefs notifiés est susceptible de constituer une infraction pénale, le Collège en informe le procureur du Roi compétent. Le Collège peut décider de rendre sa décision publique.

Lorsque le procureur du Roi décide de mettre en mouvement l'action publique sur les faits concernés par la notification des griefs, il en informe sans délai le Collège. Le procureur du Roi peut transmettre au Collège d'office ou à la demande de ce dernier, copie de toute pièce relative à la procédure relative aux faits qui ont fait l'objet de la transmission.

La décision du Collège de transmettre une notification de griefs au président de la commission des sanctions, d'informer le procureur du Roi d'une notification de griefs ou de rendre cette décision publique n'est pas susceptible de recours.

Art. 59. § 1^{er}. Sans préjudice des autres mesures prévues par la présente loi, la commission des sanctions de la FSMA est l'organe compétent pour la prise de mesures et amendes administratives en cas d'infraction aux dispositions légales, réglementaires et normatives applicables. Sans préjudice des autres mesures prévues par la présente loi, la commission des sanctions de la FSMA peut, lorsque, conformément à l'article 58, et dans le respect de la procédure visée au chapitre III, section 5, de la loi du 2 août 2002 à l'exclusion des articles 70 et 71, elle constate une infraction aux dispositions légales, réglementaires et normatives applicables, prendre les mesures suivantes à l'égard des réviseurs d'entreprises et

— en ce qui concerne le 6°, à l'égard d'un membre de l'organe d'administration ou de direction d'une entité d'intérêt public, et

— en ce qui concerne le 8°, à l'égard de celui qui exerce l'activité professionnelle de réviseur d'entreprises en Belgique alors qu'il n'est pas reconnu à ce titre:

1° un avertissement;

2° une réprimande;

3° une déclaration publique indiquant le nom de la personne responsable et la nature de l'infraction, sur le site web de la FSMA;

4° une interdiction temporaire d'une durée maximale de trois ans à l'encontre du réviseur d'entreprises, du cabinet d'audit enregistré ou du représentant permanent de procéder à tout service professionnel ou services déterminés;

5° een openbare verklaring dat het controleverslag niet voldoet aan de eisen van artikel 28 van de richtlijn of, in voorkomend geval, van artikel 10 van verordening (EU) nr. 537/2014;

6° een tijdelijk verbod van maximaal drie jaar voor een lid van een bedrijfsrevisorenkantoor of van een leidinggevend of bestuursorgaan van een organisatie van openbaar belang om functies in bedrijfsrevisorenkantoren of organisaties van openbaar belang te bekleden;

7° de intrekking van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor;

8° een administratieve geldboete die niet meer mag bedragen dan 2.500.000 euro voor hetzelfde feit of geheel van feiten. Wanneer de inbreuk de overtreder een vermogensvoordeel heeft opgeleverd of hem in staat heeft gesteld een verlies te vermijden, mag dit maximum worden verhoogd tot het drievoud van het bedrag van dat voordeel of dat verlies.

De tijdelijke schorsingen als bedoeld in de bepalingen onder 4° en 6° gaan in op de dag waarop die schorsing ter kennis wordt gebracht van de persoon die wordt geschorst.

Wanneer de sanctiecommissie een in de bepaling onder 4° bedoeld tijdelijk verbod oplegt aan een bedrijfsrevisor, geregistreerd auditkantoor of vaste vertegenwoordiger, die (dat) zich, op de dag van de kennisgeving van dat tijdelijke verbod, voorlopig van iedere beroepsmatige dienstverlening of van bepaalde dienstverlening onthoudt ingevolge een in artikel 57, § 1, derde lid, 3°, bedoelde aanmaning om zich voorlopig van iedere beroepsmatige dienstverlening of van bepaalde dienstverlening te onthouden, dat op grond van dezelfde feiten is uitgesproken, wordt het opgelegde tijdelijke verbod geacht te zijn ingegaan op de dag van de kennisgeving van de aanmaning om zich tijdelijk van iedere beroepsmatige dienstverlening of van bepaalde dienstverlening te onthouden.

De sanctiecommissie stelt het College in kennis van de op basis van dit artikel genomen beslissingen.

§ 2. Bij verwijzing van een bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon naar de sanctiecommissie kan het bedrijfsrevisorenkantoor dat deze revisor, in voorkomend geval, vertegenwoordigt, enkel wegens een onderscheiden fout in hoofde van het bedrijfsrevisorenkantoor zelf worden doorverwezen.

Art. 60. De dwangsommen opgelegd met toepassing van artikel 57 en de administratieve geldboetes opgelegd met toepassing van artikel 59, worden ten voordele van de Schatkist geïnd door de administratie van het Kadaster, de Registratie en de Domeinen.

Afdeling 5. — Verhaalmiddelen

Art. 61. § 1. Tegen de in artikel 57, § 1, derde lid, 2°, bedoelde beslissingen van het College kan beroep worden ingesteld bij het Hof van Beroep van Brussel.

§ 2. Onverminderd de strengere bijzondere bepalingen bepaald door of krachtens de wet, kan door de bij het College betrokken partijen beroep zoals bedoeld in paragraaf 1 worden ingesteld.

Onverminderd de door of krachtens de wet bepaalde bijzondere voorschriften bedraagt de beroepstermijn, op straffe van nietigheid, 30 dagen.

De termijn voor het instellen van beroep vangt aan, voor de personen die deze kennisgeving hebben ontvangen, met de kennisgeving van de betwiste beslissing, en voor alle andere belanghebbende personen, op de datum waarop deze beslissing is gepubliceerd of hen bekend werd. Wanneer het College geen uitspraak heeft gedaan binnen de door of krachtens de wet vastgestelde termijn, vangt de termijn na afloop van die termijn aan.

§ 3. Het in paragraaf 1 bedoelde beroep moet, op straffe van niet-ontvankelijkheid die ambtshalve wordt uitgesproken, worden ingesteld bij ondertekend verzoekschrift ingediend ter griffie van het Hof van Beroep van Brussel in zoveel exemplaren als er partijen zijn.

Op straffe van niet-ontvankelijkheid bevat het verzoekschrift:

1° de vermelding van de dag, de maand en het jaar;

2° indien de verzoeker een natuurlijk persoon is, zijn naam, voornamen en woonplaats; indien de verzoeker een rechtspersoon is, zijn naam, zijn rechtsvorm, zijn maatschappelijke zetel en het orgaan dat hem vertegenwoordigt;

3° de vermelding van de beslissing waarop het beroep betrekking heeft;

4° de uiteenzetting van de middelen;

5° de aanduiding van de plaats, de dag en het uur van de verschijning vastgesteld door de griffie van het Hof van Beroep;

5° une déclaration publique indiquant que le rapport d'audit ne remplit pas les exigences de l'article 28 de la directive ou, le cas échéant, de l'article 10 du règlement (UE) n° 537/2014;

6° une interdiction temporaire d'une durée maximale de trois ans, à l'encontre d'un membre d'un cabinet de révision ou d'un membre de l'organe d'administration ou de direction d'une entité d'intérêt public, d'exercer des fonctions au sein de cabinets de révision ou d'entités d'intérêt public;

7° le retrait de la qualité de réviseur d'entreprises;

8° une amende administrative qui ne peut être supérieure à 2.500.000 euros pour le même fait ou pour le même ensemble de faits. Lorsque l'infraction a procuré un profit au contrevenant ou a permis à ce dernier d'éviter une perte, le maximum de l'amende peut être porté au triple du montant de ce profit ou de cette perte.

Les suspensions temporaires visées aux 4° et 6° commencent à courir au jour où cette suspension a été notifiée à la personne visée par la suspension.

Lorsque la commission des sanctions prononce une interdiction temporaire visée au 4° à l'encontre d'un réviseur d'entreprises, cabinet d'audit enregistré ou représentant permanent, s'abstenant, au jour de la notification de l'interdiction temporaire, provisoirement de tout service professionnel ou de services déterminés suite à une injonction d'abstention provisoire visée à l'article 57, § 1^{er}, alinéa 3, 3°, et prononcée pour les mêmes faits, l'interdiction temporaire prononcée est réputée avoir commencée le jour de la notification de l'injonction d'abstention provisoire de tout service professionnel ou de services déterminés.

La commission des sanctions communique au Collège les décisions prises sur base du présent article.

§ 2. En cas de renvoi d'un réviseur d'entreprises personne physique devant la commission des sanctions, le cabinet de révision que ce réviseur d'entreprises représente le cas échéant, ne peut être renvoyé qu'en raison d'une faute distincte dans le chef du cabinet de révision même.

Art. 60. Les astreintes imposées en application de l'article 57 et les amendes administratives imposées en application de l'article 59 sont recouvrées au profit du Trésor par l'administration du Cadastre, de l'Enregistrement et des Domaines.

Section 5. — Voies de recours

Art. 61. § 1^{er}. Un recours auprès de la Cour d'appel de Bruxelles est ouvert contre les décisions du Collège prises en application de l'article 57, § 1^{er}, alinéa 3, 2°.

§ 2. Sans préjudice des dispositions spéciales plus restrictives prévues par ou en vertu de la loi, les recours visés au paragraphe 1^{er} sont ouverts aux parties en cause devant le Collège.

Sans préjudice des dispositions spéciales prévues par ou en vertu de la loi, le délai de recours, prescrit à peine de nullité, est de 30 jours.

Le délai de recours court à compter de la notification de la décision attaquée pour les personnes ayant reçu cette notification et à compter de la date à laquelle cette décision a été publiée ou leur a été connue, pour les autres personnes intéressées. Lorsque le Collège n'a pas statué dans le délai fixé par ou en vertu de la loi, le délai court à compter de l'échéance de ce délai.

§ 3. Les recours visés au paragraphe 1^{er} sont formés, à peine d'irrecevabilité prononcée d'office, par requête signée et déposée au greffe de la Cour d'appel de Bruxelles en autant d'exemplaires que de parties à la cause.

A peine d'irrecevabilité, la requête contient:

1° l'indication des jour, mois et an;

2° si le requérant est une personne physique, ses nom, prénoms et domicile; si le requérant est une personne morale, sa dénomination, sa forme, son siège social et l'organe qui la représente;

3° la mention de la décision faisant l'objet du recours;

4° l'exposé des moyens;

5° l'indication des lieu, jour et heure de la comparution fixés par le greffe de la Cour d'appel;

6° de inventaris van de verantwoordingsstukken die samen met het verzoekschrift ter griffie zijn neergelegd.

Het verzoekschrift wordt door de griffie van het Hof van Beroep van Brussel ter kennis gebracht van alle partijen die door de verzoeker in het geding zijn opgeroepen.

Op ieder ogenblik kan het Hof van Beroep van Brussel ambtshalve alle andere partijen, van wie de toestand door de beslissing over het beroep dreigt te worden beïnvloed, in het geding oproepen.

Het Hof van Beroep van Brussel stelt de termijn vast waarbinnen de partijen elkaar hun schriftelijke opmerkingen moeten overleggen en een kopie ervan ter griffie moeten neerleggen. Het Hof bepaalt ook de datum van de debatten.

Elk van de partijen kan haar schriftelijke opmerkingen bij de griffie van het Hof van Beroep van Brussel neerleggen en ter plaatse het dossier op de griffie raadplegen. Het Hof van Beroep van Brussel bepaalt de termijn waarbinnen die opmerkingen moeten worden overgelegd. Zij worden door de griffie ter kennis gebracht van de partijen.

§ 4. De griffie van het Hof van Beroep van Brussel vraagt aan het College, binnen de vijf dagen na de inschrijving van de zaak op de rol, de toezending van het dossier van de rechtspleging. Binnen de vijf dagen na ontvangst van de vraag moet het dossier worden toegezonden.

§ 5. Het beroep tegen een beslissing van het College als bedoeld in artikel 57, § 1, derde lid, 2°, schort de beslissing van het College op. Het opschortende karakter van het beroep is beperkt tot de inning van de dwangsom. Het opschortende karakter belet niet dat de dwangsom verbeurt en staat de bekendmaking overeenkomstig de toepasselijke wettelijke bepalingen niet in de weg.

Afdeling 6. — Strafsancties

Art. 62. § 1. De inbreuken op de artikelen 44, 45, § 5, en 52, § 4, laatste lid, worden gestraft met de straffen bepaald in artikel 458 van het Strafwetboek.

§ 2. Elk gebruik door de partij die het voorwerp is van het onderzoek van de secretaris-generaal als bedoeld in artikel 56, van de inlichtingen verkregen over het onderzoek of over de gegevens die het voorwerp uitmaken van het onderzoek, dat tot doel en tot gevolg heeft het verloop van het onderzoek te hinderen of inbreuk te plegen op het privéleven, de fysieke of morele integriteit of de goederen van een in het dossier genoemde persoon, wordt gestraft met de straffen bepaald in artikel 460ter van het Strafwetboek.

Elke andere persoon die zijn medewerking dient te verlenen of verleent aan het onderzoek van de secretaris-generaal als bedoeld in artikel 56, is tot geheimhouding verplicht. Hij die dit geheim schendt, wordt gestraft met de straffen bepaald in artikel 458 van het Strafwetboek.

§ 3. De bepalingen van het eerste boek van het Strafwetboek, zonder uitzondering van hoofdstuk VII en artikel 85, zijn van toepassing op de in paragrafen 1 en 2 bedoelde inbreuken.

Afdeling 7. — Raadgevende vergadering voor het publiek toezicht op het beroep van de bedrijfsrevisoren

Art. 63. § 1. De raadgevende vergadering voor het publiek toezicht op het beroep van de bedrijfsrevisoren is een raadgevend forum zonder rechtspersoonlijkheid. De raadgevende vergadering vergadert regelmatig en minstens eenmaal per jaar om van gedachten te wisselen over algemene kwesties in verband met het publiek toezicht op het beroep van de bedrijfsrevisoren.

De raadgevende vergadering mag niet ingaan op individuele dossiers waarop deze wet betrekking heeft.

Het College, de voorzitter en de leden van het Comité en de personeelsleden van de FSMA die bijdragen tot de uitoefening van de opdrachten van het College, zijn, ten aanzien van de andere leden van de raadgevende vergadering, gebonden door het beroepsgeheim zoals gedefinieerd in artikel 44.

§ 2. Naast de voorzitter van het Comité is de raadgevende vergadering samengesteld uit:

- 1° twee vertegenwoordigers benoemd door het College uit de in artikel 35, eerste lid, 1° en 2°, bedoelde leden;
- 2° twee vertegenwoordigers benoemd door de Hoge Raad;
- 3° vier vertegenwoordigers benoemd door het Instituut;
- 4° twee vertegenwoordigers van de FOD Economie.

§ 3. De Voorzitter van het Comité roept de vergaderingen van de raadgevende vergadering bijeen, zit ze voor en organiseert ze met de hulp van het secretariaat.

6° l'inventaire des pièces et documents justificatifs remis au greffe en même temps que la requête.

La requête est notifiée par le greffe de la Cour d'appel de Bruxelles à toutes les parties appelées à la cause par le requérant.

A tout moment, la Cour d'appel de Bruxelles peut d'office appeler à la cause toutes autres personnes dont la situation risque d'être affectée par la décision à intervenir sur le recours.

La Cour d'appel de Bruxelles fixe le délai dans lequel les parties doivent se communiquer leurs observations écrites et en déposer copie au greffe. Elle fixe également la date des débats.

Les parties peuvent chacune déposer leurs observations écrites au greffe de la Cour d'appel de Bruxelles et consulter sur place le dossier au greffe. La Cour d'appel de Bruxelles fixe les délais de production de ces observations. Elles sont portées par le greffe à la connaissance des parties.

§ 4. Le greffe de la Cour d'appel de Bruxelles demande au Collège, dans les cinq jours de l'inscription de la cause au rôle, l'envoi du dossier de la procédure. La transmission est effectuée dans les cinq jours de la réception de la demande.

§ 5. Les recours contre une décision du Collège visée à l'article 57, § 1^{er}, alinéa 3, 2°, sont suspensifs de la décision du Collège. Le caractère suspensif du recours se limite au recouvrement de l'astreinte. Le caractère suspensif n'empêche pas que l'astreinte soit encourue et n'empêche pas que la publication ait lieu conformément aux dispositions légales applicables.

Section 6. — Sanctions pénales

Art. 62. § 1^{er}. Les infractions aux articles 44, 45, § 5, et 52, § 4, dernier alinéa, sont punies des peines prévues à l'article 458 du Code pénal.

§ 2. Tout usage, par la partie faisant l'objet de l'enquête du secrétaire général visée à l'article 56, d'informations obtenues au sujet de l'enquête ou d'éléments faisant l'objet de l'enquête, qui aura eu pour but et pour effet d'entraver le déroulement de l'enquête ou de porter atteinte à la vie privée, à l'intégrité physique ou morale ou aux biens d'une personne citée dans le dossier, est puni des peines prévues à l'article 460ter du Code pénal.

Toute autre personne appelée à prêter ou prêtant son concours à l'enquête du secrétaire général visée à l'article 56 est tenue au secret. Celui qui viole ce secret est puni des peines prévues à l'article 458 du Code pénal.

§ 3. Les dispositions du livre premier du Code pénal, sans exception du chapitre VII et de l'article 85, sont applicables aux infractions visées aux paragraphes 1^{er} et 2.

Section 7. — Assemblée consultative pour la supervision publique de la profession des réviseurs d'entreprises

Art. 63. § 1^{er}. L'assemblée consultative pour la supervision publique de la profession des réviseurs d'entreprises est un forum consultatif sans personnalité juridique. L'assemblée consultative se réunit régulièrement et au moins une fois par an afin de procéder à des échanges de vues sur les questions générales relatives à la supervision publique de la profession de réviseurs d'entreprises.

L'assemblée consultative ne peut évoquer de dossier individuel visé par la présente loi.

Le Collège, le président et les membres du Comité et le personnel de la FSMA contribuant à l'exercice des missions du Collège sont tenus au secret professionnel tel que défini à l'article 44 envers les autres membres de l'assemblée consultative.

§ 2. Outre le président du Comité, l'assemblée consultative est composée de:

- 1° deux représentants nommés par le Collège parmi les membres visés à l'article 35, alinéa 1^{er}, 1° et 2°;
- 2° deux représentants nommés par le Conseil supérieur;
- 3° quatre représentants nommés par l'Institut;
- 4° deux représentants du SPF Economie.

§ 3. Le Président du Comité convoque les réunions de l'assemblée consultative, préside celles-ci, et en assure l'organisation, avec l'appui du secrétariat.

HOOFDSTUK 5. — *Het Instituut van de bedrijfsrevisoren**Afdeling 1. — Doel*

Art. 64. Het Instituut waarvan de zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad is gevestigd, is bekleed met rechtspersoonlijkheid en heeft als doel om te voorzien in de bestendige organisatie van een korps specialisten die bekwaam zijn de functie van bedrijfsrevisor te vervullen met alle vereiste waarborgen inzake competentie, onafhankelijkheid en beroepseer.

Afdeling 2. — Werking van het Instituut

Art. 65. De Koning stelt, op voorstel van of, in voorkomend geval, na advies van het Instituut gegeven binnen een termijn van drie maanden, de reglementen vast die noodzakelijk zijn voor de werking van het Instituut en voor de verwezenlijking van zijn bij deze wet omschreven doelstellingen.

Deze reglementen worden vastgesteld op voorstel of na advies van de Hoge Raad.

Art. 66. De algemene vergadering van het Instituut is samengesteld, met beslissende stem, uit alle bedrijfsrevisoren-natuurlijke personen en, met raadgevende stem, uit alle bedrijfsrevisorenkantoren.

Zij kiest de voorzitter, de ondervoorzitter, de andere leden van de Raad van het Instituut en van het Instituut en de commissarissen, keurt de jaarrekening goed, verleent de Raad kwijting voor zijn bestuur, beraadslaagt over alle onderwerpen waarvoor deze wet en de reglementen haar bevoegdheid verlenen.

De vergadering neemt bovendien, door middel van berichten, voorstellen of aanbevelingen aan de Raad van het Instituut, kennis van alle onderwerpen die het Instituut aanbelangen en die regelmatig zijn voorgelegd.

De beslissingen van de algemene vergadering zijn in België bindend voor alle bedrijfsrevisoren en stagiairs. Zij worden genomen bij meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde bedrijfsrevisoren-natuurlijke personen. Elke bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon heeft recht op één stem. De bedrijfsrevisoren-natuurlijke personen kunnen aan een andere bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon schriftelijk volmacht geven om op de algemene vergadering in hun plaats te stemmen. Elke bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon kan houder zijn van ten hoogste twee volmachten.

Art. 67. De algemene vergadering komt ten minste éénmaal per jaar bijeen. De datum en de modaliteiten van deze bijeenkomst worden in het huishoudelijk reglement bepaald.

De Raad van het Instituut kan, telkens als hij het nuttig acht, de algemene vergadering bijeenroepen. Hij dient dit te doen wanneer één vijfde van de bedrijfsrevisoren-natuurlijke personen het schriftelijk aanvraagt, met aanduiding van het onderwerp dat de betrokken bedrijfsrevisoren op de agenda geplaatst wensen te zien.

De oproepingen voor de gewone algemene vergadering worden ten minste vijftien dagen vóór de vergadering verzonden, en de oproepingen voor de buitengewone algemene vergaderingen ten minste acht dagen vóór de vergadering; zij vermelden de agenda.

De rekeningen worden opgemaakt volgens de bepalingen van het huishoudelijk reglement en bij uittreksel ter kennis gebracht van de bedrijfsrevisoren. Zij moeten door de penningmeester, gedurende de vijftien dagen die aan de algemene vergadering voorafgaan, ten zetel van het Instituut ter inzage worden gelegd voor de bedrijfsrevisoren.

Art. 68. § 1. Het Instituut staat onder de leiding van een Raad, samengesteld uit:

1° een voorzitter en een ondervoorzitter, die bij geheime stemming door de algemene vergadering voor drie jaar onder de bedrijfsrevisoren-natuurlijke personen worden gekozen. Hun mandaat, dat verstrijkt op de dag zelf van de jaarlijkse algemene vergadering, kan éénmaal worden hernieuwd. Indien de voorzitter Franstalig is, moet de ondervoorzitter verplicht Nederlandstalig zijn of omgekeerd;

2° twaalf leden, zes Franstalige en zes Nederlandstalige, die door de algemene vergadering, bij een van de vorige stemming verschillende geheime stemming voor drie jaar onder de bedrijfsrevisoren-natuurlijke personen worden gekozen. Hun mandaat dat eindigt op dezelfde dag als de jaarlijkse algemene vergadering, kan worden hernieuwd.

§ 2. Onder deze twaalf leden wijst de Raad van het Instituut een Franstalige en een Nederlandstalige secretaris aan; één van beiden zal er door de Raad van het Instituut mee worden gelast ook het ambt van penningmeester waar te nemen.

CHAPITRE 5. — *L'Institut des réviseurs d'entreprises**Section 1^{re}. — Objet*

Art. 64. L'Institut, dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, jouit de la personnalité juridique et a pour objet d'assurer l'organisation permanente d'un corps de spécialistes capables de remplir la fonction de réviseur d'entreprises avec toutes les garanties requises au point de vue de la compétence, de l'indépendance et de la probité professionnelle.

Section 2. — Fonctionnement de l'Institut

Art. 65. Le Roi arrête, sur proposition ou le cas échéant après avis de l'Institut rendu dans un délai de trois mois, les règlements nécessaires pour assurer le fonctionnement de l'Institut et la réalisation des objectifs que la présente loi lui assigne.

Ces règlements sont pris sur proposition ou après avis du Conseil supérieur.

Art. 66. L'assemblée générale de l'Institut est composée, avec voix délibérative, de tous les réviseurs d'entreprises personnes physiques et, avec voix consultative, de tous les cabinets de révision.

Elle élit le président, le vice-président, les autres membres du Conseil de l'Institut et de l'Institut et les commissaires, approuve les comptes annuels, donne décharge au Conseil de sa gestion, délibère sur tous les objets pour lesquels la présente loi et les règlements lui attribuent compétence.

L'assemblée générale connaît, en outre, par voie de communiqués, propositions ou recommandations au Conseil de l'Institut, de tous objets intéressant l'Institut et qui lui sont régulièrement soumis.

Les décisions de l'assemblée générale sont obligatoires en Belgique pour tous les réviseurs d'entreprises et stagiaires. Elles sont prises à la majorité des réviseurs d'entreprises personnes physiques présents ou représentés. Chaque réviseur d'entreprises personne physique a droit à une voix. Les réviseurs d'entreprises personnes physiques peuvent donner à un autre réviseur d'entreprises personne physique procuration par écrit pour voter en leur lieu et place à l'assemblée générale. Chaque réviseur d'entreprises personne physique ne peut être porteur que de deux procurations au maximum.

Art. 67. L'assemblée générale se réunit au moins une fois par an. La date et les modalités de cette réunion sont fixées par le règlement d'ordre intérieur.

Le Conseil de l'Institut peut convoquer l'assemblée générale chaque fois qu'il le juge utile. Il doit la convoquer lorsque le cinquième des réviseurs d'entreprises personnes physiques le demandent par écrit, en indiquant l'objet qu'ils désirent voir porter à l'ordre du jour.

Les convocations sont adressées pour l'assemblée générale ordinaire, au moins quinze jours, et pour les assemblées générales extraordinaires, au moins huit jours avant la réunion; elles mentionnent l'ordre du jour.

Les comptes sont dressés conformément aux dispositions arrêtées par le règlement d'ordre intérieur et sont communiqués par extrait aux réviseurs d'entreprises. Ils doivent être tenus à la disposition des réviseurs d'entreprises, aux fins de consultation, par les soins du trésorier, au siège de l'Institut, pendant les quinze jours qui précèdent l'assemblée générale.

Art. 68. § 1^{er}. La direction de l'Institut est assurée par un Conseil composé:

1° d'un président et d'un vice-président, élus au scrutin secret pour trois ans, par l'assemblée générale parmi les réviseurs d'entreprises personnes physiques. Leur mandat, qui expire au terme même de l'assemblée générale annuelle, peut être renouvelé une fois. Si le président est d'expression française, le vice-président est obligatoirement d'expression néerlandaise ou inversement;

2° de douze membres, dont six d'expression française et six d'expression néerlandaise, élus pour trois ans par l'assemblée générale parmi les réviseurs d'entreprises personnes physiques, par un vote secret distinct du précédent. Leur mandat, qui expire au terme même de l'assemblée générale annuelle, peut être renouvelé.

§ 2. Parmi ces douze membres, le Conseil de l'Institut désigne un secrétaire d'expression française et un secrétaire d'expression néerlandaise; l'un des deux sera chargé par le Conseil de l'Institut d'assumer en même temps les fonctions de trésorier.

§ 3. De beslissingen van de Raad van het Instituut worden bij meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen is die van de voorzitter beslissend.

§ 4. Elke beslissing van de Raad van het Instituut die betrekking heeft op één welbepaalde persoon, wordt met redenen omkleed.

Art. 69. § 1. De Raad van het Instituut vertegenwoordigt het Instituut bij rechtshandelingen en bij rechtsvorderingen, hetzij als eiser of als verweerder. De voorzitter of de ondervoorzitter kunnen optreden namens de Raad van het Instituut.

§ 2. Hij garandeert de werking van het Instituut overeenkomstig deze wet en de reglementen.

§ 3. Hij bezit alle bestuurs- en beschikkingsbevoegdheden, die hem niet door deze wet of de reglementen worden ontnomen. De reglementen met het oog op de inrichting of de beperking van die bevoegdheden kunnen slechts tegenstelbaar worden gesteld aan derden in zover het koninklijk besluit, waarbij zij worden vastgesteld, in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

§ 4. De Raad van het Instituut vertrouwt het dagelijks bestuur toe aan verscheidene leden, die, onder leiding van de voorzitter van het Instituut en onder de in het huishoudelijk reglement voorziene voorwaarden, het Uitvoerend Comité zullen vormen.

§ 5. Het Instituut voert zijn opdrachten uitsluitend in het algemeen belang uit. Het Instituut, de leden van zijn organen en zijn personeelsleden zijn niet burgerlijk aansprakelijk voor hun beslissingen, handelingen of gedragingen bij de uitvoering van de wettelijke opdrachten van het Instituut behalve in geval van bedrog of zware fout.

Art. 70. Alleen bedrijfsrevisoren-natuurlijke personen kunnen worden benoemd als voorzitter, ondervoorzitter of lid van de Raad van het Instituut, of meer algemeen als lid van een orgaan dat door of krachtens deze wet wordt opgericht.

Deze taken worden niet bezoldigd, behoudens eventuele toekenning van zitpenningen en van een taakvergoeding.

Art. 71. De ontvangsten van het Instituut alsook de voorschriften in verband met het opmaken van en de controle op de rekeningen en de begroting worden bepaald door het huishoudelijk reglement, met uitzondering van het bepaalde in de artikelen 72 en 73.

Art. 72. De ontvangsten van het Instituut bestaan onder meer uit:

1° de bijdragen van de bedrijfsrevisoren, de in België geregistreerde auditkantoren en de in België geregistreerde auditors en auditororganisaties van derde landen;

2° de diverse inkomsten en opbrengsten van zijn vermogen;

3° de toelagen, legaten en schenkingen.

Art. 73. § 1. Elk jaar legt de Raad van het Instituut ter goedkeuring aan de algemene vergadering voor:

1° het verslag over de werkzaamheden van het Instituut tijdens het verlopen jaar;

2° de jaarrekening op 31 december van het afgelopen jaar;

3° het verslag van de commissarissen;

4° de begroting voor het nieuwe boekjaar.

§ 2. De jaarrekening dient voorafgaandelijk te worden gecontroleerd door twee commissarissen. De artikelen 130 tot 133, 134, § 1 en § 3, 135 tot 137, 139 en 140, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, eerste lid, 4° en 5°, van het Wetboek van Vennootschappen zijn van toepassing. Ten behoeve van deze paragraaf moeten de woorden "wetboek" en "vennootschap" worden begrepen als respectievelijk "de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren" en "Instituut".

§ 3. De documenten bedoeld in paragraaf 1, 1° tot 3°, worden door de Raad van het Instituut overgemaakt aan de minister bevoegd voor Economie alsook aan de Hoge Raad en aan het College binnen de maand na de algemene vergadering waarop zij werden voorgelegd.

§ 4. Het Instituut stelt jaarlijks een verslag op over de uitvoering van zijn gedelegeerde opdrachten dat hij overmaakt aan het College.

Afdeling 3. — Opdrachten van het Instituut

Onderafdeling 1. — Stage van de bedrijfsrevisor

Art. 74. Het Instituut richt voor hen die bedrijfsrevisor wensen te worden, de bij artikel 5, § 1, 4°, voorziene stage in.

De stage duurt ten minste drie jaar.

§ 3. Les décisions du Conseil de l'Institut sont prises à la majorité des voix. En cas de parité des voix, celle du président est prépondérante.

§ 4. Toute décision du Conseil de l'Institut concernant une personne déterminée est motivée.

Art. 69. § 1^{er}. Le Conseil de l'Institut représente l'Institut dans les actes de la vie juridique et les actions en justice, tant en demandeur qu'en défendeur. Le président ou vice-président peuvent agir au nom du Conseil de l'Institut.

§ 2. Il assure son fonctionnement en se conformant à la présente loi et aux règlements.

§ 3. Il a tous les pouvoirs d'administration et de disposition qui ne lui sont pas soustraits par la présente loi ou par les règlements. Les règlements organisant ou limitant ces pouvoirs sont opposables aux tiers dès que l'arrêté royal qui les établit a été publié au *Moniteur belge*.

§ 4. Le Conseil de l'Institut confie la gestion journalière à plusieurs de ses membres qui formeront, sous la présidence du président de l'Institut et dans les conditions prévues dans le règlement d'ordre intérieur, le Comité exécutif.

§ 5. L'Institut exécute ses missions exclusivement dans l'intérêt général. L'Institut, les membres de ses organes et les membres de son personnel n'encourent aucune responsabilité civile en raison de leurs décisions, actes ou comportements dans l'exercice des missions légales de l'Institut sauf en cas de dol ou de faute lourde.

Art. 70. Seuls des réviseurs d'entreprises personnes physiques peuvent être nommés en qualité de président, de vice-président, de membre du Conseil de l'Institut, ou plus généralement, de membre d'un organe créé par ou en vertu de la présente loi.

Ces fonctions sont gratuites, sans préjudice éventuellement de l'allocation de jetons de présence et d'une indemnité de fonction.

Art. 71. Les recettes de l'Institut ainsi que les règles relatives à l'établissement et au contrôle des comptes et du budget sont déterminées par le règlement d'ordre intérieur, sauf les dispositions des articles 72 et 73.

Art. 72. Les recettes de l'Institut sont constituées notamment par:

1° les cotisations des réviseurs d'entreprises, des cabinets d'audit enregistrés en Belgique et des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers enregistrés en Belgique;

2° les revenus et produits divers de son patrimoine;

3° les subsides, legs et donations.

Art. 73. § 1^{er}. Chaque année, le Conseil de l'Institut soumet à l'approbation de l'assemblée générale:

1° le rapport sur les activités de l'Institut pendant l'année écoulée;

2° les comptes annuels au 31 décembre de l'année écoulée;

3° le rapport des commissaires;

4° le budget pour le nouvel exercice.

§ 2. Les comptes annuels doivent, au préalable, avoir été vérifiés par deux commissaires. Les articles 130 à 133, 134, § 1^{er} et § 3, 135 à 137, 139 et 140, 142 à 144, à l'exception de l'article 144, alinéa 1^{er}, 4° et 5°, du Code des sociétés sont applicables. Pour les besoins du présent paragraphe, les termes "code" et "société" doivent s'entendre comme étant respectivement "la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises" et "Institut".

§ 3. Les documents visés au paragraphe 1^{er}, 1° à 3°, sont transmis par le Conseil de l'Institut au ministre ayant l'économie dans ses attributions ainsi qu'au Conseil supérieur et au Collège dans le mois de l'assemblée générale à laquelle ils ont été soumis.

§ 4. Chaque année, l'Institut établit un rapport sur l'exécution de ses missions déléguées qu'il transmet au Collège.

Section 3. — Missions de l'Institut

Sous-section 1^{re}. — Stage du réviseur d'entreprises

Art. 74. L'Institut organise pour ceux qui souhaitent devenir réviseur d'entreprises le stage prévu à l'article 5, § 1^{er}, 4°.

La durée du stage est de trois ans au moins.

In afwijking van het tweede lid kan de duur van de stage worden ingekort als de stagiair al over een ervaring van minimum vijftien jaar beschikt met de uitoefening van het beroep van bedrijfsrevisor.

Ten minste twee derde van de stage verloopt bij een bedrijfsrevisor.

Het Instituut ziet erop toe dat de volledige opleiding wordt gevolgd bij personen die voldoende waarborgen bieden dat zij bekwaam zijn om een praktijkopleiding te geven.

Art. 75. § 1. Om tot de stage te worden toegelaten door de Stagecommissie, dient de betrokkene:

- 1° de bij artikel 5, § 1, 1° en 2°, gestelde voorwaarden te vervullen;
- 2° de diploma- en/of ervaringsvoorwaarden te vervullen die zijn vastgesteld met toepassing van artikel 5, § 1, 3°;
- 3° ten hoogste zestig jaar oud te zijn;
- 4° een stageovereenkomst voor de totale duur van de stage te hebben gesloten met een bedrijfsrevisor die ten minste vijf jaar in het openbaar register is ingeschreven, en die zich ertoe verbindt de stagiair bij zijn opleiding tot bedrijfsrevisor te begeleiden en bij te staan. De overeenkomst moet door de Stagecommissie worden goedgekeurd.

§ 2. De Koning bepaalt de samenstelling en de opdrachten van de Stagecommissie.

Art. 76. § 1. Tucht sancties kunnen worden opgelegd aan stagiairs:

- 1° die zijn tekortgekomen aan hun beroepsverplichtingen;
- 2° die zijn tekortgekomen aan de beginselen van waardigheid, rechtschapenheid en kiesheid die ten grondslag liggen aan het beroep;
- 3° die zijn tekortgekomen aan de rechtmatige achting die zij aan hun stage meester, het Instituut of zijn organen zijn verschuldigd.

§ 2. Na de stagiair en de stage meester te hebben gehoord of minstens rechtsgeldig te hebben opgeroepen per aangetekende brieven verstuurd minstens veertien dagen voor de hoorzitting, vergezeld van een verslag opgesteld door de verslaggevers aangesteld door de Raad van het Instituut, waarin de feiten worden uiteengezet die aan de stagiair worden verweten, met verwijzing naar de betrokken wettelijke, reglementaire en/of tuchtrechtelijke bepalingen, kan de stage commissie tuchtrechtelijke sancties opleggen aan de stagiair die de regels inzake tucht en deontologie niet naleeft.

§ 3. De tucht sancties die kunnen worden opgelegd zijn:

- 1° de waarschuwing;
- 2° de berisping;
- 3° de schorsing voor ten hoogste een jaar;
- 4° de schrapping.

§ 4. De beslissingen van de Stagecommissie zijn met redenen omkleed. Zij worden onverwijld, bij een ter post aangetekende brief, ter kennis gebracht van de stagiair, zijn stage meester, de Raad van het Instituut en de Procureur-generaal bij het Hof van Beroep.

Samen met deze betekening worden alle gepaste inlichtingen verstrekt over de beroepstermijnen, en de wijze waarop beroep tegen de beslissing kan worden ingesteld. Bij ontstentenis van deze vermeldingen is de kennisgeving nietig.

§ 5. De stagiair of de Raad kan tegen de beslissing van de Stagecommissie beroep instellen bij de Raad van State binnen een termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de betekening.

§ 6. De Raad kan op elk ogenblik beslissen om tussen te komen bij de Raad van State met het oog op het uiteenzetten van zijn standpunt omtrent de lopende zaak.

§ 7. De beslissingen van de Raad van State zijn met redenen omkleed. Zij worden onverwijld, bij een ter post aangetekende brief, ter kennis gebracht van de betrokken stagiair, zijn stage meester, de Raad van het Instituut en de Procureur-generaal bij het Hof van Beroep.

§ 8. De voor de stagiairs geldende tuchtprocedure wordt door de Koning gepreciseerd.

Art. 77. De modaliteiten betreffende de toegang tot het beroep van bedrijfsrevisor worden bepaald door de Koning.

Onderafdeling 2. — Gedelegeerde opdrachten

Art. 78. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie is het Instituut bevoegd voor de toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor, alsook voor het houden en bijwerken van het openbaar register, volgens de modaliteiten bepaald door of krachtens deze wet.

Par dérogation à l'alinéa 2, cette durée peut être réduite lorsqu'un stagiaire dispose déjà d'une expérience de quinze ans au moins liée à l'exercice de la profession de réviseur d'entreprises.

Les deux tiers au moins du stage se déroulent auprès d'un réviseur d'entreprises.

L'Institut s'assure que la totalité du stage est effectuée auprès de personnes offrant des garanties suffisantes concernant leur aptitude à fournir une formation pratique.

Art. 75. § 1^{er}. Pour être admis au stage par la Commission de stage, il faut:

- 1° réunir les conditions prévues à l'article 5, § 1^{er}, 1° et 2°;
- 2° satisfaire aux conditions de diplôme et/ou d'expérience fixées en application de l'article 5, § 1^{er}, 3°;
- 3° être âgé de soixante ans au plus;
- 4° avoir conclu une convention de stage, pour la durée totale du stage, avec un réviseur d'entreprises comptant au moins cinq années d'inscription au registre public, qui s'engage à guider le stagiaire et à l'assister dans sa formation en tant que réviseur d'entreprises. La convention requiert l'approbation de la Commission de stage.

§ 2. Le Roi détermine la composition et les missions de la Commission de stage.

Art. 76. § 1^{er}. Des sanctions disciplinaires peuvent être infligées aux stagiaires:

- 1° qui ont manqué à leurs obligations professionnelles;
- 2° qui ont manqué aux principes de dignité, de probité ou de délicatesse qui font la base de la profession;
- 3° qui ont manqué aux justes égards dus envers leur maître de stage, l'Institut ou ses organes.

§ 2. Après avoir entendu ou au moins dûment convoqué le stagiaire et le maître de stage par courriers recommandés adressés au moins quinze jours avant la date d'audience, accompagnés d'un rapport, établi par les rapporteurs désignés par le Conseil de l'Institut et dans lequel sont exposés les faits reprochés au stagiaire avec référence aux dispositions légales, réglementaires et/ou disciplinaires concernées, la Commission de stage peut infliger des sanctions disciplinaires au stagiaire qui ne respecte pas les règles en matière de discipline et de déontologie.

§ 3. Les sanctions disciplinaires qui peuvent être infligées sont:

- 1° l'avertissement;
- 2° la réprimande;
- 3° la suspension pour un terme ne pouvant excéder une année;
- 4° la radiation.

§ 4. La décision de la Commission de stage est motivée. Elle est notifiée sans retard par courrier recommandé au stagiaire, à son maître de stage, au Conseil de l'Institut et au Procureur général près la Cour d'appel.

Cette notification est accompagnée de tous les renseignements utiles concernant les délais de recours et les modalités selon lesquelles les recours peuvent être formés. A défaut de ces mentions, la notification est nulle.

§ 5. Le stagiaire ou le Conseil peut former un recours contre la décision de la Commission de stage devant le Conseil d'État, dans un délai de trente jours à dater de la notification.

§ 6. Le Conseil peut décider, à tout moment, d'intervenir auprès du Conseil d'État, en vue d'exposer son point de vue sur l'affaire en cours.

§ 7. Les décisions du Conseil d'État sont motivées. Elles sont notifiées sans retard sous pli recommandé au stagiaire intéressé, à son maître de stage, au Conseil de l'Institut et au Procureur général près la Cour d'appel.

§ 8. La procédure relative à la discipline applicable au stagiaire est précisée par le Roi.

Art. 77. Les modalités relatives à l'accès à la profession de réviseur d'entreprises sont déterminées par le Roi.

Sous-section 2. — Missions déléguées

Art. 78. En vertu de la délégation visée à l'article 41, l'Institut est compétent pour l'octroi de la qualité de réviseur d'entreprises ainsi que pour la tenue et la mise à jour du registre public, selon les modalités fixées par ou en vertu de la présente loi.

Art. 79. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie organiseert het Instituut de permanente vorming van de bedrijfsrevisoren om hun theoretische kennis, hun beroepsvaardigheden en hun beroepsethiek op een voldoende peil te houden.

Onderafdeling 3. — Beroepsgeheim van het Instituut

Art. 80. § 1. Onverminderd de bepalingen van paragrafen 2 en 3, is artikel 458 van het Strafwetboek van toepassing op het Instituut, zijn organen, de leden van zijn organen en zijn personeelsleden.

§ 2. Het Instituut deelt aan het College alle informatie, met inbegrip van de vertrouwelijke, die nuttig of noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de door of krachtens deze wet aan het College toevertrouwde opdrachten.

§ 3. Het Instituut deelt aan de FSMA of aan de Bank, op eigen initiatief of op hun verzoek, elke nuttige informatie voor de uitoefening van hun bevoegdheden mee.

§ 4. De informatie door het Instituut verkregen bij de uitoefening van één van zijn opdrachten, mag worden gebruikt in het kader van de uitoefening van één of meer andere opdrachten die hem door onderhavige wet zijn toegekend.

Onderafdeling 4. — Terechtwijzing

Art. 81. § 1. Wanneer een bedrijfsrevisor nalaat om, binnen een door het Instituut bepaalde termijn, alle of een deel van de bijdragen te betalen, om de documenten tot vaststelling van de bijdragen over te leggen, om de inlichtingen of de documenten mee te delen die hij aan het Instituut moet meedelen voor de uitvoering van de krachtens artikel 41 aan het Instituut gedelegeerde taken, om de inlichtingen of de documenten mee te delen die hij aan het College moet meedelen wanneer het College de inzameling van die inlichtingen of documenten aan het Instituut heeft toevertrouwd, kan het Instituut deze bedrijfsrevisor terechtwijzen.

Het Instituut informeert het College over de genomen beslissingen.

Indien het gedrag van de bedrijfsrevisor ook de niet-naleving van een aan het publiek toezicht onderworpen verplichting met zich meebrengt, kan het College, in voorkomend geval, beslissen om een andere maatregel op te leggen aan de bedrijfsrevisor, of een onderzoek te openen of te laten openen.

§ 2. De bedrijfsrevisor die de terechtwijzing niet aanvaardt, kan het College binnen een termijn van één maand nadat hem de terechtwijzing werd betekend, adiëren met het oog op de bevestiging of de weerlegging van die terechtwijzing. Dat beroep is opschortend.

§ 3. Iedere definitief geworden terechtwijzing wordt gedurende vijf jaar in het dossier van de bedrijfsrevisor vermeld, waarna zij automatisch wordt uitgewist.

HOOFDSTUK 6. — Melding van inbreuken

Art. 82. De Koning definieert doeltreffende mechanismen om de melding van inbreuken op het toepasselijke wetgevende en reglementaire kader aan te moedigen, en/of verduidelijkt de voorwaarden waaraan dergelijke, door het College ingevoerde mechanismen dienen te voldoen.

Art. 83. De in artikel 82 bedoelde mechanismen omvatten minstens:

1° specifieke procedures voor de ontvangst van meldingen van inbreuken en de opvolging daarvan;

2° bescherming van persoonsgegevens, zowel van de persoon die de vermoedelijke of feitelijke inbreuken meldt, als van de persoon die van een inbreuk wordt verdacht of die geacht wordt een inbreuk te hebben gepleegd, in overeenstemming met de beginselen van de wet van 8 december 1992;

3° passende procedures om het recht van de voor een inbreuk verantwoordelijk geachte persoon op verdediging, om te worden gehoord vóór de vaststelling van een hem aangaand besluit, alsook op een daadwerkelijk rechtsmiddel voor een gerecht tegen een op hem betrekking hebbend(e) besluit of maatregel te waarborgen.

Art. 84. § 1. De bedrijfsrevisorenkantoren voeren passende procedures in die het voor hun werknemers mogelijk maken om potentiële of reële inbreuken op het toepasselijke wetgevende en reglementaire kader via een specifiek intern kanaal te melden.

§ 2. De Koning kan de modaliteiten bepalen voor de invulling van de in paragraaf 1 bedoelde verplichting.

Art. 79. En vertu de la délégation visée à l'article 41, l'Institut organise la formation permanente des réviseurs d'entreprises afin de maintenir leurs connaissances théoriques, leurs compétences professionnelles et leurs valeurs à un niveau suffisamment élevé.

Sous-section III. — Secret professionnel de l'Institut

Art. 80. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions prévues aux paragraphes 2 et 3, l'article 458 du Code pénal est d'application pour l'Institut, ses organes, les membres de ses organes et les membres de son personnel.

§ 2. L'Institut communique au Collège toutes les informations, y compris confidentielles, qui sont utiles ou nécessaires à l'accomplissement des missions confiées au Collège par ou en vertu de la présente loi.

§ 3. L'Institut communique à la FSMA ou à la Banque, d'initiative ou à leur demande, toute information utile pour l'exercice de leurs compétences.

§ 4. Les informations obtenues par l'Institut dans l'exercice d'une de ses missions peuvent être utilisées dans le cadre de l'exercice d'une ou plusieurs autres missions lui confiées par la présente loi.

Sous-section 4. — Rappel à l'ordre

Art. 81. § 1^{er}. Lorsqu'un réviseur d'entreprises reste en défaut, dans le délai fixé par l'Institut, de payer tout ou partie des cotisations ou de communiquer les documents qui servent à la fixation des cotisations, de communiquer les renseignements ou documents qu'il est tenu de communiquer à l'Institut aux fins de l'accomplissement des tâches qui lui sont déléguées en vertu de l'article 41 ou encore de communiquer des renseignements ou documents qu'il est tenu de communiquer au Collège lorsque celui-ci en a confié la collecte à l'Institut, l'Institut peut rappeler ce réviseur d'entreprises à l'ordre.

L'Institut communique les décisions prises au Collège.

Lorsque le comportement du réviseur d'entreprises implique également le non-respect d'une obligation soumise à supervision publique, le Collège peut décider, le cas échéant, d'imposer une autre mesure au réviseur d'entreprises, ou ouvrir ou faire ouvrir une instruction.

§ 2. Le réviseur d'entreprises qui n'accepte pas le rappel à l'ordre peut saisir le Collège dans un délai d'un mois après que le rappel à l'ordre lui a été notifié, afin que le rappel à l'ordre soit confirmé ou infirmé. Ce recours est suspensif.

§ 3. Tout rappel à l'ordre devenu définitif est mentionné dans le dossier du réviseur d'entreprises pendant cinq ans, moment auquel il est automatiquement effacé.

CHAPITRE 6. — Signalement des infractions

Art. 82. Le Roi définit des mécanismes efficaces visant à encourager le signalement des infractions au cadre législatif et réglementaire applicable, et/ou précise les conditions auxquelles de tels mécanismes mis en place par le Collège doivent répondre.

Art. 83. Les mécanismes visés à l'article 82 comprennent au moins:

1° des procédures spécifiques pour la réception de signalements d'infractions et leur suivi;

2° la protection des données à caractère personnel concernant tant la personne qui signale une infraction présumée ou réelle que la personne soupçonnée d'avoir commis une infraction ou présumée avoir commis cette infraction, dans le respect des principes fixés dans la loi du 8 décembre 1992;

3° des procédures adéquates garantissant les droits de la défense de la personne poursuivie, son droit d'être entendue avant l'adoption d'une décision la concernant, ainsi que son droit à un recours effectif devant un tribunal contre toute décision ou mesure la concernant.

Art. 84. § 1^{er}. Les cabinets de révision mettent en place des procédures adéquates permettant à leurs employés de signaler des infractions potentielles ou réelles au cadre législatif et réglementaire applicable par un canal interne spécifique.

§ 2. Le Roi peut déterminer les modalités de l'obligation prévue au paragraphe 1^{er}.

HOOFDSTUK 7. — *Strafbepalingen*

Art. 85. § 1. Met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met een geldboete van 200 tot 2.000 euro of met één van die straffen alleen worden gestraft:

1° zij die zich publiekelijk en onrechtmatig de hoedanigheid van bedrijfsrevisor toe-eigenen of die artikel 11 overtreden;

2° zij die de beroepswerkzaamheid van bedrijfsrevisor uitoefenen of deze titel voeren terwijl zij het voorwerp uitmaken van een uitvoerbare schorsingsmaatregel;

3° zij die de onderzoeken en expertises van het College krachtens deze wet verhinderen of het College bewust onjuiste of onvolledige informatie verstrekken.

§ 2. De rechtbank kan bovendien bevelen:

1° de definitieve of tijdelijke sluiting van een deel van de lokalen of van alle lokalen die worden gebruikt door degene die zich schuldig maakt aan één of meer van de hierboven bedoelde overtredingen;

2° de bekendmaking van het vonnis of van een samenvatting ervan in één of meer dagbladen, of op enige andere wijze, op kosten van de veroordeelde.

Art. 86. § 1. Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op de bedrijfsrevisoren, de geregistreerde auditkantoren, de stagiairs en de personen voor wie zij instaan.

Buiten de uitzonderingen op de geheimhoudingsplicht waarin dit artikel voorziet, geldt deze plicht evenmin voor:

1° de mededeling van een attest of van een bevestiging verricht met de schriftelijke toestemming van de onderneming waar zij hun taak uitoefenen;

2° de mededeling van een attest of van een bevestiging gericht tot een commissaris of een persoon die in een onderneming naar buitenlands recht een gelijkaardige taak als die van commissaris uitoefent, binnen het kader van de hun toevertrouwde controle over de jaarrekening of de geconsolideerde jaarrekening van een onderneming;

3° de raadpleging door een bedrijfsrevisor in het kader van een opvolging in een revisorale opdracht, van de werkdocumenten van een bedrijfsrevisor die voorafgaandelijk dezelfde revisorale opdracht uitoefende;

4° het contact van een bedrijfsrevisor met een andere bedrijfsrevisor wanneer de eerste ertoe wordt gebracht om het werk of de attestering van de tweede in het gedrang te brengen, behalve in geval van verzet van de persoon die de opdracht aan de eerste bedrijfsrevisor heeft toevertrouwd;

5° het contact tussen de bedrijfsrevisor en het Instituut, zijn organen en in het bijzonder het College;

6° de overdracht van informatie, waaronder vertrouwelijke, gevraagd door een bevoegde autoriteit in het kader van zijn opdrachten en van de nationale en internationale samenwerking overeenkomstig de in hoofdstuk IV, afdeling III, bepaalde voorwaarden en de ter uitvoering ervan genomen maatregelen;

7° de uitwisseling van informatie tussen de commissarissen of de bedrijfsrevisoren van vennootschappen die betrokken zouden zijn bij verrichtingen van fusies, splitsingen, gelijkgestelde verrichtingen, inbrengen van een algemeenschap of van een bedrijfstak;

8° de mededeling van vertrouwelijke informatie aan iedere persoon die een taak uitoefent die door of krachtens de wet is vastgelegd en die deelneemt of bijdraagt aan de taken die verband houden met het toezicht op instellingen uit de bank- en financiële sector, die respectievelijk worden uitgevoerd door de Bank, de FSMA en, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank, als deze persoon is aangewezen door of met instemming van een van deze autoriteiten en met het oog op de uitvoering van deze taak, met name,

— een speciaal commissaris die door deze autoriteiten is aangewezen met toepassing van de wetten waarvan zij moeten toezien op de naleving ervan;

— de portefeuillesurveillant als bedoeld in artikel 16 van Bijlage III van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen;

— de portefeuillebeheerder als bedoeld in artikel 8 van Bijlage III van de voornoemde wet van 25 april 2014; en

— de revisor als bedoeld in artikel 87ter van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op de in 8° bedoelde personen voor de vertrouwelijke informatie die zij met toepassing van 8° ontvangen.

CHAPITRE 7. — *Dispositions pénales*

Art. 85. § 1^{er}. Sont punis d'une peine d'emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de 200 à 2.000 euros ou d'une de ces sanctions:

1° ceux qui s'attribuent publiquement et sans titre la qualification de réviseur d'entreprises, ou qui contreviennent à l'article 11;

2° ceux qui exercent l'activité professionnelle de réviseur d'entreprises ou portent ce titre alors qu'ils font l'objet d'une mesure de suspension exécutoire;

3° ceux qui font obstacle aux inspections et expertises du Collège en vertu de la présente loi ou lui donnent sciemment des informations inexactes ou incomplètes.

§ 2. Le tribunal peut en outre ordonner:

1° la fermeture définitive ou provisoire de tout ou partie des locaux utilisés par celui qui s'est rendu coupable d'une ou plusieurs infractions susvisées;

2° la publication du jugement ou d'un résumé de celui-ci dans un ou plusieurs quotidiens ou par un quelconque autre biais, aux frais du condamné.

Art. 86. § 1^{er}. L'article 458 du Code pénal s'applique aux réviseurs d'entreprises, aux cabinets d'audit enregistrés, aux stagiaires et aux personnes dont ils dépendent.

Aux exceptions à l'obligation du secret prévues à cet article s'ajoutent:

1° la communication d'attestations ou de confirmations opérée avec l'accord écrit de l'entreprise auprès de laquelle ils exercent leur fonction;

2° la communication d'attestations ou de confirmations adressée à un commissaire ou à une personne exerçant dans une entreprise de droit étranger une fonction similaire à celle de commissaire, dans le cadre du contrôle des comptes annuels ou des comptes consolidés d'une entreprise dont ils sont chargés;

3° la consultation par un réviseur d'entreprises, dans le cadre de la succession dans une mission révisorale, des documents de travail d'un réviseur d'entreprises qui exerçait la même mission révisorale au préalable;

4° le contact d'un réviseur d'entreprises avec un autre réviseur d'entreprises, lorsque le premier est amené à mettre en cause le travail ou l'attestation du second, sauf en cas d'opposition de la personne qui a confié la mission au premier réviseur d'entreprises;

5° le contact entre un réviseur d'entreprises et l'Institut, ses organes et en particulier le Collège;

6° la communication d'informations, y compris confidentielles, demandées par une autorité compétente dans le cadre de ses missions et de la coopération nationale et internationale, conformément aux conditions fixées par le chapitre IV, section III, et aux mesures prises en exécution de celui-ci;

7° l'échange d'information entre les commissaires ou les réviseurs d'entreprises de sociétés qui sont concernées par des opérations de fusions, de scissions ou d'opérations similaires, ou par des apports d'universalité ou de branche d'activité;

8° la communication d'informations confidentielles à toute personne exerçant une tâche, prévue par ou en vertu de la loi, qui participe ou contribue aux missions de contrôle à l'égard d'établissements relevant du secteur bancaire et financier, exercées respectivement par la Banque, la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne, lorsque cette personne a été désignée par ou avec l'accord de l'une de ces autorités et aux fins de cette tâche, notamment,

— un commissaire spécial désigné par ces autorités en application des lois dont elles sont chargées de veiller au respect;

— le surveillant de portefeuille visé à l'article 16 de l'Annexe III à la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse;

— le gestionnaire de portefeuille visé à l'article 8 de l'Annexe III à la loi précitée du 25 avril 2014; et

— le réviseur visé à l'article 87ter de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

L'article 458 du Code pénal s'applique aux personnes visées au 8° quant aux informations confidentielles qu'elles reçoivent en application du 8°.

§ 2. Wanneer een rechtspersoon een geconsolideerde jaarrekening opstelt, zijn de commissaris van de consoliderende rechtspersoon en de commissarissen van de geconsolideerde rechtspersonen, onderling, bevrijd van het beroepsgeheim, binnen het kader van de hun toevertrouwde controle over de geconsolideerde jaarrekening van een onderneming. Deze bepaling is eveneens van toepassing ten opzichte van een persoon die in een rechtspersoon naar het recht van een land van de Europese Unie of van een derde land, een gelijkaardige taak uitoefent als deze van commissaris. In de zin van huidig lid wordt met de commissaris gelijkgesteld de bedrijfsrevisor die, zonder het mandaat van commissaris uit te oefenen, belast is met de controle over de geconsolideerde jaarrekening.

Art. 87. Rechtspersonen zijn burgerrechtelijk aansprakelijk voor de betaling van de geldboeten waartoe hun organen of aangestelden krachtens dit hoofdstuk zijn veroordeeld.

TITEL 4. — Wijzigingen in de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Art. 88. In artikel 48bis van de wet van 2 augustus 2002 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

“§ 1. De sanctiecommissie oordeelt over het opleggen van de administratieve geldboetes door de FSMA in de materies als bedoeld in artikel 45 en over het opleggen van administratieve maatregelen en geldboetes als bedoeld in artikel 59 van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.

Deze sanctiecommissie bestaat uit 12 leden, aangeduid door de Koning:

1° twee staatsraden of erestaatsraden, aangeduid op voordracht van de eerste voorzitter van de Raad van State;

2° twee raadsheren bij het Hof van Cassatie of ereraadsheren bij het Hof van Cassatie aangeduid op voordracht van de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie;

3° twee magistraten die geen raadsheren bij het Hof van Cassatie of bij het hof van beroep van Brussel zijn;

4° vier andere leden met passende deskundigheid op het vlak van de financiële diensten en markten, en

5° twee andere leden met passende deskundigheid op het vlak van de wettelijke controle van de jaarrekening die geen beroepsbeoefenaars zijn in de zin van artikel 3, 28°, van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.”;

2° er wordt een paragraaf 1bis ingevoegd, luidende:

“§ 1bis. De sanctiecommissie bestaat uit twee kamers.

De kamer die bevoegd is om te beslissen over het opleggen van administratieve geldboetes door de FSMA in de materies als bedoeld in artikel 45, is samengesteld uit leden als bedoeld in paragraaf 1, 1°, 2°, 3° en 4°.

De kamer die bevoegd is om te beslissen over het opleggen van administratieve maatregelen en geldboetes als bedoeld in artikel 59 van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, is samengesteld uit leden als bedoeld in paragraaf 1, 1°, 2°, 3° en 5°. De leden als bedoeld in paragraaf 1, 4°, kunnen als plaatsvervanger zetelen.”;

3° het tweede lid van paragraaf 2 wordt opgeheven;

4° in paragraaf 3 wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Tijdens hun mandaat mogen de in paragraaf 1, 1°, 2°, 3° en 4°, bedoelde leden geen enkele functie of geen enkel mandaat uitoefenen in een aan het permanente toezicht van de FSMA of het College onderworpen onderneming of in een beroepsvereniging die de aan het toezicht van de FSMA of het College onderworpen ondernemingen of personen vertegenwoordigt, noch diensten verstrekken ten gunste van een beroepsvereniging die aan het toezicht van de FSMA of het College onderworpen ondernemingen vertegenwoordigt. Tijdens hun mandaat mogen de in paragraaf 1, 5°, bedoelde leden geen enkele functie of geen enkel mandaat uitoefenen in een organisatie van openbaar belang of in een aan het toezicht van het College onderworpen onderneming of in een beroepsvereniging die de organisaties van openbaar belang of de aan het toezicht van het College onderworpen ondernemingen of personen vertegenwoordigt, noch diensten verstrekken ten gunste van een beroepsvereniging die de organisaties van openbaar belang of de aan het toezicht van het College onderworpen ondernemingen vertegenwoordigt.”;

§ 2. Lorsqu’une personne morale établit des comptes consolidés, le commissaire de la personne morale consolidante et les commissaires des personnes morales consolidées sont, les uns à l’égard des autres, libérés du secret professionnel, dans le cadre du contrôle des comptes consolidés d’une entreprise dont ils sont chargés. Cette disposition s’applique également à l’égard d’une personne exerçant dans une personne morale de droit d’un pays de l’Union européenne ou d’un pays tiers une fonction similaire à celle de commissaire. Au sens du présent alinéa, est assimilé au commissaire, le réviseur d’entreprises qui, sans exercer un mandat de commissaire, est chargé du contrôle des comptes consolidés.

Art. 87. Les personnes morales sont civilement responsables du paiement des amendes auxquelles leurs organes et préposés sont condamnés en vertu du présent chapitre.

TITRE 4. — Modifications de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et des services financiers

Art. 88. Dans l’article 48bis de la loi du 2 août 2002, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. La commission des sanctions statue sur l’imposition des amendes administratives par la FSMA dans les matières visées à l’article 45 et sur l’imposition des mesures et amendes administratives visées à l’article 59 de la loi portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises.

Cette commission des sanctions comprend 12 membres désignés par le Roi:

1° deux conseillers d’État ou conseillers d’État honoraires désignés sur proposition du premier président du Conseil d’État;

2° deux conseillers à la Cour de cassation ou conseillers à la Cour de cassation honoraires désignés sur proposition du premier président de la Cour de cassation;

3° deux magistrats n’étant pas conseillers à la Cour de cassation ni à la Cour d’appel de Bruxelles;

4° quatre autres membres disposant d’une expertise en matière de services et marchés financiers, et

5° deux autres membres disposant d’une expertise en matière de contrôle légal des comptes et étant non-praticien au sens de l’article 3, 28°, de la loi portant organisation de la profession et de la supervision des réviseurs d’entreprises.”;

2° un § 1^{er}bis est inséré, rédigé comme suit:

“§ 1^{er}bis. La commission des sanctions est organisée en deux chambres.

La chambre compétente pour statuer sur l’imposition d’amendes administratives par la FSMA dans les matières visées à l’article 45, est composée des membres visés au paragraphe premier, 1°, 2°, 3° et 4°.

La chambre compétente pour statuer sur l’imposition des mesures et amendes administratives visées à l’article 59 de la loi portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises est composée des membres visés au paragraphe premier, 1°, 2°, 3° et 5°. Les membres visés au paragraphe premier, 4° peuvent siéger à titre de suppléant.”;

3° le paragraphe 2, alinéa 2, est supprimé;

4° au paragraphe 3, l’alinéa 2 est remplacé comme suit:

“Au cours de leur mandat, les membres visés au paragraphe premier, 1°, 2°, 3° et 4° ne peuvent exercer une quelconque fonction ou un quelconque mandat que ce soit dans une entreprise soumise au contrôle permanent de la FSMA ou du Collège ou dans une association professionnelle représentant des entreprises ou personnes soumises au contrôle de la FSMA ou du Collège, ni fournir des services au profit d’une association professionnelle représentant des entreprises soumises au contrôle de la FSMA ou du Collège. Au cours de leur mandat, les membres visés au paragraphe premier, 5°, ne peuvent exercer une quelconque fonction ou un quelconque mandat que ce soit dans une entité d’intérêt public ou dans une entreprise soumise au contrôle du Collège ou dans une association professionnelle représentant des entités d’intérêt public ou des entreprises ou personnes soumises au contrôle du Collège, ni fournir des services au profit d’une association professionnelle représentant des entités d’intérêt public ou des entreprises soumises au contrôle du Collège.”;

5° in paragraaf 3, zesde lid, wordt de eerste zin vervangen als volgt:

“De sanctiecommissie of een van haar kamers kan geldig beslissen als twee van haar leden en haar voorzitter aanwezig zijn.”.

Art. 89. In dezelfde wet wordt het opschrift van afdeling 5 van hoofdstuk III vervangen als volgt:

“Afdeling 5. Procedureregels voor het opleggen van administratieve geldboetes door de FSMA in de materies als bedoeld in artikel 45 en voor het opleggen van administratieve maatregelen en geldboetes als bedoeld in artikel 59 van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.”.

Art. 90. In artikel 72 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2*bis* wordt vervangen als volgt:

“§ 2*bis*. Indien zij dat vanuit het oogpunt van het recht op een eerlijk proces noodzakelijk acht, kan de sanctiecommissie het directiecomité voor de materies als bedoeld in artikel 45 of het College voor de materies als bedoeld in artikel 59 van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, verzoeken bijkomende onderzoeksdaten te laten stellen.”;

2° in paragraaf 3, vervangen bij de wet van 2 juli 2010 en gewijzigd bij de wetten van 30 juli 2013, 25 april 2014 en 27 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid worden de woorden “Bij het bepalen van het bedrag van de administratieve geldboete houdt de sanctiecommissie rekening met alle relevante omstandigheden, waaronder, in voorkomend geval:” vervangen als volgt:

“Bij het bepalen van de administratieve maatregelen en geldboetes als bedoeld in artikel 59 van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, of van het bedrag van de door de FSMA opgelegde administratieve geldboete in de materies als bedoeld in artikel 45, houdt de sanctiecommissie rekening met alle relevante omstandigheden, waaronder, in voorkomend geval:”;

b) het tweede lid wordt vervangen als volgt:

“De sanctiecommissie beslist bij gemotiveerde beslissing. Er kunnen geen sancties worden uitgesproken zonder dat de betrokken persoon of zijn vertegenwoordiger is gehoord, of, bij ontstentenis, behoorlijk is opgeroepen. Het directiecomité voor de materies als bedoeld in artikel 45 of het College voor de materies als bedoeld in artikel 59 van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, wordt tijdens de hoorzitting vertegenwoordigd door een persoon naar keuze en kan zijn opmerkingen kenbaar maken.”;

c) het volgende lid wordt ingevoegd na paragraaf 8:

“In afwijking van het vorige lid worden de beslissingen van de sanctiecommissie genomen op basis van artikel 59 van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, meegedeeld aan de voorzitter van het Comité van het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, die de leden van dit Comité hiervan op de hoogte brengt. In geval van beroep tegen de beslissingen van de sanctiecommissie genomen op basis van artikel 59 van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, wordt de FSMA vertegenwoordigd door de voorzitter van het Comité van het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren of door twee leden van het Comité van het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren.”.

Art. 91. In artikel 121 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt een bepaling onder 4*bis*° ingevoegd, luidende:

“4*bis*°. tegen de beslissingen van de FSMA genomen met toepassing van artikel 59, § 1, 8°, van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, en tegen de beslissingen van de FSMA genomen met toepassing van artikel 59, § 1, 1° tot 7°, van de wet van 00 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, wanneer die maatregelen tegelijkertijd, voor dezelfde feiten en aan dezelfde personen worden opgelegd als een administratieve geldboete als bedoeld in artikel 59, § 1, 8°, van de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.”;

5° au paragraphe 3, alinéa 6, la première phrase est remplacée par la phrase suivante:

“La commission des sanctions, ou une de ses chambres, peut décider valablement lorsque deux de ses membres et son président sont présents.”.

Art. 89. Dans la même loi, l'intitulé de la section 5 du chapitre III est remplacé par ce qui suit:

“Section 5. Règles de procédure pour l'imposition d'amendes administratives par la FSMA dans les matières visées à l'article 45 et pour l'imposition des mesures et amendes administratives visées à l'article 59 de la loi portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises.”.

Art. 90. Dans l'article 72 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 2*bis* est remplacé par ce qui suit:

“§ 2*bis*. Lorsqu'elle l'estime nécessaire, eu égard au droit au procès équitable, la commission des sanctions peut requérir du comité de direction pour les matières visées à l'article 45 ou du Collège pour matières visées à l'article 59 de la loi portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises de faire accomplir des actes d'instruction complémentaires.”;

2° au paragraphe 3, remplacé par la loi du 2 juillet 2010 et modifié par les lois des 30 juillet 2013, 25 avril 2014 et 27 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) à l'alinéa 1^{er}, les termes “Lorsqu'elle détermine le montant de l'amende administrative, la commission des sanctions tient compte de toutes les circonstances pertinentes et, notamment, le cas échéant:” sont remplacés par ce qui suit:

“Lorsqu'elle détermine les mesures et amendes administratives visées à l'article 59 de la loi portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises ou le montant de l'amende administrative par la FSMA dans les matières visées à l'article 45, la commission des sanctions tient compte de toutes les circonstances pertinentes et, notamment, le cas échéant:”;

b) l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“La commission des sanctions statue par décision motivée. Aucune sanction ne peut être prononcée sans que la personne ou son représentant ait été entendu ou, à défaut, dûment appelé. Le comité de direction pour les matières visées à l'article 45 est représenté par la personne de son choix lors de l'audition et peut faire entendre ses observations. Le Collège pour les matières visées à l'article 59 de la loi portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises est représenté par la personne de son choix lors de l'audition et peut faire entendre ses observations.”;

c) l'alinéa suivant est introduit après le huitième paragraphe:

“Par dérogation à l'alinéa précédent, les décisions de la commission des sanctions prises sur base de l'article 59 de la loi portant organisation de la profession et de la supervision des réviseurs d'entreprises, sont communiquées au président du Comité du Collège de supervision des réviseurs d'entreprises qui en rend compte aux membres de ce Comité. En cas de recours contre les décisions de la commission des sanctions prises sur base de l'article 59 de la loi portant organisation de la profession et de la supervision des réviseurs d'entreprises, la FSMA est représentée par le président du Comité du Collège de supervision des réviseurs d'entreprises ou par deux membres du Comité du Collège de supervision des réviseurs d'entreprises.”.

Art. 91. Dans l'article 121 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, un point 4*bis*° est inséré, rédigé comme suit:

“4*bis*°. contre toute décision de la FSMA prise en application de l'article 59, § 1^{er}, 8°, de la loi portant organisation de la profession et de la supervision des réviseurs d'entreprises et contre toute décision de la FSMA prise en application de l'article 59, § 1^{er}, 1° à 7° de la loi du ... 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises lorsque ces mesures sont prononcées simultanément, pour les mêmes faits et à l'encontre des mêmes personnes qu'une amende administrative visée à l'article 59, § 1^{er}, 8°, de la loi portant organisation de la profession et de la supervision des réviseurs d'entreprises.”;

2° in paragraaf 2 wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Onverminderd de bijzondere voorschriften bepaald door of krachtens de wet, bedraagt de beroepstermijn, op straffe van nietigheid, 15 dagen voor het beroep als bedoeld in § 1, 1° tot 3°. Die termijn bedraagt 30 dagen voor het beroep als bedoeld in § 1, 4° en *4bis*°.”;

3° paragraaf 6 wordt vervangen als volgt:

“§ 6. Het beroep bedoeld in § 1, 4° en *4bis*°, schort de beslissing op waarop het beroep betrekking heeft. Het opschortende karakter van het beroep is beperkt tot de inning van de dwangsom of de boete. Het opschortende karakter belet niet dat de dwangsom verbeurt en staat de bekendmaking overeenkomstig de toepasselijke wettelijke bepalingen niet in de weg. Het beroep als bedoeld in § 1, 1°, 2°, 3° en 6°, schort de beslissing waarop het beroep betrekking heeft, niet op, tenzij daarop door of krachtens de wet in uitzonderingen wordt voorzien. Het Hof van Beroep van Brussel kan evenwel, alvorens recht te spreken, de opschorting bevelen van de uitvoering van de beslissing waarop het beroep betrekking heeft, als de aanvrager ernstige middelen inroept die de herziening van de beslissing kunnen rechtvaardigen en als de onmiddellijke uitvoering ervan een ernstig en moeilijk te herstellen nadeel dreigt te berokkenen. Het hof doet onverwijld uitspraak over de vraag tot opschorting.”.

TITEL 5. — Wijzigingen in het Wetboek van Vennootschappen

Art. 92. In het Wetboek van Vennootschappen wordt het opschrift van boek I, titel II, hoofdstuk I, aangevuld met de woorden “en organisaties van openbaar belang.”

Art. 93. In hetzelfde wetboek wordt een artikel 4/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/1. Onder “organisatie van openbaar belang”, moet worden verstaan:

1° de genoteerde vennootschappen bedoeld in artikel 4;

2° de kredietinstellingen: de kredietinstellingen bedoeld in boek II van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen;

3° de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen: de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen bedoeld in boek II van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen;

4° de vereffeningsinstellingen alsook de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen: de vereffeningsinstellingen bedoeld in artikel 36/1, 14°, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, alsook de instellingen waarvan de activiteit erin bestaat om, geheel of gedeeltelijk, het operationeel beheer van de dienstverlening door dergelijke vereffeningsinstellingen te waarborgen.”

Art. 94. In hetzelfde wetboek wordt een artikel 4/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/2. Onder “verordening (EU) nr. 537/2014” moet worden verstaan: de verordening (EU) nr. 537/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende specifieke eisen voor de wettelijke controle van financiële overzichten van organisaties van openbaar belang en tot intrekking van Besluit 2005/909/EG van de Commissie.”.

Art. 95. In boek I, titel II, van hetzelfde wetboek, wordt een hoofdstuk IV ingevoegd, luidende:

“Hoofdstuk IV. Wettelijke controle van de jaarrekening.”

Art. 96. In hoofdstuk IV van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij artikel 95, wordt een artikel 16/1 ingevoegd, luidende:

“Artikel 16/1. Onder “wettelijke controle van de jaarrekening” moet worden verstaan, een controle van de statutaire jaarrekening of van de geconsolideerde jaarrekening, voor zover deze controle:

1° door het recht van de Europese Unie wordt voorgeschreven;

2° door het Belgisch recht wordt voorgeschreven met betrekking tot kleine vennootschappen;

3° op vrijwillige basis op verzoek van kleine vennootschappen wordt uitgevoerd, wanneer deze opdracht gepaard gaat met de bekendmaking van het verslag bedoeld in artikel 144 of 148 van dit wetboek.”.

Art. 97. In hoofdstuk IV, ingevoegd bij artikel 95, wordt een artikel 16/2 ingevoegd als volgt:

“Art. 16/2. Onder “netwerk” moet worden verstaan de grotere structuur:

1° die op samenwerking is gericht en waartoe een bedrijfsrevisor of een geregistreerd auditkantoor behoort, en

2° au paragraphe 2, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Sans préjudice des dispositions spéciales prévues par ou en vertu de la loi, le délai de recours, prescrit à peine de nullité, est de 15 jours pour les recours visés au § 1^{er}, 1° à 3°. Il est de 30 jours pour les recours visés au § 1^{er}, 4° et *4bis*°.”;

3° Le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit:

“§ 6. Les recours visés au § 1^{er}, 4° et *4bis*° sont suspensifs de la décision faisant l’objet du recours. Le caractère suspensif du recours se limite au recouvrement de l’astreinte ou de l’amende. Le caractère suspensif n’empêche pas que l’astreinte soit encourue et n’empêche pas que la publication ait lieu conformément aux dispositions légales applicables. Les recours visés aux § 1^{er}, 1°, 2°, 3° et 6°, ne sont pas suspensifs de la décision faisant l’objet du recours, sauf les exceptions prévues par ou en vertu de la loi. Toutefois, la Cour d’appel de Bruxelles, peut avant dire droit, ordonner la suspension de l’exécution de la décision faisant l’objet du recours lorsque le demandeur invoque des moyens sérieux susceptibles de justifier la réformation de la décision et lorsque l’exécution immédiate de celle-ci risque de causer un préjudice grave et difficilement réparable. La cour statue toutes affaires cessantes sur la demande de suspension.”.

TITRE 5. — Modifications du Code des sociétés

Art. 92. Dans le Code des sociétés, l’intitulé du livre I^{er}, titre II, chapitre I^{er}, est complété par les mots “et entités d’intérêt public.”

Art. 93. Dans le même code, il est inséré un article 4/1 rédigé comme suit:

“Art. 4/1. Par “entité d’intérêt public”, il faut entendre:

1° les sociétés cotées visées à l’article 4;

2° les établissements de crédit: les établissements de crédit visés au livre II de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

3° les entreprises d’assurance ou de réassurance: les entreprises d’assurance ou de réassurance visées au livre II de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d’assurance ou de réassurance;

4° les organismes de liquidation ainsi que les organismes assimilés à des organismes de liquidation: les organismes de liquidation visés à l’article 36/1, 14°, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique ainsi que les organismes dont l’activité consiste à assurer, en tout ou en partie, la gestion opérationnelle des services fournis par de tels organismes de liquidation.”

Art. 94. Dans le même code, il est inséré un article 4/2 rédigé comme suit:

“Art. 4/2. Par “règlement (UE) n° 537/2014”, il faut entendre: le règlement (UE) n° 537/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux exigences spécifiques applicables au contrôle légal des comptes des entités d’intérêt public et abrogeant la décision 2005/909/CE de la Commission.”.

Art. 95. Dans le livre I^{er}, titre II, du même code, il est inséré un chapitre IV, intitulé comme suit:

“Chapitre IV. Contrôle légal des comptes.”

Art. 96. Dans le chapitre IV, du même code, inséré par l’article 95, il est inséré un article 16/1 rédigé comme suit:

“Art. 16/1. Par “contrôle légal des comptes”, il faut entendre un contrôle des comptes annuels ou des comptes consolidés, dans la mesure où ce contrôle est:

1° requis par le droit de l’Union européenne;

2° requis par le droit belge en ce qui concerne les petites sociétés;

3° volontairement effectué à la demande de petites sociétés, lorsque cette mission est assortie de la publication du rapport visé à l’article 144 ou 148 du présent Code.”.

Art. 97. Dans le chapitre IV, inséré par l’article 95, il est inséré un article 16/2 rédigé comme suit:

“Art. 16/2. Par “réseau”, il faut entendre la structure plus vaste:

1° destinée à un but de coopération, à laquelle appartient un réviseur d’entreprises ou un cabinet d’audit enregistré, et

2° die duidelijk is gericht op winst- of kostendeling, of het delen van gemeenschappelijke eigendom, zeggenschap of bestuur, een gemeenschappelijk beleid en procedures inzake kwaliteitsbeheersing, een gemeenschappelijke bedrijfsstrategie, het gebruik van een gemeenschappelijke merknaam of een aanzienlijk deel van de bedrijfsmiddelen.”.

Art. 98. In hoofdstuk IV van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij artikel 95, wordt een artikel 16/3 ingevoegd als volgt:

“Art. 16/3. Onder “geregistreerd auditkantoor” moet worden verstaan, een auditkantoor dat erkend is in een andere lidstaat van de Europese Unie of in een andere Staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte en dat voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 10, § 2, van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, en dat apart vermeld wordt in het openbaar register van de bedrijfsrevisoren.”.

Art. 99. In boek IV, van hetzelfde wetboek, wordt het opschrift van titel VII vervangen als volgt:

“Titel VII. De wettelijke controle van de jaarrekening en van de geconsolideerde jaarrekening.”.

Art. 100. In boek IV, titel VII, van hetzelfde wetboek, wordt het opschrift van hoofdstuk I, vervangen als volgt:

“Hoofdstuk I. Algemene bepalingen inzake wettelijke controle.”.

Art. 101. Artikel 130, van hetzelfde wetboek, gewijzigd door de wetten van 25 april 2007 en 17 december 2008, wordt vervangen als volgt:

“Art. 130. § 1. De commissarissen worden benoemd, door de algemene vergadering, onder de bedrijfsrevisoren, ingeschreven in het openbaar register van de bedrijfsrevisoren of onder de geregistreerde auditkantoren, voor de opdracht van de wettelijke controle van de jaarrekening en, in voorkomend geval, van de geconsolideerde jaarrekening.

§ 2. Onverminderd de rol toegekend aan de ondernemingsraad zoals omschreven in de artikelen 156 en 157, beslist de algemene vergadering op basis van een voorstel geformuleerd door het bestuursorgaan.

§ 3. Indien de vennootschap krachtens de wet verplicht is om een auditcomité op te richten, wordt het voorstel voor benoeming tot commissaris, dat erop gericht is om door het bestuursorgaan aan de algemene vergadering te worden voorgelegd gericht, geformuleerd op aanbeveling van het auditcomité.

De aanbeveling van het auditcomité wordt gemotiveerd.

Indien het voorstel van het bestuursorgaan verschilt van de voorkeur zoals vermeld in de aanbeveling van het auditcomité, licht het bestuursorgaan de redenen toe waarom de aanbeveling van het auditcomité niet wordt gevolgd.

§ 4. Elke beslissing inzake benoeming of vernieuwing van het mandaat van een commissaris zonder naleving van de voorgaande paragrafen leden is nietig. De nietigheid wordt uitgesproken door de voorzitter van de rechtbank van koophandel van de zetel van de vennootschap, zitting houdend zoals in kort geding.

§ 5. Contractuele bepalingen die de keuze van de algemene vergadering beperken tot bepaalde categorieën of lijsten van bedrijfsrevisoren, bedrijfsrevisoren-kantoren of geregistreerde auditkantoren met betrekking tot de benoeming van een bepaalde commissaris of van een bepaalde bedrijfsrevisor belast met de controle van de geconsolideerde jaarrekening van die vennootschap, zijn verboden. Ingeval zulke bepalingen bestaan, zijn zij nietig.”.

Art. 102. In artikel 131, van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 23 januari 2001, wordt het woord “bezoldiging” vervangen door het woord “honoraria”.

Art. 103. Het artikel 132, van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 18 januari 2010, wordt vervangen als volgt:

“Art. 132. Ingeval een bedrijfsrevisorenkantoor of een geregistreerd auditkantoor wordt aangesteld als commissaris, wordt ten minste één bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon aangesteld als vaste vertegenwoordiger van het bedrijfsrevisorenkantoor of van het geregistreerd auditkantoor met handtekeningsbevoegdheid.

Voor de aanstelling en de opdrachtbeëindiging van de vaste vertegenwoordiger van het bedrijfsrevisorenkantoor of van het geregistreerd auditkantoor die als commissaris wordt benoemd, gelden dezelfde bekendmakingregels als wanneer hij deze vaste vertegenwoordiger die opdracht in eigen naam en voor eigen rekening zou vervullen.”.

2° dont le but manifeste est le partage de résultats ou de coûts ou qui partage un actionariat, un contrôle ou une direction communs, des politiques et des procédures communes en matière de contrôle de qualité, une stratégie commerciale commune, l'utilisation d'une même marque ou d'une partie importante des ressources professionnelles.”.

Art. 98. Dans le chapitre IV, inséré par l'article 95, il est inséré un article 16/3 rédigé comme suit:

“Art. 16/3. Par “cabinet d'audit enregistré”, il faut entendre un cabinet d'audit agréé dans un autre État membre de l'Union européenne ou dans un État qui est partie à l'Accord sur l'Espace économique européen, répondant aux conditions visées à l'article 10, § 2, de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, et mentionné de manière distincte dans le registre public des réviseurs d'entreprises.”.

Art. 99. Dans le livre IV, du même code, l'intitulé du titre VII est remplacé par ce qui suit:

“Titre VII. Contrôle légal des comptes annuels et des comptes consolidés.”.

Art. 100. Dans le livre IV, titre VII, du même code, l'intitulé du chapitre I^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Chapitre I^{er}. Dispositions générales en matière de contrôle légal.”.

Art. 101. L'article 130, du même code, modifié par les lois du 25 avril 2007 et 17 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 130. § 1^{er}. Les commissaires sont nommés, par l'assemblée générale, parmi les réviseurs d'entreprises, inscrits au registre public des réviseurs d'entreprises ou les cabinets d'audit enregistrés, pour la mission de contrôle légal des comptes annuels et, le cas échéant, des comptes consolidés.

§ 2. Sans préjudice du rôle dévolu au conseil d'entreprise tel que défini aux articles 156 et 157, l'assemblée générale décide sur la base d'une proposition formulée par l'organe de gestion.

§ 3. Lorsque la société est tenue de constituer un comité d'audit en vertu de la loi, la proposition de l'organe de gestion relative à la nomination du commissaire destinée à être soumise à l'assemblée générale est émise sur recommandation du comité d'audit.

La recommandation du comité d'audit est motivée.

Si la proposition de l'organe de gestion diffère de la préférence mentionnée dans la recommandation du comité d'audit, l'organe de gestion expose les raisons pour lesquelles il n'y a pas lieu de suivre la recommandation du comité d'audit.

§ 4. Toute décision de nomination ou de renouvellement du mandat d'un commissaire prise sans respecter les paragraphes précédents est nulle. La nullité est prononcée par le président du tribunal de commerce du siège social de la société siégeant comme en référé.

§ 5. Toute clause contractuelle qui limite le choix de l'assemblée générale à certaines catégories ou listes de réviseurs d'entreprises ou cabinets de révision ou de cabinet d'audit enregistré en ce qui concerne la désignation d'un commissaire en particulier ou d'un réviseur d'entreprises en particulier chargé du contrôle des comptes consolidés de cette société est interdite. Toute clause existante de ce type est nulle et non avenue.”.

Art. 102. Dans l'article 131, du même code, modifié par la loi du 23 janvier 2001, les mots “l'émolument” sont remplacés par les mots “les honoraires”.

Art. 103. L'article 132, du même code, modifié par la loi du 18 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 132. Lorsqu'un cabinet de révision ou un cabinet d'audit enregistré est nommé en tant que commissaire, au moins un réviseur d'entreprises personne physique est désigné en tant que représentant permanent du cabinet de révision ou du cabinet d'audit enregistré disposant d'un pouvoir de signature.

La désignation et la cessation des fonctions du représentant permanent du cabinet de révision ou du cabinet d'audit enregistré qui a été nommé commissaire sont soumises aux mêmes règles de publicité que si ce représentant permanent exerçait cette mission en son nom et pour compte propre.”.

Art. 104. In artikel 132/1, van hetzelfde wetboek, ingevoegd door de wet van 29 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 4 worden de woorden “en onverminderd paragraaf 5,” ingevoegd tussen “Na het verstrijken van de maximale termijnen bedoeld in de paragrafen 2 en 3” en “mogen noch de commissaris”;

2° een nieuwe paragraaf wordt ingevoegd als volgt:

“§ 5. Na het verstrijken van de maximale termijnen bedoeld in de paragrafen 2 en 3, kan de organisatie van openbaar belang bedoeld in artikel 4/1, op uitzonderlijke basis, het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren bedoeld in artikel 32 van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren verzoeken een verlenging toe te staan op basis waarvan de organisatie van openbaar belang opnieuw dezelfde commissaris kan benoemen voor de wettelijke controleopdracht overeenkomstig de voorwaarden van paragraaf 3. De duur van dit nieuw mandaat bedraagt ten hoogste twee jaar.”.

Art. 105. In boek IV, titel VII, hoofdstuk I, van hetzelfde wetboek wordt na afdeling I/1 een afdeling I/2 ingevoegd als volgt:

“Afdeling I/2. Verplichtingen.”.

Art. 106. In boek IV, titel VII, hoofdstuk I, van hetzelfde wetboek, wordt na afdeling I/2 een onderafdeling 1 ingevoegd als volgt:

“Onderafdeling 1. Principes van onafhankelijkheid.”.

Art. 107. Artikel 133, van hetzelfde wetboek, laatst gewijzigd door de wet van 9 februari 2009, wordt vervangen als volgt:

“Art. 133. § 1. Diegenen die zich in een positie bevinden die een onafhankelijke taakuitoefening, overeenkomstig de regels geldend voor het beroep van bedrijfsrevisoren, in het gedrang kan brengen, kunnen niet tot commissaris benoemd worden. De commissarissen moeten er op toezien dat zij na hun benoeming niet in een dergelijke positie worden geplaatst. Hun onafhankelijkheid is in elk geval vereist zowel gedurende de periode waarop de te controleren jaarrekening betrekking heeft, als gedurende de periode waarin de wettelijke controle wordt uitgevoerd.

§ 2. Aldus mogen de commissarissen in de vennootschap die aan hun wettelijke controle is onderworpen, noch in een daarmee verbonden vennootschap of persoon zoals bepaald in artikel 11, een andere taak, mandaat of opdracht aanvaarden, die zal worden vervuld tijdens de duur van hun mandaat of erna, en die de onafhankelijkheid uitoefening van hun taak als commissaris in het gedrang zou kunnen brengen.

§ 3. Zij kunnen gedurende een tijdvak van twee jaar na het einde van hun mandaat van commissaris, noch in de vennootschap die aan hun wettelijke controle is onderworpen, noch in een daarmee verbonden vennootschap of persoon zoals bepaald in artikel 11, een mandaat van bestuurder, zaakvoerder of enige andere functie aanvaarden.

De bedrijfsrevisor die als vennoot, medewerker of werknemer van de commissaris direct betrokken was bij de wettelijke controle, kan de mandaten of functies bedoeld in lid 1 pas aanvaarden nadat een periode van ten minste één jaar is verstreken sinds zijn directe betrokkenheid bij de wettelijke controle.

§ 4. Paragraaf 2 is eveneens van toepassing op de personen met wie de commissaris een arbeidsovereenkomst heeft afgesloten, of met wie hij beroepshalve in samenwerkingsverband staat, alsook de leden van het netwerk bedoeld in artikel 16/2 waartoe de commissaris behoort en op de met de commissaris verbonden vennootschappen of personen zoals bepaald in artikel 11.

§ 5. Gedurende twee jaar voorafgaand aan zijn benoeming tot commissaris, mag de bedrijfsrevisor of mogen de leden van het netwerk bedoeld in artikel 16/2 waartoe de bedrijfsrevisor behoort, geen prestaties verrichten die zijn onafhankelijkheid als commissaris in het gedrang zouden kunnen brengen.

Behalve in uitzonderlijke naar behoren gemotiveerde gevallen, zal de bedrijfsrevisor niet als commissaris kunnen benoemd worden wanneer hij of een lid van het netwerk bedoeld in artikel 16/2 waartoe hij behoort, binnen de twee jaar voorafgaand aan de benoeming als commissaris:

1° regelmatig bijstand heeft verleend of heeft deelgenomen aan het voeren van de boekhouding of aan de opstelling van de jaarrekening of de geconsolideerde jaarrekening van de betrokken vennootschap, van een Belgische vennootschap die haar controleert of één van haar belangrijke Belgische of buitenlandse dochtervennootschappen;

2° tussengekomen is in de werving van personen die deel uitmaken van een orgaan of van het leidinggevend personeel van de betrokken vennootschap, van een Belgische vennootschap die haar controleert of van één van haar belangrijke Belgische of buitenlandse dochtervennootschappen.”.

Art. 104. Dans l'article 132/1, du même code, inséré par la loi du 29 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 4 les mots “et sans préjudice du paragraphe 5” sont insérés entre “Après l'expiration des durées maximales visées aux paragraphes 2 et 3” et “, ni le commissaire”;

2° un nouveau paragraphe est inséré comme suit:

“§ 5. Après l'expiration des durées maximales visées aux paragraphes 2 et 3, l'entité d'intérêt public visée à l'article 4/1 peut, à titre exceptionnel, demander au Collège de supervision des réviseurs d'entreprises visé à l'article 32 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises d'autoriser une prolongation au titre de laquelle l'entité d'intérêt public peut à nouveau désigner le même commissaire pour la mission de contrôle légal conformément aux conditions définies au paragraphe 3. La durée de ce nouveau mandat ne dépasse pas deux ans.”.

Art. 105. Dans le livre IV, titre VII, chapitre I^{er}, du même code, sous la section I/1, il est inséré une section I/2 comme suit:

“Section I/2. Obligations.”.

Art. 106. Dans le livre IV, titre VII, chapitre I^{er} du même code, sous la section I/2, il est inséré une sous-section 1 intitulée comme suit:

“Sous-section 1. Principes d'indépendance.”.

Art. 107. L'article 133, du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 9 février 2009, est remplacé comme suit:

“Art. 133. § 1^{er}. Ne peuvent être désignés comme commissaire ceux qui se trouvent dans des conditions susceptibles de mettre en cause l'indépendance de l'exercice de leur fonction de commissaire, conformément aux règles de la profession de réviseur d'entreprises. Les commissaires doivent veiller à ne pas se trouver placés, postérieurement à leur désignation, dans de telles conditions. Leur indépendance est exigée, au minimum, à la fois pendant la période couverte par les comptes annuels à contrôler et pendant la période au cours de laquelle le contrôle légal est effectué.

§ 2. En particulier, les commissaires ne peuvent accepter, ni dans la société soumise à leur contrôle légal ni dans une société ou personne liée à celle-ci au sens de l'article 11, aucune autre fonction, mandat ou mission à exercer au cours de leur mandat ou après celui-ci et qui serait de nature à mettre en cause l'indépendance de l'exercice de leur fonction de commissaire.

§ 3. Jusqu'au terme d'une période de deux années prenant cours à la date de cessation de leurs fonctions de commissaires, ils ne peuvent accepter un mandat d'administrateur, de gérant ou toute autre fonction auprès de la société qui est soumise à leur contrôle légal, ni auprès d'une société ou personne liée au sens de l'article 11.

Le réviseur d'entreprises qui a directement participé à la mission de contrôle légal, en tant qu'associé, collaborateur ou employé du commissaire, ne peut accepter les mandats ou fonctions visées à l'alinéa 1^{er} qu'après qu'une période d'un an au moins ne se soit écoulée depuis qu'ils ont directement participé à la mission de contrôle légal.

§ 4. Le paragraphe 2 est également applicable aux personnes avec lesquelles le commissaire a conclu un contrat de travail ou avec lesquelles il se trouve, sous l'angle professionnel, dans des liens de collaboration ainsi que les membres du réseau visé à l'article 16/2 dont relève le commissaire et aux sociétés ou personnes liées au commissaire visées à l'article 11.

§ 5. Durant les deux ans précédant la nomination de commissaire, ni le réviseur d'entreprises, ni les membres du réseau visé à l'article 16/2 dont relève le réviseur d'entreprises ne peuvent effectuer de prestations susceptibles de mettre en cause son indépendance en tant que commissaire.

Sauf cas exceptionnels dûment motivés, le réviseur d'entreprises ne pourra être nommé commissaire lorsque lui-même ou un membre du réseau visé à l'article 16/2 dont il relève, dans les deux ans précédant la nomination du commissaire:

1° a assisté ou participé de manière régulière à la tenue de la comptabilité ou à l'établissement des comptes annuels ou des comptes consolidés de la société visée, d'une société belge qui la contrôle ou de l'une de ses filiales belges ou étrangères significatives;

2° est intervenu dans le recrutement de personnes appartenant à un organe ou faisant partie du personnel dirigeant de la société visée, d'une société belge qui la contrôle ou de l'une de ses filiales belges ou étrangères significatives.”.

Art. 108. Na artikel 133, van hetzelfde wetboek, wordt een onderafdeling 2 ingevoegd als volgt:

“Onderafdeling 2. Niet-controlediensten.”.

Art. 109. In onderafdeling 2, ingevoegd bij artikel 108 wordt een artikel 133/1 ingevoegd als volgt:

“Art. 133/1. § 1. Een commissaris alsook ieder lid van het netwerk bedoeld in artikel 16/2 waartoe een commissaris behoort, mogen noch direct, noch indirect verboden niet-controlediensten verstrekken aan de vennootschap onderworpen aan de wettelijke controle, haar moeder-vennootschap en de ondernemingen waarover zij de controle heeft binnen de Europese Unie tijdens:

1° de periode tussen het begin van de gecontroleerde periode en het uitbrengen van het controleverslag; en

2° het boekjaar onmiddellijk voorafgaand aan de onder 1° bedoelde periode, voor de diensten bedoeld in paragraaf 2, 3°.

§ 2. Voor de toepassing van paragraaf 1 wordt onder verboden niet-controlediensten verstaan:

1° diensten die het vervullen van een rol bij het beheer of de besluitvorming van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, inhouden;

2° boekhouding en het opstellen van boekhoudkundige documenten en financiële overzichten;

3° het ontwikkelen en ten uitvoer leggen van procedures voor interne controle en risicobeheer die verband houden met de opstelling en/of controle van financiële informatie of het ontwikkelen en ten uitvoer leggen van financiële informatietechnologie-systemen;

4° waarderingsdiensten, met inbegrip van waarderings- en verband met actuariële diensten of ondersteuningsdiensten bij rechtsgeschillen;

5° diensten in verband met de interne controlefunctie van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle;

6° diensten met betrekking tot:

a) het onderhandelen namens de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle;

b) het optreden als belangenbehartiger bij het oplossen van geschillen;

c) vertegenwoordiging van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, bij de afwikkeling van fiscale of andere geschillen;

7° personeelsdiensten met betrekking tot:

a) leidinggevendende die zich in een positie bevinden waarin zij wezenlijke invloed kunnen uitoefenen op het opstellen van boekhoudkundige documenten of financiële overzichten waarop de wettelijke controle betrekking heeft, indien dergelijke diensten het volgende behelzen:

i) het zoeken naar of benaderen van kandidaten voor een dergelijke functie; of

ii) het controleren van de referenties van kandidaten voor dergelijke functies;

b) het structuren van de opzet van de organisatie; en

c) kostenbeheersing.

§ 3. Met toepassing van artikel 5, § 1, tweede lid, van de verordening (EU) nr. 537/2014, wordt in het geval van een wettelijke controle van een organisatie van openbaar belang bedoeld in artikel 4/1, voor de toepassing van paragraaf 1 eveneens onder verboden niet-controlediensten verstaan, naast de diensten bedoeld in paragraaf 2:

1° het verlenen van belastingdiensten met betrekking tot:

a) het opstellen van belastingformulieren;

b) loonbelasting;

c) douanerechten;

d) het identificeren van overheidssubsidies en belastingstimulansen tenzij steun van de wettelijke auditor of het auditkantoor voor dit soort diensten bij wet verplicht is;

e) bijstand van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, bij belastinginspecties door de belastingautoriteiten;

f) het berekenen van directe en indirecte belastingen en uitgestelde belastingen;

g) het verstrekken van belastingadvies;

2° juridische diensten met betrekking tot het geven van algemeen advies;

Art. 108. Après l'article 133, du même code, il est inséré une sous-section 2 comme suit:

“Sous-section 2. Services non-audit.”.

Art. 109. Dans la sous-section 2, insérée par l'article 108, un article 133/1 est inséré comme suit:

“Art. 133/1. § 1^{er}. Un commissaire ainsi que tout membre du réseau visé à l'article 16/2 dont relève un commissaire ne peuvent fournir, que ce soit directement ou indirectement, à la société soumise au contrôle légal, à sa société mère ou aux entreprises qu'elle contrôle au sein de l'Union européenne des services non-audit interdits:

1° au cours de la période s'écoulant entre le commencement de la période contrôlée et la publication du rapport d'audit; et

2° au cours de l'exercice précédant immédiatement la période visée au 1° en ce qui concerne les services énumérés au paragraphe 2, 3°.

§ 2. Pour l'application du paragraphe 1^{er}, il convient d'entendre par services non-audit interdits:

1° des services qui supposent d'être associé à la gestion ou à la prise de décision de la société soumise au contrôle légal;

2° la comptabilité et la préparation de registres comptables et d'états financiers;

3° la conception et la mise en œuvre de procédures de contrôle interne ou de gestion des risques en rapport avec la préparation et/ou le contrôle de l'information financière ou la conception et la mise en œuvre de systèmes techniques relatifs à l'information financière;

4° les services d'évaluation, notamment les évaluations réalisées en rapport avec les services actuariels ou les services d'aide en cas de litige;

5° les services liés à la fonction d'audit interne de la société soumise au contrôle légal;

6° les services ayant trait à:

a) la négociation au nom de la société soumise au contrôle légal;

b) l'exercice d'un rôle de défenseur dans le cadre de la résolution d'un litige;

c) la représentation de la société soumise au contrôle légal dans le règlement de litiges, fiscaux ou autres;

7° les services de ressources humaines ayant trait :

a) aux membres de la direction en mesure d'exercer une influence significative sur l'élaboration des documents comptables ou des états financiers faisant l'objet du contrôle légal, dès lors que ces services englobent:

i) la recherche ou la sélection de candidats à ces fonctions, ou

ii) la vérification des références des candidats à ces fonctions;

b) à la structuration du modèle organisationnel; et

c) au contrôle des coûts.

§ 3. En application de l'article 5, § 1^{er}, deuxième alinéa, du règlement (UE) n° 537/2014, il convient, en cas de contrôle légal d'une entité d'intérêt public visée à l'article 4/1, pour l'application du paragraphe 1^{er}, d'entendre par services non-audit interdits en sus des services visés au paragraphe 2:

1° les services fiscaux portant sur:

a) l'établissement des déclarations fiscales;

b) l'impôt sur les salaires;

c) les droits de douane;

d) l'identification des subventions publiques et des incitations fiscales, à moins qu'une assistance de la part du contrôleur légal des comptes ou du cabinet d'audit pour la fourniture de ces services ne soit requise par la loi;

e) l'assistance de la société soumise au contrôle légal lors de contrôles fiscaux menés par les autorités fiscales;

f) le calcul de l'impôt direct et indirect ainsi que de l'impôt différé;

g) la fourniture de conseils fiscaux;

2° les services juridiques ayant trait à la fourniture de conseils généraux;

3° loonadministratie;

4° het aanbevelen van, handelen in of inschrijven op aandelen in de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle;

5° diensten die verband houden met de financiering, de kapitaalstructuur en –toewijzing, en de investeringsstrategie van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle met uitzondering van het verstrekken van assurancediensten in verband met financiële overzichten, waaronder het verschaffen van comfort letters met betrekking tot door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, uitgegeven prospectussen.

§ 4. Met toepassing van artikel 5, § 3, van de verordening (EU) nr. 537/2014, zijn de niet-controlediensten bedoeld in paragraaf 2, 4°, en paragraaf 3, 1°, a) en d) tot en met g) tóch toegelaten op voorwaarde dat cumulatief aan de volgende vereisten is voldaan:

a) de diensten hebben, hetzij afzonderlijk, hetzij gezamenlijk, geen direct effect op, of ze zijn, hetzij afzonderlijk, hetzij gezamenlijk, niet van materieel belang voor de gecontroleerde jaarrekening;

b) de schatting van het effect op de gecontroleerde jaarrekening wordt uitvoerig gedocumenteerd en toegelicht in de aanvullende verklaring aan het auditcomité zoals bedoeld in artikel 11 van de verordening (EU) nr. 537/2014;

c) de commissaris voldoet aan de algemene onafhankelijkheidsbeginselen.

§ 5. Krachtens artikel 5, § 4, van de verordening (EU) nr. 537/2014, mag de commissaris van een organisatie van openbaar belang bedoeld in artikel 4/1 en, indien de commissaris tot een netwerk behoort bedoeld in artikel 16/2, een lid van dat netwerk, niet-controlediensten die niet verboden zijn slechts leveren aan de betrokken organisatie van openbaar belang, aan haar moedervennootschap of aan ondernemingen waarover zij de controle heeft, op voorwaarde dat het auditcomité zijn goedkeuring verleent.

Het auditcomité vaardigt in voorkomend geval richtsnoeren uit met betrekking tot de in paragraaf 4 bedoelde diensten.

§ 6. Indien een lid van het netwerk bedoeld in artikel 16/2 waartoe de commissaris behoort, één van de in paragrafen 2 of 3 bedoelde niet-controlediensten levert aan een onderneming met rechtspersoonlijkheid in een derde land die wordt beheerst door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, beoordeelt de commissaris of zijn onafhankelijkheid in het gedrang zou worden gebracht door de levering van zulke diensten door het lid van het netwerk.

Als zijn onafhankelijkheid in het gedrang komt, past de commissaris in voorkomend geval veiligheidsmaatregelen toe om de bedreigingen als gevolg van het leveren van zulke diensten in een derde land in te perken. De commissaris mag de wettelijke controle uitsluitend blijven uitvoeren als kan gewaarborgd worden dat het verlenen van deze diensten zijn professionele oordeelsvorming en controleverslag niet beïnvloedt.

Voor de toepassing van deze paragraaf:

a) worden betrokkenheid bij de besluitvorming van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, en het leveren van de diensten bedoeld in paragraaf 2, 1° tot 3° in alle gevallen geacht deze onafhankelijkheid in het gedrang te brengen en niet te kunnen worden ingeperkt door welke veiligheidsmaatregel ook;

b) wordt het verstrekken van de diensten andere dan deze bedoeld in paragraaf 2, 1° tot 3° geacht deze onafhankelijkheid in het gedrang te brengen en worden derhalve veiligheidsmaatregelen nodig geacht om de daardoor veroorzaakte dreigingen in te perken."

Art. 110. Na artikel 133/1 van hetzelfde wetboek, wordt een onderafdeling III ingevoegd als volgt:

"Onderafdeling III. Verhouding tussen de honoraria voor wettelijke controles en overige honoraria."

Art. 111. In onderafdeling III, ingevoegd bij artikel 110, wordt een artikel 133/2 ingevoegd als volgt:

"Art. 133/2. § 1. Onverminderd de verbodsbepalingen die voortvloeien uit artikel 133/1, mag de commissaris geen andere diensten verrichten dan de opdrachten die door de wet of door de wetgeving van de Europese Unie werden toevertrouwd aan de commissaris, voor zover het totale bedrag van de honoraria voor deze diensten meer dan zeventig procent bedraagt van het totaalbedrag van de in artikel 134, § 2, bedoelde honoraria.

Deze bepaling is van toepassing op de organisaties van openbaar belang bedoeld in artikel 4/1.

§ 2. Op verzoek van de commissaris kan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, zoals bedoeld in artikel 32 van de wet van ... 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek

3° les services de paie;

4° la promotion, le commerce ou la souscription de parts de la société soumise au contrôle légal;

5° les services liés au financement, à la structure, ainsi qu'à l'allocation des capitaux et à la stratégie d'investissement de la société soumise au contrôle légal, sauf en ce qui concerne la fourniture de services d'assurance en rapport avec les états financiers, telle que l'émission de lettres de confort en lien avec des prospectus émis par la société soumise au contrôle légal.

§ 4. En application de l'article 5, § 3, du règlement (UE) n° 537/2014, les services non-audit visés au paragraphe 2, 4° et au paragraphe 3, 1°, a) et d) à g) sont cependant autorisés à condition que les exigences cumulatives suivantes soient respectées:

a) les services n'ont pas d'effet direct ou ont un effet peu significatif, séparément ou dans leur ensemble, sur les comptes annuels contrôlés;

b) l'appréciation de l'effet sur les comptes annuels contrôlés est documenté et expliqué de manière complète dans le rapport complémentaire destiné au comité d'audit visé à l'article 11 du règlement (UE) n° 537/2014;

c) le commissaire respecte les principes généraux en matière d'indépendance.

§ 5. Conformément à l'article 5, § 4, du règlement (UE) n° 537/2014, le commissaire dans une entité d'intérêt public visée à l'article 4/1 et, lorsque le commissaire fait partie d'un réseau visé à l'article 16/2, tout membre de ce réseau peut fournir des services non-audit qui ne sont pas interdits à cette entité d'intérêt public, à sa société mère ou aux entreprises qu'elle contrôle à condition que le comité d'audit donne son approbation.

Le comité d'audit émet des lignes directrices, le cas échéant, en ce qui concerne les services visés au paragraphe 4.

§ 6. Lorsqu'un membre du réseau visé à l'article 16/2 dont relève le commissaire fournit l'un des services autres que d'audit, visés aux paragraphes 2 ou 3, à une entreprise ayant une personnalité juridique dans un pays tiers qui est contrôlée par la société soumise au contrôle légal, le commissaire apprécie si son indépendance serait compromise par cette prestation de services du membre du réseau.

Si son indépendance est compromise, le commissaire prend, le cas échéant, des mesures de sauvegarde afin d'atténuer les risques causés par cette prestation de services dans un pays tiers. Le commissaire ne peut continuer d'effectuer le contrôle légal de l'entité d'intérêt public que s'il peut justifier que cette prestation de services n'influe pas sur son jugement professionnel ni sur le rapport d'audit.

Aux fins du présent paragraphe:

a) le fait d'être associé au processus décisionnel de la société soumise au contrôle légal et de fournir les services visés au paragraphe 2, 1° à 3° est toujours considéré comme une atteinte à cette indépendance qui ne peut être atténuée par des mesures de sauvegarde;

b) il est considéré que la prestation des services autres que ceux visés au paragraphe 2, 1° à 3° porte atteinte à cette indépendance et requiert dès lors des mesures visant à atténuer les risques causés par cette prestation de services."

Art. 110. Sous l'article 133/1 du même code, une sous-section III est insérée comme suit:

"Sous-section III. Rapport entre les honoraires relatifs au contrôle des comptes et les autres honoraires."

Art. 111. Dans la sous-section III, insérée par l'article 110, un article 133/2 est inséré comme suit:

"Art. 133/2. § 1^{er}. Sans préjudice des interdictions découlant de l'article 133/1, le commissaire ne peut prester des services autres que les missions confiées par la loi ou par la réglementation de l'Union européenne au commissaire, dans la mesure où le montant total des honoraires afférents à ces services dépasserait septante pour cent du montant total des honoraires visés à l'article 134, § 2.

Cette disposition s'applique aux entités d'intérêt public visées à l'article 4/1.

§ 2. À la demande du commissaire, le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises visé à l'article 32 de la loi du 00 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des

toezicht op de bedrijfsrevisoren bij wijze van uitzondering toestaan dat de commissaris voor een periode van maximaal twee boekjaren wordt vrijgesteld van het verbod bedoeld in paragraaf 1.

In dit geval wordt de afwijking en de verantwoording ervan vermeld:

a) in de toelichting bij de geconsolideerde jaarrekening of, bij gebrek aan geconsolideerde jaarrekening, in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die gebruik maakt van de vrijstelling voorzien in artikel 113 van dit Wetboek, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap die gebruik maakt van de voornoemde vrijstelling,

b) in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die geen moedervennootschap is als bedoeld in artikel 110 of vrijgesteld is van de verplichting om een geconsolideerde jaarrekening op te stellen krachtens artikel 112 en waarvan de commissaris de afwijking van het verbod bedoeld in deze paragraaf gekregen heeft, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap.

Ingeval de vennootschap deze informatie niet vermeldt in de toelichting bij de jaarrekening, neemt de commissaris deze informatie zelf op in zijn controleverslag.

§ 3. Voor de vennootschappen die niet als organisaties van openbaar belang als bedoeld in artikel 4/1 worden beschouwd, maar die deel uitmaken van een groep die verplicht is geconsolideerde jaarrekeningen op te stellen en te publiceren geldt dat, onverminderd de verbodsbepalingen die voortvloeien uit artikel 133/1, de commissaris geen andere diensten mag verrichten dan de opdrachten die door de wet of door de wetgeving van de Europese Unie werden toevertrouwd aan de commissaris, voor zover het totale bedrag van de honoraria voor deze diensten hoger ligt dan het totaalbedrag van de in artikel 134, paragraaf 2, bedoelde honoraria.

§ 4. Van het bijkomend verbod bedoeld in § 3, kan worden afgeweken in elk van de volgende gevallen:

1° na een gunstige beslissing van het krachtens de wet of statuten voorziene auditcomité van de betrokken vennootschap, of van een andere vennootschap die haar controleert, indien deze vennootschap Belgisch is of een vennootschap is volgens het recht van een andere lidstaat van de Europese Unie of van de Organisatie voor de Economische Samenwerking en Ontwikkeling. Indien de vennootschap krachtens de wet verplicht is om een auditcomité op te richten, wordt de bovenvermelde beslissing genomen door het auditcomité in de zin van artikel 526bis. Ingeval de taken die aan het auditcomité zijn opgedragen, worden uitgevoerd door de raad van bestuur als geheel, is evenwel de goedkeuring vereist van de onafhankelijk bestuurder of, indien er meerdere onafhankelijke bestuurders zijn benoemd, van de meerderheid van de onafhankelijke bestuurders;

2° als op verzoek van de commissaris het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, zoals bedoeld in artikel 32 van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren bij wijze van uitzondering toestaat dat de commissaris voor een periode van maximaal twee boekjaren wordt vrijgesteld van het verbod bedoeld in paragraaf 3;

3° als binnen de vennootschap een college van elkaar onafhankelijke commissarissen is opgericht. Dit geval geldt enkel indien de vennootschap niet krachtens de wet verplicht is om een auditcomité op te richten.

In de gevallen bedoeld in vorig lid wordt de afwijking en de verantwoording ervan vermeld:

a) in de toelichting bij de geconsolideerde jaarrekening of, bij gebrek aan geconsolideerde jaarrekening, in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die gebruik maakt van de vrijstelling voorzien in artikel 113 van dit Wetboek, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap die gebruik maakt van de voornoemde vrijstelling;

b) in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die geen moedervennootschap is zoals bedoeld in artikel 110 of vrijgesteld is van de verplichting om een geconsolideerde jaarrekening op te stellen krachtens artikel 112 en waarvan de commissaris de afwijking van het verbod bedoeld in deze paragraaf gekregen heeft, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap.

Ingeval de vennootschap deze informatie niet vermeldt in de toelichting bij de jaarrekening, neemt de commissaris deze informatie zelf op in zijn controleverslag.

§ 5. Met de prestaties geleverd om de economische en financiële gegevens van een derde onderneming die de vennootschap of een van haar dochtervennootschappen wenst te verwerven of verworven heeft, te controleren, wordt voor de toepassing van paragrafen 3 en 4 geen rekening gehouden.

réviseurs d'entreprises, peut, à titre exceptionnel, permettre que le commissaire soit dispensé de respecter l'interdiction visée au paragraphe 1^{er} et ce pour une période maximale de deux exercices comptables.

Dans ce cas, il est fait mention de la dérogation et de la motivation de celle-ci:

a) en annexe aux comptes consolidés ou, à défaut de comptes consolidés, en annexe aux comptes annuels de la société qui fait usage de l'exemption prévue à l'article 113 de ce Code, sauf si cette société est filiale d'une société belge qui fait usage de l'exemption précitée,

b) en annexe aux comptes annuels de la société qui n'est pas une société mère visée à l'article 110 ou est dispensée d'établir des comptes consolidés en vertu de l'article 112 et dont le commissaire a obtenu la dérogation à l'interdiction visée au présent paragraphe sauf si cette société est filiale d'une société belge.

À défaut de mention de cette information par la société dans l'annexe des comptes, le commissaire mentionne lui-même cette information dans son rapport d'audit.

§ 3. Pour les sociétés qui ne sont pas considérées comme des entités d'intérêt public visées à l'article 4/1 mais qui font partie d'un groupe qui est tenu d'établir et de publier des comptes consolidés et sans préjudice des mesures d'interdiction découlant de l'article 133/1, le commissaire ne peut prester des services autres que les missions confiées par la loi ou par la réglementation de l'Union européenne au commissaire, dans la mesure où le montant total des honoraires afférents à ces services dépasserait le montant total des honoraires visés à l'article 134, paragraphe 2.

§ 4. Il peut être dérogé à l'interdiction supplémentaire prévue au § 3, dans chacun des cas suivants:

1° sur délibération favorable du comité d'audit, prévu par la loi ou les statuts, de la société concernée ou du comité d'audit d'une autre société qui la contrôle, si cette société est une société de droit belge ou est une société constituée selon le droit d'un autre État membre de l'Union européenne ou de l'Organisation de coopération et de développement économiques. Si la société est tenue de constituer un comité d'audit en vertu de la loi, la délibération précitée est prise par le comité d'audit visé à l'article 526bis. Au cas où les tâches confiées au comité d'audit sont exercées par le conseil d'administration dans son ensemble, l'approbation de l'administrateur indépendant, ou, s'il en a été nommé plusieurs, de la majorité de ceux-ci, est cependant requise;

2° si, à la demande du commissaire, le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises visé à l'article 32 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises autorise, à titre exceptionnel, que le commissaire puisse déroger à l'interdiction visée au paragraphe 3 et ce pour une période maximale de deux exercices comptables;

3° si, au sein de la société, il a été institué un collège de commissaires indépendants les uns des autres. Ce cas ne vaut que si la société n'est pas tenue d'instituer un comité d'audit en vertu de la loi.

Dans les cas visés à l'alinéa précédent, il est fait mention de la dérogation et de la motivation de celle-ci:

a) en annexe aux comptes consolidés ou, à défaut de comptes consolidés, en annexe aux comptes annuels de la société qui fait usage de l'exemption prévue à l'article 113 de ce Code, sauf si cette société est filiale d'une société belge qui fait usage de l'exemption précitée;

b) en annexe aux comptes annuels de la société qui n'est pas une société mère visée à l'article 110 ou est dispensée d'établir des comptes consolidés en vertu de l'article 112 et dont le commissaire a obtenu la dérogation à l'interdiction visée au présent paragraphe, sauf si cette société est filiale d'une société belge.

À défaut de mention de cette information par la société dans l'annexe des comptes, le commissaire mentionne lui-même cette information dans son rapport d'audit.

§ 5. Pour l'application des paragraphes 3 et 4, ne sont pas prises en considération les prestations consistant à vérifier les données économiques et financières relatives à une entreprise tierce que la société ou l'une de ses filiales se proposent d'acquérir ou a acquis.

De beoordeling van de verhouding tussen de honoraria voor wettelijke controle en de overige honoraria, zoals bedoeld in voorgaande paragrafen, moet uitgevoerd worden voor het geheel bestaande uit de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moeder- en dochtervennootschappen, met dien verstande dat de honoraria voor de wettelijke controle van de rekeningen van buitenlandse moeder- of dochtervennootschappen deze zijn die voortvloeien uit de wettelijke en/of contractuele bepalingen die van toepassing zijn op deze moeder- of dochtervennootschappen.

De beoordeling van de verhouding tussen de honoraria die hiervoor bedoeld worden, moet begrepen worden als uit te voeren door globaal, voor de duur van de drie boekjaren van het mandaat van de commissaris, de vergelijking te maken tussen:

enerzijds, het totaal van de honoraria die betrekking hebben op de drie boekjaren en betreffende andere diensten dan de opdrachten die door de wet of door de wetgeving van de Europese Unie zijn toegekend aan de commissaris en die in hun globaliteit gedurende de drie boekjaren door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennootschap en haar dochtervennootschappen zijn toegekend aan de commissaris en

anderzijds, het totaal van de honoraria bedoeld in artikel 134, § 2, die betrekking hebben op de drie boekjaren, en die in hun globaliteit gedurende de drie boekjaren, zijn toegekend door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennootschap en haar dochtervennootschappen, aan de commissaris.”.

Art. 112. In boek IV, titel VII, hoofdstuk I, afdeling II, van hetzelfde wetboek, wordt het opschrift vervangen als volgt:

“Afdeling II. Honoraria.”.

Art. 113. Artikel 134 van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 april 2007, wordt vervangen als volgt:

“Art. 134. § 1. Voor de toepassing van onderhavig artikel wordt verstaan onder:

1° “met de commissaris verbonden persoon”: iedere persoon die deel uitmaakt van het netwerk bedoeld in artikel 16/2 waartoe de commissaris behoort alsook iedere vennootschap of persoon verbonden met de commissaris bedoeld in artikel 11;

2° “gelijkgesteld mandaat”: een mandaat uitgevoerd in een vennootschap naar buitenlands recht dat vergelijkbaar is met dat van commissaris in een Belgische vennootschap.

§ 2. Bij de aanvang van de opdracht van de commissarissen worden hun honoraria vastgesteld door de algemene vergadering. Deze honoraria bestaan in een vast bedrag dat de naleving van de controlenormen waarborgt. De honoraria kunnen niet worden gewijzigd dan met instemming van partijen. Ze worden vermeld in de toelichting bij de jaarrekening.

De honoraria moeten voldoende zijn om de commissaris toe te laten zijn opdracht uit te voeren in alle onafhankelijkheid en met naleving van de beroepsnormen en –aanbevelingen, zoals goedgekeurd overeenkomstig artikel 31 van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.

§ 3. De bedragen van de honoraria verbonden aan uitzonderlijke werkzaamheden of bijzondere opdrachten uitgevoerd binnen de vennootschap waarvan de commissaris de jaarrekening controleert, bedoeld in artikel 142, door de commissaris enerzijds, en door een met de commissaris verbonden persoon anderzijds, worden vermeld in de toelichting bij de jaarrekening volgens de volgende categorieën:

1° andere controle-opdrachten;

2° belastingadviesopdrachten; en

3° andere opdrachten buiten de revisorale opdrachten.

§ 4. Het bedrag van de honoraria van de commissaris bedoeld in paragraaf 2 enerzijds, en het bedrag van de honoraria verbonden aan de mandaten van commissaris of aan gelijkgestelde mandaten uitgevoerd door een met de commissaris verbonden persoon anderzijds, in een Belgische vennootschap onderworpen aan de wettelijke controle van haar geconsolideerde jaarrekening, bedoeld in artikel 146, en binnen de dochtervennootschappen van deze laatste, worden vermeld:

1° in de toelichting bij de geconsolideerde jaarrekening, of, bij gebrek aan geconsolideerde jaarrekening, in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die gebruik maakt van de vrijstelling voorzien in artikel 113 van dit Wetboek, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap die gebruik maakt van de voornoemde vrijstelling;

L’appréciation du rapport des honoraires pour le contrôle légal et des autres honoraires, tels que visés aux paragraphes précédents, est à effectuer pour l’ensemble constitué par la société soumise au contrôle légal, sa société mère et ses filiales, étant entendu que les honoraires pour le contrôle légal des sociétés mères ou filiales étrangères sont ceux qui découlent des dispositions légales et/ou contractuelles applicables à ces sociétés mères ou filiales.

L’appréciation du rapport des honoraires visés ci-avant doit s’entendre comme étant à effectuer en comparant globalement pour la durée de trois exercices comptables du mandat du commissaire:

d’une part, le total des honoraires relatifs à trois exercices comptables afférent aux services autres que les missions confiées par la loi ou par la législation de l’Union européenne au commissaire, attribués globalement durant les trois exercices comptables, par la société soumise au contrôle légal, sa société mère et par ses filiales, au commissaire et

d’autre part, le total des honoraires relatifs aux trois exercices comptables visés à l’article 134, § 2, attribués globalement durant les trois exercices comptables, par la société soumise au contrôle légal, sa société mère et par ses filiales, au commissaire.”.

Art. 112. Dans le livre IV, titre VII, chapitre I^{er}, section II, du même code, l’intitulé est remplacé par ce qui suit:

“Section II. Honoraires.”.

Art. 113. L’article 134 du même code, inséré par la loi du 27 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 134. § 1^{er}. Pour l’application du présent article, on entend par:

1° “personne liée au commissaire”: toute personne qui relève du réseau visé à l’article 16/2 dont le commissaire fait partie ainsi que toute société ou personne liée au commissaire visée à l’article 11;

2° “mandat assimilé”: un mandat exercé dans une société de droit étranger similaire à celui de commissaire dans une société belge.

§ 2. Les honoraires des commissaires sont établis au début de leur mandat par l’assemblée générale. Ces honoraires consistent en une somme fixe garantissant le respect des normes de révision. Ils ne peuvent être modifiés que du consentement des parties. Ils sont mentionnés en annexe aux comptes annuels.

Les honoraires doivent être suffisants pour permettre au commissaire d’effectuer sa mission en toute indépendance et dans le respect des normes et recommandations professionnelles approuvées conformément à l’article 31 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises.

§ 3. Les montants des honoraires liés aux prestations exceptionnelles ou aux missions particulières accomplies au sein de la société dont le commissaire contrôle les comptes annuels, visée à l’article 142, par le commissaire d’une part, et par une personne liée au commissaire d’autre part, sont mentionnés en annexe aux comptes annuels, selon les catégories suivantes:

1° autres missions d’attestation;

2° missions de conseils fiscaux; et

3° autres missions extérieures à la mission révisorale.

§ 4. Le montant des honoraires du commissaire visés au paragraphe 2 d’une part, et le montant des honoraires afférents aux mandats de commissaire ou aux mandats assimilés exercés par une personne liée au commissaire d’autre part, au sein d’une société belge soumise au contrôle légal de ses comptes consolidés, visée à l’article 146, et au sein des filiales de cette dernière, sont mentionnés:

1° en annexe aux comptes consolidés, ou à défaut de comptes consolidés, en annexe aux comptes annuels de la société qui fait usage de l’exemption prévue à l’article 113 de ce Code, sauf si cette société est filiale d’une société belge qui fait usage de l’exemption précitée;

2° alsook in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die vrijgesteld is van de verplichting om een geconsolideerde jaarrekening krachtens artikel 112 op te stellen, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap.

§ 5. De bedragen van de honoraria verbonden aan uitzonderlijke werkzaamheden of bijzondere opdrachten uitgevoerd binnen een Belgische vennootschap die onderworpen is aan de wettelijke controle van haar geconsolideerde jaarrekening, bedoeld in artikel 146, en binnen de dochtervennootschappen van deze laatste, door de commissaris enerzijds, en door een met de commissaris verbonden persoon anderzijds, worden vermeld volgens de volgende categorieën:

1° andere controle-opdrachten;

2° belastingadviesopdrachten; en

3° andere opdrachten buiten de revisorale opdrachten

1) in de toelichting bij de geconsolideerde jaarrekening, of, bij gebrek aan geconsolideerde jaarrekening, in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die gebruik maakt van de vrijstelling voorzien in artikel 113 van dit Wetboek, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap die gebruik maakt van de voornoemde vrijstelling;

2) alsook in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die vrijgesteld is van de verplichting om een geconsolideerde jaarrekening op te stellen krachtens artikel 112, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap.

§ 6. De honoraria van de commissaris bedoeld in paragraaf 2 mogen niet worden bepaald of beïnvloed door het verlenen van bijkomende diensten aan de vennootschap waarvan hij de jaarrekening, bedoeld in artikel 142, controleert of van een Belgische vennootschap die onderworpen is aan de wettelijke controle van haar geconsolideerde jaarrekening, bedoeld in artikel 146. Buiten deze honoraria mogen de commissarissen geen enkel voordeel, in welke vorm ook, van de vennootschap ontvangen. De vennootschap mag hun geen leningen of voorschotten toestaan, noch te hunnen behoeve waarborgen stellen of geven.

Wanneer er opdrachten uitgevoerd worden door de commissaris of door een lid van het netwerk bedoeld in artikel 16/2 waartoe de commissaris behoort, in een vennootschap waarin de commissaris belast is met de wettelijke controle, of in een vennootschap die haar controleert of die zij controleert binnen de Europese Unie, is het in deze vennootschappen niet toegestaan aan de commissaris of aan een lid van het netwerk waartoe hij behoort opdrachten uit te voeren tegen vergoeding van resultaatgebonden honoraria, ongeacht de genomen veiligheidsmaatregelen.

§ 7. Indien de totale honoraria die van een organisatie van openbaar belang, bedoeld in artikel 4/1, in elk van de laatste drie opeenvolgende boekjaren worden ontvangen, meer dan vijftien procent bedragen van de totale honoraria van de commissaris die de wettelijke controle in elk van die boekjaren uitvoert, stelt de commissaris, met toepassing van artikel 4, § 3, van de verordening (EU) nr. 537/2014, het auditcomité daarvan in kennis en bespreekt hij met het auditcomité de bedreigingen voor zijn onafhankelijkheid en de genomen veiligheidsmaatregelen om die bedreigingen in te perken.”

Art. 114. In boek IV, titel VII, van hetzelfde wetboek, wordt het opschrift van afdeling III van hoofdstuk I vervangen als volgt:

“Afdeling III. Ontslag en opzegging.”

Art. 115. Artikel 135, van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 17 december 2008, wordt vervangen als volgt:

“Art. 135. § 1. Overeenkomstig artikel 132/1, worden de commissarissen benoemd voor een hernieuwbare termijn van drie jaar.

Op straffe van schadevergoeding kunnen zij tijdens hun opdracht alleen om wettige redenen worden opgezegd door de algemene vergadering. Meer in het bijzonder is een verschil van mening over een boekhoudkundige verwerking of een controleprocedure op zich geen wettige reden voor opzegging.

In geval van een wettelijke controle van een organisatie van openbaar belang bedoeld in artikel 4/1, kan een verzoek worden ingediend voor de opzegging van de commissaris, indien daartoe gegronde redenen bestaan, bij de rechtbank van koophandel door:

1° elke aandeelhouder die minstens vijf procent van de stemrechten of van het kapitaal vertegenwoordigt;

2° het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, bedoeld in artikel 32 van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.

2° ainsi qu’en annexe aux comptes annuels de la société qui est dispensée d’établir des comptes consolidés en vertu de l’article 112, sauf si cette société est filiale d’une société belge.

§ 5. Les montants des honoraires liés aux prestations exceptionnelles ou aux missions particulières accomplies au sein d’une société belge soumise au contrôle légal de ses comptes consolidés, visée à l’article 146, et des filiales de cette dernière, par le commissaire d’une part, et par une personne liée au commissaire d’autre part, sont mentionnés selon les catégories suivantes:

1° autres missions d’attestation;

2° missions de conseil fiscal; et

3° autres missions extérieures à la mission révisorale

1) en annexe aux comptes consolidés, ou, à défaut de comptes consolidés, en annexe aux comptes annuels de la société qui fait usage de l’exemption prévue à l’article 113, sauf si cette société est filiale d’une société belge qui fait usage de l’exemption précitée;

2) ainsi qu’en annexe aux comptes annuels de la société qui est dispensée d’établir des comptes consolidés en vertu de l’article 112, sauf si cette société est filiale d’une société belge.

§ 6. Les honoraires du commissaire visés au paragraphe 2 ne peuvent être ni déterminés, ni influencés par la fourniture de services complémentaires à la société dont il contrôle les comptes annuels, visée à l’article 142, ou d’une société belge soumise au contrôle légal de ses comptes consolidés, visée à l’article 146. En dehors de ces honoraires, les commissaires ne peuvent recevoir aucun avantage de la société, sous quelque forme que ce soit. La société ne peut leur consentir des prêts ou avances, ni donner ou constituer des garanties à leur profit.

Lorsque des missions sont effectuées par le commissaire ou par un membre du réseau visé à l’article 16/2 dont relève le commissaire dans une société dans laquelle le commissaire est chargé du contrôle légal ou dans une société qui la contrôle ou qu’elle contrôle au sein de l’Union européenne, il n’est pas possible de permettre dans ces sociétés la prestation par le commissaire ou un membre du réseau dont il relève de missions contre des honoraires subordonnés, quelles que soient les mesures de sauvegarde mises en place.

§ 7. Lorsque les honoraires totaux reçus d’une entité d’intérêt public visée à l’article 4/1 au cours de chacun des trois derniers exercices consécutifs représentent plus de quinze pour cent du total des honoraires reçus par le commissaire effectuant le contrôle légal des comptes au cours de chacun de ces exercices, le commissaire, en application de l’article 4, § 3, du règlement (UE) n° 537/2014, en informe le comité d’audit et analyse avec lui les risques pesant sur son indépendance et les mesures de sauvegarde appliquées pour atténuer ces risques.”

Art. 114. Dans le texte néerlandais, l’intitulé de la section III, du chapitre I^{er}, du livre IV, titre VII, du même code, est remplacé par ce qui suit:

“Afdeling III. Ontslag en opzegging.”

Art. 115. L’article 135, du même code, modifié par la loi du 17 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 135. § 1^{er}. Conformément à l’article 132/1, les commissaires sont nommés pour un terme de trois ans renouvelable.

Sous peine de dommages-intérêts, ils ne peuvent être révoqués en cours de mandat que pour juste motif, par l’assemblée générale. En particulier, une divergence d’opinion sur un traitement comptable ou une procédure de contrôle ne constitue pas en soi un juste motif de révocation.

En cas de contrôle légal d’une entité d’intérêt public visée à l’article 4/1, un recours visant à révoquer le commissaire peut, s’il existe des motifs valables pour ce faire, être introduit devant le tribunal de commerce par:

1° tout actionnaire représentant au moins cinq pour cent des droits de vote ou du capital;

2° le Collège de supervision des réviseurs d’entreprises visé à l’article 32 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises.

Behoudens gewichtige persoonlijke redenen mogen de commissarissen tijdens hun opdracht geen ontslag nemen tenzij ter algemene vergadering en nadat zij deze schriftelijk hebben ingelicht over de beweegredenen van hun ontslag.

§ 2. De gecontroleerde vennootschap en de commissaris stellen het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, bedoeld in artikel 32 van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, in kennis hetzij van het ontslag, hetzij van de opzegging van de commissaris tijdens zijn opdracht en zetten op afdoende wijze de redenen hiervoor uiteen, ongeacht of de voortijdige onderbreking van het mandaat al dan niet in onderling overleg is overeengekomen."

Art. 116. In artikel 136 van hetzelfde wetboek, worden in de Nederlandse tekst de woorden "het ontslag" vervangen door de woorden "de opzegging".

Art. 117. In boek IV, titel VII, hoofdstuk I, van hetzelfde wetboek, wordt een artikel 140/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 140/1. De commissarissen zijn aansprakelijk, overeenkomstig het gemeen recht, voor de uitoefening van de opdrachten, hen toevertrouwd door of krachtens de wet. Behoudens bij overtreding gepleegd met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, wordt deze aansprakelijkheid beperkt tot een bedrag van drie miljoen euro voor de uitoefening van een van deze opdrachten bij een andere persoon dan een organisatie van openbaar belang bedoeld in artikel 4/1, verhoogd tot twaalf miljoen euro voor de uitoefening van een van deze opdrachten bij een organisatie van openbaar belang bedoeld in artikel 4/1. De Koning kan deze bedragen wijzigen bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Het is de commissarissen verboden zich aan deze aansprakelijkheid, zelfs gedeeltelijk, door een bijzondere overeenkomst te onttrekken.

De bedrijfsrevisoren zijn verplicht hun burgerrechtelijke aansprakelijkheid te laten dekken door een adequaat verzekeringscontract, dat beantwoordt aan de criteria zoals gedefinieerd in artikel 24 van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren."

Art. 118. In boek IV, titel VII, van hetzelfde wetboek, wordt het opschrift van hoofdstuk II vervangen als volgt:

"Hoofdstuk II. – Wettelijke controle van de jaarrekening."

Art. 119. Artikel 143 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 20 december 2010, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Indien het bestuursorgaan in gebreke blijft om hen deze stukken binnen de wettelijke termijn, bedoeld in lid 1, te overhandigen, stellen de commissarissen een verslag van niet-bevinding op, bestemd voor de algemene vergadering van aandeelhouders en gericht aan het bestuursorgaan, voor zover zij niet in staat zijn om de termijnen na te leven die in onderhavig Wetboek zijn voorgeschreven in verband met de terbeschikkingstelling van hun verslag van commissaris."

Art. 120. Artikel 144 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wetten van 13 januari 2006 en 18 december 2015, wordt vervangen als volgt:

"Art. 144. § 1. Het verslag van de commissarissen bedoeld in artikel 143, lid 1, moet minstens volgende elementen bevatten:

1° een inleiding, waarin ten minste wordt vermeld op welke jaarrekening de wettelijke controle betrekking heeft, welke vennootschap onderworpen is aan de wettelijke controle, wie tussenkomt in de benoemingsprocedure van de commissarissen bedoeld in artikel 130, de datum van de benoeming van de commissarissen, de termijn van hun mandaat, het aantal opeenvolgende boekjaren dat het bedrijfsrevisorenkantoor of het geregistreerd auditkantoor, of, bij gebrek eraan, de bedrijfsrevisor belast is met de wettelijke controle van de jaarrekening van de vennootschap sinds de eerste benoeming, en volgens welk boekhoudkundig referentiestelsel de jaarrekening werd opgesteld, alsook de periode waarop de jaarrekening betrekking heeft;

2° een beschrijving van de reikwijdte van de controle, waarin ten minste wordt aangegeven welke normen voor de controle bij de uitvoering ervan zijn in acht genomen en of zij van het bestuursorgaan en aangestelden van de vennootschap de toelichtingen en de informatie hebben bekomen die nodig is voor hun controle;

3° een vermelding die aangeeft dat de boekhouding is gevoerd in overeenstemming met de wettelijke en bestuursrechtelijke voorschriften die daarop van toepassing zijn;

4° een oordeel waarin de commissarissen aangeven of volgens hen de jaarrekening een getrouw beeld geeft van het vermogen, van de financiële toestand en van de resultaten van de vennootschap overeenkomstig het toepasselijk boekhoudkundig referentiestelsel en, in voorkomend geval, of de jaarrekening aan de wettelijke vereisten voldoet.

Les commissaires ne peuvent, sauf motifs personnels graves, démissionner en cours de mandat que lors d'une assemblée générale et après lui avoir fait rapport par écrit sur les raisons de leur démission.

§ 2. La société contrôlée et le commissaire informent le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises visé à l'article 32 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, soit de la révocation, soit de la démission du commissaire en cours de mandat et en exposent les motifs de manière appropriée, que l'interruption de mandat ait ou non été convenue de commun accord."

Art. 116. Dans l'article 136 du même code dans le texte Néerlandais les mots "het ontslag" sont remplacés par les mots "de opzegging".

Art. 117. Dans le livre IV, titre VII, chapitre I^{er}, du même code, il est inséré un article 140/1 rédigé comme suit:

"Art. 140/1. Les commissaires sont responsables, conformément au droit commun, de l'accomplissement des missions qui leur sont réservées par la loi ou en vertu de celle-ci. Sauf en cas d'infraction commise avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, cette responsabilité est plafonnée à un montant de trois millions d'euros en ce qui concerne l'accomplissement d'une de ces missions auprès d'une personne autre qu'une entité d'intérêt public visée à l'article 4/1, porté à douze millions d'euros en ce qui concerne l'accomplissement d'une de ces missions auprès d'une entité d'intérêt public visée à l'article 4/1. Le Roi peut modifier ces montants par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Il est interdit aux commissaires de se soustraire à cette responsabilité, même partiellement, par un contrat particulier.

Les réviseurs d'entreprises sont tenus de faire couvrir leur responsabilité civile par un contrat d'assurance adéquat répondant aux critères définis à l'article 24 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises."

Art. 118. Dans le livre IV, titre VII, du même code, l'intitulé du chapitre II est remplacé par ce qui suit:

"Chapitre II. – Contrôle légal des comptes annuels."

Art. 119. L'article 143 du même code, modifié par la loi 20 décembre 2010, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Si l'organe de gestion reste en défaut de leur remettre ces pièces dans le délai légal visé à l'alinéa 1^{er}, les commissaires émettent un rapport de carence destiné à l'assemblée générale des actionnaires et adressé à l'organe de gestion pour autant qu'ils ne sont pas en mesure de respecter les délais prévus par le présent Code en matière de mise à disposition de leur rapport de commissaire."

Art. 120. L'article 144 du même code, modifié par les lois du 13 janvier 2006 et 18 décembre 2015, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 144. § 1^{er}. Le rapport des commissaires visé à l'article 143, alinéa 1^{er}, comprend au moins les éléments suivants:

1° une introduction, qui contient au moins l'identification des comptes annuels qui font l'objet du contrôle légal et de la société soumise au contrôle légal, les intervenants dans la procédure de nomination des commissaires visés à l'article 130, la date de nomination des commissaires, le terme de leur mandat, le nombre d'exercices consécutifs durant lesquels le cabinet de révision ou le cabinet d'audit enregistré ou, à défaut, le réviseur d'entreprises est chargé du contrôle légal des comptes annuels de la société depuis sa première nomination, le référentiel comptable qui a été appliqué lors de l'établissement des comptes annuels ainsi que la période couverte par les comptes annuels;

2° une description de l'étendue du contrôle, qui contient au moins l'indication des normes selon lesquelles le contrôle a été effectué et s'ils ont obtenu de l'organe de gestion et préposés de la société les explications et informations requises pour leur contrôle;

3° une mention indiquant si la comptabilité est tenue conformément aux dispositions légales et réglementaires applicables;

4° une opinion dans laquelle les commissaires indiquent si, à leur avis, les comptes annuels donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats de la société, compte tenu du référentiel comptable applicable et, le cas échéant, quant au respect des exigences légales applicables. Elle peut prendre la forme d'une opinion

Het oordeel kan de vorm aannemen van een oordeel zonder voorbehoud, een oordeel met voorbehoud, een afkeurend oordeel, of indien de commissarissen zich geen oordeel kunnen vormen, een onthoudende verklaring;

5° een verwijzing naar bepaalde aangelegenheden waarop de commissarissen in het bijzonder de aandacht vestigen ongeacht of al dan niet een voorbehoud werd opgenomen in het oordeel;

6° een oordeel dat aangeeft of het jaarverslag in overeenstemming is met de jaarrekening voor hetzelfde boekjaar en of het is opgesteld overeenkomstig de artikelen 95 en 96;

7° een verklaring betreffende materiële onzekerheden die verband houden met gebeurtenissen of omstandigheden die mogelijk aanzienlijke twijfel doen rijzen over het vermogen van de vennootschap om haar bedrijfsactiviteiten voort te zetten;

8° een vermelding die aangeeft of de resultaatverwerking die aan de algemene vergadering wordt voorgelegd, in overeenstemming is met de statuten en met dit Wetboek;

9° de vermelding of zij kennis hebben gekregen van verrichtingen gedaan of beslissingen genomen met overtreding van de statuten of van de bepalingen van dit Wetboek. Deze laatste vermelding kan echter worden weggelaten wanneer de openbaarmaking van de overtreding aan de vennootschap onverantwoordelijke schade kan berokkenen, onder meer omdat het bestuursorgaan gepaste maatregelen heeft genomen om de aldus ontstane onwettige toestand te verhelpen;

10° een vermelding die aangeeft of de documenten die overeenkomstig artikel 100, § 1, 5°, 6°/1, 6°/2 en § 2 moeten worden neergelegd zowel qua vorm als inhoud de door dit Wetboek verplichte informatie bevatten;

11° een vermelding ter bevestiging, enerzijds, dat zij geen opdrachten hebben verricht die onverenigbaar zijn met de wettelijke controle van de jaarrekening en dat zij in de loop van hun mandaat onafhankelijk zijn gebleven tegenover de vennootschap en, anderzijds, dat de bedragen voor de bijkomende opdrachten die verenigbaar zijn met de wettelijke controle van de jaarrekening bedoeld in artikel 134 desgevallend correct zijn vermeld en uitgesplitst in de toelichting bij de jaarrekening. Indien dit niet het geval is, vermelden de commissarissen de gedetailleerde informatie zelf in hun verslag van commissaris(sen);

12° een vermelding van de vestigingsplaats van de commissaris(sen).

Het verslag wordt ondertekend en gedagtekend door de commissarissen.

§ 2. Indien de wettelijke controle is toevertrouwd aan meer dan één commissaris, dienen zij overeenstemming te bereiken over de resultaten van de wettelijke controle en geven zij een gezamenlijk verslag over de wettelijke controle van de jaarrekening en een gezamenlijk oordeel af. In geval van verschil van mening geeft elke commissaris zijn mening in een afzonderlijke paragraaf van het verslag met vermelding van de redenen voor het verschil van mening.

Indien de wettelijke controle is toevertrouwd aan meer dan één commissaris, wordt het verslag over de wettelijke controle van de jaarrekening ondertekend door alle commissarissen.

§ 3. Indien de wettelijke controle is toevertrouwd aan een bedrijfsrevisorenkantoor of aan een geregistreerd auditkantoor, wordt het verslag over de wettelijke controle van de jaarrekening ondertekend door ten minste de vaste vertegenwoordiger die de wettelijke controle van de rekeningen uitvoert namens het bedrijfsrevisorenkantoor of het geregistreerd auditkantoor.

§ 4. De wettelijke controle biedt geen zekerheid omtrent de toekomstige levensvatbaarheid van de vennootschap, noch van de efficiëntie of de doeltreffendheid waarmee het bestuursorgaan de bedrijfsvoering van de vennootschap ter hand heeft genomen of zal nemen.”.

Art. 121. In boek IV, titel VII, van hetzelfde wetboek, wordt het opschrift van hoofdstuk III vervangen als volgt:

“Hoofdstuk III. Wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening.”.

Art. 122. In artikel 146, van hetzelfde wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, wordt de eerste zin aangevuld met de volgende woorden “of geregistreerd auditkantoor”;

2° in het eerste lid, worden de woorden “Deze laatste worden benoemd” vervangen door de woorden “Indien de geconsolideerde jaarrekening niet wordt gecontroleerd door de commissaris(sen), gebeurt de benoeming”;

sans réserve, d’une opinion avec réserve, d’une opinion négative, ou, si les commissaires sont dans l’incapacité de se forger une opinion, d’une déclaration d’abstention;

5° une référence à quelque question que ce soit sur laquelle les commissaires attirent spécialement l’attention, qu’une réserve ait ou non été incluse dans l’opinion;

6° une opinion indiquant si le rapport de gestion concorde avec les comptes annuels pour le même exercice et s’il a été établi conformément aux articles 95 et 96;

7° une déclaration sur d’éventuelles incertitudes significatives liées à des événements ou à des circonstances qui peuvent jeter un doute important sur la capacité de la société à poursuivre son exploitation;

8° une mention indiquant si la répartition des résultats proposée à l’assemblée générale est conforme aux statuts et au présent Code;

9° l’indication qu’ils n’ont point eu connaissance d’opérations conclues ou de décisions prises en violation des statuts ou du présent Code. Toutefois, cette mention peut être omise lorsque la révélation de l’infraction est susceptible de causer à la société un préjudice injustifié, notamment parce que l’organe de gestion a pris des mesures appropriées pour corriger la situation d’illégalité ainsi créée;

10° une mention indiquant si les documents à déposer conformément à l’article 100, § 1^{er}, 5°, 6°/1, 6°/2 et § 2 reprennent, tant au niveau de la forme qu’au niveau du contenu, les informations requises par le présent Code;

11° une mention confirmant, d’une part, qu’ils n’ont pas effectué de missions incompatibles avec le contrôle légal des comptes et qu’ils sont restés indépendants vis-à-vis de la société au cours de leur mandat et, d’autre part, que les missions complémentaires compatibles avec le contrôle légal des comptes visées à l’article 134 ont, le cas échéant, correctement été ventilées et valorisées dans l’annexe des comptes. A défaut, les commissaires mentionnent eux-mêmes l’information détaillée dans leur rapport de commissaire(s);

12° une mention du lieu d’établissement du (des) commissaire(s).

Le rapport est signé et daté par les commissaires.

§ 2. Lorsque le contrôle légal des comptes est confié à plusieurs commissaires, ils conviennent ensemble des résultats du contrôle légal des comptes et présentent un rapport sur le contrôle légal des comptes et une opinion conjoints. En cas de désaccord, chaque commissaire présente son avis dans un paragraphe distinct du rapport et expose les raisons de ce désaccord.

En outre, lorsque le contrôle légal des comptes est confié à plusieurs commissaires, le rapport sur le contrôle légal des comptes est signé par tous les commissaires.

§ 3. Lorsque le contrôle légal des comptes est confié à un cabinet de révision ou à un cabinet d’audit enregistré, le rapport sur le contrôle légal des comptes porte au moins la signature du représentant permanent qui effectue le contrôle légal des comptes pour le compte du cabinet de révision ou du cabinet d’audit enregistré.

§ 4. L’étendue du contrôle légal des comptes ne comprend pas d’assurance quant à la viabilité future de la société ni quant à l’efficacité ou l’efficacite avec laquelle l’organe de gestion a mené ou mènera les affaires de la société.”.

Art. 121. Dans le livre IV, titre VII, du même code, l’intitulé du chapitre III est remplacé par ce qui suit:

“Chapitre III. Contrôle légal des comptes consolidés.”.

Art. 122. A l’article 146, du même code, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l’alinéa 1^{er}, les mots “ou par un cabinet d’audit enregistré” sont insérés entre les mots “plusieurs réviseurs d’entreprises” et “désignés à cet effet.”;

2° à l’alinéa 1^{er}, les mots “Dans ce dernier cas,” sont remplacés par les mots “Si les comptes consolidés ne sont pas contrôlés par le ou les commissaires,”;

3° in het tweede lid, worden de woorden “of door een geregistreerd auditkantoor dat” ingevoegd tussen de woorden “of meer bedrijfsrevisoren die” en de woorden “daartoe met onderlinge”;

4° in het derde lid, worden de woorden “, 134, §§ 1 en 3, 135 en” vervangen door het woord “tot” en worden de woorden “of het geregistreerd auditkantoor dat” ingevoegd tussen de woorden “bedrijfsrevisor die” en “instaat voor de”.

Art. 123. In boek IV, titel VII, hoofdstuk III, van hetzelfde wetboek, wordt een artikel 147/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 147/1. § 1. De commissaris, de bedrijfsrevisor of het geregistreerd auditkantoor, belast met de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening:

1° draagt de volledige verantwoordelijkheid voor het controleverslag bedoeld in artikel 148 en, waar van toepassing, artikel 10 van de verordening (EU) nr. 537/2014 en voor, waar van toepassing, de aanvullende verklaring aan het auditcomité als bedoeld in artikel 11 van de verordening;

2° evalueert de controlewerkzaamheden die voor het doel van de groepscontrole zijn uitgevoerd door auditoren van een derde land of door wettelijke auditoren van een lidstaat van de Europese Unie of van een andere Staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hetzij natuurlijke personen, hetzij rechtspersonen, en houdt documenten bij over de aard, tijdstippen en reikwijdte van de betrokkenheid bij de door die auditoren uitgevoerde werkzaamheden, indien van toepassing met inbegrip van de beoordeling door hem als bedrijfsrevisor belast met de controle van de geconsolideerde jaarrekening van relevante onderdelen van de controledocumenten van de betreffende auditoren;

3° kijkt de controlewerkzaamheden na die voor het doel van de groepscontrole zijn uitgevoerd door de auditor(s) van een derde land of door de wettelijke auditor(s) van een lidstaat van de Europese Unie of van een andere Staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hetzij natuurlijke personen, hetzij rechtspersonen, en houdt hierover documenten bij.

De informatie bijgehouden door de commissaris, de bedrijfsrevisor of het geregistreerd auditkantoor belast met de controle van de geconsolideerde jaarrekening moet adequaat zijn om het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, bedoeld in artikel 32 van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren in staat te stellen het werk van de bedrijfsrevisor belast met de controle van de geconsolideerde jaarrekening te beoordelen.

Voor de toepassing van punt 3° van het eerste lid van deze paragraaf, verzoekt de commissaris, de bedrijfsrevisor of het geregistreerd auditkantoor belast met de controle van de geconsolideerde jaarrekening, de betrokken auditor(s) van derde landen of de wettelijke auditor(s) van een lidstaat van de Europese Unie of van een andere Staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hetzij natuurlijke personen, hetzij rechtspersonen, om instemming met de overdracht van relevante documentatie tijdens de uitvoering van de controle van de geconsolideerde jaarrekening, als voorwaarde om zich te kunnen baseren op het werk van hen.

§ 2. Indien de commissaris, de bedrijfsrevisor of het geregistreerd auditkantoor belast met de controle van de geconsolideerde jaarrekening, niet kan voldoen aan de onder paragraaf 1, lid 1, 3°, gestelde eisen, neemt hij passende maatregelen en stelt hij het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren bedoeld in artikel 32 van de wet van 00 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren daarvan in kennis.

Deze maatregelen kunnen, in voorkomend geval, onder meer inhouden dat, hetzij direct, hetzij door deze taken uit te besteden, aanvullende controlewerkzaamheden bij de betrokken dochteronderneming worden uitgevoerd.”.

Art. 124. Artikel 148 van hetzelfde wetboek, vervangen bij de wet van 13 januari 2006, wordt vervangen als volgt:

“Art. 148. § 1. De commissarissen, of de bedrijfsrevisoren, of de geregistreerde auditkantoren aangesteld voor de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening stellen een omstandig schriftelijk verslag op dat minstens de volgende elementen bevat:

1° een inleiding, waarin ten minste wordt vermeld op welke geconsolideerde jaarrekening de wettelijke controle betrekking heeft en op welke groep onderworpen aan de wettelijke controle, wie tussenkomt in hun benoemingsprocedure, de datum van hun benoeming, de termijn van hun mandaat, het aantal opeenvolgende boekjaren dat het bedrijfsrevisorkantoor of het geregistreerd auditkantoor of, bij gebreke eraan, de bedrijfsrevisor belast is met de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening van de vennootschap sinds hun eerste benoeming, en volgens welk boekhoudkundig referentiestelsel de

3° à l’alinéa 2, les mots “ou par un cabinet d’audit enregistré” sont insérés entre les mots “plusieurs réviseurs d’entreprises” et les mots “désignés à cet effet”;

4° à l’alinéa 3, les mots “, 134, §§ 1^{er} et 3, 135 et” sont remplacés par le mot “à” et les mots “ou au cabinet d’audit enregistré” sont insérés entre les mots “applicables au réviseur” et “chargé du contrôle des”.

Art. 123. Dans le livre IV, titre VII, chapitre III, du même code, il est inséré un article 147/1 rédigé comme suit:

“Art. 147/1. § 1^{er}. Le commissaire, le réviseur d’entreprises ou le cabinet d’audit enregistré chargé du contrôle des comptes consolidés:

1° assume la responsabilité pleine et entière du rapport d’audit visé à l’article 148 et, le cas échéant, à l’article 10 du règlement (UE) n° 537/2014 et, le cas échéant, du rapport complémentaire au comité d’audit visé à l’article 11 dudit règlement;

2° évalue les travaux d’audit réalisés par tous contrôleurs de pays tiers ou tous contrôleurs légaux des comptes d’un État membre de l’Union européenne ou d’un État qui est partie à l’Accord sur l’Espace économique européen, qu’ils soient des personnes physiques ou morales, aux fins du contrôle du groupe et consigne la nature, le moment et l’ampleur des travaux de ces contrôleurs, y compris, le cas échéant, l’examen, effectué par lui au titre de réviseur d’entreprises chargé du contrôle légal des comptes consolidés, des volets pertinents des documents d’audit de ces contrôleurs;

3° procède à un examen des travaux d’audit effectués par le ou les contrôleurs de pays tiers ou tous contrôleurs légaux des comptes d’un État membre de l’Union européenne ou d’un État qui est partie à l’Accord sur l’Espace économique européen, qu’ils soient des personnes physiques ou morales, aux fins du contrôle du groupe et il documente cet examen.

Les documents conservés par le commissaire, le réviseur d’entreprises ou le cabinet d’audit enregistré chargé du contrôle des comptes consolidés doivent permettre au Collège de supervision des réviseurs d’entreprises visé à l’article 32 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises d’examiner le travail du réviseur d’entreprises chargé du contrôle des comptes consolidés.

Aux fins du point 3° de l’alinéa 1^{er} du présent paragraphe, le commissaire, le réviseur d’entreprises ou le cabinet d’audit enregistré chargé du contrôle des comptes consolidés demande au(x) contrôleur(s) de pays tiers ou au(x) contrôleurs légaux des comptes d’un autre État membre de l’Union ou d’un État qui est partie à l’Accord sur l’Espace économique européen, qu’ils soient des personnes physiques ou morales, concernés de consentir à la transmission des documents pertinents lors du contrôle des comptes consolidés afin qu’il puisse s’appuyer sur les travaux que ceux-ci ont réalisés.

§ 2. Si le commissaire, le réviseur d’entreprises ou le cabinet d’audit enregistré chargé du contrôle des comptes consolidés n’est pas en mesure de respecter le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, point 3°, il prend des mesures appropriées et en informe le Collège de supervision des réviseurs d’entreprises visé à l’article 32 de la loi du 00 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises.

Ces mesures consistent notamment, le cas échéant, à effectuer des tâches supplémentaires de contrôle des comptes, soit directement, soit en sous-traitance, dans la filiale concernée.”.

Art. 124. L’article 148 du même code, remplacé par la loi du 13 janvier 2006, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 148. § 1^{er}. Les commissaires, les réviseurs d’entreprises ou les cabinets d’audit enregistrés, désignés pour le contrôle légal des comptes consolidés, rédigent un rapport écrit et circonstancié qui comprend au moins les éléments suivants:

1° une introduction, qui contient au moins l’identification des comptes consolidés qui font l’objet du contrôle légal et du groupe soumis au contrôle légal, les intervenants dans la procédure de leur nomination, la date de leur nomination, le terme de leur mandat, le nombre d’exercices consécutifs durant lesquels le cabinet de révision ou le cabinet d’audit enregistré ou, à défaut, le réviseur d’entreprises est chargé du contrôle légal des comptes consolidés de la société depuis leur première nomination, le référentiel comptable qui a été appliqué lors de l’établissement des comptes consolidés ainsi que la période

geconsolideerde jaarrekening werd opgesteld, alsook de periode waarop de geconsolideerde jaarrekening betrekking heeft;

2° een beschrijving van de reikwijdte van de controle, waarin ten minste wordt aangegeven welke normen voor de uitvoering van de controle in acht zijn genomen en of de commissarissen of de aangebouwde bedrijfsrevisoren de toelichtingen en de informatie hebben bekomen die nodig is voor hun controle;

3° een oordeel, waarin de commissarissen of de aangestelde bedrijfsrevisoren aangeven of volgens hen de geconsolideerde jaarrekening een getrouw beeld geeft van het vermogen, van de financiële toestand en van de resultaten van het geconsolideerd geheel overeenkomstig het toepasselijk boekhoudkundig referentiestelsel en, in voorkomend geval, of de geconsolideerde jaarrekening aan de wettelijke vereisten voldoet; het oordeel kan de vorm aannemen van een oordeel zonder voorbehoud, een oordeel met voorbehoud, een afkeurend oordeel of, indien de commissarissen of de bedrijfsrevisoren zich geen oordeel kunnen vormen, een onthoudende verklaring;

4° een verwijzing naar bepaalde aangelegenheden waarop de commissarissen of de aangestelde bedrijfsrevisoren in het bijzonder de aandacht vestigen ongeacht of al dan niet een voorbehoud werd opgenomen in het oordeel;

5° een oordeel dat aangeeft of het jaarverslag over de geconsolideerde jaarrekening in overeenstemming is met de geconsolideerde jaarrekening voor hetzelfde boekjaar en of het is opgesteld overeenkomstig de wet;

6° een verklaring betreffende materiële onzekerheden die verband houden met gebeurtenissen of omstandigheden die mogelijk aanzienlijke twijfel doen rijzen over het vermogen van de groep om zijn bedrijfsactiviteiten voort te zetten;

7° een vermelding ter bevestiging, enerzijds, dat zij geen opdrachten hebben verricht die onverenigbaar zijn met de wettelijke controle en dat zij in de loop van hun mandaat onafhankelijk zijn gebleven tegenover de groep en, anderzijds, dat de bedragen voor de bijkomende opdrachten die verenigbaar zijn met de wettelijke controle bedoeld in artikel 134 desgevallend correct zijn vermeld en uitgesplitst in de toelichting bij de jaarrekening. Indien dit niet het geval is, vermelden de commissarissen de gedetailleerde informatie zelf in hun verslag over de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening;

8° een vermelding van de vestigingsplaats van de commissaris, de bedrijfsrevisor of het geregistreerd auditkantoor.

Het verslag wordt door de commissarissen of aangestelde bedrijfsrevisoren ondertekend en gedagtekend.

§ 2. Indien de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening is toevertrouwd aan meer dan één bedrijfsrevisor, dienen zij overeenstemming te bereiken over de resultaten van de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening en geven zij een gezamenlijk verslag en een gezamenlijk oordeel af. In geval van verschil van mening geeft elke bedrijfsrevisor zijn mening in een afzonderlijke paragraaf van het verslag met vermelding van de redenen voor het verschil van mening.

Indien de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening is toevertrouwd aan meer dan één bedrijfsrevisor, wordt het verslag over de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening ondertekend door alle bedrijfsrevisoren.

§ 3. Indien de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening is toevertrouwd aan een bedrijfsrevisorenkantoor of aan een geregistreerd auditkantoor, wordt het verslag over de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening ondertekend door ten minste de vaste vertegenwoordiger die de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening uitvoert namens het bedrijfsrevisorenkantoor of het geregistreerd auditkantoor.

§ 4. Ingeval de jaarrekening van de moeder vennootschap aan de geconsolideerde jaarrekening is gehecht, kan het krachtens dit artikel vereiste verslag van de commissarissen of van de aangestelde bedrijfsrevisoren gecombineerd worden met het in artikel 144 vereiste verslag van de commissarissen betreffende de jaarrekening van de moeder vennootschap."

Art. 125. In artikel 156 van hetzelfde wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid, ingevoegd bij de wet van 17 december 2008, worden de woorden "op voorstel van het auditcomité" vervangen door de woorden "op aanbeveling van het auditcomité" en worden in de Nederlandse tekst de woorden "Dit voorstel" vervangen door de woorden "Deze aanbeveling";

couverte par les comptes consolidés;

2° une description de l'étendue du contrôle, qui contient au moins l'indication des normes selon lesquelles le contrôle a été effectué et si les commissaires ou les réviseurs d'entreprises désignés ont obtenu les explications et les informations requises pour leur contrôle;

3° une opinion, dans laquelle les commissaires ou les réviseurs d'entreprises désignés indiquent si, à leur avis, les comptes consolidés donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats de l'ensemble consolidé, compte tenu du référentiel comptable applicable et, le cas échéant, quant au respect des exigences légales applicables; l'opinion peut prendre la forme d'une opinion sans réserve, d'une opinion avec réserve, d'une opinion négative, ou, si les commissaires ou réviseurs d'entreprises désignés sont dans l'incapacité de se forger une opinion, d'une déclaration d'abstention;

4° une référence à quelque question que ce soit sur laquelle les commissaires ou réviseurs d'entreprises désignés attirent spécialement l'attention, qu'une réserve ait ou non été incluse dans l'opinion;

5° une opinion indiquant si le rapport de gestion sur les comptes consolidés concorde avec les comptes consolidés pour le même exercice et s'il a été établi conformément à la loi;

6° une déclaration sur d'éventuelles incertitudes significatives liées à des événements ou à des circonstances qui peuvent jeter un doute important sur la capacité du groupe à poursuivre son exploitation;

7° une mention confirmant, d'une part, qu'ils n'ont pas effectué de missions incompatibles avec le contrôle légal des comptes et qu'ils sont restés indépendants vis-à-vis du groupe au cours de leur mandat et, d'autre part, que les missions complémentaires compatibles avec le contrôle légal des comptes visées à l'article 134 ont, le cas échéant, correctement été ventilées et valorisées dans l'annexe des comptes. A défaut, ils mentionnent eux-mêmes l'information détaillée dans leur rapport sur le contrôle légal des comptes consolidés;

8° une mention du lieu d'établissement du commissaire, du réviseur d'entreprises ou du cabinet d'audit enregistré.

Le rapport est signé et daté par les commissaires ou réviseurs d'entreprises désignés.

§ 2. Lorsque le contrôle légal des comptes consolidés est confié à plusieurs réviseurs d'entreprises, ils conviennent ensemble des résultats du contrôle légal des comptes consolidés et présentent un rapport et une opinion conjoints. En cas de désaccord, chaque réviseur d'entreprises présente son avis dans un paragraphe distinct du rapport et expose les raisons de ce désaccord.

En outre, lorsque le contrôle légal des comptes consolidés est confié à plusieurs réviseurs d'entreprises, le rapport sur le contrôle légal des comptes consolidés est signé par tous les réviseurs d'entreprises.

§ 3. Lorsque le contrôle légal des comptes consolidés est confié à un cabinet de révision ou à un cabinet d'audit enregistré, le rapport sur le contrôle légal des comptes consolidés porte au moins la signature du qui effectue le contrôle légal des comptes consolidés pour le compte du cabinet de révision ou du cabinet d'audit enregistré.

§ 4. Dans le cas où les comptes annuels de la société mère sont joints aux comptes consolidés, le rapport des commissaires ou des réviseurs d'entreprises désignés requis par le présent article peut être combiné avec le rapport des commissaires sur les comptes annuels de la société mère requis par l'article 144."

Art. 125. À l'article 156 du même code les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, inséré par la loi du 17 décembre 2008, le mot "proposition" est remplacé par le mot "recommandation" et dans le texte néerlandais les mots "Dit voorstel" sont remplacés par les mots "Deze aanbeveling";

2° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende:

“Indien de vennootschap krachtens de wet verplicht is om een auditcomité op te richten en het voorstel van het bestuursorgaan wordt uitgebracht op aanbeveling van het auditcomité aansluitend op de selectieprocedure, bedoeld in artikel 16 van de verordening (EU) nr. 537/2014, maakt het bestuursorgaan aan de ondernemingsraad ter informatie de aanbeveling van het auditcomité, alsook de essentiële punten van de documenten die betrekking hebben op de organisatie van de selectieprocedure, met inbegrip van de selectiecriteria, over.

Indien het voorstel van het bestuursorgaan verschilt van de voorkeur zoals vermeld in de aanbeveling van het auditcomité, licht het bestuursorgaan de redenen toe waarom de aanbeveling van het auditcomité niet wordt gevolgd en maakt hij aan de ondernemingsraad de informatie over die hij aan de algemene vergadering zal verstrekken.”

Art. 126. In artikel 157 van hetzelfde wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord “bezoldiging” vervangen door het woord “honoraria”;

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

“In de vennootschappen die een auditcomité moeten oprichten, benoemt de voorzitter van de rechtbank van koophandel een commissaris met naleving van artikel 132/1, maar is hij niet gebonden door de aanbeveling bedoeld in artikel 130, § 3, geformuleerd door het vermeld comité.”;

3° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Indien de commissaris wordt aangesteld door de voorzitter van de rechtbank van koophandel in toepassing van de procedure zoals omschreven in lid 1, brengt de vennootschap het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, bedoeld in artikel 32 van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, hiervan op de hoogte.”

Art. 127. In artikel 158 van hetzelfde wetboek worden de woorden “bezoldiging” vervangen door het woord “honoraria” en worden de woorden “bezoldiging vergoedt” vervangen door de woorden “honoraria vergoeden”.

Art. 128. In artikel 159 van hetzelfde wetboek wordt in de Nederlandse tekst het woord “ontslagen” vervangen door het woord “opgezegd”.

Art. 129. In artikel 160 van hetzelfde wetboek wordt in de Nederlandse tekst het woord “ontslag” vervangen door het woord “opzegging”.

Art. 130. In artikel 171 van hetzelfde wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 23 januari 2001, wordt tweemaal het woord “wettelijke” ingevoegd tussen de woorden “tot de” en de woorden “controle op de”;

2° in paragraaf 2, eerste lid worden de woorden “, geregistreerd auditkantoor” ingevoegd tussen het woord “bedrijfsrevisor” en de woorden “of onafhankelijke deskundige”.

Art. 131. In artikel 526bis van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden “en beschikt over de nodige deskundigheid op het gebied van boekhouding en audit” opgeheven;

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met twee leden, luidende:

“De voorzitter van het auditcomité wordt benoemd door de leden van het comité.

De leden van het auditcomité beschikken over een collectieve deskundigheid op het gebied van de activiteiten van de gecontroleerde vennootschap. Ten minste één lid van het auditcomité beschikt over de nodige deskundigheid op het gebied van boekhouding en audit.”;

3° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “hij het voorzitterschap van dit orgaan niet waarneemt als dit optreedt in de hoedanigheid van auditcomité” vervangen door de woorden “hij niet optreedt als voorzitter wanneer de raad van bestuur de functies van auditcomité uitoefent”;

2° l’article est complété par deux alinéas rédigés comme suit:

“Lorsque la société est tenue de constituer un comité d’audit en vertu de la loi et que la proposition de l’organe de gestion est émise sur recommandation du comité d’audit suite à la procédure de sélection visée à l’article 16 du règlement (UE) n° 537/2014, l’organe de gestion transmet pour information au conseil d’entreprise la recommandation du comité d’audit ainsi que les éléments essentiels des documents ayant trait au lancement de la procédure de sélection, y compris les critères de sélection.

Si la proposition de l’organe de gestion diffère de la préférence mentionnée dans la recommandation du comité d’audit, l’organe de gestion expose les raisons pour lesquelles il n’y a pas lieu de suivre la recommandation du comité d’audit et transmet au conseil d’entreprise l’information qu’il fournira à l’assemblée générale.”

Art. 126. Dans l’article 157 du même code les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1^{er} le mot “émoluments” est remplacé par le mot “honoraires”;

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 et 2:

“Dans les sociétés tenues de constituer un comité d’audit, le président du tribunal de commerce désigne un commissaire dans le respect de l’article 132/1 mais n’est pas tenu par la recommandation formulée par ledit comité visée à l’article 130, § 3.”;

3° l’article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Lorsque le commissaire est désigné par le président du tribunal de commerce en application de la procédure décrite à l’alinéa 1^{er}, la société en informe le Collège de supervision des réviseurs d’entreprises visé à l’article 32 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises.”

Art. 127. Dans l’article 158 du même code les mots “de la rémunération” sont remplacés par les mots des honoraires” et les mots “Cette rémunération rétribue” sont remplacés par les mots “Ces honoraires rétribuent”.

Art. 128. Dans l’article 159 du même code dans le texte néerlandais le mot “ontslagen” est remplacé par le mot “opgezegd”.

Art. 129. Dans l’article 160 du même code dans le texte néerlandais le mot “ontslag” est remplacé par le mot “opzegging”.

Art. 130. Dans l’article 171 du même code les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 23 janvier 2001, le mot “légal” est deux fois inséré entre les mots “au contrôle” et les mots “des comptes”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots “, de cabinet d’audit enregistré” sont insérés entre les mots “de réviseur” et les mots “ou d’expert indépendant”.

Art. 131. Dans l’article 526bis du même code, inséré par la loi du 17 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2 les mots “, et est compétent en matière de comptabilité et d’audit” sont abrogés;

2° le paragraphe 2 est complété par deux alinéas rédigés comme suit:

“Le président du comité d’audit est désigné par les membres du comité.

Les membres du comité d’audit disposent d’une compétence collective dans le domaine d’activités de la société contrôlée. Au moins un membre du comité d’audit est compétent en matière de comptabilité et d’audit.”;

3° dans paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “il ne préside pas cet organe lorsque celui-ci agit en qualité de comité d’audit” sont remplacés par les mots “il n’exerce pas les fonctions de président tant que le conseil d’administration exerce les fonctions de comité d’audit”;

4° de paragrafen 4 tot 7 worden vervangen als volgt:

“§ 4. Onverminderd de wettelijke opdrachten van de raad van bestuur heeft het auditcomité minstens de volgende taken:

1) de raad van bestuur in kennis stellen van het resultaat van de wettelijke controle van de jaarrekening en, in voorkomend geval, van de geconsolideerde jaarrekening en toelichten op welke wijze de wettelijke controle van de jaarrekening en, in voorkomend geval, van de geconsolideerde jaarrekening heeft bijgedragen tot de integriteit van de financiële verslaggeving en welke rol het auditcomité in dat proces heeft gespeeld;

2) monitoring van het financiële verslaggevingsproces en aanbevelingen of voorstellen te doen om de integriteit van het proces te waarborgen;

3) monitoring van de doeltreffendheid van de systemen voor interne controle en risicobeheer van de vennootschap alsook, indien er een interne audit bestaat, monitoring van de interne audit en van zijn doeltreffendheid;

4) monitoring van de wettelijke controle van de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening, inclusief opvolging van de vragen en aanbevelingen geformuleerd door de commissaris en, in voorkomend geval, door de bedrijfsrevisor die instaat voor de controle van de geconsolideerde jaarrekening;

5) beoordeling en monitoring van de onafhankelijkheid van de commissaris en, in voorkomend geval, van de bedrijfsrevisor die instaat voor de controle van de geconsolideerde jaarrekening, waarbij met name wordt nagegaan of de verlening van bijkomende diensten aan de vennootschap passend is. Meer in het bijzonder analyseert het auditcomité met de commissaris de bedreigingen voor zijn onafhankelijkheid en de veiligheidsmaatregelen die genomen zijn om deze bedreigingen in te perken, wanneer de totale honoraria bij een organisatie van openbaar belang, bedoeld in artikel 4/1, meer bedragen dan de criteria bepaald in artikel 4, § 3, van de verordening (EU) nr. 537/2014;

6) aanbeveling aan de raad van bestuur van de vennootschap voor de benoeming van de commissaris en, in voorkomend geval, van de bedrijfsrevisor die instaat voor de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening, overeenkomstig artikel 16, § 2, van verordening (EU) nr. 537/2014.

Indien de hernieuwing van het mandaat bedoeld wordt in artikel 132/1, §§ 3 of 4, zal deze aanbeveling aan de raad van bestuur uitgewerkt worden aansluitend op de selectieprocedure bedoeld in artikel 16, § 3, van verordening (EU) nr. 537/2014.

Het auditcomité brengt bij de raad van bestuur geregeld verslag uit over de uitoefening van zijn taken, en ten minste wanneer de raad van bestuur de jaarrekening, de geconsolideerde jaarrekening en, in voorkomend geval, de voor publicatie bestemde verkorte financiële overzichten opstelt.

§ 5. Onverminderd de wettelijke bepalingen die erin voorzien dat de commissaris verslagen of waarschuwingen richt aan organen van de vennootschap, bespreken, op vraag van de commissaris en, in voorkomend geval, van de bedrijfsrevisor die instaat voor de controle van de geconsolideerde jaarrekening of op vraag van het auditcomité of van de raad van bestuur, de commissaris en, in voorkomend geval de bedrijfsrevisor die instaat voor de controle van de geconsolideerde jaarrekening, met het auditcomité of zelfs met de raad van bestuur essentiële zaken die bij de uitoefening van hun wettelijke controle van de jaarrekeningen aan het licht zijn gekomen, die zijn opgenomen in de aanvullende verklaring aan het auditcomité, en meer bepaald de betekenisvolle tekortkomingen desgevallend ontdekt in het interne financiële controlesysteem van de vennootschap of, in het geval van geconsolideerde jaarrekening, van de moedervennootschap en/of in haar boekhoudstelsel.

§ 6. De commissaris en, in voorkomend geval, de bedrijfsrevisor die instaat voor de controle van de geconsolideerde jaarrekening of het geregistreerd auditkantoor:

1) bevestigen jaarlijks schriftelijk aan het auditcomité dat, naargelang het geval, de commissaris of de bedrijfsrevisor die instaat voor de controle van de geconsolideerde jaarrekening, en zijn vennoten, alsook de hogere leidinggevenden en leidinggevenden die de wettelijke controle uitvoeren, onafhankelijk zijn van de vennootschap;

2) melden jaarlijks alle voor de vennootschap verrichte bijkomende diensten aan het auditcomité;

3) voeren overleg met het auditcomité over de bedreigingen voor hun onafhankelijkheid en de veiligheidsmaatregelen die genomen zijn om deze bedreigingen in te perken, zoals door hen onderbouwd. Meer in het bijzonder informeren zij en analyseren zij met het auditcomité de bedreigingen voor hun onafhankelijkheid en de veiligheidsmaatregelen die genomen zijn om deze bedreigingen in te perken, wanneer de totale honoraria die zij van een organisatie van openbaar belang, bedoeld in

4° les paragraphes 4 à 7 sont remplacés par ce qui suit:

“§ 4. Sans préjudice des missions légales du conseil d'administration, le comité d'audit est au moins chargé des missions suivantes:

1) communication au conseil d'administration d'informations sur les résultats du contrôle légal des comptes annuels et, le cas échéant, des comptes consolidés et d'explications sur la façon dont le contrôle légal des comptes annuels et, le cas échéant, des comptes consolidés ont contribué à l'intégrité de l'information financière et sur le rôle que le comité d'audit a joué dans ce processus;

2) suivi du processus d'élaboration de l'information financière et présentation de recommandations ou de propositions pour en garantir l'intégrité;

3) suivi de l'efficacité des systèmes de contrôle interne et de gestion des risques de la société ainsi que, s'il existe un audit interne, suivi de celui-ci et de son efficacité;

4) suivi du contrôle légal des comptes annuels et des comptes consolidés, en ce compris le suivi des questions et recommandations formulées par le commissaire et le cas échéant par le réviseur d'entreprises chargé du contrôle légal des comptes consolidés;

5) examen et suivi de l'indépendance du commissaire et le cas échéant du réviseur d'entreprises chargé du contrôle légal des comptes consolidés, en particulier pour ce qui concerne le bien-fondé de la fourniture de services complémentaires à la société. En particulier, il analyse avec le commissaire les risques pesant sur l'indépendance de celui-ci et les mesures de sauvegarde appliquées pour atténuer ces risques, lorsque les honoraires totaux relatifs à une entité d'intérêt public visée à l'article 4/1 dépassent les critères fixés par l'article 4, § 3, du règlement (UE) n° 537/2014;

6) recommandation au conseil d'administration de la société pour la désignation du commissaire et le cas échéant du réviseur d'entreprises chargé du contrôle légal des comptes consolidés, conformément à l'article 16, § 2 du règlement (UE) n° 537/2014.

Si le renouvellement du mandat est visé par l'article 132/1, §§ 3 ou 4, cette recommandation au conseil d'administration sera élaborée à l'issue d'une procédure de sélection visée à l'article 16, § 3, du règlement (UE) n° 537/2014.

Le comité d'audit fait régulièrement rapport au conseil d'administration sur l'exercice de ses missions, au moins lors de l'établissement par celui-ci des comptes annuels, des comptes consolidés et, le cas échéant, des états financiers résumés destinés à la publication.

§ 5. Sans préjudice des dispositions légales prévoyant la remise des rapports ou les avertissements du commissaire à des organes de la société, à la demande du commissaire et, le cas échéant, du réviseur d'entreprises chargé du contrôle légal des comptes consolidés ou à la demande du comité d'audit ou du conseil d'administration, le commissaire et, le cas échéant, le réviseur d'entreprises chargé du contrôle des comptes consolidés examinent avec le comité d'audit, voire avec le conseil d'administration, des questions essentielles apparues dans l'exercice de leur mission de contrôle légal des comptes, qui sont reprises dans le rapport complémentaire destiné au comité d'audit. En particulier les carences significatives détectées le cas échéant dans le système de contrôle financier interne de la société ou, dans le cas de comptes consolidés, dans celui de la société mère et/ou dans son système comptable.

§ 6. Le commissaire et, le cas échéant, le réviseur d'entreprises chargé du contrôle légal des comptes consolidés ou le cabinet d'audit enregistré:

1) confirment chaque année par écrit au comité d'audit, selon le cas, que le commissaire ou le réviseur d'entreprises chargé du contrôle légal des comptes consolidés et ses associés ainsi que les membres des instances dirigeantes et les gestionnaires qui effectuent le contrôle légal des comptes sont indépendants par rapport à la société;

2) communiquent chaque année au comité d'audit les services additionnels fournis à la société;

3) examinent avec le comité d'audit les risques pesant sur leur indépendance et les mesures de sauvegarde appliquées pour atténuer ces risques, consignés par eux. En particulier, ils informent et analysent avec le comité d'audit les risques pesant sur leur indépendance et les mesures de sauvegarde appliquées pour atténuer ces risques, lorsque les honoraires totaux relatifs à une entité d'intérêt public visée à l'article 4/1 qu'ils perçoivent dépassent les critères fixés

artikel 4/1, ontvangen meer bedragen dan de criteria bepaald in artikel 4, § 3, van de verordening (EU) nr. 537/2014;

4) stellen een aanvullende verklaring op bedoeld in artikel 11 van de verordening (EU) nr. 537/2014;

5) bevestigen dat het controleverslag consistent is met de aanvullende verklaring aan het auditcomité bedoeld in artikel 11 van de verordening (EU) nr. 537/2014.

In de vennootschappen die voldoen aan de criteria omschreven in paragraaf 3 die geen auditcomité inrichten, blijven de opdrachten van de commissaris en, in voorkomend geval van de bedrijfsrevisor die instaat voor de controle van de geconsolideerde jaarrekening, zoals opgenomen onder paragraaf 6, van toepassing, maar worden zij uitgeoefend ten aanzien van de raad van bestuur.

De commissaris en, in voorkomend geval de bedrijfsrevisor die instaat voor de controle van de geconsolideerde jaarrekening, maken jaarlijks aan het auditcomité, enerzijds, indien dergelijk comité is ingericht, en aan de raad van bestuur, anderzijds, de aanvullende verklaring bedoeld in artikel 11 van de verordening (EU) nr. 537/2014 over. Deze aanvullende verklaring wordt overgemaakt uiterlijk op de datum van indiening van het controleverslag bedoeld in de artikelen 144 en 148 en in artikel 10 van de verordening (EU) nr. 537/2014.

Op gemotiveerd verzoek van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten, maken het auditcomité of, in voorkomend geval, de raad van bestuur, de aanvullende verklaring bedoeld in artikel 11 van de verordening (EU) nr. 537/2014 over.

§ 7. Zijn vrijgesteld van de verplichting tot instelling van een auditcomité als bedoeld in de paragrafen 1 tot 5:

1) elke vennootschap die een instelling voor collectieve belegging in effecten (ICBE's) is zoals gedefinieerd door de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen of de alternatieve instellingen voor collectieve belegging (AICB) zoals gedefinieerd door de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders;

2) elke vennootschap waarvan de enige zakelijke activiteit bestaat in het uitgeven van door activa gedekte waardepapieren, zoals gedefinieerd in artikel 2, § 5, van Verordening (EG) nr. 809/2004 van de Europese Commissie; in dat geval zet de vennootschap aan het publiek uiteen waarom zij het niet dienstig acht hetzij een auditcomité in te stellen, hetzij de raad van bestuur te belasten met de uitvoering van de taken van een auditcomité.

De opdrachten van de commissaris en, in voorkomend geval van de bedrijfsrevisor die instaat voor de controle van de geconsolideerde jaarrekening, zoals opgenomen onder paragraaf 6, blijven van toepassing, maar worden uitgeoefend ten aanzien van de raad van bestuur."

TITEL 6. — Wijzigingen in de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen

Art. 132. In artikel 3 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen, wordt een bepaling onder 8°/4 ingevoegd, luidende:

"8°/4. Verordening nr. 537/2014: de Verordening (EU) Nr. 537/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende specifieke eisen voor de wettelijke controles van financiële overzichten van organisaties van openbaar belang en tot intrekking van Besluit 2005/909/EG van de Commissie;".

Art. 133. In artikel 27 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, worden de woorden "in meer dan twee van de voornoemde comités zetelen" vervangen door de woorden "in meer dan drie van de voornoemde comités zetelen";

2° artikel 27 wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De meerderheid van de leden van het auditcomité is onafhankelijk in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van Vennootschappen. De voorzitter van het auditcomité wordt benoemd door de leden van het comité."

Art. 134. In artikel 28 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"Het auditcomité heeft minstens de in artikel 526bis, § 4 van het Wetboek van Vennootschappen opgenomen taken.";

par l'article 4, § 3, du règlement (UE) n° 537/2014;

4) établissent un rapport complémentaire visé à l'article 11 du règlement (UE) n° 537/2014;

5) confirment que le rapport d'audit est conforme au contenu du rapport complémentaire destiné au comité d'audit visé à l'article 11 du règlement (UE) n° 537/2014.

Dans les sociétés répondant aux critères décrits sous le paragraphe 3 qui ne constituent pas un comité d'audit, les missions du commissaire et, le cas échéant, du réviseur d'entreprises chargé du contrôle légal des comptes consolidés reprises, sous le paragraphe 6 restent applicables mais le sont à l'égard du conseil d'administration.

Le commissaire et, le cas échéant, le réviseur d'entreprises chargé du contrôle légal des comptes consolidés adressent sur une base annuelle au comité d'audit, d'une part, si un tel comité a été constitué, et au conseil d'administration, d'autre part, le rapport complémentaire visé à l'article 11 du règlement (UE) n° 537/2014. Ce rapport complémentaire est adressé au plus tard à la date de présentation du rapport d'audit visé aux articles 144 et 148 et à l'article 10 du règlement (UE) n° 537/2014.

Sur demande motivée de l'Autorité des services et marchés financiers, le comité d'audit ou, le cas échéant, le conseil d'administration, transmettent le rapport complémentaire visé à l'article 11 du règlement (UE) n° 537/2014.

§ 7. Sont exemptées de l'obligation d'avoir un comité d'audit visé aux paragraphes 1^{er} à 5:

1) les sociétés qui sont des organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM) tels que définis par la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances ou des organismes de placement collectif alternatif (OPCA) tels que définis par la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires;

2) les sociétés dont la seule activité consiste à émettre des titres adossés à des actifs au sens de l'article 2, § 5, du Règlement (CE) n° 809/2004 de la Commission européenne; dans ce cas, la société divulgue les raisons pour lesquelles elle ne juge pas opportun de disposer d'un comité d'audit ou que le conseil d'administration soit chargé d'exercer les fonctions du comité d'audit.

Les missions du commissaire et, le cas échéant, du réviseur d'entreprises chargé du contrôle des comptes consolidés reprises sous le paragraphe 6 restent applicables mais le sont à l'égard du conseil d'administration."

TITRE 6. — Modifications à la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit

Art. 132. Dans l'article 3 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, il est inséré un 8°/4 rédigé comme suit:

"8°/4. Règlement n° 537/2014: le Règlement (UE) N° 537/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux exigences spécifiques applicables au contrôle légal des comptes des entités d'intérêt public et abrogeant la décision 2005/909/CE de la Commission;".

Art. 133. Dans l'article 27 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "dans plus de deux des comités précités" sont remplacés par les mots "dans plus de trois des comités précités";

2° l'article 27 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Les membres du comité d'audit sont en majorité indépendants au sens de l'article 526ter du Code des sociétés. Le président du comité d'audit est désigné par les membres du comité."

Art. 134. À l'article 28 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"Le comité d'audit est au moins chargé des missions reprises sous l'article 526bis, § 4 du Code des sociétés.";

2° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “de elementen in de in deze paragraaf opgenomen lijst” vervangen door de woorden “de in deze paragraaf bedoelde elementen”;

3° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

“§ 3. De erkend commissaris is belast met de in artikel 526bis, § 6, leden 1 tot 3 van het Wetboek van Vennootschappen opgenomen opdrachten.”.

Art. 135. Artikel 33, § 2, van dezelfde wet, wordt aangevuld met drie leden, luidende:

“Ongeacht de voorwaarden bepaald door de toezichthouder in toepassing van het eerste lid, maakt de erkend commissaris jaarlijks de in artikel 11 van verordening nr. 537/2014 bedoelde aanvullende verklaring over aan de bestemmingen voorzien in artikel 225/1.

Wanneer de voorwaarden bepaald door de toezichthouder in toepassing van het eerste lid aanleiding geven tot de oprichting van een auditcomité, zijn de in artikel 16, lid 5, van verordening nr. 537/2014 bedoelde modaliteiten van het voorstel van benoeming van een erkend commissaris van toepassing.

De in artikel 28, § 3, opgenomen opdrachten van de erkend commissaris blijven van toepassing, maar worden uitgeoefend ten aanzien van het wettelijk bestuursorgaan wanneer de voorwaarden bepaald door de toezichthouder geen oprichting van een auditcomité opleggen.”.

Art. 136. Artikel 225/1 van dezelfde wet, wordt vervangen als volgt:

“Art. 225/1. De erkend commissaris maakt jaarlijks aan het auditcomité, enerzijds, indien dergelijk comité is opgericht, en aan het wettelijk bestuursorgaan, anderzijds, de in artikel 11 van verordening nr. 537/2014 bedoelde aanvullende verklaring over. Deze verklaring heeft met name betrekking op belangrijke zaken die bij de uitoefening van zijn wettelijke controle van de jaarrekening aan het licht zijn gekomen, en meer bepaald de ernstige tekortkomingen in de interne controle met betrekking tot de financiële verslaggeving. Deze aanvullende verklaring wordt overgemaakt uiterlijk op de datum van de indiening van het in artikel 220, in de artikelen 144 en 148 van het Wetboek van Vennootschappen en in artikel 10 van verordening nr. 537/2014 bedoelde controleverslag.

Op verzoek van de toezichthouder, maakt het auditcomité of, in voorkomend geval, het wettelijk bestuursorgaan, de in het eerste lid bedoelde aanvullende verklaring over.”.

TITEL 7. — Wijzigingen van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op verzekerings- of herverzekeringsondernemingen

Art. 137. In artikel 15 van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op verzekerings- of herverzekeringsondernemingen, wordt een bepaling onder 8°/1 ingevoegd, luidende:

“8°/1. Verordening nr. 537/2014: de Verordening (EU) nr. 537/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende specifieke eisen voor de wettelijke controles van financiële overzichten van organisaties van openbaar belang en tot intrekking van Besluit 2005/909/EG van de Commissie;”.

Art. 138. Artikel 48 van dezelfde wet, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De meerderheid van de leden van het auditcomité is onafhankelijk in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van Vennootschappen. De voorzitter van het auditcomité wordt benoemd door de leden van het comité.”.

Art. 139. In artikel 49 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“Het auditcomité heeft minstens de in artikel 526bis, § 4, van het Wetboek van Vennootschappen opgenomen taken.”;

2° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “de elementen in de in deze paragraaf opgenomen lijst” vervangen door de woorden “de in deze paragraaf bedoelde elementen”;

3° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

“§ 3. De erkend commissaris is belast met de in artikel 526bis, § 6, leden 1 tot 3 van het Wetboek van Vennootschappen opgenomen opdrachten.”.

Art. 140. In artikel 52 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “neemt hij het voorzitterschap van het wettelijk bestuursorgaan niet waar als dit optreedt in de hoedanigheid van één van de in artikel 48 bedoelde comités” vervangen door de woorden “oefent hij de functies van

2° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots “énumérés dans la liste reprise au présent paragraphe” sont remplacés par les mots “visés au présent paragraphe”;

3° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. Le commissaire agréé est chargé des missions reprises sous l'article 526bis, § 6, alinéas 1^{er} à 3 du Code des sociétés.”.

Art. 135. L'article 33, § 2, de la même loi, est complété par trois alinéas rédigés comme suit:

“Quelles que soient les conditions fixées par l'autorité de contrôle en application de l'alinéa 1^{er}, le commissaire agréé transmet chaque année le rapport complémentaire visé à l'article 11 du règlement n° 537/2014 aux destinataires prévus à l'article 225/1.

Lorsque les conditions fixées par l'autorité de contrôle en application de l'alinéa 1^{er} conduisent à la constitution d'un comité d'audit, les modalités de proposition de désignation d'un commissaire agréé visées à l'alinéa 5 de l'article 16 du règlement n° 537/2014 sont applicables.

Les missions du commissaire agréé reprises sous l'article 28, § 3, restent applicables mais le sont à l'égard de l'organe légal d'administration lorsque les conditions fixées par l'autorité de contrôle n'imposent pas la création d'un comité d'audit.”.

Art. 136. L'article 225/1 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 225/1. Le commissaire agréé adresse sur une base annuelle au comité d'audit, d'une part, si un tel comité a été constitué, et à l'organe légal d'administration, d'autre part, le rapport complémentaire visé à l'article 11 du règlement n° 537/2014. Ce rapport traite notamment des questions importantes apparues dans l'exercice de sa mission de contrôle légal des comptes, et en particulier les faiblesses significatives du contrôle interne au regard du processus d'information financière. Ce rapport complémentaire est adressé au plus tard à la date de présentation du rapport d'audit visé à l'article 220, aux articles 144 et 148 du Code des sociétés et à l'article 10 du règlement n° 537/2014.

Sur demande de l'autorité de contrôle, le comité d'audit ou, le cas échéant, l'organe légal d'administration transmet le rapport complémentaire visé à l'alinéa 1^{er}.”.

TITRE 7. — Modifications à la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance

Art. 137. Dans l'article 15 de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance, il est inséré un 8°/1 rédigé comme suit:

“8°/1. Règlement n° 537/2014: le Règlement (UE) n° 537/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux exigences spécifiques applicables au contrôle légal des comptes des entités d'intérêt public et abrogeant la décision 2005/909/CE de la Commission;”.

Art. 138. L'article 48 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les membres du comité d'audit sont en majorité indépendants au sens de l'article 526ter du Code des sociétés. Le président du comité d'audit est désigné par les membres du comité.”.

Art. 139. À l'article 49 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Le comité d'audit est au moins chargé des missions reprises sous l'article 526bis, § 4 du Code des sociétés.”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots “énumérés dans la liste reprise au présent paragraphe” sont remplacés par les mots “visés au présent paragraphe”;

3° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. Le commissaire agréé est chargé des missions reprises sous l'article 526bis, § 6, alinéas 1^{er} à 3 du Code des sociétés.”.

Art. 140. À l'article 52 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots “il ne préside pas l'organe légal d'administration lorsque celui-ci agit en qualité d'un des comités visés à l'article 48” sont remplacés par les mots “il n'exerce pas les fonctions de président tant que l'organe légal d'administration exerce

voorzitter niet uit zolang het wettelijk bestuursorgaan de functies uitoefent van één van de in artikel 48 bedoelde comités.”;

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met drie leden, luidende:

“Ongeacht de voorwaarden bepaald door de Bank in toepassing van het eerste lid, maakt de erkend commissaris jaarlijks de in artikel 11 van Verordening nr. 537/2014 bedoelde aanvullende verklaring over aan de bestemmelingen voorzien in artikel 79.

Wanneer de voorwaarden bepaald door de Bank in toepassing van het eerste lid aanleiding geven tot de oprichting van een auditcomité, zijn de in artikel 16, paragraaf 5 van Verordening nr. 537/2014 bedoelde modaliteiten van het voorstel van benoeming van een erkend commissaris van toepassing.

De in artikel 49, paragraaf 3, opgenomen opdrachten van de erkend commissaris blijven van toepassing, maar worden uitgeoefend ten aanzien van het wettelijk bestuursorgaan wanneer de voorwaarden bepaald door de Bank geen oprichting van een auditcomité opleggen.”.

Art. 141. Artikel 79 van dezelfde wet, wordt vervangen als volgt:

“Art. 79. De erkend commissaris maakt jaarlijks aan het auditcomité, enerzijds, indien dergelijk comité is opgericht, en aan het wettelijk bestuursorgaan, anderzijds, de in artikel 11 van Verordening nr. 537/2014 bedoelde aanvullende verklaring over. Deze verklaring heeft met name betrekking op belangrijke kwesties die bij de uitoefening van zijn wettelijke controle van de jaarrekening naar voren zijn gekomen, en inzonderheid de ernstige tekortkomingen in de interne controle met betrekking tot het financiële verslaggevingsproces. Deze aanvullende verklaring wordt overgemaakt uiterlijk op de datum van de indiening van het in artikel 325, in de artikelen 144 en 148 van het Wetboek van Vennootschappen en in artikel 10 van Verordening nr. 537/2014 bedoelde controleverslag.

Op verzoek van de Bank, maakt het auditcomité of, in voorkomend geval, het wettelijk bestuursorgaan, de in het eerste lid bedoelde aanvullende verklaring over.”.

TITEL 8. — *Wijzigingen in het Gerechtelijk Wetboek*

Art. 142. Artikel 605bis van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen als volgt:

“Art. 605bis. Het hof van beroep neemt kennis van het beroep als bedoeld in de artikelen 120, 121 en 123 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en in artikel 36/21 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, van het beroep als bedoeld in artikel 2 van de wet van 12 mei 2004 tot regeling van een beroepsprocedure in het kader van de bescherming tegen valselmunterij en de handhaving van de kwaliteit van de geldomloop, en van het beroep als bedoeld in artikel 61 van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.”

Art. 143. Artikel 1121/1, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen als volgt:

“Art. 1121/1. § 1. Het Hof van Cassatie doet uitspraak over de cassatieberoepen tegen de beslissingen in laatste aanleg van:

1° de raden van beroep van de Orde van advocaten;

2° de provinciale raden of de raden van beroep van de Orde van geneesheren;

3° de provinciale raden of de raden van beroep van de Orde van apothekers;

4° de gemengde raden van beroep van de Orde der dierenartsen;

5°...

6° de raden van beroep van de Orde van architecten;

7° de Onderzoeksraad voor de scheepvaart;

8° de beroepscommissie van het Instituut van accountants en belastingconsulenten, alsook van de uitvoerende kamers of de verenigde uitvoerende kamers, of van de kamers van beroep of van de verenigde kamers van beroep van het Beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten;

9° de beroepscommissie van het Instituut voor bedrijfsjuristen;

10° de Federale Raad van beroep van de landmeterexperten;

11° de commissie van beroep van de auto-experten;

12° de uitvoerende kamers of de verenigde uitvoerende kamers, of van de kamers van beroep of van de verenigde kamers van beroep van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars;

les fonctions d'un des comités visés à l'article 48”;

2° le paragraphe 3 est complété par trois alinéas rédigés comme suit:

“Quelles que soient les conditions fixées par la Banque en application de l'alinéa 1^{er}, le commissaire agréé transmet chaque année le rapport complémentaire visé à l'article 11 du Règlement n° 537/2014 aux destinataires prévus à l'article 79.

Lorsque les conditions fixées par la Banque en application de l'alinéa 1^{er} conduisent à la constitution d'un comité d'audit, les modalités de proposition de désignation d'un commissaire agréé visées au paragraphe 5 de l'article 16 du Règlement n° 537/2014 sont applicables.

Les missions du commissaire agréé reprises sous l'article 49, § 3, restent applicables mais le sont à l'égard de l'organe légal d'administration lorsque les conditions fixées par la Banque n'imposent pas la création d'un comité d'audit.”

Art. 141. L'article 79 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 79. Le commissaire agréé adresse sur une base annuelle au comité d'audit, d'une part, si un tel comité a été constitué, et à l'organe légal d'administration, d'autre part, le rapport complémentaire visé à l'article 11 du Règlement n° 537/2014. Ce rapport traite notamment des questions importantes apparues dans l'exercice de sa mission de contrôle légal des comptes, et en particulier les faiblesses significatives du contrôle interne au regard du processus d'information financière. Ce rapport complémentaire est adressé au plus tard à la date de présentation du rapport d'audit visé à l'article 325, aux articles 144 et 148 du Code des sociétés et à l'article 10 du Règlement n° 537/2014.

Sur demande de l'autorité de contrôle, le comité d'audit ou, le cas échéant, l'organe légal d'administration transmet le rapport complémentaire visé à l'alinéa 1^{er}.”.

TITRE 8. — *Modifications du Code judiciaire*

Art. 142. L'article 605bis du Code judiciaire est remplacé comme suit:

“Art. 605bis. La cour d'appel connaît des recours visés aux articles 120, 121 et 123 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers et à l'article 36/21 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, des recours visés à l'article 2 de la loi du 12 mai 2004 organisant une procédure de recours dans le cadre de la protection contre le faux monnayage et du maintien de la qualité de la circulation fiduciaire et des recours visés à l'article 61 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision des réviseurs d'entreprises.”

Art. 143. L'article 1121/1, § 1^{er}, du Code judiciaire est remplacé par ce qui suit:

“Art. 1121/1. § 1^{er}. La Cour de cassation statue sur les pourvois en cassation contre les décisions rendues en dernier ressort par:

1° les conseils d'appel de l'Ordre des avocats;

2° les conseils provinciaux ou les conseils d'appel de l'Ordre des médecins;

3° les conseils provinciaux ou les conseils d'appel de l'Ordre des pharmaciens;

4° les conseils mixtes d'appel de l'Ordre des médecins vétérinaires;

5°...

6° les conseils d'appel de l'Ordre des architectes;

7° le Conseil d'enquêtes maritimes;

8° la commission d'appel de l'Institut des experts-comptables et des conseils fiscaux, ainsi que par les chambres exécutives ou les chambres exécutives réunies, ou les chambres d'appel ou les chambres d'appel réunies de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés;

9° la commission d'appel de l'Institut des juristes d'entreprises;

10° le Conseil fédéral d'appel des géomètres-experts;

11° la commission d'appel des experts-automobiles;

12° les chambres exécutives ou les chambres exécutives réunies, ou les chambres d'appel ou les chambres d'appel réunies de l'Institut professionnel des agents immobiliers;

13° de uitvoerende kamers of de verenigde uitvoerende kamers, of van de kamers van beroep of van de verenigde kamers van beroep ingesteld krachtens de Kaderwet van 3 augustus 2007 betreffende de dienstverlenende intellectuele beroepen.”

TITEL 9. — *Opheffings- en diverse bepalingen*

Art. 144. § 1. De wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor, met uitzondering van de artikelen 43, § 3, eerste lid, tweede zin en § 4, en 44, §§ 1, 2 en 5, artikel 58, §§ 2 en 3, artikelen 60 tot en met 62, artikel 63, §§ 2 en 3, artikelen 64 tot en met 75, wordt opgeheven op de in artikel 156, § 1, vermelde datum.

De artikelen 43, § 3, eerste lid, tweede zin en § 4, en 44, §§ 1, 2 en 5, van voornoemde wet worden opgeheven op de in artikel 156, § 2, 1°, vermelde datum.

Het artikel 58, §§ 2 en 3, de artikelen 60 tot en met 62, het artikel 63, §§ 2 en 3, de artikelen 64 tot en met 75 van de voornoemde wet worden opgeheven op de in artikel 156, § 2, 3°, vermelde datum.

§ 2. Het artikel 43, § 4, van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Om de overgang te garanderen tussen de Kamer van verwijzing en instaatstelling en het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, en om de overdrachtsverplichtingen waarvan sprake in artikel 150 van de wet van 00 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren te kunnen naleven, kan de Kamer van verwijzing en instaatstelling, in afwijking van § 3 en artikel 458 van het Strafwetboek, vertrouwelijke informatie over de dossiers in behandeling die zij ontvangt in het kader van de opdrachten die haar door of krachtens deze wet zijn toevertrouwd, verstrekken aan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren en, zolang dat College niet is opgericht, aan de FSMA.”.

§ 3. Het College van toezicht treedt niet in de rechten en verbintenissen van de Kamer van Verwijzing en Instaatstelling, maar ziet toe op een ordelijke administratieve vereffening van haar verbintenissen. Dit impliceert de uitsluiting van alle kwesties die verband houden met beloning, pensioenen en andere daarmee vergelijkbare rechten. De aan de ontbinding van de Kamer van Verwijzing en Instaatstelling verbonden administratieve kosten worden gedragen door het Instituut van de Bedrijfsrevisoren. Het overschot van de activa ten opzichte van de passiva komt het Instituut van de Bedrijfsrevisoren toe. Het College kan het sekwestre van de activa bevelen gedurende de periode die nodig is om de verbintenissen van de Kamer van Verwijzing en Instaatstelling te vereffenen. Het sekwestre wordt op verzoek van het College aangesteld door de Voorzitter van de rechtbank van koophandel, die uitspraak doet als in kort geding.

Art. 145. Worden opgeheven, op de datum bepaald door de Koning:

1° het koninklijk besluit van 21 april 2007 tot omzetting van bepalingen van de Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad, en houdende intrekking van Richtlijn 84/253/EEG van de Raad;

2° het koninklijk besluit van 25 april 2007 tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen met het oog op het omzetten van bepalingen van de Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad, en houdende intrekking van Richtlijn 84/253/EEG van de Raad;

3° het koninklijk besluit van 26 april 2007 tot organisatie van het toezicht en de kwaliteitscontrole en houdende het tuchtrechtreglement voor de bedrijfsrevisoren, met uitzondering van de artikelen 24 tot en met 35 en het artikel 36, §§ 2 en 3. De artikelen 24 tot en met 35 en 36, §§ 2 en 3 worden opgeheven op de in artikel 156, § 2, 3° datum;

13° les chambres exécutives ou les chambres exécutives réunies, ou les chambres d'appel ou les chambres d'appel réunies instituées en vertu de la loi-cadre du 3 août 2007 relative aux professions intellectuelles prestataires de services.”

TITRE 9. — *Dispositions abrogatoires et diverses*

Art. 144. § 1^{er}. La loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises, à l'exception des articles 43, § 3, alinéa 1^{er}, deuxième phrase et § 4 et 44, §§ 1^{er}, 2 et 5, de l'article 58, §§ 2 et 3, des articles 60 à 62, de l'article 63, §§ 2 et 3, des articles 64 à 75, est abrogée à la date visée à l'article 156, § 1^{er}.

Les articles 43, § 3, alinéa 1^{er}, deuxième phrase et § 4, et 44, §§ 1^{er}, 2 et 5 de la loi précitée sont abrogés à la date visée à l'article 156, § 2, 1°.

L'article 58, §§ 2 et 3, les articles 60 à 62, l'article 63, §§ 2 et 3, les articles 64 à 75 de la loi précitée sont abrogés à la date visée à l'article 156, § 2, 3°.

§ 2. L'article 43, § 4, de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Afin d'assurer la transition entre la Chambre de renvoi et de mise en état et le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises et d'assurer ses obligations de transferts prévus à l'article 150 de la loi du 00 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, la Chambre de renvoi et de mise en état peut, en dérogation au § 3 et à l'article 458 du Code pénal, communiquer, au Collège de supervision des réviseurs d'entreprises et, tant que le Collège précité n'est pas établi, à la FSMA, des informations confidentielles relatives à des dossiers qui sont en cours de traitement qu'elle a reçues dans le cadre des missions qui lui sont confiées par ou en vertu de la présente loi.”.

§ 3. Le Collège de supervision ne reprend pas les droits et engagements de la Chambre de renvoi et de mise en état mais il veille à une liquidation administrative ordonnée des engagements de cette dernière. Ceci exclut toutes les questions portant sur des rémunérations, pensions et autres droits assimilés. Les frais administratifs afférents à la dissolution de la Chambre de renvoi et de mise en état sont pris en charge par l'Institut des Réviseurs d'Entreprises. L'excédent des actifs sur les passifs revient à l'Institut des Réviseurs d'Entreprises. Le Collège peut ordonner le séquestre des actifs pendant le temps nécessaire à la liquidation des engagements de la Chambre de renvoi et de mise en état. Le séquestre est désigné sur demande du Collège par le président du tribunal de commerce statuant comme en référé.

Art. 145. Sont abrogés, à la date fixée par le Roi:

1° l'arrêté royal du 21 avril 2007 portant transposition de dispositions de la Directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés, modifiant les Directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil et abrogeant la Directive 84/253/CEE du Conseil;

2° l'arrêté royal du 25 avril 2007 modifiant le Code des sociétés en vue de la transposition de dispositions de la directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés, modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil et abrogeant la directive 84/253/CEE du Conseil;

3° l'arrêté royal du 26 avril 2007 organisant la surveillance et le contrôle de qualité et portant règlement de discipline des réviseurs d'entreprises, à l'exception des articles 24 à 35 et de l'article 36, §§ 2 et 3. Les articles 24 à 35 et 36, §§ 2 et 3 sont abrogés à la date visée à l'article 156 § 2, 3°;

4° het koninklijk besluit van 30 april 2007 houdende coördinatie van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor en van het koninklijk besluit van 21 april 2007 tot omzetting van bepalingen van de Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad, houdende intrekking van Richtlijn 84/253/EEG van de Raad;

5° het koninklijk besluit van 30 april 2007 betreffende de erkenning van bedrijfsrevisoren en het openbaar register;

6° het koninklijk besluit van 30 april 2007 betreffende de toegang tot het beroep van bedrijfsrevisor en tot opheffing van het koninklijk besluit van 13 oktober 1987 betreffende de stage van de kandidaat-bedrijfsrevisoren;

7° het koninklijk besluit van 30 april 2007 houdende benoeming van leden van de Tuchtcommissie bij het Instituut van de Bedrijfsrevisoren bedoeld in artikel 58 van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor;

8° het koninklijk besluit van 30 april 2007 houdende benoeming van leden van de Kamer van verwijzing en instaatstelling bedoeld in artikel 44, § 5, van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor;

9° het koninklijk besluit van 7 juni 2007 tot vaststelling van het huishoudelijk reglement van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren;

10° het koninklijk besluit van 3 september 2010 betreffende de inschrijving van auditors en auditororganisaties van derde landen in het openbaar register van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren en het publiek toezicht, de kwaliteitscontrole en het toezicht op auditors en auditororganisaties van derde landen;

11° het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot uitvoering van artikel 77*decies* van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor, gecoördineerd op 30 april 2007;

12° het koninklijk besluit van 10 januari 1994 betreffende de plichten van de bedrijfsrevisoren.

TITEL 10. — Overgangsbepalingen

Art. 146. De bedrijfsrevisor die zich in een van de in artikel 29, § 2, bedoelde situaties van onverenigbaarheid bevindt en die, op de datum van inwerkingtreding van deze wet, een afwijking geniet die hem toelaat om een functie van bediende, behalve bij een andere bedrijfsrevisor, of een handelsactiviteit, rechtstreeks of onrechtstreeks, onder andere in de hoedanigheid van bestuurder van een handelsvennootschap, uit te oefenen, behoudt het voorrecht van deze afwijking tot de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit in voorkomend geval genomen op basis van artikel 29, § 3.

Het Instituut maakt aan het College de lijst van de bedrijfsrevisoren over die op de datum van inwerkingtreding van deze wet, genieten van een afwijking zoals bedoeld in het eerste lid.

Art. 147. § 1. Vanaf de datum van haar inwerkingtreding wordt aan de Tuchtcommissie als bedoeld in artikel 58 van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor, de bevoegdheid gedelegeerd om tuchtmaatregelen op te leggen aan de bedrijfsrevisoren voor de dossiers die haar oprechtsgeldige wijze zijn voorgelegd vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet. De Tuchtcommissie verricht die taken op de wijze en volgens de modaliteiten zoals voorzien in Hoofdstuk VIII, afdeling III, onderafdelingen 1, 3 en 4, van voornoemde wet van 22 juli 1953.

§ 2. De Koning kan de uitvoeringsmodaliteiten van dit artikel vaststellen.

4° l'arrêté royal du 30 avril 2007 portant coordination de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises et de l'arrêté royal du 21 avril 2007 portant transposition de dispositions de la directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés et modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil, et abrogeant la directive 84/253/CEE du Conseil;

5° l'arrêté royal du 30 avril 2007 relatif à l'agrément des réviseurs d'entreprises et au registre public;

6° l'arrêté royal du 30 avril 2007 relatif à l'accès à la profession de réviseur d'entreprises et abrogeant l'arrêté royal du 13 octobre 1987 relatif au stage des candidats réviseurs d'entreprises;

7° l'arrêté royal du 30 avril 2007 portant nomination des membres de la Commission de Discipline de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, visé à l'article 58 de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises;

8° l'arrêté royal du 30 avril 2007 portant nomination des membres de la Chambre de renvoi et de mise en état, visé à l'article 44, § 5, de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises;

9° l'arrêté royal du 7 juin 2007 fixant le règlement d'ordre intérieur de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises;

10° l'arrêté royal du 3 septembre 2010 relatif à l'inscription des contrôleurs et entités d'audit des pays tiers au registre public de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises et à la supervision publique, au contrôle de qualité et à la surveillance des contrôleurs et entités d'audit des pays tiers;

11° l'arrêté royal du 25 avril 2014 portant exécution de l'article 77*decies* de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises, coordonnée le 30 avril 2007;

12° l'arrêté royal du 10 janvier 1994 relatif aux obligations des réviseurs d'entreprises.

TITRE 10. — Dispositions transitoires

Art. 146. Le réviseur d'entreprises qui se trouve dans l'une des situations d'incompatibilité visées à l'article 29, § 2, et qui, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, bénéficie d'une dérogation lui permettant d'exercer une fonction d'employé, sauf auprès d'un autre réviseur d'entreprises, ou une activité commerciale directement ou indirectement, entre autres en qualité d'administrateur d'une société commerciale, conserve le bénéfice de la dérogation jusqu'à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal pris le cas échéant sur la base de l'article 29, § 3.

L'Institut transmet au Collège la liste des réviseurs d'entreprises qui, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, bénéficie d'une dérogation telle que visée au premier alinéa.

Art. 147. § 1^{er}. A partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, il est délégué à la commission de discipline visée à l'article 58 de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseurs d'entreprises, la compétence de prise de mesures disciplinaires à l'encontre des réviseurs d'entreprises pour les dossiers dont elle a été valablement saisie avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi. La commission de discipline effectue ces tâches de la manière prévue et selon les modalités définies au Chapitre VIII, section III, sous-sections 1, 3 et 4 de la loi précitée du 22 juillet 1953.

§ 2. Le Roi peut fixer les modalités d'exécution du présent article.

Art. 148. § 1. Vanaf de datum van inwerkingtreding van deze wet dient, tegen de op basis van artikel 146 genomen beslissingen van de Tuchtcommissie, hoger beroep aanhangig te worden gemaakt bij de in artikel 63 van voornoemde wet van 22 juli 1953 bedoelde Commissie van Beroep.

§ 2. Vanaf de datum van inwerkingtreding van deze wet zorgt de in artikel 63 van voornoemde wet van 22 juli 1953 bedoelde Commissie van Beroep voor de verdere afhandeling van de beroepen tegen de beslissingen van de Tuchtcommissie die haar op rechtsgeldige wijze zijn voorgelegd vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet of op basis van paragraaf 1 na de datum van inwerkingtreding van deze wet.

§ 3. Hoofdstuk VIII, afdeling III, onderafdelingen 2, 3 en 4, van voornoemde wet van 22 juli 1953 zijn van toepassing op de in paragrafen 1 en 2 bedoelde beroepen.

§ 4. De Koning kan de uitvoeringsmodaliteiten van dit artikel vaststellen.

Art. 149. § 1. Op de datum van inwerkingtreding van deze wet worden de lopende toezichtsdossiers die door het Instituut worden behandeld, en die betrekking hebben op feiten van 2012, 2013, 2014, 2015 of 2016 aan het College overgedragen.

Alle toezichtsdossiers die nog steeds door het Instituut worden behandeld op de datum van inwerkingtreding van deze wet, en die betrekking hebben op feiten van 2011 of eerder worden ambtshalve zonder verder gevolg afgesloten.

§ 2. Op de datum van inwerkingtreding van deze wet worden de lopende kwaliteitscontroledossiers met betrekking tot de op of na 31 december 2011 afgesloten rekeningen, die door het Instituut worden behandeld, aan het College overgedragen. Alle lopende kwaliteitscontroledossiers die op de datum van inwerkingtreding van deze wet nog steeds door het Instituut worden behandeld, en die betrekking hebben tot de vóór 31 december 2011 afgesloten rekeningen of eerder, worden ambtshalve zonder verder gevolg afgesloten.

§ 3. Het Instituut bezorgt het College alle pertinente informatie, documenten, stukken en gegevens waarover het beschikt, om het College in staat te stellen de krachtens paragrafen 1 en 2 overgedragen dossiers verder af te handelen. De Koning kan de toepassingsmodaliteiten van die verplichting bepalen.

Art. 150. § 1. Op de datum van inwerkingtreding van deze wet worden de lopende toezichtsdossiers die door de Kamer van verwijzing en instaatstelling als bedoeld in artikel 44 van de wet van 22 juli 1953 worden behandeld, en die betrekking hebben op feiten van 2012, 2013, 2014, 2015 of 2016 aan het College overgedragen. Alle toezichtsdossiers die nog steeds door de Kamer van verwijzing en instaatstelling worden behandeld op de datum van inwerkingtreding van deze wet, en die betrekking hebben op feiten van 2011 of eerder worden ambtshalve zonder verder gevolg afgesloten.

§ 2. Op de datum van inwerkingtreding van deze wet worden de kwaliteitscontroledossiers met betrekking tot de op of na 31 december 2011 afgesloten rekeningen, die door de Kamer van verwijzing en instaatstelling worden behandeld, aan het College overgedragen. Alle kwaliteitscontroledossiers die op de datum van inwerkingtreding van deze wet nog steeds door de Kamer van verwijzing en instaatstelling worden behandeld, en die betrekking hebben op de vóór 31 december 2011 afgesloten rekeningen of eerder, worden ambtshalve zonder verder gevolg afgesloten.

§ 3. De Kamer van verwijzing en instaatstelling bezorgt het College alle pertinente informatie, documenten, stukken en gegevens waarover zij beschikt, om het College in staat te stellen de krachtens paragrafen 1 en 2 overgedragen dossiers verder af te handelen. De Koning kan de toepassingsmodaliteiten van die verplichting bepalen.

Art. 151. De Koning kan de verplichtingen en de modaliteiten met betrekking tot de overdracht van de afgehandelde of lopende dossiers, en van informatie, gegevens en documenten door het Instituut, de Kamer van verwijzing en instaatstelling, en de tuchtinstanties aan het College en aan de sanctiecommissie bepalen.

Art. 148. § 1^{er}. A partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, l'appel des décisions de la commission de discipline prises sur base de l'article 146 est introduit auprès de la commission d'appel visée à l'article 63 de la loi précitée du 22 juillet 1953.

§ 2. A partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, la commission d'appel visée à l'article 63 de la loi précitée du 22 juillet 1953 continue le traitement des appels des décisions de la commission de discipline dont elle a été valablement saisie avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi ou sur base du paragraphe 1^{er} après la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 3. Le Chapitre VIII, section III, sous-sections 2, 3 et 4 de la loi précitée du 22 juillet 1953 s'appliquent aux appels visés aux paragraphes 1 et 2.

§ 4. Le Roi peut fixer les modalités d'exécution du présent article.

Art. 149. § 1^{er}. A la date d'entrée en vigueur de la présente loi, les dossiers de surveillance en cours de traitement par l'Institut et portant sur des faits intervenus en 2012, 2013, 2014, 2015 ou 2016 sont transférés au Collège.

Tous les dossiers de surveillance encore en cours de traitement par l'Institut à la date d'entrée en vigueur de la présente loi et portant sur des faits intervenus en 2011 ou antérieurement sont classés d'office sans suite.

§ 2. A la date d'entrée en vigueur de la présente loi, les dossiers de contrôle de qualité en cours de traitement par l'Institut portant sur les comptes clôturés au 31 décembre 2011 ou ultérieurement sont transférés au Collège. Tous les dossiers de contrôle de qualité encore en cours de traitement par l'Institut à la date d'entrée en vigueur de la présente loi portant sur les comptes clôturés avant le 31 décembre 2011 sont classés d'office sans suite.

§ 3. L'Institut transmet au Collège toutes les informations, documents, pièces et données pertinents en sa disposition afin de permettre au Collège de reprendre le traitement des dossiers qui lui sont transférés en vertu des paragraphes 1^{er} et 2. Le Roi peut déterminer les modalités d'application de cette obligation.

Art. 150. § 1^{er}. A la date d'entrée en vigueur de la présente loi, les dossiers de surveillance en cours de traitement par la Chambre de renvoi et de mise en état visée à l'article 44 de la loi du 22 juillet 1953 et portant sur des faits intervenus en 2012, 2013, 2014, 2015 ou 2016 sont transférés au Collège. Tous les dossiers de surveillance encore en cours de traitement par la Chambre de renvoi et de mises en état à la date d'entrée en vigueur de la présente loi et portant sur des faits intervenus en 2011 ou antérieurement sont classés d'office sans suite.

§ 2. A la date d'entrée en vigueur de la présente loi, les dossiers de contrôle de qualité en cours de traitement par la Chambre de renvoi et de mise en état portant sur les comptes clôturés au 31 décembre 2011 ou ultérieurement sont transférés au Collège. Tous les dossiers de contrôle de qualité encore en cours de traitement par la Chambre de renvoi et de mise en état à la date d'entrée en vigueur de la présente loi ouverts en 2011 et portant sur les comptes clôturés avant le 31 décembre 2011 ou antérieurement sont classés d'office sans suite.

§ 3. La Chambre de renvoi et de mise en état transmet au Collège toutes les informations, documents, pièces et données pertinents en sa disposition afin de permettre au Collège de reprendre le traitement des dossiers qui lui sont transférés en vertu des paragraphes 1^{er} et 2. Le Roi peut déterminer les modalités d'application de cette obligation.

Art. 151. Le Roi peut déterminer les obligations et modalités du transfert de dossiers clôturés ou en cours et d'informations, documents, données, par l'Institut, la Chambre de renvoi et de mise en état et les instances disciplinaires au Collège et à la commission des sanctions.

Art. 152. De bepalingen van artikel 131, § 2, stellen geen einde aan de lopende mandaten van voorzitter van het auditcomité op de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Deze mandaten worden verdergezet tot het verstrijken van hun oorspronkelijke termijn, onverminderd de mogelijkheid voor de bevoegde organen om hieraan voortijdig een einde te stellen overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen en van de statuten van de betrokken vennootschappen.

Art. 153. De bepalingen van artikel 133 stellen geen einde aan de lopende mandaten van lid of van voorzitter van het auditcomité van kredietinstellingen op de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Deze mandaten worden verdergezet tot het verstrijken van hun oorspronkelijke termijn, onverminderd de mogelijkheid voor de bevoegde organen om hieraan voortijdig een einde te stellen overeenkomstig de bepalingen van deze wet, van het Wetboek van Vennootschappen en van de statuten van de betrokken vennootschappen.

Art. 154. De bepalingen van artikel 138 stellen geen einde aan de lopende mandaten van lid of van voorzitter van het auditcomité van verzekeringsondernemingen en herverzekeringsondernemingen op de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Deze mandaten worden verdergezet tot het verstrijken van hun oorspronkelijke termijn, onverminderd de mogelijkheid voor de bevoegde organen om hieraan voortijdig een einde te stellen overeenkomstig de bepalingen van deze wet, van het Wetboek van Vennootschappen en van de statuten van de betrokken vennootschappen.

Art. 155. De reserves gehouden door het Advies- en controlecomité op de onafhankelijkheid van de commissaris beschikbaar op datum van 31 december 2015 worden doorgestort naar de schatkist.

De gelden die vanaf 1 januari 2016 tot het in werking treden van deze wet aan het Advies- en controlecomité op de onafhankelijkheid van de commissaris gestort werden, worden overgedragen aan de Commissie voor Boekhoudkundige Normen.

Art. 156. § 1. Deze wet treedt in werking op een door de Koning vastgestelde datum, en uiterlijk op 31 december 2016.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 zijn de volgende specifieke bepalingen van toepassing met betrekking tot artikel 144, § 1, tweede en derde lid, en § 2 en artikel 145, 3°:

1° artikel 144, § 1, tweede lid, treedt in werking op 31 december 2016;

2° artikel 144, § 2, treedt in werking op de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

3° artikel 144, § 1, derde lid en artikel 145, 3°, treden in werking op de door de Koning vastgestelde datum.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 7 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk, Economie en Consumenten
K. PEETERS

De Minister van Justitie,
K. GEENS

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Stukken : 54 2083

Integraal verslag : 24 november 2016.

Art. 152. Les dispositions de l'article 131, § 2, ne mettent pas fin aux mandats de président du comité d'audit en cours à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Ces mandats se poursuivent jusqu'à l'expiration de leur terme initial, sans préjudice de la possibilité pour les organes compétents d'y mettre fin anticipativement conformément aux dispositions du Code des sociétés et des statuts des sociétés concernées.

Art. 153. Les dispositions de l'article 133 ne mettent pas fin aux mandats de membre ou de président du comité d'audit au sein des établissements de crédit en cours à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Ces mandats se poursuivent jusqu'à l'expiration de leur terme initial, sans préjudice de la possibilité pour les organes compétents d'y mettre fin anticipativement conformément aux dispositions de la présente loi, du Code des sociétés et des statuts des sociétés concernées.

Art. 154. Les dispositions de l'article 138 ne mettent pas fin aux mandats de membre ou de président du comité d'audit au sein des entreprises d'assurances et de réassurances en cours à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Ces mandats se poursuivent jusqu'à l'expiration de leur terme initial, sans préjudice de la possibilité pour les organes compétents d'y mettre fin anticipativement conformément aux dispositions de la présente loi, du Code des sociétés et des statuts des sociétés concernées.

Art. 155. Les fonds qui sont détenus par le Comité d'avis et de contrôle de l'indépendance du commissaire à la date du 31 décembre 2015 sont versés au trésor.

Les sommes collectées par le Comité d'avis et de contrôle de l'indépendance du commissaire à partir du 1^{er} janvier 2016 jusqu'en l'entrée en vigueur de la présente loi sont versées à la Commission des Normes comptables.

Art. 156. § 1^{er}. La présente loi entre en vigueur à une date fixée par le Roi, et au plus tard le 31 décembre 2016.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, les dispositions particulières suivantes s'appliquent en ce qui concerne l'article 144, § 1^{er}, alinéa 2 et 3 et § 2 et l'article 145, 3°:

1° l'article 144, § 1^{er}, alinéa 2, entre en vigueur le 31 décembre 2016;

2° l'article 144, § 2, entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

3° l'article 144, § 1^{er}, alinéa 3 et l'article 145, 3° entrent en vigueur à une date fixée par le Roi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs,
K. PEETERS

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 54 2083

Compte rendu intégral : 24 novembre 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2016/11432]

18 SEPTEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van de autoriteit voor financiële diensten en markten over de deugdelijke verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken over de verzekeringsbemiddelingsdienst die zij hun aanbieden, of de verzekeringsovereenkomsten die zij met hen hebben gesloten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 64, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 februari 2014 over de regels voor de toepassing van de artikelen 27 tot 28bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten op de verzekeringssector, bekrachtigd bij de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, artikel 4, 8°;

Gelet op het advies van de Raad van Toezicht, gegeven op 18 juli 2016;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten en de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten van 2 augustus 2016 over de deugdelijke verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken over de verzekeringsbemiddelingsdienst die zij hun aanbieden, of de verzekeringsovereenkomsten die zij met hen hebben gesloten, gevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Art. 2. De minister bevoegd voor Economie, de minister bevoegd voor Consumenten en de minister bevoegd voor Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-eersteminister en Minister van Economie en
Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Bijlage bij het koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten van 2 augustus 2016 over de deugdelijke verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken over de verzekeringsbemiddelingsdienst die zij hun aanbieden, of de verzekeringsovereenkomsten die zij met hen hebben gesloten

Reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten van 2 augustus 2016 over de deugdelijke verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken over de verzekeringsbemiddelingsdienst die zij hun aanbieden, of de verzekeringsovereenkomsten die zij met hen hebben gesloten

DE AUTORITEIT VOOR FINANCIËLE DIENSTEN
EN MARKTEN,

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 64, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 februari 2014 over de regels voor de toepassing van de artikelen 27 tot 28bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten op de verzekeringssector, bekrachtigd bij de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, artikel 4, 8°;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2016/11432]

18 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté royal portant approbation du règlement de l'Autorité des services et marchés financiers relatif aux rapports adéquats que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients sur le service d'intermédiation en assurances qu'ils fournissent ou sur les contrats d'assurance souscrits auprès d'eux

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 64, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 3 mars 2011 ;

Vu l'arrêté royal du 21 février 2014 relatif aux modalités d'application au secteur des assurances des articles 27 à 28bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, confirmé par la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, l'article 4, 8° ;

Vu l'avis du Conseil de surveillance, donné le 18 juillet 2016. ;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs et du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le règlement de l'Autorité des services et marchés financiers du 2 août 2016 relatif aux rapports adéquats que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients sur le service d'intermédiation en assurances qu'ils fournissent ou sur les contrats d'assurance souscrits auprès d'eux, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions, le ministre qui a la Protection des consommateurs dans ses attributions et le ministre qui a les Finances dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et des
Consommateurs,
K. PEETERS

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Annexe à l'arrêté royal portant approbation du règlement de l'Autorité des services et marchés financiers du 2 août 2016 relatif aux rapports adéquats que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients sur le service d'intermédiation en assurances qu'ils fournissent ou sur les contrats d'assurance souscrits auprès d'eux

Règlement de l'Autorité des services et marchés financiers du 2 août 2016 relatif aux rapports adéquats que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients sur le service d'intermédiation en assurances qu'ils fournissent ou sur les contrats d'assurance souscrits auprès d'eux

L'AUTORITE DES SERVICES
ET MARCHES FINANCIERS,

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 64, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 3 mars 2011 ;

Vu l'arrêté royal du 21 février 2014 relatif aux modalités d'application au secteur des assurances des articles 27 à 28bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, confirmé par la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, l'article 4, 8° ;

Gelet op het advies van de Raad van Toezicht, gegeven op 18 juli 2016,

Besluit :

Hoofdstuk I. — *Algemene bepalingen*

Afdeling 1. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit reglement wordt verstaan onder:

1° “dienstverlener”: een dienstverlener als gedefinieerd in artikel 1, 11°, van het KB N1;

2° “verzekeringsonderneming”: een verzekeringsonderneming als gedefinieerd in artikel 1, 4°, van het KB N1;

3° “andere verzekeringstussenpersoon dan een verbonden verzekeringsagent”: een verzekeringstussenpersoon als gedefinieerd in artikel 1, 9°, van het KB N1;

4° “verbonden verzekeringsagent”: een verzekeringsagent als gedefinieerd in artikel 1, 8°, van het KB N1;

5° “verzekering uit de groep activiteiten “niet-leven””: een verzekering als gedefinieerd in artikel 5, 11°, van de wet van 4 april 2014;

6° “verzekering uit de groep activiteiten “leven””: een verzekering als gedefinieerd in artikel 5, 12°, van de wet van 4 april 2014;

7° “spaarverzekering”: een spaarverzekering als gedefinieerd in artikel 1, 14°, van het KB N1;

8° “beleggingsverzekering”: een beleggingsverzekering als gedefinieerd in artikel 1, 15°, van het KB N1;

9° “grote risico’s”: de risico’s als gedefinieerd in artikel 5, 39°, van de wet van 4 april 2014;

10° “duurzame drager”: een instrument als bedoeld in artikel 1, 17°, van het KB N2;

11° “wet van 4 april 2014”: de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen;

12° “KB N1”: het koninklijk besluit van 21 februari 2014 over de regels voor de toepassing van de artikelen 27 tot 28bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten op de verzekeringssector, bekrachtigd bij de wet van 4 april 2014;

13° “KB N2”: het koninklijk besluit van 21 februari 2014 inzake de krachtens de wet vastgestelde gedragsregels en regels over het beheer van belangenconflicten, wat de verzekeringssector betreft.

Afdeling 2. — Doel en toepassingsgebied

Art. 2. Conform artikel 4, 8°, van het KB N1 ontvangt de cliënt deugdelijke verslagen:

i) van de dienstverlener die een andere verzekeringstussenpersoon dan een verbonden verzekeringsagent is, over de verzekeringsovereenkomsten die de cliënt via zijn tussenkomst heeft gesloten;

ii) van de dienstverlener die een verzekeringsonderneming is, over de verzekeringsovereenkomsten die de cliënt rechtstreeks bij die dienstverlener en zijn verbonden verzekeringsagenten heeft gesloten.

Art. 3. Dit reglement is niet van toepassing op de deugdelijke verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken over de volgende verzekeringsovereenkomsten:

1° de verzekeringsovereenkomsten over de dekking van grote risico’s;

2° de collectieve verzekeringsovereenkomsten die een verzekeringnemer uitsluitend heeft gesloten met het oog op de dekking van de risico’s waaraan een geheel van personen zijn blootgesteld die een band van dezelfde aard met de verzekeringnemer hebben, en die, via de verzekeringnemer, contractueel zijn toegetreden om in aanmerking te komen voor de geboden dekking.

Vu l’avis du Conseil de surveillance, donné le 18 juillet 2016,

Arrête :

Chapitre I^{er}. — *Dispositions générales*

Section 1^{re}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l’application du présent règlement, il y a lieu d’entendre par :

1° « prestataire de services » : un prestataire de services tel que défini à l’article 1, 11°, de l’AR N1 ;

2° « entreprise d’assurances » : une entreprise d’assurances telle que définie à l’article 1^{er}, 4°, de l’AR N1 ;

3° « intermédiaire d’assurances autre qu’un agent d’assurances lié » : un intermédiaire d’assurances tel que défini à l’article 1^{er}, 9°, de l’AR N1 ;

4° « agent d’assurances lié » : un agent d’assurances tel que défini à l’article 1^{er}, 8°, de l’AR N1 ;

5° « assurance du groupe d’activité « non-vie » » : une assurance telle que définie à l’article 5, 11°, de la loi du 4 avril 2014 ;

6° « assurance du groupe d’activité « vie » » : une assurance telle que définie à l’article 5, 12°, de la loi du 4 avril 2014 ;

7° « assurance d’épargne » : une assurance d’épargne telle que définie à l’article 1^{er}, 14°, de l’AR N1 ;

8° « assurance d’investissement » : une assurance d’investissement telle que définie à l’article 1^{er}, 15°, de l’AR N1 ;

9° « grands risques » : les risques définis à l’article 5, 39°, de la loi du 4 avril 2014 ;

10° « support durable » : un instrument visé à l’article 1, 17°, de l’AR N2 ;

11° « loi du 4 avril 2014 » : la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances ;

12° « AR N1 » : l’arrêté royal du 21 février 2014 relatif aux modalités d’application au secteur des assurances des articles 27 à 28bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, confirmé par la loi du 4 avril 2014 ;

13° « AR N2 » : l’arrêté royal du 21 février 2014 relatif aux règles de conduite et aux règles relatives à la gestion des conflits d’intérêts, fixées en vertu de la loi, en ce qui concerne le secteur des assurances.

Section 2. — Objet et champ d’application

Art. 2. Conformément à l’article 4, 8° de l’AR N1, le client reçoit des rapports adéquats :

i) de la part du prestataire de services qui est un intermédiaire d’assurances autre qu’un agent d’assurances lié, sur les contrats d’assurance que le client a souscrits par son intermédiaire ;

ii) de la part du prestataire de services qui est une entreprise d’assurances, sur les contrats d’assurance qu’il a souscrits directement auprès de ce prestataire et auprès de ses agents d’assurances liés.

Art. 3. Le présent règlement n’est pas applicable aux rapports adéquats que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients sur les contrats d’assurance suivants :

1° les contrats d’assurance portant sur la couverture de grands risques ;

2° les contrats d’assurance collective souscrits par un preneur d’assurance exclusivement en vue de couvrir des risques auxquels sont exposés un ensemble de personnes présentant un lien de même nature avec le preneur d’assurance et qui sont affiliés contractuellement, via le preneur d’assurance, afin de bénéficier de la couverture offerte.

Hoofdstuk II. — *Inhoud van de verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken*

Art. 4. § 1. De verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken, bevatten minstens de volgende elementen:

1° een algemeen overzicht van de portefeuille van verzekeringsovereenkomsten met de volgende informatie:

- i) de identificatie van de dienstverlener,
 - ii) de identificatiegegevens van de verzekeringnemer (de naam, de voornamen, het adres en de geboortedatum van de verzekeringnemers-natuurlijke personen, en de benaming en het adres als de verzekeringnemer een rechtspersoon is),
 - iii) de naam en voornamen van de echtgeno(o)t(e) of de wettelijk samenwonende partner van de verzekeringnemer, naargelang het geval, of de naam en voornamen van zijn kinderen, als die informatie pertinent is gelet op de aard van de via die dienstverlener gesloten lopende verzekeringsovereenkomst(en);
 - iv) het aantal op 31 december van het voorbije kalenderjaar lopende verzekeringsovereenkomsten van elk type;
 - v) het aantal tijdens het voorbije kalenderjaar opgezegde verzekeringsovereenkomsten van elk type;
 - vi) een waarschuwing, die luidt als volgt:
- i) als het verslag uitgaat van de in artikel 2, i), bedoelde dienstverlener: "De informatie in dit verslag betreft enkel de verzekeringsovereenkomst(en) die u via ons hebt gesloten.",

ii) als het verslag uitgaat van de in artikel 2, ii), bedoelde dienstverlener: "De informatie in dit verslag betreft enkel de verzekeringsovereenkomst(en) die u rechtstreeks bij onze onderneming en onze verbonden verzekeringsagenten hebt gesloten.";

2° een inventaris van de op 31 december van het voorbije kalenderjaar lopende verzekeringsovereenkomsten, waarbij een onderscheid wordt gemaakt tussen:

- A. de verzekeringen uit de groep activiteiten "niet-leven",
- B. de spaarverzekeringen,
- C. de beleggingsverzekeringen,
- D. de andere verzekeringen uit de groep activiteiten "leven" dan de spaar- en de beleggingsverzekeringen.

§ 2. De inventaris van de verzekeringsovereenkomsten bevat, voor elke overeenkomst, minstens de in artikel 5 bedoelde informatie.

In afwijking van het vorige lid kan de informatie die jaarlijks aan de betrokken cliënten moet worden gerapporteerd krachtens andere wettelijke en reglementaire bepalingen, uit de inventaris van de verzekeringsovereenkomsten worden weggelaten, als voor elke betrokken verzekeringsovereenkomst een waarschuwing wordt opgenomen die luidt als volgt:

"Dit verslag moet worden gelezen in combinatie met de informatie die u moet worden verstrekt in het kader van andere jaarlijkse rapporteringen die krachtens andere wettelijke of reglementaire bepalingen worden opgesteld.".

Art. 5. § 1. Voor elke verzekering uit de groep activiteiten "niet-leven" bevat de inventaris de volgende informatie:

- i) de benaming van de overeenkomst en het nummer van de verzekeringspolis,
 - ii) het type overeenkomst,
 - iii) de identiteit van de verzekeringsonderneming,
 - iv) de datum waarop de overeenkomst ingaat, en de vervaldatum van de overeenkomst, alsook een waarschuwing, die luidt als volgt:
- "Behalve als u zich daar ten minste drie maanden vóór de vervaldag van de overeenkomst tegen verzet, wordt deze stilzwijgend verlengd voor opeenvolgende periodes van één jaar.",
- v) het voorwerp van het (de) verzekerde risico(s),
 - vi) de wijzigingen die tijdens het kalenderjaar in de waarborgen van de verzekeringsovereenkomst zijn aangebracht, alsook een waarschuwing die luidt als volgt:

"Dit verslag vermeldt uitsluitend de wijzigingen die tijdens het kalenderjaar in de waarborgen van de overeenkomst zijn aangebracht. Voor een volledig overzicht van de gedekte risico's wordt u verzocht de voorwaarden van de overeenkomst te raadplegen.",

Chapitre II. — *Contenu des rapports que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients*

Art. 4. § 1^{er}. Les rapports que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients comportent au moins les éléments suivants :

1° un aperçu général du portefeuille des contrats d'assurance incluant les informations suivantes :

- i) l'identification du prestataire de services,
- ii) les données d'identification du preneur d'assurance (nom, prénoms, adresse et date de naissance pour les preneurs personnes physiques, et dénomination et adresse pour les preneurs personnes morales),
- iii) les nom et prénoms du conjoint ou du cohabitant légal du preneur d'assurance, selon le cas, de même que les nom et prénoms de ses enfants, si ces informations sont pertinentes compte tenu du/des type(s) de contrat(s) d'assurance en cours souscrits à l'intervention du prestataire de services,
- iv) le nombre de contrats d'assurance de chaque type, en cours au 31 décembre de l'année civile écoulée ;
- v) le nombre de contrats d'assurance de chaque type, résiliés au cours de l'année civile écoulée ;
- vi) un avertissement rédigé comme suit :

i) Lorsque le rapport émane du prestataire de services visé à l'article 2, i) : « Les informations de ce rapport sont limitées au(x) contrat(s) d'assurance que vous avez souscrit(s) par notre intermédiaire. »,

ii) Lorsque le rapport émane du prestataire de services visé à l'article 2, ii) : « Les informations de ce rapport sont limitées au(x) contrat(s) d'assurance que vous avez souscrit(s) directement auprès de notre entreprise et auprès de nos agents d'assurances liés. ».

2° un inventaire des contrats d'assurance en cours au 31 décembre de l'année civile écoulée opérant une distinction entre :

- A. les assurances du groupe d'activité « non vie »,
- B. les assurances d'épargne,
- C. les assurances d'investissement,
- D. les assurances du groupe d'activité « vie » autres que les assurances d'épargne et les assurances d'investissement.

§ 2. L'inventaire des contrats d'assurance comporte, pour chaque contrat, au moins les informations prévues à l'article 5.

Par dérogation à l'alinéa qui précède, les informations qui doivent faire l'objet d'un reporting annuel aux clients concernés, en vertu d'autres dispositions légales et réglementaires, peuvent être omises de l'inventaire des contrats à condition d'insérer, pour chaque contrat concerné, un avertissement rédigé comme suit :

« Le présent rapport doit être lu en combinaison avec les informations qui doivent vous être fournies dans le cadre des autres reportings annuels qui sont établis en vertu d'autres dispositions légales ou réglementaires. ».

Art. 5. § 1^{er}. Pour chaque assurance du groupe d'activité "non vie", l'inventaire comporte les informations suivantes :

- i) l'intitulé du contrat et le numéro de la police d'assurance,
 - ii) le type de contrat,
 - iii) l'identité de l'entreprise d'assurances,
 - iv) la date de prise d'effet du contrat et sa date d'échéance, ainsi qu'un avertissement rédigé comme suit :
- « A moins que vous ne vous y opposiez au moins trois mois avant l'arrivée du terme du contrat, celui-ci est reconduit tacitement pour des périodes consécutives d'un an. »,
- v) l'objet du ou des risque(s) assuré(s),
 - vi) les modifications apportées aux garanties du contrat d'assurance au cours de l'année civile, ainsi qu'un avertissement rédigé comme suit :

« le présent rapport mentionne uniquement les modifications apportées aux garanties du contrat au cours de l'année civile écoulée. Pour un aperçu complet des risques couverts, vous êtes invité à consulter les conditions du contrat. »,

vii) de verzekerde bedragen wanneer de verzekeringnemer ter zake een keuze heeft gemaakt, of, als de verzekeringnemer ter zake geen keuze heeft gemaakt, een waarschuwing die luidt als volgt:

“Dit verslag vermeldt uitsluitend de verzekerde bedragen waarvoor u een keuze hebt gemaakt. Voor meer informatie over de andere verzekerde bedragen wordt u verzocht de voorwaarden van de overeenkomst te raadplegen.”,

viii) het totaalbedrag van de tijdens het voorbije kalenderjaar gestorte premies,

ix) het bedrag en het soort franchise dat van toepassing is wanneer de verzekeringnemer ter zake een keuze heeft gemaakt, of, als de verzekeringnemer dat niet heeft gedaan, een waarschuwing die luidt als volgt:

“Dit verslag vermeldt uitsluitend de franchises waarvoor u een keuze hebt gemaakt. Gelieve de voorwaarden van de overeenkomst te raadplegen voor meer informatie over de andere franchises.”,

x) het aantal tijdens het voorbije kalenderjaar aangegeven schadegevallen,

xi) de bedragen die tijdens het voorbije kalenderjaar aan de verzekeringnemer of aan derden zijn gestort ter uitvoering van de overeenkomst, behalve als de aan derden gestorte bedragen ter uitvoering van een verplichte verzekeringsovereenkomst zijn gestort.

§ 2. Voor elke spaarverzekering bevat de inventaris de volgende informatie:

i) de benaming van de overeenkomst en het nummer van de verzekeringspolis,

ii) het type overeenkomst,

iii) de identiteit van de verzekeringsonderneming,

iv) de identiteit van de verzekerde,

v) de begunstigde(n) van de overeenkomst, met vermelding van:

a) de identificatiegegevens van de begunstigde(n) (naam en voor-naam of, als het een rechtspersoon betreft, benaming), als de dienstverlener over die informatie beschikt, of

b) als de sub a) bedoelde informatie niet beschikbaar is, het(de) criterium(criteria) dat(die) het mogelijk maakt(maken) de begunstigde(n) te identificeren, als de dienstverlener over die informatie beschikt, tenzij het(de) betrokken criterium(criteria) in een notariële akte werd(en) vastgelegd, of

c) als de sub a) bedoelde informatie niet beschikbaar is, en het(de) sub b) criterium(criteria) in een notariële akte werd(en) vastgelegd, de verwijzing naar de betrokken notariële akte als de dienstverlener over die informatie beschikt, of

d) als punten a), b) en c) niet van toepassing zijn, de vermelding “niet beschikbaar”.

In de sub b) en c) bedoelde gevallen voegt de dienstverlener een waarschuwing toe die luidt als volgt:

“Wij beschikken niet over informatie die het mogelijk maakt de begunstigde(n) van de overeenkomst bij naam te identificeren. Gelieve te controleren of uw eerder gemaakte keuze van begunstigde(n) nog aansluit bij uw huidige situatie.”,

vi) de datum waarop de overeenkomst ingaat, en de vervaldatum van de overeenkomst,

vii) het totaalbedrag van de tijdens het voorbije kalenderjaar gestorte premies,

viii) het gewaarborgde rendement voor de tijdens het voorbije kalenderjaar gestorte premies,

ix) het tijdens het voorbije kalenderjaar aan de overeenkomst toegekende bedrag van de winstdaandeling,

x) de afkoopwaarde van de overeenkomst op 31 december van het voorbije kalenderjaar.

§ 3. Voor elke beleggingsverzekering bevat de inventaris de volgende informatie:

i) de benaming van de overeenkomst en het nummer van de verzekeringspolis,

ii) het type overeenkomst,

iii) de identiteit van de verzekeringsonderneming,

iv) de identiteit van de verzekerde,

v) de begunstigde(n) van de overeenkomst, met vermelding van:

vii) les montants assurés lorsque ces montants ont fait l'objet d'un choix de la part du preneur d'assurance ou, si ces montants n'ont pas fait l'objet d'un choix de la part du preneur d'assurance, un avertissement rédigé comme suit :

« le présent rapport mentionne uniquement les montants assurés ayant fait l'objet d'un choix de votre part. Pour prendre connaissance des autres montants assurés, vous êtes invité à consulter les conditions du contrat. »,

viii) le montant total des primes versées au cours de l'année civile écoulée,

ix) le montant et le type de franchise applicable lorsque cette franchise a fait l'objet d'un choix de la part du preneur d'assurance ou, si les franchises n'ont pas fait l'objet d'un choix de la part du preneur d'assurance, un avertissement rédigé comme suit :

« le présent rapport mentionne uniquement les franchises ayant fait l'objet d'un choix de votre part. Pour prendre connaissance des autres franchises, vous êtes invité à consulter les conditions du contrat. »

x) le nombre de sinistres déclarés au cours de l'année civile écoulée,

xi) les montants versés au preneur ou à des tiers en exécution du contrat au cours de l'année civile écoulée, sauf si les montants versés à des tiers l'ont été en exécution d'un contrat d'assurance obligatoire.

§ 2. Pour chaque assurance d'épargne, l'inventaire comporte les informations suivantes :

i) l'intitulé du contrat et le numéro de la police d'assurance,

ii) le type de contrat,

iii) l'identité de l'entreprise d'assurances,

iv) l'identité de l'assuré,

v) le(s) bénéficiaire(s) du contrat, en indiquant :

a) les données d'identification (nom et prénom ou dénomination s'il s'agit d'une personne morale) du ou des bénéficiaires si le prestataire de services dispose de cette information, ou

b) à défaut de disposer de l'information visée sous a), le(s) critère(s) permettant d'identifier le(s) bénéficiaire(s) si le prestataire de services dispose de cette information, à moins que le(s) critère(s) concernés n'ait(en)t été établi(s) dans un acte notarié, ou

c) à défaut de disposer de l'information visée sous a) et lorsque le(s) critère(s) visé(s) sous b) a(ont) été établi(s) dans un acte notarié, la référence à cet acte notarié si le prestataire dispose de cette information, ou

d) si les points a), b) et c) ne sont pas applicables, la mention « non disponible ».

Dans les cas visés sous b) et c), le prestataire ajoute un avertissement rédigé comme suit :

« Nous ne disposons pas des informations permettant d'identifier nommément le(s) bénéficiaire(s) du contrat. Vous êtes invité à vérifier que le(s) bénéficiaire(s) que vous avez choisi(s) correspond(ent) toujours à votre situation actuelle. »,

vi) la date de prise d'effet du contrat et sa date d'échéance,

vii) le montant total des primes versées au cours de l'année civile écoulée,

viii) le rendement garanti pour les primes versées au cours de l'année civile écoulée,

ix) le montant de la participation bénéficiaire attribuée au contrat au cours de l'année civile écoulée,

x) la valeur de rachat du contrat au 31 décembre de l'année civile écoulée.

§ 3. Pour chaque assurance d'investissement, l'inventaire comporte les informations suivantes :

i) l'intitulé du contrat et le numéro de la police d'assurance,

ii) le type de contrat,

iii) l'identité de l'entreprise d'assurances,

iv) l'identité de l'assuré,

v) le(s) bénéficiaire(s) du contrat, en indiquant :

a) de identificatiegegevens van de begunstigde(n) (naam en voor-naam of, als het een rechtspersoon betreft, benaming), als de dienstverlener over die informatie beschikt, of

b) als de sub a) bedoelde informatie niet beschikbaar is, het(de) criterium(criteria) dat(die) het mogelijk maakt(maken) de begunstigde(n) te identificeren, als de dienstverlener over die informatie beschikt, tenzij het(de) betrokken criterium(criteria) in een notariële akte werd(en) vastgelegd, of

c) als de sub a) bedoelde informatie niet beschikbaar is, en het(de) sub (b) criterium(criteria) in een notariële akte werd(en) vastgelegd, de verwijzing naar de betrokken notariële akte als de dienstverlener over die informatie beschikt, of

d) als punten a), b) en c) niet van toepassing zijn, de vermelding “niet beschikbaar”.

In de sub b) en c) bedoelde gevallen voegt de dienstverlener een waarschuwing toe die luidt als volgt:

“Wij beschikken niet over informatie die het mogelijk maakt de begunstigde(n) van de overeenkomst bij naam te identificeren. Gelieve te controleren of uw eerder gemaakte keuze van begunstigde(n) nog aansluit bij uw huidige situatie.”,

vi) de datum waarop de overeenkomst ingaat, en de vervaldatum van de overeenkomst,

vii) het totaalbedrag van de tijdens het voorbije kalenderjaar gestorte premies,

viii) het aantal eenheden van het beleggingsfonds die de belegging vertegenwoordigen die is uitgevoerd sinds de datum waarop de overeenkomst is ingegaan,

ix) de netto-inventariswaarde van het beleggingsfonds op 31 december van het voorbije kalenderjaar,

x) de waarde van de overeenkomst op 31 december van het voorbije kalenderjaar, alsook de vermelding dat die waarde werd berekend door vermenigvuldiging van de netto-inventariswaarde met het aantal rechten van deelneming als bedoeld sub vii).

§ 4. Voor elke andere verzekering uit de groep activiteiten “leven” dan de spaar- en de beleggingsverzekeringen bevat de inventaris de volgende informatie:

i) de benaming van de overeenkomst en het nummer van de verzekeringspolis,

ii) het type overeenkomst,

iii) de identiteit van de verzekeringsonderneming,

iv) de identiteit van de verzekerde,

v) de begunstigde(n) van de overeenkomst, met vermelding van:

a) de identificatiegegevens van de begunstigde(n) (naam en voor-naam of, als het een rechtspersoon betreft, benaming), als de dienstverlener over die informatie beschikt, of

b) als de sub a) bedoelde informatie niet beschikbaar is, het(de) criterium(criteria) dat(die) het mogelijk maakt(maken) de begunstigde(n) te identificeren, als de dienstverlener over die informatie beschikt, tenzij het(de) betrokken criterium(criteria) in een notariële akte werd(en) vastgelegd, of

c) als de sub a) bedoelde informatie niet beschikbaar is, en het(de) sub (b) criterium(criteria) in een notariële akte werd(en) vastgelegd, de verwijzing naar de betrokken notariële akte als de dienstverlener over die informatie beschikt, of

d) als punten a), b) en c) niet van toepassing zijn, de vermelding “niet beschikbaar”.

In de sub b) en c) bedoelde gevallen, voegt de dienstverlener een waarschuwing toe die luidt als volgt:

“Wij beschikken niet over informatie die het mogelijk maakt de begunstigde(n) van de overeenkomst bij naam te identificeren. Gelieve te controleren of uw eerder gemaakte keuze van begunstigde(n) nog aansluit bij uw huidige situatie.”,

vi) de datum waarop de overeenkomst ingaat, en de vervaldatum van de overeenkomst,

vii) het totaalbedrag van de tijdens het voorbije kalenderjaar gestorte premies,

viii) het verzekerde bedrag op 31 december van het voorbije kalenderjaar,

ix) de afkoopwaarde van de overeenkomst op 31 december van het voorbije kalenderjaar.

a) les données d’identification (nom et prénom ou dénomination s’il s’agit d’une personne morale) du ou des bénéficiaires si le prestataire de services dispose de cette information, ou

b) à défaut de disposer de l’information visée sous a), le(s) critère(s) permettant d’identifier le(s) bénéficiaire(s) si le prestataire de services dispose de cette information, à moins que le(s) critère(s) concernés n’ai(en)t été établi(s) dans un acte notarié, ou

c) à défaut de disposer de l’information visée sous a) et lorsque le(s) critère(s) visé(s) sous b) a(ont) été établi(s) dans un acte notarié, la référence à cet acte notarié si le prestataire dispose de cette information, ou

d) si les points a), b) et c) ne sont pas applicables, la mention « non disponible ».

Dans les cas visés sous b) et c), le prestataire ajoute un avertissement rédigé comme suit :

« Nous ne disposons pas des informations permettant d’identifier nommément le(s) bénéficiaire(s) du contrat. Vous êtes invité à vérifier que le(s) bénéficiaire(s) que vous avez choisi(s) correspond (ent) toujours à votre situation actuelle. »,

vi) la date de prise d’effet du contrat et sa date d’échéance,

vii) le montant total des primes versées au cours de l’année civile écoulée,

viii) le nombre d’unités du fonds d’investissement qui représentent l’investissement effectué depuis la date de prise d’effet du contrat,

ix) la valeur nette d’inventaire du fonds d’investissement au 31 décembre de l’année civile écoulée,

x) la valeur du contrat au 31 décembre de l’année civile écoulée, ainsi que la précision que cette valeur a été calculée en multipliant la valeur nette d’inventaire par le nombre de parts visée sous le point vii).

§ 4. Pour chaque assurance du groupe d’activité « vie » autres que les assurances d’épargne et les assurances d’investissement, l’inventaire comporte les informations suivantes :

i) l’intitulé du contrat et le numéro de la police d’assurance,

ii) le type de contrat,

iii) l’identité de l’entreprise d’assurances,

iv) l’identité de l’assuré,

v) le(s) bénéficiaire(s) du contrat, en indiquant :

a) les données d’identification (nom et prénom ou dénomination s’il s’agit d’une personne morale) du ou des bénéficiaires si le prestataire de services dispose de cette information, ou

b) à défaut de disposer de l’information visée sous a), le(s) critère(s) permettant d’identifier le(s) bénéficiaire(s) si le prestataire de services dispose de cette information, à moins que le(s) critère(s) concernés n’ai(en)t été établi(s) dans un acte notarié, ou

c) à défaut de disposer de l’information visée sous a) et lorsque le(s) critère(s) visé(s) sous b) a(ont) été établi(s) dans un acte notarié, la référence à cet acte notarié si le prestataire dispose de cette information, ou

d) si les points a), b) et c) ne sont pas applicables, la mention « non disponible ».

Dans les cas visés sous b) et c), le prestataire ajoute un avertissement rédigé comme suit :

« Nous ne disposons pas des informations permettant d’identifier nommément le(s) bénéficiaire(s) du contrat. Vous êtes invité à vérifier que le(s) bénéficiaires que vous avez choisi(s) correspond (ent) toujours à votre situation actuelle. »,

vi) la date de prise d’effet du contrat et sa date d’échéance,

vii) le montant total des primes versées au cours de l’année civile écoulée,

viii) Le montant assuré au 31 décembre de l’année civile écoulée,

ix) la valeur de rachat du contrat au 31 décembre de l’année civile écoulée.

Hoofdstuk III. — *Vorm van de verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken*

Art. 6. Elke dienstverlener ziet erop toe dat de verslagen die hij aan zijn cliënten overlegt, bondig en nauwkeurig zijn, zodat de cliënten snel een volledig overzicht van de betrokken verzekeringsovereenkomsten krijgen. Bovendien dienen de verslagen in een duidelijke en begrijpelijke taal te worden opgesteld.

Hoofdstuk IV. — *Modaliteiten voor de verstrekking van de verslagen aan de cliënten*

Art. 7. § 1. Onverminderd artikel 8, tweede lid, moeten de verslagen over een bepaald kalenderjaar jaarlijks en uiterlijk op 31 maart van het volgende jaar aan de cliënten worden verstrekt.

§ 2. De verslagen moeten gratis aan de cliënten worden verstrekt op een duurzame drager.

Een andere duurzame drager dan papier is enkel toegestaan als:

a) de verstrekking van de verslagen op die drager past in de context waarin de dienstverlener zakendoet met de cliënt;

en

b) de cliënt, na de keuze te hebben gekregen om de verslagen op papier dan wel op die andere duurzame drager te ontvangen, er specifiek voor heeft geopteerd om de verslagen op die andere duurzame drager te ontvangen.

De cliënt die ervoor heeft geopteerd om de verslagen op een andere duurzame drager dan papier te ontvangen, moet die keuze achteraf nog kunnen veranderen. Hij moet door de dienstverlener in kennis worden gesteld van de procedure die hij ter zake dient te volgen, als deze hem vraagt te kiezen tussen de verstrekking van de verslagen op papier of op een andere duurzame drager dan papier. Die mogelijkheid moet de cliënt in herinnering worden gebracht telkens wanneer hem een verslag op een andere duurzame drager dan papier wordt verstrekt.

Behalve wanneer de duurzame drager met het verslag persoonlijk aan de cliënt wordt verstrekt of geadresseerd, moet deze jaarlijks van de dienstverlener een waarschuwing ontvangen die hem meedeelt dat het verslag beschikbaar is en waar het precies beschikbaar is en waarin hij wordt verzocht dat verslag te raadplegen.

Voor de toepassing van dit besluit zal de verstrekking van het verslag via elektronische communicatiekanalen worden geacht aangepast te zijn aan de context waarin de dienstverlener zakendoet met de cliënt, als wordt bewezen dat de cliënt regelmatig toegang heeft tot internet. De mededeling door de cliënt van een e-mailadres als communicatiekanaal voor het zakendoen, zal als een bewijs van die regelmatige toegang tot internet worden beschouwd.

Hoofdstuk V. — *Slotbepalingen*

Art. 8. Dit reglement is voor het eerst van toepassing op de verslagen over het kalenderjaar 2017.

In afwijking van artikel 7, § 1, moet het verslag over het kalenderjaar 2017 uiterlijk op 31 december 2018 aan de cliënten worden verstrekt.

Art. 9. Dit reglement treedt in werking op de dag waarop het koninklijk besluit tot goedkeuring ervan in werking treedt.

Brussel, 2 augustus 2016.

De Voorzitter,
Jean-Paul SERVAIS

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 18 september 2016 tot goedkeuring van het reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten van 2 augustus 2016 over de deugdelijke verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken over de verzekeringsbemiddelingsdienst die zij hun aanbieden, of de verzekeringsovereenkomsten die zij met hen hebben gesloten.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-eersteminister en Minister van Economie en Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Chapitre III. — *Forme des rapports que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients*

Art. 6. Chaque prestataire de services veille à ce que les rapports transmis à ses clients soient succincts et précis, de manière à donner aux clients un aperçu rapide et complet des contrats d'assurance concernés. Les rapports sont par ailleurs rédigés dans un langage clair et compréhensible.

Chapitre IV. — *Modalités de transmission des rapports aux clients*

Art. 7. § 1. Sans préjudice de l'article 8, alinéa 2, les rapports relatifs à une année civile déterminée doivent être transmis annuellement aux clients, au plus tard le 31 mars de l'année qui suit.

§ 2. Les rapports doivent être transmis gratuitement aux clients sur un support durable.

Un support durable autre que le papier n'est admis qu'à la condition que :

a) la fourniture des rapports sur ce support soit adaptée au contexte dans lequel sont conduites les affaires entre le prestataire de services et le client;

et

b) le client, après s'être vu proposer le choix entre la fourniture des rapports sur papier ou cet autre support durable, opte spécifiquement pour la fourniture des rapports sur cet autre support.

Le client qui a opté pour la fourniture des rapports sur un support durable autre que le papier doit avoir la possibilité de modifier son choix ultérieurement. Il doit être informé par le prestataire de services de la procédure à suivre à cet effet lorsque celui-ci lui propose de choisir entre la fourniture des rapports sur papier ou sur un support durable autre que le papier. Cette possibilité doit également lui être rappelée lors de la transmission de chaque rapport sur un support durable autre que le papier.

Sauf si le support durable comportant le rapport est personnellement remis ou adressé au client, ce dernier doit recevoir annuellement du prestataire de services un avertissement l'informant que le rapport est disponible et l'invitant à le consulter en rappelant au client où l'information est accessible.

Pour l'application du présent arrêté, la fourniture du rapport au moyen de communications électroniques sera considérée comme adaptée au contexte dans lequel sont conduites les affaires entre le prestataire de services et le client s'il est prouvé que le client a un accès régulier à l'internet. La fourniture par le client d'une adresse électronique comme moyen de communication aux fins de la conduite de ces affaires sera interprétée comme une preuve de cet accès régulier.

Chapitre V. — *Dispositions finales*

Art. 8. Le présent règlement est applicable pour la première fois aux rapports relatifs à l'année civile 2017.

Par dérogation à l'article 7, § 1^{er}, le rapport relatif à l'année civile 2017 doit être transmis aux clients au plus tard le 31 décembre 2018.

Art. 9. Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal qui l'approuve.

Bruxelles, le 2 août 2016.

Le Président,
Jean-Paul SERVAIS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 septembre 2016 portant approbation du règlement de l'Autorité des services et marchés financiers du 2 août 2016 relatif aux rapports adéquats que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients sur le service d'intermédiation en assurances qu'ils fournissent ou sur les contrats d'assurance souscrits auprès d'eux.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et des Consommateurs,
K. PEETERS

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Toelichtende nota bij het reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten over de deugdelijke verslagen die de dienstverleners aan hun cliënten moeten verstrekken over de verzekeringsbemiddelingsdienst die zij hun aanbieden, of de verzekeringsovereenkomsten die zij met hen hebben gesloten

I. Toelichting bij het wettelijk kader

Dit reglement van de FSMA geeft uitvoering aan artikel 4, 8°, van het koninklijk besluit van 21 februari 2014 over de regels voor de toepassing van de artikelen 27 tot 28bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten op de verzekeringssector (hierna “KB N1”).

Volgens die bepaling dient de cliënt van de dienstverlener deugdelijke verslagen te ontvangen over, naargelang het geval, (a) de verzekeringsbemiddelingsdienst die hij hem aanbiedt, of (b) de verzekeringsovereenkomsten die hij met hem heeft gesloten.

Artikel 4, 8°, van het KB N1 voorziet in de mogelijkheid voor de FSMA om een reglement goed te keuren waarin de inhoud en de vorm van die verslagen, alsook de modaliteiten voor de verstrekking ervan worden verduidelijkt. Dat is het doel van dit reglement.

Conform artikel 49, § 3, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten heeft de Raad van Toezicht van de FSMA op 18 juli 2016 zijn advies verleend.

II. Toelichting bij het reglement

Dit reglement verduidelijkt de inhoud, de vorm en de modaliteiten voor de verstrekking van de verslagen die de cliënten jaarlijks moeten ontvangen over de door hen gesloten verzekeringsovereenkomsten.

De verslagen moeten aan de cliënten worden verstrekt door de dienstverlener met of via wie zij die verzekeringsovereenkomsten hebben gesloten (artikel 2 van het reglement). Als de cliënt één of meer verzekeringsovereenkomsten rechtstreeks met een verzekeringsonderneming of met een van haar verbonden agenten sluit, zal de rapportering over die overeenkomst(en) door de verzekeringsonderneming moeten worden verricht. Als de cliënt een beroep doet op een andere verzekeringsstussenpersoon dan een verbonden verzekeringsagent om één of meer verzekeringsovereenkomsten te sluiten, zal de rapportering over die overeenkomst(en) door die verzekeringsstussenpersoon moeten worden verricht. Zo zal een makelaar instaan voor de rapportering over alle via hem gesloten overeenkomsten. Artikel 4, 8°, van het KB N1 bepaalt immers dat de dienstverlener aan de cliënt verslagen moet verstrekken over, naargelang het geval, (a) de verzekeringsbemiddelingsdienst die hij de cliënt aanbiedt, of (b) de verzekeringsovereenkomsten die hij met de cliënt heeft gesloten. Bij een andere verzekeringsstussenpersoon dan een verbonden verzekeringsagent (zoals een verzekeringsmakelaar) zal het onder sub (a) bedoelde verslag over de verzekeringsbemiddelingsdienst betrekking hebben op de via hem gesloten verzekeringsovereenkomsten.

De verzekeringnemers zullen, in voorkomend geval, dus verschillende afzonderlijke verslagen ontvangen die zij samen zullen moeten bekijken om een totaalbeeld te krijgen van hun portefeuille van verzekeringsovereenkomsten. Dat is de reden waarom in de verslagen een waarschuwing zal moeten worden opgenomen, om de aandacht vestigen op hun, in voorkomend geval beperkte, draagwijdte.

Het reglement sluit bepaalde verzekeringsovereenkomsten uit zijn toepassingsgebied uit (artikel 3 van het reglement). Zo worden verzekeringsovereenkomsten over de dekking van grote risico's en collectieve verzekeringsovereenkomsten uitgesloten. De FSMA is immers van oordeel dat het niet nodig is om de inhoud, de vorm en de modaliteiten voor de verstrekking van de verslagen over dergelijke verzekeringsovereenkomsten te verduidelijken. De algemene verplichting om deugdelijke verslagen aan de cliënten over te leggen over dergelijke overeenkomsten, blijft krachtens het KB N1 echter bestaan. Er moet worden opgemerkt dat hier met “collectieve verzekering” wordt verwezen naar de overeenkomsten die een verzekeringnemer heeft gesloten met het oog op de dekking van de risico's waaraan een geheel van personen zijn blootgesteld die een band van dezelfde aard hebben met de verzekeringnemer, en die, via de verzekeringnemer, contractueel zijn geaffilieerd om in aanmerking te komen voor de geboden dekking. Hier wordt onder andere gedacht aan een werkgever die een verzekeringsovereenkomst sluit om de door zijn werknemers gelopen risico's (ongevallen, hospitalisatie) te dekken, aan de sportclub die een verzekeringsovereenkomst sluit om de door haar leden gelopen risico's (ongevallen) te dekken, aan de aanbieder van mobiele telefonie die verzekeringsovereenkomsten sluit om de door zijn cliënten gelopen risico's (verlies of beschadiging van mobiele telefoons) te dekken, enz. Daarbij doet het er niet toe of de verzekerden automatisch door de collectieve verzekering zijn gedekt, dan wel of zij die verzekering

Note explicative jointe au règlement de l'Autorité des services et marchés financiers relatif aux rapports adéquats que les prestataires de services doivent transmettre à leurs clients sur le service d'intermédiation en assurances qu'ils fournissent ou sur les contrats d'assurance souscrits auprès d'eux

I. Commentaire concernant le cadre légal

Le présent règlement de la FSMA met en œuvre l'article 4, 8° de l'arrêté royal du 21 février 2014 relatif aux modalités d'application au secteur des assurances des articles 27 à 28bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers (ci-après l'« AR N1 »).

En vertu de cette disposition, le client doit recevoir du prestataire de services des rapports adéquats sur, selon les cas, (a) le service d'intermédiation en assurances que le prestataire lui fournit ou (b) les contrats d'assurance que le client a souscrits auprès de lui.

L'article 4, 8° de l'AR N1 prévoit la possibilité pour la FSMA d'adopter un règlement précisant le contenu et la forme de ces rapports, ainsi que leurs modalités de transmission. Tel est l'objet du présent règlement.

Conformément à l'article 49, § 3, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, le Conseil de surveillance de la FSMA a rendu son avis le 18 juillet 2016.

II. Commentaire concernant le règlement

Le présent règlement précise le contenu, la forme et les modalités de transmission des rapports que les clients doivent recevoir annuellement à propos des contrats d'assurance qu'ils ont souscrits.

Les rapports doivent être transmis aux clients par le prestataire de services avec lequel ou par l'intermédiaire duquel ils ont souscrit leurs contrats d'assurance (article 2 du règlement). Si le client a souscrit un ou plusieurs contrats d'assurance directement auprès d'une entreprise d'assurances ou auprès d'un de ses agents d'assurances liés, le reporting sur ce(s) contrat(s) devra être effectué par l'entreprise d'assurances. Si le client s'est adressé à un intermédiaire d'assurances autre qu'un agent d'assurances lié pour souscrire un ou plusieurs contrats d'assurance, le reporting sur ce(s) contrat(s) devra être effectué par cet intermédiaire. Ainsi, un courtier devra effectuer le reporting relatif à tous les contrats souscrits par son intermédiaire. L'article 4, 8° de l'AR N1 dispose en effet que le prestataire de services fournit au client des rapports sur, selon les cas, (a) le service d'intermédiation qu'il lui fournit ou (b) les contrats que le client a souscrits auprès de lui. Dans le cas d'un intermédiaire d'assurances autre qu'un agent d'assurances lié (tel le courtier d'assurances), le rapport sur le service d'intermédiation visé sous (a) portera sur les contrats d'assurance souscrits par son intermédiaire.

Les preneurs d'assurance recevront donc le cas échéant plusieurs rapports distincts, qu'ils devront examiner conjointement afin d'avoir une vue globale de leur portefeuille de contrats d'assurance. C'est la raison pour laquelle un avertissement devra être inséré dans les rapports, afin d'attirer l'attention sur leur portée, le cas échéant limitée.

Le règlement exclut certains contrats d'assurance de son champ d'application (article 3 du règlement). C'est le cas des contrats d'assurance portant sur la couverture de grands risques, de même que des contrats d'assurance collective. La FSMA estime en effet qu'il n'est pas nécessaire de préciser le contenu, la forme et les modalités de transmission des rapports portant sur de tels contrats d'assurance. L'obligation générale de transmettre aux clients des rapports adéquats sur ces contrats subsiste néanmoins en vertu de l'AR N1. A noter que par « assurance collective », l'on entend ici les contrats souscrits par un preneur d'assurance en vue de couvrir des risques auxquels sont exposés un ensemble de personnes présentant un lien de même nature avec le preneur d'assurance et qui sont affiliés contractuellement, via le preneur d'assurance, afin de bénéficier de la couverture offerte. On pense notamment à l'employeur qui souscrit un contrat d'assurance afin de couvrir des risques (accident, hospitalisation) auxquels sont exposés ses employés, au club sportif qui souscrit un contrat d'assurance afin de couvrir des risques (accidents) auxquels ses membres sont exposés, à l'opérateur de téléphonie mobile qui souscrit des contrats afin de couvrir les risques (perte ou de détérioration des téléphones mobiles) auxquels sont exposés ses clients, etc. Peu importe que les assurés soient automatiquement couverts par l'assurance collective ou qu'ils doivent adhérer expressément à celle-ci. A noter que les contrats d'assurance qui visent à couvrir à la fois des risques auxquels le preneur d'assurance est exposé et des risques auxquels sont exposés

expliciet moeten onderschrijven. Te noteren valt dat de verzekeringsovereenkomsten die tegelijkertijd de door de verzekeringnemer gelopen risico's en de door derden gelopen risico's dekken, niet door die uitsluiting worden geëxcludeerd. Het gaat daarbij immers niet om collectieve verzekeringsovereenkomsten in de zin van dit reglement.

Ter herinnering: de levensverzekeringsovereenkomsten die in het kader van de eerste of de tweede pensioenpijler worden afgesloten, vallen buiten het toepassingsgebied van de gedragsregels vervat in artikel 27 tot 28bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten (zoals verduidelijkt door het KB N1). De huidige rapportering is dus niet van toepassing op deze overeenkomsten, aangezien die ter uitvoering van voornoemde gedragsregels wordt vastgesteld.

Dit reglement is van toepassing onverminderd de regels in andere wetteksten of reglementeringen, zoals de regels die andere rapporteringen aan de cliënten opleggen (bv. de artikelen 19 en 20 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende de levensverzekeringsactiviteit) of ook de regels ter omkadering van de informatieverstrekking aan de cliënten (bv. de verplichting om informatie te verstrekken die correct, duidelijk en niet misleidend is, als bedoeld in artikel 26, tweede lid, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 277, § 1, eerste lid, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, en artikel 27, § 2, van voornoemde wet van 2 augustus 2002 juncto artikel 4, 1°, van het KB N1).

Om echter te voorkomen dat dezelfde informatie verschillende keren aan de cliënt zou worden verstrekt, bepaalt het reglement dat de informatie die jaarlijks aan de cliënt moet worden verstrekt krachtens andere wettelijke of reglementaire bepalingen, kan worden weggelaten uit de jaarlijkse rapportering die met toepassing van artikel 4, 8°, van het KB N1 wordt verricht (op voorwaarde dat daarover in het verslag een waarschuwing wordt ingelast) (artikel 4, § 2, van het reglement). Hier wordt de informatie geëxcludeerd die wordt verstrekt in het strikte en beperkte kader van andere jaarlijkse rapporteringen waarin door of krachtens een wet of een Europese verordening wordt voorzien, zoals de rapportering over de levensverzekeringsovereenkomsten die wordt verricht conform de artikelen 19 en 20 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende de levensverzekeringsactiviteit. Zo zal een verzekeringsmakelaar uit zijn rapportering bepaalde informatie kunnen weglaten die de verzekeringsonderneming moet vermelden in de rapportering die zij krachtens de artikelen 19 en 20 van dat koninklijk besluit moet verrichten. Hij zal niet moeten nagaan of de verzekeringsonderneming die rapportering correct heeft verricht. Daarentegen zal hij wel moeten nagaan of de betrokken levensverzekeringsovereenkomst wel degelijk in die rapportering aan bod komt, en zal hij erop moeten toezien uit zijn rapportering enkel die informatie weg te laten die al in die andere rapporteringen moet worden vermeld. De door dit reglement voorgeschreven rapportering dient, met andere woorden, altijd te worden opgesteld en overgemaakt aan de cliënt. Enkel de gegevens die het voorwerp uitmaken van een andere rapportering, kunnen worden weggelaten (mits vermelding van een waarschuwing), dit om de dubbele informatieverstrekking en werkoverlast voor de dienstverleners te vermijden.

Die mogelijkheid om informatie weg te laten die in een andere rapportering aan bod moet komen, zou ook kunnen gelden voor de rapportering die in de toekomst zal moeten worden verricht krachtens de bepalingen die artikel 30.5 van Richtlijn (EU) 2016/97 van 20 januari 2016 betreffende verzekeringsdistributie (vanaf het moment waarop die rapportering effectief zal worden en rekening houdend met de verduidelijkingen die ter zake zullen worden verstrekt in de gedelegeerde handelingen die momenteel worden besproken) in Belgisch recht omzetten. Daarentegen stelt het feit dat bepaalde informatie die, krachtens dit reglement, in de jaarlijkse rapportering moet worden opgenomen, reeds in een ander kader aan de cliënt werd verstrekt (in een vervaldagbericht van een verzekeringsovereenkomst of in een brief die bij de afhandeling van een schadegeval wordt verstuurd), de dienstverlener geenszins vrij van vermelding van die informatie in de jaarlijkse rapportering.

Wat de inhoud van de te verstrekken informatie betreft, bepaalt het reglement dat het verslag uit twee afzonderlijke delen moet bestaan:

1° een eerste deel waarin een algemeen overzicht moet worden gegeven van de portefeuille van verzekeringsovereenkomsten die met of via de dienstverlener zijn gesloten. Dat algemene overzicht bevat identificatiegegevens, alsook het aantal op 31 december van het betrokken jaar lopende overeenkomsten en het aantal tijdens dat jaar vervallen overeenkomsten.

des tiers ne sont pas visés par cette exclusion. Dans ce cas, il ne s'agit en effet pas de contrats d'assurance collective au sens du présent règlement.

Pour rappel, les contrats d'assurance-vie conclus dans le cadre du 1^{er} ou du 2^{ème} pilier de pension sont exclus du champ d'application des règles de conduite prévues aux articles 27 à 28bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, tels que précisés par l'AR N1. Ces contrats ne sont donc pas concernés par le présent reporting, lequel est mis en place en exécution des règles de conduite susmentionnées.

Le présent règlement s'applique sans préjudice des règles prévues dans d'autres législations ou réglementations, telles que les règles imposant d'autres reportings aux clients (par exemple les articles 19 et 20 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie) ou encore les règles encadrant la fourniture d'informations aux clients (par exemple l'obligation de fournir des informations correctes, claires et non trompeuses, prévue à l'article 26, alinéa 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, à l'article 277, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances et à l'article 27, § 2, de la loi du 2 août 2002 susmentionnée juncto l'article 4, 1°, de l'AR N1).

Afin cependant d'éviter que des informations identiques soient communiquées plusieurs fois au client, le règlement prévoit que les informations qui doivent déjà faire l'objet d'un reporting annuel à son intention en vertu d'autres dispositions légales ou réglementaires, peuvent être omises du reporting annuel effectué en application de l'article 4, 8° de l'AR N1 (moyennant l'insertion d'un avertissement dans le rapport) (article 4, § 2 du règlement). L'on vise ici des informations transmises dans le cadre strict et limité d'autres reportings annuels prévus par ou en vertu d'une loi ou d'un règlement européen, soit par exemple, le reporting sur les contrats d'assurance vie effectué conformément aux articles 19 et 20 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie. Ainsi, un courtier en assurances pourra omettre de son reporting certaines informations que l'entreprise d'assurances doit mentionner dans le reporting qu'elle doit effectuer en vertu des articles 19 et 20 de cet arrêté royal. Il ne devra pas vérifier que ce reporting a été correctement effectué par l'entreprise d'assurances. Par contre, il devra s'assurer que le contrat d'assurance vie concerné est bien visé par ce reporting et il devra veiller à n'omettre de son reporting que les informations qui doivent déjà être mentionnées dans cet autre reporting. Autrement dit, le reporting prescrit en vertu du présent règlement devra toujours être établi et transmis au client. Seules les informations qui doivent faire l'objet d'un autre reporting pourront en être omises (moyennant un avertissement) et ce, afin d'éviter les doublons et la surcharge de travail inutile pour les prestataires de services.

Cette possibilité d'omettre des informations qui doivent faire l'objet d'un autre reporting pourrait également viser le reporting qui devra être effectué à l'avenir en vertu des dispositions qui transposeront en droit belge l'article 30.5 de la directive 2016/97 du 20 janvier 2016 sur la distribution d'assurances (à partir du moment où ce reporting sera effectif et tenant compte des précisions qui seront fournies dans des actes délégués qui sont en cours de discussion à ce stade). Par contre, le fait que certaines informations devant figurer dans le reporting annuel en vertu du présent règlement aient déjà été transmises au client dans un autre cadre (dans un avis d'échéance d'un contrat d'assurance ou encore dans un courrier transmis lors du règlement d'un sinistre) ne dispense nullement le prestataire de services de les reprendre dans le reporting annuel.

En ce qui concerne le contenu des informations à fournir, le règlement prévoit que le rapport doit comporter deux parties distinctes :

1° une première partie destinée à fournir un aperçu général du portefeuille de contrats d'assurance conclus avec ou par l'intermédiaire du prestataire de services. Cet aperçu général comporte des données d'identification, de même que le nombre de contrats en cours au 31 décembre de l'année concernée et le nombre de contrats échus au cours de cette même année.

2° een tweede deel met een inventaris van alle lopende verzekeringsovereenkomsten, waarbij een onderscheid wordt gemaakt tussen de niet-levensverzekeringen, de spaarverzekeringen, de beleggingsverzekeringen en de andere levensverzekeringen dan de spaar- en de beleggingsverzekeringen. Voor elke overeenkomst moet ook een reeks specifieke gegevens worden verstrekt (artikel 5 van het reglement). Te noteren valt dat, als een overeenkomst de kenmerken van zowel een spaarverzekeringen als een beleggingsverzekering vertoont (een zogenaamde verzekeringsovereenkomst van tak 44), moet de vereiste informatie cumulatief worden verstrekt voor beide verzekeringstypes.

Te noteren valt dat het reglement onder andere de vermelding van het "type" overeenkomst vereist. Daarnaast is ook de vermelding vereist van het tijdens het betrokken jaar lopende of opgezegde aantal overeenkomsten "van elk type". Hier moet worden verduidelijkt om welke type verzekeringsovereenkomst in de courante betekenis van de term het gaat (bv. brandverzekering, autoverzekering, burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering, enz.). De verwijzing naar de verzekeringstak waaronder de overeenkomst ressorteert, is voor de cliënt immers niet altijd voldoende duidelijk. Voor bepaalde overeenkomsten kan die verwijzing echter wel worden gebruikt. Daarbij wordt bijvoorbeeld gedacht aan "tak 21"- of "tak 23"-verzekeringen, namen die vrij courant worden gebruikt. Het begrip "type overeenkomst" heeft dus dezelfde betekenis als het begrip "type product" dat wordt gebruikt in het koninklijk besluit van 25 april 2014 betreffende bepaalde informatieverplichtingen bij de commercialisering van financiële producten bij niet-professionele cliënten (artikel 12, § 1, 3°). Te noteren valt dat in de rapportering het aantal overeenkomsten van elke type moet worden vermeld die tijdens het kalenderjaar werden opgezegd. Het betreft dus niet de niet-levensverzekeringsovereenkomsten van één jaar die stilzwijgend worden verlengd, maar wel de overeenkomsten die tijdens het betrokken kalenderjaar werden opgezegd. De bedoeling is de aandacht van de cliënt te vestigen op het aantal betrokken overeenkomsten zodat hij, in voorkomend geval, meer informatie over die overeenkomsten kan opzoeken als het vermelde aantal niet overeenstemt met wat hij verwachtte. Deze opgezegde overeenkomsten dienen dus niet in de inventaris te worden opgenomen.

Verder moet worden opgemerkt dat de inventaris van elke niet-levensverzekeringsovereenkomst de verzekerde bedragen en de toepasselijke franchises zal moeten verduidelijken, voor zover de verzekeringnemer die bedragen en franchises heeft gekozen. Als de verzekerde bedragen en de franchises niet door de verzekeringnemer zijn vastgesteld, is het voldoende om in de inventaris naar de voorwaarden van de overeenkomst te verwijzen (algemene voorwaarden of elk ander contractueel document).

De inventaris dient ook de eventuele aanpassingen te vermelden die tijdens het kalenderjaar in de waarborgen van de verzekeringsovereenkomsten zijn aangebracht. Te noteren valt dat deze mededeling van de in de waarborgen aangebrachte aanpassingen in geen geval als bewijs van hun aanvaarding door de cliënt zal kunnen worden gebruikt.

Ook moet de inventaris van elke overeenkomst de bedragen vermelden die tijdens het voorbije kalenderjaar aan de verzekeringnemer of aan derden zijn gestort ter uitvoering van de overeenkomst, behalve wanneer de aan derden gestorte bedragen ter uitvoering van een verplichte verzekeringsovereenkomst aan hen zijn gestort.

Een verzekering wordt als verplicht beschouwd als:

- een wettelijke of reglementaire bepaling expliciet een verzekeringsverplichting oplegt;
- een wettelijke of reglementaire bepaling bij niet-verzekering in één of meer van de hieronder opgesomde gevolgen voorziet:
 - een strafrechtelijke en/of administratieve sanctie, met inbegrip van een administratieve geldboete;
 - het verbod om een activiteit uit te oefenen of een bepaalde handeling te stellen;

2° une seconde partie comportant un inventaire de chaque contrat en cours, avec une distinction entre les assurances « non vie », les assurances d'épargne, les assurances d'investissement et les assurances « vie » autres que les assurances d'épargne ou d'investissement. Pour chaque contrat, une série d'informations spécifiques doivent être fournies (article 5 du règlement). A noter que si le contrat présente à la fois les caractéristiques d'une assurance d'épargne et d'une assurance d'investissement (contrat d'assurance dit de la branche 44), les informations requises pour les deux types d'assurances devront être fournies cumulativement.

A noter que le règlement requiert notamment l'indication du « type » de contrat. De même, il exige l'indication du nombre de contrats « de chaque type » en cours ou résiliés au cours de l'année. Il s'agit ici de préciser de quel type d'assurance il s'agit selon le sens courant du terme (par exemple « assurance incendie », « assurance auto », « assurance RC professionnelle », etc.). La référence à la branche d'assurance dont le contrat relève n'est en effet pas toujours suffisamment explicite pour le client. Pour certains contrats, cette référence pourra cependant être utilisée. On pense par exemple aux contrats de « branche 21 » ou « branche 23 » qui sont des termes assez communément utilisés. Cette notion de « type de contrat » revêt ainsi la même signification que celle de « type de produit » qui est utilisée dans l'arrêté royal du 25 avril 2014 imposant certaines obligations en matière d'information lors de la commercialisation de produits financiers auprès des clients de détail (article 12, § 1^{er}, 3°). A noter que le reporting devra mentionner le nombre de contrats de chaque type qui ont été résiliés au cours de l'année civile. Il ne s'agit donc pas des contrats d'assurance non-vie d'une durée d'un an qui sont reconduits tacitement, mais bien des contrats auxquels il aura été mis fin au cours de l'année concernée. L'objectif est d'attirer l'attention du client sur le nombre de contrats concernés afin qu'il puisse le cas échéant rechercher plus d'informations sur ces contrats si le nombre indiqué ne correspond pas à ce à quoi il s'attendait. Ces contrats échus ne doivent donc pas être repris dans l'inventaire des contrats.

A noter également que l'inventaire de chaque contrat d'assurance non vie devra préciser les montants assurés, de même que les franchises applicables dans la mesure où ces montants et franchises ont fait l'objet d'un choix par le preneur d'assurance. Lorsque les franchises et les montants assurés n'ont pas été fixés par le preneur d'assurance, l'inventaire pourra par contre se contenter de renvoyer vers les conditions du contrat (conditions générales ou tout autre document contractuel).

L'inventaire devra aussi faire mention des éventuelles modifications apportées aux garanties du contrat au cours de l'exercice écoulé. A noter que cette communication des modifications apportées aux garanties du contrat ne pourra en aucune manière servir de preuve de leur acceptation par le client.

L'inventaire de chaque contrat devra également indiquer les montants versés au preneur ou à des tiers en exécution du contrat au cours de l'année civile écoulée et ce, sauf si les montants versés à des tiers l'ont été en exécution d'un contrat d'assurance obligatoire.

Une assurance est considérée comme obligatoire si :

- une disposition légale ou réglementaire impose explicitement une obligation d'assurance ;
- une disposition légale ou réglementaire prévoit une ou plusieurs des conséquences énumérées ci-après en cas de non-assurance :
 - une sanction pénale et/ou administrative, y compris une amende administrative ;
 - l'interdiction d'exercer une activité ou d'effectuer une opération déterminée ;

- de ambtshalve aansluiting bij een overheids- of privé-instelling, kas, fonds, ... waaraan een bijdrage moet worden betaald;

- het geheel of gedeeltelijk verhalen op een verzekeringsplichtige persoon van het door een overheids- of privé-instelling, kas, fonds, ... uitbetaalde bedrag.

Wordt daarentegen niet als verplicht beschouwd:

- een verzekering die als voorwaarde geldt om een subsidie of een erkenning in het kader van een mogelijke subsidiëring te ontvangen,
- een verzekering die contractueel verplicht wordt,
- een verplichte dekking in een niet-verplichte verzekering.

De FSMA publiceert op haar website een indicatieve lijst van de verplichte verzekeringen.

De verslagen moeten deugdelijk zijn, wat impliceert dat zij in een duidelijke en begrijpelijke taal moeten worden opgesteld, alsook bondig en nauwkeurig moeten zijn, zodat de cliënten snel een volledig overzicht van de verzekeringsovereenkomsten krijgen. Het staat de dienstverlener echter vrij zelf het model te kiezen dat hij daarbij gebruikt (tabel, lijst, ...).

Een dienstverlener zou zijn verslagen ook elektronisch kunnen opstellen in de vorm van een tabel waarin systematisch alle informatie over het vorige jaar (of verschillende voorbije jaren) wordt opgenomen.

De verslagen moeten gratis aan de cliënten worden verstrekt op een duurzame drager, i.e. op papier of op elke andere drager die hen in staat stelt om persoonlijk aan hen gerichte informatie op te slaan op een wijze die deze informatie gemakkelijk toegankelijk maakt voor toekomstig gebruik gedurende een periode die is afgestemd op het doel waarvoor de informatie kan dienen, en die een ongewijzigde reproductie van de opgeslagen informatie mogelijk maakt (e-mail, cd-rom, intranet met een via een "login" en een wachtwoord beveiligde toegang, enz.). De cliënt moet echter steeds de mogelijkheid krijgen om het verslag op papier te ontvangen. Bovendien moet de dienstverlener, om een andere duurzame drager dan papier te mogen gebruiken, vooraf de specifieke instemming van de cliënt verkrijgen en moet de cliënt de door hem gemaakte keuze in een later stadium kunnen wijzigen. Ook moet die andere duurzame drager aangepast zijn. De verstrekking van verslagen langs elektronische weg (e-mail, beveiligd intranet) zal als aangepast worden beschouwd als is aangetoond dat de cliënt regelmatig toegang heeft tot internet. Dat zal worden geacht zo te zijn als de cliënt de dienstverlener een e-mailadres heeft bezorgd om onderling te communiceren. Te noteren valt dat, behalve als het verslag persoonlijk aan de cliënt wordt overhandigd of geadresseerd (via post of e-mail), de cliënt jaarlijks een waarschuwing moet ontvangen (via pop-up, e-mail, ...) waarin hij wordt verzocht kennis te nemen van het verslag en die hem eraan herinnert waar dat verslag te vinden is (bv. op het beveiligde intranet van de dienstverlener). De dienstverlener zal erop toezien dat de cliënt een ontvangstbewijs ondertekent als hij hem het verslag persoonlijk overhandigt.

De dienstverleners moeten een zekere tijd krijgen om zich op de toepassing van dit reglement voor te bereiden. Daarom zal de eerste rapportering betrekking hebben op het jaar 2017 (stand van de portefeuille op 31 december 2017) en zullen de dienstverleners uitzonderlijk over een termijn van één jaar beschikken om hun cliënten een deugdelijk verslag te bezorgen. Achteraf zal de rapportering uiterlijk op 31 maart van het volgende jaar aan de cliënten moeten worden verstrekt.

De FSMA zal de voorschriften van dit reglement na verloop van tijd opnieuw onderzoeken in het licht van de opgedane ervaring en rekening houdend met de evolutie van de Europese regelgeving.

- l'affiliation d'office à un organisme, une caisse, un fonds, ... public/que ou privé(e) auquel/à laquelle une cotisation doit être payée ;

- l'exercice d'un recours total ou partiel contre la personne soumise à l'obligation d'assurance pour le montant des dommages payés par un organisme, une caisse, un fonds, ... public/que ou privé(e).

N'est par contre pas considérée comme obligatoire :

- une assurance qui conditionne l'obtention d'une subvention ou d'un agrément dans le cadre d'une possibilité de subvention,
- une assurance résultant d'une obligation contractuelle, et
- les garanties obligatoires dans une assurance dont la souscription n'est pas obligatoire.

La FSMA publie sur son site internet une liste indicative des assurances obligatoires.

Les rapports doivent être adéquats, c'est-à-dire qu'ils doivent être rédigés dans un langage clair et compréhensible et qu'ils doivent être succincts et précis, de manière à donner un aperçu rapide et complet des contrats d'assurance. Le prestataire de services est cependant libre du canevas utilisé (tableau, liste, ...).

Un prestataire pourrait aussi établir ses rapports de manière informatisée sur un tableau reprenant systématiquement les informations relative à l'année antérieure (ou à plusieurs années passées).

Les rapports doivent être transmis gratuitement aux clients et ce, sur un support durable, c'est-à-dire sur un support papier ou sur tout autre support leur permettant de stocker les informations qui leur sont adressées personnellement d'une manière qui leur permet de s'y reporter aisément à l'avenir pendant le laps de temps nécessaire et qui permet la reproduction à l'identique des données stockées (e-mail, CD-Rom, intranet avec accès sécurisé au moyen d'un « login » et d'un mot de passe, etc.). Le client doit cependant toujours se voir proposer la transmission du rapport sur un support papier. En outre, pour pouvoir utiliser un support durable autre que le papier, le prestataire de services devra avoir obtenu l'accord spécifique du client et le client aura la possibilité de modifier ce choix ultérieurement. Il faudra également que cet autre support durable soit adapté. La fourniture des rapports au moyen de communications électroniques (e-mail, intranet sécurisé) sera considérée comme adaptée s'il est prouvé que le client a un accès régulier à l'internet. Ce sera le cas si le client a fourni au prestataire de services une adresse électronique afin de communiquer avec lui. A noter que sauf si le rapport est remis en main propre au client ou qu'il lui est personnellement adressé (par la poste ou par courrier électronique), un avertissement (« pop up », courrier électronique,...) doit lui être envoyé chaque année l'invitant à consulter le rapport et lui rappelant où il se trouve (par exemple, sur l'intranet sécurisé du prestataire de services). Le prestataire de services veillera à faire signer un accusé de réception par le client s'il lui remet le rapport en main propre.

Il convient de laisser un certain délai aux prestataires de services afin qu'ils puissent se préparer à l'application du présent règlement. C'est pourquoi le premier reporting concernera l'année 2017 (état du portefeuille au 31 décembre 2017) et les prestataires disposeront exceptionnellement d'un délai d'un an pour fournir un rapport adéquat à leurs clients. Par la suite, le reporting devra être transmis aux clients à plus tard le 31 mars de l'année qui suit.

De FSMA réexaminera les règles prévues dans le présent règlement sur la base de l'expérience acquise et en tenant compte des évolutions de la réglementation européenne.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2016/11501]

2 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot het vastleggen van de toeslag die door de netbeheerder dient te worden toegepast ter compensatie van de reële nettokost voorvloeiend uit de verplichting tot aankoop en verkoop van groene certificaten in 2017

De Minister van Energie,

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 7, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 8 mei 2014 houdende diverse bepalingen inzake energie;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2016/11501]

2 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant la surcharge qui devra être appliquée par le gestionnaire du réseau, pour compenser le coût réel net résultant de l'obligation d'achat et de vente des certificats verts en 2017

La Ministre de l'Energie,

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 7, § 1^{er}, modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2014 portant des dispositions diverses en matière d'énergie;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juli 2002 betreffende de instelling van mechanismen voor de bevordering van elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen, artikel 14*sexies*, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 31 oktober 2008;

Gelet op voorstel (C) 161020-CDC-1574 van de CREG van 20 oktober 2016 betreffende de berekening van de toeslag bestemd om de reële nettokosten te compenseren die door de netbeheerder gedragen worden naar aanleiding van de aankoop- en verkoopverplichting van groene certificaten in 2017, gewijzigd op 10 november 2016;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 en 30 november 2016,

Besluit :

Artikel 1. Het bedrag van de toeslag die bestemd is om de reële nettokosten te compenseren die door de netbeheerder gedragen worden naar aanleiding van de aankoop- en verkoopverplichting van groene certificaten tijdens het jaar 2017 wordt vastgelegd op 4,3759 euro/MWh.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2017.

Brussel, 2 december 2016.

Mevr. M.C. MARGHEM

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 2002 relatif à l'établissement de mécanismes visant la promotion de l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables, l'article 14*sexies*, inséré par l'arrêté royal du 31 octobre 2008;

Vu la proposition (C) 161020-CDC-1574 de la CREG du 20 octobre 2016 sur le calcul de la surcharge destinée à compenser le coût réel net supporté par le gestionnaire du réseau résultant de l'obligation d'achat et de vente des certificats verts en 2017, modifiée le 10 novembre 2016;

Vu les avis de l'inspecteur des Finances, donnés les 22 et 30 novembre 2016,

Arrête :

Article 1^{er}. Le montant de la surcharge destinée à compenser le coût réel net supporté par le gestionnaire du réseau résultant de l'obligation d'achat et de vente des certificats verts pendant l'année 2017 est fixée à 4,3759 euros/MWh.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Bruxelles, le 2 décembre 2016.

Mme M.C. MARGHEM

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

[C – 2016/11500]

21 NOVEMBER 2016. — Wet tot bevordering van de integratie van erkende vluchtelingen en subsidiair beschermde in het kader van de opvolging na de asielprocedure (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 5 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt een paragraaf 2*ter* ingevoegd, luidende :

“§ 2*ter*. Tussen 1 januari 2016 en 30 november 2016 is een bijkomende toelage van 10 % van het bedrag van de kosten voor financiële maatschappelijke hulp ten laste genomen door de Staat overeenkomstig artikel 11, § 2, verschuldigd aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn voor elke persoon die in die periode voor de eerste keer financiële maatschappelijke hulp ontvangt in de hoedanigheid van subsidiair beschermde in de zin van artikel 49/2 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.”.

Art. 3. In de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, wordt een artikel 43/3 ingevoegd, luidende :

“Art. 43/3. § 1. Voor 2016 en 2017 is een bijkomende toelage van 10 % van het subsidiebedrag van het leefloon verschuldigd aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn voor elke persoon die in 2016 of in 2017 voor de eerste keer een leefloon ontvangt in de hoedanigheid van erkend vluchteling in de zin van artikel 49 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.”.

§ 2. Tussen 1 december 2016 en 31 december 2017 is een bijkomende toelage van 10 % van het subsidiebedrag van het leefloon, verschuldigd aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn voor elke persoon die in die periode voor de eerste keer een leefloon ontvangt in de hoedanigheid van subsidiair beschermde in de zin van artikel 49/2 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.”.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

[C – 2016/11500]

21 NOVEMBRE 2016. — Loi visant à favoriser l'intégration des réfugiés reconnus et des personnes bénéficiant de protection subsidiaire dans le cadre du suivi postérieur à la procédure d'asile (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 5 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale, il est inséré un paragraphe 2*ter* rédigé comme suit :

“§ 2*ter*. Entre le 1^{er} janvier 2016 et le 30 novembre 2016, une subvention complémentaire de 10 % du montant des frais de l'aide sociale financière pris en charge par l'État conformément à l'article 11, § 2, est due au centre public d'action sociale pour chaque personne qui perçoit pour la première fois, pour cette période, l'aide sociale financière en qualité de bénéficiaire de la protection subsidiaire au sens de l'article 49/2 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.”.

Art. 3. Dans la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, il est inséré un article 43/3 rédigé comme suit :

“Art. 43/3. § 1^{er}. Pour 2016 et 2017, une subvention complémentaire de 10 % du montant subventionné du revenu d'intégration est due au centre public d'action sociale pour chaque personne qui perçoit pour la première fois en 2016 ou en 2017 le revenu d'intégration en qualité de réfugié reconnu au sens de l'article 49 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.”.

§ 2. Entre le 1^{er} décembre 2016 et le 31 décembre 2017, une subvention complémentaire de 10 % du montant subventionné du revenu d'intégration est due au centre public d'action sociale pour chaque personne qui perçoit pour la première fois, pendant cette période, le revenu d'intégration en qualité de bénéficiaire de la protection subsidiaire au sens de l'article 49/2 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.”.

Art. 4. Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2016.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 november 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
W. BORSUS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De minister van Justitie,
K. GEENS

Nota

(1) Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Stukken : 54 2062

Integraal Verslag : 10 november 2016.

Art. 4. La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2016.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,
W. BORSUS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

Note

(1) Note

Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 54 2062

Compte rendu intégral : 10 novembre 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2016/00785]

16 AUGUSTUS 2016. — Wet tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de veiligheidsplannen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 16 augustus 2016 tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de veiligheidsplannen (*Belgisch Staatsblad* van 3 november 2016).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2016/00785]

16 AOUT 2016. — Loi modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux, en ce qui concerne les plans de sécurité. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 16 août 2016 modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux, en ce qui concerne les plans de sécurité (*Moniteur belge* du 3 novembre 2016).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2016/00785]

16. AUGUST 2016 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes in Bezug auf die Sicherheitspläne — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 16. August 2016 zur Abänderung des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes in Bezug auf die Sicherheitspläne.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

16. AUGUST 2016 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes in Bezug auf die Sicherheitspläne

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Im einleitenden Satz von Artikel 36 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes, abgeändert durch das Gesetz vom 22. Dezember 2003, wird das Wort "vierjährliche" durch das Wort "sechsjährliche" ersetzt.

Art. 3 - Die derzeitigen zonalen Sicherheitspläne werden bis zum 31. Dezember 2019 verlängert. Die Polizeizonen sorgen dafür, dass die derzeitigen zonalen Sicherheitspläne auf den neuen Sicherheitsplan 2016-2019 abgestimmt werden. Die neuen zonalen Sicherheitspläne treten am 1. Januar 2020 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Hyères, den 16. August 2016

Der Minister der Sicherheit und des Innern

J. JAMBON

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2016/00736]

29 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de functietoelage van de leden van het rijdend personeel van de verkeerspolitie

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 121, vervangen bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol), artikel XI.III.12, eerste lid, 2° en 6°;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (UBPol);

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 377/3 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op 27 juni 2016;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 13 mei 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 18 juli 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 26 juli 2016;

Gelet op advies 60.066/2 van de Raad van State, gegeven op 28 september 2016 met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Artikel XI.4 van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (UBPol) wordt vervangen als volgt :

“Art. XI.4. Onder de in artikel XI.III.12, eerste lid, 2°, RPPol, bedoelde personeelsleden moeten worden verstaan :

1° de personeelsleden die een gespecialiseerde betrekking van motorrijder binnen de federale politie bekleden en die titularis zijn van het volledige brevet dienaangaande;

2° met uitzondering van diegenen die behoren tot de radarploegen, de personeelsleden van de lokale politie die een gespecialiseerde betrekking van motorrijder bekleden in een dienst belast met de specifieke opdrachten van verkeerspolitie in de zone en die titularis zijn van het volledige brevet dienaangaande;

en die voor het uitvoeren van de dienst bedoeld in artikel XI.III.12, eerste lid, 2°, RPPol, gebruik maken van dienstmotorfietsen met een cilinderinhoud van minstens 400 cc en een topsnelheid gelijk aan of hoger dan 160 kilometer per uur.”.

Art. 2. Artikel XI.6 UBPol, gewijzigd bij ministerieel besluit van 20 december 2007, wordt aangevuld met de bepalingen onder 6°, luidende :

“6° behoren tot de verkeersposten van de wegpolitie van de federale politie met uitzondering van diegenen bedoeld in artikel XI.4, 1°, en diegenen die er een administratieve, logistieke of secretariaatsbetrekking bekleden.”.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 29 november 2016.

J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2016/00736]

29 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police en ce qui concerne l'allocation de fonction des membres du personnel roulant de la police de la route

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121, remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPol), l'article XI.III.12, alinéa 1^{er}, 2° et 6°;

Vu l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (AEPol);

Vu le protocole de négociation n° 377/3 du comité de négociation pour les services de police, conclu le 27 juin 2016;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 13 mai 2016;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction Publique, donné le 18 juillet 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juillet 2016;

Vu l'avis 60.066/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 septembre 2016 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article XI.4 de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (AEPol) est remplacé par ce qui suit :

“Art. XI.4. Par membres du personnel visés à l'article XI.III.12, alinéa 1^{er}, 2°, PJPol, il y a lieu d'entendre :

1° les membres du personnel qui occupent un emploi spécialisé de motocycliste au sein de la police fédérale et qui sont titulaires du brevet complet y afférent;

2° à l'exception de ceux qui font partie des équipes radar, les membres de la police locale qui occupent un emploi spécialisé de motocycliste au sein d'un service chargé des missions spécifiques de la police de la route dans la zone et qui sont titulaires du brevet complet y afférent;

et qui, pour effectuer le service visé à l'article XI.III.12, alinéa 1^{er}, 2°, PJPol, font usage de motocyclettes de service avec une cylindrée d'au moins 400 cc et qui ont une vitesse de pointe égale ou supérieure à 160 kilomètres/heure.”.

Art. 2. L'article XI.6 de l'AEPol, modifié par l'arrêté ministériel du 20 décembre 2007, est complété par le 6° rédigé comme suit :

“6° appartenant aux postes de circulation de la police de la route de la police fédérale à l'exception de ceux visés à l'article XI.4, 1° et de ceux qui y occupent un emploi d'administration, de logistique ou de secrétariat.”.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 novembre 2016.

J. JAMBON

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2016/00735]

25 NOVEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de functietoelage van de personeelsleden van de verkeerspolitie

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 121, vervangen bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol);

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 377/3 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op 27 juni 2016;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 13 mei 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 18 juli 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 26 juli 2016;

Gelet op advies 60.065/2 van de Raad van State, gegeven op 28 september 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel XI.III.12, eerste lid, van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol), worden de bepalingen onder 2° vervangen als volgt :

“2° De personeelsleden die een gespecialiseerde betrekking van motorrijder bekleden binnen de federale politie of in een dienst belast met specifieke opdrachten van verkeerspolitie van de lokale politie.

De minister bepaalt onder welke voorwaarden, onder meer inzake opleiding, een personeelslid een gespecialiseerde betrekking van motorrijder binnen de federale politie of in een dienst belast met specifieke opdrachten van verkeerspolitie van de lokale politie bekleeft.”.

Art. 2. In de eerste kolom van de bijlage 6 van het RPPol, vervangen bij koninklijk besluit van 2 november 2007, wordt het punt 2 vervangen als volgt :

“2. De personeelsleden die een gespecialiseerde betrekking van motorrijder binnen de federale politie of in een dienst belast met specifieke opdrachten van verkeerspolitie van de lokale politie bekleden”.

Art. 3. In de tabel I, eerste kolom, van de bijlage 19 van het RPPol, vervangen bij koninklijk besluit van 10 oktober 2014, wordt het punt 7.5 vervangen als volgt :

“7.5 de betrekkingen van motorrijder van de verkeerspolitie;”.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 november 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister van Justitie,
K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2016/00735]

25 NOVEMBRE 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police en ce qui concerne l'allocation de fonction des membres du personnel de la police de la route

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121, remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPol);

Vu le protocole de négociation n° 377/3 du comité de négociation pour les services de police, conclu le 27 juin 2016;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 13 mai 2016;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 18 juillet 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juillet 2016;

Vu l'avis 60.065/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 septembre 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article XI.III.12, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPol), le 2° est remplacé par ce qui suit :

“ 2° Les membres du personnel qui occupent un emploi spécialisé de motocycliste au sein de la police fédérale ou au sein d'un service chargé des missions spécifiques de la police de la route de la police locale.

Le ministre définit à quelles conditions, notamment de formation, un membre du personnel occupe un emploi spécialisé de motocycliste au sein de la police fédérale ou au sein d'un service chargé des missions spécifiques de la police de la route de la police locale.”.

Art. 2. Dans la première colonne de l'annexe 6 du PJPol, remplacée par l'arrêté royal du 2 novembre 2007, le point 2 est remplacé par ce qui suit :

“ 2. Les membres du personnel qui occupent un emploi spécialisé de motocycliste au sein de la police fédérale ou au sein d'un service chargé des missions spécifiques de la police de la route de la police locale”.

Art. 3. Dans le tableau I, première colonne, de l'annexe 19 du PJPol, remplacée par l'arrêté royal du 10 octobre 2014, le point 7.5 est remplacé par ce qui suit :

“ 7.5. les emplois de motocyclistes de la police de la route;”.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C – 2016/14365]

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Districtsgrens – Asse, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 11.440

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95299/60 van 19 maart 1997;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 11 gelegen op de spoorlijn nr. 60, baanvak Districtsgrens – Asse, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 11.440;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Districtsgrens – Asse, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 11.440, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47, en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95299/60 van 19 maart 1997 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 11.

Brussel, 17 november 2016.

François BELLOT

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C – 2016/14365]

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Frontière du district – Asse, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 11.440

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er} ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/95299/60 du 19 mars 1997 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Frontière du district – Asse, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 11.440 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Frontière du district – Asse, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 11.440, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;

3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95299/60 du 19 mars 1997 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 11.

Bruxelles, le 17 novembre 2016.

François BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C – 2016/14359]

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 17 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 15.880

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C – 2016/14359]

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 17 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 15.880

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} ;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/727/60 van 22 april 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 17 gelegen op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 15.880;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 17 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 15.880, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47, en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 rechts van de weg, kant Mollem en georiënteerd naar de verharde weg;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/727/60 van 22 april 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 17.

Brussel, 17 november 2016.

François BELLOT

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er} ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/727/60 du 22 avril 2003 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 17 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 15.880 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 17 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 15.880, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;

3) un signal routier A47 à droite de la route, côté Mollem et orienté vers le chemin d'empierrement ;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage ;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/727/60 du 22 avril 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 17.

Bruxelles, le 17 novembre 2016.

François BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C – 2016/14356]

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 21 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 18.230

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95299/60 van 19 maart 1997;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 21 gelegen op de spoorlijn nr. 60, Asse - Opwijk, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 18.230;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C – 2016/14356]

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 21 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 18.230

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er} ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/95299/60 du 19 mars 1997 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 21 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse - Opwijk, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 18.230 ;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 21 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse - Opwijk, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 18.230, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47, en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een bijkomend afsluitsysteem voor voetgangers en fietsers links van de weg, kant Merchtem;
- 3) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;
- 4) een verkeersbord A47 links van de weg, kant Merchtem en een verkeersbord A47 links van de weg, kant Mollem en georiënteerd naar de Ichelgemstraat;
- 5) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 6) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95299/60 van 19 maart 1997 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 21.

Brussel, 17 november 2016.

François BELLOT

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 21 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse - Opwijk, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 18.230, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 1) un système à fermeture supplémentaire pour piétons et cyclistes à gauche de la route, côté Merchtem ;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, côté Merchtem et un signal routier A47 à gauche de la route, côté Mollem et orienté vers « Ichelgemstraat » ;
- 4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage ;
- 5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95299/60 du 19 mars 1997 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 21.

Bruxelles, le 17 novembre 2016.

François BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C - 2016/14355]

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 24 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse - Opwijk, gelegen te Asse ter hoogte van de kilometerpaal 19.075

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/874/60 van 6 juli 2004;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 24 gelegen op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse - Opwijk, gelegen te Merchtem ter hoogte van de kilometerpaal 19.075;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 24 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse - Opwijk, gelegen te Merchtem ter hoogte van de kilometerpaal 19.075, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°,

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C - 2016/14355]

17 NOVEMBRE 2016 — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 24 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse - Opwijk, situé à Asse à la hauteur de la borne kilométrique 19.075

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/874/60 du 6 juillet 2004;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 24 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse - Opwijk, situé à Merchtem à la hauteur de la borne kilométrique 19.075;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 24 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse - Opwijk, situé à Merchtem à la hauteur de la borne kilométrique 19.075, est équipé des dispositifs de sécurité visés à

het verkeersbord A47, en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een bijkomend afsluitsysteem voor voetgangers en fietsers links van de weg, kant Sleeuwagen;
- 3) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;
- 4) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg en een verkeersbord A47 rechts van de weg, kant Mollem en georiënteerd naar de Mierregemstraat richting Ichelgemstraat;
- 5) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 6) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/874/60 van 6 juli 2004 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 24. Brussel, 17 november 2016.

François BELLOT

l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un système à fermeture supplémentaire pour piétons et cyclistes à gauche de la route, côté « Sleeuwagen »;
- 3) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 4) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau et un signal routier A47 à droite de la route, côté Merchtem et orienté vers « Mierregemstraat » direction « Ichelgemstraat »;
- 5) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;
- 6) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/874/60 du 6 juillet 2004 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 24. Bruxelles, le 17 novembre 2016.

François BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C – 2016/14354]

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 25 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Merchtem ter hoogte van de kilometerpaal 19.870

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/874/60 van 6 juli 2004;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 25 gelegen op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Merchtem ter hoogte van de kilometerpaal 19.870;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 25 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Merchtem ter hoogte van de kilometerpaal 19.870, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47, en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een bijkomend afsluitsysteem voor voetgangers en fietsers links van de weg, kant Sleeuwagen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C – 2016/14354]

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 25 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Merchtem à la hauteur de la borne kilométrique 19.870

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/874/60 du 6 juillet 2004;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 25 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Merchtem à la hauteur de la borne kilométrique 19.870;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 25 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Merchtem à la hauteur de la borne kilométrique 19.870, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un système à fermeture supplémentaire pour piétons et cyclistes à gauche de la route, côté Sleeuwagen;

- 3) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;
- 4) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 5) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 6) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/874/60 van 6 juli 2004 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 25.

Brussel, 17 november 2016.

François BELLOT

- 3) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 4) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;
- 5) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;
- 6) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/874/60 du 6 juillet 2004 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 25.

Bruxelles, le 17 novembre 2016.

François BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C – 2016/14353]

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 21.095

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/727/60 van 22 april 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 26 gelegen op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 21.095;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 21.095, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47, en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/727/60 van 22 april 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 26.

Brussel, 17 november 2016.

François BELLOT

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C – 2016/14353]

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 21.095

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/727/60 du 22 avril 2003;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 21.095;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 21.095, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;
- 4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;
- 5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/727/60 du 22 avril 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 26.

Bruxelles, le 17 novembre 2016.

François BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C – 2016/14352]

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 27 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 22.450

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95299/60 van 19 maart 1997;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 27 gelegen op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 22.450;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 27 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 22.450, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47, en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidsssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95299/60 van 19 maart 1997 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 27.

Brussel, 17 november 2016.

François BELLOT

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C – 2016/14352]

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 27 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 22.450

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er} ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/95299/60 du 19 mars 1997 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 27 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 22.450 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 27 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 22.450, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95299/60 du 19 mars 1997 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 27.

Bruxelles, le 17 novembre 2016.

François BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C – 2016/14351]

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 27bis op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse – Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 22.993

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C – 2016/14351]

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 27bis sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse – Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 22.993

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95299/60 van 19 maart 1997;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 27bis gelegen op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse - Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 22.993;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 27bis op de spoorlijn nr. 60, baanvak Asse - Opwijk, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 22.993, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47, en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een bijkomend afsluitsysteem voor voetgangers en fietsers links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 4) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 5) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 6) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95299/60 van 19 maart 1997 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 27bis.

Brussel, 17 november 2016.

François BELLOT

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er} ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/95299/60 du 19 mars 1997 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 27bis sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse - Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 22.993 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 27bis sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Asse - Opwijk, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 22.993, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 2) un système à fermeture supplémentaire pour piétons et cyclistes à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 3) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 4) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 5) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage ;
- 6) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95299/60 du 19 mars 1997 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 27bis.

Bruxelles, le 17 novembre 2016.

François BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C – 2016/14350]

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 30 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Opwijk - Dendermonde, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 25.450

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C – 2016/14350]

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 30 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Opwijk - Termonde, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 25.450

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er} ;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/727/60 van 22 april 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 30 gelegen op de spoorlijn nr. 60, baanvak Opwijk - Dendermonde, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 25.450;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 30 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Opwijk - Dendermonde, gelegen te Opwijk ter hoogte van de kilometerpaal 25.450, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47, en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/727/60 van 22 april 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 30.

Brussel, 17 november 2016.

François BELLOT

Vu l'arrêté ministériel n° A/727/60 du 22 avril 2003 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 30 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Opwijk - Termonde, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 25.450 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 30 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Opwijk - Termonde, situé à Opwijk à la hauteur de la borne kilométrique 25.450, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;

3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/727/60 du 22 avril 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 30.

Bruxelles, le 17 novembre 2016.

François BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid

[C – 2016/14349]

17 NOVEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Opwijk - Dendermonde, gelegen te Lebbeke ter hoogte van de kilometerpaal 26.190

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/727/60 van 22 april 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 31 gelegen op de spoorlijn nr. 60, baanvak Opwijk - Dendermonde, gelegen te Lebbeke ter hoogte van de kilometerpaal 26.190;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 60, baanvak Opwijk - Dendermonde, gelegen te Lebbeke ter hoogte van de kilometerpaal 26.190, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47, en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire

[C – 2016/14349]

17 NOVEMBRE 2016. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Opwijk - Termonde, situé à Lebbeke à la hauteur de la borne kilométrique 26.190

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er} ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/727/60 du 22 avril 2003 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Opwijk - Termonde, situé à Lebbeke à la hauteur de la borne kilométrique 26.190 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 60, tronçon Opwijk - Termonde, situé à Lebbeke à la hauteur de la borne kilométrique 26.190, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/727/60 van 22 april 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 31.

Brussel, 17 november 2016.

François BELLOT

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage ;
- 5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/727/60 du 22 avril 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 31.

Bruxelles, le 17 novembre 2016.

François BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[2016/206150]

1 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 augustus 2016 houdende de overdracht van enkele personeelsleden van de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels aan het Federaal agentschap voor de kinderbijslag

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 37;

Gelet op het protocol betreffende de integratie van de tak gezinsbijslag van de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels in het Federaal agentschap voor de kinderbijslag, ondertekend op 30 november 2015;

Gelet op de wet van 10 juli 2016 tot toewijzing van nieuwe inningstaken aan en tot integratie van sommige opdrachten en een deel van het personeel van de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels in de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid alsmede tot regeling van diverse aangelegenheden met betrekking tot Famifed en de Federale Pensioendienst, artikel 44;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 augustus 2016 houdende de overdracht van enkele personeelsleden van de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels aan het Federaal agentschap voor de kinderbijslag;

Overwegende dat een persoon die vermeld wordt in de bijlage van het koninklijk besluit van 16 augustus 2016 houdende de overdracht van enkele personeelsleden van de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels aan het Federaal agentschap voor de kinderbijslag niet aan het Federaal Agentschap voor de Kinderbijslag werd overgedragen, dat de naam van twee personen verkeerd geschreven werd, dat de naam van een persoon met een verkeerde graad werd vermeld en dat vier andere personen bevorderd werden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 november 2016;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De volgende wijzigingen worden aan de bijlage van het koninklijk besluit van 16 augustus 2016 houdende de overdracht van enkele personeelsleden van de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels aangebracht:

1° de regel "Isci Fatma - Administratief assistent" wordt geschrapt;

2° de regel "Baetens Maryska - Administratief assistent" wordt vervangen door de regel "Baetens Mariska - Administratief assistent";

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[2016/206150]

1^{er} DECEMBRE 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 août 2016 portant le transfert de certains membres du personnel de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale vers l'Agence fédérale pour les allocations familiales

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 37;

Vu le protocole concernant l'intégration de la branche des prestations familiales de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale au sein de l'Agence fédérale pour les allocations familiales, signé le 30 novembre 2015;

Vu la loi du 10 juillet 2016 portant affectation de nouvelles missions de perception et d'intégration de certaines missions et d'une partie du personnel de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale à l'Office national de Sécurité sociale et réglant certaines matières relatives à Famifed et au Service fédéral des Pensions, l'article 44;

Vu l'arrêté royal du 16 août 2016 portant le transfert de certains membres du personnel de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale vers l'Agence fédérale pour les allocations familiales;

Considérant qu'une personne mentionnée à l'annexe de l'arrêté royal du 16 août 2016 portant le transfert de certains membres du personnel de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale vers l'Agence fédérale pour les allocations familiales n'a pas été transférée à l'Agence fédérale pour les allocations familiales, que le nom de deux personnes a été mal orthographié, que le nom d'une personne a été mentionné sous un grade erroné et que quatre autres personnes ont été promues;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 novembre 2016;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'annexe de l'arrêté royal du 16 août 2016 portant le transfert de certains membres du personnel de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale, les modifications suivantes sont apportées:

1° la ligne "Isci Fatma - Assistant administratif" est supprimée;

2° la ligne "Baetens Maryska - Assistant administratif" est remplacée par la ligne "Baetens Mariska - Assistant administratif";

3° de regel "El-Abbadi-Laklyi Hannan - Administratief assistent" wordt vervangen door de regel "El-Abbadi Hannan - Administratief assistent";

4° de regel "Causin Serge - Administratief medewerker" wordt vervangen door de regel "Causin Serge - Administratief assistent";

5° de regel "Cleire Chrissy - Administratief assistent" wordt vervangen door de regel "Cleire Chrissy - Administratief deskundige";

6° de regel "De Waele Kristien - Administratief assistent" wordt vervangen door de regel "De Waele Kristien - Administratief deskundige";

7° de regel "Michiels Isabelle - Administratief assistent" wordt vervangen door de regel "Michiels Isabelle - Administratief deskundige";

8° de regel "Pollaert Dolores - Administratief assistent" wordt vervangen door de regel "Pollaert Dolorès - Administratief deskundige".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2016.

Art. 3. De Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE BLOCK

3° la ligne "El-Abbadi-Laklyi Hannan - Assistant administratif" est remplacée par la ligne "El-Abbadi Hannan - Assistant administratif";

4° la ligne "Causin Serge - Collaborateur administratif" est remplacée par la ligne "Causin Serge - Assistant administratif";

5° la ligne "Cleire Chrissy - Assistant administratif" est remplacée par la ligne "Cleire Chrissy - Expert administratif";

6° la ligne "De Waele Kristien - Assistant administratif" est remplacée par la ligne "De Waele Kristien - Expert administratif";

7° la ligne "Michiels Isabelle - Assistant administratif" est remplacée par la ligne "Michiels Isabelle - Expert administratif";

8° la ligne "Pollaert Dolores - Assistant administratif" est remplacée par la ligne "Pollaert Dolorès - Expert administratif".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2016.

Art. 3. La Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE BLOCK

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C – 2016/21091]

15 OKTOBER 1921. — Koninklijke Musea voor Kunst
en Geschiedenis

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL

Op voorstel van Onze Ministers van Buitenlandsche Zaken en van Wetenschappen en Kunsten,

Wij hebben besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De diensten der bestendige tentoonstelling te Laeken (Japansche Toren en Chineesch Paviljoen) worden afgescheiden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en verbonden aan het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten.

Art. 2. De leden van het personeel der in het voorafgaande artikel bedoelde diensten worden overdragen aan het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten met hunne huidige graden, jaarwedden en vergoedingen.

Deze jaarwedden en vergoedingen zullen voortgaan met uitgetrokken te worden op de begroting van het Departement van Buitenlandsche Zaken tot op 31 December 1921.

Art. 3. Onze Ministers van Buitenlandsche Zaken en van Wetenschappen en Kunsten zijn belast, elk voor wat betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 15 oktober 1921.

ALBERT
Van 's Konings wege :
De Minister van Buitenlandsche Zaken,
H. JASPAR
De Minister van Wetenschappen en Kunsten,
J. DESTREE

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C – 2016/21091]

15 OCTOBRE 1921. — Musées royaux d'Art
et d'Histoire

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de nos Ministres des Affaires étrangères et des Sciences et des Arts,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les services de l'exposition permanente de Laeken (Tour japonaise et Pavillons chinois) sont distraits du Ministère des Affaires étrangères et rattachés au Ministère des Sciences et des Arts.

Art. 2. Les membres du personnel des services visés à l'article qui précède sont transférés au Ministère des Sciences et des Arts avec leurs grades, traitements et indemnités actuels.

Ces traitements et indemnités continueront à être imputés, jusqu'au 31 décembre 1921, sur le budget du Département des Affaires étrangères.

Art. 3. Nos Ministres des Affaires Etrangères et des Sciences et des Arts sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 octobre 1921.

ALBERT
Par le Roi :
Le Ministre des Affaires étrangères,
H. JASPAR
Le Ministre des Sciences et des Arts,
J. DESTREE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/36580]

14 OKTOBER 2016. — Decreet houdende wijziging van diverse decreten met betrekking tot wonen (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende wijziging van diverse decreten met betrekking tot wonen

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van het decreet van 22 december 1995
houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996*

Art. 2. In artikel 28, § 1, van het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996, het laatst gewijzigd bij het decreet van 29 maart 2013, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:

“Overeenkomstig de bepalingen die door de Vlaamse Regering worden vastgesteld, maakt de inventarisbeheerder een inventaris met afzonderlijke lijsten van:

1° verwaarloosde gebouwen en/of woningen;

2° woningen die ongeschikt of onbewoonbaar zijn verklaard overeenkomstig de artikelen 15 tot en met 16^{quater} van de Vlaamse Wooncode;

3° woningen die onbewoonbaar zijn verklaard overeenkomstig artikel 135 van de Nieuwe Gemeentewet.”.

Art. 3. In artikel 34 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 7 juli 2006 en het laatst gewijzigd bij het decreet van 29 maart 2013, worden het eerste en het tweede lid vervangen door wat volgt:

“De woningen, vermeld in artikel 28, § 1, eerste lid, 2°, worden ingeschreven op de inventarislijst op de datum van het besluit van de burgemeester, vermeld in artikel 15 van de Vlaamse Wooncode, of, in het geval van een beslissing tot ongeschikt- of onbewoonbaarverklaring in beroep, op de datum van het besluit, vermeld in artikel 16^{bis}, eerste lid, van de Vlaamse Wooncode.

De woningen, vermeld in artikel 28, § 1, eerste lid, 3°, worden ingeschreven op de inventarislijst op datum van het besluit van de burgemeester.”.

Art. 4. In artikel 34^{bis} van hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 29 april 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 3 wordt de eerste zin vervangen door wat volgt:

“Voor de woningen, vermeld in artikel 28, § 1, eerste lid, 2°, geldt een besluit als vermeld in artikel 34, eerste lid, als registratieattest.”;

2° in paragraaf 4 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:

“Voor de woningen, vermeld in artikel 28, § 1, eerste lid, 3°, bezorgt de inventarisbeheerder het registratieattest binnen vijftien dagen na de ontvangst van het besluit tot onbewoonbaarverklaring aan de houder van het zakelijk recht.”.

Art. 5. Artikel 35 van hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 19 december 2014, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 35. § 1. Met behoud van de toepassing van titel 3, hoofdstuk 5, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, schrapt de inventarisbeheerder een gebouw of woning uit de lijst, vermeld in artikel 28, § 1, eerste lid, 1°, op aangetekend verzoek van de houder van het zakelijk recht, bedoeld in artikel 27, of zijn rechtsopvolger zodra hij bewijst dat de zichtbare en storende gebreken en de tekenen van verval, vermeld in artikel 29, werden hersteld en/of verwijderd.

De zichtbare en storende gebreken en de tekenen van verval, vermeld in het eerste lid, zijn in geval van sloop pas verwijderd als alle puin geruimd is.

§ 2. Met behoud van de toepassing van titel 3, hoofdstuk 5, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, schrapt de inventarisbeheerder een woning uit de lijst, vermeld in artikel 28, § 1, eerste lid, 2°, op aangetekend verzoek van de houder van het zakelijk recht, bedoeld in artikel 27, of zijn rechtsopvolger zodra hij bewijst dat de woning weer voldoet aan de vereisten en normen, vastgesteld met toepassing van artikel 5 van de Vlaamse Wooncode.

Als de woning gesloopt is of een andere bestemming heeft gekregen, schrapt de inventarisbeheerder de woning op basis van het besluit van de burgemeester tot opheffing van de ongeschikt- of onbewoonbaarverklaring.

Met behoud van de toepassing van artikel 20^{bis}, § 6, derde lid, van de Vlaamse Wooncode, wordt het bewijs, vermeld in het eerste lid, geleverd overeenkomstig artikel 7 van hetzelfde decreet.

§ 3. Met behoud van de toepassing van de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 5, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, schrapt de inventarisbeheerder een woning uit de lijst, vermeld in artikel 28, § 1, eerste lid, 3°, op aangetekend verzoek van de houder van het zakelijk recht, bedoeld in artikel 27, of zijn rechtsopvolger zodra hij bewijst dat de burgemeester het onbewoonbaarheidsbesluit heeft opgeheven of het bewijs, vermeld in paragraaf 2, eerste lid, levert.

§ 4. De inventarisbeheerder geeft de houder van het zakelijk recht, of desgevallend zijn rechtsopvolger binnen drie maanden na het verzoek tot schrapping kennis van de beslissing daaromtrent.

Als de kennisgeving, vermeld in het eerste lid, niet is gebeurd binnen de voorziene termijn, wordt het verzoek tot schrapping geacht te zijn ingewilligd.

§ 5. In de gevallen, vermeld in paragraaf 1, vermeldt de inventarisbeheerder als datum van schrapping de eerste dag van herstel en/of verwijdering van de zichtbare en storende gebreken en/of de tekenen van verval, vermeld in artikel 29.

In de gevallen, vermeld in paragraaf 2, eerste lid, vermeldt de inventarisbeheerder als datum van schrapping de eerste dag waarop de woning weer voldoet aan de vereisten en normen, vastgesteld met toepassing van artikel 5 van de Vlaamse Wooncode.

In de gevallen, vermeld in paragraaf 2, tweede lid, vermeldt de inventarisbeheerder als datum van schrapping de eerste dag van de sloop of herbesteding.

In de gevallen, vermeld in paragraaf 3, vermeldt de inventarisbeheerder als datum van schrapping de datum van het opheffingsbesluit van de burgemeester of de eerste dag waarop de woning voldoet aan de vereisten en normen, vastgesteld met toepassing van artikel 5 van de Vlaamse Wooncode.

Als de kennisgeving, vermeld in paragraaf 4, niet is gebeurd binnen de voorziene termijn, wordt de datum van herstel die de houder van het zakelijk recht in het verzoek tot schrapping aangeeft, als datum van schrapping vermeld.”.

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode*

Art. 6. In artikel 2 van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, het laatst gewijzigd bij het decreet van 4 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt een punt 19°*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt:

“19°*bis* vervangingsbouw: een gebouw of woning volledig afbreken en op hetzelfde perceel een of meer nieuwe woningen oprichten;”;

2° in paragraaf 1, eerste lid, 34°, wordt punt *b)* vervangen door wat volgt:

“*b)* de persoon die na de aanvang van de huurovereenkomst huwt of wettelijk gaat samenwonen met de persoon, vermeld in punt *a)*, en die met die persoon op duurzame wijze samenwoont, of de feitelijke partner die een jaar als huurder als vermeld in punt *c)*, op duurzame wijze samenwoont met de persoon, vermeld in punt *a)*;”;

3° in paragraaf 1, eerste lid, 34°, *c)*, wordt de zinsnede “die in de sociale huurwoning hun hoofdverblijfplaats hebben, en die de huurovereenkomst mee ondertekenen” vervangen door de zinsnede “die op duurzame wijze in de sociale huurwoning samenwonen met de personen, vermeld in punt *a)* of *b)*”;

4° er worden een paragraaf 6 en een paragraaf 7 toegevoegd, die luiden als volgt:

“§ 6. Als ze het noodzakelijk achten, delen de wooninspecteurs, vermeld in artikel 20, § 2, of de toezichthouders, vermeld in artikel 29*bis*, de informatie die ze tijdens hun onderzoek hebben verkregen, mee aan alle ambtenaren die belast zijn met het toezicht op een andere wetgeving of met de toepassing van een andere wetgeving, als die informatie hen kan aanbelangen bij de uitoefening van het toezicht waarmee ze belast zijn of voor de toepassing van een andere wetgeving. De wooninspecteurs, vermeld in artikel 20, § 2, of de toezichthouders, vermeld in artikel 29*bis*, kunnen die informatie ook meedelen aan de sociale verhuurders, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 22°, als ze dat noodzakelijk achten.

De informatie die werd verkregen tijdens de uitoefening van plichten, voorgeschreven door de rechterlijke overheid, mag alleen worden megedeeld met de uitdrukkelijke machtiging van de rechterlijke overheid.

De ambtenaren die belast zijn met het toezicht op een andere wetgeving of met de toepassing van een andere wetgeving, en de sociale verhuurders, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 22°, mogen de informatie, verkregen op grond van deze paragraaf, alleen gebruiken voor de uitoefening van alle opdrachten waarmee ze belast zijn.

§ 7. Met behoud van de toepassing van artikel 44/1 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt verstrekken alle diensten van het Vlaamse Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de provincies, de gemeenten, de verenigingen waartoe ze behoren, en de sociale verhuurders, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 22°, aan de wooninspecteurs, vermeld in artikel 20, § 2, en de toezichthouders, vermeld in artikel 29*bis*, op hun verzoek, alle informatie die de laatstgenoemden nuttig achten voor het toezicht op de naleving van de wetgeving waarmee ze belast zijn. Ze geven inzage in alle informatiedragers en verstrekken kopieën ervan in om het even welke vorm. De inlichtingen en kopieën worden kosteloos verstrekt.

De inlichtingen en informatiedragers, verzameld tijdens de uitvoering van de taken die door de rechterlijke overheid zijn opgelegd, mogen alleen worden megedeeld met de uitdrukkelijke machtiging van de rechterlijke overheid.

De wooninspecteurs, vermeld in artikel 20, § 2, en de toezichthouders, vermeld in artikel 29*bis*, mogen de inlichtingen, verkregen op grond van deze paragraaf, alleen gebruiken voor de uitoefening van alle opdrachten met betrekking tot het toezicht waarmee ze belast zijn.”.

Art. 7. Aan titel II van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 15 december 2006, wordt een hoofdstuk III toegevoegd, dat luidt als volgt:

“HOOFDSTUK III. — *Langetermijnvisie en -doelstellingen*”.

Art. 8. In titel II van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 15 december 2006, wordt aan hoofdstuk III, toegevoegd bij artikel 7, een artikel 4*bis* toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 4*bis*. § 1. De Vlaamse Regering stelt in 2017 een Woonbeleidsplan Vlaanderen vast na advies van de Vlaamse Woonraad.

Het Woonbeleidsplan Vlaanderen bevat:

1° een informatief gedeelte;

2° een gedeelte met de langetermijnvisie en langetermijndoelstellingen voor het Vlaamse woonbeleid met tijdshorizon 2050.

Het Woonbeleidsplan Vlaanderen moet de realisatie van de doelstellingen, vermeld in artikel 3 en 4, garanderen op de lange termijn. De langetermijnvisie en -doelstellingen worden vijftienjaarlijks herzien door de Vlaamse Regering. Ze kunnen worden herzien naar aanleiding van maatschappelijke evoluties of nieuwe inzichten uit wetenschappelijk onderzoek.

§ 2. In het eerste jaar van iedere legislatuur wordt door de Vlaamse Regering een actieprogramma vastgesteld dat een selectie van initiatieven bevat die op korte termijn kunnen worden opgestart of voortgezet en die bijdragen aan de realisatie van de langetermijndoelstellingen. Tegelijkertijd wordt een actualisatie van het informatieve gedeelte vastgesteld.”.

Art. 9. Artikel 5, § 3, vierde lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 29 maart 2013, wordt opgeheven.

Art. 10. Aan artikel 6, eerste lid, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 29 maart 2013, wordt een punt 4° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“4° opleggen dat kamers in hetzelfde gebouw hetzij aan studenten, hetzij aan niet-studenten worden verhuurd.”.

Art. 11. Aan artikel 7, § 2, 1°, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 29 maart 2013, wordt de zinsnede “, op voorwaarde dat uit het proces-verbaal blijkt dat de woning opnieuw voldoet aan de elementaire veiligheids-, gezondheids- en woonkwaliteitsvereisten, vastgesteld met toepassing van artikel 5” toegevoegd.

Art. 12. Aan artikel 10 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 29 maart 2013, wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Met behoud van de toepassing van het tweede lid geldt de termijn, vermeld in het eerste lid, 5°, ook voor de conformiteitsattesten die de gewestelijke ambtenaar afgeeft met toepassing van artikel 7, § 2, 2°, en artikel 8, § 2.”.

Art. 13. In artikel 16^{ter} van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 29 maart 2013, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt:

“Als een ongeschikt of onbewoonbaar verklaarde woning wordt samengevoegd met een of meer andere woningen of wordt opgesplitst in twee of meer woningen, kan het besluit tot ongeschikt- of onbewoonbaarverklaring alleen opgeheven worden met toepassing van artikel 9 als deze wijziging stedenbouwkundig vergund is en als de conformiteit van alle woningen waarop de herindeling van toepassing is, vastgesteld is.”.

Art. 14. In artikel 17^{bis} van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 29 maart 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt tussen de zinsnede “geherhuisvest moeten worden” en de zinsnede “en de bepalingen van artikel 18, § 2” de zinsnede “omdat dit noodzakelijk is wegens ernstige risico’s voor hun veiligheid en gezondheid” ingevoegd;

2° in paragraaf 2 worden het eerste en het tweede lid vervangen door wat volgt:

“Als de burgemeester overgaat tot herhuisvesting van de bewoners van een ongeschikte of onbewoonbare woning, kan de gemeente onder meer de volgende kosten terugvorderen van de verhuurder of de persoon die de woning ter beschikking heeft gesteld:

1° de kosten om de woning te ontruimen;

2° de kosten voor het vervoer en de opslag van het meubilair en de goederen van de bewoners;

3° de installatiekosten met betrekking tot de nieuw te betrekken woning;

4° het verschil tussen de kosten per maand van de woning, vermeld in punt 3°, of van het verblijf in een daartoe uitgeruste voorziening, en 20% van het maandelijks beschikbare inkomen van de bewoner.

Het verschil, vermeld in het eerste lid, 4°, kan terugggevorderd worden voor een periode van maximaal een jaar.”.

Art. 15. In artikel 20^{bis} van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 7 juli 2006 en gewijzigd bij de decreten van 21 november 2008, 29 april 2011 en 29 maart 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° er wordt een paragraaf 5^{bis} ingevoegd, die luidt als volgt:

“§ 5^{bis}. De hoven en rechtbanken die uitspraak doen over de vorderingen, vermeld in paragraaf 1, bezorgen een afschrift aan de herstellende overheid binnen de termijn om rechtsmiddelen tegen de uitspraak aan te wenden.”;

2° in paragraaf 6, derde lid, worden de woorden “Het college van burgemeester en schepenen kan geen” vervangen door de woorden “De burgemeester kan geen”.

Art. 16. In artikel 20^{quater}, tweede lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 29 april 2011 en gewijzigd bij het decreet van 29 maart 2013, worden de woorden “en is ertoe gehouden de grosse af te leveren op zijn verzoek” toegevoegd.

Art. 17. In artikel 22 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 24 maart 2006 en gewijzigd bij de decreten van 27 maart 2009, 9 maart 2012, 31 mei 2013 en 19 december 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, tweede lid, wordt de zinsnede “Het houdt een verdeling in van de middelen over de nieuwbouw en vervangingsbouw van sociale huurwoningen, de renovatie, verbetering of aanpassing van sociale huurwoningen en de bijzondere sociale leningen als vermeld in artikel 79,” vervangen door de zinsnede “Het houdt een verdeling in van de middelen over de nieuwbouw en vervangingsbouw van sociale huurwoningen, de renovatie, verbetering of aanpassing van sociale huurwoningen, gemengde sociale woonprojecten als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 32°, a), en de bijzondere sociale leningen als vermeld in artikel 79,”;

2° in paragraaf 2, vierde lid, 3°, wordt tussen de zinsnede “vermeld in 1°,” en de zinsnede “(overeenstemmend” de zinsnede “en voor de realisatie van een gemengd sociale woonproject als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 32°, a)” ingevoegd.

Art. 18. In titel IV, hoofdstuk II, van hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 19 december 2014, wordt het opschrift van afdeling 2 vervangen door wat volgt:

“Afdeling 2. — Gewestelijke objectieven voor sociaal en bescheiden woonaanbod. Bijzondere inhaalbeweging 2009-2020. Monitoring”.

Art. 19. In artikel 22*bis*, § 1, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2009, hernummerd bij het decreet van 29 april 2011 en gewijzigd bij de decreten van 31 mei 2013 en 4 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen door wat volgt:

“In de periode van 1 september 2009 tot en met 31 december 2025 breidt de Vlaamse overheid het bestaande sociaal woonaanbod, zoals dat blijkt uit de nulmeting, vermeld in artikel 4.1.1 van het decreet Grond- en Pandenbeleid, uit met 50.000 sociale huurwoningen.”;

2° het tweede en het vierde lid worden opgeheven.

Art. 20. Aan titel IV, hoofdstuk II, van hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 19 december 2014, wordt een afdeling 3 toegevoegd, die luidt als volgt:

“Afdeling 3. — Gewestelijke en provinciale doelstellingen voor sociale eigendomsverwerving”.

Art. 21. In titel IV, hoofdstuk II, van hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 19 december 2014, wordt aan afdeling 3, toegevoegd bij artikel 20, een artikel 22*ter* toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 22*ter*. In de periode 2015-2020 staat de Vlaamse overheid ten minste 17.000 bijzondere sociale leningen voor de aankoop van een in het Vlaamse Gewest gelegen woning als vermeld in artikel 79, § 2, eerste lid, 2°, toe aan woonbehoeftige gezinnen en alleenstaanden.

Het gewestelijk objectief, vermeld in het eerste lid, wordt als volgt verdeeld over de provincies:

1° provincie Antwerpen: 27,53%;

2° provincie Limburg: 15,00%;

3° provincie Oost-Vlaanderen: 22,51%;

4° provincie Vlaams-Brabant: 16,64%;

5° provincie West-Vlaanderen: 18,32%.”.

Art. 22. Aan artikel 24 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 31 mei 2013, wordt een paragraaf 3 toegevoegd, die luidt als volgt:

“§ 3. De Vlaamse Regering regelt de organisatie van structurele, wetenschappelijke dataverzameling over de woningen en hun bewoners in Vlaanderen. Dat steekproefonderzoek wordt tienjaarlijks herhaald.”.

Art. 23. In artikel 27*bis*, eerste lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 31 mei 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 1° worden de woorden “de ambtenaar van de Algemene Administratie van de Patrimoniale Documentatie van de Federale Overheidsdienst Financiën” vervangen door de woorden “een commissaris van de Vlaamse Belastingdienst”;

2° punt 2° wordt opgeheven.

Art. 24. Aan artikel 29*bis*, § 1, eerste lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 24 maart 2006, vervangen bij decreet van 29 april 2011 en gewijzigd bij de decreten van 23 maart 2012 en 31 mei 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 2° wordt de zinsnede “, met uitzondering van artikel 79, § 2, tweede lid,” opgeheven;

2° er wordt een punt 6° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“6° de volgende verrichtingen van Vlabinvest apb:

a) de beslissingen tot beschikbaarstelling, inclusief bewijsstukken, voor verhuring, erfpacht of verkoop van woningen en kavels binnen een woonproject met sociaal karakter;

b) de beoordeling, inclusief bewijsstukken, van de kandidaat-huurlers, -erfpachtnemers of -kopers door het beoordelingscomité.”.

Art. 25. In artikel 33 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 24 maart 2006 en het laatst gewijzigd bij het decreet van 31 mei 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, vierde lid, worden punt 8° en 9° vervangen door wat volgt:

“8° periodiek oproepen lanceren bij private actoren om projectvoorstellen in te dienen voor de verwezenlijking van sociale huurwoningen of sociale koopwoningen overeenkomstig de voor de sociale huisvestingsmaatschappijen geldende prijs- en kwaliteitsnormen;

9° de conformiteit met de voor de sociale huisvestingsmaatschappijen geldende prijs- en kwaliteitsnormen beoordelen van woningen die door private actoren worden opgericht in het kader van een koop-verkoopovereenkomst met een sociale huisvestingsmaatschappij, die de woningen na de overname zal verhuren als sociale huurwoningen of overdragen als sociale koopwoningen;”;

2° paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt:

“§ 3. Ter uitvoering van het investeringsprogramma, vermeld in artikel 22, § 2, stelt de VMSW periodiek een meerjarenplanning op, en een kortetermijnplanning die voor ten minste 30% betrekking moet hebben op de renovatie of vervangingsbouw van sociale huurwoningen, of op de verbetering of aanpassing van sociale huurwoningen. Uit de kortetermijnplanning moet ook blijken dat er bijzondere aandacht wordt besteed aan gemengde projecten.

De Vlaamse Regering stelt een procedure vast voor de goedkeuring van de meerjarenplanning en de kortetermijnplanning, vermeld in het eerste lid, waarbij de betrokkenheid van de sociale woonorganisaties, de gemeenten en de entiteit die door de Vlaamse Regering belast wordt met de ondersteuning van het lokale woonbeleid, als uitgangspunt geldt.”.

Art. 26. In artikel 34 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 17 maart 1998, 24 december 2004, 24 maart 2006, 29 april 2011, 23 december 2011, 31 mei 2013 en 31 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de zinsnede “het uitvoeringsprogramma,” vervangen door de zinsnede “doeleinden die te maken hebben met het sociaal woonaanbod, het bescheiden woonaanbod, of de realisatie van gemeenschapsvoorzieningen die een identificeerbare band hebben met nabijgelegen reeds bestaande of nog te realiseren sociale woningen,”;

2° in paragraaf 1, eerste lid, 2°, wordt de zinsnede “en de onroerende goederen die ze zelf verworven heeft, aan hen verkopen, in erfpacht afstaan of verhuren” opgeheven;

3° in paragraaf 1, eerste lid, 4°, wordt de zinsnede “, er zakelijke rechten op afstaan” opgeheven;

4° aan paragraaf 1, eerste lid, wordt een punt 8° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“8° zakelijke rechten op onroerende goederen afstaan aan de entiteiten, vermeld in paragraaf 3, eerste lid, en de sociale verhuurkantoren.”;

5° in paragraaf 1, tweede lid, 1°, c), wordt de zinsnede “studentenhuisen of studentengemeenschapshuisen als vermeld in artikel 2 van het decreet van 4 februari 1997 houdende de kwaliteits- en veiligheidsnormen voor kamers en studentenkamers” vervangen door het woord “studentenkamers”;

6° in paragraaf 1 wordt aan het tweede lid een punt 4° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“4° leningen met rentevermindering toestaan aan de initiatiefnemers, vermeld in artikel 33, § 1, eerste lid, en aan Vlabinvest apb voor de verwerving van onroerende goederen, vermeld in 1°, voor de realisatie van sociale huurwoningen.”;

7° in paragraaf 2, derde lid, wordt de zinsnede “ambtenaren van de administratie van de btw, registratie en domeinen” vervangen door de woorden “Vlaamse commissarissen van de Vlaamse Belastingdienst” en worden de woorden “door de regelgeving inzake de goederen van de Staat werden verleend” vervangen door de woorden “voor de verrichtingen nodig zijn volgens de richtlijnen van de VMSW of de betrokken sociale huisvestingsmaatschappij”;

8° in paragraaf 3, eerste lid, wordt een punt 2°/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“2°/1 aan gezinnen en alleenstaanden ter uitvoering van de opdrachten met betrekking tot het bescheiden woonaanbod in de zin van artikel 41, § 2.”;

9° in paragraaf 3, eerste lid, 3°, wordt de zinsnede “of openbare centra voor maatschappelijk welzijn, voor doeleinden die te maken hebben met het sociale woonbeleid” vervangen door de zinsnede “, intergemeentelijke samenwerkingsverbanden, of openbare centra voor maatschappelijk welzijn, voor doeleinden die te maken hebben met sociaal woonaanbod, het bescheiden woonaanbod of de realisatie van gemeenschapsvoorzieningen die een identificeerbare band hebben met nabijgelegen reeds bestaande of nog te realiseren sociale woningen”;

10° in paragraaf 3, eerste lid, 3°/1, worden tussen de woorden “initiatiefnemers van” en de woorden “projecten als vermeld” de woorden “en partners in” ingevoegd;

11° in paragraaf 3 wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 27. In artikel 40, § 1, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 24 maart 2006 en gewijzigd bij het decreet van 29 april 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° aan het tweede lid worden een punt 9° tot en met 11° toegevoegd, die luiden als volgt:

“9° de vennootschap heeft een voldoende lokale binding met een welomschreven werkgebied en een voldoende laagdrempelige bereikbaarheid voor de doelgroep;

10° de vennootschap stelt een raad van bestuur aan waarvan ten minste een derde van de aangestelde leden van een ander geslacht is, en die maximaal uit een door de Vlaamse Regering te bepalen aantal leden bestaat;

11° de vennootschap draagt in voldoende mate bij aan het bereiken van het bindend sociaal objectief, vermeld in artikel 4.1.2 van het decreet Grond- en Pandenbeleid, van de gemeenten in haar werkgebied, tenzij zij aantoonde dat er externe factoren zijn die verantwoordelijk waarom het objectief niet wordt bereikt.”;

2° tussen het tweede en het derde lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:

“De Vlaamse Regering bepaalt de methodologie en de criteria aan de hand waarvan het in voldoende mate bijdragen aan het bereiken van het bindend sociaal objectief, vermeld in artikel 4.1.2 van het decreet Grond- en Pandenbeleid, van de gemeenten in het werkgebied van de vennootschap, vermeld in het tweede lid, 11°, wordt beoordeeld. Ten minste moet rekening gehouden worden met de andere sociale huisvestingsmaatschappijen en de sociale verhuurkantoren die in hetzelfde werkgebied actief zijn.”.

Art. 28. In artikel 42, eerste lid, van hetzelfde decreet, vervangen bij decreet van 24 maart 2006 en gewijzigd bij de decreten van 29 april 2011 en 23 december 2011, wordt de zinsnede “en tweede lid, en § 5, en van artikel 37, tweede lid,” vervangen door de zinsnede “lid, en § 5, en van artikel 37, vierde lid,”.

Art. 29. Artikel 43 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 24 maart 2006 en gewijzigd bij de decreten van 29 april 2011, 31 mei 2013 en 31 januari 2014, wordt opgeheven.

Art. 30. Artikel 55 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 24 maart 2006, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 55. Voor de naleving van de bepalingen van dit hoofdstuk staat het VWF onder het toezicht van twee regeringsafgevaardigden die door de Vlaamse Regering worden benoemd met een bevoegdheid conform artikel 23 van het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003.

In het bijzonder zien de regeringsafgevaardigden erop toe dat het beleid van het VWF wordt afgestemd op en geïntegreerd in het Vlaamse woonbeleid. De regeringsafgevaardigden waken erover dat het VWF deelneemt aan het overleg, vermeld in artikel 28, telkens als het daarvoor wordt uitgenodigd.

De toezichthouder ziet in het bijzonder toe op de beslissingen van de raad van bestuur over de aanwending van de leningen of de kredieten, vermeld in artikel 52.”.

Art. 31. In artikel 59, eerste lid, van hetzelfde decreet, vervangen bij decreet van 19 december 2014 worden tussen het woord “Wooncode” en het woord “verleend” de woorden “of krachtens het decreet van 28 maart 2014 houdende een subsidie voor investeringen in residentiële woonwagenterreinen en doortrekkersterreinen voor woonwagengebruikers” ingevoegd.

Art. 32. In artikel 60, § 1, van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 19 december 2014, wordt tussen het eerste en tweede lid een lid ingevoegd dat luidt als volgt:

“De Vlaamse Regering kan, afhankelijk van de kredieten die daartoe op de begroting van het Vlaamse Gewest worden ingeschreven, een subsidie verlenen voor de aanleg of de aanpassing van wooninfrastructuur die nodig is voor de realisatie van een gemengd sociaal woonproject als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 32°, a). De Vlaamse Regering bepaalt het minimum aandeel sociale huurwoningen dat binnen het voornoemde gemengd sociaal woonproject moet worden gerealiseerd om in aanmerking te komen voor een subsidie voor de aanleg of de aanpassing van wooninfrastructuur.”.

Art. 33. In artikel 62 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 24 maart 2006, wordt paragraaf 1 opgeheven.

Art. 34. In artikel 65 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen door wat volgt:

“De infrastructuurwerken en de aanpassingswerkzaamheden aan de woonomgeving, vermeld in artikel 64, § 1, eerste lid, 2° en 4°, kunnen alleen gesubsidieerd worden als ze samen met de grond waarin of waarop ze worden uitgevoerd, binnen de termijn die door de Vlaamse Regering wordt bepaald, overgedragen worden aan de gemeente om in het gemeentelijke openbare domein te worden opgenomen. De gemeente en de initiatiefnemer verklaren zich uiterlijk bij de indiening van de subsidieaanvraag principieel bereid tot die overdracht.”;

2° in het tweede lid wordt het woord “ingelijfd” vervangen door het woord “opgenomen”;

3° het vijfde lid wordt vervangen door wat volgt:

“De gemeente onderhoudt de wooninfrastructuur, vermeld in het eerste lid, vanaf de voorlopige oplevering ervan, of vanaf de ingebruikname ervan als die aan de voorlopige oplevering voorafgaat. De eigenaar onderhoudt de gemeenschapsvoorzieningen vanaf de voorlopige oplevering ervan, of vanaf de ingebruikname ervan als die aan de voorlopige oplevering voorafgaat.”.

Art. 35. In artikel 78, § 1, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 20 december 2002, 24 maart 2006, 22 december 2006, 29 april 2011 en 31 mei 2013, wordt tussen het vierde en het vijfde lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:

“De Vlaamse Regering stelt de gevallen vast waarbij, om bijzondere sociale redenen, de sommen die in het kader van de uitvoering van de waarborg, vermeld in het vierde lid, aan de kredietmaatschappijen en -instellingen werden betaald, niet worden teruggevorderd bij de kredietnemers.”.

Art. 36. In hetzelfde decreet wordt hoofdstuk V van titel VI, dat bestaat uit artikel 84, vervangen door wat volgt:

“HOOFDSTUK V. — Verschuldigde vergoeding wegens niet-naleving van verbintenissen

Art. 84. Als de gezinnen of alleenstaanden, vermeld in artikel 34, § 3, eerste lid, 2°, de sociale koopwoning, binnen een termijn van twintig jaar die volgt op de aankoop, verhuren of er een zakelijk recht op afstaan of de sociale koopwoning gedurende die termijn niet zelf bewonen, betalen ze een vergoeding die de Vlaamse Regering bepaalt en die in verhouding is met de overheidsinvesteringen. De vergoeding wordt toegewezen aan het Fonds voor de Huisvesting.”.

Art. 37. In artikel 85 van hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 4 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden tussen de woorden “sociale huisvestingsmaatschappijen” en de zinsnede “, de gemeenten”, de zinsnede “, het Vlaams Woningfonds, de sociale verhuurkantoren” ingevoegd;

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “de VMSW” vervangen door de woorden “het Vlaams Woningfonds”;

3° in paragraaf 5, eerste lid, wordt de zinsnede “In de gemeenten waarin het aandeel sociale huurwoningen ten opzichte van het totale woningpatrimonium meer bedraagt dan 10%, kunnen de VMSW en de sociale huisvestingsmaatschappijen het recht op voorkoop” vervangen door de zinsnede “In de gemeenten waarin het aandeel sociale huurwoningen ten opzichte van het aantal huishoudens in de nulmeting op het vlak van het bestaande sociaal woonaanbod, vastgesteld bij of krachtens het decreet Grond- en Pandenbeleid, ten minste 9% bedraagt, kunnen de sociale huisvestingsmaatschappijen, het Vlaams Woningfonds, de sociale verhuurkantoren en Vlabinvest apb het recht van voorkoop,”;

4° in paragraaf 5 wordt het tweede lid vervangen door wat volgt:

“De Vlaamse Regering stelt de lijst van de gemeenten, vermeld in het eerste lid, vast bij elke voortgangstoets over de implementatie van het bindend sociaal objectief, vermeld in artikel 22bis, § 2, eerste lid.”;

5° in paragraaf 5, derde lid, worden de woorden “VMSW en de sociale huisvestingsmaatschappijen” vervangen door de zinsnede “sociale huisvestingsmaatschappijen, het Vlaams Woningfonds en Vlabinvest apb” en worden de woorden “VMSW of de sociale huisvestingsmaatschappijen” vervangen door de zinsnede “sociale huisvestingsmaatschappijen, het Vlaams Woningfonds of Vlabinvest apb”.

Art. 38. Aan artikel 86, eerste lid, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 25 mei 2007 en gewijzigd bij de decreten van 29 februari 2008, 31 mei 2013 en 31 januari 2014, worden een punt 5° en een punt 6° toegevoegd, die luiden als volgt:

“5° het Vlaams Woningfonds;

6° de sociale verhuurkantoren.”.

Art. 39. In artikel 92 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 15 december 2006 en gewijzigd bij het decreet van 31 mei 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, 3°, wordt de zin “Bij het einde van de proefperiode wordt de huurovereenkomst voortgezet als een huurovereenkomst van onbepaalde duur,” opgeheven;

2° aan paragraaf 1 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“De huurders, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, a), b) en c), met uitzondering van de inwonende kinderen die meerderjarig worden, ondertekenen de huurovereenkomst. De feitelijke partner die de huurovereenkomst in de hoedanigheid van huurder als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, c), heeft ondertekend, hoeft de huurovereenkomst niet opnieuw te ondertekenen als huurder als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, b).”;

3° in paragraaf 3, eerste lid, worden punt 1° en 2° vervangen door wat volgt:

“1° in de sociale huurwoning zijn hoofdverblijfplaats hebben en er gedomicilieerd zijn, in voorkomend geval samen met de aan hem toegewezen minderjarige kinderen;

2° alleen toestaan dat een persoon op duurzame wijze in de sociale huurwoning komt bijwonen als dat in overeenstemming is met de vereiste, vermeld in artikel 95, § 1, tweede lid, en de duurzame bijwoning melden aan de verhuurder;”;

4° in paragraaf 3, eerste lid, wordt een punt 2°*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt:

“2°*bis* alleen een tijdelijke bijwoning, waarbij de persoon zijn hoofdverblijfplaats vestigt in de sociale huurwoning of er zich domicilieert, toestaan als dat niet leidt tot een sociale huurwoning die een onaangepaste woning is, en de tijdelijke bijwoning melden aan de verhuurder;”;

5° in paragraaf 3, eerste lid, 11°, wordt de zinsnede “renovatie- of aanpassingswerkzaamheden” vervangen door de zinsnede “renovatie-, aanpassings- of sloopwerkzaamheden”.

Art. 40. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 3 juli 2015, wordt een artikel 97*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 97*bis*. § 1. Dit artikel is niet van toepassing op de huurovereenkomsten die sociale verhuurkantoren sluiten.

§ 2. De huurovereenkomsten die gesloten worden vanaf de datum die de Vlaamse Regering bepaalt, hebben een duur van negen jaar.

Als de huurovereenkomst betrekking heeft op een woning waarover de verhuurder geen negen jaar beschikt, bedraagt de duur van de huurovereenkomst de periode waarover de verhuurder beschikt.

De Vlaamse Regering kan uitzonderingen toestaan op de duur van de huurovereenkomst, onder meer voor de tijdelijke opvang van gezinnen die in een noodsituatie verkeren of die wachten op een aangepaste woning, of als er een renovatie van de woning in kwestie gepland is.

In afwijking van het eerste lid wordt een huurovereenkomst gesloten voor onbepaalde duur als de huurder, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, *a*) en *b*), een nieuwe huurovereenkomst sluit ten gevolge van een verhuizing naar een andere sociale huurwoning van dezelfde verhuurder, of van een andere verhuurder in het kader van een renovatieproject, op voorwaarde dat de initiële huurovereenkomst in werking trad voor de datum, vermeld in het eerste lid.

Als een huurder met een initiële huurovereenkomst die gesloten is na de datum, vermeld in het eerste lid, een nieuwe huurovereenkomst sluit ten gevolge van een verhuizing naar een andere sociale huurwoning van dezelfde verhuurder, mag de duur van die laatste huurovereenkomst, vermeerderd met de duur van de initiële huurovereenkomst, niet langer zijn dan negen jaar of negen jaar, vermeerderd met een aangevatte verlengperiode, met dien verstande dat de nieuwe huurovereenkomst minimaal een duur van drie jaar heeft.

§ 3. De huurovereenkomst neemt een einde bij het verstrijken van de periode van negen jaar als het rekenkundig gemiddelde van het inkomen van de huurder, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, dat in aanmerking wordt genomen bij de drie laatste jaarlijkse huurprijsaanpassingen 125% of meer bedraagt van de inkomensgrens die van toepassing is bij de drie laatste jaarlijkse huurprijsaanpassingen.

In afwijking van het eerste lid wordt de duur van negen jaar eenmalig verlengd met drie jaar als er een huurder als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, *c*), in de woning verblijft uitsluitend als de grens, vermeld in het eerste lid, bereikt of overschreden wordt door het in rekening brengen van zijn inkomen.

In afwijking van het eerste en het tweede lid wordt de duur van de huurovereenkomst telkens met drie jaar verlengd als een huurder, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, *c*), mantelzorg als vermeld in artikel 2, 11°, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009, verleent aan of ontvangt van een huurder als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, *a*) of *b*), uitsluitend als de grens, vermeld in het eerste lid, bereikt of overschreden wordt door het in rekening brengen van het inkomen van de huurder, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, *c*).

Als de voorwaarde, vermeld in het eerste lid, vervuld is, betekent de verhuurder een opzegging met een opzeggingstermijn van zes maanden waarvan de laatste dag samenvalt met de vervalddag van de huurovereenkomst.

Als de voorwaarde, vermeld in het eerste lid, niet vervuld is, wordt de huurovereenkomst automatisch verlengd voor een duur van drie jaar. De huurovereenkomst wordt vervolgens telkens met drie jaar verlengd als de voorwaarde, vermeld in het eerste lid, niet vervuld is. Als de voorwaarde, vermeld in het eerste lid, vervuld is, betekent de verhuurder een opzegging met een opzeggingstermijn van zes maanden waarvan de laatste dag samenvalt met de vervalddag van een verlengde periode.

De huurder, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, *a*) of *b*), kan de verhuurder verzoeken om de opzegging in te trekken als:

1° hij aantoonde dat het huidige inkomen van de huurder, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 34°, berekend over drie opeenvolgende maanden en geëxtrapoleerd naar twaalf maanden, die voorafgaan aan het moment van het ingaan van de opzeggingstermijn, onder het plafond van 125% ligt;

2° hij aantoonde dat hij zijn pensioen heeft aangevraagd of de wettelijke pensioenleeftijd zal bereiken uiterlijk drie jaar na de vervalddag van de huurovereenkomst en dat hij ten gevolge van de pensionering een inkomen zal hebben dat onder het plafond van 125% ligt;

3° hij van oordeel is dat de intrekking van de opzegging billijk is wegens redenen die te maken hebben met woonbehoefte.

§ 4. De huurovereenkomst neemt een einde bij het verstrijken van de periode van negen jaar als de huurder een onderbezette woning bewoont en minstens twee aanbiedingen van een woning die aangepast is aan zijn nieuwe gezinssamenstelling in dezelfde omgeving, weigert of geweigerd heeft. De verhuurder betekent een opzegging met een opzeggingstermijn van zes maanden waarvan de laatste dag samenvalt met de vervalddag van de huurovereenkomst. De Vlaamse Regering bepaalt wat wordt verstaan onder onderbezette woning en onder dezelfde omgeving en aan welke voorwaarden de aangeboden woning moet voldoen.

Als de huurder geen onderbezette woning bewoont of hij krijgt geen aangepast aanbod voorafgaand aan de opzegging, wordt de huurovereenkomst automatisch verlengd voor een duur van drie jaar. De huurovereenkomst zal telkens met drie jaar worden verlengd als de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, niet vervuld zijn. Als de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, vervuld zijn, betekent de verhuurder een opzegging met een opzeggingstermijn van zes maanden waarvan de laatste dag samenvalt met de vervalddag van een verlengde periode.

De huurder kan de verhuurder verzoeken om de opzegging in te trekken als de huurder van oordeel is dat de intrekking van de opzegging billijk is wegens redenen die te maken hebben met woonbehoefte.

§ 5. Als de verhuurder niet ingaat op het verzoek, vermeld in paragraaf 3, zesde lid, en paragraaf 4, derde lid, kan de huurder beroep instellen bij de toezichthouder. De Vlaamse Regering bepaalt de termijnen en de procedure voor het instellen van het verzoek tot intrekking van de opzegging en van het beroep.”.

Art. 41. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 3 juli 2015, wordt een artikel 97^{ter} ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 97^{ter}. De duur van de huurovereenkomst die een sociaal verhuurkantoor sluit met een huurder, bedraagt negen jaar, tenzij het sociaal verhuurkantoor zelf maar voor een kortere periode over de woning kan beschikken.”.

Art. 42. In artikel 98 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 15 december 2006, 21 november 2008 en 31 mei 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “wordt gesloten voor onbepaalde duur en” opgeheven;

2° in paragraaf 1 wordt tussen het vierde en vijfde lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Als de huurovereenkomst opgezegd is conform artikel 97^{bis}, § 3 en § 4, geldt in afwijking van het tweede lid als datum van beëindiging van de huurovereenkomst de vervaldag van de huurovereenkomst of van de verlenging van de huurovereenkomst.”;

3° in paragraaf 1 worden het bestaande zevende en achtste lid opgeheven;

4° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “De huurder kan de huurovereenkomst enkel beëindigen” vervangen door de zinsnede “Met behoud van de toepassing van artikel 97^{bis} kan de verhuurder de huurovereenkomst opzeggen”;

5° aan paragraaf 3, eerste lid, wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“3° als de huurder ingevolge onjuiste of onvolledige verklaringen, afgelegd te kwader trouw, onrechtmatig voordelen, verleend bij de bepalingen van deze titel, heeft genoten of onrechtmatig tot een sociale huurwoning is toegelaten.”;

6° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden “Bij een ernstige of blijvende tekortkoming” vervangen door de zinsnede “In de gevallen, vermeld in het eerste lid, 2° en 3°”.

Art. 43. In artikel 100 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 15 december 2006, wordt de zinsnede “artikel 2, § 1, 22°” vervangen door de zinsnede “artikel 2, § 1, eerste lid, 22°”.

Art. 44. In artikel 102^{bis} van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 15 december 2006 en gewijzigd bij de decreten van 29 april 2011 en 31 mei 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 3 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:

“Een administratieve geldboete kan worden opgelegd aan de huurder van een sociale huurwoning die een verplichting als vermeld in artikel 92, § 3, niet naleeft. De administratieve geldboete kan alleen worden opgelegd als de huurder na ingebrekestelling en aanmaning om zijn verplichtingen binnen de opgelegde termijn na te komen, verzuimt om dat te doen. In afwijking daarvan kan voor een inbreuk op de verplichtingen, vermeld in artikel 92, § 3, eerste lid, 1°, 2° en 9°, ook nog een administratieve geldboete worden opgelegd, ook al is de inbreuk al beëindigd.”;

2° in paragraaf 3, tweede lid, wordt vóór de eerste zin een zin ingevoegd, die luidt als volgt:

“De administratieve geldboete mag niet lager zijn dan 25 euro en niet hoger dan 5000 euro.”;

3° aan paragraaf 3, derde lid, wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“3° voor het feit in kwestie de verhuurder de opzegging, vermeld in artikel 98, § 3, eerste lid, betekend heeft.”;

4° paragraaf 4 tot en met paragraaf 6 worden vervangen door wat volgt:

“§ 4. Zowel de huurder als de verhuurder wordt van de beslissing tot het opleggen van de administratieve geldboete op de hoogte gebracht met een aangetekende brief met ontvangstbewijs. De kennisgeving vermeldt het bedrag van de administratieve geldboete en, op straffe van nietigheid, de modaliteiten van de verzoekschriftprocedure, vermeld in paragraaf 5.

§ 5. De huurder kan binnen een vervalt termijn van zestig dagen vanaf de derde werkdag die volgt op de datum van de afgifte op de post van de aangetekende brief, vermeld in paragraaf 4, met een gemotiveerd verzoekschrift de administratieve geldboete betwisten en om kwijtschelding, vermindering of uitstel van betaling van de administratieve geldboete vragen. Na het verstrijken van die termijn is de beslissing definitief. De datum van de afgifte op de post voor de verzending van het verzoekschrift geldt als datum van verzending.

Het verzoekschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid ingediend met een aangetekende brief en schorst de bestreden beslissing. In het verzoekschrift kan de huurder vragen om mondeling gehoord te worden.

De toezichthouder beslist over het verzoekschrift en verzendt zijn beslissing met een aangetekende brief aan de huurder binnen een vervalt termijn van dertig dagen vanaf de derde werkdag die volgt op de datum van de afgifte op de post van het verzoekschrift, vermeld in het eerste lid. Die termijn wordt verlengd tot zestig dagen als er op verzoek van de huurder een hoorzitting gehouden wordt.

De toezichthouder kan de voormelde termijnen eenmalig verlengen met dertig dagen met een aangetekende brief die gericht is aan de betrokkene.

Als de beslissing niet is verzonden binnen de gestelde termijn, wordt het verzoek geacht te zijn ingewilligd. De datum van de afgifte op de post voor de verzending van de beslissing geldt als datum van verzending.

§ 6. Tegen de beslissing van de toezichthouder, vermeld in paragraaf 5, derde lid, kan de huurder binnen een vervalt termijn van zestig dagen vanaf de derde werkdag die volgt op de datum van de afgifte op de post van de aangetekende brief, vermeld in paragraaf 5, derde lid, beroep aantekenen bij de burgerlijke rechtbank. Dat beroep werkt schorsend.”;

5° in paragraaf 9, 1°, wordt de zinsnede “artikel 92, § 3, 1°” vervangen door de zinsnede “artikel 92, § 3, eerste lid, 1°”.

Art. 45. Artikel 112 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 112. De Vlaamse Regering kan de bepalingen van dit decreet en van de volgende wetten en decreten, als ze betrekking hebben op het Vlaamse woonbeleid en op de instellingen en besturen die daarbij betrokken zijn, codificeren:

1° het Burgerlijk Wetboek;

2° afdeling 2 van hoofdstuk VIII van het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996;

3° het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid;

4° hoofdstuk 9 van het decreet van 23 december 2011 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2012;

5° het decreet van 1 juni 2012 houdende de beveiliging van woningen door optische rookmelders.

De Vlaamse Regering neemt daarbij de wijzigingen in acht die in de voormelde wetten en decreten uitdrukkelijk of stilzwijgend zijn of worden aangebracht tot aan het tijdstip van de codificatie.

In functie van de codificatie kan de Vlaamse Regering:

1° de volgorde en de nummering van de te codificeren bepalingen veranderen en in het algemeen de teksten naar de vorm wijzigen;

2° de verwijzingen die voorkomen in de te codificeren bepalingen, met de nieuwe nummering overeenbrengen;

3° zonder afbreuk te doen aan de beginselen die in de te codificeren bepalingen opgenomen zijn, de redactie ervan wijzigen om ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen;

4° in de bepalingen die niet in de codificatie worden opgenomen, de verwijzingen naar de gecodificeerde bepalingen aanpassen;

5° het opschrift van de codificatie bepalen.”.

HOOFDSTUK 4. — Wijzigingen van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid

Art. 46. In artikel 2.2.6 van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, gewijzigd bij de decreten van 18 december 2009, 9 juli 2010 en 23 december 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt:

“§ 1. Gemeenten kunnen een register van leegstaande gebouwen en woningen bijhouden, hierna leegstandsregister te noemen. Een gemeentelijke verordening kan nadere materiële en procedurele regelen bepalen.

De opmaak, de opbouw, het beheer en de actualisering van het leegstandsregister kunnen ook toevertrouwd worden aan een intergemeentelijke administratieve eenheid met rechtspersoonlijkheid of, met uitzondering van de beroepsprocedure, aan een intergemeentelijke administratieve eenheid zonder rechtspersoonlijkheid.”;

2° in paragraaf 3, 2°, worden de woorden “door de Vlaamse Regering” vervangen door de woorden “bij gemeentelijke verordening”;

3° er wordt een paragraaf 4/1 ingevoegd, die luidt als volgt:

“§ 4/1. Een gebouw wordt uit het leegstandsregister geschrapt als een zakelijk gerechtigde bewijst dat meer dan de helft van de totale vloeroppervlakte overeenkomstig de functie, vermeld in paragraaf 2, eerste lid, aangewend wordt gedurende een termijn van ten minste zes opeenvolgende maanden.

Een woning wordt uit het leegstandsregister geschrapt als een zakelijk gerechtigde bewijst dat de woning gedurende een termijn van ten minste zes opeenvolgende maanden aangewend wordt in overeenstemming met de functie, vermeld in paragraaf 3.”;

4° in paragraaf 7 worden tussen het woord “schepenen” en de woorden “met de opsporing” de woorden “of het beslissingsorgaan van de intergemeentelijke administratieve eenheid” ingevoegd.

Art. 47. Artikel 2.2.7 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 48. Artikel 2.2.8 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 18 december 2009 en 31 mei 2013, wordt opgeheven.

Art. 49. Artikel 2.2.9 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 23 december 2011, wordt opgeheven.

Art. 50. In artikel 3.1.1 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:

“Activeringsprojecten zijn projecten die aansluiten bij de doelstellingen van het Vlaamse woonbeleid, structureel ingrijpen op het sociaal, economisch, cultureel en ruimtelijk functioneren van een buurt, een wijk, een stadsdeel of een gebied, en de hefboom vormen voor nieuwe ontwikkelingen op het vlak van het lokaal woonbeleid.”;

2° er wordt een paragraaf 1/1 toegevoegd, die luidt als volgt:

“§ 1/1. Activeringsprojecten zijn in hoofdzaak gericht op:

1° enerzijds de renovatie van onroerende goederen die ten hoogste vier opeenvolgende jaren zijn opgenomen in een of meer van de volgende inventarissen of lijsten, gelijktijdig of consecutief:

a) het leegstandsregister van de gemeente;

b) de inventaris van leegstaande of verwaarloosde bedrijfsruimten, vermeld in artikel 3, § 1, van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten;

c) de lijsten van ongeschikte of onbewoonbare woningen en verwaarloosde gebouwen of woningen, vermeld in artikel 28, § 1, van het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996;

2° anderzijds de terbeschikkingstelling van de gerenoveerde onroerende goederen voor de realisatie van een sociaal of bescheiden woonaanbod.

In de subsidieaanvragen moet worden aangetoond dat de projectorganisatoren niet aan de oorzaak liggen van de opname van de onroerende goederen in het register, vermeld in het eerste lid, 1°, a), of in de inventarissen, vermeld in het eerste lid, 1°, b). Daarvoor wordt ten minste een verklaring op erewoord opgenomen, waarin wordt gesteld dat geen van de projectorganisatoren langer dan een maximumtermijn die de Vlaamse Regering bepaalt, eigenaar is van de onroerende goederen in kwestie.

Voor de toepassing van deze bepaling worden de volgende natuurlijke of rechtspersonen niet als nieuwe eigenaar beschouwd:

1° een vennootschap waarover de vroegere eigenaar de controle, vermeld in artikel 5 van het Wetboek van Vennootschappen, uitoefent;

2° bloed- en aanverwanten van de vroegere eigenaar tot en met de derde graad, tenzij in geval van overdracht door erfopvolging of testament.”.

Art. 51. In artikel 3.1.2, § 1, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 23 december 2011, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:

“De Vlaamse Regering kan onder de voorwaarden, vermeld in verordening (EU) nr. 360/2012 van de Commissie van 25 april 2012 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun verleend aan diensten van algemeen economisch belang verrichtende ondernemingen subsidie-enveloppen toekennen aan activeringsprojecten.”.

Art. 52. In boek 3, titel 2, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 18 december 2009, 9 juli 2010, 23 december 2011, 29 maart 2013 en 12 juli 2013, wordt hoofdstuk 3, dat bestaat uit artikel 3.2.17 tot en met 3.2.29, opgeheven.

Art. 53. In artikel 4.1.1 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt:

“Een nulmeting wordt georganiseerd naar aanleiding van de organisatie van een grootschalig steekproefonderzoek als vermeld in artikel 24, § 3, van de Vlaamse Wooncode.”;

2° aan de bestaande tekst, die paragraaf 1 zal vormen, wordt een paragraaf 2 toegevoegd, die luidt als volgt:

“§ 2. De resultaten van de nulmeting op het vlak van het bestaande sociaal woonaanbod, opgenomen in de bijlage bij dit decreet, die zijn bekrachtigd bij artikel 7.3.6, voor het werd opgeheven bij artikel 61 van het decreet van 14 oktober 2016 houdende wijziging van diverse decreten met betrekking tot wonen, gelden voor de periode vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2025.”.

Art. 54. In artikel 4.1.2 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 4 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:

“Een bindend sociaal objectief is een gemeentelijke omschrijving van het sociaal woonaanbod dat binnen een periode van tien jaar naar aanleiding van de organisatie van een grootschalig steekproefonderzoek als vermeld in artikel 24, § 3, van de Vlaamse Wooncode, ten minste moet worden verwezenlijkt.”;

2° er wordt een paragraaf 1/1 ingevoegd, die luidt als volgt:

“§ 1/1. Met behoud van de mogelijkheid tot bijstelling met toepassing van artikel 4.1.4, § 1, tweede en derde lid, en § 2, gelden de eerste bindende sociale objectieven voor de periode vanaf 1 september 2009 tot en met 31 december 2025.

Of een bindend sociaal objectief als vermeld in het eerste lid, al dan niet tijdig bereikt is, wordt beoordeeld op basis van het sociaal woonaanbod dat verwezenlijkt is in de periode vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2025.”.

Art. 55. In artikel 4.1.3 van hetzelfde decreet worden punt 2° en punt 3° opgeheven.

Art. 56. In artikel 4.1.4 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 9 juli 2010, 23 december 2011 en 31 mei 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “binnen de tijdshorizon van het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen” vervangen door de zinsnede “binnen een periode van tien jaar naar aanleiding van de organisatie van een grootschalig steekproefonderzoek als vermeld in artikel 24, § 3, van de Vlaamse Wooncode,”;

2° in paragraaf 1, eerste lid, 1°, wordt de zinsnede “2009-2023” vervangen door de zinsnede “2009-2025”;

3° in paragraaf 1, derde lid, wordt tussen de woorden “manifeste ruimtelijke beperkingen” en de woorden “niet volledig” de zinsnede “, vastgesteld op basis van het gemeentelijk actieprogramma, vermeld in artikel 4.1.7,” ingevoegd;

4° in paragraaf 2, derde lid, 1°, wordt tussen de zinsnede “manifeste ruimtelijke beperkingen,” en de woorden “en deze beperkingen” de zinsnede “vastgesteld op basis van het gemeentelijk actieprogramma, vermeld in artikel 4.1.7,” ingevoegd;

5° in paragraaf 2, derde lid, 2°, worden de jaartallen “2013”, “2016” en “2019” respectievelijk vervangen door de jaartallen “2016”, “2019” en “2022”;

6° in paragraaf 2, derde lid, wordt punt 3° vervangen door wat volgt:

“3° de gemeente levert al belangrijke inspanningen op het vlak van de opvang van woonbehoeftige doelgroepen door middel van de aanwezigheid van een of meer van de volgende voorzieningen:

a) woningen en voorzieningen die bestemd zijn voor het begeleid wonen van jongeren en opvangtehuizen voor daklozen, ex-gedetineerden en ex-psychiatrische patiënten, meer in het bijzonder:

1) voorzieningen als vermeld in artikel 2, 18°, van het decreet van 7 maart 2008 inzake bijzondere jeugdbijstand;

2) voorzieningen en woningen voor de opvang van daklozen, ex-gedetineerden of ex-psychiatrische patiënten, waarbij de opvang altijd gecombineerd wordt met begeleiding vanuit het beleidsveld Welzijn;

3) voorzieningen en woningen voor crisisopvang die in eigendom of in beheer zijn van de gemeente, het OCMW, een CAW of een intergemeentelijke administratieve entiteit;

4) nood- en transitwoningen die in eigendom of in beheer zijn van de gemeente, het OCMW, een CAW of een intergemeentelijke administratieve entiteit;

b) open en gesloten asielcentra;

c) doortrekkersterreinen en residentiële terreinen voor woonwagenbewoners;”;

7° in paragraaf 3 wordt het tweede lid vervangen door wat volgt:

“Het gedeelte van het gewestelijke macro-objectief op het vlak van de verwezenlijking van sociale huurwoningen dat niet kan worden gerealiseerd met de verplichte toenameregeling, vermeld in paragraaf 1, of met de specifieke inhaalbeweging, vermeld in paragraaf 2, wordt verwezenlijkt met sociaal woonbeleidsconvenanten, gesloten tussen de Vlaamse Regering en een of meer gemeenten. In een sociaal woonbeleidsconvenant verbindt een gemeente zich tot de verwezenlijking van een bepaald aantal sociale huurwoningen en doet de Vlaamse Regering toezeggingen over de bekostiging van dat sociaal woonaanbod.”;

8° in paragraaf 3 wordt aan het derde lid de volgende zin toegevoegd:

“Bij het sluiten van de sociaal woonbeleidsconvenanten houdt de Vlaamse Regering geen rekening met de verdeling van het gewestelijk macro-objectief op het vlak van de verwezenlijking van sociale huurwoningen over de provincies, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 1°.”

Art. 57. In boek 4, titel 1, hoofdstuk 1, afdeling 2, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 9 juli 2010, 23 december 2011, 31 mei 2013, 4 april 2014, wordt onderafdeling 3, die bestaat uit artikel 4.1.5, opgeheven.

Art. 58. In boek 4, titel 1, hoofdstuk 1, afdeling 2, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 9 juli 2010, 23 december 2011, 31 mei 2013, 4 april 2014, wordt onderafdeling 4, die bestaat uit artikel 4.1.6, opgeheven.

Art. 59. In artikel 4.1.7 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “elke algehele herziening van het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen” vervangen door de zinsnede “de organisatie van een grootschalig steekproefonderzoek als vermeld in artikel 24, § 3, van de Vlaamse Wooncode,”;

2° in het eerste lid wordt punt 2° opgeheven;

3° in het tweede lid wordt de zinsnede “binnen de tijdshorizon van het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen, ten minste een kwart van deze gezamenlijke oppervlakte aangewend wordt voor de verwezenlijking van een sociaal woonaanbod” vervangen door de zinsnede “binnen een periode van tien jaar naar aanleiding van de organisatie van een grootschalig steekproefonderzoek als vermeld in artikel 24, § 3, van de Vlaamse Wooncode, de gezamenlijke oppervlakte aangewend wordt om het bindend sociaal objectief, vermeld in artikel 4.1.2 van dit decreet, te behalen”;

4° aan de bestaande tekst, die paragraaf 1 zal vormen, wordt een paragraaf 2 toegevoegd, die luidt als volgt:

“§ 2. De eerste gemeentelijke berekening van de gezamenlijke oppervlakte van onbebouwde bouwgronden en kavels in eigendom van Vlaamse besturen gebeurt in afwijking van paragraaf 1, eerste lid, uiterlijk op 31 oktober 2010. De resultaten van die berekening gelden tot en met 31 december 2025.

In afwijking van paragraaf 1, eerste lid, kan elke gemeente in de periode 2009-2025, voor haar grondgebied, de gezamenlijke oppervlakte van de onbebouwde bouwgronden en kavels in eigendom van Vlaamse semipublieke rechtspersonen berekenen. De resultaten van die berekening gelden tot en met 31 december 2025.

In afwijking van paragraaf 1, tweede lid, waakt de gemeente erover dat gezamenlijke oppervlakte, berekend conform het eerste lid, aangewend wordt om het bindend sociaal objectief, vermeld in artikel 4.1.2 van dit decreet, te behalen. Als de gemeente toepassing gemaakt heeft van het tweede lid, geldt die verplichting ten aanzien van de gezamenlijke oppervlakte, berekend conform het eerste en het tweede lid.

In afwijking van het derde lid is een gemeente die kennelijk onvoldoende inspanningen levert om het bindend sociaal objectief, vermeld in artikel 22bis, § 2, eerste lid, van de Vlaamse Wooncode, te bereiken, ertoe gehouden ten minste een kwart van de gezamenlijke oppervlakte, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, aan te wenden voor een sociaal woonaanbod. De gronden die eigendom zijn van sociale woonorganisaties, respectievelijk van het Vlabinvest apb, tellen niet mee voor de berekening van het minimale aandeel.

Aan de verplichting, vermeld in het derde lid, is voldaan als het bindend sociaal objectief, vermeld in artikel 4.1.2 van dit decreet, in een gemeente wordt behaald in de periode van 1 september 2009 tot en met 31 december 2025.”

Art. 60. In boek 7, titel 3, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 18 december 2009, 9 juli 2010, 23 december 2011, 31 mei 2013 en 4 april 2014, wordt hoofdstuk 3, dat bestaat uit artikel 7.3.3, opgeheven.

Art. 61. In boek 7, titel 3, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 18 december 2009, 9 juli 2010, 23 december 2011, 31 mei 2013 en 4 april 2014, wordt hoofdstuk 6, dat bestaat uit artikel 7.3.6 tot en met 7.3.8, opgeheven.

Art. 62. Artikel 7.3.9 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 9 juli 2010 en gewijzigd bij het decreet van 31 mei 2013, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 5. — Wijziging van het decreet van 19 december 2014 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2015

Art. 63. In artikel 91 van het decreet van 19 december 2014 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2015 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de zinsnede “In afwijking van artikel 109 tot en met 114 van hetzelfde decreet komen projecten die voorzien in de realisatie van sociale koopwoningen of sociale kavels in aanmerking voor een subsidie als vermeld in hoofdstuk II van titel VI van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode,” vervangen door de zinsnede “Projecten die voorzien in de realisatie van sociale koopwoningen of sociale kavels, komen in aanmerking voor een subsidie als vermeld in hoofdstuk II van titel VI van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, zoals van kracht voor de inwerkingtreding van dit decreet,”;

2° aan het eerste lid worden een punt 3°, een punt 4°, een punt 5° en een punt 6° toegevoegd, die luiden als volgt:

“3° uiterlijk op 1 juni 2016 opgenomen zijn op de meerjarenplanning of de kortetermijnplanning als vermeld in artikel 33 § 3, van het voornoemde decreet;

4° uiterlijk op 31 december 2018 worden de werken voor de bouw van de sociale koopwoningen of voor de aanleg van sociale kavels of de bijhorende aanleg of aanpassing van de wooninfrastructuur besteld;

5° vanaf 1 januari 2017 kan een van de werken, vermeld in punt 4°, pas besteld worden als zowel de vergunning voor de bouw van de sociale koopwoningen of voor de aanleg van sociale kavels als de vergunning voor de bijhorende aanleg of aanpassing van de wooninfrastructuur is afgegeven;

6° vanaf 1 januari 2018 kan een van de werken, vermeld in punt 4°, pas besteld worden als zowel de vergunning voor de bouw van de sociale koopwoningen of voor de aanleg van sociale kavels als de vergunning voor de bijhorende aanleg of aanpassing van de wooninfrastructuur is afgegeven uiterlijk op 31 december 2017.”;

3° tussen het tweede en het derde lid wordt een nieuw lid ingevoegd, dat luidt als volgt:

“De voorwaarde, vermeld in het eerste lid, 5°, geldt niet voor projecten die een menging omvatten of realiseren van enerzijds sociale huurwoningen en anderzijds sociale koopwoningen of sociale kavels. Als de werken voor de bouw van sociale koopwoningen in verschillende fasen worden uitgevoerd, kan in afwijking van het eerste lid, 5°, vanaf 1 januari 2017 de aanleg of aanpassing van wooninfrastructuur besteld worden als voor ten minste een bouwfase de vergunning is afgegeven.”;

4° het derde lid, dat het vierde lid wordt, wordt vervangen door “De Vlaamse Regering kan een lijst opstellen van projecten die voldoen aan elk van de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, 1°, 2° en 3°”.

HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

Art. 64. Als een middelgrote koopwoning of middelgrote kavel voor de datum van inwerkingtreding van artikel 26, 11°, van dit decreet opgenomen is in een voorontwerp of verkavelingsplan, blijft artikel 34, § 3, tweede lid, van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, zoals van kracht voor de inwerkingtreding van artikel 26, 11°, van dit decreet, van toepassing op de verkoop.

De Vlaamse Regering bepaalt de termijn waarbinnen de huurder die op het ogenblik van de inwerkingtreding van artikel 29 voldoet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 43 van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, zoals van kracht voor de inwerkingtreding van artikel 29 van dit decreet, zijn aankooprecht kan uitoefenen.

Artikel 84 van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, zoals van kracht voor de inwerkingtreding van artikel 36 van dit decreet, blijft van toepassing op:

1° de eenzijdige beloften van aankoop van sociale koopwoningen en de onderhandse verkoopovereenkomsten van sociale huurwoningen, die werden gesloten voor de inwerkingtreding van artikel 36 van dit decreet;

2° de authentieke verkoopakten van sociale koopwoningen en sociale huurwoningen, die werden gesloten voor de inwerkingtreding van artikel 36 van dit decreet;

3° de eenzijdige beloften van aankoop en de authentieke verkoopakten van sociale koopwoningen die worden gesloten na de inwerkingtreding van artikel 36 van dit decreet, waarvoor een subsidie werd verleend krachtens:

a) artikel 49 van het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992;

b) artikel 38, § 1, eerste lid, zoals van kracht voor de inwerkingtreding van het decreet van 19 december 2014 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2015;

c) hoofdstuk II of III van titel VI, zoals van kracht voor de inwerkingtreding van het decreet van 19 december 2014, vermeld in b);

d) artikel 80 van de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekrachtigd bij de wet van 2 juli 1971, zoals van kracht voor de inwerkingtreding van artikel 103, § 1, 6°, van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode;

e) artikel 94 en 95 van de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekrachtigd bij de wet van 2 juli 1971, zoals van kracht voor de inwerkingtreding van artikel 103, § 1, 6°, van het decreet van 15 juli 1997, vermeld in punt d).

Art. 65. Artikel 6, 2° en 3°; artikel 17; artikel 25, 2°; artikel 26, 11°; artikel 29; artikel 36; artikel 39 tot en met 42; artikel 44 en artikel 63 treden in werking op een door de Vlaamse Regering vast te stellen datum.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 14 oktober 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,
L. HOMANS

Nota

(1) *Zitting 2015-2016.*

Document. – Ontwerp van decreet, 814 - Nr. 1. — Amendementen, 814 - Nr. 2. — Verslag van de hoorzitting, 814 - Nr. 3. — Verslag, 814 - Nr. 4.

Zitting 2016-2017.

Documenten. – Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 814 - Nr. 5.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 5 oktober 2016.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2016/36580]

14 OCTOBRE 2016. — Décret modifiant divers décrets relatifs au logement (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant divers décrets relatifs au logement

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

CHAPITRE 2. — *Modifications du décret du 22 décembre 1995 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1996*

Art. 2. Dans l'article 28, § 1^{er}, du décret du 22 décembre 1995 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1996, modifié en dernier lieu par le décret du 29 mars 2013, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

« Conformément aux règles établies par le Gouvernement flamand, le gestionnaire de l'inventaire dresse un inventaire comportant des listes séparées :

1° de bâtiments et/ou d'habitations laissés à l'abandon ;

2° d'habitations déclarées inadaptées ou inhabitables conformément aux articles 15 à 16^{quater} inclus du Code flamand du Logement ;

3° d'habitations déclarées inhabitables conformément à l'article 135 de la Nouvelle Loi Communale. ».

Art. 3. Dans l'article 34 du même décret, remplacé par le décret du 7 juillet 2006 et modifié en dernier lieu par le décret du 29 mars 2013, les alinéas premier et deux sont remplacés par ce qui suit :

« Les habitations, visées à l'article 28, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, sont inventoriées sur la liste à la date de la décision du bourgmestre, visée à l'article 15 du Code flamand du Logement, ou en cas d'une décision en appel de déclaration d'incapacité ou d'inhabitabilité, à la date de l'arrêté, visée à l'article 16*bis*, alinéa premier, du Code flamand du Logement.

Les habitations, visées à l'article 28, § 1^{er}, alinéa premier, 3°, sont inventoriées sur la liste à la date de la décision du bourgmestre. ».

Art. 4. Dans l'article 34*bis* du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 29 avril 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 3, la première phrase est remplacée par ce qui suit :

« Pour les habitations, visées à l'article 28, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, une décision telle que visée à l'article 34, alinéa premier, fait fonction d'attestation d'enregistrement. » ;

2° dans le paragraphe 4, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

« Pour les habitations, visées à l'article 28, § 1^{er}, alinéa premier, 3°, le gestionnaire de l'inventaire remet l'attestation d'enregistrement dans les quinze jours de la réception de la décision de déclaration d'inhabitabilité au titulaire du droit réel. ».

Art. 5. L'article 35 du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 19 décembre 2014, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 35. § 1^{er}. Sans préjudice de l'application du titre 3, chapitre 5, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, le gestionnaire de l'inventaire raye un bâtiment ou une habitation de la liste, visée à l'article 28, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, sur demande recommandée du titulaire du droit réel, visé à l'article 27, ou de son ayant cause, dès qu'il démontre que les vices apparents et incommodes et les marques de délabrement, visés à l'article 29, ont été réparés et/ou enlevés.

Les vices apparents et incommodes et les marques de délabrement, visés à l'alinéa premier, ne sont enlevés en cas de démolition que lorsque tous les gravats sont déblayés.

§ 2. Sans préjudice de l'application du titre 3, chapitre 5, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, le gestionnaire de l'inventaire raye un bâtiment ou une habitation de l'inventaire, visé à l'article 28, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, sur demande recommandée du titulaire du droit réel, visé à l'article 27, ou de son ayant cause, dès qu'il démontre que l'habitation répond à nouveau aux exigences et normes, fixées en application de l'article 5 du Code flamand du Logement.

Lorsque l'habitation est démolie ou a reçu une autre destination, le gestionnaire de l'inventaire raye l'habitation sur la base de la décision du bourgmestre de suspension de la déclaration d'incapacité ou d'inhabitabilité.

Sans préjudice de l'application de l'article 20*bis*, § 6, alinéa trois, du Code flamand du Logement, la preuve, visée à l'alinéa premier, est fournie conformément à l'article 7 du même décret.

§ 3. Sans préjudice de l'application des dispositions du titre 3, chapitre 5, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, le gestionnaire de l'inventaire rayera une habitation de la liste, visée à l'article 28, § 1^{er}, alinéa premier, 3°, sur demande recommandée du détenteur du droit réel, visé à l'article 27, ou de son ayant cause, dès qu'il démontre que le bourgmestre a abrogé la décision d'inhabitabilité ou en fournit la preuve, visée au paragraphe 2, alinéa premier.

§ 4. Dans les trois mois qui suivent la demande de suppression, le gestionnaire de l'inventaire porte la décision à ce sujet à la connaissance du détenteur du droit réel, ou le cas échéant, de son ayant cause.

Lorsque la notification, visée au premier alinéa, n'a pas eu lieu dans le délai prévu, la demande de suppression est réputée être acceptée.

§ 5. Dans les cas, visés au paragraphe 1^{er}, le gestionnaire de l'inventaire mentionne comme date de suppression le premier jour de la réparation et/ou de l'enlèvement des vices apparents et incommodes graves et/ou des marques de délabrement, visés à l'article 29.

Dans les cas, visés au paragraphe 2, alinéa premier, le gestionnaire de l'inventaire mentionne comme date de radiation le premier jour auquel l'habitation répond au nouveau aux exigences et normes, fixées en application de l'article 5 du Code flamand du Logement.

Dans les cas, visés au paragraphe 2, alinéa deux, le gestionnaire de l'inventaire mentionne comme jour de suppression le premier jour de la démolition ou de la réaffectation.

Dans les cas, visés au paragraphe 3, le gestionnaire de l'inventaire mentionne comme date de suppression la date de la décision de suppression du bourgmestre ou le premier jour auquel l'habitation répond aux exigences et normes, fixées en application de l'article 5 du Code flamand du Logement.

Lorsque la notification, visée au paragraphe 4 n'a pas eu lieu dans le délai prévu, la date de réparation que le détenteur du droit réel mentionne dans la demande de suppression, est mentionnée comme date de suppression. »

CHAPITRE 3. — Modifications au décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement

Art. 6. Dans l'article 2 du décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, modifié en dernier lieu par le décret du 4 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré dans le paragraphe 1^{er}, alinéa premier, un point 19°*bis*, rédigé comme suit :

« 19°*bis* construction de remplacement : démolir complètement un bâtiment ou une habitation et construire une ou plusieurs nouvelles habitations sur la même parcelle ; » ;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 34°, le point *b*) est remplacé par ce qui suit :

« *b*) la personne qui, après le début du contrat de location, est mariée ou cohabite légalement avec la personne, visée au point *a*), et qui cohabite de manière durable avec cette personne, ou le partenaire de fait qui cohabite de manière durable comme locataire tel que visé au point *c*), avec la personne visée au point *a*) ; » ;

3° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 34°, c), le membre de phrase « qui ont leur domicile principal dans l'habitation sociale de location, et qui co-signent le contrat de location » est remplacé par le membre de phrase « qui co-habitent de manière durable dans l'habitation sociale de location avec les personnes visées aux points a) ou b) » ;

4° il est ajouté un § 6 et un § 7, rédigés comme suit :

« § 6. Lorsqu'ils l'estiment nécessaire, les inspecteurs du logement, visés à l'article 20, § 2, ou les fonctionnaires de surveillance, visés à l'article 29bis, communiquent les informations obtenues lors de leur examen à tous les fonctionnaires chargés du contrôle sur une autre législation ou de l'application d'une autre législation, lorsque ces informations peuvent les concerner lors de l'exercice du contrôle dont ils sont chargés ou pour l'application d'une autre législation. Les inspecteurs du logement, visés à l'article 20, § 2, ou les fonctionnaires de surveillance, visés à l'article 29bis, peuvent également communiquer ces informations aux bailleurs sociaux, visés au paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 22°, lorsqu'ils l'estiment nécessaires.

Les informations obtenues lors de l'exercice des obligations, prescrites par l'autorité judiciaire, ne peuvent être communiquées qu'après autorisation explicite de l'autorité judiciaire.

Les fonctionnaires chargés du contrôle sur une autre législation ou de l'application d'une autre législation, et les bailleurs sociaux, visés au paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 22°, ne peuvent utiliser les informations, obtenues en vertu de ce paragraphe, que pour l'exercice de toutes les missions dont ils sont chargés.

§ 7. Sans préjudice de l'application de l'article 44/1 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, tous les services de la Région flamande, la Communauté flamande, les provinces, les communes, les associations auxquelles ils appartiennent et les bailleurs sociaux, visés au paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 22°, fournissent aux inspecteurs du logement, visés à l'article 20, § 2, et aux fonctionnaires de surveillance, visés à l'article 29bis, à leur demande, toutes les informations que ces derniers estiment nécessaires pour le contrôle sur la législation dont ils sont chargés. Ils fournissent des informations sur tous les porteurs d'informations et donnent des copies dans n'importe quelle forme. Les informations et les copies sont fournies gratuitement.

Les informations et les porteurs d'informations, rassemblés lors de l'exercice des obligations, prescrites par l'autorité judiciaire, ne peuvent être communiqués qu'après autorisation explicite de l'autorité judiciaire.

Les inspecteurs du logement, visés à l'article 20, § 2, et les fonctionnaires de surveillance, visés à l'article 29bis, ne peuvent utiliser les informations, obtenues en vertu de ce paragraphe, que pour l'exercice de toutes les missions relatives à la surveillance dont ils sont chargés. ».

Art. 7. Au titre II du même décret, modifié par le décret du 15 décembre 2006, il est ajouté un chapitre III, rédigé comme suit :

« CHAPITRE III. — Vision et objectifs à long terme ».

Art. 8. Dans le titre II du même décret, modifié par le décret du 15 décembre 2006, il est ajouté au chapitre III, inséré par l'article 7, un article 4bis, rédigé comme suit :

« Art. 4bis. § 1^{er}. Sur avis du Conseil flamand du Logement, le Gouvernement flamand établit en 2017 un « Vlaamse Woonraad » (Conseil flamand du Logement).

Le Plan de Logement pour la Flandre comporte :

1° une partie informative ;

2° une partie comportant la vision et les objectifs à long terme pour la politique de logement pour la Flandre à horizon temporel 2050.

Le Plan de Logement pour la Flandre doit garantir la réalisation à long terme des objectifs, visés aux articles 3 et 4. La vision et les objectifs à long terme sont révisés tous les quinze ans par le Gouvernement flamand. Ils peuvent être révisés à l'occasion d'évolutions sociales ou de nouveaux points de vue acquis par l'étude scientifique.

§ 2. Dans la première année de chaque législature, le Gouvernement flamand établit un programme d'action comprenant une sélection d'initiatives qui peuvent être initiées ou continuées à court terme et qui contribuent à la réalisation des objectifs à long terme. En même temps, une actualisation de la partie informative est établie. ».

Art. 9. L'article 5, § 3, alinéa quatre, du même décret, inséré par le décret du 29 mars 2013, est abrogé.

Art. 10. A l'article 6, alinéa premier, du même décret, remplacé par le décret du 29 mars 2013, il est ajouté un point 4°, rédigé comme suit :

« 4° imposer que les chambres dans le même bâtiment soient louées soit à des étudiants, soit à des non-étudiants. ».

Art. 11. A l'article 7, § 2, 1°, du même décret, inséré par le décret du 29 mars 2013, il est ajouté le membre de phrase « , à condition qu'il ressorte du procès-verbal que l'habitation répond à nouveau aux normes élémentaires de sécurité, de salubrité et de qualité de l'habitat, fixées en application de l'article 5 ».

Art. 12. A l'article 10 du même décret, remplacé par le décret du 29 mars 2013, il est ajouté un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« Sans préjudice de l'application de l'alinéa deux, le délai, visé à l'alinéa premier, 5°, vaut également pour les attestations de conformité délivrées par le fonctionnaire régional en application de l'article 7, § 2, 2°, et de l'article 8, § 2. ».

Art. 13. Dans l'article 16ter du même décret, inséré par le décret du 29 mars 2013, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

« Si une habitation déclarée inapte ou inhabitable est rassemblée à une ou plusieurs autres habitations ou est scindée en deux ou plusieurs habitations, la décision d'inaptitude ou d'inhabitabilité ne peut être suspendue qu'en application de l'article 9 lorsque cette modification est urbanistiquement autorisée et que lorsque la conformité de toutes les habitations auxquelles le réaménagement s'applique, est établie. ».

Art. 14. Dans l'article 17bis du même décret, inséré par le décret du 29 mars 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, le membre de phrase « parce que cela s'avère nécessaire en raison de risques graves pour leur sécurité et santé » est inséré entre le membre de phrase « doivent être relogés » et le membre de phrase « et si les dispositions de l'article 18, § 2, » ;

2 dans le paragraphe 2, les premier et deuxième alinéas sont remplacés par ce qui suit :

« Lorsque le bourgmestre procède au relogement des habitants d'une habitation inadaptée ou inhabitable, la commune peut recouvrer, entre autres, les frais suivants du bailleur ou de la personne qui a mis à disposition l'habitation :

1° les frais d'évacuation de l'habitation ;

2° les frais de transport et du stockage des meubles et des biens des habitants ;

3° les frais d'installation relatifs à l'habitation à occuper ;

4° la différence entre les frais par mois de l'habitation, visée au point 3°, ou de la résidence dans une structure équipée à cet effet, et 20% du revenu mensuel disponible de l'habitant.

La différence, visée à l'alinéa premier, 4°, peut être recouvrée pour une période d'un an au maximum. ».

Art. 15. Dans l'article 20bis du même décret, inséré par le décret du 7 juillet 2006 et modifié par les décrets des 21 novembre 2008, 29 avril 2011 et 29 mars 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré un paragraphe 5bis, rédigé comme suit :

« § 5bis. Les cours et tribunaux qui jugent sur les demandes, visées au paragraphe 1^{er}, transmettent une copie à l'autorité qui intente l'action en réparation dans le délai pour affecter des voies de recours contre le jugement. » ;

2° dans le paragraphe 6, alinéa trois, les mots « Le collège des bourgmestre et échevins ne peut pas » sont remplacés par les mots « Le bourgmestre ne peut pas ».

Art. 16. Dans l'article 20quater, alinéa deux, du même décret, inséré par le décret du 29 avril 2011 et modifié par le décret du 29 mars 2013, sont insérés les mots « et est tenu de délivrer la grosse à la demande de ce dernier ».

Art. 17. Dans l'article 22 du même décret, remplacé par le décret du 24 mars 2006 et modifié par les décrets des 27 mars 2009, 9 mars 2012, 31 mars 2013 et 19 décembre 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2, alinéa deux, le membre de phrase « Il tient compte d'une répartition des moyens destinés à la construction nouvelle et construction de remplacement de logements sociaux de location, à la rénovation, amélioration ou adaptation de logements sociaux de location et aux prêts sociaux spéciaux tels que visés à l'article 79, » est remplacé par le membre de phrase « Il tient compte d'une répartition des moyens destinés à la constructions nouvelle et construction de remplacement de logements sociaux de location, à la rénovation, amélioration ou adaptation de logements sociaux de location, projets de logements sociaux mixtes tels que visés à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 32°, a), et aux prêts sociaux spéciaux tels que visés à l'article 79. » ;

2° dans le paragraphe 2, alinéa quatre, 3°, le membre de phrase « et pour la réalisation d'un projet de logement social mixte » est inséré entre le membre de phrase « visées au point 1° » et le membre de phrase « (correspondant ».

Art. 18. Dans le titre IV, chapitre II, du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 19 décembre 2014, l'intitulé de la section 2 est remplacé par ce qui suit :

« Section 2. — Objectifs régionaux pour l'offre de logements sociaux et modestes. Mouvement de rattrapage spécial 2009-2020. Suivi ».

Art. 19. Dans l'article 22bis, § 1^{er}, du même décret, inséré par le décret du 27 mars 2009, rénuméroté par le décret du 29 avril 2011 et modifié par les décrets des 31 mai 2013 et 4 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa premier est remplacé par la disposition suivante :

« Dans la période du 1^{er} septembre 2009 au 31 décembre 2025, les autorités flamandes élargissent l'offre existante de logements sociaux, comme il ressort de la position zéro, visée à l'article 4.1.1 du décret relatif à la politique foncière et immobilière, de 50.000 logements sociaux de location. » ;

2° les deuxième et quatrième alinéas sont abrogés.

Art. 20. Au titre IV, chapitre II, du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 19 décembre 2014, il est ajouté une section 3, rédigée comme suit :

« Section 3. — Objectifs régionaux et provinciaux pour l'acquisition de propriété sociale ».

Art. 21. Dans le titre IV, chapitre II, du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 19 décembre 2014, il est ajouté à la section 3, insérée par l'article 20, un article 22ter, rédigé comme suit :

« Art. 22ter. Dans la période 2015 - 2020 l'autorité flamande accorde au moins 17.000 de prêts sociaux spéciaux pour l'achat d'une habitation située en Région flamande telle que visée à l'article 79, § 2, alinéa premier, 2°, aux familles et personnes seules en quête d'un logement.

L'objectif régional, visé à l'alinéa premier, est réparti sur les provinces comme suit :

1° province d'Anvers : 27,53% ;

2° province de Limbourg : 15,00% ;

3° province de Flandre orientale : 22,51% ;

4° province du Brabant flamand : 16,64% ;

5° province de Flandre occidentale : 18,32%. ».

Art. 22. L'article 24 du même décret, modifié par le décret du 31 mai 2013, est complété par un paragraphe 3, rédigé comme suit :

« § 3. Le Gouvernement flamand règle l'organisation d'une collecte structurelle, scientifique de données sur les habitations et leurs habitants en Flandre. Cette enquête est réitérée tous les dix ans. ».

Art. 23. Dans l'article 27bis, alinéa premier, du même décret, inséré par le décret du 31 mai 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le point 1°, les mots « le fonctionnaire de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale du Service public fédéral des Finances » est remplacé par les mots « un commissaire du Service flamand des Impôts » ;

2° le point 2° est abrogé.

Art. 24. Dans l'article 29bis, § 1^{er}, alinéa premier, du même décret, inséré par le décret du 24 mars 2006, remplacé par le décret du 29 avril 2011 et modifié par les décrets des 23 mars 2012 et 31 mai 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le point 2°, le membre de phrase « , à l'exception de l'article 79, § 2, alinéa deux » est abrogé ;

2° il est ajouté un point 6°, rédigé comme suit :

« 6° les opérations suivantes de Vlabinvest apb :

a) les décisions de mise à disposition, y compris les pièces justificatives, pour location, droit d'emphytéose ou vente d'habitations et de lots dans le cadre d'un projet de logement à caractère social ;

b) l'évaluation, y compris les pièces justificatives, des candidats-locataires, -emphytéotes ou -acheteurs par le comité d'évaluation. ».

Art. 25. Dans l'article 33 du même décret, remplacé par le décret du 24 mars 2006 et modifié en dernier lieu par le décret du 31 mai 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, quatrième alinéa, les points 8° et 9° sont remplacés par ce qui suit :

« 8° lancer des appels périodiques à des acteurs privés pour introduire des propositions de projet en de qui concerne la réalisation d'habitation de location sociales ou d'habitations d'achat sociales conformément aux normes de prix et de qualité en vigueur pour les sociétés de logement social ;

9° évaluer la conformité aux normes de prix et de qualité en vigueur pour les sociétés de logement social d'habitations construites par des acteurs privés dans le cadre d'un contrat d'achat-vente avec une société de logement social, qui louera les habitations après reprise comme des habitations sociales de location ou les transférera comme des habitations sociales d'achat ; » ;

2° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. En exécution du programme d'investissement, visé à l'article 22, § 2, la VMSW établit périodiquement un programme pluriannuel, ainsi qu'un planning à court terme qui doit avoir trait pour 30 % au moins à la rénovation ou la construction de remplacement de d'habitations sociales de location, ou à l'amélioration ou l'adaptation d'habitations sociales de location. Le planning à court terme doit également témoigner d'une attention particulière prêtée aux projets mixtes.

Le Gouvernement flamand établit une procédure en vue de l'approbation du planning pluriannuel et du planning à court terme, visés à l'alinéa premier, pour lequel l'implication des organisations de logement social, des communes et de l'entité chargée par le Gouvernement flamand de l'aide à la politique locale du logement vaut comme point de départ. ».

Art. 26. Dans l'article 34 du même décret, modifié par les décrets des 17 mars 1998, 24 décembre 2004, 24 mars 2006, 29 avril 2011, 23 décembre 2011, 31 mai 2013 et 31 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe premier, alinéa premier, le membre de phrase « le programme d'exécution » est remplacé par le membre de phrase « des objectifs ayant trait à l'offre de logements sociaux, l'offre de logements modestes, ou à la réalisation d'équipements collectifs ayant un lien identifiable avec des logements sociaux les plus proches déjà existants ou encore à réaliser, » ;

2° dans le paragraphe premier, alinéa premier, 2°, le membre de phrase « ou leur vendre, leur céder en emphytéose ou louer des biens qu'elle a acquis » est abrogé ;

3° dans le paragraphe premier, alinéa premier, 4°, le membre de phrase « , renoncer à des droits réels et les louer » est abrogé ;

4° au paragraphe premier, alinéa premier, il est ajouté un point 8°, rédigé comme suit :

« 8° renoncer à des droits réels sur des biens immobiliers aux entités, visées au paragraphe 3, alinéa premier, et aux offices de location sociale. » ;

5° dans le paragraphe premier, alinéa deux, 1°, c), le membre de phrase « des maisons d'étudiants ou des maisons de communautés d'étudiants telles que visées à l'article 2 du décret du 4 février 1997 portant les normes de qualité et de sécurité pour chambres et chambres d'étudiants » est remplacé par les mots « des chambres d'étudiants » ;

6° le paragraphe premier, alinéa deux, est complété par un point 4°, rédigé comme suit :

« 4° accorder des prêts avec une diminution d'intérêt aux initiateurs, visés à l'article 33, § 1^{er}, alinéa premier, et à Vlabinvest apb pour l'acquisition de biens immobiliers, visés au 1°, pour la réalisation d'habitations sociales de location. » ;

7° dans le paragraphe 2, alinéa trois, le membre de phrase « aux fonctionnaires de l'administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines » est remplacé par les mots « aux commissaires flamands de l'agence « Vlaamse Belastingdienst » » et les mots « conférées par la réglementation en matière des biens de l'Etat » sont remplacés par les mots « pour les opérations nécessaires conformément aux directives de la VMSW ou la société de logement social concernée » ;

8° dans le paragraphe 3, alinéa premier, il est inséré un point 2°/1, rédigé comme suit :

« 2°/1 familles et personnes seules en exécution des missions relatives à l'offre de logements modestes dans le sens de l'article 41, § 2 ; » ;

9° dans le paragraphe 3, alinéa premier, 3°, le membre de phrase « ou centres publics d'aide sociale, pour des buts liés à la politique du logement social » est remplacé par le membre de phrase « , des partenariats intercommunaux, ou des centres publics d'aide sociale, pour des buts liés à l'offre de logements sociaux, l'offre de logements modestes, ou la réalisation d'équipements collectifs ayant un lien identifiable avec des logements sociaux proches déjà existants ou encore à réaliser » ;

10° dans le paragraphe 3, alinéa premier, 3°/1, les mots « et les partenaires en » sont insérés entre les mots « les initiateurs de » et les mots « des projets tels que » ;

11° dans le paragraphe 3, l'alinéa deux est abrogé.

Art. 27. Dans l'article 40, § 1^{er}, du même décret, remplacé par le décret du 24 mars 2006 et modifié par le décret du 29 avril 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa deux sont ajoutés les points 9° à 11° inclus, rédigés comme suit :

« 9° la société a des liens locaux suffisants avec un ressort clairement défini et leur groupe cible a une accessibilité suffisamment aisée à leurs services ;

10° la société désigne un conseil d'administration dont au moins un tiers des membres désignés est d'un autre sexe, et qui comprend au maximum un nombre de membres à fixer par le Gouvernement flamand ;

11° la société contribue de manière suffisante à la réalisation de l'objectif social contraignant, visé à l'article 4.1.2 du décret relatif à la politique foncière et immobilière, des communes dans son ressort, sauf si elle démontre que des facteurs externes justifient la raison pour laquelle l'objectif n'est pas atteint. » ;

2° entre les alinéas deux et trois, il est inséré un alinéa, rédigé comme suit :

« Le Gouvernement flamand définit la méthodologie et les critères à l'aide desquels la mesure dans laquelle il est contribué suffisamment à la réalisation de l'objectif social contraignant, visé à l'article 4.1.2 du décret, des communes dans le ressort de la société, visée à l'alinéa deux, 11°, est évaluée. Il faut au moins tenir compte des autres sociétés de logement social et des offices de location sociale actifs dans le même ressort. ».

Art. 28. Dans l'article 42, alinéa premier, du même décret, remplacé par le décret du 24 mars 2006 et modifié par les décrets des 29 avril 2011 et 23 décembre 2011, le membre de phrase « et deuxième alinéa, et du § 5, et de l'article 37, deuxième alinéa, » est remplacé par le membre de phrase « premier alinéa, et du § 5, et de l'article 37, quatrième alinéa, ».

Art. 29. L'article 43 du même décret, remplacé par le décret du 24 mars 2006 et modifié par les décrets des 29 avril 2011, 31 mai 2013 et 31 janvier 2014 est abrogé.

Art. 30. L'article 55 du même décret, remplacé par le décret du 24 mars 2006, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 55. En ce qui concerne le respect des dispositions du présent chapitre, le VWF est placé sous la tutelle de deux délégués du gouvernement nommés par le Gouvernement flamand ayant une compétence conformément à l'article 23 du décret cadre politique administrative du 18 juillet 2003.

Les délégués du gouvernement veillent en particulier à ce que la politique du VWF soit coordonnée et intégrée dans la politique flamande du logement. Les délégués du gouvernement veillent à ce que le VWF participe aux réunions de concertation, visées à l'article 28, chaque fois qu'il y est invité.

Le contrôleur vérifie en particulier les décisions du conseil d'administration relatives à l'affectation des prêts ou des crédits visés à l'article 52. ».

Art. 31. Dans l'article 59, alinéa premier, du même décret, remplacé par le décret du 19 décembre 2014, les mots « ou en vertu du décret du 28 mars 2014 portant une subvention pour des investissements dans des terrains de camping résidentiel pour roulottes et des terrains de transit pour nomades » sont insérés entre le mot « Logement » et le mot « et ».

Art. 32. Dans l'article 60, § 1^{er}, du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 19 décembre 2014, il est inséré un alinéa entre les alinéas premier et deux, rédigé comme suit :

« Le Gouvernement flamand peut, en fonction des crédits inscrits à cette fin au budget de la Région flamande, accorder une subvention pour l'aménagement ou l'adaptation d'infrastructures de logement nécessaire pour la réalisation d'un projet de logement social mixte tel que visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 32°, a). Le Gouvernement flamand détermine la partie minimale d'habitations sociales de location qui doit être réalisée dans le projet de logement social mixte précité pour entrer en ligne de compte pour une subvention pour la construction ou l'adaptation d'infrastructures de logement. ».

Art. 33. Dans l'article 62 du même décret, modifié par le décret du 24 mars 2006, le paragraphe 1^{er} est abrogé.

Art. 34. Dans l'article 65 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

« Les travaux d'infrastructure et les travaux d'adaptation à l'environnement de logement, mentionnés à l'article 64, § 1^{er}, alinéa premier, 2° et 4°, ne peuvent être subventionnés que lorsqu'ils sont transférés, dans le délai fixé par le Gouvernement flamand, ainsi que le terrain dans lequel ou sur lequel ils sont exécutés, à la commune en vue de leur intégration dans le domaine public communal. La commune et l'initiateur se montrent en principe disposés à effectuer ce transfert, au plus tard lors de l'introduction de la demande de subvention. » ;

2° dans le deuxième alinéa, le membre de phrase « intégration dans le domaine public communal » est remplacé par le membre de phrase « admission au domaine public communal » ;

3° l'alinéa cinq est remplacé par ce qui suit :

« La commune entretient l'infrastructure de logement, visée à l'alinéa premier, à partir de la réception provisoire, ou à partir de la mise en service lorsque celle-ci précède la réception provisoire. Le propriétaire entretient les équipements collectifs à partir de la réception provisoire, ou à partir de la mise en service lorsque celle-ci précède la réception provisoire.

Art. 35. Dans l'article 78, § 1^{er}, du même décret, modifié par les décrets des 20 décembre 2002, 24 mars 2006, 29 avril 2011 et 31 mai 2013, il est inséré un alinéa entre les alinéas quatre et cinq, rédigé comme suit :

« Le Gouvernement flamand fixe les cas dans lesquels, pour des raisons sociales extraordinaires, les sommes qui ont été payées aux sociétés et aux institutions de crédit, dans le cadre de l'exécution de la garantie, visée au quatrième alinéa, ne sont pas recouvrées auprès des emprunteurs. ».

Art. 36. Dans le même décret, le chapitre V du titre VI, qui comprend l'article 84, est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE V. — Indemnité due en raison du non-respect d'engagements

Art. 84. Lorsque les familles ou les personnes seules, visées à l'article 34, § 3, alinéa premier, 2°, louent l'habitation sociale d'achat, dans un délai de vingt ans suivant l'achat, ou y renoncent le droit réel ou lorsqu'elles n'occupent pas l'habitation sociale d'achat elles-mêmes, elles paient une indemnité dont le Gouvernement flamand fixe le montant et qui est proportionnelle aux investissements publics. L'indemnité est attribuée au Fonds du Logement. ».

Art. 37. Dans l'article 85 du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 4 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe premier, alinéa premier, le membre de phrase « , le « Vlaams Woningfonds », les offices de location sociale » est inséré entre les mots « les sociétés de logement social » et le membre de phrase « , les communes » ;

2° dans le paragraphe premier, deuxième alinéa, les mots « la « VHM » » sont remplacés par les mots « le « Vlaams Woningfonds » » ;

3° dans le paragraphe 5, alinéa premier, le membre de phrase « Dans les communes où la quote-part des habitations sociales de location s'élève à plus de 10 % par rapport au patrimoine d'habitations total, la VMSW et les sociétés de logement social ne peuvent exercer le droit de préachat » est remplacé par le membre de phrase « Dans les communes où la quote-part des habitations sociales de location s'élève au moins à 9 % par rapport au nombre de ménages dans la mesure de référence en matière de l'offre de logements sociaux, fixée par ou en vertu du décret relatif à la politique foncière et immobilière, les sociétés de logement social, le « Vlaams Woningfonds », les offices de location sociale et Vlabinvest apb ne peuvent exercer le droit de préachat, » ;

4° dans le paragraphe 5, l'alinéa deux est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement flamand établit la liste des communes, visée à l'alinéa premier, lors de chaque évaluation de l'avancement sur la mise en œuvre de l'objectif social contraignant, visé à l'article 22bis, § 2, alinéa premier. » ;

5° dans le paragraphe 5, alinéa trois, les mots « La VMSW et les sociétés de logement social » sont remplacés par le membre de phrase « Les sociétés de logement social, le « Vlaams Woningfonds » et Vlabinvest apb » et les mots « la VMSW ou les sociétés de logement social » sont remplacés par le membre de phrase « les sociétés de logement social, le « Vlaams Woningfonds » ou Vlabinvest apb ».

Art. 38. A l'article 86, alinéa premier, du même décret, remplacé par le décret du 25 mai 2007 et modifié par les décrets des 29 février 2008, 31 mai 2013 et 31 janvier 2014, sont ajoutés les points 5° et 6°, rédigés comme suit :

« 5° le « Vlaams Woningfonds » ;

6° les offices de location sociale. ».

Art. 39. Dans l'article 92 du même décret, remplacé par le décret du 15 décembre 2006 et modifié par le décret du 31 mai 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 3°, la phrase « A la fin de la période d'essai, le contrat de location est continué sous forme d'un contrat de location de durée indéterminée ; » est abrogée ;

2° au paragraphe 1^{er}, il est ajouté un alinéa trois, rédigé comme suit :

« Les locataires, visés à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, a), b) et c), à l'exception des enfants cohabitants signent le contrat de location à leur majorité. Le partenaire de fait qui a co-signé le contrat de location en qualité de locataire tel que visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, c), ne doit pas signer le contrat de location à nouveau en qualité de locataire tel que visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, b). » ;

3° dans le paragraphe 3, alinéa premier, les points 1° et 2° sont remplacés par ce qui suit :

« 1° avoir son adresse principale à l'habitation sociale de location et y être domicilié, le cas échéant conjointement avec les enfants mineurs dont la garde lui a été attribuée ;

2° n'autoriser qu'une personne co-habite de manière durable dans l'habitation sociale de location qu'à condition que cela se déroule conformément à l'exigence, visée à l'article 95, § 1^{er}, alinéa deux, et communiquer la co-habitation durable au bailleur ; » ;

4° il est inséré dans le paragraphe 3, alinéa premier, un point 2°bis, rédigé comme suit :

« 2°bis n'autoriser une co-habitation temporaire, impliquant que la personne établit sa résidence principale dans l'habitation sociale de location ou s'y domicilie, qu'à condition que cela ne conduit pas à une habitation sociale de location qui est une habitation inadaptée, et communiquer la co-habitation temporaire au bailleur ; » ;

5° dans le paragraphe 3, alinéa premier, 11°, le membre de phrase « travaux de rénovation ou d'adaptation » est remplacé par le membre de phrase « travaux de rénovation, d'adaptation ou de démolition ».

Art. 40. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 3 juillet 2015, il est inséré un article 97bis, rédigé comme suit :

« Art. 97bis. § 1^{er}. Le présent article ne s'applique pas aux contrats de location conclus par des offices de location sociale.

§ 2. Les contrats de location conclus à partir de la date déterminée par le Gouvernement flamand, ont une durée de neuf ans.

Lorsque le contrat de location a trait à un logement dont le bailleur dispose pendant moins de neuf ans, la durée du contrat de location s'élève à la période dont le bailleur dispose.

Le Gouvernement flamand peut accorder des exceptions quant à la durée du contrat de location, entre autres pour l'hébergement provisoire de ménages en situation d'urgence ou en attente d'un logement adapté ou en cas de rénovation prévue du logement concerné.

Par dérogation à l'alinéa premier, un contrat de location est conclu pour une durée illimitée lorsque le locataire, visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, a) et b) conclut un nouveau contrat de location suite à un déménagement vers une autre habitation sociale de location du même bailleur, ou d'un autre bailleur dans le cadre d'un projet de rénovation, à condition que le contrat de location initial soit entré en vigueur avant la date visée à l'alinéa premier.

Lorsqu'un locataire dont le contrat de location initial est conclu après la date visée à l'alinéa premier, conclut un nouveau contrat de location suite à un déménagement vers une autre habitation sociale de location du même bailleur, la durée de ce dernier contrat de location, majorée de la durée du contrat de location initiale, ne peut excéder neuf ans ou neuf ans, majoré de la période d'une période de prolongation entamée, étant entendu que le nouveau contrat de location a une durée minimale de trois ans.

§ 3. Le contrat de location prend fin à l'expiration de la période de neuf ans lorsque la moyenne arithmétique du revenu du locataire, visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, qui est pris en compte lors des trois dernières adaptations annuelles du loyer s'élève à au moins 125% du revenu minimum applicable lors des trois derniers ajustements annuels du loyer.

Par dérogation à l'alinéa premier, la durée de neuf ans est prolongée une seule fois de trois ans lorsqu'un locataire tel que visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, c), réside dans l'habitation exclusivement lorsque la limite visée à l'alinéa premier, est atteinte ou dépassée en prenant en compte son revenu.

Par dérogation aux alinéas premier et deux, la durée du contrat de location est prolongée chaque fois de trois ans lorsqu'un locataire, visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, c), dispense des soins de de proximité tel que visé à l'article 2, 11°, du Décret sur les soins et le logement du 13 mars 2009 à un locataire ou bénéficie de ces soins assurés par un locataire, tel que visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, a) ou b), exclusivement lorsque la limite, visée à l'alinéa premier, est atteinte ou dépassée en prenant en compte le revenu du locataire, visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, c).

Lorsque la condition, visée à l'alinéa premier, est remplie, le bailleur notifie une résiliation moyennant un préavis de six mois dont le dernier jour coïncide avec la date d'échéance du contrat de location.

Lorsque la condition, visée à l'alinéa premier, n'est pas remplie, le contrat de location est prolongé automatiquement pour une durée de trois ans. Ensuite, le contrat de location est prolongé chaque fois de trois ans lorsque la condition, visée à l'alinéa premier, n'est pas remplie. Lorsque la condition, visée à l'alinéa premier, est remplie, le bailleur notifie une résiliation moyennant un préavis de six mois dont le dernier jour coïncide avec la date d'échéance d'une période prolongée.

Le locataire, visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, a) ou b), peut demander au bailleur de retirer la résiliation :

1° lorsqu'il démontre que le revenu actuel du locataire, visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 34°, calculé sur trois mois consécutifs et extrapolé vers douze mois, précédant le commencement du délai de préavis, est inférieur au plafond de 125 % ;

2° lorsqu'il démontre qu'il a demandé sa mise en retraite ou atteindra son âge légal de la retraite dans les trois ans de l'échéance du contrat de location et qu'il aura, suite à la mise en retraite, un revenu inférieur au plafond de 125 % ;

3° lorsqu'il estime que le retrait de la résiliation est raisonnable pour des raisons de nécessité de logement.

§ 4. Le contrat de location prend fin à l'expiration de la période de neuf ans lorsque le locataire habite une habitation sous-occupée et refuse ou a refusé au moins deux offres d'une habitation adaptée à la nouvelle composition de son ménage dans le même environnement. Le bailleur notifie une résiliation moyennant un préavis de six mois dont le dernier jour coïncide avec la date d'échéance du contrat de location. Le Gouvernement flamand précise ce qu'on entend par « habitation sous-occupée » et par « même environnement » ainsi que les conditions auxquelles l'habitation offerte doit répondre.

Lorsque le locataire n'habite pas d'habitation sous-occupée ou lorsqu'il n'obtient aucune offre adaptée précédant le préavis, le contrat de location est automatiquement prolongé pour une durée de trois ans. Le contrat de location sera prolongé chaque fois de trois ans lorsque les conditions, visées à l'alinéa premier, ne sont pas remplies. Lorsque les conditions, visées à l'alinéa premier, sont remplies, le bailleur notifie une résiliation moyennant un préavis de six mois dont le dernier jour coïncide avec la date d'échéance d'une période prolongée.

Le locataire peut demander au bailleur de retirer la résiliation lorsque le locataire estime que le retrait de la résiliation est raisonnable pour des raisons de nécessité de logement.

§ 5. Lorsque la demande, visée au paragraphe 3, alinéa six, et au paragraphe 4, alinéa trois, n'est pas acceptée par le bailleur, le locataire peut introduire un recours auprès du contrôleur. Le Gouvernement flamand arrête les délais et la procédure d'introduction de la demande de retrait de la résiliation et du recours. ».

Art. 41. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 3 juillet 2015, il est inséré un article 97ter, rédigé comme suit :

« Art. 97ter. La durée du contrat de location conclu par un office de location sociale avec un locataire, s'élève à neuf ans, sauf si l'office de location sociale ne peut disposer de l'habitation que pour une période plus courte. ».

Art. 42. Dans l'article 98 du même décret, modifié par les décrets des 15 décembre 2006, 21 novembre 2008 et 31 mai 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa premier, les mots « conclu pour une durée indéterminée et » sont abrogés ;

2° dans le paragraphe 1^{er}, il est inséré un alinéa entre les alinéas quatre et cinq, rédigé comme suit :

« Lorsque le contrat de location est résilié conformément à l'article 97bis, §§ 3 et 4, la date d'échéance du contrat de location ou de la prolongation du contrat de location vaut, par dérogation à l'alinéa deux, comme date de fin du contrat de location. » ;

3° dans le paragraphe 1^{er}, les alinéas existants sept et huit sont abrogés ;

4° dans le paragraphe 3, alinéa premier, les mots « Le bailleur ne peut terminer le contrat de location que » est remplacé par le membre de phrase « Sans préjudice de l'application de l'article 97bis, le bailleur peut résilier le contrat de location » ;

5° au paragraphe 3, alinéa premier, il est ajouté un point 3°, rédigé comme suit :

« 3° lorsque le locataire a joui indûment de bénéfices accordés par les dispositions du présent titre, ou a été admis indûment à une habitation sociale de location sur la base de déclarations inexactes ou incomplètes, faites de mauvaise foi. » ;

6° dans le paragraphe 3, alinéa deux, les mots « en cas d'un défaut grave ou persistent » sont remplacés par le membre de phrase « dans les cas, visés à l'alinéa premier, 2° et 3°, ».

Art. 43. Dans l'article 100 du même décret, remplacé par le décret du 15 décembre 2006, le membre de phrase « l'article 2, § 1^{er}, 22° » est remplacé par le membre de phrase « l'article 2, § 1^{er}, alinéa premier, 22° ».

Art. 44. Dans l'article 102bis du même décret, inséré par le décret du 15 décembre 2006 et modifié par les décrets des 29 avril 2011 et 31 mai 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 3, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

« Une amende administrative peut être imposée au locataire d'une habitation sociale de location qui ne respecte pas une obligation prévue à l'article 92, § 3. L'amende administrative ne peut être imposée que lorsque le locataire omette de respecter ses obligations dans le délai imposé, après mise en demeure et sommation de respecter ses obligations dans le délai imposé. Par dérogation à ce qui précède, une amende administrative peut également être imposée pour une infraction aux obligations, visées à l'article 92, § 3, alinéa premier, 1°, 2° et 9°, même lorsque l'infraction a déjà été terminée » ;

2° dans le paragraphe 3, alinéa deux, il est inséré avant la première phrase, une phrase rédigée comme suit :

« L'amende administrative ne peut ni être inférieure à 25 euros et ni supérieure à 5000 euros. » ;

3° le paragraphe 3, alinéa trois, est complété par un point 3°, rédigé comme suit :

« 3° lorsque le bailleur a notifié la résiliation, visée à l'article 98, § 3, alinéa premier, pour le fait en question. » ;

1° les paragraphes 4 à 6 inclus sont remplacés par ce qui suit :

« § 4. Tant le locataire que le bailleur social sont informés de la décision d'imposition de l'amende administrative par lettre recommandée contre récépissé. La notification indique le montant de l'amende administrative et, sous peine de nullité, les modalités de la procédure de la requête, visée au paragraphe 5.

§ 5. Le locataire peut, dans un délai d'échéance de soixante jours à compter à partir du troisième jour ouvrable qui suit la date de remise à la poste de la lettre recommandée, visée au paragraphe 4, contester l'amende administrative moyennant une demande motivée, et introduire une demande de remise, de diminution ou de sursis de paiement de l'amende administrative. Passé ce délai, la décision devient définitive. La date de remise à la poste pour l'envoi de la demande vaut comme date d'envoi.

La demande est introduite sous peine d'irrecevabilité par lettre recommandée et suspend la décision contestée. Dans la demande, le locataire peut demander d'être entendu oralement.

Le contrôleur statue sur la demande et envoie sa décision par lettre recommandée au locataire dans un délai d'échéance de trente jour à partir du troisième jour ouvrable qui suit la date de remise à la poste de la demande, visée à l'alinéa premier. Ce délai est prolongé à soixante jours si une audition est tenue sur la demande du locataire.

Le contrôleur peut prolonger une fois les délais précités de trente jours par lettre recommandée adressée à l'intéressé.

Lorsque la décision n'a pas été envoyée dans le délai imparti, la demande est réputée être acceptée. La date de remise à la poste pour l'envoi de la décision vaut comme date d'envoi.

§ 6. Le locataire peut former un recours auprès du tribunal civil contre la décision du contrôleur, visée au paragraphe 5, alinéa trois, dans les soixante jours, à compter à partir du troisième jour ouvrable qui suit la date de remise à la poste de la lettre recommandée, visée au paragraphe 5, alinéa trois. Ce recours a un effet suspensif. » ;

5° dans le paragraphe 9, 1°, le membre de phrase « l'article 92, § 3, 1° » est remplacé par le membre de phrase « l'article 92, § 3, alinéa premier, 1° ».

Art. 45. L'article 112 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 112. Le Gouvernement flamand peut codifier les dispositions du présent décret et des lois et décrets suivants, lorsqu'elles ont trait à la politique flamande du logement et aux institutions et administrations concernées :

1° le Code Civil ;

2° la section 2 du chapitre VIII du décret du 22 décembre 1995 contenant les mesures d'accompagnement du budget 1996 ;

3° le décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière ;

4° le chapitre 9 du décret du 23 décembre 2011 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2012 ;

5° le décret du 1^{er} juin 2012 portant protection d'habitations au moyen de détecteurs de fumée optiques.

En ce faisant, le Gouvernement tient compte des modifications ayant été ou étant apportées explicitement ou tacitement aux lois et décrets précités jusqu'au moment de la codification.

En fonction de la codification le Gouvernement flamand peut :

1° modifier l'ordre et la numérotation des dispositions à codifier et, en général, la présentation des textes ;

2° mettre en concordance la nouvelle numérotation et les références contenues dans les dispositions à codifier ;

3° sans porter atteinte aux principes contenus dans les dispositions à codifier, modifier leur rédaction en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie ;

4° adapter les références aux dispositions codifiées dans les dispositions ne faisant pas l'objet de la codification ;

5° déterminer l'intitulé de la codification. ».

CHAPITRE 4. — *Modifications au décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière*

Art. 46. Dans l'article 2.2.6 du décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière, modifié par les décrets des 18 décembre 2009, 9 juillet 2010 et 23 décembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les communes peuvent tenir un registre des immeubles et habitations abandonnés, ci-après dénommé le registre des immeubles inoccupés. Un règlement communal peut spécifier les règles matérielles et procédurales.

L'établissement, la structure, la gestion et l'actualisation du registre des immeubles inoccupés peuvent également être confiés à une unité administrative intercommunale à individualité juridique ou, à l'exception de la procédure de recours, à une unité administrative intercommunale sans individualité juridique. » ;

2° dans le paragraphe 3, 2°, les mots « par le Gouvernement flamand » sont remplacés par les mots « par règlement communal » ;

3° il est inséré un paragraphe 4/1, rédigé comme suit :

« § 4/1^{er}. Un immeuble est rayé du registre des immeubles inoccupés lorsqu'un ayant droit réel démontre que plus de la moitié de la surface de sol totale est affectée conformément à la fonction, visée au paragraphe 2, alinéa premier, pendant un délai d'au moins six mois consécutifs.

Une habitation est rayée du registre des immeubles inoccupés lorsqu'un ayant droit réel démontre que l'habitation est affectée conformément à la fonction, visée au paragraphe 3, pendant un délai d'au moins six mois consécutifs. » ;

4° dans le paragraphe 7, les mots « ou l'organe de décision de l'unité administrative intercommunale » sont insérés entre le mot « échevins » et les mots « de la détection ».

Art. 47. L'article 2.2.7 du même décret est abrogé.

Art. 48. L'article 2.2.8 du même décret, modifié par les décrets des 18 décembre 2009 et 31 mai 2013, est abrogé.

Art. 49. L'article 2.2.9 du même décret, modifié par le décret du 23 décembre 2011, est abrogé.

Art. 50. Dans l'article 3.1.1 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

« Des projets d'activation sont des projets qui cadrent avec les objectifs de la politique flamande du logement, qui agissent de manière structurelle sur le fonctionnement social, économique, culturel et spatial d'un quartier, d'un voisinage, d'une partie d'une ville ou d'une zone, et constituent le levier pour les nouvelles évolutions dans le domaine de la politique locale du logement. » ;

2° il est ajouté un paragraphe 1^{er}/1, rédigé comme suit :

« § 1^{er}/1. Les projets d'activation visent essentiellement :

1° d'une part la rénovation de biens immobiliers repris pendant au maximum quatre années consécutives dans un ou plusieurs des inventaires suivants ou des listes suivantes, simultanément ou consécutivement :

a) le registre des immeubles innocués de la commune ;

b) l'inventaire des sites d'activités économiques abandonnés ou désaffectés, visé à l'article 3, § 1^{er}, du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activités économiques ;

c) les listes d'habitations inadaptées ou inhabitables ou de bâtiments ou habitations laissés à l'abandon, telles que visées à l'article 28, § 1^{er}, du décret du 22 décembre 1995 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1996 ;

2° d'autre part la mise à disposition des biens immobiliers rénovés pour la réalisation d'une offre de logements sociale ou modeste.

Les demandes de subvention doivent démontrer que les organisateurs de projets ne sont pas à la base de la reprise des biens immobiliers au registre, visé à l'alinéa premier, 1°, a), ou aux inventaires, visés à l'alinéa premier, 1°, b). A cet effet, au moins une déclaration sur l'honneur est reprise, stipulant qu'aucun des organisateurs de projets n'est propriétaire des biens immobiliers concernés pour une durée qui excède le délai maximal, stipulé par le Gouvernement flamand.

Pour l'application de la présente disposition, les personnes physiques ou morales suivantes ne sont pas considérées comme de nouveaux propriétaires :

1° une société sur laquelle l'ancien propriétaire exerce le contrôle, visé à l'article 5 du Code des Sociétés ;

2° des parents et alliés de l'ancien propriétaire jusqu'au troisième degré compris, sauf en cas de transfert par héritage ou testament. ».

Art. 51. Dans l'article 3.1.2, § 1^{er}, du même décret, modifié par le décret du 23 décembre 2011, l'alinéa premier est remplacé par la disposition suivante :

« Le Gouvernement flamand peut octroyer des enveloppes subventionnelles aux projets d'activation aux conditions, visées au Règlement (CE) n° 360/2012 de la Commission du 25 avril 2012 relatif à l'application des articles 107 et 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne relatif aux aides de minimis accordées à des entreprises fournissant des services d'intérêt économique général. ».

Art. 52. Dans le livre 3, titre 2, du même décret, modifié par les décrets des 18 décembre 2009, 9 juillet 2010, 23 décembre 2011, 29 mars 2013 et 12 juillet 2013, le chapitre 3, comprenant les articles 3.2.17 à 3.2.29 inclus, est abrogé.

Art. 53. Dans l'article 4.1.1 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa deux est remplacé par ce qui suit :

« Une position zéro est organisée à l'occasion de l'organisation d'une enquête à grande échelle telle que visée à l'article 24, § 3, du Code flamand du Logement. » ;

2° au texte actuel, qui constituera le paragraphe 1^{er}, il est ajouté un paragraphe 2, rédigé comme suit :

« § 2. Les résultats de la position zéro en matière de l'offre de logements sociaux existante, repris en annexe jointe au présent décret, qui sont confirmés par l'article 7.3.6, avant qu'il ait été abrogé par l'article 61 du décret du 14 octobre 2016 modifiant divers décrets relatifs au logement, s'appliquent à partir du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2025 inclus. ».

Art. 54. Dans l'article 4.1.2, du même décret, modifié par le décret du 4 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

« Un objectif social contraignant est une description communale de l'offre de logements sociaux devant au moins être réalisée dans une période de dix ans à l'occasion de l'organisation d'une enquête à grande échelle telle que visée à l'article 24, § 3, du Code flamand du Logement. » ;

2° il est inséré un paragraphe 1^{er}/1, rédigé comme suit :

« § 1^{er}/1. Sans préjudice de la possibilité d'ajustement, en application de l'article 4.1.4, § 1^{er}, alinéas deux et trois, § 2, les premiers objectifs sociaux contraignants s'appliquent pour la période à partir du 1^{er} septembre 2009 au 31 décembre 2025 inclus. ».

Le fait si un objectif social contraignant tel que visé à l'alinéa premier, est atteint en temps voulu ou non, est jugé sur la base de l'offre de logements sociaux qui est réalisée dans la période à partir du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2025 inclus. ».

Art. 55. Dans l'article 4.1.3 du même décret, les points 2° et 3° sont abrogés.

Art. 56. Dans l'article 4.1.4 du même décret, modifié par les décrets des 9 juillet 2010, 23 décembre 2011 et 31 mai 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa premier, les mots « dans l'horizon temporel du Schéma de structure d'aménagement de la Flandre » sont remplacés par le membre de phrase « dans une période de dix ans à l'occasion de l'organisation d'une enquête à grande échelle telle que visée à l'article 24, § 3, du Code flamand du Logement, » ;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 1°, le membre de phrase « 2009-2013 » est remplacé par le membre de phrase « 2009-2025 » ;

3° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa trois, le membre de phrase « , constatées sur la base du programme d'action communal, visé à l'article 4.1.7 » est inséré entre les mots « réalisé en raison de contraintes spatiales manifestes » et les mots « durant la période » ;

4° dans le paragraphe 2, alinéa trois, 1°, le membre de phrase « constatées sur la base du programme d'action communal, visé à l'article 4.1.7, » est inséré entre le membre de phrase « réalisé en raison de contraintes spatiales manifestes, » et les mots « et ces contraintes » ;

5° dans le paragraphe 2, alinéa trois, 2°, les années « 2013 », « 2016 » et « 2019 » sont remplacées respectivement par les nombres « 2016 », « 2019 » et « 2022 » ;

6° dans le paragraphe 2, alinéa trois, le point 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° la commune fournit déjà des efforts substantiels dans le domaine de l'accueil de groupes cibles en quête d'un logement, par la présence d'une ou plusieurs des structures suivantes :

a) des habitations et des structures qui sont destinées au logement assisté de jeunes et des maisons d'accueil pour les sans-abri, ex détenus, ex patients psychiatriques, plus en particulier :

1) des structures telles que visées à l'article 2, 18°, du décret du 7 mars 2008 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse ;

2) des structures et des habitations pour l'accueil des sans-abri, ex détenus ou ex patients psychiatriques, par lequel l'accueil est toujours combiné avec de l'accompagnement du champ politique du Bien-Etre ;

3) des structures et des habitations pour l'accueil de crise qui sont en propriété ou en gestion de la commune, du CPAS, d'un Centre d'aide sociale générale d'une entité administrative intercommunale ;

4) des abris provisoires et des abris de transit qui sont en propriété ou en gestion de la commune, du CPAS, d'un Centre d'aide sociale générale ou d'une entité administrative intercommunale ;

b) des centres d'asile ouverts et fermés ;

c) des terrains de transit et des terrains résidentiels pour des nomades ; » ;

7° dans le paragraphe 3, l'alinéa deux est remplacé par ce qui suit :

« La partie de l'objectif macro régional en matière de réalisation d'habitations sociales de location qui ne peut être réalisée par le biais de la règle obligatoire en matière d'augmentation, visée au paragraphe 1^{er}, ou par le biais du mouvement de rattrapage, visé au paragraphe 2, sera réalisée par le biais de conventions sur la politique de logement social, conclues entre le Gouvernement flamand et une ou plusieurs communes. Dans une convention sur la politique de logement social, une commune s'engage à réaliser un nombre déterminé d'habitations sociales de location et le Gouvernement flamand prend des engagements en matière de financement de cette offre de logements sociaux. » ;

8° l'alinéa trois du paragraphe 3 est complété par la phrase suivante :

« Lors de la conclusion de conventions sur la politique de logement social, le Gouvernement flamand ne tient pas compte de la répartition de l'objectif macro régional en matière de la réalisation d'habitations sociales de location sur les provinces, visées au paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 1° ».

Art. 57. Dans le livre 4, titre 1^{er}, chapitre 1^{er}, section 2, du même décret, modifié par les décrets des 9 juillet 2010, 23 décembre 2011, 31 mai 2013, 4 avril 2014, la sous-section 3, comprenant l'article 4.1.15, est abrogée.

Art. 58. Dans le livre 4, titre 1^{er}, chapitre 1^{er}, section 2, du même décret, modifié par les décrets des 9 juillet 2010, 23 décembre 2011, 31 mai 2013, 4 avril 2014, la sous-section 4, comprenant l'article 4.1.6, est abrogée.

Art. 59. Dans l'article 4.1.7 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa premier, les mots « Lors de chaque révision générale du Schéma de structure d'aménagement de la Flandre » sont remplacés par le membre de phrase « Lors de l'organisation d'une enquête à grande échelle telle que visée à l'article 24, § 3, du Code flamand du Logement, » ;

2° le point 2° de l'alinéa premier est abrogé ;

3° dans l'alinéa deux, le membre de phrase « dans l'horizon temporel du Schéma de structure d'aménagement de la Flandre, au moins un quart de cette superficie commune soit affecté à la réalisation d'une offre de logements sociaux » est remplacé par le membre de phrase « dans une période de dix ans à l'occasion de l'organisation d'une enquête à grande échelle telle que visée à l'article 24, § 3, du Code flamand du Logement, la superficie commune soit affectée à la réalisation de l'objectif social contraignant, visé à l'article 4.1.2 du présent décret » ;

4° au texte actuel, qui constituera le paragraphe 1^{er}, il est ajouté un paragraphe 2, rédigé comme suit :

« § 2. Le premier calcul communal de la superficie commune des terrains et lotissements non bâtis en propriété des administrations flamandes se fait en dérogation du paragraphe 1^{er}, alinéa premier, au plus tard le 31 octobre 2010. Les résultats de ce calcul sont valables jusqu'au 31 décembre 2025.

Par dérogation au paragraphe 1^{er}, alinéa premier, chaque commune peut calculer, pendant la période 2009-2025 et pour son propre territoire, la superficie commune des terrains et lotissements non bâtis qui sont en propriété de personnes flamandes de droit semi-public. Les résultats de ce calcul sont valables jusqu'au 31 décembre 2025.

Par dérogation au paragraphe 1^{er}, alinéa deux, la commune veille à ce que cette superficie commune, calculée conformément à l'alinéa premier, soit affectée à la réalisation de l'objectif social contraignant, visé à l'article 4.1.2 du présent décret. Si la commune a appliqué l'alinéa deux, cette obligation vaut vis-à-vis de la superficie commune, calculée conformément aux alinéas premier et deux.

Par dérogation à l'alinéa trois, une commune qui manifestement entreprend des efforts insuffisants pour réaliser l'objectif social contraignant, visé à l'article 22bis, § 2, alinéa premier, du Code flamand du Logement, est tenue d'affecter au moins un quart de la superficie commune, visée au paragraphe 1^{er}, alinéa premier, à une offre de logements sociaux. Les terrains appartenant aux organisations de logement social, respectivement à Vlabinvest apb, ne comptent pas dans le calcul de la part minimale.

Il est répondu à l'obligation, visée à l'alinéa trois, si l'objectif social contraignant, visé à l'article 4.1.2 du présent décret, est réalisé dans une commune dans la période du 1^{er} septembre 2009 au 31 décembre 2025 inclus. ».

Art. 60. Dans le livre 7, titre 3, du même décret, modifié par les décrets des 18 décembre 2009, 9 juillet 2010, 23 décembre 2011, 31 mai 2013 et 4 avril 2014, le chapitre 3, comprenant l'article 7.3.3, est abrogé.

Art. 61. Dans le livre 7, titre 3, du même décret, modifié par les décrets des 18 décembre 2009, 9 juillet 2010, 23 décembre 2011, 31 mai 2013 et 4 avril 2014, le chapitre 6, comprenant les articles 7.3.6 à 7.3.8 inclus, est abrogé.

Art. 62. L'article 7.3.9 du même décret, remplacé par le décret du 9 juillet 2010 et modifié par le décret du 31 mai 2013, est abrogé.

CHAPITRE 5. — *Modification du décret du 19 décembre 2014 contenant des mesures d'accompagnement du budget 2015*

Art. 63. Dans l'article 91 du décret du 19 décembre 2014 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa premier, le membre de phrase « Par dérogation aux articles 109 à 114 inclus du même décret, les projets qui pourvoient à la réalisation de logements sociaux d'achat ou de lots sociaux entrent en ligne de compte pour une subvention telle que visée au chapitre II du titre VI du décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, » est remplacé par le membre de phrase « Des projets qui pourvoient à la réalisation de logements sociaux d'achat ou de lots sociaux, entrent en ligne de compte pour une subvention telle que visée au chapitre II du titre VI du décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, tel qu'en vigueur avant l'entrée en vigueur du présent décret, » ;

2° à l'alinéa premier, il est ajouté les points 3°, 4°, 5° et 6°, rédigés comme suit :

« 3° être repris le 1^{er} juin 2016 au plus tard au planning pluriannuel ou au planning à court terme tel que visé à l'article 33, § 3, du décret précité ;

4° le 31 décembre 2018 au plus tard, les travaux pour la construction des habitations sociales d'achat ou pour l'aménagement des lots sociaux ou la construction ou l'adaptation y afférentes de l'infrastructure du logement sont commandés ;

5° à partir du 1^{er} janvier 2017, l'un des travaux, visé au point 4°, ne peut être commandé que lorsque tant le permis d'urbanisme pour la construction des habitations sociales d'achat ou de lots sociaux que le permis pour la construction ou l'adaptation y afférentes de l'infrastructure du logement sont délivrés ;

6° à partir du 1^{er} janvier 2018, l'un des travaux, visé au point 4°, ne peut être commandé que lorsque tant le permis d'urbanisme pour la réalisation des habitations sociales d'achat ou de lots sociaux que le permis pour la construction ou l'adaptation y afférentes de l'infrastructure de logement sont délivrés au plus tard le 31 décembre 2017. » ;

3° entre les alinéas deux et trois, il est inséré un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« La condition, visée à l'alinéa premier, 5°, ne vaut pas pour des projets comprenant ou réalisant tant des habitations sociales de location que des habitations sociales d'achat ou des lots sociaux. Lorsque les travaux pour la construction d'habitations sociales de location sont exécutés en plusieurs phases, la construction ou l'adaptation d'infrastructure de logement ne peut être commandée à partir du 1^{er} janvier 2017, par dérogation à l'alinéa premier, 5°, que lorsque le permis a été délivré pour au moins une phase de construction. » ;

4° l'alinéa trois, qui devient l'alinéa quatre, est remplacé par « Le Gouvernement flamand peut établir une liste de projets qui répondent à chacune des conditions, visées à l'alinéa premier, 1°, 2° et 3°. » .

CHAPITRE 6. — *Dispositions finales*

Art. 64. Lorsqu'une habitation d'achat de taille moyenne ou un lot de taille moyenne est repris dans un avant-projet ou un plan de lotissement avant la date d'entrée en vigueur de l'article 26, 11°, du présent décret, l'article 34, § 3, alinéa deux, du décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, tel qu'en vigueur avant l'entrée en vigueur de l'article 26, 11°, du présent décret, reste applicable à la vente.

Le Gouvernement flamand arrête le délai dans lequel le locataire qui répond, au moment de l'entrée en vigueur de l'article 29, aux conditions, visées à l'article 43 du décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, tel qu'en vigueur avant l'entrée en vigueur de l'article 29 du présent décret, peut exercer son droit d'achat.

L'article 84 du décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, tel qu'en vigueur avant l'entrée en vigueur de l'article 36 du présent décret, reste applicable :

1° aux promesses d'achat unilatérales d'habitations sociales d'achat et aux contrats de vente de gré à gré d'habitations sociales de location, qui ont été conclus avant l'entrée en vigueur de l'article 36 du présent décret ;

2° aux actes de vente authentiques d'habitations sociales d'achat et d'habitations sociales de location, qui ont été conclus avant l'entrée en vigueur de l'article 36 du présent décret ;

3° aux promesses d'achat unilatérales et aux actes de vente authentiques d'habitations sociales d'achat qui sont conclus après l'entrée en vigueur de l'article 36 du présent décret, pour laquelle une subvention a été octroyée en vertu :

a) de l'article 49 du décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992 ;

b) de l'article 38, § 1^{er}, alinéa premier, tel qu'en vigueur avant l'entrée en vigueur du décret du 19 décembre 2014 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2015 ;

c) des chapitres II ou III du titre VI, tels qu'en vigueur avant l'entrée en vigueur du décret du 19 décembre 2014, visé au b) ;

d) de l'article 80 du Code du Logement, joint à l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et sanctionné par le décret du 2 juillet 1971, tel qu'en vigueur avant l'entrée en vigueur de l'article 103, § 1^{er}, 6°, du décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement ;

e) des articles 94 et 95 du Code du Logement, joint à l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et sanctionné par la loi du 2 juillet 1971, tels qu'en vigueur avant l'entrée en vigueur de l'article 103, § 1^{er}, 6°, du décret du 15 juillet 1997, visé au point d).

Art. 65. L'article 6, 2° et 3°; l'article 17; l'article 25, 2°; l'article 26, 11°; l'article 29; l'article 36; les articles 39 à 42 inclus; les articles 44 et 63 entrent en vigueur à une date à fixer par le Gouvernement flamand.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 octobre 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,
L. HOMANS

Note

(1) *Session 2015-2016.*

Document. — Projet de décret, 814 - N° 1. — Amendements, 814 - N° 2. — Rapport de l'audience, 814 - N° 3. — Rapport, 814 - N° 4.

Session 2016-2017.

Documents. — Texte adopté en séance plénière, 814 - N° 5.

Annales. — Discussion et adoption. Séance du 5 octobre 2016.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/36589]

18 NOVEMBER 2016. — Decreet houdende de dringende verlenging van een tijdelijke maatregel in het kader van het stijgend aantal anderstalige kleuters (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:
Decreet houdende de dringende verlenging van een tijdelijke maatregel in het kader van het stijgend aantal anderstalige kleuters

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepaling*

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

HOOFDSTUK 2. — *Basisonderwijs*

Art. 2. In artikel 154, § 2, van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997, gewijzigd bij de decreten van 14 juli 1998, 8 mei 2009, 21 december 2012 en 13 november 2015, wordt de zinsnede "in artikel 76 of artikel 173quinquies/2," vervangen door de zinsnede "in artikel 76, artikel 173quinquies/2 of artikel 173quinquies/3".

Art. 3. Aan hoofdstuk XII ter/1 van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 13 november 2015, wordt een artikel 173quinquies/3 toegevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 173quinquies/3. § 1. Aan de scholen voor gewoon basisonderwijs die aan een van de volgende criteria voldoen, wordt in het schooljaar 2016-2017 een extra toelage toegekend uitsluitend voor activiteiten in het kader van initiatie in en versterking van het Nederlands die berekend wordt volgens paragraaf 2:

1° de school kent op 14 november 2016 een stijging van het aantal kleuters die voldoen aan het leerlingenkenmerk, vermeld in artikel 78, § 1, 1°, c), ten opzichte van de teldag voor de berekening van het werkingsbudget voor schooljaar 2016-2017;

2° de school telt op 14 november 2016 minstens één leerling die uiterlijk op 31 december van het lopende schooljaar jonger dan vijf jaar is en die op 14 november 2016, gelijktijdig aan de volgende voorwaarden voldoet:

- a) hij is een nieuwkomer, dit wil zeggen dat hij pas vanaf 1 juli 2016 of later in België verblijft;
- b) hij heeft niet het Nederlands als thuistaal of moedertaal;
- c) hij beheerst onvoldoende de onderwijstaal om met goed gevolg de lessen te kunnen volgen;
- d) hij is maximaal negen maanden ingeschreven, vakantiemaanden juli en augustus niet inbegrepen, in een school met het Nederlands als onderwijstaal.

§ 2. De extra toelage waar de school recht op heeft, is 950 euro maal (C + (D-C)), waarbij, als D-C negatief is, dit gelijkgesteld wordt aan 0.

C = het totale aantal kleuters in de school dat op 14 november 2016 voldoet aan paragraaf 1, 2°;

D = de totale stijging aan kleuters in de school, die voldoen aan het leerlingenkenmerk, vermeld in artikel 78, § 1, 1°, c), op 14 november 2016 ten opzichte van de teldag voor de berekening van het werkingsbudget voor schooljaar 2016-2017.

§ 3. De scholen kunnen de extra toelage berekend volgens paragraaf 2 uitsluitend voor activiteiten in het kader van initiatie in en versterking van het Nederlands voor het schooljaar 2016-2017 aanwenden."

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepaling*

Art. 4. Dit decreet treedt in werking met ingang van 1 september 2016.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 november 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,
H. CREVITS

Nota

(1) *Zitting 2016-2017.*

Documenten. — Voorstel van decreet, 974 - Nr. 1. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 974 - Nr. 2.
Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 9 november 2016.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2016/36589]

18 NOVEMBRE 2016. — Décret portant la prolongation urgente d'une mesure provisoire dans le cadre de l'augmentation du nombre de jeunes enfants allophones (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant la prolongation urgente d'une mesure provisoire dans le cadre de l'augmentation du nombre de jeunes enfants allophones

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition introductive*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

CHAPITRE 2. — *Enseignement fondamental*

Art. 2. A l'article 154, § 2, du décret relatif à l'enseignement fondamental du 25 février 1997, modifié par les décrets des 14 juillet 1998, 8 mai 2009, 21 décembre 2012 et 13 novembre 2015, le membre de phrase « à l'article 76 ou à l'article 173quinquies/2, » est remplacé par le membre de phrase « à l'article 76, l'article 173quinquies/2 ou l'article 173quinquies/3 ».

Art. 3. Le chapitre XIIter/1 du même décret, inséré par le décret du 13 novembre 2015, est complété par un article 173quinquies/3, rédigé comme suit :

« Art. 173quinquies/3. § 1^{er}. Aux écoles d'enseignement fondamental ordinaire qui remplissent un des critères suivants, il est accordé pour l'année scolaire 2016-2017, une subvention supplémentaire, et ce uniquement au profit d'une initiation à la langue néerlandaise et d'un renforcement de cette dernière, la subvention en question étant calculée selon le paragraphe 2 :

1° l'école affiche, le 14 novembre 2016, une augmentation du nombre de jeunes enfants qui remplissent la caractéristique de l'élève visée à l'article 78, § 1^{er}, 1°, c), par rapport au jour de comptage pour le calcul du budget de fonctionnement pour l'année scolaire 2016-2017 ;

2° l'école compte, le 14 novembre 2016, au moins un élève qui, au plus tard le 31 décembre de l'année scolaire en cours, a moins de cinq ans et qui, le 14 novembre 2016, répond simultanément aux conditions suivantes :

a) il est primo-arrivant, c.-à-d. il séjourne en Belgique depuis le 1^{er} juillet 2016 ou plus récemment ;

b) il n'a pas le néerlandais comme langue familiale ou langue maternelle ;

c) il ne maîtrise pas suffisamment la langue d'enseignement pour pouvoir suivre les cours avec succès ;

d) il est inscrit pendant neuf mois au maximum, sans compter les mois de vacances de juillet et d'août, dans une école ayant le néerlandais comme langue d'enseignement.

§ 2. La subvention supplémentaire à laquelle l'école a droit, est (C + (D-C)) fois 950 euros, où, si la réponse à la soustraction D-C est négative, ceci est assimilé à 0.

C = le nombre total de jeunes enfants dans l'école qui satisfait, le 14 novembre 2016, au paragraphe 1^{er}, 2° ;

D = l'augmentation totale du nombre de jeunes enfants dans l'école qui satisfont à la caractéristique de l'élève visée à l'article 78, § 1^{er}, 1°, c), le 14 novembre 2016, par rapport au jour de comptage pour le calcul du budget de fonctionnement pour l'année scolaire 2016-2017.

§ 3. Les écoles peuvent affecter la subvention supplémentaire calculée suivant le paragraphe 2 exclusivement aux activités dans le cadre d'initiation à la langue néerlandaise et d'un renforcement de cette dernière pour l'année scolaire 2016-2017. ».

CHAPITRE 3. — *Disposition finale*

Art. 4. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} septembre 2016.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 novembre 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,

H. CREVITS

Note

(1) *Session 2016-2017.*

Documents. — Proposition de décret, 974 - N° 1. — Texte adopté en séance plénière, 974 - N° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Réunion du 9 novembre 2016.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/36592]

18 NOVEMBER 2016. — Decreet tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 30 maart 2007 betreffende de Brownfieldconvenanten (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:
Decreet tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 30 maart 2007 betreffende de Brownfieldconvenanten

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 6, tweede lid, van het decreet van 30 maart 2007 betreffende de Brownfieldconvenanten, wordt de zinsnede „, onverminderd artikel 13” opgeheven.

Art. 3. In artikel 8 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 18 maart 2011 en 23 december 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, wordt de zin “Projectvoorstellen die aan deze projectkenmerken beantwoorden, worden prioritair behandeld.” opgeheven;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt:

“§ 2. De voorlopige afbakening van het projectgebied vermeld in het aanvraagformulier wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. De eigenaars en de houders van andere zakelijke rechten op projectgronden die niet optreden als actor worden met een aangetekende brief op de hoogte gebracht van de voorlopige afbakening van het projectgebied, vermeld in het aanvraagformulier. Alle belanghebbenden kunnen tegen de voorlopige afbakening van het projectgebied bezwaar indienen bij de Vlaamse Regering binnen een termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of, indien kennisgeving vereist is, binnen een termijn van dertig dagen vanaf de kennisgeving.

De Vlaamse Regering beslist over de ontvankelijkheid en gegrondheid van de aanvraag nadat ze de ingediende bezwaren beoordeeld heeft.

Als een aanvraag onontvankelijk of ongegrond is, biedt de Vlaamse Regering de mogelijkheid om het gebrek binnen een door de Vlaamse Regering bepaalde termijn te remediëren. De Vlaamse Regering geeft daarbij duidelijk aan welke elementen tot de onontvankelijkheid of ongegrondheid hebben geleid. Als van die mogelijkheid niet, of niet op afdoende wijze, wordt gebruikgemaakt, verklaart de Vlaamse Regering de aanvraag definitief onontvankelijk of ongegrond.

Indien de aanvraag ontvankelijk en gegrond wordt bevonden, organiseert de Vlaamse Regering onderhandelingen tussen de mogelijke convenantspartijen.”;

3° in paragraaf 3 worden het eerste tot en met het derde lid opgeheven;

4° in paragraaf 4, tweede lid, worden de woorden “wordt rekening gehouden met” vervangen door de woorden “spreekt de Vlaamse Regering zich uit over”.

Art. 4. Artikel 12 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 23 december 2011 en het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 5. Artikel 12/1 van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 23 december 2011, wordt opgeheven.

Art. 6. Artikel 13 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 27 maart 2009 en 18 maart 2011, wordt opgeheven.

Art. 7. In artikel 17 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 18 maart 2011, wordt paragraaf 3 vervangen door wat volgt:

“§ 3. Voor de uitvoering van een goedgekeurd onteigeningsplan kan de onteigenaar zich in rechte laten vertegenwoordigen door de afdeling Vastgoedtransacties bij de Vlaamse Belastingdienst conform de artikelen 3 tot en met 5 van het decreet van 19 december 2014 houdende de Vlaamse Vastgoedcodex.”.

Art. 8. Artikel 21, § 2, van hetzelfde decreet wordt geschrapt.

Art. 9. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2017.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 november 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,
Ph. MUYTERS

Nota

(1) *Zitting 2015-2016.*

Document. — Ontwerp van decreet, 879 - Nr. 1

Zitting 2016-2017.

Documenten. — Verslag, 879 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 879 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 9 november 2016.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2016/36592]

18 NOVEMBRE 2016. — Décret portant modification de diverses dispositions du décret du 30 mars 2007 relatif aux conventions Brownfield (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant diverses dispositions du décret du 30 mars 2007 relatif aux conventions Brownfield

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 6, alinéa deux, du décret du 30 mars 2007 relatif aux conventions Brownfield, le membre de phrase « , sans préjudice de l'article 13 » est abrogé.

Art. 3. A l'article 8 du même décret, modifié par les décrets des 18 mars 2011 et 23 décembre 2011, sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, la phrase « Les propositions de projet répondant à ces critères de projet sont traitées en priorité. » est abrogée.

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. La délimitation provisoire de la zone de projet mentionnée dans le formulaire de demande est publiée au *Moniteur belge*. Les propriétaires et les détenteurs d'autres droits réels sur des terrains de projet n'agissant pas comme des acteurs, sont mis au courant, par lettre recommandée, de la délimitation provisoire de la zone de projet mentionnée dans le formulaire de demande. Tous les intéressés peuvent introduire un recours auprès du Gouvernement flamand contre la délimitation provisoire de la zone de projet, dans un délai de trente jours, à compter du jour suivant la date de la publication au *Moniteur belge* ou lorsque la notification est requise, dans un délai de trente jours après la notification.

Le Gouvernement flamand prend une décision sur la recevabilité et le bien-fondé de la demande, après l'évaluation des objections déposées.

Lorsqu'une demande est irrecevable ou non fondée, le Gouvernement flamand offre la possibilité de remédier au défaut dans un délai fixé par le Gouvernement flamand, en indiquant clairement les éléments ayant conduit à l'irrecevabilité ou l'illégitimité. Si cette possibilité n'est pas ou insuffisamment mise à profit, le Gouvernement flamand déclare la demande définitivement irrecevable ou non fondée.

Lorsque la demande est jugée recevable et fondée, le Gouvernement flamand organise des négociations entre les éventuelles parties de la convention. » ;

3° au paragraphe 3, les alinéas premier à trois inclus sont abrogés ;

4° au paragraphe 4, alinéa 2, les mots « il est tenu compte des remarques, des recommandations et des objections » sont remplacés par les mots « le Gouvernement flamand se prononce sur les remarques, les recommandations et les objections ».

Art. 4. L'article 12 du même décret, modifié par le décret du 23 décembre 2011 et l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015, est abrogé.

Art. 5. L'article 12/1 du même décret, inséré par le décret du 23 décembre 2011, est abrogé.

Art. 6. L'article 13 du même décret, modifié par les décrets des 27 mars 2009 et 18 mars 2011, est abrogé.

Art. 7. A l'article 17 du même décret, modifié par le décret du 18 mars 2011, le paragraphe 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Pour l'exécution d'un plan d'expropriation approuvé, l'expropriant peut se faire représenter dans la procédure par la Division Vastgoedtransacties (Transactions immobilières) auprès du « Vlaamse Belastingdienst », conformément aux articles 3 à 5 du décret du 19 décembre 2014 portant le Code Immobilier flamand. ».

Art. 8. L'article 21, § 2, du même décret est supprimé.

Art. 9. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 novembre 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports,
Ph. MUYTERS

Note

(1) *Session 2015-2016.*

Document. — Projet de décret, 879 - N° 1.

Session 2016-2017.

Documents. — Rapport, 879 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 879 - N° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Réunion du 9 novembre 2016.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/36606]

18 NOVEMBER 2016. — Decreet houdende de vernieuwde taakstelling en gewijzigde financiering van de provincies (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende de vernieuwde taakstelling en gewijzigde financiering van de provincies

HOOFDSTUK 1. — Inleidende bepalingen

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

HOOFDSTUK 2. — Wijzigingsbepalingen

Afdeling 1. — Wijzigingen van het Provinciedecreet van 9 december 2005

Art. 2. In artikel 2 van het Provinciedecreet van 9 december 2005, vervangen bij het decreet van 29 juni 2012, wordt paragraaf 3 vervangen door wat volgt :

“§ 3. Voor de aangelegenheden, vermeld in artikel 4 en 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, oefenen de provincies geen bevoegdheden en taken uit.”.

Art. 3. In afdeling I van hoofdstuk II van titel X van hetzelfde decreet wordt een artikel 264bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 264bis. De personeelsleden van de provincie van wie de huidige taken of functie de rechtstreekse of onrechtstreekse uitoefening inhouden van de aangelegenheden, vermeld in artikel 4 en 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, worden hetzij aan de Vlaamse Gemeenschap, hetzij aan een gemeente overgedragen.

De personeelsleden, vermeld in het eerste lid, worden bij besluit van de Vlaamse Regering overgedragen. Voor elke overdracht aan een gemeente of gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap is voorafgaand overleg met het betrokken bestuur noodzakelijk.

Het besluit, vermeld in het tweede lid, garandeert aan de overgedragen personeelsleden in elk geval :

1° het behoud van de hoedanigheid;

2° het behoud van de graad of het verkrijgen van een gelijkwaardige graad;

- 3° het behoud van de administratieve en geldelijke anciënniteit;
- 4° het behoud van het salaris op de datum van de overdracht of het verkrijgen van een gelijkwaardige salarisschaal;
- 5° het behoud van de functionele loopbaan;
- 6° het behoud van de toelagen en vergoedingen waarop het personeelslid op de datum van de overdracht op reglementaire basis recht heeft, als de voorwaarden van toekenning blijven bestaan en als aan die voorwaarden blijft voldaan.

Art. 4. In afdeling II van hoofdstuk II van titel X van hetzelfde decreet wordt een artikel 265bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 265bis. De roerende en onroerende goederen van de provincie, zowel van het openbaar als van het privaat domein, die onmisbaar zijn voor de uitoefening van de aangelegenheden, vermeld in artikel 4 en 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, alsook de rechten en plichten die verband houden met die aangelegenheden, worden hetzij aan de Vlaamse Gemeenschap, hetzij aan een gemeente zonder schadeloosstelling overgedragen.

De Vlaamse Regering bepaalt de voorwaarden en de nadere regelen van de overdracht bedoeld in het eerste lid.”.

*Afdeling 2. — Wijzigingen van het decreet van 30 november 2007
betreffende het flankerend onderwijsbeleid op lokaal niveau*

Art. 5. In artikel 2 van het decreet van 30 november 2007 betreffende het flankerend onderwijsbeleid op lokaal niveau, laatst gewijzigd bij het decreet van 29 juni 2012, wordt in punt 8° tussen de woorden “de provincies” en de woorden “en de Vlaamse Gemeenschapscommissie” de zinsnede “, binnen het kader van de uitoefening van hun provinciale bevoegdheden” ingevoegd.

Afdeling 3. — Wijzigingen van het decreet van 6 juli 2012 betreffende het Lokaal Cultuurbeleid

Art. 6. In het decreet van 6 juli 2012 betreffende het Lokaal Cultuurbeleid wordt titel 5, die bestaat uit artikel 59 en 60, opgeheven.

*Afdeling 4. — Wijziging van het decreet van 6 juli 2012
houdende de ondersteuning en stimulering van het lokaal jeugdbeleid
en de bepaling van het provinciaal jeugdbeleid*

Art. 7. Artikel 8 van het decreet van 6 juli 2012 houdende de ondersteuning en stimulering van het lokaal jeugdbeleid en de bepaling van het provinciaal jeugdbeleid wordt opgeheven.

Art. 8. In het opschrift van het decreet van 6 juli 2012 houdende de ondersteuning en stimulering van het lokaal jeugdbeleid en de bepaling van het provinciaal jeugdbeleid wordt de zinsnede “en de bepaling van het provinciaal jeugdbeleid” opgeheven.

Afdeling 5. — Wijzigingen van het Cultureel-erfgoeddecreet van 6 juli 2012

Art. 9. In artikel 4, § 2, van het Cultureel-erfgoeddecreet van 6 juli 2012 wordt in punt 1° de zinsnede “provincies,” opgeheven.

Art. 10. In artikel 5, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt de zinsnede “provincies,” opgeheven.

Art. 11. In artikel 19, derde lid, van hetzelfde decreet wordt het woord “provincie” vervangen door de woorden “Vlaamse Regering”.

Art. 12. In artikel 44, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de woorden “en provinciale” opgeheven.

Art. 13. In artikel 53, 1°, van hetzelfde decreet wordt de zinsnede “provincies,” opgeheven.

Art. 14. Artikel 139, tweede lid, van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

“De Vlaamse Regering bepaalt nader hoe tewerkstellingsplaatsen, die beschikbaar zijn voor herverdeling, herverdeeld worden.”.

Art. 15. In artikel 141 van hetzelfde decreet worden de woorden “en provincies” opgeheven.

Art. 16. In artikel 143, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden “Provincies en” opgeheven.

Art. 17. In artikel 144, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden “provincies en” opgeheven.

Art. 18. In artikel 145, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt de zinsnede “een provincie,” opgeheven.

Art. 19. In artikel 146, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden “provincies en” opgeheven.

Art. 20. In hoofdstuk 7 van hetzelfde decreet wordt afdeling 2, die bestaat uit artikel 149 tot en met 153, opgeheven.

Art. 21. In artikel 185, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt de zinsnede “en 150” opgeheven.

Art. 22. In artikel 187 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid worden de woorden “en ten minste één provincie kunnen gezamenlijk” vervangen door het woord “kan”;
- 2° in het vierde lid worden de zinsnede “, provincies” en de zinsnede “, de provincie” opgeheven.

Afdeling 6. — Wijzigingen van het decreet van 6 juli 2012 houdende het stimuleren en subsidiëren van een lokaal sportbeleid

Art. 23. In artikel 4 van het decreet van 6 juli 2012 houdende het stimuleren en subsidiëren van een lokaal sportbeleid, gewijzigd bij het decreet van 3 juli 2015, worden de woorden “en de provincies” opgeheven.

Art. 24. In hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 4 december 2015, wordt hoofdstuk 3, dat bestaat uit artikel 16 tot en met 21, opgeheven.

Art. 25. In hoofdstuk 4 van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 4 december 2015, wordt in het opschrift van afdeling 1 de zinsnede “de gemeenten, de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de provincies” vervangen door de woorden “de gemeenten en de Vlaamse Gemeenschapscommissie”.

Art. 26. In artikel 22 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 3 juli 2015 en 4 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1 wordt de zinsnede “de gemeenten, de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de provincies” vervangen door de woorden “de gemeenten en de Vlaamse Gemeenschapscommissie”;
- 2° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “en provincies” opgeheven.

Art. 27. In artikel 23, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 20 december 2013 en 3 juli 2015, wordt de zinsnede “, de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de provincies” vervangen door de woorden “en de Vlaamse Gemeenschapscommissie”.

Art. 28. In artikel 24, eerste lid, artikel 25, eerste lid, artikel 26, eerste lid, gewijzigd bij het decreet van 3 juli 2015, en artikel 27, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 3 juli 2015 en 4 december 2015, wordt de zinsnede “, de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de provincies” vervangen door de woorden “en de Vlaamse Gemeenschapscommissie”.

Art. 29. In artikel 34 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 8 november 2013, wordt de zinsnede “, de provincies” opgeheven.

Afdeling 7. — Wijzigingen van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013

Art. 30. In artikel 2.1.4.0.1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, gewijzigd bij het decreet van 20 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1 wordt het cijfer “2,5” vervangen door het cijfer “3,97”;
- 2° in paragraaf 2, eerste lid, wordt het cijfer “1,6” vervangen door het cijfer “2,54”;
- 3° paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt :

“§ 3. In afwijking van paragraaf 1 bedraagt het tarief voor materieel en outillage als vermeld in artikel 471, § 3, van het federale WIB 92, 3,97% vermenigvuldigd met de coëfficiënt, vermeld in het tweede lid. De toepassing van de coëfficiënt mag geen aanleiding geven tot een hoger tarief dan het tarief dat van toepassing is in het vorige aanslagjaar, met uitzondering van het aanslagjaar waarin dit decreet in werking treedt waarbij de toepassing van de coëfficiënt geen aanleiding mag geven tot een hoger tarief dan 3,97%.”.

Art. 31. Artikel 2.1.4.0.2 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2014, wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 2.1.4.0.2. § 1. Overeenkomstig artikel 464/1, 1°, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, zijn de provincies, gemeenten en de agglomeraties gemachtigd om opcentiemen op de onroerende voorheffing te heffen.

§ 2. Voor iedere gemeente van het Vlaamse Gewest mag het tarief, vermeld in artikel 2.1.4.0.1, op zichzelf de opbrengst van de gemeentelijke opcentiemen van het aanslagjaar waarin dit artikel in werking treedt niet verhogen ten opzichte van het vorige aanslagjaar.

Als een gemeente de opbrengst van haar deel in die onroerende voorheffing evenwel wil wijzigen, geeft ze dat expliciet aan in haar beslissing en vermeldt ze afzonderlijk :

- 1° het aantal opcentiemen dat nodig is om, op haar niveau, dezelfde opbrengst te verkrijgen als in het aanslagjaar voorafgaand aan het aanslagjaar waarin dit artikel in werking treedt;
- 2° het aantal opcentiemen dat voor het aanslagjaar waarin dit artikel in werking treedt daadwerkelijk wordt geheven.

§ 3. Voor iedere provincie van het Vlaamse Gewest mogen de provinciale opcentiemen niet meer bedragen dan :

- 1° voor de provincie Antwerpen : 145,33 opcentiemen;
- 2° voor de provincie Limburg : 214,52 opcentiemen;
- 3° voor de provincie Oost-Vlaanderen : 148,47 opcentiemen;
- 4° voor de provincie Vlaams-Brabant : 171,75 opcentiemen;
- 5° voor de provincie West-Vlaanderen : 186,22 opcentiemen.”.

Art. 32. In artikel 2.1.5.0.1, § 1, 2°, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de tabel wordt vervangen door volgende tabel :

“aantal kinderen dat in aanmerking komt	totaalbedrag van de vermindering in euro
2	8,58
3	13,58
4	19,01
5	24,92
6	31,25
7	38,06
8	45,35
9	53,07
10	61,30

2° de woorden “5,40 euro” worden telkens vervangen door de woorden “8,58 euro”.

Art. 33. Artikel 2.1.5.0.6 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 2.1.5.0.6. Voor de onbebouwde onroerende goederen in het Vlaams Ecologisch Netwerk, vermeld in artikel 17 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbewoud en het natuurlijk milieu, wordt aan de belastingplichtige een belastingkrediet toegekend dat gelijk is aan :

- 1° 2,5 % van het kadastraal inkomen als het tarief, vermeld in artikel 2.1.4.0.1, § 1, van toepassing is;
- 2° 1,6 % van het kadastraal inkomen als het tarief, vermeld in artikel 2.1.4.0.1, § 2, van toepassing is;
- 3° 2,5 % van het kadastraal inkomen vermenigvuldigd met de coëfficiënt, vermeld in artikel 2.1.4.0.1, § 3, tweede lid, als het tarief, vermeld in artikel 2.1.4.0.1, § 3, van toepassing is.

Het belastingkrediet, vermeld in het eerste lid, kan nooit meer bedragen dan de onroerende voorheffing, na toepassing van vrijstellingen en verminderingen.

Het belastingkrediet, vermeld in het eerste lid, komt volledig ten laste van het Vlaamse Gewest.

Het belastingkrediet, vermeld in het eerste lid, geldt vanaf de inwerkingtreding van het definitief vastgestelde plan, vermeld in artikel 21, § 9, van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbewoud en het natuurlijk milieu, of van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, vermeld in artikel 2.2.8 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening van 15 mei 2009.”.

Art. 34. Artikel 2.1.5.0.7 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 2.1.5.0.7. Aan de belastingplichtige rechtspersoon wordt een belastingkrediet toegekend dat gelijk is aan :

- 1° 2,5 % van het kadastraal inkomen als het tarief, vermeld in artikel 2.1.4.0.1, § 1, van toepassing is;
- 2° 1,6 % van het kadastraal inkomen als het tarief, vermeld in artikel 2.1.4.0.1, § 2, van toepassing is;
- 3° 2,5 % van het kadastraal inkomen vermenigvuldigd met de coëfficiënt, vermeld in artikel 2.1.4.0.1, § 3, tweede lid, als het tarief, vermeld in artikel 2.1.4.0.1, § 3, van toepassing is.

Het belastingkrediet, vermeld in het eerste lid, kan nooit meer bedragen dan de onroerende voorheffing, na toepassing van vrijstellingen en verminderingen.

Het belastingkrediet, vermeld in het eerste lid, komt volledig ten laste van het Vlaamse Gewest.”.

HOOFDSTUK 3. — Slotbepalingen

Art. 35. Het decreet van 31 mei 2013 houdende toekenning van bepaalde bevoegdheden aan de provincies in de aangelegenheden, vermeld in artikel 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wordt opgeheven.

Art. 36. § 1. In afwijking van artikel 2, § 3, van het Provinciedecreet van 9 december 2005 kan de provincie Vlaams-Brabant een investeringsfonds oprichten ter ondersteuning van bestaande en nieuwe welzijns- en zorgvoorzieningen teneinde mee de bestaande achterstand aan aanbod van welzijns- en zorgvoorzieningen in Vlaams-Brabant weg te werken, conform de modaliteiten die daarvoor bij decreet worden bepaald.

§ 2. De provincies worden gemachtigd om hun betrokkenheid in of de ondersteuning van instellingen voort te zetten tot een door de Vlaamse Regering voor elke instelling vast te stellen datum, voor zover die instellingen zijn opgenomen op een lijst die door de Vlaamse Regering is vastgesteld. De Vlaamse Regering bepaalt de voorwaarden en nadere regelen waaronder de provincies hun betrokkenheid en ondersteuning kunnen verderzetten.

Art. 37. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2018, met uitzondering van artikel 30 tot en met 34, die in werking treden vanaf aanslagjaar 2018.

Art. 38. Artikel 2.1.4.0.2, § 3, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, zoals gewijzigd bij dit decreet, treedt buiten werking vanaf het aanslagjaar 2023.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 november 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,
B. TOMMELEIN

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,
L. HOMANS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Nota

(1) *Zitting 2015-2016.*

Document. – Ontwerp van decreet, 880 - Nr. 1.

Zitting 2016-2017

Documenten. – Verslag, 880 - Nr. 2. – Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 880 - Nr. 3.

Handelingen. – Bespreking en aanneming. Vergadering van 9 november 2016.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2016/36606]

18 NOVEMBRE 2016. — Décret portant l'attribution de tâches renouvelées et le financement modifié des provinces (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant l'attribution de tâches renouvelées et le financement modifié des provinces

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions introductives

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

CHAPITRE 2. — Dispositions modificatives

Section 1^{re}. — Modifications du Décret provincial du 9 décembre 2005

Art. 2. Dans l'article 2 du Décret provincial du 9 décembre 2005, remplacé par le décret du 29 juin 2012, le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. En ce qui concerne les matières visées aux articles 4 et 5 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les provinces n'exercent pas de compétences et de tâches. ».

Art. 3. Dans la section I^{re} du chapitre II du titre X du même décret, il est inséré un article 264^{bis}, rédigé comme suit :

« Art. 264^{bis}. Les membres du personnel de la province dont les tâches ou la fonction constituent l'exercice direct ou indirect des matières, visées aux articles 4 et 5 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, sont transférés soit à la Communauté flamande, soit à une commune.

Les membres du personnel, visés à l'alinéa 1^{er}, sont transférés par arrêté du Gouvernement flamand. Pour chaque transfert à une commune ou à une agence autonomisée externe communale, une concertation préalable avec l'administration concernée est nécessaire.

L'arrêté, visé à l'alinéa 2, garantit en tout cas aux membres du personnel transférés :

- 1° le maintien de la qualité ;
- 2° le maintien du grade ou l'obtention d'un grade équivalent ;
- 3° le maintien de l'ancienneté administrative et pécuniaire ;
- 4° le maintien du traitement à la date du transfert ou l'obtention d'une échelle de traitement équivalente ;
- 5° le maintien de la carrière fonctionnelle ;
- 6° le maintien des allocations et des indemnités auxquelles le membre du personnel a droit à la date du transfert sur base réglementaire, lorsque les conditions d'octroi sont maintenues, et lorsque ces conditions restent remplies.

Art. 4. Dans la section II du chapitre II du titre X du même décret, il est inséré un article 265^{bis}, rédigé comme suit :

« Art. 265^{bis}. Les biens mobiliers et immobiliers de la province, tant du domaine public que privé, qui sont indispensables à l'exercice des matières, visées aux articles 4 et 5 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, ainsi que les droits et obligations liés à ces matières, sont transférés sans indemnisation soit à la Communauté flamande, soit à une commune.

Le Gouvernement flamand arrête les conditions et les modalités du transfert visé à l'alinéa 1^{er}. ».

*Section 2. — Modifications du décret du 30 novembre 2007
relatif à la politique locale d'encadrement de l'enseignement*

Art. 5. Dans l'article 2 du décret du 30 novembre 2007 relatif à la politique locale d'encadrement de l'enseignement, modifié en dernier lieu par le décret du 29 juin 2012, dans le point 8°, le membre de phrase « , dans le cadre de l'exercice de leurs compétences provinciales, » est inséré entre les mots « provinces » et les mots « et la Commission communautaire flamande ».

Section 3. — Modifications du décret du 6 juillet 2012 relatif à la Politique culturelle locale

Art. 6. Dans le décret du 6 juillet 2012 relatif à la Politique culturelle locale, le titre 5, comprenant les articles 59 et 60, est abrogé.

*Section 4. — Modification du décret du 6 juillet 2012
portant soutien et stimulation de la politique locale en matière de jeunesse
et détermination de la politique provinciale en matière de jeunesse*

Art. 7. L'article 8 du décret du 6 juillet 2012 portant soutien et stimulation de la politique locale en matière de jeunesse et détermination de la politique provinciale en matière de jeunesse, est abrogé.

Art. 8. Dans l'intitulé du décret du 6 juillet 2012 portant soutien et stimulation de la politique locale en matière de jeunesse et détermination de la politique provinciale en matière de jeunesse, le membre de phrase « et détermination de la politique provinciale en matière de jeunesse » est abrogé.

Section 5. — Modifications du Décret du patrimoine culture du 6 juillet 2012

Art. 9. Dans l'article 4, § 2, du Décret du patrimoine culture du 6 juillet 2012, dans le point 1°, le membre de phrase « provinces, » est abrogé.

Art. 10. Dans l'article 5, alinéa 1^{er}, du même décret, le membre de phrase « provinces, » est abrogé.

Art. 11. Dans l'article 19, alinéa 3, du même décret, les mots « la province » sont remplacés par les mots « le Gouvernement flamand ».

Art. 12. Dans l'article 44, alinéa premier, du même décret, les mots « et provinciales » sont abrogés.

Art. 13. Dans l'article 53, 1°, du même décret, le membre de phrase « provinces, » est abrogé.

Art. 14. L'article 139, alinéa deux, du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement flamand arrête les modalités relatives à la redistribution des emplois disponibles pour redistribution. ».

Art. 15. Dans l'article 141 du même décret, les mots « et provinces » sont abrogés.

Art. 16. Dans l'article 143, alinéa 2, du même décret, les mots « provinces et » sont abrogés.

Art. 17. Dans l'article 144, alinéa 2, du même décret, les mots « provinces et de » sont abrogés.

Art. 18. Dans l'article 145, alinéa 1^{er}, du même décret, le membre de phrase « une province, » est abrogé.

Art. 19. Dans l'article 146, alinéa 2, du même décret, les mots « provinces et » sont abrogés.

Art. 20. Dans le chapitre 7 du même décret, la section 2, comportant les articles 149 à 153 inclus, est abrogée.

Art. 21. Dans l'article 185, alinéa 1^{er}, du même décret, le membre de phrase « et 150 » sont abrogés.

Art. 22. A l'article 187 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa premier, les mots « et au moins une province peuvent participer conjointement » sont remplacés par les mots « peut participer » ;

2° dans l'alinéa 4, le membre de phrase « , des provinces » et le membre de phrase « , de la province » sont abrogés.

*Section 6. — Modifications du décret du 6 juillet 2012
portant la promotion et le subventionnement d'une politique sportive locale*

Art. 23. Dans l'article 4 du décret du 6 juillet 2012 portant la promotion et le subventionnement d'une politique sportive locale, modifié par le décret du 3 juillet 2015, les mots « et les provinces » sont abrogés.

Art. 24. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 4 décembre 2015, le chapitre 3, comprenant les articles 16 à 21 inclus, est abrogé.

Art. 25. Dans le chapitre 4 du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 4 décembre 2015, dans l'intitulé de la section 1^{re}, le membre de phrase « des communes, de la Commission communautaire flamande et des provinces » est remplacé par les mots « des communes et de la Commission communautaire flamande ».

Art. 26. A l'article 22 du même décret, modifié par les décrets des 3 juillet 2015 et 4 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, le membre de phrase « des communes, de la Commission communautaire flamande et des provinces » est remplacé par les mots « des communes et de la Commission communautaire flamande » ;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots « et des provinces » sont abrogés.

Art. 27. Dans l'article 23, alinéa 1^{er}, du même décret, modifié par les décrets des 20 décembre 2013 et 3 juillet 2015, le membre de phrase « , de la Commission communautaire flamande et des provinces » est remplacé par les mots « et de la Commission communautaire flamande ».

Art. 28. Dans l'article 24, alinéa 1^{er}, article 25, alinéa 1^{er}, article 26, alinéa 1^{er}, modifiés par le décret du 3 juillet 2015, et article 27, alinéa 1^{er}, du même décret, modifié par les décrets des 3 juillet 2015 et 4 décembre 2015, le membre de phrase « , de la Commission communautaire flamande et des provinces » est remplacé par les mots « et de la Commission communautaire flamande ».

Art. 29. Dans l'article 34 du même décret, modifié par le décret du 8 novembre 2013, le membre de phrase « , les provinces » est abrogé.

Section 7. — Modifications du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013

Art. 30. A l'article 2.1.4.0.1 du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, modifié par le décret du 20 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans le paragraphe 1^{er}, le chiffre « 2,5 » est remplacé par le chiffre « 3,97 » ;
- 2° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, le chiffre « 1,6 » est remplacé par le chiffre « 2,54 » ;
- 3° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :
« § 3. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, le tarif pour matériel et outillage, tel que visé à l'article 471, § 3, du CIR 92 fédéral, s'élève à 3,97 %, multiplié par le coefficient, visé à l'alinéa deux. L'application du coefficient ne peut pas aboutir à un tarif supérieur au tarif applicable dans l'année d'imposition précédente, à l'exception de l'année d'imposition dans laquelle le présent décret entre en vigueur, l'application du coefficient ne pouvant pas aboutir à un tarif supérieur à 3,97 %. ».

Art. 31. L'article 2.1.4.0.2 du même décret, modifié par le décret du 19 décembre 2014, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2.1.4.0.2. § 1^{er}. Conformément à l'article 464/1, 1°, du Code des Impôts sur les Revenus 1992, les provinces, communes et agglomérations sont autorisées à lever des centimes additionnels sur le précompte immobilier.

§ 2. Pour chaque commune de la Région flamande, le tarif, visé à l'article 2.1.4.0.1, ne peut pas en soi augmenter le produit des centimes additionnels communaux de l'année d'imposition dans laquelle le présent article entre en vigueur, par rapport à l'année d'imposition précédente.

Lorsqu'une commune souhaite toutefois modifier le produit de sa part dans ce précompte immobilier, elle l'indique explicitement dans sa décision, et elle mentionné séparément :

- 1° le nombre de centimes additionnels nécessaires afin d'obtenir, à son niveau, le même produit que dans l'année d'imposition précédant l'année d'imposition dans laquelle le présent article entre en vigueur ;
- 2° le nombre de centimes additionnels levés effectivement pour l'année d'imposition dans laquelle le présent article entre en vigueur.

§ 3. Pour chaque province de la Région flamande, les centimes additionnels provinciaux ne peuvent pas être supérieurs à :

- 1° pour la province d'Anvers : 145,33 centimes additionnels ;
- 2° pour la province du Limbourg : 214,52 centimes additionnels ;
- 3° pour la province de Flandre orientale : 148,47 centimes additionnels ;
- 4° pour la province du Brabant flamand : 171,75 centimes additionnels ;
- 5° pour la province de Flandre occidentale : 186,22 centimes additionnels. ».

Art. 32. A l'article 2.1.5.0.1, § 1^{er}, 2°, du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° le tableau est remplacé par le tableau suivant :

« nombre d'enfants qui entrent en ligne de compte montant	total de la réduction en euros
2	8,58
3	13,58
4	19,01
5	24,92
6	31,25
7	38,06
8	45,35
9	53,07
10	61,30

- 2° les mots « 5,40 euros » sont chaque fois remplacés par les mots « 8,58 euros ».

Art. 33. L'article 2.1.5.0.6 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2.1.5.0.6. Pour les biens immobiliers non bâtis au sein du Réseau écologique flamand, visés à l'article 17 du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, il est accordé au contribuable un crédit d'impôt égal à :

- 1° 2,5 % du revenu cadastral si le tarif, visé à l'article 2.1.4.0.1, § 1^{er}, s'applique ;
- 2° 1,6 % du revenu cadastral si le tarif, visé à l'article 2.1.4.0.1, § 2, s'applique ;
- 3° 2,5 % du revenu cadastral multiplié par le coefficient, visé à l'article 2.1.4.0.1, § 3, alinéa 2, si le tarif, visé à l'article 2.1.4.0.1, § 3, s'applique.

Le crédit d'impôt, visé à l'alinéa 1^{er}, ne peut pas dépasser le précompte immobilier, après l'application des exonérations et réductions.

Le crédit d'impôt, visé à l'alinéa premier, est entièrement à charge de la Région flamande.

Le crédit d'impôt, visé à l'alinéa premier, prend effet à partir de l'entrée en vigueur du plan définitivement fixé, visé à l'article 21, § 9, du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, ou du plan d'exécution spatial régional, visé à l'article 2.2.8 du Code flamand de l'Aménagement du territoire du 15 mai 2009. ».

Art. 34. L'article 2.1.5.0.7 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2.1.5.0.7. Il est accordé au contribuable un crédit d'impôt égal à :

- 1° 2,5 % du revenu cadastral si le tarif, visé à l'article 2.1.4.0.1, § 1^{er}, s'applique ;
- 2° 1,6 % du revenu cadastral si le tarif, visé à l'article 2.1.4.0.1, § 2, s'applique ;
- 3° 2,5 % du revenu cadastral multiplié par le coefficient, visé à l'article 2.1.4.0.1, § 3, alinéa 2, si le tarif, visé à l'article 2.1.4.0.1, § 3, s'applique.

Le crédit d'impôt, visé à l'alinéa 1^{er}, ne peut pas dépasser le précompte immobilier, après l'application des exonérations et réductions.

Le crédit d'impôt, visé à l'alinéa premier, est entièrement à charge de la Région flamande. ».

CHAPITRE 3. — Dispositions finales

Art. 35. Le décret du 31 mai 2013 portant délégation de certaines compétences aux provinces dans les matières, visées à l'article 5 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles est abrogé.

Art. 36. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 2, § 3, du Décret provincial du 9 décembre 2005, la province du Brabant flamand peut créer un fonds d'Investissement à l'appui de structures d'aide sociale et de soins existantes et nouvelles afin d'éliminer le retard existant quant à l'offre de structures d'aide sociale et de soins au Brabant flamand, conformément aux modalités fixées par décret à cet effet.

§ 2. Les provinces sont autorisées à continuer leur implication dans ou l'appui à des institutions jusqu'à une date à fixer par le Gouvernement flamand pour chaque institution, dans la mesure où ces institutions sont reprises à la liste fixée par le Gouvernement flamand. Le Gouvernement flamand arrête les conditions et modalités sous lesquelles les provinces peuvent continuer leur implication et appui.

Art. 37. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018, à l'exception des articles 30 à 34 inclus, qui entrent en vigueur à partir de l'année d'imposition 2018.

Art. 38. L'article 2.1.4.0.2, § 3, du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, tel que modifié par le présent décret, cesse de produire ses effets à partir de l'année d'imposition 2023.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 novembre 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Énergie,

B. TOMMELEIN

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement,
de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

L. HOMANS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

—
Note

(1) *Session 2015-2016.*

Documents. — Projet de décret, 880 - N° 1.

Session 2016-2017.

Documents. — Rapport, 880 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 880 - N° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Séance du 9 novembre 2016.

—
VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/36603]

18 NOVEMBER 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van bijlage I.A. bij het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 1998 tot aanduiding van de oppervlaktewateren bestemd voor de productie van drinkwater categorie A1, A2 en A3, zwemwater, viswater en schelpdierwater

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 24 mei 2002 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending, artikel 3, § 1 en § 2;

Gelet op het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid, artikel 5, gewijzigd bij de decreten van 16 juli 2010 en 19 juli 2013;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 1998 tot aanduiding van de oppervlaktewateren bestemd voor de productie van drinkwater categorie A1, A2 en A3, zwemwater, viswater en schelpdierwater;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 oktober 2016;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage I.A bij het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 1998 tot aanduiding van de oppervlaktewateren bestemd voor de productie van drinkwater categorie A1, A2 en A3, zwemwater, viswater en schelpdierwater, wordt aan de tabel een rij toegevoegd, die luidt als volgt:

“

Kanaal Gent – Oostende	West-Vlaanderen	Brugse Polders	157/26000	deel tussen Plassendalebrug en de zeesluis van Oostende
------------------------	-----------------	----------------	-----------	---

”

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 november 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2016/36603]

18 NOVEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'annexe I.A. à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 désignant les eaux de surface destinées à la production d'eau alimentaire, catégories A1, A2 et A3, aux eaux de baignade, aux eaux piscicoles et aux eaux conchylicoles

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 24 mai 2002 relatif aux eaux destinées à l'utilisation humaine, notamment l'article 3, §§ 1^{er} et 2 ;

Vu le décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau, article 5, modifié par les décrets des 16 juillet 2010 et 19 juillet 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 désignant les eaux de surface destinées à la production d'eau alimentaire, catégories A1, A2 et A3, aux eaux de baignade, aux eaux piscicoles et aux eaux conchylicoles ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 17 octobre 2016 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'annexe I.A à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 désignant les eaux de surface destinées à la production d'eau alimentaire, catégories A1, A2 et A3, aux eaux de baignade, aux eaux piscicoles et aux eaux conchylicoles, le tableau est complété par une rangée, rédigée comme suit :

«

Canal de Gand-Ostende	Flandre-Occidentale	Polders de Bruges	157/26000	Section comprise entre le pont "Plassendalebrug" et l'écluse maritime d'Ostende
-----------------------	---------------------	-------------------	-----------	---

»

Art. 2. Le Ministre flamand ayant l'environnement et la politique de l'eau dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 novembre 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

J. SCHAUVLIEGE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206122]

10 NOVEMBRE 2016. — Décret apportant diverses modifications aux législations concernant le Tourisme (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — Modifications apportées aux « Dispositions préliminaires. Titre I. Des Définitions »

Article 1^{er}. L'article 1^{er}. D du Code wallon du Tourisme, modifié par le décret du 17 décembre 2015, est remplacé par ce qui suit :

« Article 1^{er}. D. Au sens du présent Code, on entend par :

1° abri fixe : la structure destinée à l'hébergement touristique pour les campeurs de passage, non transportable, non démontable et ancrée au sol;

2° abri mobile : la structure destinée à l'hébergement touristique pour une occupation temporaire ou saisonnière, conçue pour être démontée aisément ou transportable;

3° accusé de réception : la lettre qui confirme la bonne réception de la demande, indiquant le délai dans lequel la demande sera traitée, les voies de recours et, s'il y a lieu, la mention des conséquences en l'absence de réponse dans le délai prévu;

4° association de tourisme social : l'association reconnue sur la base du titre III du livre III;

5° attraction touristique : le lieu de destination constitué d'un ensemble d'activités et de services intégrés clairement identifiables au sein d'une infrastructure pérenne, exploité de façon régulière comme pôle d'intérêt naturel, culturel ou récréatif et aménagé dans le but d'accueillir touristes, excursionnistes et visiteurs locaux sans réservation préalable;

Ne constituent pas une attraction touristique les activités foraines, les lieux offrant une simple location de matériel, les paysages, les villes, les sites librement accessibles et les lieux destinés à la pratique sportive pure, à l'organisation de spectacles, d'événements culturels, sportifs ou festifs;

6° balisage : la pose, à intervalles réguliers, de signes indiquant le tracé d'un itinéraire de promenade. N'est pas considérée comme balisage toute pose de signes réalisés avec un matériau directement prélevé dans la nature ou avec un matériau à base de calcium dilué rapidement par la pluie;

7° balise : l'élément constitutif du balisage, à savoir le signe normalisé caractéristique de la promenade dont les modèles sont définis par le Gouvernement, le fond sur lequel ce signe est apposé et son système d'implantation éventuelle;

Sont considérés comme balises :

a) les balises d'information : balises destinées à donner une information d'ordre historique, esthétique, scientifique ou culturel, le long d'un itinéraire permanent, dont le modèle est défini par le Gouvernement;

b) les balises directionnelles complètes : balises munies d'une flèche indicatrice, ayant pour objet de donner une information complète sur la nature et la longueur de l'itinéraire permanent, comprenant à tout le moins le nom de l'itinéraire permanent et son but, dont le modèle est défini par le Gouvernement;

c) les balises directionnelles simples : balises munies d'une flèche indicatrice, ayant pour objet d'indiquer un changement de direction, dont les normes sont définies par le Gouvernement;

d) les jalons : balises ayant pour objet de rappeler ou de confirmer la direction à suivre, dont les normes sont définies par le Gouvernement;

e) les panneaux de départ : panneaux matérialisant le point de départ d'un ou de plusieurs itinéraires permanents, ayant pour objet de donner une information complète sur ceux-ci, dont les normes sont définies par le Gouvernement;

f) les balises toponymiques, dont les normes sont définies par le Gouvernement;

8° bâtiment : la construction qui constitue un espace couvert accessible aux personnes, entourée totalement ou partiellement de parois;

9° campeur de passage : le touriste dont la présence sur le camping touristique ne dépasse pas trente jours consécutifs par an, utilisant tout abri fixe ou mobile, à l'exclusion des mobilhomes et séjournant de manière effective dans le camping, le cas échéant, retirant, à l'issue de son séjour, son abri mobile;

10° campeur saisonnier : le touriste dont la présence sur le camping touristique ne dépasse pas six mois par an et qui utilise un mobilhome;

11° camping à la ferme : le camping touristique organisé par un exploitant agricole sur un terrain dépendant de son exploitation et n'accueillant aucun mobilhome;

12° camping touristique : le terrain utilisé d'une manière habituelle ou occasionnelle par plus de dix touristes ou occupé par plus de trois abris fixes ou mobiles pour y séjourner en plein air, à l'exclusion des forains ou des nomades, constitué d'abris fixes, d'abris mobiles ou d'emplacements nus;

13° capacité de base : le nombre de personnes pour lequel un hébergement touristique est conçu et proposé en location;

14° capacité maximale : la capacité de base augmentée du nombre de personnes pouvant être hébergées au moyen de lits d'appoint;

15° caravane routière : la caravane qui peut être tractée sur la voie publique sans autorisation spéciale préalable;

16° carte de promenades : la carte topographique à échelle donnée indiquant des itinéraires permanents et les différents équipements destinés, sous quelque dénomination que ce soit, à l'accueil du touriste;

17° centre de tourisme social : l'hébergement touristique respectant les conditions de l'article 418. D, alinéa 1^{er}, 4^o et 5^o, et n'utilisant pas une dénomination visée aux points 23°, 29° et 53°;

18° descriptif de promenade : le document contenant des informations destinées à décrire un ou plusieurs itinéraires permanents et à guider l'utilisateur le long de ceux-ci, pouvant différer de la carte de promenades et exister sous forme de livre, fiche, carnet, guide, dépliant, fascicule, comme, entre autres, le topo-guide, le « road book », le « carto-guide », le « pocket-plan », la fiche de promenades, le carnet de promenades;

19° endroit de camp : l'hébergement touristique mis en location ou à disposition exclusivement d'un camp d'une organisation de jeunesse reconnue par la Communauté française, la Communauté flamande ou la Communauté germanophone ou encore par l'autorité compétente de tout État membre de l'Union européenne;

20° entité représentante : la personne morale qui, au sein d'un village de vacances, représente le ou les propriétaires d'unités de séjour;

21° emplacement nu : l'espace dans un camping mis à disposition du touriste de passage qui emporte avec lui son propre abri mobile;

22° envoi certifié : l'envoi réalisé par tout moyen de communication permettant de conférer date certaine de la réception et revêtant une des formes suivantes :

- a) le courriel daté et signé;
- b) le recommandé postal;
- c) l'envoi par des sociétés privées contre accusé de réception;
- d) le dépôt d'un acte contre récépissé;
- e) tout autre moyen jugé équivalent par le Gouvernement;

23° établissement hôtelier : l'hébergement touristique portant la dénomination d'hôtel, d'appart-hôtel, d'hostellerie, de motel, d'auberge, de pension ou de relais; le Gouvernement peut compléter cette énumération;

24° excursionniste : la personne qui, pour les loisirs ou la détente, se rend dans un lieu de destination situé au-delà de la commune où elle réside habituellement ou des communes limitrophes à celle-ci et qui effectue les déplacements nécessaires entre sa résidence habituelle et le lieu de destination en une seule journée;

25° guide touristique : la personne physique qui fait découvrir les patrimoines et en assure les commentaires;

26° guide touristique-stagiaire : la personne physique qui répond aux conditions de reconnaissance en tant que guide touristique à l'exception de celle relative à la durée de l'expérience;

27° hébergement de grande capacité : l'hébergement touristique de terroir ou meublé de vacances pouvant accueillir plus de quinze personnes;

28° hébergement touristique : le terrain ou logement mis à disposition d'un ou plusieurs touristes, à titre onéreux et même à titre occasionnel;

29° hébergement touristique de terroir : tout hébergement touristique, situé hors d'un village de vacances, d'un parc résidentiel de week-end, d'un camping touristique, à l'exclusion d'un établissement hôtelier, d'un endroit de camp ou d'un centre de tourisme social, portant une des dénominations suivantes :

- a) « gîte rural » lorsqu'il est aménagé dans un bâtiment rural typique du terroir, indépendant et autonome;
- b) « gîte citadin » lorsqu'il est aménagé dans un bâtiment typique du terroir, indépendant et autonome, situé en milieu urbain;
- c) « gîte à la ferme » lorsqu'il est aménagé dans un bâtiment, indépendant et autonome, d'une exploitation agricole en activité ou à proximité immédiate de celle-ci;
- d) « chambre d'hôtes » lorsqu'il s'agit d'une chambre faisant partie de la propriété personnelle et habituelle du titulaire de l'autorisation ou d'une annexe située dans la même propriété du titulaire, à proximité de son habitation;
- e) « chambre d'hôtes à la ferme » lorsqu'il s'agit d'une chambre d'hôtes aménagée dans une exploitation agricole en activité;

30° intermédiaire : la personne physique ou morale qui, contre rémunération directe ou indirecte, de quelque manière que ce soit, fait la promotion, facilite ou organise la mise en marché d'un hébergement touristique;

31° itinéraire balisé : l'itinéraire de promenade, à vocation principalement touristique, destiné au trafic non motorisé, indiqué par des balises;

32° itinéraire permanent : l'itinéraire balisé pour plus de dix jours;

33° loi du 16 juillet 1973 : la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

34° massif forestier : les territoires boisés dessinés par une étude de valorisation menée par l'autorité compétente, à la demande du CGT, soit retenus par le Commissariat général au Tourisme dans le cadre de l'appel à projets qui en a découlé, soit désignés par le Gouvernement sur proposition du Commissariat général au Tourisme suite à la réalisation d'études complémentaires;

35° meublé de vacances : l'hébergement touristique indépendant et autonome, situé hors d'un village de vacances, d'un parc résidentiel de week-end, d'un camping touristique, à l'exclusion d'un établissement hôtelier, d'un endroit de camp, d'un centre de tourisme social ou d'un hébergement touristique de terroir;

36° mobilhome : la caravane qui ne peut pas être tractée sur la voie publique sans autorisation spéciale préalable, aisément transportable et dont l'enlèvement ne nécessite aucun démontage ni démolition;

37° motorhome : le véhicule motorisé de loisir équipé pour camper tout en voyageant;

38° normes de base : les dispositions fédérales en matière de protection contre l'incendie;

39° normes de sécurité spécifiques : les normes de sécurité en matière de protection contre l'incendie, spécifiques aux hébergements touristiques;

40° organisme touristique : la fédération provinciale du tourisme, maison du tourisme, office du tourisme ou syndicat d'initiative;

41° partie de bâtiment : la partie de construction qui constitue un espace couvert accessible aux personnes, ayant une entrée indépendante donnant vers l'extérieur, dont les parois ont une résistance au feu d'une heure et dont les ouvertures intérieures sont fermées par des éléments résistant au feu une demi-heure; l'exigence d'une entrée indépendante donnant vers l'extérieur ne s'applique pas aux parties de bâtiment accueillant des chambres d'hôtes ou des chambres d'hôtes à la ferme si l'addition de leur capacité maximale est inférieure à dix personnes;

42° pôle d'intérêt culturel : le centre d'activités axées principalement sur le patrimoine, les arts, l'histoire, les sciences ou les techniques;

43° pôle d'intérêt naturel : le centre d'activités axées principalement sur la nature ou l'environnement;

44° pôle d'intérêt récréatif : le centre d'activités axées principalement sur les activités ludiques ou de loisirs actifs;

45° signe régional de reconnaissance : l'écusson, dont le modèle est défini par le Gouvernement, attestant que l'itinéraire permanent est autorisé ou que la carte de promenades ou le descriptif de promenade est reconnu par le Commissariat général au Tourisme;

46° site touristique : le lieu bénéficiant d'une notoriété internationale d'un point de vue touristique;

47° table d'hôtes : le service consistant à préparer, exclusivement pour les occupants d'une chambre d'hôtes ou d'une chambre d'hôtes à la ferme, des repas composés principalement de produits du terroir et servis à la table familiale du titulaire de l'autorisation;

48° tourisme social : les activités de loisir et de vacances organisées par une association de façon à offrir à toute personne, et en particulier aux personnes économiquement et culturellement défavorisées, les meilleures conditions pratiques d'accès réel à ces activités;

49° touriste : la personne qui, pour les loisirs, la détente ou les affaires, se rend dans un lieu de destination situé au-delà de la commune où elle réside habituellement ou des communes limitrophes à celle-ci et qui séjourne hors de sa résidence habituelle;

50° unité de séjour : le bâtiment ou partie de bâtiment répondant aux conditions cumulatives suivantes :

- a) sa capacité de base est d'au moins deux personnes;
- b) sa capacité maximale ne peut être supérieure à vingt personnes;
- c) il est autonome et indépendant;
- d) il respecte les dispositions relatives à la sécurité-incendie telles que prévues au titre IV du livre III;
- e) il respecte les normes de classement minimales telles que prévues par ou en vertu de l'article 266. D;
- f) il est mis à disposition d'un ou plusieurs touristes, au minimum six mois par an;

51° utilisateur : l'organisme touristique ou l'attraction touristique reconnu par le Commissariat général au Tourisme conformément au présent Code ou le professionnel du tourisme, autocariste, agence de voyage ou organisme offrant de manière récurrente des prestations de tourisme culturel ou environnemental, ainsi que les associations professionnelles concernées;

52° visiteur local : la personne qui, pour le loisir ou la détente, se rend dans un lieu de destination situé dans la commune où elle réside habituellement ou dans une commune limitrophe à celle-ci;

53° village de vacances : l'hébergement touristique, composé d'équipements collectifs et d'un ensemble d'unités de séjour représentant au minimum soixante pourcents des logements existants au sein du village de vacances, répondant aux conditions cumulatives suivantes :

- a) il fait partie d'un périmètre cohérent et unique;
- b) il ne comporte pas de clôtures ou de barrières délimitant le parcellaire;
- c) l'aménagement de ses abords est uniforme;
- d) il dispose d'un local d'accueil. ».

CHAPITRE II. — Modifications du Livre 1^{er}. Des organismes touristiques

Art. 2. Dans l'article 4.D du même Code, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Il est classé parmi les organismes de type 1 visés par le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publiques wallonnes. Les dispositions de ce décret s'appliquent pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par le présent Code. ».

Art. 3. Dans l'article 5. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

- a) dans le paragraphe 1^{er}, au 2°, les mots « , avec l'appui de la SA Immowal visée à l'article 31/1. D, » sont insérés entre le mot « gérer » et les mots « les infrastructures »;
- b) dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots « ou de promouvoir » sont abrogés et les mots « Région wallonne » sont remplacés par les mots « région de langue française »;
- c) dans le paragraphe 2, alinéa 2, le 4° est remplacé par ce qui suit :
« 4° le financement des actions de promotion menées par les organismes et opérateurs touristiques et par Wallonie Belgique Tourisme; »;
- d) dans le paragraphe 2, alinéa 2, les 5° et 6° sont remplacés par ce qui suit :
« 5° la mise à disposition d'une base de données relative à l'offre touristique auprès des organismes touristiques et de Wallonie Belgique Tourisme;
- 6° la gestion et l'alimentation d'un site internet à destination des professionnels du tourisme en région de langue française; »;
- e) dans le paragraphe 2, alinéa 2, 7°, les mots « Région wallonne » sont remplacés par les mots « région de langue française ainsi que la veille et l'analyse du secteur touristique wallon, belge et international »;
- f) dans le paragraphe 2, alinéa 2, le 8° est remplacé par ce qui suit :
« 8° l'encouragement de la mutualisation de l'ingénierie touristique en réseau notamment avec le centre d'ingénierie touristique de Wallonie. »;
- g) dans le paragraphe 2, alinéa 2, le 9° est abrogé.

Art. 4. Dans l'article 8. D. du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

- a) dans l'alinéa 1^{er}, au 1°, les mots « L'Office de Promotion du Tourisme de Wallonie et de Bruxelles » sont remplacés par les mots « Wallonie Belgique Tourisme »;
- b) dans l'alinéa 1^{er}, au 2°, les mots « au Commissariat général au Tourisme » sont remplacés par les mots « à Wallonie Belgique Tourisme »;
- c) dans l'alinéa 2, la phrase « Il comprend en son sein le directeur général de l'Office de promotion du tourisme et le commissaire général au Tourisme. » est abrogée;
- d) l'article est complété par un alinéa 4 rédigé comme suit :

« Le Gouvernement peut préciser les règles relatives à l'organisation des réunions du comité d'orientation. ».

Art. 5. Dans l'article 16. D du même Code, le 7° est abrogé.

Art. 6. Les articles 18. D et 19.D du même Code sont abrogés.

Art. 7. Dans l'article 20. D, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « transferts et » sont abrogés.

Art. 8. L'article 24. D du même Code est abrogé.

Art. 9. Dans l'article 26. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots « Conseil régional wallon » sont remplacés par les mots « Parlement wallon »;

2° le paragraphe 2 est abrogé.

Art. 10. Dans le livre I, titre I, du même Code, il est inséré un chapitre X intitulé « De la SA Immowal ».

Art. 11. Dans le chapitre X inséré par l'article 10, il est inséré un article 31/1. D. rédigé comme suit :

« Art. 31/1. D. — Une société anonyme est constituée sous la dénomination « SA Immowal », ci-après dénommée « la société », conformément au Code des sociétés, et sans préjudice des dispositions dérogatoires du présent Code, à laquelle sont confiées des missions définies à l'article 31/2.D. ».

Art. 12. Dans le même chapitre X, il est inséré un article 31/2.D rédigé comme suit :

« Art. 31/2.D. — La société effectue pour compte propre ou pour compte du Commissariat général au Tourisme, toute opération à caractère immobilier, telle que l'achat, la détention, la vente, la cession, l'échange, la construction, la gestion au sens le plus large de tous biens immeubles de toute nature, en vue de valoriser tout bien immobilier dont la propriété relève de la Région wallonne ou du Commissariat général au Tourisme.

La société, moyennant décision du Gouvernement, peut également agir pour le compte de la région ou de toute personne morale de droit public qui en dépend. Ainsi, outre les missions de service public confiées à la société concernant notamment la valorisation de biens immobiliers du Commissariat général au Tourisme et ceux détenus par la région de langue française, la société peut également valoriser des biens immobiliers confiés à ou détenus par d'autres acteurs publics.

Le Gouvernement peut confier à la société des missions déléguées en lien avec l'offre touristique.

Pour tout ce qui n'est pas réglé par ou en vertu du présent décret ou par les statuts de la société, les règles relatives aux sociétés commerciales sont applicables et les actes de la société sont réputés commerciaux.

La société est soumise au contrôle du Gouvernement, s'exerçant par l'intervention de deux commissaires qu'il nomme. ».

Art. 13. Dans le livre I, titre I, du même Code, il est inséré un chapitre XI intitulé « De Wallonie Belgique Tourisme ».

Art. 14. Dans le chapitre XI inséré par l'article 13, sont insérés les articles 31//3.D et 31/4.D rédigés comme suit :

« Art. 31/3.D. — Une association sans but lucratif est constituée sous la dénomination « Wallonie Belgique Tourisme », ci-après WBT, conformément à la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, et sans préjudice des dispositions dérogatoires du présent Code, à laquelle sont confiées des missions définies à l'article 31/4.D.

WBT est classée parmi les organismes de type 3 visés au décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes. Les dispositions de ce décret s'appliquent pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par le présent Code.

Art. 31/4.D - WBT est chargée de :

1° définir le contenu de l'image touristique de la région de langue française qui inclut l'analyse et la conception du contenu marketing et de la stratégie y afférente;

2° structurer l'offre touristique tant loisirs que pour affaires et motifs professionnels en région de langue française et veiller à l'organisation de celle-ci de par la création de produits touristiques, le cas échéant en collaboration avec tout autre organisme concerné en matière de tourisme;

3° concevoir et réaliser des publications et brochures officielles mettant en valeur les produits touristiques de la région de langue française, le cas échéant en collaboration avec tout autre organisme concerné en matière de tourisme;

4° concevoir, alimenter et veiller à promouvoir les sites internet de valorisation de l'offre touristique wallonne auprès du marché wallon et des marchés étrangers, en ce compris Bruxelles et la Flandre en lien avec la base de donnée visée à l'article 5.D, § 2, alinéa 2, 5°, le cas échéant en collaboration avec tout autre organisme concerné en matière de tourisme;

5° installer et gérer des bureaux touristiques situés en dehors du territoire de la région de langue française;

6° faire connaître le patrimoine, les infrastructures et initiatives touristiques de la région de langue française en organisant des actions de promotion sur son territoire, dans les autres régions et à l'étranger, le cas échéant en collaboration avec tout autre organisme concerné en matière de tourisme;

7° participer à des foires et salons et coordonner le cas échéant la participation avec tout autre organisme concerné en matière de tourisme;

8° prospecter les marchés dans le domaine du tourisme.

Le Gouvernement peut préciser les missions visées à l'alinéa 1^{er}.

WBT peut disposer des données et des analyses réalisées par le Commissariat général au Tourisme visées à l'article 5.D, 7° pour l'accomplissement de ses missions. WBT est soumise au contrôle du Gouvernement, s'exerçant par l'intervention d'un commissaire qu'il nomme. ».

Art. 15. A l'article 33.D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1°) à l'alinéa 1^{er}, le 1° est complété par ce qui suit :

« notamment par :

a) l'étude, la conception, l'élaboration et l'organisation d'actions à l'échelon provincial et supracommunal en concertation avec les organismes touristiques de son ressort, la ou les intercommunales de son ressort œuvrant dans le tourisme, ainsi qu'avec tout service de son administration communale ou provinciale en charge d'une attraction touristique;

b) la promotion des actions visées au a);

c) le soutien aux organismes touristiques à un meilleur usage des nouvelles technologies de l'information et de la communication dans le cadre de leurs missions, sous la coordination du Commissariat général au Tourisme. »;

2°) à l'alinéa 2, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° coordonner les actions entreprises par les maisons du tourisme de tout ou partie de son ressort, en ce compris des maisons du tourisme relevant pour partie d'une autre fédération provinciale du tourisme. ».

Art. 16. Dans l'article 34.D. du même Code, modifié par le décret du 17 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans l'alinéa 1^{er}, le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° être constituée sous la forme d'une fondation ou d'une association sans but lucratif qui poursuit des missions visées à l'article 34.D., alinéa 1^{er}, 2°, dont peuvent être membres, par dérogation au décret du 5 décembre 1996 relatif aux intercommunales wallonnes, les communes ainsi que, le cas échéant, les offices du tourisme et syndicats d'initiative du ressort territorial concerné ou d'autres personnes, physiques ou morales, actives dans le secteur touristique du ressort; »;

b) dans l'alinéa 1^{er}, il est inséré un 1°/1 rédigé comme suit :

« 1°/1. Le Gouvernement approuve les statuts selon les modalités et la procédure qu'il détermine »;

c) dans l'alinéa 1^{er}, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° avoir pour objet :

a) l'accueil et l'information permanents du touriste et de l'excursionniste;

b) le soutien des activités touristiques de son ressort notamment par la réalisation d'actions de promotion et d'animation ainsi que l'organisation et le développement touristique;

c) la collaboration et l'échange d'informations, avec le Commissariat général au Tourisme, en matière d'offres touristiques relevant de son ressort territorial;

d) la coordination des actions entreprises par les offices du tourisme et les syndicats d'initiative de son ressort destinées à reconnaître les itinéraires touristiques balisés de son territoire par le Commissariat général au Tourisme, le cas échéant de prendre les dispositions nécessaires pour assurer cette reconnaissance;

e) en collaboration avec les offices du tourisme et les syndicats d'initiative, de prendre les dispositions nécessaires pour assurer la qualité et l'entretien des itinéraires touristiques balisés;

f) l'alimentation et la transmission des informations à Wallonie Belgique Tourisme en vue de la conception et l'élaboration de produits touristiques;

g) la mise à disposition, pour l'ensemble des organismes touristiques de son ressort territorial, d'un système d'informations touristiques, accessible également en dehors des heures d'ouverture par tout moyen de communication existant;

h) la mise à disposition d'une documentation touristique régionale, provinciale et locale au profit du public ainsi que des offices du tourisme et des syndicats d'initiative de son ressort; »;

d) dans l'alinéa 1^{er}, le 3^o est remplacé par ce qui suit :

« 3^o être dotée au minimum d'un bureau d'accueil et d'information, pouvant être composé d'un ou plusieurs immeubles, indépendant d'une habitation privée et clairement identifiable lorsque le bâtiment est commun avec toute exploitation commerciale; »;

e) dans l'alinéa 1^{er}, le 5^o est remplacé par ce qui suit :

« 5^o conclure avec la Région wallonne un contrat-programme portant sur une période de trois ans, et spécifiant :
a) le ressort territorial de la maison du tourisme;

b) les actions menées en vue de l'accomplissement des missions visées à l'alinéa 1^{er}, 2^o, en concertation avec les offices du tourisme et les syndicats d'initiative du ressort ainsi qu'avec toute fédération provinciale du tourisme concernée;

c) les heures d'ouverture journalière du bureau d'accueil de la maison du tourisme en spécifiant celles exercées en commun au sein d'un même bâtiment avec tout office du tourisme ou syndicat d'initiative;

d) les collaborations et synergies mises en œuvre avec les offices du tourisme, syndicats d'initiative et tout autre opérateur, public ou privé, agissant sur le même ressort territorial que la maison du tourisme;

e) les langues pratiquées au sein du bureau d'accueil et d'information; »;

f) dans l'alinéa 1^{er}, au 6^o, le mot « privés » est inséré entre les mots « opérateurs touristiques » et les mots « de leur ressort » et le point est complété par les mots « , en favorisant les représentants d'associations professionnelles »;

g) l'alinéa 1^{er} est complété par un 7^o rédigé comme suit :

« 7^o à l'exception des maisons du tourisme qui coopèrent avec des communes relevant d'autres régions et sur accord du Gouvernement, couvrir le territoire d'au moins quatre communes et s'inscrire dans la configuration du paysage touristique telle que définie par le Gouvernement. »;

h) deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Le Gouvernement peut déroger au nombre de communes prévu à l'alinéa 1^{er}, 7^o.

L'on entend par opérateur touristique privé, toute personne physique ou morale, du secteur privé, qui exerce une mission ou une activité professionnelle présentant un lien direct ou indirect avec le secteur du tourisme et dont :

1^o soit l'activité est financée à concurrence d'au moins 51 % par des investisseurs privés;

2^o soit plus de la moitié des membres des organes de gestion sont issus du secteur privé. »;

i) l'alinéa 4, anciennement alinéa 2, est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement fixe les documents et la procédure pour l'adoption des contrats-programmes »;

j) l'alinéa 5, anciennement alinéa 3, est abrogé;

k) dans l'alinéa 6, anciennement alinéa 4, les 2^o et 3^o sont remplacés par ce qui suit :

« 2^o respecter les missions telles que définies à l'article 34. D, 2^o;

3^o ne pas empiéter sur le territoire d'une autre maison du tourisme sauf convention de partenariat conclue entre elles; en ce cas, les missions sont exercées dans les limites définies par cette convention; ».

Art. 17. Dans l'article 38.D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'alinéa 1^{er}, au 2^o, les mots « d'une exploitation commerciale ou » sont supprimés;

2^o à l'alinéa 2 :

a) le 1^o est abrogé;

b) le 2^o est complété par les mots « en ce compris toute publication émise par la maison du tourisme active sur le même territoire, par la ou les fédération(s) touristique(s) provinciale(s) dont relève la maison du tourisme précitée, ainsi que par l'asbl Wallonie Belgique Tourisme ».

Art. 18. Dans l'article 39.D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'alinéa 1^{er}, au 2^o, les mots « d'une exploitation commerciale ou » sont supprimés;

2^o à l'alinéa 2 :

a) le 1^o est abrogé;

b) le 2^o est complété par les mots « en ce compris toute publication émise par la maison du tourisme active sur le même territoire, par la ou les fédération(s) touristique(s) provinciale(s) dont relève la maison du tourisme précitée, ainsi que par l'asbl Wallonie Belgique Tourisme ».

Art. 19. L'article 42.D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 42. D - Le Gouvernement fixe les documents, les délais, les modalités et les procédures relatives à la reconnaissance et au renouvellement de reconnaissance en tant qu'organisme touristique.

La restructuration d'un ou plusieurs organismes touristiques est assimilée à une demande de reconnaissance. ».

Art. 20. Les articles 44.D et 45.D du même Code sont abrogés.

Art. 21. Dans l'article 46.D du même Code, les mots « Commissariat général au Tourisme » sont remplacés par le mot « Gouvernement » et l'article est complété par les mots « selon la procédure qu'il détermine ».

Art. 22. Les articles 47.D à 55.D du même Code sont abrogés.

Art. 23. Dans l'article 65.D du même Code, alinéas 1^{er} et 2, les mots « subvention de fonctionnement et d'animation annuelle » sont à chaque fois remplacés par les mots « subvention destinée à couvrir les frais de fonctionnement et d'animation liés à l'accomplissement de leurs missions ».

Art. 24. A l'article 68.D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, le montant « 42.500 euros » est remplacé par le montant « 75.000 euros »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Le montant de la subvention visée à l'article 65.D, alinéa 2, correspond à la somme de quotes-parts attribuées à toutes les communes faisant partie du ressort territorial de la maison du tourisme.

La quote-part attribuée à une commune, visée à l'alinéa 2, est déterminée en répartissant la subvention de fonctionnement de la maison du tourisme dont elle était membre au 30 novembre de l'année N-1 selon le calcul suivant :

a) 60 % répartis en parts égales pour chaque commune;

b) 20 % répartis proportionnellement au nombre de personnes inscrites par commune au registre de population au 1^{er} janvier de l'année N;

c) 20 % répartis proportionnellement au nombre de lits disponibles par commune au sein d'hébergements touristiques reconnus par ou en vertu du présent Code au 1^{er} janvier de l'année N.

Par dérogation à l'alinéa 3, une commune ne bénéficie d'aucune quote-part lorsqu'elle quitte le ressort territorial d'une maison du tourisme sans y avoir fait partie depuis au moins six ans. ».

Art. 25. Dans l'article 70. D du même Code, les mots « lettre recommandée à la poste avec accusé de réception » sont remplacés par les mots « envoi certifié ».

Art. 26. Dans le livre I, titre II, le chapitre IV, comportant les articles 74. D à 76. D, modifié par le décret du 17 décembre 2015, est abrogé.

Art. 27. Dans l'intitulé du titre III, du livre I, du même Code, le mot « supérieur » est abrogé.

Art. 28. Dans l'intitulé du chapitre I, du livre I, titre III, du même Code, les mots « de la composition » et le mot « supérieur » sont abrogés.

Art. 29. L'article 77. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Le Conseil du Tourisme est composé :

1° d'un membre de chacun des comités techniques sur proposition de ces comités;

2° de quatre personnes, non membres d'un comité technique, réputées pour leurs compétences acquises dans l'exercice d'activités régulières, présentes ou passées, dans le secteur du tourisme;

3° de deux représentants des organisations représentatives des travailleurs et deux représentants des organisations représentatives des employeurs, sur proposition du Conseil économique et social de Wallonie.

Chaque membre a un suppléant. Le Gouvernement désigne les membres visés à l'alinéa 1^{er}. Il désigne, parmi ceux-ci, le président du Conseil du Tourisme.

Parmi les membres repris à l'alinéa 1^{er}, 2°, le Gouvernement veille à assurer la représentation des secteurs du tourisme qui ne disposent pas de comité technique ainsi que celle de Wallonie Belgique Tourisme, dans le respect de l'article 92^{ter}, alinéa 2 de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980.

§ 2. Le secrétariat du Conseil du Tourisme est assuré par le Conseil économique et social de Wallonie.

§ 3. Le décret du 6 novembre 2008 portant rationalisation de la fonction consultative s'applique au Conseil du Tourisme. ».

Art. 30. Dans l'article 78. D du même Code, le mot « supérieur » est abrogé et les mots « visés à l'article 80. D » sont insérés entre les mots « comités techniques » et les mots « , des groupes ».

Art. 31. Dans l'article 79. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « supérieur » est à chaque fois abrogé;

2° à l'alinéa 2, les mots « conseil régional » sont remplacés par le mot « Parlement »;

3° les alinéas 3 et 4 sont abrogés.

Art. 32. Dans l'article 80. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 2°, la référence « 11° » est remplacée par la référence « 23° »;

b) au 4°, les références « 26° et 29° » sont remplacées par les références « 11° et 12° »;

c) au 5°, les mots « du tourisme de terroir » sont remplacés par les mots « des hébergements touristiques de terroir » et les références « 15° et 16° » sont remplacées par les références « 29° et 35° »;

d) au 6°, les mots « et des résidences de tourisme » sont abrogés et les références « 33° et 41° » sont remplacées par la référence « 53° »;

e) au 7°, les mots « de deux représentants » sont remplacés par les mots « composé au minimum d'un représentant » et le mot « sept » est remplacé par le mot « quatre »;

f) l'article est complété par un 9° rédigé comme suit :

« 9° le comité technique des guides touristiques, de représentants des guides touristiques, des utilisateurs et des filières de formation. ».

Art. 33. A l'article 81. D du même Code, à l'alinéa 1^{er}, 1°, le mot « supérieur » est abrogé.

Art. 34. A l'article 82. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « de douze » sont remplacés par les mots « au minimum de six membres et au maximum de douze »;

2° dans l'alinéa 3, les mots « d'une part, » et les mots « et, d'autre part, une liste double de quatre noms parmi lesquels le Gouvernement choisit deux membres et deux suppléants au Conseil supérieur du tourisme » sont abrogés.

Art. 35. A l'article 83. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « du Conseil supérieur du tourisme et » sont abrogés, les mots « Conseil régional » sont remplacés par le mot « Parlement » et les mots « Toutefois, le Conseil supérieur du tourisme et » sont abrogés;

2° dans le paragraphe 1^{er}, aux alinéas 2 et 3, les mots « du Conseil supérieur du tourisme et » sont à chaque fois abrogés;

3° dans le paragraphe 2, à l'alinéa 1^{er}, les mots « du Conseil supérieur du tourisme et » sont abrogés;

4° dans le paragraphe 2, à l'alinéa 3, les mots « Le Conseil supérieur du tourisme et » et les mots « le Conseil supérieur du tourisme ou » sont abrogés;

5° dans le paragraphe 2, à l'alinéa 4, les mots « du Conseil supérieur du tourisme et » sont abrogés;

6° dans le paragraphe 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 4 et 5 :

« Le Commissariat général au Tourisme a pour tâche la coordination des avis émanant des comités techniques tels que prévus à l'article 81. D, 1°. »;

7° dans le paragraphe 2, aux alinéas 6 et 7, anciennement et respectivement alinéas 5 et 6, les mots « du Conseil supérieur du tourisme et » sont à chaque fois abrogés.

Art. 36. L'article 88.D, du même Code, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 88. D. Par dérogation à l'article 34. D., alinéa 1^{er}, 1°, les maisons du tourisme constituées sous la forme d'une intercommunale en date du 31 décembre 2016 disposent d'un délai d'un an, à dater de l'entrée en vigueur du présent décret, pour acquiescer le statut d'asbl. ».

Art. 37. L'article 95.D, du même Code, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 95. D. Pour l'année civile 2017, le montant de la subvention visée à l'article 68.D, alinéa 2, est octroyé trimestriellement. Sans préjudice de l'article 85.D, lorsqu'au terme d'un trimestre, la maison du tourisme ne respecte pas la condition visée à l'article 34.D, 7°, elle ne perçoit que 50 % de sa subvention trimestrielle. ».

Art. 38. Les articles 96. D à 98. D. et 100. D. du même Code sont abrogés.

CHAPITRE III. — Modifications du Livre II. Des attractions touristiques

Art. 39. Au titre premier, livre II du même Code, l'intitulé est remplacé par ce qui suit :

« Titre premier - Des publications touristiques ».

Art. 40. Dans l'article 108. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « de la publication de brochures » sont remplacés par les mots « des publications »;

2° à l'alinéa 2, les mots « lettre recommandée à la poste » sont remplacés par les mots « envoi certifié »;

3° l'alinéa 3 est complété par ce qui suit :

« selon la procédure fixée par le Gouvernement »;

4° à l'alinéa 4, les mots « Il est statué conformément à la procédure organisée aux articles 125. D à 129. D. » et l'expression « à 154.D » sont abrogés.

Art. 41. Dans l'article 110.D du même Code, l'expression « article 1.D, 3° » est remplacée par l'expression « article 1.D, 5° ».

Art. 42. Dans l'article 111.D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 3°, l'expression « article 1.D, 3° » est remplacée par l'expression « article 1.D, 5° »;

2° au 4°, l'expression « 130.D, alinéa 2 » est remplacée par l'expression « 130.D, alinéa 3 ».

Art. 43. Dans l'article 113.D du même Code, la phrase est complétée par ce qui suit :

« , à l'exception des cas prévus par le Gouvernement ».

Art. 44. L'article 114. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 114. D. — Le Gouvernement fixe les documents, les modalités et les procédures relatifs à l'octroi d'autorisation d'utiliser la dénomination protégée visée à l'article 1^{er}.D, 5° à son renouvellement et à son retrait. En cas de renouvellement, il peut prévoir une procédure simplifiée. ».

Art. 45. Les articles 116. D à 119. D, 122. D, 123. D, 125. D à 129. D, du même Code sont abrogés.

Art. 46. A l'article 130.D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er} :

a) l'expression « article 1.D, 3° » est remplacée par l'expression « article 1.D, 5° »;

b) les 3° à 5° sont abrogés;

2° un alinéa 2 est inséré entre l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 3, anciennement alinéa 2, rédigé comme suit :

« Elles portent au minimum sur :

1° l'état d'entretien, de salubrité, de propreté, et la sécurité de l'attraction touristique;

2° la moralité du demandeur de l'autorisation, de son titulaire ou de la personne assumant la gestion journalière de l'attraction touristique;

3° les informations relatives à la fréquentation de l'attraction touristique que celle-ci doit fournir. »;

3° à l'alinéa 3, anciennement alinéa 2, les mots « des points 1° et 2° de l'alinéa 1^{er} » sont remplacés par l'expression « de l'alinéa 1^{er}, 1° et 2° ».

Art. 47. A l'article 132.D du même Code, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Ces critères portent au minimum sur les périodes d'ouverture. ».

Art. 48. A l'article 142. D du même Code, les mots « lettre recommandée à la poste » sont remplacés par les mots « envoi certifié ».

Art. 49. L'article 143. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 143. D - Le Gouvernement fixe les documents, les modalités et les procédures relatifs à la révision du classement d'une attraction touristique. ».

Art. 50. Les articles 145. D à 147. D du même Code sont abrogés.

Art. 51. Dans l'article 148. D du même Code, les mots « aux articles 125. D à 129. D » sont remplacés par les mots « par le Gouvernement. ».

Art. 52. Dans l'article 149.D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « , selon la procédure et les modalités qu'il définit, » sont insérés entre le mot « Gouvernement » et les mots « à l'encontre »;

2° à l'alinéa 1^{er}, au 2°, l'expression « 130.D, alinéa 2 » est remplacée par l'expression « 130.D, alinéa 3 »;

3° les alinéas 2 et 3 sont abrogés.

Art. 53. Les articles 150. D à 154.D du même Code sont abrogés.

Art. 54. Dans l'article 173. D, alinéa 1^{er}, du même Code, le mot « accorde » est remplacé par les mots « peut accorder ».

Art. 55. Dans l'article 175. D, alinéa 1^{er}, du même Code, l'expression « 20 % » est remplacée par l'expression « 30 % ».

Art. 56. A l'article 181. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le montant « 100.000 euros » est remplacé par le montant « 200.000 euros »;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 4, les mots « l'article 3 du Règlement (CE) n°1998/2006 du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides de minimis » sont remplacés par les mots « l'article 6 du Règlement (UE) n°1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis. ».

Art. 57. L'article 182.D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement fixe les documents, les modalités et la procédure relatifs à l'octroi et la liquidation des subventions. ».

Art. 58. Dans l'article 185. D, § 2, du même Code, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« La liquidation de la subvention est effectuée pour autant que l'attraction touristique soit fonctionnelle et dispose de l'autorisation d'user de la dénomination attraction touristique au moment de la liquidation. ».

Art. 59. A l'article 190. D, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, du même Code, les mots « du juge de police » sont remplacés par les mots « du juge d'instruction selon la procédure prévue à l'article 24, § 2, du Code pénal social ».

Art. 60. Dans l'article 192. D, § 1^{er}, du même Code, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Dans les cas suivants, le contrevenant encourt une amende administrative dont le montant n'excède pas 125 euros :

1° le non-respect de la procédure relative à une demande d'autorisation en tant qu'attraction touristique;

2° le non-signallement, par le titulaire de l'autorisation, de toute modification susceptible d'affecter les conditions d'octroi de l'autorisation auprès du Commissariat général au Tourisme;

3° une infraction aux articles 142. D et 188. D;

4° une infraction à toute disposition prise en exécution des actes visés aux 1° à 3°. ».

Art. 61. A l'article 193. D, § 1^{er}, du même Code, les mots « contrevient aux articles 119.D, 122.D, 142. D, 188. D ou aux dispositions prises en exécution de ces articles » sont remplacés par les mots « ne respecte pas la procédure d'autorisation prévue par l'article 114.D ou les articles 142. D et 188. D ou les dispositions prises en exécution de ces articles. ».

Art. 62. L'article 197. D, du même Code, est abrogé.

CHAPITRE IV. — Modifications du Livre III. Des établissements d'hébergement touristique

Art. 63. Dans le même Code, l'intitulé du livre III est remplacé par ce qui suit : « Des hébergements touristiques ».

Art. 64. Dans l'article 199. D, alinéa 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « par voie électronique et » sont introduits entre les mots « lui fournir, » et les mots « dans les trente » et les mots « établissements d'hébergement touristique » sont remplacés par les mots « hébergements touristiques », et les mots « de la publication de brochures » sont remplacés par le mot « publications »;

2° à l'alinéa 2, l'expression « aux articles 217.D à 221.D » est remplacée par l'expression « à l'article 217.D » et l'expression « à 293.D » est abrogée.

Art. 65. Dans le livre III, du même Code, l'intitulé du titre II est remplacé par ce qui suit :

« Des établissements hôteliers, des hébergements touristiques de terroir, des meublés de vacances, des campings touristiques et des villages de vacances ».

Art. 66. Dans le livre III, titre II, du même Code, l'actuel chapitre I est renuméroté en chapitre *Ibis*.

Art. 67. Dans le livre III, titre II, du même Code, il est inséré un chapitre I^{er} intitulé : « Des conditions d'exploitation ».

Art. 68. Dans le chapitre I du même Code, inséré par l'article 67, il est inséré un article 201/1. D rédigé comme suit :

« Art. 201/1. D. § 1^{er}. Tout exploitant d'un hébergement touristique respecte les conditions suivantes :

1° disposer d'une attestation de sécurité incendie ou, le cas échéant, d'une attestation de contrôle simplifié, délivrée en conformité avec le livre III, titre IV, chapitre 1^{er} relatif à la sécurité incendie;

2° ne pas proposer une durée de séjour inférieure à une nuit;

3° disposer d'une assurance couvrant la responsabilité civile des dommages causés par l'exploitant ou par toute personne en charge de l'exploitation de l'hébergement touristique;

4° ne pas avoir été condamné en Belgique, conformément à une décision coulée en force de chose jugée prononcée en Belgique pour une infraction qualifiée au livre II, titre VII, chapitres V, VI et VII, titre VIII, chapitres I^{er}, IV et VI, et titre IX, chapitres I^{er} et II, du Code pénal, ou prononcée à l'étranger en raison d'un fait similaire à un fait constitutif de l'une de ces infractions, sauf s'il a été sursis à l'exécution de la peine et que le condamné n'a pas perdu le bénéfice du sursis.

Tout exploitant d'un hébergement touristique effectue une déclaration auprès du Commissariat général au Tourisme portant sur le respect des conditions énumérées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 4°. Le Gouvernement précise les modalités et la procédure relatives à l'accomplissement de cette déclaration.

A tout moment, l'exploitant peut faire l'objet de contrôle pour vérifier le respect des conditions selon les modalités prévues par le Gouvernement.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, aucune déclaration n'est requise si, pendant soixante jours par an au maximum, le terrain est affecté à la pratique du camping par des groupes membres d'une organisation de jeunesse reconnue par la Communauté française, la Communauté flamande ou la Communauté germanophone ou encore par l'autorité compétente de tout Etat membre de l'Union européenne et n'utilisant que des tentes comme abris mobiles.

§ 2. Outre le respect des conditions visées au paragraphe 1^{er}, tout hébergement de grande capacité, qu'il soit reconnu ou non par le Commissariat général au Tourisme, répond à un des deux critères suivants :

1° être en dehors d'un noyau habité, à une distance garantissant la quiétude des riverains;

2° l'exploitant de l'hébergement touristique ou la personne chargée de la gestion journalière de l'hébergement touristique assure la présence d'un responsable dûment mandaté en permanence sur place ou à proximité immédiate et veille à la bonne application du contrat de location ainsi qu'au strict respect de la quiétude des riverains.

L'exploitant de l'hébergement touristique s'assure que les occupants de ce dernier respectent les riverains et leur quiétude normale.

Lorsque le bourgmestre concerné interpelle le Commissariat général au Tourisme parce que les occupants d'un hébergement touristique troublent la quiétude des riverains, le Commissariat général au Tourisme avise le bourgmestre de la suite donnée à son interpellation dans les trois mois de la réception de celle-ci. ».

Art. 69. Dans le même chapitre I, il est inséré un article 201/4. D rédigé comme suit :

« Art. 201/4. D. Tout intermédiaire visé à l'alinéa 2 communique, pour les hébergements touristiques situés en région de langue française pour lesquels il effectue des démarches de promotion, aux fonctionnaires et agents visés à l'article 494.D, sur demande écrite, les données visant à identifier l'exploitant et les coordonnées des hébergements touristiques. Ces données sont collectées par voie de sondage ou en cas de suspicion du non-respect des conditions prévues par ou en vertu de l'article 201/1. D ou en cas de plainte émise à l'encontre d'un hébergement touristique.

Le Gouvernement précise les modalités relatives à la transmission des données. ».

Art. 70. Dans l'article 202. D du même Code, l'expression « article 1. D, 11°, 15°, 16°, 19°, 26°, 29°, 33° et 41° » est remplacée par l'expression « article 1. D, 11°, 12°, 23°, 29°, 35°, 47° et 53° », et les mots « établissement d' » sont abrogés.

Art. 71. Dans l'article 203. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

- a) dans l'alinéa 1^{er}, aux 2°, 3°, 5° et 6°, les mots « établissement d' » sont à chaque fois abrogés;
- b) dans l'alinéa 2, les mots « terrain de » sont abrogés;
- c) dans l'alinéa 2, au 1° les mots « terrains de camping » sont remplacés par le mot « campings » et les mots « , saisonniers et résidentiels » sont remplacés par les mots « et saisonniers ».

Art. 72. A l'article 205. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « établissement d' » sont abrogés;

2° la phrase est complétée par ce qui suit :

« , à l'exception des cas prévus par le Gouvernement ».

Art. 73. L'article 206. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement fixe les documents, les modalités et les procédures relatifs à l'octroi de l'autorisation visée à l'article 202. D. Il peut prévoir une procédure simplifiée lorsque l'exploitation est reprise par le cohabitant, un ascendant ou un descendant au premier degré.

La demande d'autorisation peut contenir une demande de dérogation aux conditions d'octroi de l'autorisation et d'utilisation d'une dénomination visées à l'article 222. D, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° et 2°, ou aux critères de classement visés à l'article 262. D. ».

Art. 74. Les articles 208.D à 211.D et 215. D du même Code, sont abrogés.

Art. 75. Dans l'article 216. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées aux 2° et 3°, les mots « de l'hébergement touristique du terroir, » sont insérés entre le mot « hôtelier, » et les mots « du meublé », les mots « terrain de » et les mots « ou de la résidence de tourisme » sont abrogés et le mot « ou » est introduit entre les mots « camping touristique, » et les mots « du village ».

Art. 76. L'article 217. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 217. D. Le Gouvernement détermine la procédure et les modalités relatives au retrait d'autorisation. ».

Art. 77. Les articles 218. D à 221. D du même Code sont abrogés.

Art. 78. Dans l'article 222. D, § 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

- a) dans l'alinéa 1^{er}, les références « 11°, 15°, 16°, 19°, 26°, 29°, 33° et 41° » sont remplacées par les références « 11°, 12°, 23°, 29°, 35°, 47° et 53° » et le mot « établissement » est abrogé;
- b) dans l'alinéa 1^{er}, aux 1° et 3°, les mots « terrain de » sont à chaque fois abrogés;
- c) dans l'alinéa 1^{er}, aux 4° et 7°, les mots « établissement d' » sont à chaque fois abrogés;
- d) dans l'alinéa 2, au 4°, les mots « terrains de camping touristique » sont remplacés par les mots « campings touristiques ».

Art. 79. L'article 223. D du même Code est abrogé.

Art. 80. L'article 228. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 228.D. L'hébergement touristique de terroir répond aux conditions cumulatives suivantes :

1° le titulaire de l'autorisation est une personne physique;

2° le titulaire et son cohabitant ne peuvent pas offrir plus de cinq hébergements touristiques de terroir au titre de gîte rural, gîte citadin ou gîte à la ferme ainsi que pas plus de cinq hébergements touristiques de terroir au titre de chambre d'hôtes ou chambre d'hôtes à la ferme;

3° l'obligation d'assurer un accueil du touriste;

4° aux conditions relatives à la restauration fixées par le Gouvernement;

Le Gouvernement précise ces conditions. ».

Art. 81. Les articles 229. D à 232. D du même Code sont abrogés.

Art. 82. Dans l'intitulé de la section IV du livre III, titre II, chapitre II, les mots « et vitrines de terroir » sont abrogés.

Art. 83. Dans le livre III, titre II, chapitre II, l'intitulé de la section V est remplacé par ce qui suit :

« Des campings touristiques et campings à la ferme ».

Art. 84. L'article 244. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 244. D - Un abri fixe :

1° reste la propriété du titulaire de l'autorisation ou du propriétaire du camping;

2° est exclusivement loué aux campeurs de passage;

3° n'est pas utilisé en qualité d'habitat permanent;

4° est installé dans une zone prévue à cet effet.

Le nombre d'abris fixes ne peut pas être supérieur à 40 % du nombre total des emplacements d'un camping touristique. ».

Art. 85. Dans le même Code, il est inséré un article 249/1. D rédigé comme suit :

« Art. 249/1. D - La pratique du camping est interdite :

1° sur les voies publiques, à l'exception des aires d'accueil pour motorhomes;

2° dans un rayon de cent mètres des points d'eau captée pour la consommation humaine;

3° dans un site classé par les autorités compétentes.

La pratique du camping occasionnel en dehors des voies publiques est autorisée à titre précaire au moyen de tentes, de caravanes routières et de motorhomes moyennant un accord préalable et écrit du bourgmestre à l'occasion de manifestations sportives, culturelles ou sociales ponctuelles, organisées par des associations légalement constituées.

Le bourgmestre vérifie que toutes les dispositions sont prises en vue de garantir l'hygiène, la sécurité, la tranquillité publique et le bon aménagement des lieux. En cas de carence grave à ces dispositions, le bourgmestre peut mettre fin immédiatement à l'occupation des lieux. ».

Art. 86. Dans le même Code, il est inséré un article 252/1. D rédigé comme suit :

« Art. 252/1. D - Tout camping à la ferme :

1° a une capacité maximale de six abris mobiles et de trente personnes ci-après dénommé « aire d'accueil à la ferme » ou;

2° a une capacité située entre sept et quatorze abris mobiles et une capacité maximale de quarante-cinq personnes ou;

3° a une capacité située entre quinze et vingt abris mobiles et une capacité maximale de soixante personnes. ».

Art. 87. Dans le livre III, titre II, chapitre II, la section VII intitulée « des résidences du tourisme » est abrogée.

Art. 88. Dans l'article 262. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « les terrains de camping touristique, à l'exception des terrains de camping à la ferme et les villages de vacances sont tenus de respecter » sont remplacés par les mots « les campings touristiques, à l'exception des campings à la ferme, et les villages de vacances respectent » et les mots « établissement d' » sont abrogés;

2° à l'alinéa 2, les mots « établissements d'hébergement touristique » sont remplacés par les mots « hébergements touristiques ».

Art. 89. Dans l'article 264. D du même Code, les mots « le terrain de camping touristique, le village de vacances, l'unité de séjour ou la résidence de tourisme » sont remplacés par les mots « le camping touristique ou le village de vacances ».

Art. 90. Dans l'article 266. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Un seul et unique classement est accordé par village de vacances et comprend également le classement des unités de séjour. »;

2° dans le paragraphe 2, les mots « d'une unité de séjour » sont remplacés par les mots « d'un village de vacances ».

Art. 91. Dans l'article 267. D du même Code, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 92. Dans l'article 280. D du même Code, les mots « , selon la procédure déterminée par le Gouvernement, » sont insérés entre le mot « révise » et les mots « le classement » et les mots « d'un terrain de camping touristique, d'un village de vacances, d'une unité de séjour ou d'une résidence de tourisme » sont remplacés par les mots « d'un camping touristique ou d'un village de vacances ».

Art. 93. Les articles 281. D et 284. D à 287. D du même Code sont abrogés.

Art. 94. Dans l'article 288. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement détermine la procédure applicable en cas de recours contre une décision visée à l'alinéa 1^{er}. »;

2° les alinéas 3 et 4 sont abrogés.

Art. 95. Les articles 289. D à 293. D du même Code sont abrogés.

Art. 96. Dans l'article 296. D, § 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° un médiateur de la Région wallonne; »;

b) au 4°, les mots « du tourisme de terroir » sont remplacés par les mots « des hébergements touristiques du terroir »;

c) au 7°, les mots « et des résidences de tourisme » sont abrogés.

Art. 97. Dans l'article 297. D du même Code, les mots « d'établissement » sont abrogés.

Art. 98. Dans l'article 332. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « établissement d' » sont supprimés et l'expression « visée à l'article 201/1. D, § 1^{er}, 1° » est insérée entre les mots « sécurité-incendie » et le mot « , sauf »;

2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 99. L'article 333. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 333. D. L'attestation de sécurité-incendie est obtenue, selon les modalités et la procédure déterminées par le Gouvernement, pour chaque bâtiment ou pour chaque partie de bâtiment. ».

Art. 100. Dans l'article 336. D du même Code, les mots « établissement d' » sont abrogés.

Art. 101. Les articles 338. D et 340. D à 343. D sont abrogés.

Art. 102. Dans le livre III, titre IV, chapitre 1^{er}, du même Code, il est inséré une section *IIbis* intitulée « - Des mesures de contrainte ».

Art. 103. Dans la section *IIbis* insérée par l'article 102, il est inséré un article 343/1. D rédigé comme suit :

« Art. 343/1. D - Lorsque l'hébergement touristique ne dispose pas d'attestation de sécurité incendie ou de contrôle simplifié pour garantir la sécurité de ses occupants, le bourgmestre peut :

1° ordonner la cessation totale ou partielle de l'exploitation de l'établissement;

2° mettre l'établissement sous scellés et, au besoin, procéder à sa fermeture provisoire immédiate;

3° prendre toute mesure utile pour garantir la sécurité de l'établissement en matière d'incendie. ».

Art. 104. L'article 344. D du même Code est complété par les alinéas 3 et 4 rédigés comme suit :

« La dérogation a une durée de validité de vingt ans pour autant que le bâtiment, la partie de bâtiment ou son équipement ne fait pas l'objet de transformation susceptible de remettre en cause sa sécurité en matière d'incendie.

Le Gouvernement fixe les modalités et la procédure relatives à l'octroi de dérogation. ».

Art. 105. Dans l'article 345.D, du même Code, l'alinéa 1^{er} est abrogé.

Art. 106. L'article 346.D du même Code est abrogé.

Art. 107. L'article 347. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 347. D. Par dérogation à l'article 332. D, une attestation de contrôle simplifié est délivrée par le bourgmestre aux conditions cumulatives, fixées par le Gouvernement et précisées à l'annexe 18, et portant sur des exigences minimales à respecter à l'égard des équipements et des installations pour prévenir l'incendie et assurer la sécurité des personnes.

Le bourgmestre peut, moyennant décision du collège, déléguer sa compétence d'octroi d'attestation de contrôle simplifié à un organisme désigné par le Gouvernement. ».

Art. 108. Dans l'article 354. D, alinéa 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « auprès du Gouvernement » sont remplacés par les mots « , selon les modalités et la procédure fixées par le Gouvernement, auprès de ce dernier »;

b) le 2^o est remplacé par ce qui suit :

« 2^o lorsqu'il n'a pas reçu la décision du bourgmestre ou de l'organisme visé à l'article 347.D, alinéa 2, dans les trois mois à dater de la réception de sa demande par ce dernier. »;

c) les alinéas 3 et 4 sont abrogés.

Art. 109. Les articles 355. D à 359. D du même Code sont abrogés.

Art. 110. Dans l'article 362. D, § 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 4^o, les mots « du tourisme » sont remplacés par les mots « des hébergements touristiques »;

b) au 7^o, le mot « supérieur » est supprimé;

c) au 8^o, les mots « et des résidences de tourisme » sont abrogés;

d) l'alinéa est complété par un 9^o rédigé comme suit :

« 9^o deux membres effectifs représentant les endroits de camp sur proposition de l'organisme agréé conformément à l'article 453. D. ».

Art. 111. Dans l'article 363. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'alinéa 1^{er}, le mot « supérieur » et les mots « d'établissement » sont abrogés;

2^o à l'alinéa 2, le mot « supérieur » et les mots « établissement d' » sont à chaque fois abrogés et les références « 11^o, 15^o, 16^o, 33^o ou 41^o » sont remplacées par les références « 11^o, 12^o, 23^o, 29^o, 35^o ou 53^o ».

Art. 112. Dans l'article 364. D du même Code, le mot « supérieur » est abrogé.

Art. 113. Dans l'article 376.D du même Code, le mot « accorde » est à chaque fois remplacé par les mots « peut accorder ».

Art. 114. Dans l'article 379. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1^o l'expression « 30 % » est remplacée par l'expression « 40 % »;

2^o l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 115. Dans l'article 380. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'alinéa 1^{er}, le montant « 5.000 » est remplacé par le montant « 7.500 »;

2^o l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 116. L'article 381. D, alinéa 1^{er}, du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 381. D. Le Gouvernement fixe le montant total des subventions accordées pour un établissement hôtelier, lequel varie en fonction de la capacité d'hébergement. ».

Art. 117. Dans le livre III, titre V, du même Code, l'intitulé du Chapitre II est complété par ce qui suit : « et les meublés de vacances ».

Art. 118. Dans l'article 382.D du même Code, le mot « accorde » est remplacé par les mots « peut accorder » et l'expression « article 1.D, 15^o » est remplacée par l'expression « article 1.D, 29^o ».

Art. 119. Dans l'article 385. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'alinéa 1^{er}, l'expression « 30 % » est remplacée par l'expression « 20 % »;

2^o l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 120. Dans l'article 386. D, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1^o l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« 1^o. Aucune subvention ne peut être accordée lorsque le coût des acquisitions, travaux et honoraires est, taxe sur la valeur ajoutée déductible non comprise, inférieur à :

1^o 3.000 euros par gîte rural, gîte à la ferme ou gîte citadin;

2^o 1.000 euros par chambre d'hôtes ou chambre d'hôtes à la ferme. »;

2^o l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 121. L'article 387. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art 387. D. Le Gouvernement fixe le montant total des subventions accordées pour un gîte rural, un gîte citadin et un gîte à la ferme, lequel varie en fonction de la capacité d'hébergement. ».

Art. 122. Dans l'article 388.D, du même Code, le mot « accorde » est remplacé par les mots « peut accorder ».

Art. 123. Dans l'article 390. D, alinéa 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

a) les 1^o et 2 sont remplacés par ce qui suit :

« 1^o 2.500 euros par meublé de vacances pouvant accueillir au maximum quinze personnes;

2^o 7.000 euros par meublé de vacances pouvant accueillir plus de quinze personnes;

b) le 3^o est abrogé.

Art. 124. Dans le livre III, titre V, du même Code, l'intitulé du chapitre IV est remplacé par ce qui suit :

« Des subventions pour les campings touristiques et les campings à la ferme ».

Art. 125. Dans l'article 391. D du même Code, le mot « accorde » est à chaque fois remplacé par les mots « peut accorder » et les mots « terrains de » sont à chaque fois abrogés.

Art. 126. L'article 395. D, du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 395. D. § 1^{er}. Le taux de la subvention s'élève à 30 % du coût des acquisitions, travaux, honoraires et frais d'animation visés à l'article 391. D, alinéa 1^{er}.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le taux de la subvention est porté à 50 % du coût des investissements :

1° lorsque les travaux et acquisitions sont réalisés dans un camping touristique offrant un minimum de 50 % d'emplacements réservés aux campeurs de passage;

2° lorsque les travaux et acquisitions concernent le traitement, l'épuration et le déversement des eaux usées du camping, y compris l'égouttage général;

3° lorsque les travaux et acquisitions concernent ceux visés à l'article 391. D., alinéa 2;

4° lorsque les travaux et acquisitions sont destinés à mettre le camping touristique ou le camping à la ferme, en conformité avec les normes de base ou les normes spécifiques.

§ 2. Le taux de la subvention s'élève à 50 % des acquisitions, travaux et honoraires visés à l'article 391. D, alinéa 2. ».

Art. 127. Dans l'article 396. D du même Code, le montant « 5.000 » est remplacé par le montant « 7.500 », les mots « terrain de » sont abrogés, le montant « 1.000 » est remplacé par le montant « 1.500 » et les mots « terrain de » sont abrogés.

Art. 128. L'article 397. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art 397. D. Le montant total des subventions accordées pour un camping touristique ne peut pas dépasser 85.000 euros par période de trois ans, même s'il y a changement de propriétaire ou de titulaire de l'autorisation.

Le Gouvernement est habilité à fixer un plafond par catégorie de travaux ainsi que le montant total des subventions accordées par camping à la ferme, lequel varie notamment en fonction de la capacité d'hébergement. ».

Art. 129. Dans l'article 398. D du même Code, le mot « accorde » est remplacé par les mots « peut accorder ».

Art. 130. Dans le même Code, il est inséré un article 398/1. D rédigé comme suit :

« Art. 398/1. D - L'octroi des subventions visées à l'article 398. D est conditionné au respect des conditions suivantes :

1° 75 % des propriétaires de logements situés au sein du village de vacances ont marqué leur accord sur les travaux et acquisitions pour lesquels la subvention est demandée;

2° la gestion et la commercialisation des unités de séjour sont confiées à des professionnels ou à un organisme de gestion;

3° l'acte de base conclu précise au minimum les dispositions adoptées pour assurer l'entretien des unités de séjour et des équipements collectifs;

4° la convention de gestion précise au minimum les dispositions adoptées pour assurer l'entretien des unités de séjour;

5° la demande de subvention contient un descriptif des travaux et acquisitions envisagés tant en matière d'équipements collectifs qu'en unités de séjour, pour les cinq années qui suivent la demande de subvention. ».

Art. 131. L'article 399. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 399. D. Le gouvernement précise les acquisitions et travaux pouvant faire l'objet d'une subvention en vertu de l'article 398. D. ».

Art. 132. Dans l'article 400. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le taux de la subvention s'élève à 50 % du coût des investissements lorsque les dépenses sont destinées à :

1° mettre les villages de vacances en conformité avec les normes de base ou les normes spécifiques;

2° des travaux d'aménagement et d'équipement des installations pour le traitement, l'épuration et le déversement des eaux usées, y compris l'égouttage général et les systèmes de désinfection. »;

2° dans le paragraphe 2, le montant « 5.000 » est remplacé par le montant « 7.500 »;

3° dans le paragraphe 3, le montant « 50.000 » est remplacé par le montant « 85.000 ».

Art. 133. L'article 401. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 401. D. Dans les limites des crédits inscrits au budget, le Gouvernement peut accorder une subvention pour les acquisitions de biens meubles ou de matériaux réalisés au sein d'unités de séjour, et pour les travaux et les honoraires y relatifs destinés à la création et la rénovation d'unités de séjour.

Le Gouvernement précise les acquisitions et travaux pouvant faire l'objet d'une subvention visée à l'alinéa 1^{er}. ».

Art. 134. L'article 402. D du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art 402. D. Le taux de la subvention s'élève à 30 % du coût des acquisitions, travaux et honoraires visés à l'article 401. D.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le taux de la subvention s'élève à 50 % du coût des investissements lorsque les dépenses sont destinées à mettre les unités de séjour en conformité avec les normes de base ou les normes spécifiques. Par période de dix ans, le montant total des subventions accordées pour une unité de séjour ne peut pas être supérieur à 9.000 euros, même s'il y a changement de propriétaire.

Le Gouvernement peut fixer un plafond par catégorie de travaux. ».

Art. 135. Dans le livre III, titre V, du même Code, il est inséré un chapitre *Vbis* intitulé « Des hébergements touristiques insolites ».

Art. 136. Dans le chapitre *Vbis*, inséré par l'article 135, il est inséré un article 402/1. D rédigé comme suit :

« Art. 402/1. D. § 1^{er}. Le Gouvernement se prononce, moyennant avis du Conseil du tourisme, sur la reconnaissance du caractère insolite d'un hébergement touristique selon la procédure qu'il détermine.

Un hébergement touristique est considéré comme insolite lorsqu'il présente des caractéristiques contraires à l'usage commun, inattendues et inhabituelles notamment au regard de son architecture, de son usage détourné de sa vocation initiale, de l'originalité de ses activités et prestations, de sa situation géographique unique.

L'hébergement touristique insolite peut être subordonné au respect de conditions relatives :

1° aux caractéristiques du bâtiment et de ses abords, telles que notamment son agencement et son équipement;

2° à l'état d'entretien, de salubrité, de propreté, de confort et de sécurité du bâtiment et de ses abords.

Lorsque le Gouvernement s'est prononcé sur le caractère insolite de l'hébergement touristique, il identifie une des catégories visées à l'article 1^{er}. D, 1°, 2°, 11°, 23°, 29°, 35° et 50°, à laquelle est assimilé l'hébergement insolite.

§ 2. Dans les limites des crédits inscrits au budget, un hébergement touristique insolite, assimilé à un hébergement touristique du terroir ou d'une unité de séjour, peut bénéficier de subventions visées respectivement aux articles 385.D et 402.D, avec un taux de subvention majoré de dix pourcents.

Dans les limites des crédits inscrits au budget, un hébergement touristique insolite, assimilé à un abri mobile ou fixe, peut bénéficier des subventions visées à l'article 391.D., avec un taux de subvention majoré de dix pourcents.

Le taux de la subvention est limité à un maxima de 55 %. Le Gouvernement fixe les documents, les modalités et les procédures relatifs à la reconnaissance du caractère insolite de l'hébergement touristique.

§ 3. Le Conseil du Tourisme peut inviter aux réunions un représentant de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme pour émettre son avis sur la reconnaissance de l'hébergement insolite. ».

Art. 137. Dans l'intitulé du chapitre VI, du livre III, titre V, du même Code, les mots « terrains de camping touristique » sont remplacés par les mots « campings touristiques ».

Art. 138. Dans l'article 405. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans l'alinéa 1^{er}, au 1^o, les mots « d'établissement » sont abrogés;

b) dans l'alinéa 2, le mot « cinq » est remplacé par le mot « dix ».

Art. 139. Dans l'article 407. D du même Code, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement fixe la procédure d'octroi, de liquidation et de contrôle des subventions. ».

Art. 140. L'article 409. D du même Code est abrogé.

Art. 141. Dans l'article 411. D, alinéa 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 1^o, les mots « de subvention » sont insérés entre le mot « demande » et les mots « et terminés »

b) le 2^o est abrogé;

c) le 3^o est remplacé par ce qui suit :

« 3^o les acquisitions et les travaux pour lesquels elle a été octroyée sont achevés, l'hébergement touristique est fonctionnel et dispose de l'autorisation d'user de la dénomination visée à l'article 1^{er}, 11^o, 12^o, 23^o, 29^o, 35^o, 50^o et 53^o au moment de la liquidation; »;

d) dans le 4^o, le montant « 125 » est remplacé par le montant « 250 »;

e) au 5^o, les mots « d'établissement » sont abrogés;

f) le 6^o est complété par les mots : « ou auprès de l'autorité compétente de tout Etat membre de l'Union européenne »;

g) dans le 7^o, les mots « établissements d' », « ou son parent jusqu'au troisième degré » et « l'employé, » sont abrogés.

Art. 142. Dans l'article 414. D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1^o les mots « sauf décision contraire préalable du Gouvernement, le bénéficiaire doit rembourser » sont remplacés par les mots « Le bénéficiaire rembourse » et le mot « cinq » est remplacé par le mot « dix »;

2^o l'article est complété par la phrase suivante :

« Le Gouvernement peut autoriser le non-remboursement d'une subvention dans les conditions qu'il détermine. ».

Art. 143. Dans l'article 465.D du même Code, l'expression « article 1.D, 11^o à 16^o, 26^o, 28^o, 33^o, 34^o et 41^o » est remplacée par l'expression « article 1.D, 4^o, 11^o, 12^o, 17^o, 23^o, 29^o, 35^o, 48^o, 50^o et 53^o ».

Art. 144. Dans l'article 490.D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 1^o est remplacé par ce qui suit :

« 1^o les acquisitions sont exécutées au plus tôt le 1^{er} janvier de l'année précédant celle de l'introduction de la demande et au plus tard le 31 décembre de l'année qui suit celle de l'engagement budgétaire de la subvention; les travaux sont entamés au plus tôt le 1^{er} janvier de l'année précédant celle de l'introduction de la demande de subvention et terminés au plus tard le 31 décembre de l'année qui suit celle de l'engagement budgétaire de la subvention; »;

b) le 2^o est abrogé;

c) le 3^o est remplacé comme suit :

« 3^o les acquisitions et les travaux pour lesquels elle a été octroyée sont achevés et l'hébergement touristique est fonctionnel; ».

Art. 145. Dans l'article 494.D du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au paragraphe 1^{er}, 1^o, les mots « du juge de police » sont remplacés par les mots « du juge d'instruction selon la procédure prévue à l'article 24, § 2, du Code pénal social »;

2^o le paragraphe 2 est complété par un alinéa 3 rédigé comme suit :

« Les personnes désignées respectent la confidentialité des données personnelles ou les secrets commerciaux dont elles ont eu connaissance dans le cadre de cette mission de surveillance et de contrôle. ».

Art. 146. Dans l'article 496. D, § 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans l'alinéa 2, l'expression « 201/1. D, » est insérée entre les mots « aux articles » et l'expression « 202.D »;

2^o dans l'alinéa 3, l'expression « 201/4. D, » est insérée entre les mots « aux articles » et l'expression « 222.D ».

Art. 147. Les articles 503. D, 1^o, 2^o et 4^o, 504.D, 505.D, 507. D, 511.D à 514.D, 516. D, 518.D à 521.D sont abrogés.

Art. 148. Dans le livre III, titre VII, chapitre I, section I, il est inséré un article 509/1. D rédigé comme suit :

« Art. 509/1. D. Les hébergements touristiques autorisés à faire usage d'une dénomination visée à l'article 1^{er}. D, article 1.D, 4^o, 11^o, 12^o, 17^o, 23^o, 29^o, 35^o, 48^o, 50^o et 53^o au 31 décembre 2016 réalisent la déclaration préalable telle que prévue à l'article 201/1. D avant l'échéance de cette autorisation. ».

CHAPITRE V. — Modifications du Livre IV. Des itinéraires touristiques balisés, cartes de promenades et descriptifs de promenades

Art. 149. Dans l'article 543.D du même Code, le paragraphe 3 est abrogé.

Art. 150. L'article 544.D du même Code est abrogé.

Art. 151. Dans l'article 549.D, alinéa 3, du même Code, la première phrase est supprimée.

Art. 152. Dans l'article 572.D du même Code, l'expression « article 1.D, 46^o » est remplacée par l'expression « article 1.D, 7^o ».

Art. 153. Dans l'article 573.D du même Code, l'expression « article 1.D, 46^o » est à chaque fois remplacée par l'expression « article 1.D, 7^o ».

CHAPITRE VI. — Modifications du Livre V. Des subventions pour la promotion touristique

Art. 154. Dans l'article 583.D du même Code, la référence « 3^o » est remplacée par la référence « 5^o ».

Art. 155. Dans l'article 584. D, alinéa 2, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° l'usage des nouvelles technologies de l'information et de la communication selon les modalités définies par le Gouvernement; »;

b) au 3°, les mots « et les frais de traduction » sont insérés entre les mots « d'auteurs » et le mot « nécessaires ».

Art. 156. Dans l'article 592.D, au 4°, les mots « Région wallonne » sont remplacés par le mot « région ».

Art. 157. L'article 594. D. du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 594. D - § 1^{er}. En ce qui concerne les fédérations touristiques, le taux de la subvention visée à l'article 584. D s'élève à 30 % du coût de l'action ou de la campagne de promotion touristique.

§ 2. En ce qui concerne les maisons du tourisme, le taux de la subvention visée à l'article 584. D s'élève à 40 % du coût de l'action ou de la campagne de promotion touristique. En cas d'actions qui associent au moins deux maisons du tourisme, le taux de la subvention est porté à 50 % .

§ 3. En ce qui concerne les offices du tourisme, le taux de la subvention visée à l'article 584. D s'élève à 30 % du coût de l'action ou de la campagne de promotion touristique.

En cas de conclusion d'une convention de partenariat avec la maison du tourisme de son ressort, laquelle définit le rôle de chacun au regard des différentes missions qui leur sont attribuées, le taux de la subvention est porté à 40 % .

§ 4. En ce qui concerne les syndicats d'initiative, le taux de la subvention visée à l'article 584. D s'élève à 40 % du coût de l'action ou de la campagne de promotion touristique. En cas de conclusion d'une convention de partenariat avec la maison du tourisme de son ressort, laquelle définit le rôle de chacun au regard des différentes missions qui leur sont attribuées, le taux de la subvention est porté à 50 % .

§ 5. Pour les actions et campagnes de promotion touristique s'intégrant dans les thèmes déterminés annuellement ou pluriannuellement par le Gouvernement ou en cas de collaboration avec Wallonie Belgique Tourisme, les taux de la subvention visés aux paragraphes 1^{er} à 4 sont portés à 50 % . ».

Art. 158. Dans l'article 595. D, § 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, 1°, le montant « 5.000 » est remplacé par le montant « 6.000 »;

2° à l'alinéa 2 :

i) au b), le montant « 500 » est remplacé par le montant « 750 »;

ii) au c), le montant « 500 » est remplacé par le montant « 750 », l'expression « 25.000 nuitées touristiques » est remplacée par les mots « deux cents lits disponibles et reconnus » et les mots « pendant l'année » sont remplacés par les mots « au 1^{er} janvier ».

CHAPITRE VII. — Insertion d'un Livre VI relatif aux guides touristiques

Art. 159. Dans le même Code, il est inséré un livre VI intitulé « Des guides touristiques ».

Art. 160. Dans le livre VI, inséré par l'article 159, il est inséré un titre I, intitulé « Dispositions générales ».

Art. 161. Dans le même titre I, il est inséré un article 620. D rédigé comme suit :

« Art. 620. D - § 1^{er}. Nul ne peut porter le titre de guide touristique ou de guide touristique- stagiaire, tel que défini à l'article 1^{er}. D, 25° et 26°, sans avoir été reconnu conformément au titre II.

§ 2. Le guide touristique et le guide touristique-stagiaire disposent de pièces justificatives, déterminées par le Gouvernement, attestant de la reconnaissance de leurs fonctions par le Commissariat général au Tourisme.

Le Gouvernement fixe les modalités relatives au port des pièces justificatives visées à l'alinéa 1^{er}. ».

Art. 162. Dans le même titre I, sont insérés les articles 621. D et 622.D rédigés comme suit :

« Art. 621. D. Peut porter le titre de « Guide touristique » ou de « Guide touristique-stagiaire », tel que défini à l'article 1^{er} D., 25° et 26°, tout ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen, dès lors qu'il produit les pièces justificatives émanant de l'autorité compétente d'un de ces Etats prouvant qu'il possède la qualification conforme aux conditions de reconnaissance fixées au titre II du présent livre pour y exercer la profession de guide touristique ou guide touristique-stagiaire. ».

Art. 622. D. Tout ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne ou d'un autre Etat partie à l'Espace économique européen, légalement établi, pour l'exercice de la profession de guide touristique ou guide touristique-stagiaire, dans un de ces Etats, peut exercer cette profession de façon temporaire et occasionnelle en Belgique.

Toutefois, lorsque la profession de guide touristique ou guide touristique-stagiaire ou la formation y conduisant n'est pas réglementée dans l'Etat d'établissement, le prestataire doit avoir exercé au moins cinq prestations par an au cours des trois années qui précèdent le début de la prestation du guide en région de langue française.

La prestation est effectuée sous le titre professionnel de l'Etat d'établissement lorsqu'un tel titre existe dans ledit Etat. Ce titre est indiqué dans la langue officielle de l'Etat d'établissement. Dans les cas où ce titre professionnel n'existe pas dans l'Etat d'établissement, le prestataire fait mention de son titre de formation dans la langue officielle de cet Etat. ».

Art. 163. Dans le livre VI inséré par l'article 159, il est inséré un titre II intitulé « De la reconnaissance et du renouvellement de la reconnaissance ».

Art. 164. Dans le titre II inséré par l'article 163, il est inséré un article 626. D rédigé comme suit :

« Art. 626. D. § 1^{er}. Pour être reconnu en qualité de guide touristique, le candidat guide touristique répond aux conditions suivantes :

1° il est détenteur du diplôme ou d'un titre équivalent repris dans la liste établie par le Gouvernement;

2° il dispose d'une expérience probante présentant un lien avec toute sous-catégorie de guide touristique pour laquelle la reconnaissance est sollicitée;

3° il maîtrise la langue française ainsi que, le cas échéant, toute autre langue dans laquelle il souhaite exercer ses activités;

4° il n'a pas été condamné par une décision judiciaire coulée en force de chose jugée prononcée en Belgique pour une infraction qualifiée au livre II, titre VII, chapitres V, VI et VII, titre VIII, chapitres Ier, IV et VI, et titre IX, chapitres Ier et II, du Code pénal ou à l'étranger en raison d'un fait similaire à un fait constitutif de l'une de ces infractions, sauf s'il a été sursis à l'exécution de la peine et que le condamné n'a pas perdu le bénéfice du sursis.

§ 2. Le maintien de la reconnaissance est en outre subordonné au respect des conditions suivantes :

1° respecter le Code de déontologie des guides touristiques, tel que visé à l'article 644. D;

2° communiquer annuellement à l'Observatoire du tourisme wallon les données déterminées par le Gouvernement.

Les données visées à l'alinéa 1^{er}, 2^o, sont ajoutées au dossier personnel du guide touristique, réunissant les documents nécessaires pour vérifier le respect des conditions de reconnaissance, et sont utilisées comme source de renseignements en application du présent Code à des fins statistiques. Le cas échéant, elles peuvent être utilisées à l'occasion des procédures de suspension ou de retrait de reconnaissance.

§ 3. Le Gouvernement détermine le nombre et la durée des années d'expériences requises pour apprécier la condition d'expérience probante visée à l'article 626, § 1^{er}, 2^o, ainsi que les attestations nécessaires pour vérifier cette expérience probante, leur contenu minimal et leur durée de validité.

Le Gouvernement précise les attestations requises pour la vérification de la condition relative à la maîtrise de la langue telle que visée au paragraphe 1^{er}, 3^o.

Le Commissariat général au Tourisme, moyennant avis du comité technique, vérifie la validité de toute attestation délivrée par un utilisateur.

Les prestations liées aux journées du patrimoine ne sont pas prises en compte dans la justification du nombre de prestations annuelles. ».

Art. 165. Dans le même titre II, il est inséré un article 633. D. rédigé comme suit :

« Art. 633. D. § 1^{er}. Le candidat qui répond aux conditions visées à l'article 626. D, § 1^{er}, 1^o, 3^o et 4^o, et ne remplit pas la condition d'expérience effective visée à l'article 626. D, § 1^{er}, 2^o, peut solliciter une reconnaissance en tant que guide touristique-stagiaire à la condition qu'il justifie d'une expérience minimale fixée par le Gouvernement.

Le titre de guide touristique- stagiaire est octroyé pour une période de vingt-quatre mois.

§ 2. Le titre de guide touristique- stagiaire peut être prolongé pour une durée maximale de six mois et à deux reprises, pour des cas de force majeure et moyennant avis préalable du comité technique des guides touristiques, selon les modalités et la procédure fixée par le Gouvernement.

Art. 166. Dans le même titre II, il est inséré un article 635. D. rédigé comme suit :

« Art. 635. D.- La reconnaissance en tant que guide touristique est accordée pour une durée de cinq ans. Elle peut être renouvelée pour une durée identique. ».

Art. 167. Dans le même titre II, il est inséré un article 636. D. rédigé comme suit :

« Art. 636. D. Le Gouvernement détermine les documents, les modalités et les procédures relatifs à la reconnaissance et au renouvellement de reconnaissance en tant que guide touristique et en tant que guide touristique-stagiaire. Il peut prévoir une procédure simplifiée en cas de renouvellement de reconnaissance.

Lorsque la demande de reconnaissance est introduite par un guide touristique-stagiaire, la validité de son titre est, le cas échéant, prolongée pendant la durée de la procédure de reconnaissance. ».

Art. 168. Dans le même titre II, il est inséré un article 642. D. rédigé comme suit :

« Art. 642. D - A tout moment, le Commissariat général au Tourisme peut vérifier le respect de la condition visée à l'article 626. D, § 1^{er}, 4^o, selon les modalités prévues par le Gouvernement. ».

Art. 169. Dans le livre VI inséré par l'article 159, il est inséré un titre III intitulé « Du Code de déontologie des guides touristiques ».

Art. 170. Dans le titre III inséré par l'article 169, il est inséré un article 644. D. rédigé comme suit :

« Art. 644. D. Dans les six mois de l'entrée en vigueur du présent titre, le Gouvernement approuve le Code de déontologie des guides touristiques qui lui est présenté par le comité technique des guides touristiques.

Ce Code de déontologie comprend les règles de bonne pratique de la fonction de guide touristique, notamment en matière d'accueil, de communication, de connaissances, de formation continue, d'organisation, de confidentialité, de compétence et d'éthique.

Il s'impose tant aux guides touristiques qu'aux guides touristiques-stagiaires. ».

Art. 171. Dans le livre VI inséré par l'article 159, il est inséré un titre IV intitulé « Du retrait et de la suspension de la reconnaissance ».

Art. 172. Dans le titre IV inséré par l'article 171, il est inséré un article 646. D. rédigé comme suit :

« Art. 646. D. La reconnaissance en qualité de guide touristique ou en qualité de guide touristique-stagiaire peut être suspendue ou retirée par une décision du Commissariat général au Tourisme, soit d'initiative, soit sur base d'une plainte argumentée déposée par toute personne physique ou morale, si l'une des conditions de la reconnaissance n'est plus remplie.

Le Gouvernement fixe la procédure relative à la suspension ou au retrait de reconnaissance, en ce compris la date à partir de laquelle la suspension ou le retrait est effectif. ».

Art. 173. Dans le même titre IV, il est inséré un article 647. D. rédigé comme suit :

« Art. 647. D. La personne qui se voit refuser, retirer ou suspendre la reconnaissance en qualité de guide touristique ou de guide touristique- stagiaire peut introduire un recours motivé auprès du Gouvernement contre cette décision.

Le Gouvernement fixe la procédure et les modalités de recours. ».

Art. 174. Dans le livre VI inséré par l'article 159, il est inséré un titre V intitulé « Des infractions et des sanctions ».

Art. 175. Dans le titre V inséré par l'article 174, il est inséré un article 649. D. rédigé comme suit :

« Art. 649. D. Le Gouvernement détermine les sanctions administratives en cas d'infraction à l'article 620. D et aux dispositions prises en exécution de cet article. ».

Art. 176. Dans le livre VI inséré par l'article 159, il est inséré un titre VI intitulé « Dispositions transitoires et finales ».

Art. 177. Dans le titre VI inséré par l'article 176, il est inséré un article 651. D. rédigé comme suit :

« Art. 651. D.- La personne qui, avant l'entrée en vigueur du présent livre, porte déjà un titre de guide touristique octroyé par le Commissariat général au Tourisme ou par l'autorité compétente d'un Etat membre de l'Union européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen, est reconnue de plein droit en qualité de guide touristique. ».

CHAPITRE VIII. — Modifications apportées au décret du 4 mars 1991 relatif aux conditions d'exploitation des terrains de caravanage

Art. 178. Dans l'article 4 du décret du 4 mars 1991 relatif aux conditions d'exploitation des terrains de caravanage, l'alinéa 2 est abrogé.

CHAPITRE IX. — Dispositions finales

Art. 179. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Namur, le 10 novembre 2016.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,

J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,

P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,

E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports, délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

(1) Session 2016-2017.

Documents du Parlement wallon, 586 (2016-2017) N^{os} 1, 1bis à 9.

Compte rendu intégral, séance plénière du 9 novembre 2016.

Discussion.

Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/206122]

10 NOVEMBER 2016. — Decreet tot wijziging van verscheidene bepalingen in de wetgeving betreffende het toerisme (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — Wijzigingen in « Inleidende bepalingen. Titel I. Begripsomschrijvingen »

Artikel 1. Artikel 1.D van het Waalse Toerismewetboek, gewijzigd bij het decreet van 17 december 2015, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1.D. In de zin van dit Wetboek wordt verstaan onder :

1° niet-verplaatsbaar verblijf : structuur die als toeristische logiesverstrekking dient voor kampeerders op doortocht, niet vervoerbaar, niet demonteerbaar en in de grond vastgeankerd;

2° mobiel verblijf : structuur die als toeristische logiesverstrekking dient voor een tijdelijke of seizoensgebonden bewoning, zo opgevat dat het makkelijk gedemonteerd of vervoerd kan worden;

3° ontvangstbewijs : brief waarbij gemeld wordt dat een aanvraag in goede orde is ontvangen, waarbij medegedeeld wordt binnen welke termijn die aanvraag behandeld zal worden, welke beroepsmogelijkheden openstaan en, indien nodig, welke de gevolgen zijn van het uitblijven van een antwoord binnen de voorziene termijn;

4° vereniging voor sociaal toerisme : de vereniging erkend op grond van titel III van Boek III;

5° toeristische bezienswaardigheid : de plaats van bestemming, bestaande uit een geheel van geïntegreerde en duidelijk identificeerbare activiteiten en diensten van een bestendige infrastructuur, die op regelmatige wijze uitgebaat wordt als natuurlijke, culturele of recreatieve waardevolle kern en die aangelegd is met het doel toeristen, dagtoeristen en plaatselijke bezoekers zonder voorafgaandelijke reservering te ontvangen.

Kermisattracties, plaatsen die eenvoudigweg materieel te huur aanbieden, landschappen, steden, vrij toegankelijke plaatsen en plaatsen bestemd voor loutere sportbeoefening, voor de organisatie van spektakels, cultuur-, sportevenementen of feestelijkheden vormen geen toeristische bezienswaardigheid;

6° markering : het op regelmatige afstand plaatsen van tekens waarmee het tracé van een wandelroute aangegeven wordt. Het plaatsen van tekens die vervaardigd worden met materiaal dat rechtstreeks uit de natuur gehaald wordt of met materiaal op basis van kalk dat bij regen snel oplost, wordt niet als markering beschouwd;

7° markeringsteken : concreet markeringselement, namelijk het genormeerde en kenmerkende teken van de wandelroute waarvan de modellen door de Regering vastgesteld zijn, de achtergrond waarop dat teken is aangebracht en het systeem waarmee dat teken eventueel wordt aangebracht.

Als markeringstekens worden beschouwd :

a) de informatieve markeringstekens : markeringstekens waarvan het doel erin bestaat langs een vaste wandelroute een inlichting van geschiedkundige, kunsthistorische, wetenschappelijke of culturele aard te verstrekken en waarvan het model door de Regering is vastgesteld;

b) de volledige richtingaanwijzende markeringstekens : markeringstekens met een richtingaangevende pijl waarvan het doel erin bestaat volledige informatie te verstrekken over de aard en de lengte van de vaste wandelroute, die minstens de naam van de vaste wandelroute en diens doel inhouden, waarvan het model door de Regering is vastgesteld;

c) de eenvoudige richtingaanwijzende markeringstekens : markeringstekens met een richtingaangevende pijl waarvan het doel erin bestaat een richtingsverandering aan te geven, waarvan de normen door de Regering zijn vastgesteld;

d) de bakenstokken : de markeringstekens waarvan het doel erin bestaat de te nemen richting te herhalen of te bevestigen, waarvan de normen door de Regering zijn vastgesteld;

e) de vertrekborden : borden die het vertrekpunt van één of meerdere vaste wandelroutes uitmaken, waarvan het doel erin bestaat daar een volledige inlichting over te verstrekken, waarvan de normen door de Regering zijn vastgesteld;

f) de plaatsnaamgerelateerde markeringstekens, waarvan de normen door de Regering zijn vastgesteld;

8° gebouw : elk bouwwerk dat een overdekte ruimte vormt die toegankelijk is voor personen en geheel of gedeeltelijk uit omringende muren bestaat;

9° kampeerder op doortocht : de toerist wiens aanwezigheid op het toeristisch kampeerterrein de duur van jaarlijks dertig opeenvolgende dagen niet overschrijdt en die elk mobiel of niet-verplaatsbaar verblijf gebruikt, stacaravans uitgezonderd en die daadwerkelijk op het kampeerterrein verblijft, en in voorkomend geval na afloop van zijn verblijf zijn mobiel verblijf weghaalt;

10° seizoensgebonden kampeerder : de toerist wiens aanwezigheid op het toeristisch kampeerterrein de zes maanden per jaar niet overschrijdt en die een stacaravan gebruikt;

11° kampeerterrein op de boerderij : het toeristisch kamperen dat door een landbouwuutbater georganiseerd wordt op een terrein dat van zijn bedrijf afhangt en waarop geen enkele stacaravan gevestigd is;

12° toeristisch kampeerterrein : het terrein dat doorgaans of occasioneel door meer dan tien toeristen gebruikt wordt of dat ingenomen wordt door drie vaste of verplaatsbare verblijven om er in de open lucht te verblijven, met uitzondering van kermisreizigers of nomaden, bestaande uit vaste verblijven, verplaatsbare verblijven of leegstaande plaatsen;

13° basiscapaciteit : het aantal personen voor wie een toeristische logiesverstreckende inrichting ontworpen is en te huur aangeboden wordt;

14° maximumcapaciteit : de basiscapaciteit, verhoogd met het aantal personen aan wie logies verstrekt kan worden door middel van bijkomende bedden;

15° rijcaravan : elke caravan die zonder bijzondere voorafgaandelijke vergunning op de openbare weg getrokken kan worden;

16° wandelkaart : elke topografische kaart met een gegeven schaal waarop de vaste wandelroutes en de verschillende uitrustingen voor de opvang van toeristen, ongeacht hun benaming, aangegeven zijn;

17° centrum voor sociaal toerisme : de toeristische logiesverstreckende inrichting die de voorwaarden van artikel 418.D, eerste lid, 4° en 5°, naleeft en niet gebruik maakt van een benaming als bedoeld onder de punten 23°, 29° en 53°;

18° wandelbeschrijving : document dat informatie omvat ter omschrijving van één of meerdere vaste wandelroutes en de gebruiker over hun traject gidst, dat van de wandelkaart kan verschillen, vorm van een boek, fiches, zakboekje, gids, folder, blad kan aannemen zoals meer bepaald de topogids, het "road book", het "pocket plan", de kaartgids, het "pocketplan", de wandelfiches, de wandelschriftjes;

19° kampplaats : de logiesverstreckende inrichting die uitsluitend verhuurd wordt aan of ter beschikking wordt gesteld van een kamp van een jeugdorganisatie erkend door de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap of de Duitstalige Gemeenschap of nog door de bevoegde overheid van elke Lidstaat van de Europese Unie;

20° vertegenwoordigende instantie : rechtspersoon die in het vakantiedorp de eigenaar(s) van verblijfseenheden vertegenwoordigt;

21° onbezette staanplaats : de ruimte in een camping die ter beschikking wordt gesteld van de op doortocht zijnde toerist die zijn eigen mobiel verblijf meebrengt;

22° gecertificeerde zending : de zending die verricht wordt bij elk communicatiemiddel dat een vaste datum kan verlenen bij de ontvangst en die in één van de volgende vormen opgemaakt is:

a) een e-mail, gedagtekend en ondertekend;

b) het bij ter post aangetekend schrijven ;

c) de zending door privé-firma's tegen ontvangstbewijs;

d) de indiening van een akte tegen ontvangstbewijs;

e) elk ander middel dat de Regering van dezelfde waarde acht;

23° hotelverblijf : elke toeristische logiesverstreckende inrichting met winstoogmerk met als benaming hotel, appart-hotel, herberg, motel, eethuis, pension of relais; de Regering kan die opsomming verder aanvullen;

24° dagtoerist : elke persoon die als vrijetijdsbesteding of voor de ontspanning naar een plaats afreist die zich verder bevindt dan de gemeente waar hij doorgaans verblijft of dan de naburige gemeenten en die de noodzakelijke verplaatsingen van en naar zijn gewoonlijke verblijfplaats en de plaats van bestemming op één en dezelfde dag maakt;

25° toeristische gids : de natuurlijke persoon die het erfgoed laat ontdekken en het commentaar verzorgt;

26° toeristische gids-stagiair : de natuurlijke persoon die aan erkenningsvoorwaarden als toeristische gids voldoet, uitgezonderd de voorwaarde betreffende de duurtijd van deze ervaring;

27° groot onderkomen : streekgebonden toeristisch logies of gemeubileerde vakantiewoning dat/die meer dan vijftien personen een onderkomen kan bieden;

28° toeristisch onderkomen : het terrein of de woning die ter beschikking van één of meerdere toeristen worden gesteld, ten bezwarende titel of zelfs occasioneel;

29° streekgebonden toeristisch logies : elke toeristische logiesverstreckende inrichting die zich buiten een vakantiedorp, een weekendverblijfpark, een toeristisch campingterrein bevindt, met uitsluiting van een hotelbedrijf of een centrum voor sociaal toerisme, met één van de volgende benamingen :

a) "landelijke vakantiewoning", indien ingericht in een landelijk gebouw dat typisch is voor een bepaalde streek, vrijstaand en met eigen toegang;

b) "vakantiewoning in de stad", indien ingericht in een gebouw dat typisch is voor een bepaalde streek, vrijstaand en met eigen toegang, in een stadsgebied gelegen;

c) "vakantiewoning op de hoeve", indien ingericht in een vrijstaand gebouw, met eigen toegang, van een in werking zijnd landbouwbedrijf of in de onmiddellijke nabijheid ervan;

d) « gastenkamer », indien bestaande uit een kamer die deel uitmaakt van de persoonlijke en gewone eigendom van de vergunninghouder of van een bijgebouw gelegen op dezelfde eigendom van de houder en in diens nabijheid;

e) "gastenkamer op de hoeve", indien het een gastenkamer betreft die ingericht is in een in werking zijnd landbouwbedrijf;

30° tussenpersoon : de natuurlijke of rechtspersoon die tegen rechtstreekse of onrechtstreekse betaling op gelijk welke wijze het in de markt zetten van een toeristisch onderkomen bevordert, vergemakkelijkt of organiseert;

31° gemarkeerde wandelroute : elke wandelroute met hoofdzakelijk een toeristische bestemming voor niet-gemotoriseerd verkeer, bewegwijzerd door middel van markeringen;

32° vaste wandelroute : voor meer dan tien dagen gemarkeerde wandelroute;

33° wet van 16 juli 1973 : de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;

34° bosmassief : de beboste grondgebieden die uitgetekend worden door een valoriseringsonderzoek gevoerd door de bevoegde overheid, op verzoek van het Commissariaat-generaal voor Toerisme, ofwel aangenomen door bedoeld Commissariaat in het kader van de daaruit voortvloeiende oproepen tot het indienen van projecten, ofwel aangewezen door de Regering op voorstel van genoemd Commissariaat ten gevolge van de uitvoering van aanvullende onderzoeken;

35° gemeubileerde vakantiewoning : elke vrijstaande toeristische logiesverstrekkende inrichting met eigen toegang die zich buiten een vakantiedorp, een weekendverblijfpark of een toeristisch campingterrein bevindt, met uitsluiting van een hotelbedrijf, kampeerplaats, een centrum voor sociaal toerisme of van streekgebonden toeristisch logies;

36° mobilhome : elke caravan die niet zonder bijzondere voorafgaandelijke vergunning op de openbare weg getrokken kan worden, makkelijk vervoerbaar en waarvan het weghalen geen demontage of afbraak behoeft;

37° motorhome : het recreatieve motorvoertuig dat is uitgerust om onder het reizen te kamperen;

38° basismatregelen : de federale brandbeschermingsbepalingen;

39° specifieke veiligheidsmatregelen : de veiligheidsmatregelen inzake brandbescherming die eigen zijn aan de toeristische logiesverstrekkende inrichtingen;

40° toerisme-instelling : "fédération provinciale du tourisme" (provinciale federatie voor toerisme), "maison du tourisme" (huis voor toerisme), "office du tourisme" (dienst voor toerisme) of "syndicat d'initiative" (vereniging voor vreemdelingenverkeer);

41° gebouwgedeelte : elk deel van een bouwwerk dat een overdekte ruimte vormt die toegankelijk is voor personen, met een eigen opening naar buiten, waarvan de muren één uur lang vuurbestendig zijn en waarvan de openingen binnenshuis gesloten worden aan de hand van bestanddelen die een half uur lang vuurbestendig zijn; de eis inzake de eigen opening naar buiten geldt niet voor de gebouwgedeelten waar gastenkamers of gastenkamers op de hoeve ingericht zijn indien hun maximumcapaciteit samengeteld minder dan tien personen bedraagt;

42° cultureel waardevolle kern : een centrum waarvan de activiteiten hoofdzakelijk op de kunsten, de geschiedenis, de wetenschap of de techniek gericht zijn;

43° op natuurvlak waardevolle kern : een centrum waarvan de activiteiten hoofdzakelijk op de natuur of het leefmilieu gericht zijn;

44° recreatief waardevolle kern : een centrum waarvan de activiteiten hoofdzakelijk op ontspannings- of spelactiviteiten gericht zijn;

45° gewestelijk erkenningsteken : schild waarvan het model door de Regering wordt omschreven, waarmee bevestigd wordt dat de vaste wandelroute vergund is of dat de wandelkaart of de wandelbeschrijving door het Commissariaat-generaal voor Toerisme erkend is;

46° toeristische trekpleister : plaats die internationale bekendheid geniet op toeristisch vlak;

47° gastentafel : dienstverlening bestaande uit de bereiding, uitsluitend bestemd voor de bewoners van een gastenkamer of een gastenkamer op de hoeve, van maaltijden die hoofdzakelijk samengesteld zijn uit streekproducten en die opgediend worden aan de gezinstafel van de vergunninghouder;

48° sociaal toerisme : de vrijetijds- en vakantieactiviteiten die op zodanige wijze door een vereniging georganiseerd worden dat elke persoon, en meer in het bijzonder de economisch en cultureel mindergegoeden, de beste praktische voorwaarden aangeboden worden om daadwerkelijk toegang te krijgen tot die activiteiten;

49° toerist : elke persoon die zich als vrijetijdsbesteding, voor de ontspanning of het zakendoen, naar een plaats begeeft die zich verder bevindt dan de gemeente waar hij doorgaans verblijft of dan de naburige gemeenten en die elders dan in zijn gewoontelijke verblijfplaats verblijft;

50° verblijfseenheid : gebouw of gebouwgedeelte dat tegelijk aan de volgende voorwaarden beantwoordt :

- a) zijn basiscapaciteit bedraagt minstens twee personen;
- b) zijn maximumcapaciteit mag niet meer bedragen dan twintig personen;
- c) het is vrijstaand en beschikt over een eigen toegang;
- d) het leeft de brandveiligheidsbepalingen zoals bepaald in Titel IV van Boek III na;
- e) het leeft de minimale indelingsmatregelen zoals bedoeld in of krachtens artikel 266.D na;
- f) het wordt ter beschikking gesteld van één of meerdere toeristen, minimum zes per jaar;

51° gebruiker : toerisme-instelling of toeristische attractie erkend door het Commissariaat-generaal voor Toerisme overeenkomstig dit Wetboek of de professionele toerismewerker, de autocarfirma, het reisagentschap of het organisme met een weerkerende dienstverlening inzake cultureel of milieugerelateerd toerisme, evenals de betrokken beroepsverenigingen;

52° plaatselijke bezoeker : elke persoon die zich als vrijetijdsbesteding of voor de ontspanning naar een plaats begeeft die zich in de gemeente waar hij doorgaans verblijft of in een naburige gemeente bevindt.

53° vakantiedorp : toeristisch onderkomen samengesteld uit collectieve uitrustingen of een geheel van verblijfseenheden die minstens zestig percent van de bestaande woningen in het vakantiedorp vertegenwoordigen, die aan alle volgende voorwaarden voldoen :

- a) het maakt deel uit van een enige en samenhangende omtrek;
- b) de perceelindeling wordt niet door omheiningen of schuttingen afgebakend;
- c) de inrichting van de omgeving is eenvormig;
- d) het beschikt over een ontvangstlokaal.

HOOFDSTUK II. — Wijzigingen in Boek 1. Toeristische instellingen

Art. 2. In artikel 4.D van hetzelfde Wetboek, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

"Het wordt ingedeeld bij de instellingen van het type 1 bedoeld in het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de rapportage van de Waalse overheidsbestuursseenheden. De bepalingen van dit decreet zijn van toepassing voor zover dit Wetboek er niet van afwijkt.

Art. 3. Artikel 5. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in paragraaf 1, in punt 2°, worden de woorden „, met de steun van de NV Immowal bedoeld in artikel 31/1. D,“ ingevoegd tussen de woorden „het beheer“ en de woorden „de toeristische infrastructuur“;

b) in paragraaf 2, eerste lid, vervallen de woorden „of te bevorderen“ en worden de woorden „in het Waalse Gewest“ vervangen door de woorden „in het Franse taalgebied“;

c) in paragraaf 2, tweede lid, wordt punt 4° vervangen als volgt:

„4° de financiering van de promotieacties gevoerd door de toeristische instellingen en operatoren en door „Wallonie Belgique Tourisme““;

d) in paragraaf 2, tweede lid, worden de punten 5° en 6°, vervangen als volgt :

„5° de terbeschikkingstelling van een databank betreffende het toeristisch aanbod bij de toeristische instellingen en „Wallonie Belgique Tourisme“;

6° het beheer en de bevoorrading van een website voor de professionelen van het toerisme in het Franse taalgebied“;

e) in paragraaf 2, tweede lid, 7°, worden de woorden „van het Waalse Gewest“ vervangen door de woorden „van het Franse taalgebied, alsook het toezicht op en de analyse van de Waalse, Belgische en internationale toeristische sector“;

f) in paragraaf 2, tweede lid, wordt punt 8° vervangen als volgt :

„8° de aanmoediging van de mutualisering van het toeristische engineering in netwerk, met name met het toeristisch engineeringcentrum van Wallonië.“;

g) in paragraaf 2, tweede lid, wordt punt 9° opgeheven.

Art. 4. In artikel 8. D. van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid, in punt 1°, worden de woorden „van de „Office de promotion du Tourisme de Wallonie et de Bruxelles““ vervangen door de woorden „van „Wallonie Belgique Tourisme““;

b) in het eerste lid, in punt 2°, worden de woorden „aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme“ vervangen door de woorden „aan „Wallonie Belgique Tourisme““;

c) in het tweede lid, wordt de zin „De directeur-generaal van de „Office de promotion du tourisme“ en de Commissaris-generaal voor toerisme hebben alleszins zitting.“ opgeheven;

d) het artikel wordt aangevuld met een vierde lid, luidend als volgt :

„De Regering kan de regels bepalen betreffende de organisatie van de vergadering van het oriëntatiecomité.“.

Art. 5. In artikel 16. D van hetzelfde Wetboek, wordt punt 7° opgeheven.

Art. 6. De artikelen 18. D en 19.D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 7. In artikel 20.D, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden „Overdrachten en“ opgeheven.

Art. 8. Artikel 24. D van hetzelfde Wetboek, wordt opgeheven.

Art. 9. In artikel 26. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden „aan de Waalse Gewestraad“ vervangen door de woorden „aan het Waals Parlement“;

2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

Art. 10. In boek I, titel I, van hetzelfde Wetboek, wordt een hoofdstuk X ingevoegd met als opschrift „NV Immowal“.

Art. 11. In hoofdstuk X ingevoegd bij artikel 10, wordt een artikel 31/1. D. ingevoegd, luidend als volgt :

„Artikel 31/1. D. — Er wordt een naamloze vennootschap opgericht onder de benaming „NV Immowal“, hierna „de vennootschap“ genoemd, overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen, en onverminderd de afwijkende bepalingen van dit Wetboek, waaraan opdrachten omschreven in artikel 31/2.D. worden toevertrouwd“.

Art. 12. Hetzelfde hoofdstuk X wordt aangevuld met een artikel 31/2.D, luidend als volgt :

„Art. 31.2.D. — De vennootschap verricht voor eigen rekening of voor de rekening van het Commissariaat-generaal voor Toerisme, elke verrichting met een onroerend karakter, zoals de aankoop, het bezit, de verkoop, de afstand, de uitwisseling, de bouw, het beheer in de ruimste zin van allerlei onroerende goederen met het oog op de valorisatie van elk onroerend goed waarvan de eigendom onder het Waalse Gewest of het Commissariaat-generaal voor Toerisme valt.

De vennootschap, mits beslissing van de Regering, kan ook handelen voor rekening van het gewest of van publiekrechtelijke rechtspersoon die ervan afhangt. Zodoende kan de vennootschap, naast de overheidsopdrachten toevertrouwd aan de vennootschap betreffende o.a. de valorisatie van de onroerende goederen van het Commissariaat-generaal voor Toerisme en diegenen in het bezit van het Franse taalgebied, ook de onroerende goederen valoriseren die toevertrouwd zijn aan of in het bezit zijn van andere openbare actoren.

De Regering kan aan de vennootschap gemachtigde opdrachten toevertrouwen i.v.m. het toeristisch aanbod.

Voor alles wat niet bij of krachtens dit decreet of bij de statuten van de vennootschap wordt geregeld, zijn de regels betreffende de handelsvennootschappen van toepassing en worden de handelingen van de vennootschap geacht commercieel te zijn.

De vennootschap wordt onderworpen aan de controle van de Regering die wordt uitgeoefend door de tussenkomst van twee commissarissen die zij benoemt. “.

Art. 13. In boek I, titel I, van hetzelfde Wetboek, wordt een hoofdstuk XI ingevoegd met als opschrift „Wallonie Belgique Tourisme“.

Art. 14. In hoofdstuk XI ingevoegd bij artikel 13, worden de artikelen 31//3.D en 31/4.D ingevoegd, luidend als volgt :

„Art. 31.3.D. — Er wordt een vereniging zonder winstoogmerk opgericht onder de benaming „Wallonie Belgique Tourisme“, hierna „WBT“ genoemd, overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, en onverminderd de afwijkende bepalingen van dit Wetboek, waaraan opdrachten omschreven in artikel 31/4.D. worden toevertrouwd.

„WBT“ wordt ingedeeld bij de instellingen van het type 3 bedoeld in het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de rapportage van de Waalse overheidsbestuursseenheden. De bepalingen van dit decreet zijn van toepassing voor zover dit Wetboek er niet van afwijkt.

Art. 31/4.D - „WBT“ is belast met:

1° de bepaling van de inhoud van het toeristische imago van het Franse taalgebied, met inbegrip van de analyse en het ontwerp van de desbetreffende marketinginhoud en strategie;

2° het structureren van het toeristisch aanbod zowel voor vrijetijdsactiviteiten als voor zaken en beroepsredenen in het Franse taalgebied en zorgen voor de organisatie ervan door de creatie van toeristische producten, in voorkomend geval, in samenwerking met elke instelling betrokken bij het toerisme;

3° het ontwerp en de bekendmaking van de officiële brochures die de toeristische producten van het Franse taalgebied promoten, in voorkomend geval in samenwerking met elke andere instelling betrokken bij toerisme;

4° het ontwerp, de bevoorrading en het promoten van de websites voor de valorisatie van het Waalse toeristisch aanbod bij de Waalse markt en de buitenlandse markten, met inbegrip van Brussel en Vlaanderen in verband met de databank bedoeld in artikel 5.D, § 2, tweede lid, 5°, in voorkomend geval, in samenwerking met elke andere instelling betrokken bij toerisme;

5° het installeren en het beheren van de toerismebureaus gelegen buiten het grondgebied van het Franse taalgebied;

6° de bekendmaking van het patrimonium, de infrastructuur en toeristische initiatieven van het Franse taalgebied door de organisatie van promotieacties op zijn grondgebied, in de andere gewesten en in het buitenland, in voorkomend geval, in samenwerking met elke andere instelling betrokken bij toerisme;

7° de deelname aan jaarbeurzen en tentoonstellingen en, in voorkomend geval, de deelname coördineren met elke andere instelling betrokken bij toerisme;

8° het prospecteren van de markten op het gebied van toerisme.

De Regering kan de opdrachten bedoeld in het eerste lid bepalen.

"WBT" kan beschikken over de gegevens en de analyses uitgevoerd door het Commissariaat-generaal voor Toerisme bedoeld in artikel 5.D, 7° voor het vervullen van zijn opdrachten. "WBT" wordt onderworpen aan de controle van de Regering die wordt uitgeoefend door de tussenkomst van een commissaris die hij benoemt."

Art. 15. Artikel 33.D van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1°) in het eerste lid, wordt punt 1° aangevuld als volgt :

"namelijk door :

a) het onderzoek, de opvatting, de opmaking en de organisatie van acties op provinciaal en bovengemeentelijk niveau in overleg met de toeristische instellingen in hun gebied, de intercommunale(s) in hun gebied die zich voor het toerisme inspannen, alsook met elke dienst van zijn gemeentelijk of provinciaal bestuur belast met een toeristische bezienswaardigheid;

b) de bevordering van de acties bedoeld in a);

c) de steun aan de toeristische instellingen voor beter gebruik van de nieuwe informatie- en communicatie-technologieën in het kader van hun opdrachten, onder de coördinatie van het Commissariaat-generaal voor Toerisme.";

2°) in het tweede lid wordt punt 2° vervangen als volgt :

"2° de acties van de "maisons du tourisme" op het geheel of een deel van zijn grondgebied coördineren, met inbegrip van de "maisons du tourisme" die gedeeltelijk onder een andere "Fédération provinciale du Tourisme" (Provinciale federatie voor Toerisme) vallen. ».

Art. 16. In artikel 34.D van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid wordt punt 1° vervangen als volgt:

"1° opgericht zijn in de vorm van een stichting of een vereniging zonder winstoogmerk die opdrachten bedoeld in artikel 34.D., eerste lid, 2°, voortzet, waarvan de gemeenten alsook, in voorkomend geval, de "offices du tourisme", de "syndicats d'initiative" van bedoeld ambtsgebied of andere rechts- of natuurlijke personen die actief zijn in de toeristische sector van het ambtsgebied, lid kunnen zijn, in afwijking van het decreet van 5 december 1996 betreffende de Waalse intercommunaal";

b) in het eerste lid wordt een punt 1°/1 ingevoegd, luidend als volgt :

"1°/1. De Regering keurt de statuten goed volgens de modaliteiten en de procedure die zij bepaalt";

c) in het eerste lid wordt punt 2° vervangen als volgt :

"2° tot doel hebben :

a) het voortdurende onthaal en de voortdurende informatie van de toerist en de dagtoerist;

b) de steun van de toeristische activiteiten in het eigen ambtsgebied, namelijk door de verwezenlijking van promotie- en animatieacties, alsook de organisatie en de toeristische ontwikkeling;

c) de samenwerking en de uitwisseling van informatie, met het Commissariaat-generaal voor Toerisme, inzake toeristisch aanbod dat onder zijn ambtsgebied valt;

d) de coördinatie van de acties ondernomen door de "offices du tourisme" en de "syndicats d'initiative" van zijn ambtsgebied bestemd om de gemarkeerde toeristische wandelroutes van zijn grondgebied door het Commissariaat-generaal voor Toerisme te erkennen, in voorkomend geval, om de nodige maatregelen te nemen om deze erkenning te verzekeren;

e) in samenwerking met de "offices du tourisme" en de "syndicats d'initiative", de nodige maatregelen nemen om de kwaliteit en het onderhoud van de gemarkeerde toeristische wandelroutes te garanderen;

f) de bevoorrading en de overbrenging van de informatie naar "Wallonie Belgique Tourisme" met het oog op de opvatting en de opmaking van toeristische producten;

g) de ter beschikkingstelling, voor het geheel van de toeristische instellingen van zijn ambtsgebied, van een systeem voor infotoerisme dat ook buiten de openingstijden toegankelijk is, via elk bestaand communicatiekanaal;

h) de ter beschikkingstelling van een gewestelijke, provinciale en plaatselijke toeristische documentatie ten gunste van het publiek, alsook van de "offices du tourisme" en de "syndicats d'initiative" van zijn ambtsgebied";

d) in het eerste lid wordt punt 3° vervangen als volgt :

"3° minstens beschikken over een onthaal- en informatiebureau dat uit één of meerdere gebouwen kan bestaan, onafhankelijk van een een privé-woning en duidelijk identificeerbaar wanneer het gebouw gemeenschappelijk is met een handelsonderneming";

e) in het eerste lid wordt punt 5° vervangen als volgt :

"5° met het Waalse Gewest een driejarige programma-overeenkomst sluiten, met nadere bepaling van :

a) het ambtsgebied van het "Maison du Tourisme" (Huis voor Toerisme);

b) de acties gevoerd om de opdrachten bedoeld in het eerste lid, 2°, te vervullen, in overleg met de "offices du tourisme" en met de "syndicats d'initiative" van het ambtsgebied, alsook met elke bedoelde "fédération provinciale du tourisme";

c) de dagelijkse openingsuren van het onthaalbureau van het "maison du tourisme" met nadere bepaling van degenen die gemeenschappelijk worden uitgevoerd in eenzelfde gebouw met elk "Office du Tourisme" (Dienst voor Toerisme) of "Syndicat d'initiative" (VVV);

d) de uitgevoerde samenwerkingen en synergieën met de "offices du tourisme", "syndicats d'initiative" en elke andere operator, openbaar of privé, die op hetzelfde ambtsgebied als de "maison du tourisme" actief is

e) de gesproken talen in het onthaal- en informatiebureau;

f) in het eerste lid, in punt 6°, wordt het woord "privé" ingevoegd tussen de woorden "voor de" en de woorden "toeristische operatoren" en wordt het punt aangevuld met de woorden "via de bevordering van de vertegenwoordigers van beroepsverenigingen";

g) het eerste lid wordt aangevuld met een punt 7°, luidend als volgt :

"7° met uitzondering van de "maisons du tourisme" die samenwerken met gemeenten die onder andere gewesten vallen en na instemming van de Regering, een grondgebied dekken van minstens vier gemeenten en in de configuratie van het toeristisch landschap passen zoals bepaald door de Regering.;"

h) twee leden luidend als volgt worden ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid :

"De Regering kan afwijken van het aantal gemeenten bedoeld in het eerste lid, 7°.

Onder privé toeristische operator wordt verstaan, elke natuurlijke of rechtspersoon, van de privé sector die een opdracht of een beroepsactiviteit vervult die een rechtstreeks of onrechtstreeks verband houdt met de toeristische sector en waarvan :

1° hetzij de activiteit wordt gefinancierd tegen minstens 51 % door privé investeerders;

2° hetzij meer dan de helft van de leden van de beheersorganen afkomstig zijn van de privé sector.;"

i) het vierde lid, het voormalige tweede lid, wordt vervangen als volgt :

"De Regering bepaalt de documenten en de procedure voor de aanneming van de programma-overeenkomst";

j) het vijfde lid, het voormalige derde lid, wordt opgeheven;

k) in het zesde lid, het voormalige vierde lid, worden de punten 2° en 3°, vervangen als volgt :

"2° de opdrachten naleven zoals bepaald in artikel 34. D, 2°;

3° zich niet uitstrekken over het grondgebied van een ander "maison du tourisme" behalve een onderling afgesloten partnerschapsovereenkomst; in dit geval worden de opdrachten uitgeoefend binnen de grenzen bepaald door deze overeenkomst.;"

Art. 17. In artikel 38.D. van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, in punt 2°, vervallen de woorden "een handelsonderneming of";

2° in het tweede lid :

a) wordt punt 1° opgeheven;

b) punt 2° wordt aangevuld met de woorden "met inbegrip van elke publicatie uitgegeven door het "maison du tourisme" dat actief is op hetzelfde grondgebied, door de "fédération(s) touristique(s) provinciale(s)" waaronder het voornoemde "maison du tourisme" valt, alsook door de vzw "Wallonie Belgique Tourisme".

Art. 18. In artikel 39.D. van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, in punt 2°, worden de woorden "een handelsonderneming of" afgeschaft;

2° in het tweede lid :

a) wordt punt 1° opgeheven;

b) punt 2° wordt aangevuld met de woorden "met inbegrip van elke publicatie uitgegeven door het "maison du tourisme" dat actief is op hetzelfde grondgebied, door de "fédération(s) touristique(s) provinciale(s)" waaronder het voornoemde "maison du tourisme" valt, alsook door de vzw "Wallonie Belgique Tourisme".

Art. 19. Artikel 42.D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 42. D - De Regering bepaalt de documenten, de termijnen, de modaliteiten en de procedures betreffende de erkenning en de verlenging van de erkenning als toeristische instelling.

De herstructurering van één of meerdere toeristische instellingen wordt gelijkgesteld met een aanvraag om erkenning. ».

Art. 20. De artikelen 44.D. en 45.D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 21. In artikel 46.D van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "het Commissariaat-generaal voor Toerisme" vervangen door de woorden "de Regering" en wordt het artikel aangevuld met de woorden "volgens de procedure die zij bepaalt".

Art. 22. De artikelen 47.D tot 55.D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 23. In artikel 65.D van hetzelfde Wetboek, eerste en tweede lid, worden de woorden "subsidie voor hun werking en jaarlijkse animatie" telkens vervangen door de woorden "subsidie bestemd om de werkings- en animatiekosten te dekken i.v.m. de vervulling van hun opdrachten".

Art. 24. Artikel 68.D van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1° in het eerste lid wordt het bedrag "42.500 euro" vervangen door het bedrag "75.000 euro";

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

"Het bedrag van de subsidie bedoeld in artikel 65.D, lid 2, is gelijk aan de som van de aandelen verleend aan alle gemeenten die deel uitmaken van het ambtsgebied van het "maison du tourisme".

Het aan een gemeente verleende aandeel, bedoeld in het tweede lid, wordt bepaald door de werkingstoelage van het "maison du tourisme" waarvan ze lid was op 30 november van het jaar N-1 te verdelen als volgt :

a) 60 % gelijkwaardig verdeeld voor elke gemeente;

b) 20 % verdeeld naar evenredigheid van het aantal personen die op 1 januari van het jaar N voor elke gemeente in het bevolkingsregister worden ingeschreven;

c) 20 % verdeeld naar evenredigheid van het aantal beschikbare bedden per gemeente binnen de toeristische logies die op 1 januari van het jaar N bij of krachtens dit Wetboek worden erkend.

In afwijking van het derde lid, komt een gemeente niet in aanmerking voor een aandeel als zij het ambtsgebied van een "maison du tourisme" verlaat zonder ervan deel hebben uitgemaakt sinds minstens zes jaar. ».

Art. 25. In artikel 70. D van hetzelfde Wetboek worden de woorden "ter post aangetekend schrijven met bericht van ontvangst" vervangen door de woorden "gecertificeerde zending".

Art. 26. In boek I, titel II, wordt het hoofdstuk IV, dat de artikelen 74. D tot 76. D inhoudt, gewijzigd bij het decreet van 17 december 2015, opgeheven.

Art. 27. In het opschrift van titel III, van boek I, van hetzelfde Wetboek, wordt het woord "Hoge" opgeheven.

Art. 28. In het opschrift van hoofdstuk I, van boek I, titel III, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "Samenstelling van de" en het woord "Hoge" opgeheven.

Art. 29. Artikel 77. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

« § 1^{er}. De Raad voor Toerisme bestaat uit :

1° een lid van elk van de technische comités op voorstel van deze comités;

2° vier personen, die geen lid zijn van een technisch comité, die bekend zijn om de deskundigheden die ze in de toeristische sector verworven hebben bij het uitoefenen van reguliere activiteiten, in het verleden of tegenwoordig;

3° twee vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties en twee vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties, op voorstel van de "Conseil économique et social de la Wallonie" (Sociaal-Economische Raad van Wallonië).

Elk lid heeft een plaatsvervanger. De Regering wijst de leden aan bedoeld in het eerste lid. Zij wijst onder die leden de voorzitter van de Raad voor Toerisme.

De Regering zorgt ervoor dat de toeristische sectoren die niet over een technisch comité beschikken en "Wallonie Belgique Tourisme" een vertegenwoordiger hebben onder de leden bedoeld in het eerste lid, 2°, met inachtneming van artikel 92^{ter}, tweede lid, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.

§ 2. Het secretariaat van de Raad voor Toerisme is waargenomen door de "Conseil économique et social de la Wallonie" (Sociaal-Economische Raad van Wallonië).

§ 3. Het decreet van 6 november 2008 houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie is van toepassing op de Raad voor Toerisme.

Art. 30. In artikel 78. D van hetzelfde Wetboek, wordt het woord "Hoge" opgeheven en worden de woorden "bedoeld in artikel 80.D" ingevoegd tussen de woorden "technische comités" en de woorden ", tijdelijke werkgroepen".

Art. 31. In artikel 79. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord "Hoge" wordt telkens opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden "de Waalse Gewestraad" vervangen door het woord "het Waals Parlement";

3° het derde en het vierde lid worden opgeheven.

Art. 32. In artikel 80. D van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in punt 2° wordt de referentie "11" vervangen door de referentie "23";

b) in punt 4°, worden de referenties "29 en 32" vervangen door de referenties "11° en 12°";

c) in punt 5° van de Franse versie worden de woorden "du tourisme de terroir" vervangen door de woorden "des hébergements touristiques de terroir" en worden de referenties "18° en 19°" vervangen door de referenties "29° en 35°";

d) in punt 6° worden woorden "en de toerismeverblijven" opgeheven en worden de referenties "36° en 44°" vervangen door de referentie "53°";

e) in punt 7° worden de woorden "uit twee vertegenwoordigers" vervangen door de woorden "bestaande uit minstens één vertegenwoordiger" en het woord "zeven" wordt vervangen door het woord "vier";

f) het artikel wordt aangevuld met een punt 9°, luidend als volgt :

"9° het technisch comité van de toeristische gidsen, van vertegenwoordigers van de toeristische gidsen, van de gebruikers en van de opleidingsfilières."

Art. 33. In artikel 81. D van hetzelfde Wetboek, in het eerste lid, punt 1°, wordt het woord "Hoge" opgeheven.

Art. 34. Artikel 82. D van hetzelfde Wetboek wordt gewijzigd als volgt :

1° in het eerste lid worden de woorden "uit twaalf leden" vervangen door de woorden "uit minimum zes leden en uit maximum twaalf leden";

2° in het derde lid, wordt het woord "enerzijds," en de woorden "en een dubbel van vier namen, waaronder de Regering twee gewone en twee plaatsvervangende leden kiest, anderzijds" opgeheven.

Art. 35. Artikel 83. D van hetzelfde Wetboek wordt gewijzigd als volgt :

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "van de Hoge Raad voor Toerisme en" opgeheven, de woorden "de Waalse Gewestraad" worden vervangen door het woord "het Waals Parlement" en de woorden "De Hoge Raad voor Toerisme en" worden opgeheven;

2° in paragraaf 1, in het tweede en het derde lid, worden de woorden "van de Hoge Raad voor Toerisme en" telkens opgeheven;

3° in paragraaf 2, in het eerste lid, worden de woorden "van de Hoge Raad voor Toerisme en" opgeheven;

4° in paragraaf 2, in het derde lid, worden de woorden "De Hoge Raad voor Toerisme en" en de woorden "De Hoge Raad voor Toerisme of" opgeheven;

5° in paragraaf 2, in het vierde lid, worden de woorden "van de Hoge Raad voor Toerisme en" opgeheven;

6° in paragraaf 2 worden een lid luidend als volgt, ingevoegd tussen het vierde en het vijfde lid :

Het Commissariaat-generaal voor Toerisme staat in voor de coördinatie van de adviezen gegeven door de technische comités zoals bedoeld in artikel 81. D, 1°;

7° in paragraaf 2, in het zesde en zevende lid, het voormalige en respectievelijke lid 5 en 6, worden de woorden "van de Hoge Raad voor Toerisme en" telkens opgeheven.

Art. 36. Artikel 88.D, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 88. D. In afwijking van artikel 34. D., eerste lid, 1°, beschikken de "maisons du tourisme" opgericht in de vorm van een intercommunale op 31 december 2016, over een termijn van één jaar, vanaf de inwerkingtreding van dit decreet, om het statuut van vzw te verwerven."

Art. 37. Artikel 95.D, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 95. D. Voor het kalenderjaar 2017 wordt het bedrag van de subsidie bedoeld in artikel 68.D, tweede lid, elk kwartaal toegekend. Onverminderd artikel 85.D, wanneer op het einde van een kwartaal, de "maison du tourisme" de voorwaarde bedoeld in artikel 34.D, 7°, niet naleeft, ontvangt ze maar 50 % van de driemaandelijke subsidie. ».

Art. 38. De artikelen 96. D tot 98. D. en 100. D. van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

HOOFDSTUK III. — Wijzigingen in Boek II. Inzake toeristische bezienswaardigheden

Art. 39. In titel I, boek II van hetzelfde Wetboek, wordt het opschrift vervangen door wat volgt :

"Titel I - Toeristische publicaties".

Art. 40. In artikel 108. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "de publicatie van brochures" vervangen door de woorden "de publicaties";

2° in het tweede lid worden de woorden "bij ter post aangetekend schrijven" vervangen door de woorden "per gecertificeerde zending";

3° het derde lid wordt aangevuld als volgt :

"volgens de procedure bepaald door de Regering";

4° in het vierde lid worden de woorden "Er wordt overeenkomstig de procedure voorzien bij de artikelen 125.D tot en met 129.D. beslist" en de uitdrukking "tot en met 154.D." opgeheven.

Art. 41. In artikel 110.D van hetzelfde Wetboek, wordt de uitdrukking "artikel punt 1.D, 3°" vervangen door de uitdrukking "artikel 1.D, 5°".

Art. 42. In artikel 111.D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3°, wordt de uitdrukking "artikel 1.D, 3°" vervangen door de uitdrukking "artikel 1.D, 5°";

2° in punt 4°, wordt de uitdrukking "130.D, tweede lid" vervangen door de uitdrukking "130.D, derde lid".

Art. 43. In artikel 113.D van hetzelfde Wetboek, wordt de zin aangevuld met wat volgt :

", met uitzondering van de gevallen voorzien door de Regering".

Art. 44. Artikel 114. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 114. D. — De Regering bepaalt de documenten, de modaliteiten en de procedures betreffende het toekennen van de vergunning om de beschermde benaming bedoeld in artikel 1.D, 5° te gebruiken, zijn verlenging en zijn intrekking. In het geval van verlenging kan zij een vereenvoudigde procedure voorzien.".

Art. 45. De artikelen 116. D tot 119. D, 122. D, 123. D, 125. D tot 129. D, van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 46. Artikel 130.D van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1° in het eerste lid :

a) de uitdrukking "artikel 1.D, 3°" wordt vervangen door de uitdrukking "artikel 1.D, 5°";

b) de punten 3° tot 5° worden opgeheven

2° een tweede lid wordt ingevoegd tussen het eerste en het derde lid, het voormalige tweede lid, luidend als volgt :

"Zij hebben minstens betrekking op :

1° de staat van onderhoud, gezondheid en schoonheid, en de veiligheid van de toeristische bezienswaardigheid;

2° de zedelijkheid van de vergunningsaanvrager, de houder ervan of van de persoon die verantwoordelijk is voor het dagelijks bestuur van de toeristische bezienswaardigheid;

3° de informatie betreffende de bezoekersaantallen in de toeristische bezienswaardigheid die laatstgenoemde verplicht is te verstrekken.";

3° in het derde lid, het voormalige tweede lid, worden de woorden "de punten 1° en 2° van het eerste lid" vervangen door de uitdrukking "het eerste lid, de punten 1° en 2°".

Art. 47. In artikel 132.D van hetzelfde Wetboek, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt:

"Die criteria hebben minstens betrekking op de openingsperiodes.".

Art. 48. In artikel 142.D van hetzelfde Wetboek worden de woorden "bij ter post aangetekend schrijven" vervangen door de woorden "per gecertificeerde zending".

Art. 49. Artikel 143. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 143. D - De Regering bepaalt de documenten, de modaliteiten en de procedures betreffende de herziening van de categorie-indeling van een toeristische bezienswaardigheid. ».

Art. 50. De artikelen 145. D tot 147. D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 51. In artikel 148. D van hetzelfde Wetboek worden de woorden "de artikelen 125.D tot en met 129.D" vervangen door de woorden "de Regering".

Art. 52. In artikel 149.D. van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden ", volgens de procedure en de modaliteiten die hij bepaalt," ingevoegd tussen het woord "kan" en de woorden "een gemotiveerd beroep";

2° in het eerste lid, in punt 2°, wordt de uitdrukking "130.D, tweede lid" vervangen door de uitdrukking "130.D, derde lid";

3° het tweede en het derde lid worden opgeheven.

Art. 53. De artikelen 150. D tot 154.D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 54. In artikel 173. D, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "kent de regering een subsidie toe" vervangen door de woorden "kan de Regering een subsidie toekennen".

Art. 55. In artikel 175.D, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, wordt de uitdrukking "20 % " vervangen door de uitdrukking "30 % ".

Art. 56. Artikel 181. D van hetzelfde Wetboek wordt gewijzigd als volgt :

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het bedrag "100.000 euro" vervangen door het bedrag "200.000 euro";

2° in paragraaf 2, vierde lid, worden de woorden "artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1998/2006 van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag op de minimis-steun" vervangen door de woorden "artikel 6 van Verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun".

Art. 57. Artikel 182.D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"De Regering bepaalt de documenten, de modaliteiten en de procedures betreffende de toekenning en de vereffening van de subsidies.".

Art. 58. In artikel 185. D, § 2, van hetzelfde Wetboek, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

De vereffening van de subsidie wordt uitgevoerd voor zover de toeristische bezienswaardigheid in werking is en over de toestemming beschikt om de benaming toeristische bezienswaardigheid te gebruiken op het tijdstip van de vereffening.".

Art. 59. In artikel 190. D, § 1, eerste lid, punt 1°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "de politierechter" vervangen door de woorden "de onderzoeksrechter volgens de procedure bedoeld in artikel 24, § 2, van het sociaal strafwetboek".

Art. 60. In artikel 192. D, § 1, van hetzelfde Wetboek, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

"In de volgende gevallen loopt de overtreder een administratieve geldboete op waarvan het bedrag 125 euro niet mag overschrijden :

1° de niet naleving van de procedure betreffende een vergunningsaanvraag als toeristische bezienswaardigheid;

2° de niet-melding, door de houder van de vergunning, van elke wijziging die de toekenningsvoorwaarden van de vergunning bij het Commissariaat-generaal voor Toerisme zou kunnen beïnvloeden;

3° een overtreding van de artikelen 142. D en 188. D;

4° een overtreding van elk bepaling genomen in uitvoering van de handelingen bedoeld in de punten 1° tot 3°.

Art. 61. In artikel 193.D, § 1, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "de artikelen 119.D, 122.D, 142. D, 188. D of de bepalingen getroffen ter uitvoering van die artikelen overtreedt" vervangen door de woorden "de vergunningsprocedure bedoeld in artikel 114.D of de artikelen 142. D et 188. D of de bepalingen genomen in uitvoering van deze artikelen niet naleeft. ».

Art. 62. Artikel 197. D, van hetzelfde Wetboek, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK IV. — Wijzigingen in Boek III. Toeristische logiesverstrekkende inrichtingen

Art. 63. In hetzelfde Wetboek wordt het opschrift van boek III vervangen door wat volgt: "Toeristische Logies".

Art. 64. In artikel 199. D, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden "per elektronische post en" ingevoegd tussen de woorden "ertoe verplicht hem" en de woorden "binnen de dertig dagen" en worden de woorden "toeristische logiesverstrekkende inrichtingen" vervangen door de woorden "toeristische logies", en worden de woorden "de publicatie van brochures" vervangen door het woord "publicaties";

2° in het tweede lid, wordt de uitdrukking "bij de artikelen 217.D tot 221.D" vervangen door de uitdrukking "bij artikel 217.D" en wordt de uitdrukking "tot 293.D" opgeheven.

Art. 65. In boek III, van hetzelfde Wetboek wordt het opschrift van titel II vervangen door wat volgt :

"Hotelbedrijven, streekgebonden toeristisch logies, gemeubileerde vakantiewoningen, toeristische campings en vakantie dorpen".

Art. 66. In boek III, titel II, van hetzelfde Wetboek, wordt het huidige hoofdstuk I vernummerd tot hoofdstuk Ibis.

Art. 67. In boek III, titel II, van hetzelfde Wetboek, wordt een hoofdstuk I ingevoegd met als opschrift : "Exploitatievoorwaarden".

Art. 68. In hoofdstuk I van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 67, wordt een artikel 201/1. D. ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 201/1. D. § 1. Elke exploitant van een toeristische logies moet de volgende voorwaarden naleven :

1° beschikken over een brandveiligheidsattest of, in voorkomend geval, over een vereenvoudigd controleattest, verleend in overeenstemming met boek III, titel IV, hoofdstuk 1 betreffende de brandveiligheid;

2° geen verblijfsduur van minder dan één nacht aanbieden;

3° beschikken over een verzekering tot dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid voor alle schade, berokkend door de exploitant of door elke persoon belast met de exploitatie van het toeristische logies;

4° niet in België veroordeeld zijn overeenkomstig een in kracht van gewijsde getreden gerechtelijke beslissing en in België uitgesproken wegens een overtreding omschreven in boek II, titel VII, hoofdstukken V, VI en VII, titel VIII, hoofdstukken I, IV en VI en titel IX, hoofdstukken I en II, van het Strafwetboek of die in het buitenland is uitgesproken wegens een feit dat één van die overtredingen uitmaakt, behalve indien de tenuitvoerlegging van de straf opgeschort is en de veroordeelde het voordeel van de opschorting niet verloren heeft.

Elke exploitant van een toeristische logies legt een verklaring af bij het Commissariaat-generaal voor Toerisme die betrekking heeft op de naleving van de voorwaarden opgesomd in het eerste lid, 1° tot 4°. De Regering bepaalt de modaliteiten en de procedure betreffende het vervullen van deze verklaring.

Op elk ogenblik kan de exploitant het voorwerp uitmaken van een controle om de naleving van de voorwaarden volgens de modaliteiten voorzien door de Regering na te gaan.

In afwijking van het eerste lid is er geen enkele verklaring vereist als, gedurende maximum zestig dagen per jaar, het terrein wordt bestemd voor het kamperen door groepen die lid zijn van een jeugdorganisatie erkend door de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap of de Duitstalige Gemeenschap of nog door de bevoegde overheid van elke Lidstaat van de Europese Unie en die uitsluitend tenten gebruiken als verplaatsbare verblijven.

§ 2. Behalve de naleving van de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, moet elke groot onderkomen, al dan niet erkend door het Commissariaat-generaal voor Toerisme, aan één van de twee volgende criteria voldoen :

1° zich bevinden in een woonkern op een afstand die de rust van de omwonenden garandeert;

2° de exploitant van het toeristische logies of de persoon belast met het dagelijkse beheer van het toeristische logies zorgt voor de aanwezigheid van een behoorlijk gemachtigde verantwoordelijke voortdurend ter plaatse of in de onmiddellijke nabijheid; hij zorgt voor de goede toepassing van het huurcontract, alsook voor de strikte naleving van de kalnte van de omwoners.

De exploitant van het toeristische logies dient zich ervan te vergewissen dat de bewoners van laatstgenoemde de omwonenden en hun normale rust respecteren.

Indien de betrokken burgemeester bij het Commissariaat-generaal voor Toerisme tussenbeide moet komen omdat de bewoners van het toeristische logies de rust van de omwonenden verstoren, licht het Commissariaat-generaal voor Toerisme de burgemeester in over het gevolg dat gegeven is aan diens tussenkomst binnen de drie maanden na ontvangst ervan. ».

Art. 69. Hetzelfde hoofdstuk I wordt aangevuld met een artikel 201/4. D, luidend als volgt :

"Art. 201/4. D. Elke tussenpersoon bedoeld in het tweede lid bezorgt, voor de toeristische logiezen gelegen in het Franse taalgebied waarvoor hij promotiepogingen verricht, aan de ambtenaren en personeelsleden bedoeld in artikel 494.D, op schriftelijk verzoek, de gegevens met het oog op de identificatie van de exploitant en de adresgegevens van de toeristische logiezen. Deze gegevens worden opgevraagd in het kader van een steekproef of bij twijfel over de niet-naleving van de voorwaarden bedoeld bij of krachtens artikel 201/1. D, of in het kader van een klacht over een toeristisch logies.

De Regering bepaalt de modaliteiten betreffende het overmaken van de gegevens ».

Art. 70. In artikel 202. D van hetzelfde Wetboek, wordt de uitdrukking "artikel 1.D, 14°, 18°, 19°, 22°, 29°, 32°, 36° en 44°" vervangen door de uitdrukking "artikel 1. D, 11°, 12°, 23°, 29°, 35°, 47° en 53°" en worden de woorden "een toeristische logiesverstrekkende inrichting" vervangen door de woorden "een toeristisch logies".

Art. 71. In artikel 203. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden in de punten 2°, 3°, 5° en 6°, de woorden "de toeristische logiesverstrekkende inrichting" telkens vervangen door de woorden "het toeristisch logies"

b) in het tweede lid wordt het woord "toeristisch kampeerterrein" vervangen door het woord "toeristische camping";

c) in het tweede lid, in punt 1°, wordt het woord "kampeerterreinen" vervangen door het woord "campings" en worden de woorden "seizoensgebonden en residentiële" vervangen door de woorden "en seizoensgebonden".

Art. 72. Artikel 205. D van hetzelfde Wetboek wordt gewijzigd als volgt :

1° de woorden "de toeristische logiesverstrekkende inrichtingen" worden vervangen door de woorden "de toeristische logiezen";

2° de zin wordt aangevuld met wat volgt :

"met uitzondering van de gevallen voorzien door de Regering".

Art. 73. Artikel 206. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"De Regering bepaalt de documenten, de modaliteiten en de procedures betreffende de toekenning van de vergunning bedoeld in artikel 202. D. Zij kan een vereenvoudigde procedure voorzien wanneer de exploitatie overgenomen wordt door de samenwonende, een bloedverwant in opgaande dan wel nederdalende lijn in de eerste graad.

De vergunningsaanvraag kan een aanvraag bevatten tot afwijking van de voorwaarden voor het toekennen van de vergunning en voor het gebruik van een benaming bedoeld in artikel 222. D, § 1, eerste lid, 1° en 2°, of van de indelingscriteria bedoeld in artikel 262. D. ».

Art. 74. De artikelen 208.D tot 211.D en 215.D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 75. In artikel 216.D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht in de punten 2° en 3°, de woorden "de streekgebonden toeristische logies," worden ingevoegd tussen de woorden "toeristische logiesverstrekkende inrichting," en de woorden "de gemeubileerde vakantiewoning", de woorden "het toeristisch kampeerterrein" worden vervangen door de woorden "de toeristische camping" en de woorden "of het toerismeverblijf" worden opgeheven en het woord "of" wordt ingevoegd tussen de woorden "de toeristische camping," en de woorden "het vakantiedorp".

Art. 76. Artikel 217. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 217. D. De Regering bepaalt de procedure en de modaliteiten betreffende de intrekking van de vergunning".

Art. 77. De artikelen 218.D tot 221.D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 78. In artikel 222. D, § 1, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid, worden de referenties "11°, 15°, 16°, 19°, 26°, 29°, 33° en 41°" vervangen door de referenties "11°, 12°, 23°, 29°, 35°, 47° en 53°" en worden de woorden "toeristische logiesverstrekkende inrichting" vervangen door de woorden "toeristisch logies";

b) in het tweede lid, in de punten 1° en 3°, worden de woorden "het toeristisch kampeerterrein" telkens vervangen door de woorden "de toeristische camping";

c) in het eerste lid worden in de punten 4° en 7°, worden de woorden "de toeristische logiesverstrekkende inrichting" telkens vervangen door de woorden "het toeristisch logies";

d) in het tweede lid, in punt 4°, worden de woorden "de toeristische kampeerterreinen" vervangen door de woorden "de toeristische campings".

Art. 79. Artikel 223. D van hetzelfde Wetboek, wordt opgeheven.

Art. 80. Artikel 228. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 228.D. Het streekgebonden toeristisch logies beantwoordt aan volgende voorwaarden tegelijk :

1° de houder van de vergunning is een natuurlijke persoon;

2° een houder en diens samenwonende kunnen niet meer dan vijf landelijke vakantiewoningen, vakantiewoningen in de stad of vakantiewoningen op de hoeve als streekgebonden toeristisch logies aanbieden, alsook niet meer dan vijf gastenkamers of gastenkamers op de hoeve als streekgebonden toeristisch logies aanbieden;

3° de verplichting om de toerist te ontvangen;

4° tegen de voorwaarden betreffende de restauratie bepaald door de Regering;

De Regering bepaalt deze voorwaarden."

Art. 81. De artikelen 229. D tot 232. D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 82. In het opschrift van afdeling IV van boek III, titel II, hoofdstuk II, worden de woorden "en presentatie van het streekaanbod" opgeheven.

Art. 83. In boek III, titel II, hoofdstuk II, wordt het opschrift van afdeling V vervangen door wat volgt :

"Toeristische campings en campings op de hoeve".

Art. 84. Artikel 244. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 244. D - Een niet-verplaatsbaar verblijf :

1° blijft de eigendom van de vergunninghouder of de eigenaar van de camping;

2° wordt uitsluiten verhuurd aan de doorreizende kampeersers;

3° wordt niet gebruikt als permanente bewoning;

4° wordt geïnstalleerd in een gebied dat daartoe voorzien is.

Het aantal niet-verplaatsbare verblijven mag niet hoger zijn dan 40 % van het totaal aantal kampeerplaatsen van een toeristische camping. ».

Art. 85. Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een artikel 249/1, luidend als volgt :

"Art. 249/1. D - Het beoefenen van camping is verboden :

1° op de openbare weg, met uitzondering van de uitgeruste ruimten voor de ontvangst van campers;

2° binnen een straal van 100 meter van plaatsen waar water voor menselijk gebruik wordt gewonnen;

3° in een landschap geklasseerd door de bevoegde overheden.

Het toevallig beoefenen van de camping, buiten de openbare wegen, is ten voorlopige titel toegelaten door middel van tenten, tourcaravans en motorhomes op voorwaarde een voorafgaandelijk en schriftelijk akkoord te bekomen van de burgemeester ter gelegenheid van eenmalige sportieve, culturele of sociale manifestaties, georganiseerd door wettelijk opgerichte verenigingen.

De burgemeester zal erop toezien dat alle maatregelen worden genomen teneinde de hygiëne, de veiligheid, de openbare rust en de goede plaatselijke inrichting te garanderen. In geval van zware tekortkoming aan deze bepalingen zal de burgemeester onmiddellijk een einde kunnen stellen aan de bezetting van de plaats."

Art. 86. Hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel 252/1. D, luidend als volgt :

"Art. 252/1. D - Elke camping op de hoeve :

1° heeft een maximale capaciteit van zes verplaatsbare verblijven en van dertig personen hierna "ruimte voor de ontvangst op de hoeve" genoemd of;

2° heeft een capaciteit gelegen tussen de zeven en veertien verplaatsbare verblijven en een maximale capaciteit van vijfenveertig personen of;

3° heeft een capaciteit gelegen tussen vijftien en twintig verplaatsbare verblijven en een maximale capaciteit van zestig personen.”.

Art. 87. In boek III, titel II, hoofdstuk II, wordt de afdeling VII met als opschrift “Toerismeverblijf” opgeheven.

Art. 88. In artikel 262. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “de toeristische kampeerterreinen, de kampeerterreinen op een hoeve en de vakantie dorpen uitgezonderd, dienen te voldoen aan” vervangen door de woorden “de toeristische campings, de campings op een hoeve en de vakantie dorpen uitgezonderd, voldoen aan” en de woorden “de toeristische logiesverstreckende inrichting” worden vervangen door “de toeristische logies”;

1° in het tweede lid worden de woorden “toeristische logiesverstreckende inrichtingen” vervangen door het woord “toeristische logiezen”.

Art. 89. In artikel 264. D van hetzelfde Wetboek worden de woorden “de toeristische kampeerterrein, het vakantie dorp, de verblijfseenheid of het toerismeverblijf” vervangen door de woorden “de toeristische camping of het vakantie dorp”.

Art. 90. In artikel 266. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt :

“ § 1. Er wordt één enkele en enige indeling toegekend per vakantie dorp en het omvat ook de indeling van de verblijfseenheden.”;

2° in paragraaf 2 worden de woorden “een verblijfseenheid” vervangen door de woorden “een vakantie dorp”.

Art. 91. In artikel 267. D van hetzelfde Wetboek, wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 92. In artikel 280. D van hetzelfde Wetboek worden de woorden “, volgens de procedure bepaald door de Regering, ingevoegd tussen het woord “herziet” en de woorden “de categorie-indeling” en worden de woorden “een toeristische kampeerterreinen, een vakantie dorp en een verblijfseenheid of een toerismeverblijf” vervangen door de woorden “een toeristische camping of een vakantie dorp”.

Art. 93. De artikelen 281. D en 284. D tot 287. D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 94. In artikel 288. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

“De Regering bepaalt de procedure die van toepassing is in het geval van een beroep tegen een beslissing bedoeld in het eerste lid.”;

2° het derde en het vierde lid worden opgeheven.

Art. 95. De artikelen 289. D tot 293. D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 96. In artikel 296. D, § 1, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) punt 2° wordt vervangen als volgt :

“2° een bemiddelaar van het Waalse Gewest”;

b) in punt 4° worden de woorden “streekgebonden toerisme” vervangen door de woorden “streekgebonden toeristische logiezen”;

c) in punt 7° worden de woorden “en toerismeverblijven” opgeheven.

Art. 97. In artikel 297. D van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “toeristische logiesverstreckende inrichting” vervangen door de woorden “toeristische logies”.

Art. 98. In artikel 332. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden “toeristische logiesverstreckende inrichting” vervangen door “toeristische logies” en wordt de uitdrukking “bedoeld in artikel 201/1. D, § 1, 1°” ingevoegd tussen het woord “brandveiligheidsattest” en het woord “behalve”;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 99. Artikel 333. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 333. D. Het brandveiligheidsattest wordt bekomen, volgens de modaliteiten en de procedure bepaald door de Regering, voor elk gebouw of gebouwgedeelte.”.

Art. 100. In artikel 336. D van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “toeristische logiesverstreckende inrichting” vervangen door de woorden “toeristische logies”.

Art. 101. De artikelen 338. D en 340. D tot 343. D worden opgeheven.

Art. 102. In boek III, titel IV, hoofdstuk 1, van hetzelfde Wetboek, wordt een afdeling *IIbis* ingevoegd, met als opschrift “- Dwangmaatregelen”.

Art. 103. In afdeling *IIbis*, ingevoegd bij artikel 102, wordt een artikel 343/1 ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 343/1. D - Wanneer het toeristische logies niet over een brandveiligheidsattest of een vereenvoudigde controle beschikt om de veiligheid van zijn bewoners te garanderen, kan de burgemeester :

1° bevel geven tot de volledige of gedeeltelijke opheffing van de exploitatie van de inrichting;

2° de inrichting verzegelen en, desnoods, overgaan tot de onmiddellijke tijdelijke sluiting;

3° elke nuttige maatregel treffen om de brandveiligheid van de inrichting te garanderen.”.

Art. 104. Artikel 344. D van hetzelfde Wetboek, wordt aangevuld met een derde en een vierde lid, luidend als volgt :

“De afwijking heeft een geldigheidsduur van twintig jaar voor zover het gebouw, het gebouwgedeelte of de uitrusting ervan niet zodanig verbouwd zijn dat de brandveiligheid ervan in het gedrang zou kunnen komen.

De Regering bepaalt de modaliteiten en de procedure betreffende de afwijkingstoekenning. ».

Art. 105. In artikel 345. D van hetzelfde Wetboek, wordt het eerste lid opgeheven.

Art. 106. Artikel 346. D van hetzelfde Wetboek, wordt opgeheven.

Art. 107. Artikel 347. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 347. D. In afwijking van artikel 332. D, wordt een attest van vereenvoudigde controle verleend door de burgemeester tegen de cumulatieve voorwaarden vastgelegd door de Regering en bepaald in bijlage 18, en die betrekking hebben op minimale eisen die nageleefd moeten worden t.o.v. uitrustingen en installaties om brand te voorkomen en de veiligheid van personen te garanderen.

De burgemeester kan, mits beslissing van het college, zijn bevoegdheid voor de toekenning van een vereenvoudigd controle-attest overdragen aan een instelling aangewezen door de Regering. ».

Art. 108. In artikel 354. D, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden "bij de Regering" worden vervangen door de woorden ", volgens de modaliteiten en de procedure bepaald door de Regering, bij laatstgenoemde";

b) punt 2° wordt vervangen als volgt :

"2° indien hij de beslissing van de burgemeester of van de instelling bedoeld in artikel 347.D, tweede lid, niet gekregen heeft binnen de drie maanden te rekenen van de ontvangst van zijn beroep door laatstgenoemde.";

c) het derde en het vierde lid worden opgeheven.

Art. 109. De artikelen 355. D tot 359. D van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 110. In artikel 362. D, § 1, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

b) in punt 4° worden de woorden "streekgebonden toerisme" vervangen door de woorden "streekgebonden toeristische logiezen";

b) in punt 7° vervalt het woord "Hoge";

c) in punt 8° worden de woorden "en toerismeverblijven" opgeheven;

d) het lid wordt aangevuld met een punt 9°, luidend als volgt:

"9° twee gewone leden die de kampplaatsen vertegenwoordigen op voorstel van de erkende instelling overeenkomstig artikel 453. D. ».

Art. 111. In artikel 363. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord "Hoge" opgeheven en worden de woorden "toeristische logiesverstrekkende inrichting" vervangen door de woorden "toeristische logies";

2° in het tweede lid, wordt het woord "Hoge" opgeheven en worden de woorden "toeristische logiesverstrekkende inrichting" telkens vervangen door de woorden "toeristische logies" en worden de referenties "11°, 15°, 16°, 26°, 29°, 33° of 41°" vervangen door de referenties "11°, 12°, 23°, 29°, 35° of 53°".

Art. 112. In artikel 364. D van hetzelfde Wetboek, wordt het woord "Hoge" opgeheven.

Art. 113. In artikel 376.D van hetzelfde Wetboek worden de woorden "verleent de Regering een subsidie" telkens vervangen door de woorden "kan de Regering een subsidie verlenen".

Art. 114. In artikel 379. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de uitdrukking "30 % " wordt vervangen door de uitdrukking "40 % ";

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 115. In artikel 380. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het bedrag "5.000" vervangen door het bedrag "7.500";

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 116. Artikel 381. D, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 381. D. De Regering bepaalt het totaalbedrag van de subsidies die worden verleend voor een hotelverblijf en dat kan variëren naargelang de huisvestingscapaciteit.".

Art. 117. In boek III, titel V, van hetzelfde Wetboek wordt het opschrift van Hoofdstuk II aangevuld door wat volgt : "en de gemeubileerde vakantiewoningen".

Art. 118. In artikel 382.D van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "verleent de Regering een subsidie" vervangen door de woorden "kan de Regering een subsidie verlenen" en wordt de uitdrukking "artikel 1.D, 15°" vervangen door de uitdrukking "artikel 1.D, 29°".

Art. 119. In artikel 385. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de uitdrukking "30 % " vervangen door de uitdrukking "20 % ";

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 120. In artikel 386. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

"1°. Er kan geen enkele subsidie verleend worden indien de kostprijs van de aankopen, de werken en het ereloon, aftrekbare belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen, lager is dan :

1° 3.000 euro per landelijke vakantiewoning, vakantiewoning op de hoeve of stedelijke vakantiewoning;

2° 1.000 euro per gastenkamer of gastenkamer op de hoeve.";

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 121. Artikel 387. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 387. D. De Regering bepaalt het totaalbedrag van de subsidies die worden verleend voor een landelijke vakantiewoning, stedelijke vakantiewoning of vakantiewoning op de hoeve, en dat kan variëren naargelang de huisvestingscapaciteit.".

Art. 122. In artikel 388.D van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "kent de regering een subsidie toe" vervangen door de woorden "kan de regering een subsidie toekennen".

Art. 123. In artikel 390. D, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de punten 1° en 2° worden vervangen als volgt :

"1° 2.500 euro per gemeubileerde vakantiewoning die maximum vijftien personen kan ontvangen;

2° 7.000 euro per gemeubileerde vakantiewoning die meer dan vijftien personen kan ontvangen;

b) punt 3° wordt opgeheven.

Art. 124. In boek III, titel V, van hetzelfde Wetboek, wordt het opschrift van hoofdstuk IV vervangen door wat volgt :

"Subsidies voor toeristische campings en campings op de hoeve".

Art. 125. In artikel 391 van hetzelfde Wetboek worden de woorden "verleent de Regering een subsidie" telkens vervangen door de woorden "kan de Regering een subsidie verlenen" en worden de woorden "toeristische kampeerterreinen" telkens vervangen door de woorden "toeristische campings".

Art. 126. Artikel 395. D, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 395. D. § 1^{er}. Het subsidiepercentage bedraagt 30 % van de kostprijs van de aankopen, werkzaamheden, ereloon en animatiekosten bedoeld in artikel 391. D, eerste lid.

In afwijking van het eerste lid, bedraagt het subsidiepercentage 50 % van de kostprijs van de investeringen :

1° wanneer de werken en aankopen worden uitgevoerd in een toeristische camping met minstens 50 % van diens plaatsen voorbehouden voor kampeersers op doortocht;

2° wanneer de werken en aankopen de behandeling, de zuivering en de lozing van afvalwater van de camping betreffen, met inbegrip van de algemene riolering;

3° wanneer de werken en aankopen diegenen betreffen die in artikel 391. D., tweede lid, zijn bedoeld;

4° Wanneer de werken en aankopen bestemd zijn om de toeristische camping of de camping op de hoeve in overeenstemming te brengen met de basisnormen of de specifieke normen.

§ 2. Het subsidiepercentage bedraagt 50 % van de kostprijs van de aankopen, werken en ereloon bedoeld in artikel 391.D, tweede lid. ».

Art. 127. In artikel 396. D van hetzelfde Wetboek, wordt het bedrag "5.000" vervangen door het bedrag "7.500", de woorden "toeristisch kampeerterrein" worden vervangen door "toeristische camping", het bedrag "1.000" wordt vervangen door het bedrag "1.500" en de woorden "kampeerterrein op de hoeve" worden vervangen door "camping op de hoeve".

Art. 128. Artikel 397. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art 397. D. Het totaalbedrag van de subsidies die worden verleend voor een toeristische camping mag 85.000 euro per periode van drie jaar niet overschrijden, zelfs bij verandering van eigenaar of van houder van de vergunning.

De Regering is gemachtigd om een maximumbedrag per categorie werken vast te leggen, alsook het totaalbedrag van de subsidies die worden verleend voor een camping op de hoeve en dat kan variëren naargelang de huisvestingscapaciteit. ».

Art. 129. In artikel 398.D van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "kent de Regering een subsidie toe" vervangen door de woorden "kan de Regering een subsidie toekennen".

Art. 130. Hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel 398/1. D, luidend als volgt :

"Art. 398/1. D - De toekenning van de subsidies bedoeld in artikel 398. D wordt onderworpen aan de naleving van de volgende voorwaarden :

1° 75 % van de eigenaars van woningen gelegen in het vakantiedorp hebben ingestemd met de werkzaamheden en de aankopen waarvoor de subsidie is aangevraagd;

2° het beheer en het in de handel brengen van verblijfseenheden worden toevertrouwd aan professionelen of aan een beheersorgaan;

3° de gesloten basisakte bepaalt minstens de aangenomen bepalingen om het onderhoud van de verblijfseenheden en collectieve uitrustingen te garanderen;

4° de beheersovereenkomst bepaalt minstens de aangenomen bepalingen om het onderhoud van de verblijfs-eenheden te garanderen.

5° de subsidieaanvraag bevat een omschrijving van de werken en aankopen die gepland zijn zowel inzake collectieve uitrusting als verblijfseenheden, voor de vijf jaren die volgen op de subsidieaanvraag. ».

Art. 131. Artikel 399. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 399. D. Van de aankopen en werken waarvoor een subsidie verleend kan worden krachtens artikel 398. D., stelt de Regering een nauwkeurige opgave vast."

Art. 132. In artikel 400.D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

"In afwijking van het eerste lid, bedraagt het subsidiepercentage 50 % van de kostprijs van de investeringen wanneer de uitgaven bestemd zijn :

1° om de vakantiedorpen in overeenstemming te brengen met de basisnormen of de specifieke normen;

2° voor de inrichtings- en uitrustingswerken van de installaties voor de behandeling, de zuivering en de lozing van afvalwater, met inbegrip van de algemene riolering en de ontsmettingssystemen."

2° in paragraaf 2 wordt het bedrag "5.000" vervangen door het bedrag "7.500";

3° in paragraaf 3 wordt het bedrag "50.000" vervangen door het bedrag "85.000";

Art. 133. Artikel 401. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 401. D. Binnen de perken van de kredieten uitgetrokken op de begroting kan de Regering een subsidie toekennen voor de aankoop van roerende goederen of materialen uitgevoerd in verblijfseenheden, en voor de desbetreffende werkzaamheden en ereloon bestemd voor de oprichting en de renovatie van verblijfseenheden.

Van de aankopen en werken waarvoor een subsidie bedoeld in het eerste lid verleend kan worden, stelt de regering een nauwkeurige opgave vast.

Art. 134. Artikel 402. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art 402. D. Het subsidiepercentage bedraagt 30 % van de kostprijs van de aankopen, werkzaamheden en ereloon bedoeld in artikel 401.D.

"In afwijking van het eerste lid bedraagt het subsidiepercentage 50 % van de kostprijs van de investeringen wanneer de uitgaven bestemd zijn om de verblijfseenheden in overeenstemming te brengen met de basisnormen of de specifieke normen. Per periode van tien jaar kan het totaalbedrag van de voor een verblijfseenheid toegekende subsidies niet hoger zijn dan 9.000 euro zelfs in geval van verandering van eigenaar.

De regering kan een maximumbedrag per categorie werken vastleggen."

Art. 135. In boek III, titel V, van hetzelfde Wetboek, wordt een hoofdstuk Vbis ingevoegd met als opschrift "Ongewone toeristische logies".

Art. 136. In hoofdstuk Vbis ingevoegd bij artikel 135, wordt een artikel 402/1. D. ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 402/1. D. § 1. De Regering spreekt zich uit, mits advies van de Raad voor Toerisme, over de erkenning van het ongewoon karakter van een toeristisch logies volgens de procedure die zij bepaalt.

Een toeristisch logies wordt beschouwd als ongewoon als hij kenmerken vertoont die ingaan tegen het gemeenschappelijk gebruik, onverwacht en ongewoon, namelijk ten opzichte van zijn architectuur, van zijn oneigenlijk gebruik, van de originaliteit van zijn activiteiten en prestaties, van zijn unieke geografische ligging.

Het ongewone toeristische logies kan worden onderworpen aan de naleving van de voorwaarden betreffende :

1° de kenmerken van het gebouw en diens naaste omgeving zoals meer bepaald de ruimteindeling en de uitrusting ervan;

2° de staat van onderhoud, gezondheid en schoonheid, het comfort en de veiligheid van het gebouw en diens naaste omgeving.

Wanneer de Regering zich heeft uitgesproken over het ongewoon karakter van het toeristisch logies, identificeert zij één van de categorieën bedoeld in artikel 1. D, 1°, 2°, 11°, 23°, 29°, 35° en 50°, waarmee het ongewone logies wordt gelijkgesteld.

§ 2. Binnen de perken van de kredieten uitgetrokken op de begroting, kan een ongewone toeristische logies, gelijkgesteld met een streekgebonden toeristische logies of een verblijfseenheid, in aanmerking komen voor de subsidies bedoeld respectievelijk in de artikelen 385.D en 402.D, met een subsidiepercentage verhoogd met tien percent.

Binnen de perken van de kredieten uitgetrokken op de begroting, kan een ongewone toeristische logies, gelijkgesteld met een mobiel of niet-verplaatsbaar verblijf, in aanmerking komen voor de subsidies bedoeld in artikel 391.D., met een subsidiepercentage verhoogd met tien percent.

Het percentage van de subsidie wordt beperkt tot een maximum van 55 % . De Regering bepaalt de documenten, de modaliteiten en de procedures betreffende de erkenning van het ongewoon karakter van het toeristisch logies

§ 3. De Raad voor Toerisme kan op de vergaderingen een vertegenwoordiger uitnodigen van het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie, Departement Ruimtelijke Ordening en Stedenbouw om zijn advies uit te brengen over de erkenning van het ongewone logies. ».

Art. 137. In het opschrift van hoofdstuk VI, van boek III, titel V, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "de toeristische kampeerterreinen" vervangen door de woorden "de toeristische campings".

Art. 138. In artikel 405. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid, in punt 1°, worden de woorden "toeristische logiesverstreckende inrichting" vervangen door de woorden "toeristische logies";

b) in het tweede lid, wordt het woord "vijf" vervangen door het woord "tien".

Art. 139. In artikel 407 van hetzelfde Wetboek, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

"De Regering bepaalt de procedure voor het toekennen, de vereffening en de controle van de subsidies."

Art. 140. Artikel 409. D van hetzelfde Wetboek, wordt opgeheven.

Art. 141. In artikel 411. D, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in punt 1° worden de woorden "tot subsidie" ingevoegd tussen het woord "aanvraag" en het woord "aangevat"

b) punt 2° wordt opgeheven;

c) punt 3° wordt vervangen als volgt :

"3° de aankopen en de werkzaamheden waarvoor ze toegekend is, zijn voltooid, het toeristische logies is functioneel en beschikt over de vergunning om de benaming bedoeld in artikel 1, 11°, 12°, 23°, 29°, 35°, 50° en 53° te gebruiken op het ogenblik van de vereffening;"

d) in punt 4°, wordt het bedrag "125" vervangen door het bedrag "250";

e) in punt 5° worden de woorden "toeristische logiesverstreckende inrichting" vervangen door de woorden "toeristische logies";

f) punt 6° wordt aangevuld met de woorden : de woorden "voor zover ze opgesteld worden door bij de Federale Overheidsdienst Financiën geregistreerde ondernemingen" worden vervangen door de woorden "voor zover ze opgesteld worden door ondernemingen geregistreerd bij de Federale Overheidsdienst Financiën of bij de bevoegde overheid van elke Lidstaat van de Europese Unie";

g) in punt 7° worden de woorden "de toeristische logiesverstreckende inrichting" vervangen door de woorden "het toeristische logies" en worden de woorden "of zijn bloedverwant tot de derde graad" en "de bediende," opgeheven.

Art. 142. In artikel 414. D van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "Behoudens voorafgaandelijke andersluidende beslissing van de Regering dient de subsidiegerechtigde de subsidie in verhouding tot het aantal overblijvende jaren terug te betalen" worden vervangen door de woorden "De subsidiegerechtigde betaalt de subsidie in verhouding tot het aantal overblijvende jaren terug" en het woord "vijf" wordt vervangen door het woord "tien";

2° het artikel wordt aangevuld met de volgende zin :

"De Regering kan de niet-terugbetaling van een subsidie toelaten onder de voorwaarden die zij bepaalt."

Art. 143. In artikel 465.D van hetzelfde Wetboek, wordt de uitdrukking "artikel 1.D, 11° à 16°, 26°, 28°, 33°, 34° en 41°" vervangen door de uitdrukking "artikel 1.D, 4°, 11°, 12°, 17°, 23°, 29°, 35°, 48°, 50° en 53°" ..

Art. 144. In artikel 490.D. van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) punt 1° wordt vervangen als volgt :

"1° de aankopen worden uitgevoerd op zijn vroegst op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan het jaar van de indiening van de aanvraag en uiterlijk op 31 december van het jaar volgend op het jaar van de vastlegging van de subsidie in de begroting; de werkzaamheden beginnen op zijn vroegst op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan het jaar van de indiening van de aanvraag tot subsidie en uiterlijk op 31 december volgend op het jaar van de vastlegging van de subsidie in de begroting;"

b) punt 2° wordt opgeheven;

c) punt 3° wordt vervangen als volgt :

"3° de aankopen en de werkzaamheden waarvoor ze toegekend is, worden voltooid en het toeristische logies is functioneel;"

Art. 145. In artikel 494.D. van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, 1°, worden de woorden "van de politierechter" vervangen door de woorden "van de onderzoeksrechter volgens de procedure bedoeld in artikel 24, § 2, van het sociaal strafwetboek";

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een derde lid, luidend als volgt :

"De aangewezen personen respecteren de vertrouwelijkheid van de persoonlijke gegevens of de bedrijfsgeheimen waarvan ze kennis hebben gekregen in het kader van hun toezichts- en controleopdracht."

Art. 146. In artikel 496. D, § 1, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid wordt de uitdrukking "201/1. D, » ingevoegd tussen de woorden "van de artikelen" en de uitdrukking "202.D";

2° in het derde lid wordt de uitdrukking "201/1. D," ingevoegd tussen de woorden "van de artikelen" en de uitdrukking "222.D";

Art. 147. De artikelen 503. D, 1°, 2° en 4°, 504.D, 505.D, 507. D, 511.D tot 514.D, 516. D, 518.D tot 521.D worden opgeheven.

Art. 148. In boek III, titel VII, hoofdstuk I, afdeling I, wordt een artikel 509/1. D ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 509/1. D. De toeristische logiezen die op 31 december 2016 een benaming bedoeld in artikel 1.D, artikel 1.D, 4°, 11°, 12°, 17°, 23°, 29°, 35°, 48°, 50° en 53° mogen gebruiken, doen een voorafgaande verklaring zoals bedoeld in artikel 201/1 D vóór de vervaldatum van deze vergunning. ».

HOOFDSTUK V. — Wijzigingen in Boek IV. De gemarkeerde toeristische wandelroutes, de wandelkaarten en de routebeschrijvingen

Art. 149. In artikel 543.D van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 3 opgeheven.

Art. 150. Artikel 544.D van hetzelfde Wetboek, wordt opgeheven.

Art. 151. In artikel 549.D, derde lid, van hetzelfde Wetboek, vervalt de eerste zin.

Art. 152. In artikel 572.D van hetzelfde Wetboek, wordt de uitdrukking "artikel 1.D, 46°" vervangen door de uitdrukking "artikel 1.D, 7°".

Art. 153. In artikel 573.D van hetzelfde Wetboek, wordt de uitdrukking "artikel 1.D, 46°" telkens vervangen door de uitdrukking "artikel 1.D, 7°".

HOOFDSTUK VI. — Wijzigingen in Boek V. De subsidies voor de bevordering van het toerisme

Art. 154. In artikel 583.D. van hetzelfde Wetboek, wordt de referentie "3°" vervangen door de referentie "5°".

Art. 155. In artikel 584. D, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) punt 2° wordt vervangen als volgt :

"2° het gebruik van de nieuwe informatie- en communicatietechnologieën volgens de modaliteiten bepaald door de Regering";

b) in punt 3°, worden de woorden "en de kosten voor vertalingen" ingevoegd tussen de woorden "de auteursrechten" en de woorden "die nodig zijn".

Art. 156. In artikel 592.D, in punt 4°, worden de woorden "Waalse Gewest" vervangen door het woord "Gewest".

Art. 157. Artikel 594. D van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 594. D - § 1. Wat betreft de Federaties voor toerisme, bedraagt het subsidiepercentage bedoeld in artikel 584.D 30 % van de kostprijs van de actie of toeristische promotiecampagne.

§ 2. Wat betreft de "maisons du tourisme", bedraagt het subsidiepercentage bedoeld in artikel 584.D 40 % van de kostprijs van de actie of toeristische promotiecampagne. In het geval van acties die minstens twee "maisons du tourisme" verenigen, wordt het subsidiepercentage op 50 % gebracht.

§ 2. Wat betreft de "offices du tourisme", bedraagt het subsidiepercentage bedoeld in artikel 584.D 30 % van de kostprijs van de actie of toeristische promotiecampagne.

In het geval van het sluiten van een partnerschapsovereenkomst met de "maison du tourisme" van zijn ambtsgebied, die de rol van iedereen bepaalt ten opzichte van de verschillende opdrachten die hen worden toegekend, wordt het subsidiepercentage op 40 % gebracht.

§ 4. Wat betreft de "syndicats d'initiative", bedraagt het subsidiepercentage bedoeld in artikel 584.D 40 % van de kostprijs van de actie of toeristische promotiecampagne. In het geval van het sluiten van een partnerschapsovereenkomst met de "maison du tourisme" van zijn ambtsgebied, die de rol van iedereen bepaalt ten opzichte van de verschillende opdrachten die hen worden toegekend, wordt het subsidiepercentage op 50 % gebracht.

§ 5. Voor de acties of toeristische promotiecampagnes opgenomen in de thema's die jaarlijks of meerjaarlijks door de Regering worden bepaald of in het geval van samenwerking met "Wallonie Belgique Tourisme", wordt het subsidiepercentage bedoeld in de paragrafen 1 tot 4 op 50 % gebracht."

Art. 158. In artikel 595. D, § 1, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, punt 1°, wordt het bedrag "5.000" vervangen door het bedrag "6.000";

2° in het tweede lid :

i) in b), wordt het bedrag "500" vervangen door het bedrag "750";

ii) in c), wordt het bedrag "500" vervangen door het bedrag "750", de uitdrukking "25.000 toeristische nachten" wordt vervangen door de woorden "tweehonderd beschikbare en erkende bedden" en de woorden "tijdens het jaar" worden vervangen door de woorden "op 1 januari".

HOOFDSTUK VII. — Invoeging van een Boek VI betreffende de toeristische gidsen

Art. 159. In hetzelfde Wetboek wordt een boek VI ingevoegd, met als opschrift "De toeristische gidsen".

Art. 160. In boek VI, ingevoegd bij artikel 159, wordt een titel I ingevoegd, met als opschrift "Algemene bepalingen".

Art. 161. Dezelfde titel I wordt aangevuld met een artikel 620. D, luidend als volgt :

"Art. 620. D - § 1. Niemand mag de titel dragen van toeristische gids of van toeristische gids-stagiair, zoals omschreven in artikel 1. D, 25° en 26°, zonder erkend te zijn overeenkomstig titel II.

§ 2. De toeristische gids en de toeristische gids-stagiair beschikken over bewijsstukken, bepaald door de Regering, waaruit de erkenning van hun functies door het Commissariaat-generaal voor Toerisme blijkt.

De Regering bepaalt de modaliteiten betreffende het dragen van de bewijsstukken bedoeld in het eerste lid.”.

Art. 162. In dezelfde titel I worden de artikelen 621. D en 622.D ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 621. D. Mag de titel dragen van “Toeristische gids” of van “Toeristische gids-stagiair”, zoals omschreven in artikel 1 D., 25° en 26°, iedere onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie of van een Staat die partij is bij het Akkoord betreffende de Europese Economische Ruimte, zodra hij de bewijsstukken heeft getoond van de bevoegde overheid van één van deze Staten die bewijzen dat hij de kwalificatie bezit dat voldoet aan de erkenningsvoorwaarden bepaald in titel II van dit boek om er het beroep van toeristische gids of toeristische gids-stagiair uit te oefenen.”.

Art. 622. D. Iedere onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie of van een Staat die partij is bij de Europese Economische Ruimte, wettelijk gevestigd, voor de uitoefening van het beroep van toeristische gids of toeristische gids-stagiair, in één van deze Staten, kan dit beroep tijdelijk en incidenteel in België uitoefenen.

Wanneer het beroep van toeristische gids of toeristische gids-stagiair of de opleiding die ertoe leidt niet gereguleerd is in de Staat van vestiging, moet de dienstverrichter minstens vijf prestaties per jaar hebben verricht tijdens de drie jaar die voorafgaan aan het begin van de prestatie van de gids in het Franse taalgebied.

De prestatie wordt verricht onder de beroepstitel van de vestigingsstaat, wanneer een dergelijke titel bestaat. Deze titel wordt aangegeven in de officiële taal van de vestigingsstaat. In het geval dat deze beroepstitel niet bestaat in de vestigingsstaat, maakt de dienstverrichter melding van zijn opleidingstitel in de officiële taal van deze Staat.”.

Art. 163. In boek VI, ingevoegd bij artikel 159, wordt een titel II ingevoegd, met als opschrift “De erkenning en de hernieuwing van de erkenning”.

Art. 164. In titel II, ingevoegd bij artikel 163, wordt een artikel 626. D ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 626. D. § 1. Om erkend te zijn als toeristische gids moet de kandidaat toeristische gids aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° hij is houder van het diploma of van een gelijkwaardig diploma opgenomen in de lijst opgemaakt door de Regering;

2° hij beschikt over een afdoende ervaring die een verband houdt met elke subcategorie van toeristische gids waarvoor de erkenning wordt verzocht;

3° hij beheerst de Franse taal alsook, in voorkomend geval, elke andere taal waarin hij zijn activiteiten wenst uit te oefenen;

4° hij werd niet veroordeeld door een in kracht van gewijsde getreden gerechtelijke beslissing uitgesproken in België wegens een overtreding omschreven in boek II, titel VII, hoofdstukken V, VI en VII, titel VIII, hoofdstukken I, IV en VI en titel IX, hoofdstukken I en II, van het Strafwetboek of in het buitenland wegens een feit dat één van die overtredingen uitmaakt, behalve indien de tenuitvoerlegging van de straf opgeschort is en de veroordeelde het voordeel van de opschorting niet verloren heeft.

§ 2. Het behoud van de erkenning wordt bovendien onderworpen aan de naleving van de volgende voorwaarden :

1° de Deontologische code van de toeristische gidsen respecteren zoals bedoeld in artikel 644.D;

2° jaarlijks aan het “Observatoire du Tourisme wallon” (Waarnemingscentrum voor het Waalse toerisme) de gegevens bepaald door de Regering meedelen.

De gegevens bedoeld in het eerste lid, 2°, worden aan het persoonlijk dossier van de toeristische gids toegevoegd waarin de documenten die nodig zijn om de naleving van de erkenningsvoorwaarden na te gaan, worden verenigd, en worden gebruikt als inlichtingsbron overeenkomstig dit Wetboek voor statistische doeleinden. In voorkomend geval kunnen zij worden gebruikt voor de procedures van schorsing of intrekking van de erkenning.

§ 3. De Regering bepaalt het aantal en de duur van de vereiste ervaringsjaren om de voorwaarde van afdoende ervaring bedoeld in artikel 626, § 1, punt 2°, te beoordelen, alsook de attesten die nodig zijn om deze afdoende ervaring, hun minimale inhoud en hun geldigheidsduur na te gaan.

De Regering bepaalt de attesten die vereist zijn voor de verificatie van de voorwaarde betreffende de beheersing van de taal zoals bedoeld in paragraaf 1, 3°.

Het Commissariaat-generaal voor Toerisme, mits advies van het technisch comité, verifieert de geldigheid van elk attest verleend door een gebruiker.

De prestaties i.v.m. de Open Monumentendagen worden niet in aanmerking genomen voor de rechtvaardiging van het aantal jaarlijkse prestaties.”.

Art. 165. Dezelfde titel II wordt aangevuld met een artikel 633. D, luidend als volgt :

“Art. 633. D. § 1. De kandidaat die aan de voorwaarden bedoeld in artikel 626. D, § 1^{er}, 1°, 3° en 4° voldoet, en de voorwaarde van effectieve ervaring bedoeld in artikel 626. D, § 1^{er}, 2°, niet vervult, kan om een erkenning als toeristische gids-stagiair vragen op voorwaarde dat hij een minimale ervaring bepaald door de Regering verantwoordt.

De titel van toeristische gids-stagiair wordt voor een periode van vierentwintig maanden toegekend.

§ 2. De titel van toeristische gids-stagiair kan tweemaal voor een maximale duur van zes maanden worden verlengd, in gevallen van overmacht en mits voorafgaandelijk advies van het technisch comité van de toeristische gidsen, volgens de modaliteiten en de procedure bepaald door de Regering.

Art. 166. Dezelfde titel II wordt aangevuld met een artikel 635. D, luidend als volgt :

“Art. 635. D.- De erkenning als toeristische gids wordt toegekend voor een periode van vijf jaar. Ze kan voor dezelfde duur worden verlengd.”.

Art. 167. Dezelfde titel II wordt aangevuld met een artikel 636. D, luidend als volgt :

“Art. 636. D. De Regering bepaalt de documenten, de termijnen, de modaliteiten en de procedures betreffende de erkenning en de verlenging van de erkenning als toeristische gids en als toeristische gids-stagiair. In het geval van verlenging van de erkenning kan zij een vereenvoudigde procedure voorzien.”.

Wanneer de aanvraag om erkenning door een toeristische gids-stagiair wordt ingediend, wordt de geldigheid van zijn titel, in voorkomend geval, verlengd tijdens de duur van de erkenningsprocedure.”.

Art. 168. Dezelfde titel II wordt aangevuld met een artikel 642. D, luidend als volgt :

“Art. 642. D - Op elk ogenblik kan het Commissariaat-generaal voor Toerisme de naleving van de voorwaarde bedoeld in artikel 626. D, § 1, 4°, nagaan, volgens de modaliteiten voorzien door de Regering. ».

Art. 169. In boek VI, ingevoegd bij artikel 159, wordt een titel III ingevoegd, met als opschrift “De Deontologische code van de toeristische gidsen”.

Art. 170. In titel III, ingevoegd bij artikel 169, wordt een artikel 644. D ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 644. D. Binnen zes maanden na de inwerkingtreding van deze titel keurt de Regering de Deontologische code van de toeristische gidsen goed die haar wordt voorgelegd door het technische comité van de toeristische gidsen.

Deze Deontologische code bevat de regels van goede praktijk van de functie van toeristische gids, namelijk inzake ontvangst, communicatie, kennis, voortgezette opleiding, organisatie, vertrouwelijkheid, bekwaamheid en ethiek.

Het is van toepassing zowel op de toeristische gidsen als op de toeristische gidsen-stagiairs

Art. 171. In boek VI, ingevoegd bij artikel 159, wordt een titel IV ingevoegd, met als opschrift "De intrekking en de opschorting van de erkenning".

Art. 172. In titel IV, ingevoegd bij artikel 171, wordt een artikel 646. D ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 646. D. De erkenning als toeristische gids of als toeristische gids-stagiair kan worden opgeschort of ingetrokken door een beslissing van het Commissariaat-generaal voor Toerisme, hetzij op eigen initiatief, hetzij op basis van een geargumenteerde klacht neergelegd door elke natuurlijke of rechtspersoon, als er aan één van de voorwaarden van de erkenning niet meer wordt voldaan.

De Regering bepaalt de procedure betreffende de opschorting of intrekking van de erkenning, met inbegrip van de datum vanaf wanneer de opschorting of de intrekking effectief wordt."

Art. 173. Dezelfde titel IV wordt aangevuld met een artikel 647. D, luidend als volgt :

"Art. 647. D. De persoon van wie de erkenning als toeristische gids of toeristische gids-stagiair geweigerd, geschorst of ingetrokken wordt, kan een gemotiveerd beroep indienen bij de Regering tegen deze beslissing.

De Regering bepaalt de beroepsprocedure en -modaliteiten."

Art. 174. In boek VI, ingevoegd bij artikel 159, wordt een titel V ingevoegd, met als opschrift "Overtredingen en sancties".

Art. 175. In titel V, ingevoegd bij artikel 174, wordt een artikel 649. D ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 649. D. De Regering bepaalt de administratieve sancties in geval van overtreding van artikel 620. D en van de bepalingen getroffen ter uitvoering van dit artikel."

Art. 176. In boek VI, ingevoegd bij artikel 159, wordt een titel VI ingevoegd, met als opschrift "Overgangs- en slotbepalingen".

Art. 177. In titel VI, ingevoegd bij artikel 176, wordt een artikel 651. D ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 651. D.- De persoon die voor de inwerkingtreding van dit boek, reeds een titel van toeristische gids draagt, toegekend door het Commissariaat-generaal voor Toerisme of door de bevoegde overheid van een lidstaat van de Europese Unie of van een Staat die partij is bij het Akkoord betreffende de Europese Economische Ruimte, wordt van rechtswege erkend als toeristische gids."

HOOFDSTUK VIII. — Wijzigingen in het decreet van 4 maart 1991 betreffende de voorwaarden voor het exploiteren van caravanterreinen

Art. 178. In artikel 4 van het decreet van 4 maart 1991 betreffende de voorwaarden voor het exploiteren van caravanterreinen wordt het tweede lid opgeheven.

HOOFDSTUK IX. — Slotbepalingen

Art. 179. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2017.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 10 november 2016.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit, Vervoer en Dierenwelzijn,
C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,
R. COLLIN

(1) Zitting 2016-2017.

Stukken van het Waals Parlement 586 (2016-2017) Nrs. 1, 1bis tot 9.

Volledig verslag, openbare vergadering van 9 november 2016.

Bespreking.

Stemming.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31751]

27 OKTOBER 2016. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 houdende het reglementaire luik van het Gewestelijk Parkeerbeleidsplan

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 januari 2009 houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap, in het bijzonder de artikelen 9, 10 en 11;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 houdende het reglementaire luik van het Gewestelijk Parkeerbeleidsplan;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 april 2016 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2013 houdende de voorwaarden voor het gebruik van voorbehouden parkeerplaats aan operatoren van gedeelde motorvoertuigen;

Gelet op de 'gendertest' uitgevoerd op 19 november 2015 in toepassing van artikel 3, 2° van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op advies 59.872/2/V van de Raad van State, gegeven op 31 augustus 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de inhoud van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 houdende het reglementaire luik van het Gewestelijk Parkeerbeleidsplan in overeenstemming moet worden gebracht met de recente wijzigingen die werden aangebracht aan de ordonnantie van 22 januari 2009 "houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap" en het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 "betreffende de gereglementeerde parkeerso- nes en de vrijstellingskaarten";

Op voordracht van de Minister belast met Mobiliteit

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen aan het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 houdende het reglementaire luik van het Gewestelijk Parkeerbeleidsplan*

Artikel 1. In artikel 2, tweede lid, derde streepje van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 houdende het reglementaire luik van het Gewestelijk Parkeerbeleidsplan worden de woorden "(rode, groene, blauwe)" opgeheven.

Art. 2. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 4° wordt vervangen als volgt :

"Parkeersector en deelsector : de geografische zone die de grenzen afbakt waarbinnen de vrijstellingskaarten geldig zijn, zoals bedoeld bij artikel 1, 5° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereglementeerde parkeerso- nes en de vrijstellingskaarten."

2° na de bepaling onder 6° wordt een nieuwe bepaling 7° ingevoegd die luidt als volgt :

"Administratie : Administratie Uitrusting en Vervoer – Brussel Mobiliteit - Directie Beleid."

Art. 3. In het vierde lid van artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden "(blauwe, groene en rode)" opgeheven.

Art. 4. In het eerste lid van artikel 21 van hetzelfde besluit wordt de bepaling onder het vijfde streepje opgeheven.

Art. 5. In de Nederlandse tekst van artikel 22 van hetzelfde besluit wordt het woord "gedurende" opgeheven.

Art. 6. In artikel 28 van hetzelfde besluit wordt het woord "parkeersector" vervangen door het woord "parkeersector of deelsector".

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31751]

27 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 portant le volet réglementaire du Plan régional de politique du stationnement

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale, et plus particulièrement les articles 9, 10 et 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 portant le volet réglementaire du Plan régional de politique du stationnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 avril 2016 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2013 fixant les modalités d'utilisation des places de stationnement réservées en voirie aux opérateurs de véhicules à moteur partagés;

Vu le test « gender » effectué le 19 novembre 2015 en application de l'article 3, 2° de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis 59.872/2/V du Conseil d'État, donné le 31 août 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 portant le volet réglementaire du Plan régional de politique du stationnement doit être mis en conformité avec les modifications récentes apportées à l'ordonnance du 22 janvier 2009 "portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale" et l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 "relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation";

Sur la proposition du Ministre chargé de la Mobilité

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I. — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 portant le volet réglementaire du Plan régional de politique du stationnement*

Article 1^{er}. Dans l'article 2, alinéa 2, 3e tiret de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 portant le volet réglementaire du Plan régional de politique du stationnement, les mots "(rouge, verte, bleue)" sont abrogés.

Art. 2. Dans l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° la disposition reprise sous le 4° est remplacée par ce qui suit :

"Secteur de stationnement et maille: la zone géographique qui délimite les voies sur lesquelles les cartes de dérogation sont valables, visée à l'article 1, 5° de l'arrêté du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation."

2° après la disposition reprise sous le point 6° un nouveau point 7° est inséré :

« Administration : Administration de l'Équipement et des Déplacements- Bruxelles Mobilité - Direction Stratégie. »

Art. 3. Dans le quatrième alinéa de l'article 9 du même arrêté, les mots "(rouge, verte, bleue)" sont abrogés.

Art. 4. Dans le premier alinéa de l'article 21 du même arrêté, la disposition énoncée au cinquième tiret est abrogée.

Art. 5. Dans le texte néerlandais de l'article 22 du même arrêté le mot "gedurende" est abrogé.

Art. 6. Dans l'article 28 du même arrêté, les mots "secteur de stationnement" sont remplacés par les mots "secteur de stationnement ou maille".

Art. 7. Artikel 31 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Enkel wagens van verenigingen of bedrijven die hiervoor door de Administratie erkend zijn kunnen genieten van de parkeervoordelen die door dit besluit, de Ordonnantie, zijn uitvoeringsbesluiten en de gemeentelijke parkeeractieplannen worden toegekend.”.

Art. 8. Artikel 33 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Er zijn twee parkeermogelijkheden voor voertuigen voor autodelen :

1° Voorbehouden parkeerplaatsen : deze parkeermogelijkheid richt zich op de parkeerplaatsen voorbehouden voor motorvoertuigen die gebruikt worden voor het systeem van autodelen met gebruik van voorbehouden parkeerplaatsen. De gemeenteraden reserveren dit soort parkeerplaatsen op de openbare weg om de klanten toe te staan om een gedeeld voertuig op te halen of terug te brengen. De door de Administratie erkende exploitanten van motorvoertuigen toegewezen aan het systeem van autodelen met gebruik van voorbehouden parkeerplaatsen kunnen tevens een vrijstellingskaart “autodelen” verkrijgen die aan de klanten ter beschikking wordt gesteld wanneer die het voertuig gebruiken.

2° Vrije vloot : de door de Administratie erkende exploitanten van motorvoertuigen toegewezen aan het systeem voor “vrije vloot” autodelen kunnen een vrijstellingskaart “autodelen” verkrijgen die per autodeelvoertuig ter beschikking wordt gesteld tijdens en buiten het gebruik van het voertuig.

Art. 9. In het tweede lid van artikel 52 van hetzelfde besluit worden de woorden “, of in één van de aangrenzende parkeersectoren, in zoverre dit gebied binnen de limiet van 150 ha blijft” opgeheven.

Art. 10. Artikel 72 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° in de tweede zin wordt het woord “parkeersector” vervangen door het woord “deelsector of vaste parkeersector”;

2° in de Nederlandse tekst van het artikel wordt in de tweede zin het woord “vrijstellingskaart” vervangen door het woord “vrijstellingskaarten”;

3° in de derde zin wordt het woord “parkeersectoren” vervangen door het woord “deelsectoren of vaste parkeersectoren”.

Art. 11. In artikel 79 van hetzelfde besluit wordt het woord “parkeersector” vervangen door het woord “deelsector of vaste parkeersector”.

Art. 12. Artikel 81 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Op basis van het advies van het Parkeeragentschap, verklaart de Regering het gemeentelijke dossier volledig. Het gemeentelijke parkeeractieplan wordt goedgekeurd binnen de drie maanden te rekenen vanaf deze verklaring.”.

Art. 13. Artikel 83 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° in de eerste zin van het eerste lid worden de woorden “parkeerzone” en “reglementering” respectievelijk vervangen door de woorden “deelsector of vaste parkeersector” en “type reglementering”;

2° in de tweede zin van het eerste lid wordt het woord “type” ingevoegd tussen de woorden “nieuwe” en “reglementering.”.

Art. 14. Artikel 84 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Indien het college van burgemeester en schepenen of het Parkeeragentschap vrijstellingskaarten “buurtbewoner” uitreiken waarvan de parkeersector één of meer deelsectoren omvat die niet volledig gelegen zijn op het grondgebied van één gemeente, vermeldt het college van burgemeester en schepenen van de betrokken gemeenten per betreffende deelsector het aantal afgeleverde vrijstellingskaarten “buurtbewoner” die :

- in omloop zijn;
- tijdens de periode werden afgeleverd.
- het bedrag van de inkomsten afkomstig van deze vrijstellingskaarten.”

Art. 15. In het tweede lid van artikel 85 van hetzelfde besluit worden de woorden “parkeersector” en “parkeersectoren” respectievelijk vervangen door de woorden “deelsector of vaste parkeersector” en “deelsectoren of vaste parkeersectoren”.

Art. 7. L'article 31 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Seules les voitures des associations ou des entreprises qui sont agréés par l'Administration peuvent bénéficier des avantages de stationnement qui sont octroyés par le présent arrêté, l'Ordonnance, ses arrêtés d'exécution et les plans d'actions communaux de stationnement. ».

Art. 8. L'article 33 du même arrêt est remplacé par ce qui suit:

“Il y a deux possibilités de stationnement pour les voitures partagées :

1° Places de stationnement réservées: ce type de stationnement vise les places de stationnement réservées aux véhicules à moteur utilisés par des exploitants de véhicules motorisés partagés agréés avec utilisation des places de stationnement réservées. Les conseils communaux réservent des emplacements de ce type sur la voirie pour permettre aux clients de prendre un véhicule partagé ou de le restituer. Les exploitants de véhicules à moteur partagés qui sont agréés par l'Administration peuvent aussi obtenir une carte de dérogation “voiture partagée” qui est mise à disposition des clients lorsqu'ils utilisent le véhicule.

2° Flotte libre : les exploitants de véhicules à moteur partagés “flotte libre” qui sont agréés par l'Administration peuvent obtenir une carte de dérogation “voiture partagée” qui est mise à disposition pour chaque véhicule à moteur partagé valable au cours et en dehors de l'utilisation du véhicule.

Art. 9. Dans l'alinéa 2 de l'article 52 du même arrêté, les mots “, ou dans un de ses secteurs limitrophes, pour autant que l'on reste dans la limite des 150 ha” sont abrogés.

Art. 10. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 72 du même arrêté :

1° Dans la deuxième phrase, les mots “secteur de stationnement” sont remplacés par les mots “maille de stationnement ou secteur de stationnement fixe”;

2° Dans la deuxième phrase du texte néerlandais de l'article, le mot “vrijstellingskaart” est remplacé par le mot “vrijstellingskaarten”;

3° Dans la troisième phrase, les mots “secteurs de stationnement” sont remplacés par les mots “ mailles de stationnement ou les secteurs de stationnement fixes ”.

Art. 11. Dans l'article 79 du même arrêté, les mots “secteur de stationnement” sont remplacés par les mots “maille de stationnement ou secteur de stationnement fixe”.

Art. 12. L'article 81 du même arrêt est remplacé par ce qui suit:

“Sur base de l'avis de l'Agence du stationnement, le Gouvernement déclare le dossier communal complet. Le plan d'action communal de stationnement est approuvé endéans les trois mois à compter de cette déclaration.”.

Art. 13. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 83 du même arrêté:

1° Dans la première phrase du premier alinéa, les mots “secteur de stationnement” et “réglementation” sont remplacés respectivement par les mots “maille de stationnement ou secteur de stationnement fixe” et “type de réglementation”.

2° Dans la deuxième phrase du premier alinéa, les mots “type de” sont insérés entre les mots “nouvelle” et “réglementation”.

Art. 14. L'article 84 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

“Si le collège des bourgmestre et échevins ou l'Agence du stationnement délivrent des cartes de dérogation “riverain” dont le secteur de stationnement comprend une ou plusieurs mailles qui ne sont pas entièrement situées sur le territoire d'une commune, le collège des bourgmestre et échevins fournit pour chaque maille concernée le nombre de cartes de dérogation “riverain” délivrées qui:

- sont en vigueur;
- ont été délivrées sur la période;
- le chiffre des recettes liées à ces cartes de dérogation.”

Art. 15. Dans le deuxième alinéa de l'article 85 du même arrêté, les mots “secteur de stationnement” et “secteurs de stationnement” sont respectivement remplacés par les mots “maille de stationnement ou secteur de stationnement fixe” et “mailles de stationnement ou des secteurs de stationnement fixes”.

HOOFDSTUK II. — Slotbepalingen

Art. 16. De artikelen 29 en 30 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 april 2016 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2013 houdende de voorwaarden voor het gebruik van voorbehouden parkeerplaatsen aan operatoren van gedeelde motorvoertuigen worden opgeheven.

HOOFDSTUK III. — Inwerkingtredingsbepaling en uitvoeringsbepaling

Art. 17. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2017.

Art. 18. De minister bevoegd voor Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 oktober 2016.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid.

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Mobiliteit en Openbare Werken.

Pascal SMET

CHAPITRE II. — Dispositions

Art. 16. Les articles 29 et 30 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 avril 2016 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2013 fixant les modalités d'utilisation des places de stationnement réservées en voirie aux opérateurs de véhicules à moteur partagés sont abrogés.

CHAPITRE III. — Disposition d'entrée en vigueur et disposition d'exécution

Art. 17. Le présent arrêté entre en vigueur le 1 janvier 2017.

Art. 18. Le ministre qui a la Mobilité dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 octobre 2016.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique.

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics.

Pascal SMET

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31752]

27 OKTOBER 2016. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereguleerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 januari 2009 houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap, in het bijzonder de artikelen 4, 6 en 38, gewijzigd door de Ordonnantie van 14 april 2016 tot wijziging van de ordonnantie van 22 januari 2009 houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap en van de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens en de Ordonnantie van 20 juli 2016 tot wijziging van de ordonnantie van 22 januari 2009 houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap en van de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens, en artikel 5;

Gelet op artikel 18, § 1, van de ordonnantie van 20 juli 2016 tot wijziging van de ordonnantie van 22 januari 2009 houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap en van de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereguleerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 april 2016 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2013 houdende de voorwaarden voor het gebruik van voorbehouden parkeerplaatsen aan operatoren van gedeelde motorvoertuigen;

Gelet op de 'gendertest' uitgevoerd op 19 november 2015 in toepassing van artikel 3, 2° van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op advies 59.873/2/V van de Raad van State, gegeven op 31 augustus 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereguleerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten moet worden gewijzigd met het oog op een harmonisering en rationalisering van de verschillende types vrijstellingskaarten zodat alle gemeenten over identiek dezelfde types vrijstellingskaarten beschikken;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31752]

27 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale, en particulier les articles 4, 6 et 38, modifiés par l'Ordonnance du 14 avril 2016 portant modification de l'ordonnance du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière et par l'Ordonnance du 20 juillet 2016 portant modification de l'ordonnance du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière, et l'article 5;

Vu l'article 18, § 1^{er} de l'ordonnance du 20 juillet 2016 portant modification de l'ordonnance du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 avril 2016 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2013 fixant les modalités d'utilisation des places de stationnement réservées en voirie aux opérateurs de véhicules à moteur partagés;

Vu le « test gender » effectué le 19 novembre 2015 en application de l'article 3, 2° de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'avis 59.873/2/V du Conseil d'État, donné le 31 août 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation doit être modifié en vue d'une harmonisation et d'une rationalisation des différents types de cartes de dérogation afin que toutes les communes disposent de types de cartes de dérogation identiques;

Overwegende dat het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereglementeerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten op diverse punten kan worden gecorrigeerd;

Op voordracht van de Minister belast met Mobiliteit,
Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen aan het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereglementeerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten*

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereglementeerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 4° wordt vervangen als volgt: “Parkeerperiode: periode van 4 uur en 30 minuten die begint te lopen vanaf de aflevering van de uitnodiging tot betaling van een forfaitaire retributie. Deze duur wordt behouden zelfs in het geval van een uitbreiding of beperking van de betalende periode;

2° de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt: “Parkeersector en deelsector: de geografische zone die de grenzen afbakt waarbinnen de vrijstellingskaarten geldig zijn. Iedere Parkeersector bestaat uit meerdere deelsectoren tenzij de gemeenteraad beslist om toepassing te maken van vaste parkeersectoren overeenkomstig artikel 46ter”;

3° in de bepaling onder 7° worden de woorden “de artikelen 4 en 38, § 1 van de Ordonnantie” vervangen door de woorden “artikel 4, 1° van de Ordonnantie”;

4° in de bepaling onder 8° worden de woorden “de artikelen 4 en 38, § 1 van de Ordonnantie” vervangen door de woorden “artikel 4, 2° van de Ordonnantie”;

5° in de bepaling onder 9° worden de woorden “de artikelen 4 en 38, § 1 van de Ordonnantie” vervangen door de woorden “artikelen 4, 3° van de Ordonnantie en in artikel 27 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg”;

6° de bepaling onder 11° wordt vervangen als volgt: “Vrijstellingskaart “buurtbewoner”: de parkeerkaart die de personen bedoeld in artikel 48 recht geeft hun voertuig te parkeren in de parkeersector die hun is toegewezen”;

7° in de Nederlandse tekst van de bepaling onder 17° worden de woorden “school vervoersplan” vervangen door het woord “schoolvervoersplan”;

8° na de bepaling onder 17° wordt een nieuwe bepaling 18° ingevoegd die luidt als volgt:

“Administratie: Administratie Uitrusting en Vervoer – Brussel Mobiliteit – Directie Beleid.”.

Art. 2. In het opschrift van hoofdstuk II van hetzelfde besluit worden de woorden “oranje zone, de grijze zone, de evenementenzone, de zone ‘voorbehouden parkeerplaatsen’, de zone ‘kiss & ride’ en de leveringszone” vervangen door de woorden “gereglementeerde zones”.

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt als volgt gewijzigd:

1° in het eerste lid worden de woorden “aan de volgende gebruiksvoorwaarden” vervangen door de woorden “aan de gebruiksvoorwaarden bepaald in het huidige besluit”;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt: “Het tijdsperk waarbinnen het gebruik van een parkeerplaats is onderworpen aan gebruiksvoorwaarden zoals gedefinieerd in artikel 5, tweede lid van de Ordonnantie is ook van toepassing op de oranje en grijze zones.”;

3° in het derde lid worden de woorden “niet beperkt in de tijd maar is beperkt tot een periode van 4 uur en 30 minuten” vervangen door de woorden “op elk ogenblik onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden bepaald in het huidige besluit”;

4° in het vierde lid worden de woorden “niet beperkt in de tijd” vervangen door de woorden “op elk ogenblik onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden bepaald in het huidige besluit”;

5° het vijfde lid wordt vervangen als volgt:

“Het gebruik van een parkeerplaats die zich bevindt in een zone ‘kiss & ride’ zoals bedoeld bij artikel 2, 11° van de Ordonnantie wordt geregeld op de daartoe bestemde wegsignalisatie”;

Considérant que l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation peut être corrigé sur différents points ;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Mobilité,
Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Modifications à l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation*

Article 1^{er}. A l’article 1^{er} de l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 4° est remplacé par ce qui suit: “Période de stationnement: période de 4 heures et 30 minutes qui débute à compter de la délivrance de l’invitation à payer une redevance forfaitaire. Cette durée est conservée même en cas d’extension ou de réduction de la période payante”;

2° le 5° est remplacé par ce qui suit: « Secteur de stationnement et maille: la zone géographique qui délimite les voies sur lesquelles la carte de dérogation est valable. Chaque secteur de stationnement est composé de différentes mailles sauf si le conseil communal décide d’appliquer des secteurs de stationnement fixes conformément à l’article 46ter »;

3° dans le 7°, les mots « aux articles 4 et 38, § 1^{er} de l’Ordonnance » sont remplacés par les mots « à l’article 4, 1° de l’Ordonnance »;

4° dans le 8°, les mots « aux articles 4 et 38, § 2 de l’Ordonnance » sont remplacés par les mots « à l’article 4, 2° de l’Ordonnance »;

5° dans le 9°, les mots « aux articles 4 et 38, § 3 de l’Ordonnance » sont remplacés par les mots « aux articles 4, 3° de l’Ordonnance et 27 de l’arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l’usage de la voie publique »;

6° le 11° est remplacé par ce qui suit: « Carte de dérogation “riverain”: la carte de stationnement qui confère aux personnes visées à l’article 48 le droit de stationner leur véhicule dans le secteur de stationnement qui leur est assigné »;

7° au 17°, dans le texte néerlandais, les mots « school vervoersplan » sont remplacés par le mot « schoolvervoersplan » ;

8° après la disposition reprise sous le 17° une nouvelle disposition 18° est insérée :

« Administration : Administration de l’Équipement et des Déplacements - Bruxelles Mobilité - Direction Stratégie. ».

Art. 2. Dans l’intitulé du chapitre II du même arrêté, les mots « zone orange, grise, ‘Événement’, ‘Emplacement Réserve’, ‘Kiss and Ride’ et de livraison » sont remplacés par les mots “zones réglementées”.

Art. 3. A l’article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots « aux conditions d’utilisation suivantes » sont remplacés par les mots « aux conditions d’utilisation telles que définies dans le présent arrêté » ;

2° l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit: « La période durant laquelle l’utilisation d’une place de stationnement est soumise aux conditions d’utilisation telles que définies à l’article 5, alinéa 2, de l’Ordonnance s’applique également aux zones orange et grise. » ;

3° dans l’alinéa 3, les mots « n’est pas limité dans le temps mais est limitée à une période de 4 heures 30 minutes » sont remplacés par les mots « est soumise à tout moment aux conditions d’utilisation définies dans le présent arrêté » ;

4° dans l’alinéa 4, les mots « n’est pas limitée dans le temps » sont remplacés par les mots « est soumise à tout moment aux conditions d’utilisation définies dans le présent arrêté » ;

5° l’alinéa 5 est remplacé par ce qui suit:

« L’utilisation d’une place de stationnement en zone ‘kiss & ride’ telle que visée à l’article 2, 11°, de l’Ordonnance est régie par la signalisation routière prévue à cet effet » ;

6° in het zesde lid worden de woorden “niet beperkt in de tijd” vervangen door de woorden “op elk ogenblik onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden bepaald in het huidige besluit”.

Art. 4. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt als volgt gewijzigd:

1° in het eerste lid worden de woorden “alsook de uitbreiding naar zondagen en de wettelijke feestdagen,” ingevoegd tussen de woorden “van 9 uur - 18 uur,” en de woorden “wanneer het specifieke karakter”;

2° in het tweede lid worden de woorden “uitbreidingen en” ingevoegd tussen het woord “Die” en de woorden “verminderingen worden”.

Art. 5. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 6. Overeenkomstig artikel 37 van de Ordonnantie, wordt een retributie geheven voor het gebruik van een parkeerplaats die gesitueerd is in de gereguleerde zones vastgesteld in artikel 3 conform de hierna vastgelegde modaliteiten.”.

Art. 6. Het tweede lid van artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“De forfaitaire retributie is verschuldigd per parkeerperiode van 4 uur en 30 minuten. Indien het parkeren aanhoudt, wordt ten vroegste 4 uur en 30 minuten na de aflevering van de eerdere uitnodiging een nieuwe uitnodiging tot betaling van een volgende forfaitaire retributie overgemaakt.”.

Art. 7. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 12. De parkeerretributie die verschuldigd is in deze zone is:

- 0,50 euro voor het eerste half uur;
- 1,50 euro voor het tweede half uur;
- 3 euro voor het tweede uur.

Het eerste kwartier is gratis, mits de aanvang van de parkeertijd werd geregistreerd ofwel elektronisch ofwel met het ticket dat de parkeermeter hiervoor beschikbaar stelt. Voor dezelfde parkeerplaats geldt slechts één gratis kwartier, zonder mogelijkheid te vernieuwen.”.

Art. 8. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de woorden “tweede lid” vervangen door de woorden “§ 1 en § 2”.

Art. 9. Artikel 16 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 16. De parkeerretributie die verschuldigd is in deze zone is:

- 0,50 euro voor het eerste half uur;
- 0,50 euro voor het tweede half uur;
- 2 euro voor het tweede uur.

Het eerste kwartier is gratis, mits de aanvang van de parkeertijd werd geregistreerd ofwel elektronisch ofwel met het ticket dat de parkeermeter hiervoor beschikbaar stelt. Voor dezelfde parkeerplaats geldt slechts één gratis kwartier, zonder mogelijkheid te vernieuwen.”.

Art. 10. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de woorden “tweede lid” vervangen door de woorden “§ 1 en § 2”.

Art. 11. In artikel 19 van hetzelfde besluit worden de woorden “beperkt tot” geschrapt.

Art. 12. Artikel 20 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 20. De parkeerretributie die verschuldigd is in deze zone is:

- 0,50 euro voor het eerste half uur;
- 1,50 euro voor het tweede half uur;
- 3 euro voor het tweede uur.
- 3 euro voor het derde uur.
- 3 euro voor het vierde uur.
- 1,50 euro voor het laatste half uur.

Het eerste kwartier is gratis, mits de aanvang van de parkeertijd werd geregistreerd ofwel elektronisch ofwel met het ticket dat de parkeermeter hiervoor beschikbaar stelt. Voor dezelfde parkeerplaats geldt slechts één gratis kwartier, zonder mogelijkheid te vernieuwen.”.

6° dans l’alinéa 6, les mots « n’est pas limitée dans le temps » sont remplacés par les mots « est soumise à tout moment aux conditions d’utilisation définies dans le présent arrêté ».

Art. 4. A l’article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots « ainsi que l’extension aux dimanches et aux jours fériés légaux » sont insérés entre les mots « 9 heures - 18 heures » et les mots « lorsque la spécificité » ;

2° dans l’alinéa 2, les mots « extensions et » sont insérés entre le mot « Ces » et les mots « réductions sont ».

Art. 5. L’article 6 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 6. Conformément à l’article 37 de l’Ordonnance, il est prélevé une redevance pour l’utilisation d’une place de stationnement située dans une zone réglementée visée à l’article 3 selon les modalités établies ci-dessous. ».

Art. 6. L’alinéa 2 de l’article 7, du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« La redevance forfaitaire est due par période de stationnement de 4 heures et 30 minutes. Si le stationnement continue, une invitation au paiement d’une nouvelle redevance forfaitaire peut intervenir au plus tôt 4 heures et 30 minutes après la précédente invitation. ».

Art. 7. L’article 12 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 12. La redevance de stationnement due dans cette zone s’élève à:

- 0,50 euro pour la première demi-heure;
- 1,50 euro pour la seconde demi-heure;
- 3 euros pour la deuxième heure.

Le premier quart d’heure est gratuit, moyennant l’enregistrement du début de la période de stationnement soit de façon électronique, soit par le biais du ticket délivré par l’horodateur à cet effet. Pour la même place de stationnement, seul un quart d’heure de stationnement est gratuit, sans possibilité de renouvellement. ».

Art. 8. Dans l’article 14 du même arrêté, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « § 1^{er} et § 2 »

Art. 9. L’article 16 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 16. La redevance de stationnement due dans cette zone s’élève à:

- 0,50 euro pour la première demi-heure;
- 0,50 euro pour la seconde demi-heure;
- 2 euros pour la deuxième heure.

Le premier quart d’heure est gratuit, moyennant l’enregistrement du début de la période de stationnement soit de façon électronique, soit par le biais du ticket délivré par l’horodateur à cet effet. Pour la même place de stationnement, seul un quart d’heure de stationnement est gratuit, sans possibilité de renouvellement. ».

Art. 10. Dans l’article 18 du même arrêté, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « § 1^{er} et § 2 ».

Art. 11. Dans l’article 19 du même arrêté, les mots « limitée à » sont remplacés par le mot « de ».

Art. 12. L’article 20 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 20. La redevance de stationnement due dans cette zone s’élève à:

- 0,50 euro pour la première demi-heure;
- 1,50 euro pour la seconde demi-heure;
- 3 euros pour la deuxième heure ;
- 3 euros pour la troisième heure;
- 3 euros pour la quatrième heure ;
- 1,50 euro pour la dernière demi-heure.

Le premier quart d’heure est gratuit, moyennant l’enregistrement du début de la période de stationnement soit de façon électronique, soit par le biais du ticket délivré par l’horodateur à cet effet. Pour la même place de stationnement, seul un quart d’heure de stationnement est gratuit, sans possibilité de renouvellement. ».

Art. 13. In artikel 22 van hetzelfde besluit worden de woorden “zoals gedefinieerd in het huidige besluit” ingevoegd tussen de woorden “De vrijstellingskaarten” en de woorden “zijn geldig”.

Art. 14. Artikel 24 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:
“Art. 24. De parkeerretributie die verschuldigd is in deze zone is:

- 0,50 euro voor het eerste half uur;
- 0,50 euro voor het tweede half uur;
- 2 euro voor het tweede uur;
- 1,50 euro voor elk bijkomend uur.

Het eerste kwartier is gratis, mits de aanvang van de parkeertijd werd geregistreerd ofwel elektronisch ofwel met het ticket dat de parkeermeter hiervoor beschikbaar stelt. Voor dezelfde parkeerplaats geldt slechts één gratis kwartier, zonder mogelijkheid te vernieuwen.”.

Art. 15. Artikel 26 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:
“Art. 26. De geldigheid van de vrijstellingskaarten in de groene zone wordt bepaald conform artikel 39 van de Ordonnantie.”.

Art. 16. Artikel 27 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:
“Art. 27. De maximale parkeertijd in de blauwe zone is 2 uur.

Overeenkomstig artikel 38, § 3 van de Ordonnantie is parkeren in de blauwe zone gratis voor de duur van de toegelaten parkeertijd en bij gebruik van een parkeerschijf”.

Art. 17. Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:
“Art. 30. § 1. De evenementenzone heeft een tijdelijk karakter en geldt slechts op een vooraf door de gemeenteraad vastgestelde duur voor een deel of geheel van het grondgebied van een gemeente.

In voorkomend geval en in afwijking van het artikel 1, 4° is de maximale parkeertijd beperkt tot 1 uur voor het gedeelte van de evenementenzone dat tijdelijk een blauwe zone of niet-gereguleerde zone vervangt.

§ 2. Indien een gemeente ervoor kiest een tijdelijke evenementenzone in te stellen, is het gebruik van een parkeerplaats die is gelegen in een blauwe, groene, grijze, oranje of rode zone gedurende de gehele geldingsduur ervan bij voorrang onderworpen aan de voorwaarden die gelden voor de evenementenzone.

Een parkeerplaats die zich bevindt in een tijdelijke evenementenzone kan slechts onderworpen worden aan de voorwaarden die gelden voor deze zone bij de aanvang van de uurperiode zoals bedoeld in artikel 5, tweede en derde lid van de Ordonnantie of, desgevallend, in het Gemeentelijk Parkeeractieplan.”.

Art. 18. Artikel 31 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:
“Art. 31. De parkeerretributie die is verschuldigd in deze zone is:

- 5 euro voor het eerste half uur;
- 5 euro voor het tweede half uur;
- 10 euro voor het tweede uur;
- 10 euro voor het derde uur;
- 10 euro voor het vierde uur;
- 5 euro voor het laatste halfuur.

Het eerste kwartier is gratis, mits de aanvang van de parkeertijd werd geregistreerd ofwel elektronisch ofwel met het ticket dat de parkeermeter hiervoor beschikbaar stelt. Voor dezelfde parkeerplaats geldt slechts één gratis kwartier, zonder mogelijkheid te vernieuwen.

Indien een evenementenzone, of een deel ervan, tijdelijk een blauwe of niet-gereguleerde zone vervangt, is geen parkeerretributie verschuldigd in het gedeelte van de evenementenzone dat is gelegen in een blauwe zone”.

Art. 19. Er wordt een nieuw lid toegevoegd aan artikel 32 van hetzelfde besluit dat luidt als volgt:

“In geval van overschrijding van de maximum parkeerduur van 1 uur in het gedeelte van de evenementenzone dat tijdelijk een blauwe of niet-gereguleerde zone vervangt, wordt de gebruiker geacht te hebben gekozen voor de betaling van een forfaitaire retributie van 50 euro per parkeerperiode”.

Art. 13. Dans l'article 22 du même arrêté, les mots « telles que définies par le présent arrêté » sont insérés entre les mots « Les cartes de dérogation » et les mots « sont valables ».

Art. 14. L'article 24 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 24. La redevance de stationnement due dans cette zone s'élève à:

- 0,50 euro pour la première demi-heure;
- 1,50 euro pour la seconde demi-heure;
- 2 euros pour la deuxième heure;
- 1,50 euro pour chaque heure supplémentaire.

Le premier quart d'heure est gratuit, moyennant l'enregistrement du début de la période de stationnement soit de façon électronique, soit par le biais du ticket délivré par l'horodateur à cet effet. Pour la même place de stationnement, seul un quart d'heure de stationnement est gratuit, sans possibilité de renouvellement. ».

Art. 15. L'article 26 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 26. La validité des cartes de dérogation en zone verte est déterminée conformément à l'article 39 de l'Ordonnance. ».

Art. 16. L'article 27 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 27. La durée maximale de stationnement en zone bleue est de 2 heures.

Conformément à l'article 38, § 3, de l'Ordonnance, le stationnement en zone bleue est gratuit pour la durée du temps de stationnement autorisé et en cas d'utilisation d'un disque de stationnement. ».

Art. 17. L'article 30 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 30. § 1^{er}. La zone 'événement' a un caractère temporaire et vaut uniquement pour la durée préalablement déterminée par le conseil communal pour une partie ou la totalité du territoire de la commune.

Par dérogation à l'article 1, 4°, la durée maximale de stationnement est limitée à 1 heure sur la partie de la zone 'événement' qui remplace temporairement une zone bleue ou non-réglémentée.

§ 2. Si une commune opte pour la mise en place d'une zone 'événement' temporaire, l'utilisation d'une place de stationnement située dans une zone bleue, verte, grise, orange ou rouge est, durant toute la période de validité de celle-ci, prioritairement soumise aux conditions applicables à la zone 'événement'.

Une place de stationnement qui se trouve dans une zone 'événement' temporaire peut uniquement être soumise aux conditions applicables à cette zone au début de la tranche horaire prévue à l'article 5, alinéa 2 et 3, de l'Ordonnance ou, le cas échéant, dans le Plan d'action communal de stationnement. ».

Art. 18. L'article 31 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 31. La redevance de stationnement due dans cette zone s'élève à:

- 5 euros pour la première demi-heure;
- 5 euros pour la seconde demi-heure;
- 10 euros pour la deuxième heure;
- 10 euros pour la troisième heure;
- 10 euros pour la quatrième heure;
- 5 euros pour la dernière demi-heure.

Le premier quart d'heure est gratuit, moyennant l'enregistrement du début de la période de stationnement soit de façon électronique, soit par le biais du ticket délivré par l'horodateur à cet effet. Pour la même place de stationnement, seul un quart d'heure de stationnement est gratuit, sans possibilité de renouvellement.

Si une zone 'événement', ou une partie de cette zone, remplace temporairement une zone bleue ou non-réglémentée, aucune redevance de stationnement n'est due dans la partie de la zone 'événement' qui est située en zone bleue ».

Art. 19. L'article 32 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« En cas de dépassement de la durée maximale de stationnement de 1 heure sur la partie de la zone 'événement' qui remplace temporairement une zone bleue ou non-réglémentée, l'utilisateur est réputé avoir choisi de payer une redevance forfaitaire de 50 euros par période de stationnement ».

Art. 20. Artikel 33 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 33. Enkel de vrijstellingskaarten “buurtbewoner”, “autodelen”, “zorgverlener van dringende medische hulp”, “medische zorgverlener aan huis”, “professioneel” en “personen met een handicap” zijn geldig in de evenementenzone.”.

Art. 21. In artikel 35 van hetzelfde besluit worden de woorden “tweede lid” vervangen door de woorden “§ 1”.

Art. 22. Artikel 37 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 37. De parkeertijd in de zone ‘voorbehouden parkeerplaatsen’ is niet beperkt.”

Art. 23. Artikel 39 van hetzelfde besluit wordt als volgt gewijzigd:

1° de woorden “tweede lid” worden vervangen door de woorden “§ 1”;

2° in de Nederlandse tekst worden de woorden “parkeerkaart voor” opgeheven.

Art. 24. Artikel 41 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 41. In een zone ‘kiss & ride’ zoals bedoeld in artikel 2, 11° van de Ordonnantie is stilstaan met het voertuig toegelaten en gratis gedurende de tijd die is aangegeven op de daartoe bestemde wegsignalisatie. In geval van de overschrijding van de tijd die is aangegeven op de daartoe bestemde wegsignalisatie of, bij gebreke daarvan, indien het voertuig langer stilstaat dan nodig is voor het in- of uitstappen van personen of voor het laden of lossen van zaken is een forfaitaire retributie verschuldigd van 100 euro per parkeerperiode.”.

Art. 25. In artikel 42 van hetzelfde besluit worden de woorden “tweede lid” vervangen door de woorden “§ 1”.

Art. 26. Artikel 43 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 43. § 1. De vrijstellingskaarten, met inbegrip van de vrijstellingskaarten “buurtbewoner”, “professioneel” en “bezoeker” die geldig zijn op het grondgebied van meerdere gemeenten, worden uitgereikt door het college van burgemeester en schepenen, tenzij de Regering, op uitdrukkelijke vraag van de gemeente en na advies van het Parkeeragentschap, beslist om, met toepassing van artikel 6, derde lid van de Ordonnantie, deze opdracht voor deze gemeente over te dragen aan het Parkeeragentschap.

De uitreiking van de vrijstellingskaarten gebeurt volgens de modaliteiten zoals hieronder uiteengezet.

Het college van burgemeester en schepenen of het Parkeeragentschap leveren de vrijstellingskaarten af nadat aan de hand van bewijsstukken werd nagegaan of de aanvrager van de vrijstellingskaart voldoet aan de toekenningsvoorwaarden.

§ 2. In afwijking van de eerste paragraaf en met toepassing van artikel 6, vierde lid van de Ordonnantie is enkel het Parkeeragentschap bevoegd voor de uitreiking van de vrijstellingskaarten die geldig zijn op het grondgebied van meer dan één gemeente, met inbegrip van de vrijstellingskaart “professioneel” zoals bedoeld in artikel 84, § 1, 2°, van het Besluit.”.

Art. 27. In afdeling 1 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt een artikel 43bis ingevoegd dat luidt als volgt:

“Art. 43bis. De houder van een vrijstellingskaart is alleen gemachtigd om te parkeren binnen de grenzen van de parkeersector(en) die hem is/zijn toegewezen.”.

Art. 28. Artikel 45 van hetzelfde besluit wordt als volgt gewijzigd:

1° in het eerste lid wordt het woord “geïnformatiseerd” opgeheven en worden de woorden “al dan niet” ingevoegd tussen de woorden “vrijstellingskaarten, dat” en de woorden “tegen betaling”;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt: “Dat beheersysteem bevat alle vrijstellingskaarten.”;

3° in het derde lid worden de woorden “of bij iedere wijziging” ingevoegd tussen de woorden “jaarlijks” en “aan het Parkeeragentschap”.

Art. 29. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit worden in het opschrift van afdeling 2 de woorden “en deelsectoren” ingevoegd na de woorden “De parkeersectoren”.

Art. 20. L’article 33 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 33. Seules les cartes de dérogation “riverain”, “voiture partagée”, “prestataire de soins médicaux urgents”, “prestataire de soins médicaux à domicile”, “professionnel” et “personnes handicapées” sont valables en zone ‘événement’ ».

Art. 21. Dans l’article 35 du même arrêté, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « § 1^{er} ».

Art. 22. L’article 37 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 37. La durée de stationnement dans la zone ‘emplacement réservé’ n’est pas limitée. ».

Art. 23. A l’article 39 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « § 1^{er} » ;

2° dans le texte néerlandais, les mots « parkeerkaart voor » sont abrogés.

Art. 24. L’article 41 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 41. En zone ‘kiss & ride’, telle que visée à l’article 2, 11° de l’Ordonnance, l’arrêt du véhicule est autorisé et gratuit durant le temps indiqué sur la signalisation routière prévue à cet effet. En cas de dépassement du temps repris sur la signalisation routière prévue à cet effet, ou, en l’absence de celle-ci, lorsque le véhicule est arrêté plus longtemps qu’il n’est nécessaire à des personnes pour monter ou descendre du véhicule ou pour charger ou décharger des choses, une redevance forfaitaire de 100 euros par période de stationnement est due.”.

Art. 25. Dans l’article 42 du même arrêté, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « § 1^{er} ».

Art. 26. L’article 43 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 43. § 1. Les cartes de dérogation, en ce compris les cartes de dérogation “riverain”, “professionnel” et “visiteur”, valables sur le territoire de plusieurs communes, sont délivrées par le collège des bourgmestre et échevins, à moins que le Gouvernement, sur demande expresse de la commune et après l’avis de l’Agence du stationnement, décide, en application de l’article 6, alinéa 3 de l’Ordonnance de déléguer la tâche de cette commune à l’Agence du stationnement.

La délivrance de ces cartes de dérogation a lieu selon les modalités explicitées ci-dessous.

Le collège des bourgmestre et échevins ou l’Agence du stationnement délivrent les cartes de dérogation après avoir vérifié, moyennant la production de pièces justificatives, que le demandeur de la carte de dérogation satisfait aux conditions d’octroi.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er} et en application de l’article 6, alinéa 4, de l’Ordonnance, seule l’Agence du stationnement est compétente pour la délivrance de cartes de dérogation valables sur le territoire de plus d’une commune, en ce compris la carte de dérogation “professionnel” telle que visée à l’article 84, § 1^{er}, 2° de l’Arrêté. ».

Art. 27. Dans le chapitre VI, section 1 du même arrêté, il est inséré un article 43bis rédigé comme suit :

« Art. 43bis. Le titulaire d’une carte de dérogation est seulement autorisé à stationner dans les limites du/des secteur(s) de stationnement qui lui est/sont assigné(s). ».

Art. 28. A l’article 45 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

1° Dans l’alinéa 1^{er}, le mot « informatisé » est abrogé et les mots « ou non » sont insérés entre les mots « contre paiement » et les mots « afin d’en contrôler » ;

2° l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit: « Ce système de gestion comprend toutes les cartes de dérogation. »;

3° Dans l’alinéa 3, les mots « ou à chaque modification » sont insérés entre les mots « annuellement » et « à l’Agence du stationnement ».

Art. 29. Dans l’intitulé de la section 2 du chapitre VI du même arrêté, les mots « et les mailles » sont insérés après les mots « Les secteurs de stationnement ».

Art. 30. Artikel 46 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 december 2013, wordt vervangen als volgt:

“Art. 46. § 1. Het Parkeeragentschap legt op basis van de voorstellen van de gemeenteraden en in gemeen overleg met de gemeenteraden de deelsectoren vast voor het hele grondgebied van het Gewest, waarbij de gemeentegrenzen kunnen worden overschreden.

De gemeenteraden integreren de kaart met deelsectoren voor het volledige grondgebied van de gemeente in het Gemeentelijk Parkeeractieplan.

De Regering keurt voor elke gemeente de door de gemeenteraad voorgestelde kaart met deelsectoren samen met het Gemeentelijk Parkeeractieplan goed.

Indien het Gemeentelijk Parkeeractieplan reeds werd goedgekeurd door de gemeenteraad op moment van inwerkingtreding van deze paragraaf, kan de Regering uitzonderlijk de kaart goedkeuren buiten het Gemeentelijk Parkeeractieplan.

De parkeersectoren bakenen de wegen af waarop een vrijstellingskaart van toepassing is.

De oppervlakte van een parkeersector voor de vrijstellingskaarten “buurtbewoner”, “professioneel” en “bezoeker” mag niet groter zijn dan 150 hectare, met een afwijkingsmogelijkheid van 20%.

De gemeenteraden kunnen na advies van het Parkeeragentschap aanpassingen voorstellen om de indeling in deelsectoren aan te passen aan de werkelijkheid op het terrein, onder voorbehoud van respect van de regels vastgelegd in het huidige besluit.

De deelsectoren van aangrenzende gemeenten hebben een logische samenhang en het geheel vertoont evenwicht op gewestelijk niveau.

Het Parkeeragentschap ontwikkelt een geïnformatiseerd systeem voor alle gemeenten waarmee de parkeersector(en) per individuele vrijstellingskaart worden bepaald en toegewezen.

Het Parkeeragentschap voorziet tevens in een elektronisch systeem voor het toekennen en beheren van alle uitgereikte vrijstellingskaarten.

§ 2. De parkeersectoren die gelden op de datum van dit besluit blijven van toepassing tot op het moment dat de Regering de kaart met deelsectoren voor het volledige grondgebied van de gemeente vastlegt in overeenstemming met de eerste paragraaf.”.

Art. 31. Er wordt een nieuw artikel 46bis ingevoegd dat luidt als volgt:

“Art. 46bis. § 1. De aanvrager van een vrijstellingskaart krijgt door de gemeente of het Parkeeragentschap automatisch een parkeersector toegewezen,

Voor de vrijstellingskaarten “buurtbewoner”, “professioneel” en “bezoeker” wordt de parkeersector bepaald op basis van de deelsector waarin de verblijfplaats, de maatschappelijke zetel of de exploitatiezetel zich bevindt, aangevuld met telkens aangrenzende deelsectoren waarvan er minstens twee zelf grenzen aan de deelsector waarin de verblijfplaats, de maatschappelijke zetel of de exploitatiezetel zich bevindt.

De aanvrager kan echter op eenvoudig verzoek vragen dat hem een nieuwe parkeersector wordt toegewezen, op basis van andere deelsectoren, in zoverre die deelsectoren in aanmerking kunnen worden genomen overeenkomstig de principes uiteengezet in artikels 46 en 46bis.

Indien de twee parkeerzijden van een weg zijn gelegen in twee verschillende deelsectoren, moeten de beide zijden van deze weg worden geacht deel uit te maken van de toegewezen parkeersector.

§ 2. Mits voorafgaande instemming van de colleges van burgemeester en schepenen van de betrokken gemeenten, kunnen de toegewezen parkeersectoren gesitueerd zijn op het grondgebied van meer dan één gemeente.”.

Art. 32. Er wordt een nieuw artikel 46ter en artikel 46quater ingevoegd die luiden als volgt:

“Art. 46ter. § 1. In afwijking van artikel 46 en 46bis kan de gemeenteraad, na advies van het Parkeeragentschap, vaste parkeersectoren vastleggen voor het hele grondgebied van de gemeente zonder daarbij gemeentegrenzen te overschrijden.

§ 2. De gemeenteraad integreert de kaart met vaste parkeersectoren voor het volledige grondgebied van de gemeente in het Gemeentelijk Parkeeractieplan.

Art. 30. L'article 46 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 décembre 2013, est remplacé par ce qui suit:

« Art. 46. § 1. L'Agence du stationnement établit, sur base des propositions des conseils communaux et en concertation avec ceux-ci, des mailles pour l'ensemble du territoire de la Région qui peuvent s'affranchir des limites communales.

Les conseils communaux intègrent la carte avec les mailles pour l'ensemble du territoire de la commune dans le Plan d'action communal de stationnement.

Le Gouvernement approuve pour chaque commune la carte proposée par le conseil communal avec les mailles ainsi que le Plan d'action communal de stationnement.

Si le Plan d'action communal de stationnement a déjà été approuvé par le conseil communal au moment de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, le Gouvernement peut exceptionnellement approuver la carte en dehors du Plan d'action communal de stationnement.

Les secteurs de stationnement délimitent les voies sur lesquelles la carte de dérogation est valable.

La superficie d'un secteur de stationnement pour les cartes de dérogation “riverain”, “professionnel” et “visiteur” ne peut pas être supérieure à 150 ha avec une possibilité de dérogation de 20%.

Les conseils communaux peuvent proposer, après que l'avis de l'Agence du stationnement a été demandé à ce sujet, d'adapter la division en mailles de stationnement à la réalité sur le terrain, sous réserve de respecter les règles fixées dans le présent arrêté.

Les mailles de stationnement des communes limitrophes ont une cohésion logique et l'ensemble présente un équilibre au niveau régional.

L'Agence du stationnement développe un système informatisé pour toutes les communes permettant de définir et d'attribuer le(s) secteur(s) de stationnement pour chaque carte de dérogation individuelle.

L'Agence du stationnement prévoit également un système électronique pour l'octroi et la gestion de toutes les cartes de dérogation délivrées.

§ 2. Les secteurs de stationnement valables à la date du présent arrêté restent d'application jusqu'au moment où le Gouvernement fixe la carte reprenant les mailles de stationnement pour l'ensemble du territoire de la commune conformément au premier paragraphe. ».

Art. 31. Un nouvel article 46bis rédigé comme suit est inséré:

« Art. 46bis. § 1^{er}. Le demandeur d'une carte de dérogation reçoit automatiquement de la commune ou de l'Agence du stationnement l'attribution d'un secteur de stationnement.

Pour les cartes de dérogation “riverain”, “professionnel” et “visiteur”, le secteur de stationnement est défini sur base de la maille de stationnement dans laquelle le domicile, le siège social ou le siège d'exploitation se trouve, complété à chaque fois par des mailles de stationnement limitrophes dont au moins deux sont elles-mêmes limitrophes à la maille de stationnement dans laquelle se trouve le domicile, le siège social ou le siège d'exploitation.

Le demandeur peut cependant solliciter, sur simple demande, qu'un nouveau secteur de stationnement lui soit attribué, pour autant que ces secteurs de stationnement puissent être pris en compte conformément aux principes énoncés aux articles 46 et 46bis.

Si les deux bords de la route sont situés sur deux mailles différentes, les deux bords de cette route doivent être considérés comme faisant parties du secteur de stationnement attribué.

§ 2. Les secteurs de stationnement attribués peuvent être situés sur le territoire de plus d'une commune, moyennant l'accord préalable du collège des bourgmestres et échevins des communes concernées. ».

Art. 32. Un nouvel article 46ter et article 46quater rédigés comme suit sont insérés:

« Art. 46ter. § 1^{er}. Par dérogation aux articles 46 et 46bis, le conseil communal peut, après avis de l'Agence du Stationnement, fixer des secteurs de stationnement fixes pour l'ensemble du territoire de la commune sans toutefois dépasser les limites de la commune.

§ 2. Le conseil communal intègre la carte reprenant les secteurs de stationnement fixes pour l'ensemble du territoire de la commune dans le Plan d'action communal de stationnement.

De Regering keurt voor elke gemeente de door de gemeenteraad voorgestelde kaart met vaste parkeersectoren samen met het Gemeentelijk Parkeeractieplan goed.

Indien het parkeeractieplan reeds werd goedgekeurd door de gemeenteraad op moment van inwerkingtreding van deze paragraaf, kan de Regering uitzonderlijk de kaart goedkeuren buiten het Parkeeractieplan.

De parkeersectoren bakenen de wegen af waarop een vrijstellingskaart van toepassing is.

De oppervlakte van een parkeersector voor de vrijstellingskaarten "buurtbewoner", "professioneel" en "bezoeker" mag niet groter zijn dan 150 ha met een afwijkingmogelijkheid van 20%.

De gemeenteraad kan na advies van het Parkeeragentschap aanpassingen voorstellen om de kaart met vaste parkeersectoren aan te passen aan de werkelijkheid op het terrein, onder voorbehoud van respect van de regels vastgelegd in het huidige besluit.

De vaste parkeersectoren worden geïntegreerd in het geïnformatiseerd systeem van het Parkeeragentschap.

Het Parkeeragentschap voorziet tevens in een erkenningssysteem voor alle uitgereikte vrijstellingskaarten.

§ 3. De parkeersectoren die gelden op de datum van dit besluit blijven van toepassing tot op het moment dat de Regering de kaart met vaste parkeersectoren voor het volledige grondgebied van de gemeente vastlegt in overeenstemming met de eerste en tweede paragraaf.

§ 4. De aanvrager van een vrijstellingskaart krijgt door de gemeente of het Parkeeragentschap een vaste parkeersector toegewezen.

Voor de vrijstellingskaarten "buurtbewoner", "professioneel" en "bezoeker" moet de verblijfplaats, de maatschappelijke zetel of de exploitatiezetel zich in de toegewezen vaste parkeersector bevinden.

Indien de twee parkeerzijden van een weg zijn gelegen in twee verschillende parkeersectoren moeten de beide zijden van deze weg worden geacht deel uit te maken van de toegewezen parkeersector.

Art. 46^{quater}. Op voorstel van de gemeenteraad kan ten hoogste één deelsector die geheel gelegen is op het grondgebied van de gemeente en waarin zich de ingang van een metro- of treinstation bevindt, worden beschouwd als een van de deelsectoren nodig voor het bepalen van de parkeersector overeenkomstig artikel 46 § 1 voor de vrijstellingskaart "buurtbewoner", zelfs indien deze deelsector niet onmiddellijk grenst aan de andere aaneengesloten deelsectoren.

De aanvrager van een vrijstellingskaart "buurtbewoner" kan op eenvoudig verzoek vragen dat de hem overeenkomstig artikel 46, § 1 door de gemeente of het Parkeeragentschap toegewezen parkeersector maximaal één deelsector bevat waarin zich de ingang van een metro- of treinstation bevindt."

Art. 33. In artikel 47 van hetzelfde besluit wordt het derde lid vervangen als volgt:

"De nieuwe indeling gaat in telkens op 1 januari of 1 september van een jaartal."

Art. 34. Artikel 48 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art. 48. De vrijstellingskaart "buurtbewoner" wordt, naar gelang het geval, door het college van burgemeester en schepenen of het Parkeeragentschap toegekend:

1° aan de persoon die is ingeschreven in het bevolkingsregister of in het wachtregister van de desbetreffende gemeente;

2° aan personen met een buitenlandse nummerplaat die gedomicileerd zijn in de desbetreffende gemeente gedurende de aanvraag tot inschrijving van het voertuig;

3° aan personen die een tweede verblijfplaats hebben in de desbetreffende gemeente;

4° aan personen die gedomicileerd zijn op het grondgebied van de desbetreffende gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die een specifieke nood hebben aan parkeerplaats in het kader van een door de Administratie erkend autodeelsysteem voor particulieren.

De titularis van een vrijstellingskaart "buurtbewoner" is enkel toegelaten om zijn voertuig te parkeren binnen de grenzen van de toegewezen parkeersector."

Art. 35. Artikel 49 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art. 49. De vrijstellingskaart "buurtbewoner" is geldig binnen de blauwe, groene, grijze en evenementenzones die zich bevinden binnen de grenzen van de toegewezen parkeersector."

Le Gouvernement approuve pour chaque commune la carte proposée par le conseil communal avec les secteurs de stationnement fixes ainsi que le Plan d'action communal de stationnement.

Si le Plan d'action communal de stationnement a déjà été approuvé par le conseil communal au moment de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, le Gouvernement peut exceptionnellement approuver la carte en dehors du Plan d'action communal de stationnement.

Les secteurs de stationnement délimitent les voies sur lesquelles la carte de dérogation est valable.

La superficie d'un secteur de stationnement pour les cartes de dérogation "riverain", "professionnel" et "visiteur" ne peut pas être supérieure à 150 ha avec une possibilité de dérogation de 20 %.

Le conseil communal peut proposer, après que l'avis de l'Agence du stationnement a été demandé à ce sujet, d'adapter la division en secteurs de stationnement fixes à la réalité sur le terrain, sous réserve de respecter les règles fixées dans le présent arrêté.

Les secteurs de stationnement fixes sont intégrés dans le système informatisé de l'Agence du stationnement.

L'Agence du stationnement prévoit également un système de reconnaissance pour toutes les cartes de dérogations délivrées.

§ 3. Les secteurs de stationnement valables à la date du présent arrêté restent d'application jusqu'au moment où le Gouvernement fixe la carte reprenant les secteurs de stationnement fixes pour l'ensemble du territoire de la commune conformément aux paragraphes 1^{er} et 2.

§ 4. Le demandeur d'une carte de dérogation se voit automatiquement attribuer par la commune ou l'Agence du stationnement un secteur de stationnement fixe.

Pour les cartes de dérogation "riverain", "professionnel" et "visiteur", le domicile, le siège social ou le siège d'exploitation doit se trouver dans le secteur de stationnement fixe attribué.

Si les deux bords de la route sont situés sur deux secteurs de stationnement différents, les deux bords de cette route doivent être considérés comme faisant parties du secteur de stationnement attribué.

Art. 46^{quater}. Sur la proposition du conseil communal, au maximum une maille qui est entièrement située sur le territoire de la commune et dans laquelle se trouve une entrée de station de métro ou de gare de chemin de fer peut être considérée comme l'une des mailles qui sont nécessaires pour déterminer le secteur de stationnement conformément à l'article 46, § 1^{er} pour la carte de dérogation "riverain", même si cette maille n'est pas limitrophe aux autres mailles limitrophes.

Le demandeur d'une carte de dérogation « riverain » peut solliciter, sur simple demande, que le secteur de stationnement, que la commune ou l'Agence du stationnement lui a délivré conformément à l'article 46, § 1^{er}, contienne au maximum une maille de stationnement dans laquelle se trouve une entrée de station de métro ou de gare de chemin de fer. ».

Art. 33. A l'article 47 du même arrêté, le troisième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Le nouveau découpage prend effet au 1^{er} janvier ou au 1^{er} septembre d'une année. ».

Art. 34. L'article 48 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 48. La carte de dérogation "riverain" est octroyée, selon les cas, par le collège des bourgmestre et échevins ou par l'Agence du stationnement :

1° à la personne inscrite au registre de la population ou au registre d'attente de la commune concernée ;

2° aux personnes ayant une plaque d'immatriculation étrangère qui sont domiciliées dans la commune concernée pendant la demande d'immatriculation du véhicule;

3° aux personnes qui ont un second lieu de résidence dans la commune concernée;

4° aux personnes qui sont domiciliées sur le territoire de la commune concernée de la Région de Bruxelles-Capitale et qui ont un besoin spécifique de stationnement dans le cadre d'un système de partage de voiture pour les particuliers, reconnu par l'Administration.

Le titulaire de la carte de dérogation " riverain" est seulement autorisé à stationner dans les limites du secteur de stationnement assigné. » .

Art. 35. L'article 49 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 49. La carte de dérogation "riverain" est valable en zone bleue, verte, grise et en zone 'événement' qui se situent dans les limites du secteur de stationnement attribué. ».

Art. 36. Artikel 50 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt:

1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een nieuw lid ingevoegd dat luidt als volgt:

“In afwijking van het voorgaande lid kan meer dan één kaart per voertuig worden afgeleverd voor een voertuig dat wordt gebruikt in het kader van een door de Administratie erkend autodeelsysteem voor particulieren, indien dat voertuig wordt gedeeld door minstens drie particulieren, waarvan er minstens twee gedomicilieerd moeten zijn binnen één of meerdere gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.”;

2° het vroegere tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt vervangen als volgt:

“De aanvrager van de vrijstellingskaart “buurtbewoner” moet het bewijs leveren dat het voertuig is ingeschreven op zijn naam of dat hij er op bestendige wijze over kan beschikken, in overeenstemming met het ministerieel besluit van 9 januari 2007 betreffende de gemeentelijke parkeerkaart, behalve indien het voertuig wordt gebruikt in het kader van een door de Administratie erkend autodeelsysteem voor particulieren en het voertuig gedeeld wordt door minstens drie particulieren, waarvan er minstens twee gedomicilieerd moeten zijn binnen één of meerdere gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.”.

Art. 37. Artikel 51 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 51. Er kunnen per gezin niet meer dan twee vrijstellingskaarten “buurtbewoner” worden toegekend.

De gemeenteraad kan op gemotiveerde wijze beslissen om een derde vrijstellingskaart “buurtbewoner” per gezin toe te kennen, na hierover het advies te hebben ingewonnen van het Parkeeragentschap.

In voorkomend geval legt de gemeenteraad, in overleg met het Parkeeragentschap, de criteria vast die de toekenning van een derde vrijstellingskaart per gezin rechtvaardigt.

De gemeenteraad motiveert die beslissing bij het uitwerken van het Gemeentelijke Parkeeractieplan.”.

Art. 38. Artikel 52 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 52. De gemeenteraad kan, na het advies van het Parkeeragentschap te hebben ingewonnen, het totale aantal vrijstellingskaarten “buurtbewoner” die geldig zijn in een deelsector of parkeersector beperken tot het aantal bestaande parkeerplaatsen in die deelsector of parkeersector of tot een lager aantal.

Voor de deelsectoren die zich op het grondgebied van verschillende gemeenten bevinden, is deze beperking slechts van toepassing indien de desbetreffende gemeenten hierover een akkoord bereiken.

De in het eerste lid omschreven mogelijkheid voor de gemeenteraad om het totaal aantal vrijstellingskaarten “buurtbewoner” te beperken, kan ook worden toegepast op een geheel van deelsectoren van een gemeente of van meerdere aangrenzende gemeenten die hierover onderling een akkoord bereiken. De geldigheid van een vrijstellingskaart “buurtbewoner” blijft in elk geval beperkt tot een parkeersector van maximum van 150 ha, met een afwijkingsmogelijkheid van 20 %.”.

Art. 39. Artikel 53 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 53. In afwijking van artikel 57 zal, indien de gemeenteraad overeenkomstig artikel 52 het aantal vrijstellingskaarten “buurtbewoner” beperkt, de afgeleverde vrijstellingskaart slechts 12 maanden geldig zijn.

Bovendien zullen de vrijstellingskaarten moeten worden uitgereikt in overeenstemming met de volgende prioriteiten, in afnemende volgorde:

1. De eerste vrijstellingskaart “buurtbewoner” van het gezin;
2. De eerste vrijstellingskaart “buurtbewoner” van het gezin bestemd voor personen met een tweede verblijfplaats op het grondgebied van de gemeente;
3. De tweede vrijstellingskaart “buurtbewoner” van het gezin;
4. De eventuele derde vrijstellingskaart “buurtbewoner” van het gezin.”.

Art. 40. Artikel 54 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 54. De prijs van de vrijstellingskaarten “buurtbewoner” is:

- de eerste vrijstellingskaart: minimum 10 euro per jaar;
- de tweede vrijstellingskaart: minimum 50 euro per jaar;
- de derde vrijstellingskaart of de vrijstellingskaart “buurtbewoner” bestemd voor personen met een tweede verblijfplaats op het grondgebied van de gemeente: minimum 250 euro per 12 maanden.

Art. 36. A l'article 50 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, plus d'une carte par véhicule peut être délivrée pour un véhicule utilisé dans le cadre d'un système de partage de voiture pour les particuliers, reconnu par l'Administration, si le véhicule est partagé par au moins trois particuliers, dont deux au moins sont domiciliés dans une ou plusieurs communes de la Région de Bruxelles-Capitale différents. » ;

2° l'alinéa 2 ancien, qui devient l'alinéa 3, est remplacé par ce qui suit :

« Le demandeur d'une carte de dérogation “riverain” doit fournir la preuve que le véhicule est immatriculé à son nom ou qu'il en dispose de façon permanente, conformément à l'arrêté ministériel du 9 janvier 2007 concernant la carte communale de stationnement, sauf si le véhicule est utilisé dans le cadre d'un système de partage de voiture pour les particuliers, reconnu par l'Administration, et si le véhicule est partagé par au moins trois particuliers, dont deux au moins sont domiciliés dans une ou plusieurs communes de la Région de Bruxelles-Capitale différents. ».

Art. 37. L'article 51 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 51. Il ne peut être délivré plus de deux cartes de dérogation “riverain” par ménage.

Le conseil communal peut décider, de manière motivée, d'autoriser une troisième carte “riverain” par ménage, après avoir recueilli l'avis de l'Agence du stationnement.

Le cas échéant, le conseil communal fixe, en concertation avec l'Agence du stationnement, les critères qui justifient l'octroi d'une troisième carte de dérogation par ménage.

Le conseil communal motive cette décision lors de l'élaboration du Plan d'action communal de stationnement. ».

Art. 38. L'article 52 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 52. Le conseil communal peut limiter, après avoir recueilli l'avis de l'Agence du stationnement, le nombre total de cartes de dérogation “riverain” valables sur une maille ou un secteur de stationnement au nombre de places de stationnement existantes sur cette maille ou ce secteur de stationnement ou à un nombre inférieur.

Pour les mailles à cheval sur plusieurs communes, cette limitation n'est applicable que si les communes concernées passent un accord à ce sujet.

La possibilité visée à l'alinéa 1^{er} pour le conseil communal de limiter le nombre total de cartes de dérogation “riverain” peut aussi être appliquée à un ensemble de mailles d'une commune ou de plusieurs communes limitrophes qui passent un accord entre elles. La validité d'une carte de dérogation “riverain” reste en tout cas limitée à un secteur de stationnement de 150 ha maximum, avec une possibilité de dérogation de 20 %.

Art. 39. L'article 53 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 53. Par dérogation à l'article 57, si, conformément à l'article 52, le conseil communal décide de limiter le nombre de carte de dérogation “riverain”, la carte de dérogation délivrée n'aura qu'une validité de 12 mois.

Par ailleurs, les cartes de dérogation seront délivrées d'après les priorités suivantes, par ordre décroissant:

1. La première carte de dérogation “riverain” du ménage ;
2. La première carte de dérogation “riverain” du ménage destinée aux personnes ayant une résidence secondaire sur le territoire de la commune ;
3. La deuxième carte de dérogation “riverain” du ménage;
4. L'éventuelle troisième carte de dérogation “riverain” du ménage. ».

Art. 40. L'article 54 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 54. Le prix des cartes de dérogation “riverain” est :

- la première carte de dérogation : minimum 10 euros par an ;
- la deuxième carte de dérogation : minimum 50 euros par an ;
- la troisième carte de dérogation ou la carte de dérogation “riverain” destinée aux personnes ayant une résidence secondaire sur le territoire de la commune : minimum 250 euros pour 12 mois.

De aanvrager van de vrijstellingskaart “buurtbewoner” staat in voor de eventuele kosten die zijn verbonden aan het gebruik van technologie bij de uitreiking van de vrijstellingskaart.”.

Art. 41. Artikel 55 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 42. Artikel 57 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 57. De vrijstellingskaarten “buurtbewoner” hebben een geldigheidsduur van 12 of 24 maanden, naar keuze van de aanvrager. De kaart is geldig vanaf de datum van aanschaf. De gemeente of het Parkeeragentschap verifieert bij elke nieuwe aanvraag voor een vrijstellingskaart of de aanvrager nog steeds aan de toekenningsvoorwaarden voldoet.

De vrijstellingskaart moet worden teruggegeven van zodra de begunstigde niet meer aan de toekenningsvoorwaarden voldoet zoals omschreven in het huidige besluit en in het ministerieel besluit van 9 januari 2007 betreffende de gemeentelijke parkeerkaart. De retributie voor het eerste jaar blijft integraal verschuldigd. Het bedrag van de retributie dat het eerste jaar overstijgt, wordt in voorkomend geval terugbetaald ten bedrage van de nog resterende volledige maanden waarin de vrijstellingskaart niet werd gebruikt.

In geval van wijziging van de kaart met deelsectoren of vaste parkeersectoren, worden de desbetreffende vrijstellingskaarten vervangen met ingang van de datum van inwerkingtreding van de nieuwe kaart.”.

Art. 43. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt afdeling 4, die de artikelen 58 tot en met 60 bevat, opgeheven.

Art. 44. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling 5 opgeheven.

Art. 45. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt onderafdeling 1 van afdeling 5, dat het artikel 61 bevat, opgeheven.

Art. 46. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van onderafdeling 2 van afdeling 5 vervangen als volgt:

“Afdeling 4. - De vrijstellingskaart “zorgverlener van dringende medische hulp””.

Art. 47. Artikel 62 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt:

1° in het eerste lid worden de woorden “De colleges van burgemeester en schepenen leveren” vervangen door de woorden “Het Parkeeragentschap levert”;

2° in het derde lid worden de woorden “of door middel van een registratie van de nummerplaat via sms of andere applicatie” ingevoegd tussen de woorden “blauwe parkeerschijf” en de woorden “dewelke het aankomstuur van de zorgverlener aangeeft”;

3° tussen het derde en het vierde lid wordt een nieuw lid ingevoegd dat luidt als volgt:

“De kaart zoals bedoeld in het derde lid kan vervangen worden door een elektronisch toezichtstelsysteem op basis van het kenteken van het voertuig.”;

4° in het vroegere vierde lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden “De colleges van burgemeester en schepenen herinneren” vervangen door de woorden “Het parkeeragentschap herinnert”;

5° na het vroegere vierde lid, dat het vijfde lid wordt, wordt een zesde lid ingevoegd dat luidt als volgt:

“De vrijstellingskaart heeft slechts betrekking op één enkele nummerplaat.”.

Art. 48. In artikel 63 van hetzelfde besluit wordt het woord “personen” vervangen door de woorden “huisartsen en pediaters”.

Art. 49. In het eerste lid van artikel 64 van hetzelfde besluit worden de woorden “aan de gemeente of” geschrapt.

In het tweede lid van artikel 64 van hetzelfde besluit worden de woorden “De colleges van burgemeester en schepenen controleren” vervangen door de woorden “Het Parkeeragentschap controleert”.

Art. 50. In afdeling 4 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, ingevoegd bij artikel 46, wordt een artikel 64bis ingevoegd dat luidt als volgt:

“Art. 64bis. De vrijstellingskaart “zorgverlener van dringende medische hulp” is geldig in alle deelsectoren en vaste parkeersectoren van het Gewest en in alle gereguleerde zones in de zin van artikel 3 en dit voor de duur van de effectieve verstrekking van dringende medische hulp, met een maximumduur van 2 uur.”.

Le demandeur d’une carte de dérogation “riverain” répond des éventuels coûts liés à l’utilisation de technologie lors de la délivrance et de l’utilisation de la carte de dérogation. ».

Art. 41. L’article 55 du même arrêté est abrogé.

Art. 42. L’article 57 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 57. Les cartes de dérogation “riverain” ont une durée de validité de douze ou vingt-quatre mois, au choix du demandeur. La carte est valable à partir de la date d’achat. La commune ou l’Agence du stationnement vérifie à chaque demande de nouvelle carte de dérogation si le demandeur satisfait toujours aux conditions d’octroi.

La carte de dérogation doit être restituée dès que le bénéficiaire ne remplit plus les conditions d’octroi définies dans le présent arrêté et dans l’arrêté ministériel du 9 janvier 2007 concernant la carte communale de stationnement. Le montant de la première année reste dû intégralement. Le montant de la redevance qui est supérieur à la première année est, le cas échéant, remboursé à concurrence des mois entiers encore restants pendant lesquels la carte de dérogation n’a pas été utilisée.

En cas de changement de la carte reprenant les mailles de stationnement ou les secteurs de stationnement fixes, les cartes de dérogation concernées seront remplacées dès la date d’entrée en vigueur de la nouvelle carte. ».

Art. 43. Dans le chapitre VI du même arrêté, la section 4, qui comprend les articles 58 à 60 inclus, est abrogée.

Art. 44. Dans le chapitre VI du même arrêté, l’intitulé de la section 5 est abrogé.

Art. 45. Dans le chapitre VI du même arrêté, la sous-section 1 de la section 5, qui comprend l’article 61, est abrogé.

Art. 46. Dans le chapitre VI du même arrêté, l’intitulé de la sous-section 2 de la section 5 est remplacé par ce qui suit :

« Section 4. – La carte de dérogation “prestataire de soins médicaux urgents” ».

Art. 47. A l’article 62 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots « Les collèges des bourgmestre et échevins délivrent » sont remplacés par les mots « L’Agence du stationnement délivre » ;

2° dans l’alinéa 3, les mots « ou au moyen d’un enregistrement de la plaque d’immatriculation par SMS ou une autre application » sont insérés entre les mots « disque bleu de stationnement » et les mots « indiquant l’heure d’arrivée » ;

3° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4 :

« La carte visée à l’alinéa 3 peut être remplacée par un système de contrôle électronique sur la base des caractéristiques du véhicule. » ;

4° dans l’alinéa 4 ancien, qui devient l’alinéa 5, les mots « Les collèges des bourgmestre et échevins rappellent » sont remplacés par les mots « L’Agence du stationnement rappelle » ;

5° L’article 62 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« La carte de dérogation ne concerne qu’une seule plaque d’immatriculation. ».

Art. 48. Dans l’article 63 du même arrêté, le mot « personnes » est remplacé par les mots « médecins généralistes et pédiatres ».

Art. 49. Dans le premier alinéa de l’article 64 du même arrêté, les mots « à la commune ou » sont supprimés.

A l’article 64, alinéa 2, du même arrêté, les mots « Les collèges des bourgmestre et échevins vérifient » sont remplacés par les mots « L’Agence du stationnement vérifie ».

Art. 50. Dans le chapitre VI, section 4, du même arrêté, inséré par l’article 46, il est inséré un article 64bis rédigé comme suit :

« Art. 64bis. La carte de dérogation “prestataire de soins médicaux urgents” est valable dans tous les mailles de stationnement ou les secteurs de stationnement fixes de la Région et dans toutes les zones réglementées au sens de l’article 3 et ce pour la durée de la prestation effective des soins médicaux urgents, avec une durée maximale de 2 heures. ».

Art. 51. Artikel 65 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 65. De prijs van de vrijstellingskaart “zorgverlener van dringende medische hulp” bedraagt 200 euro per jaar.

De aanvrager van de vrijstellingskaart “zorgverlener van dringende medische hulp” staat in voor de eventuele kosten die zijn verbonden aan het gebruik van technologie bij de uitreiking en het gebruik van de vrijstellingskaart.”.

Art. 52. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van onderafdeling 3 van afdeling 5 vervangen als volgt:

“Afdeling 5. - De vrijstellingskaart “medische zorgverlener aan huis””.

Art. 53. Artikel 66 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“Het Parkeeragentschap levert aan de voertuigen van personen die medische zorg verlenen aan huis een vrijstellingskaart af van “medische zorgverlener aan huis”. Deze kaart staat hen toe gratis te parkeren tijdens een interventie en gedurende de tijd van de effectieve toediening van medische zorgverlening, met een maximumduur van 2 uur”;

2° in het tweede lid worden de woorden “of erkend door een beroepsfederatie van zorgverleners ingevoegd na de woorden “de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie”;

3° in het derde lid worden de woorden “of door middel van een registratie van de nummerplaat via sms of andere applicatie” ingevoegd tussen de woorden “blauwe parkeerschijf” en de woorden “dewelke het aankomstuur van de zorgverlener aangeeft”;

4° na het derde lid wordt een nieuw lid toegevoegd dat luidt als volgt:

“De vrijstellingskaart heeft slechts betrekking op één enkele nummerplaat.”.

Art. 54. Artikel 67 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 67. De vrijstellingskaart “medische zorgverlener aan huis” is geldig in alle deelsectoren en vaste parkeersectoren van het Gewest, binnen de blauwe, groene, grijze en evenementenzone.”.

Art. 55. Artikel 68 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 68. De prijs van de vrijstellingskaart “medische zorgverlener aan huis” bedraagt 75 euro per jaar.

De aanvrager van de vrijstellingskaart “medische zorgverlener aan huis” staat in voor de eventuele kosten die zijn verbonden aan het gebruik van technologie bij de uitreiking en het gebruik van de vrijstellingskaart.”.

Art. 56. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van onderafdeling 4 van afdeling 5 vervangen als volgt:

“Afdeling 6. - De vrijstellingskaart “autodelen””.

Art. 57. Artikel 69 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“Met inachtneming van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2013 houdende de voorwaarden voor het gebruik van voorbehouden parkeerplaats reikt het Parkeeragentschap aan de door het Gewest erkende exploitanten van motorvoertuigen toegewezen aan het systeem voor autodelen de nodige vrijstellingskaarten “autodelen” uit die op een zichtbare wijze aan de binnenzijde van de voorruit van het gedeelde voertuig worden geplaatst, tenzij gebruik wordt gemaakt van een elektronisch toezichtstelsysteem op basis van de registratie van het kenteken.”;

2° het derde lid wordt opgeheven;

3° het vroegere vierde lid, dat het derde lid wordt, wordt vervangen als volgt:

“De vrijstellingskaart “autodelen” is altijd geldig, ook wanneer het voertuig niet wordt gebruikt door een klant die betaald heeft voor de dienstverlening van een gedeeld voertuig. Het “gedeelde” karakter van het voertuig wordt op een duidelijke wijze aangeduid op het voertuig door de vennootschap die deze dienst aanbiedt”.

Art. 51. L'article 65 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 65. Le prix de la carte de dérogation “prestataire de soins médicaux urgents” est de 200 euros par an.

Le demandeur d'une carte de dérogation “prestataire de soins médicaux urgents” répond des éventuels coûts liés à l'utilisation de technologie lors de la délivrance et de l'utilisation de la carte de dérogation. ».

Art. 52. Dans le chapitre VI du même arrêté, l'intitulé de la sous-section 3 de la section 5 est remplacé par ce qui suit :

« Section 5. – La carte de dérogation “prestataire de soins médicaux à domicile” ».

Art. 53. A l'article 66 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« L'Agence du stationnement délivre aux véhicules des personnes dispensant des soins médicaux à domicile, une carte de dérogation “prestataire de soins médicaux à domicile”. Cette carte de dérogation leur permet de stationner gratuitement lorsqu'ils sont en cours d'intervention et durant le temps de la dispensation effective des soins médicaux, avec une durée maximale de 2 heures. »;

2° Dans l'alinéa 2, les mots « ou agréés par une fédération professionnelle de prestataires de soins » sont insérés après les mots « la Commission communautaire commune ».

3° dans l'alinéa 3, les mots « ou au moyen d'un enregistrement de la plaque d'immatriculation par SMS ou une autre application » sont insérés entre les mots « disque bleu de stationnement » et les mots « indiquant l'heure d'arrivée » ;

4° l'article 66 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« La carte de dérogation ne concerne qu'une seule plaque d'immatriculation. ».

Art. 54. L'article 67 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 67. La carte de dérogation “prestataire de soins médicaux à domicile” est valable dans tous les mailles de stationnement ou les secteurs de stationnement fixes de la Région, en zone bleue, verte, grise et en zone “événement”. ».

Art. 55. L'article 68 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 68. Le prix de la carte de dérogation “prestataire de soins médicaux à domicile” est de 75 euros par an.

Le demandeur d'une carte de dérogation “prestataire de soins médicaux à domicile” répond des éventuels coûts liés à l'utilisation de technologie lors de la délivrance et de l'utilisation de la carte de dérogation. ».

Art. 56. Dans le chapitre VI du même arrêté, l'intitulé de la sous-section 4 de la section 5 est remplacé par ce qui suit :

« Section 6. – Carte de dérogation “voiture partagée” ».

Art. 57. A l'article 69 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Tenant compte de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2013 fixant les modalités d'utilisation des places de stationnement réservées, l'Agence du stationnement fournit aux exploitants de véhicules à moteur partagés reconnus par la Région les cartes de dérogation “voiture partagée” nécessaires qu'ils apposent de façon visible à l'intérieur sur le pare-brise avant du véhicule partagé, à moins qu'un système de contrôle électronique soit utilisé sur la base de l'enregistrement de la plaque d'immatriculation. » ;

2° l'alinéa 3 est abrogé ;

3° l'alinéa 4 ancien, qui devient l'alinéa 3, est remplacé par ce qui suit :

« La carte de dérogation “voiture partagée” est toujours valable, même lorsque le véhicule n'est pas utilisé par un client payant le service d'une voiture partagée. Le caractère “partagé” du véhicule est indiqué de façon claire sur celui-ci par la société exploitant ce service ».

Art. 58. In afdeling 6 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, ingevoegd bij artikel 56, wordt een artikel 69bis ingevoegd dat luidt als volgt:

“Art. 69bis. De vrijstellingskaart “autodelen” is geldig in alle deelsectoren en vaste parkeersectoren van het Gewest, binnen een blauwe, groene, grijze en evenementenzone.”.

Art. 59. Artikel 70 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 70. De prijs van een vrijstellingskaart “autodelen” is vastgesteld op 25 euro per jaar en per voertuig dat wordt gebruikt in het kader van een erkende dienst voor gedeelde motorvoertuigen.

De aanvrager van de vrijstellingskaart “autodelen” staat in voor de eventuele kosten die zijn verbonden aan het gebruik van technologie bij de uitreiking en het gebruik van de vrijstellingskaart.”.

Art. 60. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van onderafdeling 5 van afdeling 5 vervangen als volgt:

“Afdeling 7. - De vrijstellingskaart voor personen met een handicap”.

Art. 61. Artikel 72 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 72. De vrijstellingskaart voor personen met een handicap is geldig in alle deelsectoren en vaste parkeersectoren van het Gewest, binnen een rode, oranje, grijze, blauwe, groene en evenementenzone.”.

Art. 62. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling 6 vervangen als volgt:

“Afdeling 8. - De vrijstellingskaart “professioneel””.

Art. 63. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van onderafdeling 1 van de vroegere afdeling 6 opgeheven.

Art. 64. Artikel 73 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 73. De colleges van burgemeester en schepenen of het Parkeeragentschap leveren de vrijstellingskaarten “professioneel” af”.

Art. 65. De artikelen 74 en 75 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 66. Artikel 76 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 76. De gemeenteraad kan na het advies van het Parkeeragentschap te hebben ingewonnen, het totale aantal van vrijstellingskaarten “professioneel” die geldig zijn in een deelsector beperken tot het aantal bestaande parkeerplaatsen in die deelsector of tot een lager aantal. Voor een deelsector met een hoge parkeerdruk kan de gemeenteraad het aantal vrijstellingskaarten “professioneel” beperken tot nul. De voorgaande beperkingen gelden niet voor vrijstellingskaarten die geldig zijn voor het hele grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zoals bedoeld in artikel 84, § 1, 2° van het Besluit.

Voor de deelsectoren die zich op het grondgebied van verschillende gemeenten bevinden, is deze beperking slechts van toepassing indien de desbetreffende gemeenten hierover een akkoord bereiken.

De in het eerste lid omschreven mogelijkheid voor de gemeenteraad om het totaal aantal vrijstellingskaarten “professioneel” te beperken kan ook worden toegepast op een geheel van deelsectoren van een gemeente of van meerdere aangrenzende gemeenten die onderling een akkoord bereiken.”.

Art. 67. Artikel 77 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 77. Indien de gemeenteraad overeenkomstig artikel 76 het aantal vrijstellingskaarten “professioneel” beperken, zal de afgeleverde vrijstellingskaart slechts 12 maanden geldig zijn.

Bovendien zullen de vrijstellingskaarten moeten uitgereikt overeenkomstig criteria bepaald door de gemeenteraad. Hierbij kan een onderscheid worden gemaakt naargelang de categorie van gebruikers vermeld in artikel 84.”.

Art. 68. Artikel 78 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 69. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt onderafdeling 2 van de vroegere afdeling 6, die de artikelen 79 tot en met 82 bevat, opgeheven.

Art. 70. In hoofdstuk VI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van onderafdeling 3 van de vroegere afdeling 6 opgeheven.

Art. 71. Artikel 83 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 58. Dans la section 6 du même arrêté, inséré par l’article 56, il est inséré un article 69bis rédigé comme suit :

« Art. 69bis. La carte de dérogation “voiture partagée” est valable dans tous les mailles de stationnement ou les secteurs de stationnement fixes de la Région, en zone bleue, verte, grise et en zone ‘événement’ ».

Art. 59. L’article 70 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 70. Le prix d’une carte de dérogation “voiture partagée” est fixé à 25 euros par an et par véhicule utilisé dans le cadre d’un service reconnu pour véhicules motorisés partagés.

Le demandeur d’une carte de dérogation “voiture partagée” répond des éventuels coûts liés à l’utilisation de technologie lors de la délivrance et de l’utilisation de la carte de dérogation. ».

Art. 60. Dans le chapitre VI du même arrêté, l’intitulé de la sous-section 5 de la section 5 est remplacé par ce qui suit:

« Section 7. - La carte de dérogation pour personnes handicapées ».

Art. 61. L’article 72 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 72. La carte de dérogation pour personnes handicapées est valable dans tous les mailles de stationnement ou les secteurs de stationnement fixes de la Région, en zone rouge, orange, grise, bleue, verte ou en zone ‘événement’ ».

Art. 62. Dans le chapitre VI du même arrêté, l’intitulé de la section 6 est remplacé par ce qui suit:

« Section 8. - La carte de dérogation “professionnel” ».

Art. 63. Dans le chapitre VI du même arrêté, l’intitulé de la sous-section 1^{re} de l’ancienne section 6 est abrogé.

Art. 64. L’article 73 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 73. Le collège des bourgmestres et échevins ou l’Agence du stationnement délivrent les cartes de dérogation “professionnel”. ».

Art. 65. Les articles 74 et 75 du même arrêté sont abrogés.

Art. 66. L’article 76 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 76. Le conseil communal peut, après avoir obtenu l’avis de l’Agence du stationnement, limiter le nombre total de cartes de dérogation “professionnel” valables dans une maille au nombre d’emplacements de parking existants dans cette maille de stationnement ou à un nombre inférieur. Pour une maille où la pression de stationnement est élevée, le conseil communal peut limiter à zéro le nombre de cartes de dérogation « professionnel ». Les restrictions précédentes ne valent pas pour les cartes de dérogation qui sont valables pour l’ensemble du territoire de la Région de Bruxelles-Capitale telles que visées à l’article 84, § 1^{er}, 2° de l’Arrêté.

Pour les mailles de stationnement qui se situent sur le territoire de différentes communes, cette limitation s’applique uniquement si les communes concernées ont conclu un accord à ce sujet.

La possibilité visée à l’alinéa 1^{er} pour le conseil communal de limiter le nombre total de cartes de dérogation “professionnel” peut aussi être appliquée à un ensemble de mailles d’une commune ou de plusieurs communes limitrophes qui passent un accord entre elles. ».

Art. 67. L’article 77 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 77. Si, conformément à l’article 76, le conseil communal décide de limiter le nombre de cartes de dérogation “professionnel”, les cartes de dérogation délivrées n’auront qu’une validité de 12 mois.

Par ailleurs, les cartes de dérogation devront être délivrées conformément aux critères définis par le conseil communal. En outre, une distinction peut être faite en fonction de la catégorie d’utilisateur visée à l’article 84. ».

Art. 68. L’article 78 du même arrêté est abrogé.

Art. 69. Dans le chapitre VI du même arrêté, la sous-section 2 de l’ancienne section 6, qui contient les articles 79 à 82 inclus, est abrogée.

Art. 70. Dans le chapitre VI du même arrêté, l’intitulé de la sous-section 3 de l’ancienne section 6 est abrogé.

Art. 71. L’article 83 du même arrêté est abrogé.

Art. 72. Artikel 84 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 84. § 1. De vrijstellingskaarten “professioneel” worden uitgereikt aan de volgende categorieën van gebruikers:

1° aan ondernemingen en zelfstandigen, met name aan de persoon of de onderneming met de maatschappelijke of exploitatiezetel in de gereguleerde deelsector. Met ‘persoon’ wordt de houder van een vrij beroep of een zelfstandige bedoeld. Met ‘onderneming’ wordt elke rechtspersoon bedoeld, ongeacht zijn statuut, in het bijzonder de vennootschappen opgenomen in artikel 2 van het Wetboek van Vennootschappen, de openbare instellingen, de private instellingen, de instellingen voorbehouden aan de erediensten die beoogd worden door de Wet op de temporalien der erediensten en de ordonnantie van 29 juni 2006 betreffende de inrichting en de werking van de islamitische eredienst, de instellingen voor morele dienstverlening van de Centrale Vrijzinnige Raad die beoogd worden door de wet van 21 juni 2002, de instellingen van het niet-verplicht onderwijs, de ziekenhuizen, de klinieken, de poliklinieken en de zorgverstrekkende instanties, de liefdadigheidsinstellingen en de VZW's;

2° aan natuurlijke personen of rechtspersonen die aantonen dat ze, voor hun beroep, verschillende interventies binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dienen uit te voeren en die daar het bewijs van voorleggen aan het Parkeeragentschap;

3° aan onderwijsinstellingen, met name elke onderwijsinstelling, georganiseerd, erkend of gesubsidieerd door een gemeenschap en publieke kinderdagverblijven of kinderdagverblijven die inkomensgerelateerde tarieven hanteren, en die gelegen zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Als het personeelslid van een onderwijsinstelling werkzaam is in meerdere scholen, dan is de vrijstellingskaart geldig voor de verschillende parkeersectoren binnen dewelke de scholen gesitueerd zijn;

4° aan de personeelsleden van de verschillende politiezones van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Als het personeelslid werkzaam is als agent in meerdere politiecommissariaten, dan is de vrijstellingskaart geldig voor de verschillende parkeersectoren binnen dewelke de commissariaten gesitueerd zijn.

§ 2. De aanvraag voor een vrijstellingskaart voor één of meerdere parkeersectoren moet worden ingediend door een natuurlijke persoon met een zelfstandig of vrij beroep of door de leidinggevende van de in § 1 bedoelde rechtspersonen of diens vertegenwoordiger en vergezeld zijn van een goedgekeurd school- of bedrijfsvervoersplan of een goedgekeurd equivalent.”.

Art. 73. Artikel 86 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 74. Artikel 87 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 87. De prijs van de vrijstellingskaarten “professioneel” is:

1° voor de gebruikers bedoeld in artikel 84, § 1, 1° voor één parkeersector:

- minimum 200 euro per jaar voor elk van de eerste vijf kaarten;
- minimum 300 euro per jaar voor de zesde t.e.m. de twintigste kaart;
- minimum 600 euro per jaar voor de eenentwintigste t.e.m. de dertigste kaart;
- minimum 800 euro per jaar voor elke bijkomende kaart.

2° voor de gebruikers bedoeld in artikel 84, § 1, 2° voor meerdere parkeersectoren:

- 90 euro per maand voor elke vrijstellingskaart.

3° voor de gebruikers bedoeld in artikel 84, § 1, 3° en 4°:

- minimum 75 euro per jaar per vrijstellingskaart per parkeersector.

De aanvrager van de vrijstellingskaart “professioneel” staat in voor de eventuele kosten die zijn verbonden aan het gebruik van technologie bij de uitreiking en het gebruik van de vrijstellingskaart.”.

Art. 75. In artikel 88 van hetzelfde besluit worden de woorden “overige gebruiker” vervangen door het woord “professioneel”.

Art. 76. Artikel 89 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 89. De vrijstellingskaart “professioneel” is geldig binnen de blauwe, groene, grijze en evenementenzones die zich bevinden binnen de grenzen van de toegewezen parkeersector(en).”.

Art. 77. In hoofdstuk 6 van hetzelfde besluit wordt het opschrift van de onderafdeling 4 van de vroegere afdeling 6 opgeheven.

Art. 78. In hoofdstuk 6 van hetzelfde besluit wordt een afdeling 9 ingevoegd, luidende: “Afdeling 9. – Vrijstellingskaart “bezoeker””.

Art. 72. L'article 84 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 84. § 1^{er}. Les cartes de dérogation “professionnel” sont délivrées aux catégories d'utilisateurs suivantes:

1° aux entreprises et aux indépendants, à savoir la personne ou l'entreprise ayant son siège social ou d'exploitation dans la maille réglementée. Par ‘personne’, il y a lieu d'entendre le titulaire d'une profession libérale ou l'indépendant. Par ‘entreprise’, il y a lieu d'entendre toute personne morale quel que soit son statut, notamment les sociétés reprises à l'article 2 du Code des sociétés, les institutions publiques et privées, les établissements réservés aux cultes visés par la loi sur le temporel des cultes et l'ordonnance du 29 juin 2006 relative à l'organisation et au fonctionnement du culte islamique, les établissements d'assistance morale du Conseil central laïque visés par la loi du 21 juin 2002, les établissements d'enseignement non obligatoire, les hôpitaux, cliniques, polycliniques et dispensaires de soins, les œuvres de bienfaisance et les ASBL ;

2° aux personnes physiques ou morales qui démontrent qu'elles doivent, pour l'exercice de leur profession, effectuer différentes interventions dans la Région de Bruxelles-Capitale et qui en apportent la preuve à l'Agence du stationnement;

3° aux établissements d'enseignement implantés dans la Région de Bruxelles-Capitale, à savoir tout établissement organisé, reconnu ou subventionné par une communauté et les crèches publiques ou qui appliquent des tarifs liés au revenu. Lorsque le membre du personnel d'un établissement d'enseignement est actif dans plusieurs écoles, la carte de dérogation est valable pour les différents secteurs de stationnement dans lesquels les écoles sont situées ;

4° aux membres du personnel des différentes zones de polices de la Région de Bruxelles-Capitale. Lorsque le membre du personnel est actif comme agent dans plusieurs commissariats, la carte de stationnement est valable pour les différents secteurs de stationnement dans lesquels les commissariats sont situés.

§ 2. La demande pour une carte de dérogation pour un ou plusieurs secteurs de stationnement doit être introduite par une personne exerçant une profession indépendante ou libérale ou par le chef des personnes morales visées au paragraphe 1^{er} ou son représentant et être accompagnée soit d'un plan de déplacement scolaire ou d'entreprises, soit d'un équivalent approuvé. ».

Art. 73. L'article 86 du même arrêté est abrogé.

Art. 74. L'article 87 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 87. Le prix des cartes de dérogation “professionnel” est de:

1° pour les usagers visés à l'article 84, § 1^{er}, 1° pour un secteur de stationnement :

- minimum 200 euros par an pour chacune des cinq premières cartes ;
- minimum 300 euros par an de la sixième à la vingtième carte ;
- minimum 600 euros par an de la vingt-et-unième à la trentième carte ;
- minimum 800 euros par an pour chaque carte supplémentaire.

2° pour les usagers visés à l'article 84, § 1^{er}, 2° pour plusieurs secteurs de stationnement :

- 90 euros par mois pour chaque carte de dérogation.

3° pour les usagers visés à l'article 84, § 1^{er}, 3° et 4° :

- minimum 75 euros par an par carte de dérogation par secteur de stationnement.

Le demandeur d'une carte de dérogation “professionnel” répond des éventuels coûts liés à l'utilisation de technologie lors de la délivrance et de l'utilisation de la carte de dérogation. ».

Art. 75. Dans l'article 88 du même arrêté, les mots « “autre usager” » sont remplacés par le mot « “professionnel” ».

Art. 76. L'article 89 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 89. La carte de dérogation “professionnel” est valable en zone bleue, verte, grise et événement qui se trouve dans les limites du/des secteur(s) de stationnement qui lui est/sont assigné(s). ».

Art. 77. Dans le chapitre VI du même arrêté, l'intitulé de la sous-section 4 de l'ancienne section 6 est abrogé.

Art. 78. Dans le chapitre VI du même arrêté, il est inséré une section 9 intitulée : « Section 9. - La carte de dérogation “visiteur” ».

Art. 79. Artikel 90 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 90. De colleges van burgemeester en schepenen of het Parkeeragentschap leveren de vrijstellingskaarten “bezoeker” af.

Er kan per gezin en per periode van 4 uur en 30 minuten slechts één vrijstellingskaart “bezoeker” worden toegekend.

De vrijstellingskaart “bezoeker” wordt per gezin en per jaar voor maximaal 100 perioden van 4 uur en 30 minuten toegekend.”.

Art. 80. Artikel 91 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 91. De vrijstellingskaart “bezoeker” is geldig binnen de blauwe, groene en grijze zones die zich bevinden binnen de grenzen van de toegewezen parkeersector. Gezinnen die over een vrijstellingskaart “buurtbewoner” beschikken voor de desbetreffende gemeente krijgen voor de vrijstellingskaart “bezoeker” dezelfde parkeersector toegekend overeenkomstig artikel 46bis of 46ter.

Personen ingeschreven in het bevolkingsregister of in het wachtregister van de desbetreffende gemeente die deel uitmaken van een gezin dat over geen enkele vrijstellingskaart “buurtbewoner” beschikt overeenkomstig artikel 51, krijgen een parkeersector toegekend overeenkomstig artikel 46bis of 46ter.”.

Art. 81. Artikel 92 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 92. De prijs van de vrijstellingskaart “bezoeker” wordt nader bepaald door de gemeenteraden in functie van de geregementeerde zones zoals bedoeld in artikel 3 van het huidige besluit waarop de vrijstellingskaart van toepassing is.

De prijs van de vrijstellingskaart “bezoekers” bedraagt minstens 2,5 euro per periode van 4 uur en 30 minuten.

De aanvrager van de vrijstellingskaart “bezoeker” staat in voor de eventuele kosten die zijn verbonden aan het gebruik van technologie bij de uitreiking en het gebruik van de vrijstellingskaart.

De vrijstellingskaart “bezoeker” heeft een maximale geldingsduur van 100 perioden van 4 uur en 30 minuten per jaar.”.

Art. 82. De artikelen 93 tot en met 95 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

HOOFDSTUK II. — Slotbepalingen

Art. 83. De artikelen 25 tot 28 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 april 2016 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2013 houdende de voorwaarden voor het gebruik van voorbehouden parkeerplaats aan operatoren van gedeelde motorvoertuigen worden opgeheven.

HOOFDSTUK III. — Inwerkingtredingsbepaling en uitvoeringsbepaling

Art. 84. § 1 De volgende regelgevende teksten treden in werking op 1 januari 2017:

1° De hoofdstukken I en II van de Ordonnantie van 20 juli 2016 tot wijziging van de ordonnantie van 22 januari 2009 houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap en van de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens;

2° dit besluit.

§ 2 De vrijstellingskaarten afgeleverd voor de inwerkingtreding van dit besluit blijven geldig tot hun vervaldag en uiterlijk tot 1 januari 2019.

Art. 85. De minister bevoegd voor Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 oktober 2016.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Mobiliteit en Openbare Werken,

Pascal SMET

Art. 79. L'article 90 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 90. Les collèges des bourgmestre et échevins ou l'Agence du stationnement délivrent les cartes de dérogation “visiteur”.

Seule une carte de dérogation “visiteur” peut être délivrée par ménage et pour une période de 4 heures et 30 minutes.

La carte de dérogation “visiteur” est octroyée par ménage et par an pour maximum 100 périodes de 4 heures et 30 minutes. ».

Art. 80. L'article 91 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 91. La carte de dérogation “visiteur” est valable en zone bleue, verte et grise qui se trouve dans les limites du secteur de stationnement qui lui est assigné. Les ménages qui disposent d'une carte de dérogation “riverain” pour la commune concernée reçoivent le même secteur de stationnement octroyé conformément aux articles 46bis ou 46ter pour la carte de dérogation “visiteur”.

Les personnes inscrites au registre de la population ou au registre d'attente de la commune concernée qui font partie d'un ménage qui ne dispose d'aucune carte de dérogation « riverain » conformément à l'article 51, reçoivent un secteur de stationnement octroyé conformément aux articles 46bis ou 46ter. ».

Art. 81. L'article 92 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art. 92. Le prix de la carte de dérogation “visiteur” est défini par les conseils communaux en fonction des zones réglementées visées à l'article 3 du présent arrêté sur lesquels la carte de dérogation est d'application.

Le prix de la carte de dérogation “visiteur” est de minimum 2,5 euros par période de 4 heures et 30 minutes.

Le demandeur d'une carte de dérogation « visiteur » répond des éventuels coûts liés à l'utilisation de technologie lors de la délivrance et de l'utilisation de la carte de dérogation.

La carte de dérogation “visiteur” a une durée de validité maximale de 100 périodes de 4 heures et 30 minutes par an. ».

Art. 82. Les articles 93 à 95 inclus du même arrêté sont abrogés.

CHAPITRE II. — Dispositions finales

Art. 83. Les articles 25 à 28 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 avril 2016 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2013 fixant les modalités d'utilisation des places de stationnement réservées en voirie aux opérateurs de véhicules à moteur partagés sont abrogés.

Chapitre III. — Disposition d'entrée en vigueur et disposition d'exécution

Art. 84. § 1^{er}. Les réglementations suivantes entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017 :

1° les chapitres I et II de l'Ordonnance du 20 juillet 2016 portant modification de l'ordonnance du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière ;

2° le présent arrêté.

§ 2. Les cartes de dérogation délivrées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, restent valable jusqu'à leur date d'échéance et au plus tard jusqu'au 1^{er} janvier 2019.

Art. 85. Le ministre compétent pour la Mobilité est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 octobre 2016.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

Pascal SMET

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/205419]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 1 december 2016 wordt aan de heer BROUX Geoffrey, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende, bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/205419]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 1^{er} décembre 2016, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège est accordée, à sa demande, à Monsieur BROUX Geoffrey.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/206140]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen
Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités*Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat uitwerking heeft met ingang van 13 oktober 2016, wordt de heer Manuel GONZALEZ LUQUE, te Anderlecht, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel, ter vervanging van Mevr. Anne PARÉ, te Ukkel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/206140]

Direction générale Relations collectives de travail
Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires*Commission paritaire du commerce de détail indépendant*

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui produit ses effets le 13 octobre 2016, M. Manuel GONZALEZ LUQUE, à Anderlecht, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant, en remplacement de Mme Anne PARÉ, à Uccle, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp
van de Vlaamse Gemeenschap*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat uitwerking heeft met ingang van 14 oktober 2016, wordt de heer Issam BENALI, te Beveren, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, ter vervanging van de heer Werner VAN HEETVELDE, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales
et des aides seniors de la Communauté flamande*

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui produit ses effets le 14 octobre 2016, M. Issam BENALI, à Beveren, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, en remplacement de M. Werner VAN HEETVELDE, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat uitwerking heeft met ingang van 14 oktober 2016, wordt de heer Issam BENALI, te Beveren, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, ter vervanging van de heer Werner VAN HEETVELDE, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale
et des soins de santé*

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui produit ses effets le 14 octobre 2016, M. Issam BENALI, à Beveren, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, en remplacement de M. Werner VAN HEETVELDE, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2016 :

wordt de heer David LEFEBVRE, te Gesves, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, ter vervanging van de heer Olivier DE STEXHE, te Saint-Ghislain, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

Commission paritaire des établissements et des services de santé

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui produit ses effets le 1^{er} novembre 2016 :

M. David LEFEBVRE, à Gesves, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, en remplacement de M. Olivier DE STEXHE, à Saint-Ghislain, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

wordt Mevr. Anne DEWAELE, te Héron, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Leda DEDOBBELEER, te Sint-Lambrechts-Woluwe, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

Paritair Subcomité voor het bedrijf der porseleinaarde- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat uitwerking heeft met ingang van 7 november 2016 :

wordt de heer Pierre CUPPENS, te Chaudfontaine, plaatsvervangend lid van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der porseleinaarde- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Olivier CATTELAÏN, te Chapelle-lez-Herlaimont, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jean Louis TEHEUX, te Awans, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Pierre CUPPENS, te Chaudfontaine, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het groefbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016 :

wordt de heer Kristof VERHELST, te Gavere, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor het groefbedrijf, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Olivier CATTELAÏN, te Chapelle-lez-Herlaimont, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jean-Luc MOUTHUY, te La Bruyère, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Kristof VERHELST, te Gavere, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de porfiergroeven in de provincies Waals-Brabant en Henegouwen en de kwartsietgroeven in de provincie Waals-Brabant

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016 :

wordt de heer Patrick OPHALS, te Rebecq, plaatsvervangend lid van het Paritair Subcomité voor de porfiergroeven in de provincies Waals-Brabant en Henegouwen en de kwartsietgroeven in de provincie Waals-Brabant, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Olivier CATTELAÏN, te Chapelle-lez-Herlaimont, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jean Louis TEHEUX, te Awans, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Patrick OPHALS, te Rebecq, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Mme Anne DEWAELE, à Héron, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Leda DEDOBBELEER, à Woluwe-Saint-Lambert, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de kaolin et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces du Brabant wallon, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui produit ses effets le 7 novembre 2016 :

M. Pierre CUPPENS, à Chaudfontaine, membre suppléant de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de kaolin et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces du Brabant wallon, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de M. Olivier CATTELAÏN, à Chapelle-lez-Herlaimont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Jean Louis TEHEUX, à Awans, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Pierre CUPPENS, à Chaudfontaine, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie des carrières

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016 :

M. Kristof VERHELST, à Gavere, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie des carrières, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Olivier CATTELAÏN, à Chapelle-lez-Herlaimont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Jean-Luc MOUTHUY, à La Bruyère, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Kristof VERHELST, à Gavere, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire des carrières de porphyre des provinces du Brabant wallon et de Hainaut et des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016 :

M. Patrick OPHALS, à Rebecq, membre suppléant de la Sous-commission paritaire des carrières de porphyre des provinces du Brabant wallon et de Hainaut et des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de M. Olivier CATTELAÏN, à Chapelle-lez-Herlaimont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Jean Louis TEHEUX, à Awans, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Patrick OPHALS, à Rebecq, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de non-ferro metalen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt de heer Luc JANSSENS, te Aarschot, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, ter vervanging van de heer Karel GACOMS, te Vilvoorde, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de steenbakkerij

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016 :

wordt de heer Jan STAAL, te Genk, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de steenbakkerij, ter vervanging van de heer Issam BENALI, te Beveren, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Herman BAELE, te Zwalm, plaatsvervangend lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Frédéric GLORIEUX, te Moeskroen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Issam BENALI, te Beveren, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Herman BAELE, te Zwalm, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

wordt de heer Wim VAN ROY, te Aalst, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Fabrice LAMARQUE, te Estaimpuis, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het bouwbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt de heer Jan STAAL, te Genk, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, ter vervanging van de heer Rik DESMET, te Torhout, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt de heer Guy VERTOMMEN, te Brecht, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, ter vervanging van de heer Hans SCHIPPERS, te Edegem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt de heer Henri PLEVOETS, te Rixensart, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, ter vervanging van Mevr. Doris SESSOLO, te Edingen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire des métaux non-ferreux

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, M. Luc JANSSENS, à Aarschot, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, en remplacement de M. Karel GACOMS, à Vilvoorde, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie des briques

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016 :

M. Jan STAAL, à Genk, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie des briques, en remplacement de M. Issam BENALI, à Beveren, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Herman BAELE, à Zwalm, membre suppléant de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Frédéric GLORIEUX, à Mouscron, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Issam BENALI, à Beveren, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Herman BAELE, à Zwalm, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Wim VAN ROY, à Alost, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Fabrice LAMARQUE, à Estaimpuis, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de la construction

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, M. Jan STAAL, à Genk, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de la construction, en remplacement de M. Rik DESMET, à Torhout, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire auxiliaire pour employés

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, M. Guy VERTOMMEN, à Brecht, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, en remplacement de M. Hans SCHIPPERS, à Edegem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, M. Henri PLEVOETS, à Rixensart, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique, en remplacement de Mme Doris SESSOLO, à Enghien, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de casinobedienden

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt de heer Raymond VRIJDAGHS, te Sprimont, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de casinobedienden, ter vervanging van de heer Denis GOBERT, te Theux, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de diensten en organismen
voor technische controles en gelijkvormigheidsstoetsing*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt de heer Gustaaf MEIRTE, te Kruikeke, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidsstoetsing, ter vervanging van de heer Hans SCHIPPERS, te Edegem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de diensten en organismen
voor technische controles en gelijkvormigheidsstoetsing*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt de heer Robin TRUYEN, te Zoersel, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidsstoetsing, ter vervanging van de heer Thomas HUYGHE, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het verzekeringswezen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt de heer Jan HEYVAERT, te Leuven, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het verzekeringswezen, ter vervanging van de heer Raphaël COPIS, te Kraainem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen,
sparen en kapitalisatie.*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt Mevr. Yvette COPPENS, te Heist-op-den-Berg, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, ter vervanging van de heer Yves COPPENS, te Affligem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de beursvennootschappen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016 :

wordt de heer Philippe SAMEK, te Ecaussinnes, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de beursvennootschappen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Patrick VANDEN BOSSCHE, te Jette, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

Commission paritaire pour les employés de casino

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, M. Raymond VRIJDAGHS, à Sprimont, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés de casino, en remplacement de M. Denis GOBERT, à Theux, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les services et les organismes
de contrôle technique et d'évaluation de la conformité*

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, M. Gustaaf MEIRTE, à Kruikeke, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, en remplacement de M. Hans SCHIPPERS, à Edegem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les services et les organismes
de contrôle technique et d'évaluation de la conformité*

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, M. Robin TRUYEN, à Zoersel, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, en remplacement de M. Thomas HUYGHE, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire des entreprises d'assurances

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, M. Jan HEYVAERT, à Louvain, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire des entreprises d'assurances, en remplacement de M. Raphaël COPIS, à Kraainem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires,
d'épargne et de capitalisation*

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, Mme Yvette COPPENS, à Heist-op-den-Berg, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, en remplacement de M. Yves COPPENS, à Affligem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les sociétés de bourse

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016 :

M. Philippe SAMEK, à Ecaussinnes, membre suppléant de la Commission paritaire pour les sociétés de bourse, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Patrick VANDEN BOSSCHE, à Jette, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

wordt Mevr. Anetta VERSTRAETEN, te Brussel, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Philippe SAMEK, te Ecaussinnes, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de banken

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016 :

wordt de heer Kristof VANDEMEERSSCHE, te Opwijk, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de banken, ter vervanging van de heer Gerard CALLUY, te Zemst, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Isabelle DE REUCK, te Evere, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Catherine DELOS, te Charleroi, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt Mevr. Sylvie POTTIEZ, te Boussu, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten, ter vervanging van de heer Louis LAMBERT, te Fernelmont, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt Mevr. Caroline RENOU-PREZ, te Namen, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, ter vervanging van de heer Jean-Pierre POLLENUS, te Anderlecht, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Waalse Gewest

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016 :

wordt de heer Pascal BAILLY, te Gussignies (Frankrijk), als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Waalse Gewest, ter vervanging van de heer Gonzague MILIS, te Luik, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Gonzague MILIS, te Luik, gewoon lid van dit subcomité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Olivier LECOMTE, te Bergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Mme Anetta VERSTRAETEN, à Bruxelles, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Philippe SAMEK, à Ecaussinnes, qui est nommé membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les banques

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016 :

M. Kristof VANDEMEERSSCHE, à Opwijk, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les banques, en remplacement de M. Gerard CALLUY, à Zemst, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Isabelle DE REUCK, à Evere, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Catherine DELOS, à Charleroi, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, Mme Sylvie POTTIEZ, à Boussu, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement, en remplacement de M. Louis LAMBERT, à Fernelmont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, Mme Caroline RENOU-PREZ, à Namur, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, en remplacement de M. Jean-Pierre POLLENUS, à Anderlecht, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région wallonne

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016 :

M. Pascal BAILLY, à Gussignies (France), est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région wallonne, en remplacement de M. Gonzague MILIS, à Liège, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Gonzague MILIS, à Liège, membre effectif de cette sous-commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Olivier LECOMTE, à Mons, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de socioculturele sector

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt de heer Issam BENALI, te Beveren, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de socioculturele sector, ter vervanging van de heer Werner VAN HEETVELDE, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de socioculturele sector

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016 :

wordt de heer Alain ANTOINE, te Namen, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de socioculturele sector, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Emmanuel BONAMI, te Court-Saint-Etienne, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Nadine VANSTEEGER, te Saint-Nicolas, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Alain ANTOINE, te Namen, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Laure MESNIL, te Koekelberg, wordt, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Christine CLOSE, te Theux, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest.

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016 :

wordt de heer Alain ANTOINE, te Namen, plaatsvervangend lid van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Emmanuel BONAMI, te Court-Saint-Etienne, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Nadine VANSTEEGER, te Saint-Nicolas, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Alain ANTOINE, te Namen, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Laure MESNIL, te Koekelberg, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van Mevr. Christine CLOSE, te Theux, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socioculturele organisaties

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt Mevr. Laure MESNIL, te Koekelberg, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socioculturele organisaties, ter vervanging van de heer Emmanuel BONAMI, te Court-Saint-Etienne, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour le secteur socioculturel

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, M. Issam BENALI, à Beveren, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour le secteur socioculturel, en remplacement de M. Werner VAN HEETVELDE, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour le secteur socioculturel

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016 :

M. Alain ANTOINE, à Namur, membre suppléant de la Commission paritaire pour le secteur socioculturel, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Emmanuel BONAMI, à Court-Saint-Etienne, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Nadine VANSTEEGER, à Saint-Nicolas, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Alain ANTOINE, à Namur, qui est nommé membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Laure MESNIL, à Koekelberg, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Christine CLOSE, à Theux, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour le secteur socioculturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016 :

M. Alain ANTOINE, à Namur, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour le secteur socioculturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de M. Emmanuel BONAMI, à Court-Saint-Etienne, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Nadine VANSTEEGER, à Saint-Nicolas, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Alain ANTOINE, à Namur, qui est nommé membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Laure MESNIL, à Koekelberg, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de Mme Christine CLOSE, à Theux, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour les organisations socioculturelles fédérales et bicommunautaires

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, Mme Laure MESNIL, à Koekelberg, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les organisations socioculturelles fédérales et bicommunautaires, en remplacement de M. Emmanuel BONAMI, à Court-Saint-Etienne, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt Mevr. Annita CAUTAERS, te Koekelberg, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, ter vervanging van de heer Jan DE CLERCQ, te Aalst, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de vrije beroepen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016, wordt de heer Gustaaf MEIRTE, te Kruikebeke, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de vrije beroepen, ter vervanging van de heer Hans SCHIPPERS, te Edegem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten

Bij besluit van de Directeur-generaal van 29 november 2016, dat in werking treedt op 5 december 2016 :

wordt de heer Philippe SAMEK, te Ecaussinnes, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Patrick VANDEN BOSSCHE, te Jette, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Michaël LEBRUN, te Andenne, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Philippe SAMEK, te Ecaussinnes, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, Mme Annita CAUTAERS, à Koekelberg, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, en remplacement de M. Jan DE CLERCQ, à Alost, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les professions libérales

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016, M. Gustaaf MEIRTE, à Kruikebeke, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les professions libérales, en remplacement de M. Hans SCHIPPERS, à Edegem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement

Par arrêté du Directeur général du 29 novembre 2016, qui entre en vigueur le 5 décembre 2016 :

M. Philippe SAMEK, à Ecaussinnes, membre suppléant de la Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Patrick VANDEN BOSSCHE, à Jette, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Michaël LEBRUN, à Andenne, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Philippe SAMEK, à Ecaussinnes, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

[2016/206025]

21 OKTOBER 2016. — Vervanging van zeven stemgerechtigde leden van de Vlaamse Unesco Commissie

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2016 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. Het mandaat van Professor Marc VERVENNE als niet-ambtelijk lid en voorzitter van de Vlaamse Unesco Commissie loopt af, maar komt in aanmerking voor vernieuwing.

Art. 2. Het mandaat van de volgende stemgerechtigde leden van de Vlaamse Unesco Commissie komt in aanmerking voor vervanging of hernieuwing:

Drie niet-ambtelijke leden:

- Voorzitter Professor Marc VERVENNE, Ere-Rector KU Leuven;
- Marc JACOBS, Directeur FARO;
- Ann VERRETH, Vicevoorzitter NVAO.

Drie ambtelijke leden:

- Gaëtan POELMAN, beleidsdomein Cultuur;
- Caroline UYTENDAELE, beleidsdomein Media;
- Gert VERREET, beleidsdomein Wetenschappen.

Art. 3. Het voorzitterschap van Professor Marc VERVENNE wordt met ingang van 25 oktober 2016 verlengd voor een periode van zes jaar tot 24 oktober 2022.

Art. 4. De mandaten van de heer Gaëtan POELMAN, mevrouw Caroline UYTENDAELE en de heer Gert VERREET worden met ingang van 25 oktober 2016 verlengd voor een periode van zes jaar tot 24 oktober 2022.

Art. 5. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Marc Jacobs en mevrouw Ann Verreth.

Art. 6. Mevrouw Jorijn NEYRINCK, mevrouw Sanghmitra BHUTANI en de heer Ruben PLEES worden, met ingang van 25 oktober 2016, benoemd als lid van de Vlaamse Unesco Commissie voor een periode van zes jaar.

Art. 7. De Vlaamse minister bevoegd voor het buitenlands beleid is belast met de uitvoering van het besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2016/206016]

30 NOVEMBER 2016. — Tienen - Desaffectatie presbyterium St-Lambertus

Bij besluit van 30 november 2016 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt bepaald:

Artikel 1. Het presbyterium van de parochie Sint-Lambertus te Tienen (Oorbeek), gelegen Groot Overlaar 19 te 3300 Tienen wordt gedesaffecteerd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2016/206027]

25 NOVEMBER 2016. — Toekenning van de bevoegdheid van wooninspecteur

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap Wonen-Vlaanderen van 25 november 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De hierna vermelde persoon wordt aangewezen als wooninspecteur, zoals bedoeld in artikel 20 van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode:

Van Aeldeweerd Steven, adjunct van de directeur, 216992

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 25 november 2016.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2016/29562]

4 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juillet 2012 portant nomination des membres de la commission paritaire de l'enseignement fondamental libre non confessionnel

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidie de l'enseignement libre subventionné, notamment l'article 94;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1993 relatif aux Commissions paritaires dans l'enseignement libre non confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998 et 08 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétences et de signatures aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009, 14 octobre 2010 et 6 février 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juillet 2012 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement fondamental libre non confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 4 mars 2015 et 1^{er} septembre 2016;

Considérant qu'il convient de remplacer les membres démissionnaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 2^{ème} tiret de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juillet 2012 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement fondamental libre non confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 4 mars 2015 et 1^{er} septembre 2016, les mots « M. Charly ROLAND » et « Mme Marie-Thérèse ANDRE » sont respectivement remplacés par les mots « Mme Marie-Thérèse ANDRE » et « Mme Laurence MAHIEUX ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 4 octobre 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2016/29562]

4 OKTOBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juli 2012 tot benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het niet-confessioneel vrij basisonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs, inzonderheid op artikel 94;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1993 betreffende de paritaire commissies in het niet-confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 en 8 november 2001;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69 aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009, 14 oktober 2010 en 6 februari 2014;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juli 2012 tot benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het niet-confessioneel vrij basisonderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 maart 2015 en 1 september 2016;

Overwegende dat de aftredende leden vervangen moeten worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, tweede streepje, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juli 2012 tot benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het niet-confessioneel vrij basisonderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 maart 2015 en 1 september 2016, worden de woorden “de heer Charly ROLAND” en “Mevr. Marie-Thérèse ANDRE” respectief vervangen door de woorden “Mevr. Marie-Thérèse ANDRE” en “Mevr. Laurence MAHIEUX”.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 4 oktober 2016.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal
L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2016/29565]

4 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 décembre 2012 portant nomination des membres de la commission paritaire de l'enseignement fondamental libre confessionnel

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement libre subventionné, notamment l'article 94;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1993 relatif aux Commissions paritaires dans l'enseignement libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998 et 8 novembre 2001 et par le décret du Gouvernement de la Communauté française du 3 mars 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétences et de signatures aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009, 14 octobre 2010 et 6 février 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 décembre 2012 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement fondamental libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 2 mars 2013, 23 décembre 2013 et 17 février 2015;

Considérant qu'il convient de procéder au remplacement d'un membre démissionnaire,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, deuxième tiret de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 décembre 2012 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement fondamental libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 2 mars 2013, 23 décembre 2013 et 17 février 2015, les mots « M. Charly ROLAND » sont remplacés par les mots « M. Fabien CRUTZEN ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 4 octobre 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
L. SALOMONOWICZ.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2016/29565]

4 OKTOBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 december 2012 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij basisonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs, inzonderheid op artikel 94;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1993 betreffende de paritaire commissies in het confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 en 8 november 2001 en bij het decreet van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 maart 2004;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009, 14 oktober 2010 en 6 februari 2014;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 december 2012 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij basisonderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 maart 2013, 23 december 2013 en 17 februari 2015;

Overwegende dat één aftredend lid vervangen moet worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, tweede streepje, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 december 2012 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij basisonderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 maart 2013, 23 december 2013 en 17 februari 2015, worden de woorden « de heer Charly ROLAND » vervangen door de woorden « de heer Fabien CRUTZEN ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 4 oktober 2016.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2016/29563]

4 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 février 2015 portant désignation des membres de la Commission paritaire communautaire de l'enseignement fondamental officiel subventionné

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 06 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, notamment les articles 85, 89 et 90;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1995 portant création des commissions paritaires dans l'enseignement officiel subventionné modifié par le décret du 3 mars 2004 et par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 12 mars 1998, 23 novembre 1998 et 8 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 février 1996 portant nomination des membres de la Commission paritaire communautaire de l'enseignement fondamental officiel subventionné, abrogé par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 novembre 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009, 14 octobre 2010 et 6 février 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 février 2015 portant désignation des membres de la Commission paritaire communautaire de l'enseignement fondamental officiel subventionné, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} septembre 2016;

Considérant qu'il convient de procéder au remplacement d'un membre démissionnaire,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, deuxième tiret de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 février 2015 portant désignation des membres de la Commission paritaire communautaire de l'enseignement fondamental officiel subventionné, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} septembre 2016, les mots « M. Charly ROLAND » sont remplacés par les mots « Mme Katherine DUCHÂTEAU ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 4 octobre 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

L. SALOMONOWICZ,
Directrice générale

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2016/29563]

4 OKTOBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 februari 2015 tot benoeming van de leden van de paritaire gemeenschapscommissie van het officieel gesubsidieerd basisonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, inzonderheid op de artikelen 85, 89 en 90;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 1995 betreffende de paritaire commissies in het officieel gesubsidieerd onderwijs, gewijzigd bij het decreet van 3 maart 2004 en bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 maart 1998, 23 november 1998 en 8 november 2001;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 februari 1996 tot benoeming van de leden van de Paritaire Gemeenschapscommissie van het officieel gesubsidieerd basisonderwijs, opgeheven bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 november 2014;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69 aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009, 14 oktober 2010 en 6 februari 2014;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 februari 2015 tot benoeming van de leden van de paritaire gemeenschapscommissie van het officieel gesubsidieerd basisonderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 september 2016;

Overwegende dat één aftredend lid vervangen moet worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, tweede streepje, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 februari 2015 tot benoeming van de leden van de paritaire gemeenschapscommissie van het officieel gesubsidieerd basisonderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 september 2016, worden de woorden « de heer Charly ROLAND » vervangen door de woorden « Mevr. Katherine DUCHATEAU ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 4 oktober 2016.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

L. SALOMONOWICZ,
Directeur-generaal

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2016/29561]

7 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 octobre 2008 portant nomination des membres de la chambre de recours de l'enseignement supérieur libre non confessionnel

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement libre subventionné, notamment l'article 80, modifié par le décret du 19 décembre 2002 et l'article 81, remplacé par le décret du 19 décembre 2002 et modifié par le décret du 01 juillet 2005;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du Gouvernement de la Communauté française du 08 mars 1993 relatif aux chambres de recours dans l'enseignement libre non confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998 et 8 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétences et de signatures aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009, 14 octobre 2010 et 6 février 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 octobre 2008 portant nomination des membres de la Chambre de recours de l'enseignement supérieur libre non confessionnel modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 14 septembre 2009, 14 février 2011 et 1^{er} septembre 2016;

Considérant qu'il convient de procéder au remplacement d'un membre démissionnaire,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 2^{ème} tiret, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 octobre 2008 portant nomination des membres de la Chambre de recours de l'enseignement supérieur libre non confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 14 septembre 2009, 14 février 2011 et 1^{er} septembre 2016, les « Mme Françoise WIMLOT », « M. Marc WILLAME » et « M. Marc MANSIS » sont respectivement remplacés par les mots « M. Marc MANSIS », « M. Pierre DEHALU » et « M. Jean-François GHYS ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 7 octobre 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2016/29561]

7 OKTOBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 2008 houdende benoeming van de leden van de Raad van Beroep voor het niet-confessioneel vrij hoger onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs, inzonderheid op artikel 80, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2002, en op artikel 81, vervangen bij het decreet van 19 december 2002 en gewijzigd bij het decreet van 1 juli 2005;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 8 maart 1993 betreffende de raden van beroep in het niet-confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 en 8 november 2001;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenarengeneraal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009, 14 oktober 2010 en 6 februari 2014;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 2008 houdende benoeming van de leden van de Raad van Beroep voor het niet-confessioneel vrij hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 september 2009, 14 februari 2011 en 1 september 2016;

Overwegende dat één ontslagnemend lid vervangen moet worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, tweede streepje van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap 24 oktober 2008 houdende benoeming van de leden van de Raad van Beroep voor het niet-confessioneel vrij hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 september 2009, 14 februari 2011 en 1 september 2016, worden de woorden “Mevr. Françoise WIMLOT”, “de heer Marc WILLAME” en “de heer Marc MANSIS” respectief vervangen door de woorden “de heer Marc MANSIS”, “de heer Pierre DEHALU” en “de heer Jean-François GHYS”.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 7 oktober 2016.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
L. SALOMONOWICZ

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2016/206115]

Pouvoirs locaux

AISEAU-PRESLES. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2016 de la commune d'Aiseau-Presles votées en séance du conseil communal en date du 26 septembre 2016.

AMAY. — Un arrêté ministériel du 15 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2016 de la commune d'Amay votées en séance du conseil communal en date du 28 septembre 2016.

ANDENNE. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve les délibérations du 3 octobre 2016 par lesquelles le conseil communal d'Andenne établit les règlements suivants :

- redevance sur les tarifs des complexes sportifs communaux (exercices 2017 à 2019);
- redevance pour les commerces, les collectivités et l'HORECA optant pour le système de conteneur du BEP pour déchets organiques (exercice 2017);
- taxe sur la collecte, l'enlèvement, le traitement, la valorisation et la mise en centre d'enfouissement technique et déchets ménagers et y assimilés (exercice 2017);
- redevance sur l'enlèvement des déchets ménagers pour les personnes résidant dans un logement situé dans une rue énumérée dans l'annexe jointe au règlement (exercice 2017);
- redevance sur l'enlèvement des déchets organiques (utilisation de sacs communaux) (exercice 2017);
- redevance pour l'acquisition de conteneurs pour déchets ménagers (exercice 2017).

ANDENNE. — Un arrêté ministériel du 14 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2016 de la ville d'Andenne votées en séance du conseil communal en date du 3 octobre 2016.

ANDERLUES. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve le budget pour l'exercice 2017 de la régie communale ordinaire - Agence de développement local - de la commune d'Anderlues voté en séance du conseil communal en date du 4 octobre 2016.

AYWAILLE. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve la délibération du 28 septembre 2016 par laquelle le conseil communal d'Aywaille décide d'approuver et d'annexer au règlement de travail le règlement relatif au système de géolocalisation pour les véhicules communaux.

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 22 novembre 2016 approuve définitivement le budget 2015 de la Mosquée Hatice Camii sise à Charleroi, tel que réformé par le président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique le 21 septembre 2016, moyennant trois réformations complémentaires.

CHAUDFONTAINE. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve les délibérations du 28 septembre 2016 par lesquelles le conseil communal de Chaudfontaine établit les règlements suivants :

- redevance sur la célébration de mariages (dès l'entrée en vigueur et jusqu'au 31 décembre 2019);
 - taxe sur les débits de boissons (dès l'entrée en vigueur et jusqu'au 31 décembre 2019);
 - taxe sur les secondes résidences (dès l'entrée en vigueur et jusqu'au 31 décembre 2019);
 - taxe sur les agences bancaires (dès l'entrée en vigueur et jusqu'au 31 décembre 2019);
 - taxe sur l'entretien des égouts et canalisations de voiries (dès l'entrée en vigueur et jusqu'au 31 décembre 2019);
 - taxe sur les panneaux publicitaires (dès l'entrée en vigueur et jusqu'au 31 décembre 2019).
-

CHIEVRES. — Un arrêté ministériel du 15 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la ville de Chièvres votées en séance du conseil communal en date du 3 octobre 2016.

CINEY. — Un arrêté ministériel du 24 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la ville de Ciney votées en séance du conseil communal en date du 24 octobre 2016.

COURT-SAINT-ETIENNE. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve les délibérations du 3 octobre 2016 par lesquelles le conseil communal de Court-Saint-Etienne établit les règlements suivants :

- redevance sur le stationnement en zone bleue à Court-Saint-Etienne (exercices 2016 à 2018);
 - redevance relative à l'organisation des activités de natation dans le cadre du cours de gymnastique (année scolaire 2016-2017);
 - redevance sur les concessions au cimetière (exercices 2016 à 2019).
-

CRISNEE. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2016 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2015 de la commune de Crisnée arrêtés en séance du conseil communal en date du 28 septembre 2016.

DINANT. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2016 approuve la délibération du 24 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Dinant décide de modifier son statut pécuniaire.

DOISCHE. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2016 approuve, à l'exception de l'article 8, la délibération du 30 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Doische établit, pour les exercices 2017 à 2019, une taxe sur les inhumations, les placements en columbarium et les dispersions des cendres.

DOISCHE. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve les délibérations du 30 septembre 2016 par lesquelles le conseil communal de Doische établit les règlements suivants :

- redevance sur la délivrance de sacs PMC (exercices 2017 à 2019);
- redevance pour l'utilisation de la main d'œuvre communale et l'utilisation du matériel de voirie (exercices 2017 à 2019);
- redevance applicable à la mise à disposition des chapiteaux communaux (exercices 2017 à 2019);
- redevance pour la réalisation de travaux administratifs spéciaux (exercices 2017 à 2019).

DOISCHE. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve la délibération du 30 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Doische établit, pour les exercices 2017 à 2019, une redevance pour l'enlèvement des dépôts clandestins de déchets de toutes natures.

DONCEEL. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2016 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2015 de la commune de Donceel arrêtés en séance du conseil communal en date du 30 août 2016.

ESNEUX. — Un arrêté ministériel du 14 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune d'Esneux votées en séance du conseil communal en date du 6 octobre 2016.

FARCIENNES. — Un arrêté ministériel du 14 novembre 2016 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2015 de la commune de Farcennes arrêtés en séance du conseil communal en date du 19 mai 2016.

HAMOIS. — Un arrêté ministériel du 14 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2016 de la commune d'Hamois votées en séance du conseil communal en date du 3 octobre 2016.

HASTIERE. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2016 approuve la délibération du 19 octobre 2016 par laquelle le conseil communal d'Hastière établit, pour l'exercice 2017, une taxe communale sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et commerciaux assimilés.

LASNE. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve la délibération du 4 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Lasne adopte, pour une durée indéterminée, une redevance relative aux tarifs de la bibliothèque.

LEUZE-EN-HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 27 octobre 2016 approuve la délibération du 6 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Leuze-en-Hainaut décide de modifier le règlement de travail du personnel communal.

LIEGE. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2016 approuve définitivement le budget 2017 de la fabrique d'église orthodoxe Saints Alexandre Nevsky et Seraphim de Sarov, sise à Liège, tel qu'approuvé en date du 6 septembre 2016 par le Métropolitain Archevêque.

LINCENT. — Un arrêté ministériel du 15 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune de Lincient votées en séance du conseil communal en date du 1^{er} septembre 2016.

ONHAYE. — Un arrêté ministériel du 15 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune d'Onhaye votées en séance du conseil communal en date du 28 septembre 2016.

RUMES. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune de Rumes votées en séance du conseil communal en date du 28 septembre 2016.

SERAING. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2016 approuve la délibération du conseil communal de Seraing du 17 octobre 2016 relative à la souscription d'une prise de participation d'un montant de 66.838,34 € au capital C2 de la srl « Association intercommunale pour le démergement et l'épuration des communes de la province de Liège » (A.I.D.E.).

SOMBREFFE. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune de Sombreffe votées en séance du conseil communal en date du 10 octobre 2016.

SOMBREFFE. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2016 n'approuve pas la délibération du 10 octobre 2016 par laquelle le conseil communal de Sombreffe établit, pour l'exercice 2017, une taxe additionnelle à la taxe régionale sur les mâts, pylônes et antennes.

SOMME-LEUZE. — Un arrêté ministériel du 24 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2016 de la commune de Somme-Leuze votées en séance du conseil communal en date du 25 octobre 2016.

STAVELOT. — Un arrêté ministériel du 15 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la ville de Stavelot votées en séance du conseil communal en date du 13 octobre 2016.

THUIN. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2015 de la régie communale ADL de Thuin arrêtés en séance du conseil communal en date du 20 septembre 2016.

VRESSE-SUR-SEMOIS. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2016 approuve la délibération du 2 juillet 2014 par laquelle le conseil communal de Vresse-sur-Semois décide d'adopter un règlement de travail pour tous les membres de son personnel.

WALCOURT. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la ville de Walcourt votées en séance du conseil communal en date du 26 septembre 2016.

WAVRE. — Un arrêté ministériel du 22 novembre 2016 approuve la délibération du 18 octobre 2016 du conseil communal de Wavre portant sur la création et l'adoption des statuts de la régie communale autonome wavrienne.

WELLIN. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2016 approuve la délibération du conseil communal de Wellin du 17 octobre 2016 relative à la constitution de l'ASBL Complexe sportif de Wellin et à l'approbation de ses statuts.

YVOIR. — Un arrêté ministériel du 24 novembre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune d'Yvoir votées en séance du conseil communal en date du 24 octobre 2016.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206064]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de Mme Roselyne Vancoillie, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par Mme Roselyne Vancoillie le 6 octobre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Mme Roselyne Vancoillie, Sint-Pieterskaai 74, à 8000 Brugge (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0518827561), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-11-08-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'il ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206065]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Domingo Deheersmaeker, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Domingo Deheersmaeker, le 5 octobre 2016;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Domingo Deheersmaeker, Keizervest 40, à 9000 Gent (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0589894018), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-11-08-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206066]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Lammert Minkes, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Lammert Minkes, le 6 octobre 2016;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Lammert Minkes Van Lidtstraat 22, à NL-8442 KT Heerenveen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL119703506), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-11-08-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206067]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Bruno Willaert, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Bruno Willaert, le 5 octobre 2016;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Bruno Willaert, Impasse Lahure 228, à F-59500 Douai (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR56329512636), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-11-08-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206068]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la LDA Bruno-Tir Transportes, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la LDA Bruno-Tir Transportes, le 5 octobre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La LDA Bruno-Tir Transportes, sise De Acorde 8, à PT-4720-427 Amares (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : PT506693821), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-11-08-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206074]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SRL Gomma, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SRL Gomma, le 18 octobre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SRL Gomma, sise Via settembrini 63, à IT-64046 Montorio Al Vomano (Teramo) (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : IT01778100675), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-11-08-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206070]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Chapelle V. & Fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Chapelle V. & Fils, le 6 octobre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Chapelle V. & Fils, sise rue du Rossignol 7, à 7180 Seneffe (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0468584630), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-11-08-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206071]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Verkamman-Laban », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « VOF Verkamman-Laban », le 7 octobre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « VOF Verkamman-Laban », sise Meanderlaan 151, à NL-4691 LJ Tholen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL815354010) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-11-08-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206072]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Mastebroek Transport Meppel », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BV Mastebroek Transport Meppel », le 6 octobre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BV Mastebroek Transport Meppel », sise Klompenmakerstraat 23, à NL-3194 DD Hoogvliet (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL852669185), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-11-08-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;

- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206073]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Handelsonderneming Cobra », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Handelsonderneming Cobra », le 6 octobre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Handelsonderneming Cobra », sise John Lijsenstraat 62, à 2321 Hoogstraten (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0443968505), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-11-08-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de collecte, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés à la collecte des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de collecte.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2016.

B. QUEVY

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/206127]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige financiële inspecteurs (m/v/x) (niveau A) voor de Controledienst voor ziekenfondsen en landsbonden van ziekenfondsen (ANG16197)

Deze selectie werd afgesloten op 5 december 2016.

Er zijn 2 laureaten.

De lijst is één jaar geldig.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/206127]

Résultat de la sélection comparative d'inspecteurs financiers (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (ANG16197)

Ladite sélection a été clôturée le 5 décembre 2016.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

La liste est valable un an.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2016/00721]

Erelonen en verplaatsingskosten toegekend aan de tolken en vertalers werkzaam voor bepaalde diensten van of verbonden aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken – Tarief 2017

Tabel der vergoedingen voorzien door het ministerieel besluit van 9 mei 2003.

1. Artikel van het ministerieel besluit : artikel 1.

Bedrag van de erelonen voor de tolken in 2017 :

Tweeënveertig euro en vierennegentig eurocent (42,94 euro), voor een oproeping en een minimumprestatie van één uur en één kwartier (bedragen exclusief btw).

Nadien : ereloon per schijf van één kwartier à rato van vierendertig euro en vijfenzeventig eurocent (34,75 euro) per uur (zonder plafond) (bedragen exclusief btw).

2. Artikel van het ministerieel besluit : artikel 2, § 1 en § 2.

Bedrag van de erelonen van de vertalers in 2017 :

Zestien euro en zesenzeventig eurocent (16,76 euro) per handgeschreven bladzijde en vijftentwintig euro en zesentwintig eurocent (25,26 euro) per getypte bladzijde (bedragen exclusief btw).

Ongeacht het aantal te vertalen of vertaalde regels : steeds een minimale vergoeding van zestien euro en drieënveertig eurocent (16,43 euro) en vijftentwintig euro en zevenenzeventig eurocent (25,77 euro) naargelang het een handgeschreven of getypte vertaling betreft.

3. Artikel van het ministerieel besluit : artikel 3.

Bedrag van de vervoersonkosten in 2017 :

Achtenveertig eurocent (0,48 euro) per kilometer, ongeacht het aantal prestaties per dag, met een plafond van 100 km heen en terug (bedragen exclusief btw).

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2016/00721]

Honoraires et frais de déplacement octroyés aux interprètes et traducteurs travaillant pour certains services du Service public fédéral Intérieur ou liés à celui-ci - Tarif 2017

Tableau des indemnités prévues par l'arrêté ministériel du 9 mai 2003.

1. Article de l'arrêté ministériel : article 1^{er}.

Montant des honoraires des interprètes en 2017 :

Quarante-deux euro et nonante-quatre eurocentimes (42,94 euros), pour une convocation et une prestation minimale d'une heure un quart (montant hors tva.).

Ensuite : honoraires par tranche d'un quart d'heure à raison de trente-quatre euros et septante-cinq eurocentimes (34,75 euros) par heure (sans plafond) (montants hors tva.).

2. Article de l'arrêté ministériel : article 2, §§ 1^{er} et 2.

Montant des honoraires des traducteurs en 2017 :

Seize euros et septante-six eurocentimes (16,76 euros) par page manuscrite et vingt-cinq euros et vingt-six eurocentimes (25,26 euros) par page tapée (montants hors tva.).

Indépendamment du nombre de lignes traduites ou à traduire : toujours une rémunération minimale s'élevant à seize euros et quarante-trois eurocentimes (16,43 euros) et vingt-cinq euros et septante-sept eurocentimes (25,77 euros) selon qu'il s'agit d'une traduction manuscrite ou tapée.

3. Article de l'arrêté ministériel : article 3.

Montant des frais de transport en 2017 :

Quarante-huit eurocentimes (0,48 euro) par kilomètre, indépendamment du nombre de prestations par jour, avec un plafond de 100 km aller et retour (montants hors tva.).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2016/55417]

Erfloze nalatenschap van Grauls, Léopold

De heer Grauls, Léopold, geboren te Brussel op 30 september 1924, zoon van Grauls, Maria Véronique, wonende te 1081 Koekelberg, Pantheonlaan 87, is overleden te Koekelberg op 31 januari 2001, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat de inbezitting te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 19 april 2016, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 13 mei 2016.

De Administrateur van de Patrimoniumdiensten,
Mevr. Jungers, Dominique

(55417)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publication prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2016/55417]

Succession en déshérence de Grauls, Léopold

M. Grauls, Léopold, né à Bruxelles le 30 septembre 1924, fils de Grauls, Maria Véronique, domicilié à 1081 Koekelberg, avenue du Panthéon 87, est décédé à Koekelberg le 31 janvier 2001, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a par ordonnance du 19 avril 2016, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 13 mai 2016.

L'administrateur des Services patrimoniaux,
Mme Jungers, Dominique

(55417)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/205420]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik ter vervanging van de heer Geoffrey BROUX

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, 1070 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/205420]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège en remplacement de Monsieur Geoffrey BROUX

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C – 2016/12232]

Lijst van de paritaire organen op datum van 14 juli 2016

Deze lijst geeft de benaming en het administratief nummer weer van de paritaire organen (Nationale Arbeidsraad en de overeenkomstig de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités bij koninklijk besluit opgerichte paritaire comités en subcomités) (1)

1. Paritaire organen bevoegd voor de werknemers die hoofdzakelijk handarbeid verrichten en hun werkgevers.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C – 2016/12232]

Liste des organes paritaires à la date du 14 juillet 2016

Cette liste reprend la dénomination et le numéro administratif des organes paritaires (Conseil national du Travail et commissions et sous-commissions paritaires instituées par arrêté royal conformément à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires) (1)

1. Organes paritaires compétents pour les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement manuel et leurs employeurs.

Nummer	Benaming	Número	Dénomination
100	Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden	100	Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers
101	Nationale Gemengde Mijncommissie	101	Commission nationale mixte des mines
102	Paritair Comité voor het groefbedrijf	102	Commission paritaire de l'industrie des carrières
102.01	Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteen-groeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincie Henegouwen	102.01	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler de la province de Hainaut
102.02	Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteen-groeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen	102.02	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur
102.03	Paritair Subcomité voor de porfiergroeven in de provincies Waals-Brabant en Henegouwen en de kwartsietgroeven in de provincie Waals-Brabant	102.03	Sous-commission paritaire des carrières de porphyre des provinces du Brabant wallon et de Hainaut et des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon
102.04	Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant	102.04	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon
102.05	Paritair Subcomité voor het bedrijf der porseleinaarden- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen	102.05	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de kaolin et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces du Brabant wallon, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur
102.06	Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant	102.06	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand
102.07	Paritair Subcomité voor het bedrijf der kalksteen-groeven, cementfabrieken en kalkovens van het administratief arrondissement Doornik	102.07	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'arrondissement administratif de Tournai
102.08	Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en –zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk	102.08	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume
102.09	Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en –ovens op het gehele grondgebied van het Rijk	102.09	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume
102.10	Paritair Subcomité voor de terugwinning van steenstort (2)	102.10	Sous-commission paritaire de l'industrie de la récupération de terrils (2)
102.11	Paritair Subcomité voor het bedrijf der leisteengroeven, coticulegroeven en groeven van slijpsteen voor scheermessen in de provincies Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen	102.11	Sous-commission paritaire de l'industrie des ardoisières, des carrières de coticules et pierres à rasoir des provinces du Brabant wallon, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur
104	Paritair Comité voor de ijzernijverheid	104	Commission paritaire de l'industrie sidérurgique
105	Paritair Comité voor de non-ferro metalen	105	Commission paritaire des métaux non-ferreux
106	Paritair Comité voor het cementbedrijf	106	Commission paritaire des industries du ciment
106.01	Paritair Subcomité voor de cementfabrieken	106.01	Sous-commission paritaire pour les fabriques de ciment

Nummer	Benaming	Numéro	Dénomination
106.02	Paritair Subcomité voor de betonindustrie	106.02	Sous-commission paritaire de l'industrie du béton
106.03	Paritair Subcomité voor de vezelcement	106.03	Sous-commission paritaire pour le fibrociment
107	Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters	107	Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières
109	Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf	109	Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection
110	Paritair Comité voor de textielverzorging	110	Commission paritaire pour l'entretien du textile
111	Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw	111	Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique
112	Paritair Comité voor het garagebedrijf	112	Commission paritaire des entreprises de garage
113	Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf	113	Commission paritaire de l'industrie céramique
113.04	Paritair Subcomité voor de pannenbakkerijen	113.04	Sous-commission paritaire des tuileries
114	Paritair Comité voor de steenbakkerij	114	Commission paritaire de l'industrie des briques
115	Paritair Comité voor het glasbedrijf	115	Commission paritaire de l'industrie verrière
116	Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid	116	Commission paritaire de l'industrie chimique
117	Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel	117	Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole
118	Paritair Comité voor de voedingsnijverheid	118	Commission paritaire de l'industrie alimentaire
119	Paritair Comité voor de handel in voedingswaren	119	Commission paritaire du commerce alimentaire
120	Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk	120	Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie
120.01	Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers	120.01	Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers
120.02	Paritair Subcomité voor de vlasbereiding	120.02	Sous-commission paritaire de la préparation du lin
120.03	Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen	120.03	Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement
121	Paritair Comité voor de schoonmaak	121	Commission paritaire pour le nettoyage
124	Paritair Comité voor het bouwbedrijf	124	Commission paritaire de la construction
125	Paritair Comité voor de houtnijverheid	125	Commission paritaire de l'industrie du bois
125.01	Paritair Subcomité voor de bosontginningen	125.01	Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières
125.02	Paritair Subcomité voor de zagerijen en aanverwante nijverheden	125.02	Sous-commission paritaire des scieries et industries connexes
125.03	Paritair Subcomité voor de houthandel	125.03	Sous-commission paritaire pour le commerce du bois
126	Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking	126	Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois
127	Paritair Comité voor de handel in brandstoffen	127	Commission paritaire pour le commerce de combustibles
128	Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten	128	Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement
128.01	Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen	128.01	Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts
128.02	Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers	128.02	Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs
128.03	Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid	128.03	Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie
128.05	Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder	128.05	Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir
129	Paritair Comité voor de voortbrenging van papierpap, papier en karton	129	Commission paritaire pour la production des pâtes, papiers et cartons
130	Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf	130	Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux
132	Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken	132	Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles
133	Paritair Comité voor het tabaksbedrijf	133	Commission paritaire de l'industrie des tabacs

Nummer	Benaming	Numéro	Dénomination
136	Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking	136	Commission paritaire de la transformation du papier et du carton
139	Paritair Comité voor de binnenscheepvaart	139	Commission paritaire de la batellerie
140	Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek	140	Commission paritaire du transport et de la logistique
140.01	Paritair Subcomité voor de autobussen en autocars	140.01	Sous-commission paritaire pour les autobus et autocars
140.02	Paritair Subcomité voor de taxi's	140.02	Sous-commission paritaire pour les taxis
140.03	Paritair Subcomité voor het wegvervoer en de logistiek voor rekening van derden	140.03	Sous-commission paritaire pour le transport routier et la logistique pour compte de tiers
140.04	Paritair Subcomité voor de grondafhandeling op luchthavens	140.04	Sous-commission paritaire pour l'assistance en escale dans les aéroports
140.05	Paritair Subcomité voor de verhuizing	140.05	Sous-commission paritaire pour le déménagement
142	Paritair Comité voor de ondernemingen waar teruggewonnen grondstoffen opnieuw ter waarde worden gebracht	142	Commission paritaire pour les entreprises de valorisation de matières premières de récupération
142.01	Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen	142.01	Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux
142.02	Paritair Subcomité voor de terugwinning van lopen	142.02	Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons
142.03	Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier	142.03	Sous-commission paritaire pour la récupération du papier
142.04	Paritair Subcomité voor de terugwinning van allerlei producten	142.04	Sous-commission paritaire pour la récupération de produits divers
143	Paritair Comité voor de zeevisserij	143	Commission paritaire de la pêche maritime
144	Paritair Comité voor de landbouw	144	Commission paritaire de l'agriculture
145	Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf	145	Commission paritaire pour les entreprises horticoles
146	Paritair Comité voor het bosbouwbedrijf	146	Commission paritaire pour les entreprises forestières
148	Paritair Comité voor het bont en kleinvel	148	Commission paritaire de la fourrure et de la peau en poil
149	Paritair Comité voor de sectors die aan de metaal-, machine- en elektrische bouw verwant zijn	149	Commission paritaire des secteurs connexes aux constructions métallique, mécanique et électrique
149.01	Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie	149.01	Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution
149.02	Paritair Subcomité voor het koetswerk	149.02	Sous-commission paritaire pour la carrosserie
149.03	Paritair Subcomité voor de edele metalen	149.03	Sous-commission paritaire pour les métaux précieux
149.04	Paritair Subcomité voor de metaalhandel	149.04	Sous-commission paritaire pour le commerce du métal
152	Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs	152	Commission paritaire pour les institutions subsidees de l'enseignement libre
152.01	Paritair Subcomité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap	152.01	Sous-commission paritaire pour les institutions subsidees de l'enseignement libre de la Communauté flamande
152.02	Paritair Subcomité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs van de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap	152.02	Sous-commission paritaire pour les institutions subsidees de l'enseignement libre de la Communauté française et de la Communauté germanophone

2. Paritaire organen bevoegd voor de werknemers die hoofdzakelijk hoofdarbeid verrichten en hun werkgevers.

2. Organes paritaires compétents pour les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement intellectuel et leurs employeurs.

Nummer	Benaming	Numéro	Dénomination
200	Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden	200	Commission paritaire auxiliaire pour employés
201	Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel	201	Commission paritaire du commerce de détail indépendant
202	Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren	202	Commission paritaire pour les employés du commerce de détail alimentaire
202.01	Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven	202.01	Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation

Nummer	Benaming	Numéro	Dénomination
203	Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteen-groeven	203	Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit
205	Paritair Comité voor de bedienden van de steenkolenmijnen	205	Commission paritaire pour employés des charbonnages
207	Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid	207	Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique
209	Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid	209	Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques
210	Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid	210	Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie
211	Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleum-nijverheid en —handel	211	Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole
214	Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk	214	Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie
215	Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf	215	Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection
216	Paritair Comité voor de notarisbedienden	216	Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires
217	Paritair Comité voor de casinobedienden	217	Commission paritaire pour les employés de casino
219	Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing	219	Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité
220	Paritair Comité voor de bedienden uit de voedings-nijverheid	220	Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire
221	Paritair Comité voor de bedienden uit de papier-nijverheid	221	Commission paritaire des employés de l'industrie papetière
222	Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking	222	Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton
223	Nationaal Paritair Comité voor de sport	223	Commission paritaire nationale des sports
224	Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen	224	Commission paritaire pour les employés des métaux non-ferreux
225	Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs	225	Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné
225.01	Paritair Subcomité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap	225.01	Sous-commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné de la Communauté flamande
225.02	Paritair Subcomité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs van de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap	225.02	Sous-commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné de la Communauté française et de la Communauté germanophone
226	Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek	226	Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique
227	Paritair Comité voor de audiovisuele sector	227	Commission paritaire pour le secteur audio-visuel

3. Paritaire organen bevoegd voor de werknemers in het algemeen en hun werkgevers

3. Organes paritaires compétents pour les travailleurs en général et leurs employeurs.

Nummer	Benaming	Numéro	Dénomination
300	Nationale Arbeidsraad	300	Conseil national du Travail
301	Paritair Comité voor het havenbedrijf	301	Commission paritaire des ports
301.01	Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd	301.01	Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen"
301.02	Paritair Subcomité voor de haven van Gent	301.02	Sous-commission paritaire pour le port de Gand
301.03	Paritair Subcomité voor de haven van Brussel en Vilvoorde	301.03	Sous-commission paritaire pour le port de Bruxelles et de Vilvorde
301.04	Paritair Subcomité voor de havens van Oostende en Nieuwpoort	301.04	Sous-commission paritaire pour les ports d'Ostende et de Nieuport

Nummer	Benaming	Numéro	Dénomination
301.05	Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge-Brugge	301.05	Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge-Bruges
302	Paritair Comité voor het hotelbedrijf	302	Commission paritaire de l'industrie hôtelière
303	Paritair Comité voor het filmbedrijf	303	Commission paritaire de l'industrie cinématographique
303.01	Paritair Subcomité voor de filmproductie	303.01	Sous-commission paritaire pour la production de films
303.03	Paritair Subcomité voor de exploitatie van bioscoopzalen	303.03	Sous-commission paritaire pour l'exploitation de salles de cinéma
304	Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf	304	Commission paritaire du spectacle
306	Paritair Comité voor het verzekeringswezen	306	Commission paritaire des entreprises d'assurances
307	Paritair Comité voor de makelarij en verzekeringsagentschappen	307	Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurances
308	Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie	308	Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation
309	Paritair Comité voor de beursvennootschappen	309	Commission paritaire pour les sociétés de bourse
310	Paritair Comité voor de banken	310	Commission paritaire pour les banques
311	Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken	311	Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail
312	Paritair Comité voor de warenhuizen	312	Commission paritaire des grands magasins
313	Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten	313	Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification
314	Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen	314	Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté
315	Paritair Comité voor de handelsluchtvaart	315	Commission paritaire de l'aviation commerciale
315.01	Paritair Subcomité voor het technisch onderhoud, bijstand en opleiding in de luchtvaartsector	315.01	Sous-commission paritaire pour la maintenance technique, l'assistance et la formation dans le secteur de l'aviation
315.02	Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen	315.02	Sous-commission paritaire des compagnies aériennes
315.03	Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer	315.03	Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports
316	Paritair Comité voor de koopvaardij	316	Commission paritaire pour la marine marchande
317	Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten	317	Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance
318	Paritair Comité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp	318	Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors
318.01	Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap	318.01	Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone
318.02	Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap	318.02	Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande
319	Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten	319	Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement
319.01	Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap	319.01	Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande
319.02	Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap	319.02	Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone
320	Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen	320	Commission paritaire des pompes funèbres
321	Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen	321	Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments
322	Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren	322	Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Nummer	Benaming	Numéro	Dénomination
322.01	Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren	322.01	Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité
323	Paritair Comité voor het beheer van gebouwen, de vastgoedmakelaars en de dienstboden	323	Commission paritaire pour la gestion d'immeubles, les agents immobiliers et les travailleurs domestiques
324	Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel	324	Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant
325	Paritair Comité voor de openbare kredietinstellingen	325	Commission paritaire pour les institutions publiques de crédit
326	Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf	326	Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité
327	Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen, de sociale werkplaatsen en de maatwerkbedrijven	327	Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté, les ateliers sociaux et les "maatwerkbedrijven"
327.01	Paritair Subcomité voor de Vlaamse sector van de beschutte werkplaatsen, de sociale werkplaatsen en de maatwerkbedrijven	327.01	Sous-commission paritaire pour le secteur flamand des entreprises de travail adapté, des ateliers sociaux et des "maatwerkbedrijven"
327.02	Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie	327.02	Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française
327.03	Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap	327.03	Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone
328	Paritair Comité voor het stads- en streekvervoer	328	Commission paritaire du transport urbain et régional
328.01	Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest	328.01	Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande
328.02	Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Waalse Gewest	328.02	Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région wallonne
328.03	Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest	328.03	Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale
329	Paritair Comité voor de socio-culturele sector	329	Commission paritaire pour le secteur socio-culturel
329.01	Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap	329.01	Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande
329.02	Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest	329.02	Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne
329.03	Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socio-culturele organisaties	329.03	Sous-commission paritaire pour les organisations socio-culturelles fédérales et bicommunautaires
330	Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten	330	Commission paritaire des établissements et des services de santé
331	Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector	331	Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé
332	Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector	332	Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé
333	Paritair Comité voor toeristische attracties	333	Commission paritaire pour les attractions touristiques
334	Paritair Comité voor de openbare loterijen (2)	334	Commission paritaire des loteries publiques (2)
335	Paritair Comité voor de dienstverlening aan en de ondersteuning van het bedrijfsleven en de zelfstandigen (2)	335	Commission paritaire de prestation de services et de soutien aux entreprises et aux indépendants (2)
336	Paritair Comité voor de vrije beroepen	336	Commission paritaire pour les professions libérales
337	Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector	337	Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand
339	Paritair Comité voor de erkende maatschappijen voor sociale huisvesting	339	Commission paritaire pour les sociétés de logement social agréées
340	Paritair Comité voor de orthopedische technologieën	340	Commission paritaire pour les technologies orthopédiques
341	Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten	341	Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement

(1) Wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (*Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969), art. 1, 3 en artikelen 35 en 36.

(2) Niet samengesteld, omdat de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden niet werden benoemd.

Informatie betreffende de oprichting, samenstelling en bevoegdheid van de paritaire comités en subcomités kan worden verkregen bij de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blerotstraat 1, 1070 Brussel, tel. 02 233 41 65 – 02 233 41 66 – 02 233 40 99.

(1) Loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires (*Moniteur belge* du 15 janvier 1969), art. 1er, 3 et articles 35 et 36.

(2) Non constituées, étant donné que le président, le vice-président et les membres n'ont pas été nommés.

Toute information relative à l'institution, la composition et la compétence des commissions et sous-commissions paritaires peut être obtenue auprès de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blerot 1, 1070 Bruxelles, tél. 02 233 46 85 – 02 233 41 88.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST BESCHÄFTIGUNG, ARBEIT UND SOZIALE KONZERTIERUNG

[C – 2016/12232]

Liste der paritätischen Organe am 14. Juli 2016

Diese Liste enthält die Bezeichnung und die Verwaltungsnummer der paritätischen Organe (Nationaler Arbeitsrat und die in Übereinstimmung mit dem Gesetz vom 5. Dezember 1968 über die kollektiven Arbeitsabkommen und die paritätischen Kommissionen durch Königlichen Erlass eingesetzten paritätischen Kommissionen und Unterkommissionen) (1)

1. Paritätische Organe, die für Arbeitnehmer mit einer hauptsächlich manuellen Beschäftigung und ihre Arbeitgeber zuständig sind.

Nummer	Bezeichnung
100	Paritätische Hilfskommission für Arbeiter
101	Gemischte nationale Kommission für den Bergbau
102	Paritätische Kommission für die Steinbruchindustrie
102.01	Paritätische Unterkommission für die Industrie der Kleingranitsteinbrüche und der zu behauenden Kalksteine der Provinz Hennegau
102.02	Paritätische Unterkommission für die Industrie der Kleingranitsteinbrüche und der zu behauenden Kalksteine der Provinzen Lüttich und Namur
102.03	Paritätische Unterkommission für die Industrie der Porphyrsteinbrüche der Provinzen Wallonisch-Brabant und Hennegau und der Quarzitsteinbrüche der Provinz Wallonisch-Brabant
102.04	Paritätische Unterkommission für die Industrie der Sandstein- und Quarzitsteinbrüche des ganzen Staatsgebietes des Königreichs mit Ausnahme der Quarzitsteinbrüche der Provinz Wallonisch-Brabant
102.05	Paritätische Unterkommission für die Industrie der in den Provinzen Wallonisch-Brabant, Hennegau, Lüttich, Luxemburg und Namur über Tage betriebenen Kaolinsteinbrüche und Sandgruben
102.06	Paritätische Unterkommission für die Industrie der in den Provinzen Antwerpen, Westflandern, Ostflandern, Limburg und Flämisch-Brabant über Tage betriebenen Kies- und Sandgruben
102.07	Paritätische Unterkommission für die Industrie der Kalksteinbrüche, Zementfabriken und Kalköfen des Verwaltungsbezirks Tournai
102.08	Paritätische Unterkommission für die Industrie der Marmorsteinbrüche und – Sägewerke des ganzen Staatsgebietes des Königreichs
102.09	Paritätische Unterkommission für die Industrie der Rohkalksteinbrüche und der Kalköfen, der Dolomitsteinbrüche und –öfen des ganzen Staatsgebietes des Königreichs
102.10	Paritätische Unterkommission für die Industrie der Rückgewinnung von Halden (2)
102.11	Paritätische Unterkommission für die Industrie der Schiefer-, Coticule- und Rasiersteinbrüche der Provinzen Wallonisch-Brabant, Hennegau, Lüttich, Luxemburg und Namur
104	Paritätische Kommission für die Eisen- und Stahlindustrie
105	Paritätische Kommission für Nichteisenmetalle
106	Paritätische Kommission für die Zementindustrie
106.01	Paritätische Unterkommission für Zementfabriken
106.02	Paritätische Unterkommission für die Betonindustrie
106.03	Paritätische Unterkommission für Asbestzement
107	Paritätische Kommission für Schneidermeister, Schneiderinnen und Näherinnen
109	Paritätische Kommission für das Bekleidungs- und Konfektionsgewerbe
110	Paritätische Kommission für Textilpflege
111	Paritätische Kommission für Stahl-, Maschinen- und Elektrobau
112	Paritätische Kommission für Autowerkstattbetriebe
113	Paritätische Kommission für die keramische Industrie
113.04	Paritätische Unterkommission für Ziegeleien

Nummer	Bezeichnung
114	Paritätische Kommission für die Backsteinindustrie
115	Paritätische Kommission für das Glasgewerbe
116	Paritätische Kommission für die chemische Industrie
117	Paritätische Kommission für die Erdölindustrie und den Handel mit Erdöl
118	Paritätische Kommission für die Lebensmittelindustrie
119	Paritätische Kommission für den Lebensmittelhandel
120	Paritätische Kommission für die Textil- und die Wirk- und Strickwarenindustrie
120.01	Paritätische Unterkommission für die Textilindustrie des Verwaltungsbezirks Verviers
120.02	Paritätische Unterkommission für die Flachsauflbereitung
120.03	Paritätische Unterkommission für die Herstellung von und den Handel mit Säcken aus Jute oder Ersatzmaterialien
121	Paritätische Kommission für Reinigung
124	Paritätische Kommission für das Baugewerbe
125	Paritätische Kommission für das Holzgewerbe
125.01	Paritätische Unterkommission für das Forstwesen
125.02	Paritätische Unterkommission für Sägewerke und verwandte Industrien
125.03	Paritätische Unterkommission für den Holzhandel
126	Paritätische Kommission für die Möbelherstellung und die holzverarbeitende Industrie
127	Paritätische Kommission für den Handel mit Brennstoffen
128	Paritätische Kommission für die Industrie der Häute und Felle und der Ersatzerzeugnisse
128.01	Paritätische Unterkommission für die Gerberei und den Handel mit rohen Häuten und Fellen
128.02	Paritätische Unterkommission für die Schuhindustrie, die Schuhmacher und Schuhfabrikanten
128.03	Paritätische Unterkommission für die Lederwaren- und die Handschuhindustrie
128.05	Paritätische Unterkommission für die Sattlerei, die Herstellung von Riemen und industriellen Lederwaren
129	Paritätische Kommission für die Herstellung von Papiermasse, Papier und Karton
130	Paritätische Kommission für Druckerei, Graphik und Zeitungen
132	Paritätische Kommission für Betriebe für technische Land- und Gartenbauarbeiten
133	Paritätische Kommission für die Tabakindustrie
136	Paritätische Kommission für die Papier- und Kartonverarbeitung
139	Paritätische Kommission für die Flussschifffahrt
140	Paritätische Kommission für Transport und Logistik
140.01	Paritätische Unterkommission für Autobusse und Reisebusse
140.02	Paritätische Unterkommission für Taxis
140.03	Paritätische Unterkommission für Straßentransport und Logistik für Rechnung Dritter
140.04	Paritätische Unterkommission für Bodenabfertigungsdienste auf Flughäfen
140.05	Paritätische Unterkommission für Umzüge
142	Paritätische Kommission für Betriebe für die Aufwertung von rückgewonnenen Rohstoffen
142.01	Paritätische Unterkommission für die Rückgewinnung von Metallen
142.02	Paritätische Unterkommission für die Rückgewinnung von Lumpen
142.03	Paritätische Unterkommission für die Rückgewinnung von Papier
142.04	Paritätische Unterkommission für die Rückgewinnung von verschiedenartigen Erzeugnissen
143	Paritätische Kommission für die Seefischerei
144	Paritätische Kommission für die Landwirtschaft
145	Paritätische Kommission für Gartenbaubetriebe
146	Paritätische Kommission für forstwirtschaftliche Betriebe
148	Paritätische Kommission für Pelz und Fell
149	Paritätische Kommission für mit Stahl-, Maschinen- und Elektrobau verwandte Sektoren
149.01	Paritätische Unterkommission für Elektriker- : Installation und Versorgung
149.02	Paritätische Unterkommission für die Karosserie
149.03	Paritätische Unterkommission für Edelmetalle

Nummer	Bezeichnung
149.04	Paritätische Unterkommission für den Metallhandel
152	Paritätische Kommission für subventionierte Einrichtungen des freien Unterrichtswesens
152.01	Paritätische Unterkommission für subventionierte Einrichtungen des freien Unterrichtswesens der Flämischen Gemeinschaft
152.02	Paritätische Unterkommission für subventionierte Einrichtungen des freien Unterrichtswesens der Französischen Gemeinschaft und der Deutschsprachigen Gemeinschaft

2. Paritätische Organe, die für Arbeitnehmer mit einer hauptsächlich intellektuellen Beschäftigung und ihre Arbeitgeber zuständig sind.

Nummer	Bezeichnung
200	Paritätische Hilfskommission für Angestellte
201	Paritätische Kommission für den selbständigen Einzelhandel
202	Paritätische Kommission für Angestellte im Einzelhandel mit Lebensmitteln
202.01	Paritätische Unterkommission für die mittleren Lebensmittelunternehmen
203	Paritätische Kommission für Angestellte in den Kleingranitsteinbrüchen
205	Paritätische Kommission für Angestellte im Kohlenbergbau
207	Paritätische Kommission für Angestellte in der chemischen Industrie
209	Paritätische Kommission für Angestellte im Metallbau
210	Paritätische Kommission für Angestellte in der Eisen- und Stahlindustrie
211	Paritätische Kommission für Angestellte in der Erdölindustrie und im Handel mit Erdöl
214	Paritätische Kommission für Angestellte in der Textil- und in der Wirk- und Strickwarenindustrie
215	Paritätische Kommission für Angestellte der Bekleidungs- und Konfektionsindustrie
216	Paritätische Kommission für Angestellte von Notaren
217	Paritätische Kommission für Kasinoangestellte
219	Paritätische Kommission für die Dienste und Einrichtungen für technische Prüfung und Konformitätsbewertung
220	Paritätische Kommission für Angestellte in der Lebensmittelindustrie
221	Paritätische Kommission für Angestellte im Papiergewerbe
222	Paritätische Kommission für Angestellte in der papier- und kartonverarbeitenden Industrie
223	Nationale paritätische Kommission für Sport
224	Paritätische Kommission für Angestellte in der Nichteisenmetallindustrie
225	Paritätische Kommission für Angestellte in Einrichtungen des subventionierten freien Unterrichtswesens
225.01	Paritätische Unterkommission für Angestellte in Einrichtungen des subventionierten freien Unterrichtswesens der Flämischen Gemeinschaft
225.02	Paritätische Unterkommission für Angestellte in Einrichtungen des subventionierten freien Unterrichtswesens der Französischen Gemeinschaft und der Deutschsprachigen Gemeinschaft
226	Paritätische Kommission für Angestellte im Außenhandel, im Transport und in der Logistik
227	Paritätische Kommission für den audiovisuellen Sektor

3. Paritätische Organe, die für Arbeitnehmer im Allgemeinen und ihre Arbeitgeber zuständig sind.

Nummer	Bezeichnung
300	Nationaler Arbeitsrat
301	Paritätische Kommission für Häfen
301.01	Paritätische Unterkommission für den Hafen von Antwerpen, bezeichnet "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen"
301.02	Paritätische Unterkommission für den Hafen von Gent
301.03	Paritätische Unterkommission für den Hafen von Brüssel und von Vilvoorde
301.04	Paritätische Unterkommission für die Häfen von Oostende und von Nieuwpoort
301.05	Paritätische Unterkommission für den Hafen von Zeebrugge-Brügge
302	Paritätische Kommission für das Hotelgewerbe
303	Paritätische Kommission für die Filmindustrie

Nummer	Bezeichnung
303.01	Paritätische Unterkommission für die Filmproduktion
303.03	Paritätische Unterkommission für das Betreiben von Kinosälen
304	Paritätische Kommission für die Unterhaltungsindustrie
306	Paritätische Kommission für das Versicherungsgewerbe
307	Paritätische Kommission für Maklerfirmen und Versicherungsagenturen
308	Paritätische Kommission für Hypotheken-, Spar- und Kapitalisierungsgesellschaften
309	Paritätische Kommission für Börsengesellschaften
310	Paritätische Kommission für Banken
311	Paritätische Kommission für große Einzelhandelsbetriebe
312	Paritätische Kommission für Warenhäuser
313	Paritätische Kommission für Apotheken und Tariffestsetzungsämter
314	Paritätische Kommission für das Friseur- und Kosmetikgewerbe
315	Paritätische Kommission für die Handelsluftfahrt
315.01	Paritätische Unterkommission für technische Wartung, Unterstützung und Ausbildung im Luftfahrtsektor
315.02	Paritätische Unterkommission für Luftfahrtgesellschaften
315.03	Paritätische Unterkommission für die Verwaltung der Flughäfen
316	Paritätische Kommission für die Handelsmarine
317	Paritätische Kommission für Bewachungs- und/oder Überwachungsdienste
318	Paritätische Kommission für die Familien- und Seniorenhilfsdienste
318.01	Paritätische Unterkommission für die Familien- und Seniorenhilfsdienste der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft
318.02	Paritätische Unterkommission für die Familien- und Seniorenhilfsdienste der Flämischen Gemeinschaft
319	Paritätische Kommission für Erziehungs- und Unterbringungseinrichtungen und -dienste
319.01	Paritätische Unterkommission für Erziehungs- und Unterbringungseinrichtungen und -dienste der Flämischen Gemeinschaft
319.02	Paritätische Unterkommission für Erziehungs- und Unterbringungseinrichtungen und -dienste der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft
320	Paritätische Kommission für Beerdigungsinstitute
321	Paritätische Kommission für Arzneimittelgroßhändler und -verteiler
322	Paritätische Kommission für Leiharbeit und zugelassene Unternehmen, die Arbeiten oder Dienstleistungen im Nahbereich erbringen
322.01	Paritätische Unterkommission für zugelassenen Unternehmen, die Arbeiten oder Dienstleistungen im Nahbereich erbringen
323	Paritätische Kommission für die Gebäudeverwaltung, die Immobilienmakler und die Dienstboten
324	Paritätische Kommission für die Diamantindustrie und den Handel mit Diamanten
325	Paritätische Kommission für öffentliche Kreditinstitute
326	Paritätische Kommission für die Gas- und Elektrizitätsindustrie
327	Paritätische Kommission für beschützte Werkstätten, soziale Werkstätten und "maatwerkbedrijven"
327.01	Paritätische Unterkommission für den flämischen Sektor der beschützten Werkstätten, sozialen Werkstätten und "maatwerkbedrijven"
327.02	Paritätische Unterkommission für die von der Französischen Gemeinschaftskommission bezuschussten beschützten Werkstätten
327.03	Paritätische Unterkommission für die beschützten Werkstätten der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft
328	Paritätische Kommission für Stadt- und Nahverkehr
328.01	Paritätische Unterkommission für Stadt- und Nahverkehr in der Flämischen Region
328.02	Paritätische Unterkommission für Stadt- und Nahverkehr in der Wallonischen Region
328.03	Paritätische Unterkommission für Stadt- und Nahverkehr in der Region Brüssel Hauptstadt
329	Paritätische Kommission für den soziokulturellen Sektor
329.01	Paritätische Unterkommission für den soziokulturellen Sektor der Flämischen Gemeinschaft

Nummer	Bezeichnung
329.02	Paritätische Unterkommission für den soziokulturellen Sektor der Französischen und der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Wallonischen Region
329.03	Paritätische Unterkommission für die föderalen und zweigemeinschaftlichen soziokulturellen Organisationen
330	Paritätische Kommission für die Gesundheitseinrichtungen und -dienste
331	Paritätische Kommission für den flämischen Sektor der Sozialhilfe und der Gesundheitspflege
332	Paritätische Kommission für den französischsprachigen und den deutschsprachigen Sektor der Sozialhilfe und der Gesundheitspflege
333	Paritätische Kommission für die Touristenattraktionen
334	Paritätische Kommission für die öffentlichen Lotterien (2)
335	Paritätische Kommission für Dienstleistungen und Unterstützung für Unternehmen und Selbständige (2)
336	Paritätische Kommission für die freien Berufe
337	Paritätische Hilfskommission für den nichtkommerziellen Sektor
339	Paritätische Kommission für die zugelassenen Gesellschaften für sozialen Wohnungsbau
340	Paritätische Kommission für Orthopädietechnik
341	Paritätische Kommission für Bank- und Investmentdienstleistungsvermittlung

(1) Gesetz vom 5. Dezember 1968 über die kollektiven Arbeitsabkommen und die paritätischen Kommissionen (*Belgisches Staatsblatt* vom 22. Mai 2009), Art. 1, 3 und Artikel 35 und 36.

(2) Nicht zusammengesetzt, da der Vorsitzende, der Vize-Vorsitzende und die Mitglieder nicht ernannt wurden.

Sämtliche Auskünfte über die Einsetzung, die Zusammensetzung und die Zuständigkeit der paritätischen Kommissionen und Unterkommissionen können bei der Generaldirektion der kollektiven Arbeitsbeziehungen des Föderalen Öffentlichen Dienstes Beschäftigung, Arbeit und Soziale Konzertierung rue Ernest Blerot 1, 1070 Brüssel, Tel. 02 233 46 85 – 02 233 41 88 angefordert werden.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2016/11492]

Maximale prijs voor de basis-bankdienst. — Koninklijk besluit van 7 september 2003 houdende bepaalde uitvoeringsmaatregelen van de wet van 24 maart 2003 tot instelling van een basis-bankdienst

Bij toepassing van het indexcijfer der consumptieprijsen van november 2016 wordt de maximale prijs voor de basis-bankdienst vastgesteld op € 15,44 vanaf 1 januari 2017 bij toepassing van de bepalingen voorzien in artikel VII.57 § 3, van het Wetboek van economisch recht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2016/11492]

Prix maximal du service bancaire de base. — Arrêté royal du 7 septembre 2003 portant certaines mesures d'exécution de la loi du 24 mars 2003 instaurant un service bancaire de base

En application de l'indice des prix à la consommation de novembre 2016, le prix maximal du service bancaire de base est fixé à € 15,44 à partir du 1^{er} janvier 2017 en application des dispositions prévues par l'article VII.57 § 3, du Code de droit économique.

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C – 2016/21088]

Algemeen Rijksarchief (ARA). — Vacature van Werkleider (klasse SW2) van de wetenschappelijke loopbaan. — Vacaturnummer HRM S 2149 (bij het Rijksarchief te Gent)

Sommige woorden in de jobomschrijving staan in de mannelijke vorm voor een betere leesbaarheid. De functie is zowel voor vrouwen als voor mannen toegankelijk.

1. POSITIE VAN DE FUNCTIE BINNEN DE INSTELLING.

- Het gaat om een voltijdse betrekking van een statutair wetenschappelijk personeelslid.

- Titel en klasse van de wetenschappelijke loopbaan : Werkleider (klasse SW2).

- Activiteitsgroep van de wetenschappelijke loopbaan waartoe de betrekking behoort : activiteitsgroep I "wetenschappelijk onderzoek en experimentele ontwikkeling".

De betrekking zal uitgeoefend worden binnen het Rijksarchief (RA) te Gent, Bagattenstraat 43, 9000 Gent (één van de Rijksarchiefbewaarplaatsen in Vlaanderen).

2. TAALREGIME.

Deze betrekking is toegankelijk voor kandidaten die kunnen ingedeeld worden bij de Nederlandse taalrol, bij toepassing van de regels hiertoe bepaald door de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C – 2016/21088]

Archives générales du Royaume (AGR). — Vacance d'un emploi de Chef de travaux (classe SW2) de la carrière scientifique. — Vacance numéro HRM S 2149 (aux Archives de l'Etat à Gand)

Nos descriptions de fonction sont rédigées au masculin uniquement pour des raisons de lisibilité. Toutes les fonctions s'adressent de manière égale aux femmes et aux hommes.

1. POSITIONNEMENT DE LA FONCTION AU SEIN DE L'ETABLISSEMENT.

- Il s'agit d'un emploi d'agent scientifique statutaire à prestations complètes.

- Titre et classe de la carrière scientifique : Chef de travaux (classe SW2).

- Groupe d'activités de la carrière scientifique dont l'emploi fait partie : groupe d'activités I "recherche scientifique et développement expérimental".

L'emploi sera exercé au sein des Archives de l'Etat (AE) à Gand, Bagattenstraat 43, 9000 Gent (un des dépôts des Archives de l'Etat dans les Provinces flamandes).

2. REGIME LINGUISTIQUE.

Cet emploi est accessible aux candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais en application des règles fixées à cet effet par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

3. FUNCTIECONTEXT.

Het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën, kortweg het Rijksarchief genoemd, is een wetenschappelijke instelling van de Belgische Federale Overheid, die deel uitmaakt van de Programmatorische Federale Overheidsdienst (POD) Wetenschappenbeleid. De instelling bestaat uit het Algemeen Rijksarchief te Brussel en uit 19 andere vestigingen verspreid over het gehele land.

Het Rijksarchief oefent toezicht uit op de goede bewaring van de archieven, die door de overheid werden tot stand gebracht en beheerd. Het geeft in dit verband richtlijnen en aanbevelingen, verricht controlebezoeken, organiseert cursussen voor ambtenaren en treedt op als raadgever voor de bouw en de inrichting van archiefbewaarplaatsen en voor de organisatie van het archiefbeheer binnen een overheidsbestuur.

Het Rijksarchief verwerft en bewaart (na selectie) archieven van minstens 30 jaar oud van hoven en rechtbanken, openbare besturen en notarissen, alsook van de private sector en particulieren (bedrijven, politici, verenigingen en genootschappen, grote families, enz. die een belangrijke rol hebben gespeeld in het maatschappelijk leven). Zij ziet erop toe dat overheidsarchieven volgens de archivistische normen worden overgedragen.

Het beschikbaar stellen van deze archiefbescheiden aan het publiek, met bescherming van de privacy van bepaalde gegevens, behoort tot de hoofdplichten van de instelling. Het Rijksarchief stelt in zijn 20 studiezalen infrastructuur ter beschikking van een ruim en gevarieerd publiek. De rechtstreekse dienstverlening via het internet (de virtuele leeszaal) is één van de prioriteiten voor de instelling.

Eén van de hoofdtaken van het wetenschappelijk personeel bestaat in het toegankelijk maken van de immense hoeveelheid nauwelijks ontsloten archief, die zich in de instelling bevindt, via de realisatie van een wetenschappelijk instrumentarium (zoekwijzers, archievenoverzichten en gidsen, inventarissen, institutionele studies) dat de onderzoeker moet toelaten de gewenste informatie vrij trefzeker en binnen redelijke tijd op te sporen.

Het Rijksarchief is een kenniscentrum inzake historische informatie en archiefbeheer. Het wetenschappelijk personeel van het Rijksarchief verricht permanent wetenschappelijk onderzoek op het gebied van de archivistiek, de conservering en de institutionele geschiedenis van de archiefvormende instellingen, zulks ter ondersteuning van een verantwoorde vervulling van de bovengenoemde opdrachten op het vlak van verwerving, bewaring, ontsluiting en beschikbaarstelling.

Het Rijksarchief coördineert tenslotte het archiefbeleid op nationaal niveau en streeft naar een doeltreffende samenwerking in internationaal verband.

4. INHOUD VAN DE FUNCTIE.

4.1. Doelstellingen van de functie ten aanzien van de opdrachten van de instelling.

Bijdragen tot het wetenschappelijk beheer van de archiefbestanden bewaard in het RA te Gent en tot de wetenschappelijk verantwoorde terbeschikkingstelling van die archieven aan het publiek.

In beperkte mate ook bijdragen tot het uitoefenen van de toezichtsfunctie van het RA te Gent.

4.2. Resultaatgebieden.

4.2.1. Kernresultaatgebieden : wetenschappelijk onderzoek (70 % van de tijdsbesteding).

1° De zelfstandige realisatie van wetenschappelijke publicaties, met respect voor de technieken en reglementering van kracht binnen de instelling, en met aandacht voor innovatie en nieuwe concepten,

Te behalen doelstellingen (mogelijke taken) :

1° de realisatie van inventarissen en archiefselectielijsten :

- inventaris van het archief van de abdij van Roosenberg te Waasmunster (13de eeuw-c. 1960)

- inventaris van het archief van het Sint-Elisabethbegijnhof te Gent (14de eeuw tot 1797)

- overzicht van het archief van de provincie Oost-Vlaanderen en van de arrondissementscommissariaten bewaard in het Rijksarchief te Gent (c. 1830- c. 1980)

2° deelnemen aan wetenschappelijke bijeenkomsten die de instelling toelaten zijn onderzoekexpertise te ontwikkelen, zijn kennis en zijn goede praktijken te verspreiden, en relevante informatie te verzamelen voor de ontwikkeling van het wetenschappelijk onderzoek inzake archivistiek.

4.2.2. Bijkomende resultaatgebieden : wetenschappelijke dienstverlening (10 % van de tijdsbesteding) :

1° als archivaris het realiseren, op autonome wijze, en indien nodig door innovaties en nieuwe concepten, van publicaties in het kader van de wetenschappelijke dienstverlening, bestemd voor de diverse doelgroepen van de instelling;

3. CONTEXTE DE LA FONCTION.

Les Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les Provinces, en bref Archives de l'État, sont un établissement scientifique fédéral qui fait partie du Service public fédéral de Programmation (SPF) Politique scientifique. L'institution comprend les Archives générales du Royaume à Bruxelles et 19 dépôts des Archives de l'État dispersés dans la totalité du pays.

Les AE veillent à la bonne conservation des documents d'archives produits et gérés par les pouvoirs publics. Les AE donnent à ce sujet des directives et des recommandations, effectuent des visites de contrôle, organisent des cours pour les fonctionnaires et interviennent en tant que conseiller pour la construction et l'aménagement des locaux de conservation d'archives et pour l'organisation de la gestion d'archives au sein d'une administration publique.

Les AE acquièrent et conservent (après tri) les archives d'au moins 30 ans des cours et tribunaux, des administrations publiques, des notaires, ainsi que du secteur privé et des particuliers (entreprises, hommes politiques, associations et sociétés, familles influentes, etc. qui ont joué un rôle important dans la vie sociale). Elles veillent à ce que les archives publiques soient transférées selon les normes archivistiques.

Mettre ces documents d'archives à la disposition du public, en respectant l'intimité de certaines données, est une des missions primordiales de l'institution. Dans les 20 salles de lecture, les AE mettent une infrastructure à la disposition d'un public varié. Le service au public directement via l'internet (la salle de lecture numérique) est une des priorités de l'institution.

Une des tâches principales du personnel scientifique consiste à rendre accessible l'immense quantité d'archives à peine ouvertes à la recherche qui se trouvent dans l'institution via la réalisation d'instruments de recherche scientifique (jalons de recherche, aperçus d'archives et guides, inventaires, études institutionnelles) qui doivent permettre au chercheur de découvrir endéans un temps raisonnable et de manière assez précise l'information souhaitée.

Les AE sont un centre de connaissance de l'information historique et archivistique. Le personnel scientifique des AE effectue une recherche scientifique permanente au niveau de l'archivistique, de la conservation et de l'histoire institutionnelle des établissements producteurs d'archives, ceci dans le cadre de l'accomplissement responsable des tâches mentionnées ci-dessus en matière d'acquisition, de conservation, d'ouverture à la recherche et de communicabilité.

Enfin, les AE coordonnent la politique archivistique au niveau national et visent à une collaboration efficace sur le plan international.

4. CONTENU DE LA FONCTION.

4.1. Objectifs de la fonction au regard des missions de l'établissement.

Contribuer à la gestion scientifique des fonds d'archives conservés aux AE à Gand et à leur mise à la disposition du public de façon scientifiquement fondée.

Participer de façon limitée aux missions de surveillance d'archives dont les AE à Gand sont chargés.

4.2. Domaines de résultats.

4.2.1. Principales finalités : activités de recherche scientifique (70 % de l'emploi du temps).

1° réaliser de manière autonome, et le cas échéant en proposant des innovations et des nouveaux concepts, des publications de recherches scientifiques en intégrant les techniques et la réglementation en vigueur au sein de l'institution.

Objectifs à atteindre (tâches possibles) :

1° la réalisation d'inventaires et tableaux de tri d'archives :

- inventaire des archives de l'abbaye de Roosenberg à Waasmunster (13e siècle-c. 1960)

- Inventaire des archives du béguinage Saint-Elisabeth à Gand (14e siècle - 1797)

- aperçu des archives de la province Flandre Orientale et des commissariats d'arrondissement aux Archives de l'État à Gand (c. 1830- c. 1980)

2° participer à des rencontres scientifiques permettant à l'établissement de développer ses sources de recherches, diffuser ses connaissances et bonnes méthodes, collecter toute information scientifique utile au développement de la recherche scientifique en archivistique.

4.2.2. Finalités complémentaires : activités de service public scientifique (10 % de l'emploi du temps) :

1° comme archiviste, réaliser de manière autonome, en proposant le cas échéant des innovations et des nouveaux concepts, des publications de service public scientifique destinées à différents publics de l'institution;

2° deelnemen aan wetenschappelijke bijeenkomsten die de instelling en de archivaris toelaten om zijn netwerken van wetenschappelijke dienstverlening te ontwikkelen, om zijn kennis en goede praktijken te delen en nuttige wetenschappelijke informatie te verzamelen voor de ontwikkeling van de publieke dienstverlening.

4.2.3. Specifieke activiteiten op het vlak van de wetenschappelijke dienstverlening (20 % van de tijdsbesteding) :

- nazicht en verbetering van
 - 1° gedigitaliseerde inventarissen, na retroconversie;
 - 2° de algemene beschrijving van het archief (in het kader van beschikbaarstelling op de website);
- beantwoorden van minder eenvoudige vragen in de leeszaal en schriftelijke en telefonische vragen betreffende wetenschappelijk onderzoek.

4.2.4. Bijkomende eisen.

- Integratie in de instelling en in het bijzonder de dienst waar u tewerkgesteld zult worden.
- Bijdragen tot de verwezenlijking van de opdrachten van de instelling en een functionele kennis of expertise ontwikkelen ten gunste van de instelling.

5. COMPETENTIEPROFIEL.

5.1. Vereiste diploma's en opleidingen.

De kandidaat dient houder te zijn van volgende diploma's : diploma van doctor in de geschiedenis, en bij voorkeur eveneens een diploma van master in de archivistiek (master-na-master).

5.2. Technische competenties (kennis, specialisaties, ervaring(en), ...).

- Een gevorderde kennis wordt gevraagd op volgende gebieden :
 - de hulpwetenschap paleografie;
 - de hulpwetenschappen diplomatiek, sigillografie en chronologie.
- Een basiskennis wordt gevraagd op volgende gebieden :
 - instellingsgeschiedenis
 - archiefwetgeving;
 - technieken op het vlak van archiefontsluiting;
 - selectie en waardering van archieven;
 - collectiebeheer : materieel beheer, preventieve conservering;
 - collectiebeheer : restauratie;
 - collectiebeheer : digitalisering
 - collectiebeheer : beheer van digitale archieven, kennis van informatica met betrekking tot archief- en documentbeheer;
 - valorisatie, marketing en promotie;
 - ICT-vaardigheden : tekstverwerking;
 - ICT-vaardigheden : rekenbladen;
 - ICT-vaardigheden : databeheer;
 - schriftelijke en mondelinge expressie .
 - andere : kennis van het Latijn, Middelnederlands en Oudfrans.

5.3. Generieke competenties (gedragscompetenties, vaardigheden, ...).

1° Omgaan met informatie : conceptualiseren.

2° Omgaan met taken : problemen oplossen.

3° Interpersoonlijke relaties :

- in team werken;
- servicegericht handelen;
- samenwerken (sleutelcompetentie);
- dienstbaarheid (sleutelcompetentie).

4° Persoonlijk functioneren :

- inschikkelijkheid tonen;
- zich aanpassen;
- betrouwbaarheid tonen;
- inzet tonen;
- stressbestendigheid tonen;
- doelstellingen halen;
- loyaal handelen (sleutelcompetentie);
- resultaatgerichtheid tonen (sleutelcompetentie);
- zichzelf ontwikkelen (sleutelcompetentie).

5.4. Vereisten waaraan moet worden voldaan voor een werving in de klasse SW2.

2° participer à des rencontres scientifiques permettant à l'établissement et à l'archiviste de développer ses réseaux de services scientifiques au public, de partager ses connaissances et bonnes méthodes, de collecter toute information scientifique utile au développement du service au public en archivistique.

4.2.3. Activités spécifiques en matière de service scientifique au public (20 % de l'emploi du temps) :

- contrôle et correction de la rédaction
 - 1° des inventaires numérisés, après rétroconversion;
 - 2° de la description générale des archives (dans le cadre d'une mise à disposition sur le site Internet);
- répondre aux questions plus complexes posées par les utilisateurs de la salle de lecture ainsi qu'aux questions écrites ou téléphoniques relatives à la recherche scientifique.

4.2.4. Exigences complémentaires.

- Vous intégrer dans l'établissement et en particulier dans le service où vous travaillerez.

- Contribuer à la réalisation des missions de l'établissement et développer une connaissance ou expertise fonctionnelle au profit de l'établissement.

5. PROFIL DE COMPETENCES.

5.1. Diplômes et formations requis.

Le candidat devra être porteur des diplômes suivants : diplôme de docteur en histoire; de préférence un diplôme complémentaire de master en archivistique.

5.2. Compétences techniques (connaissances, spécialisations, expériences, ...).

- Une connaissance avancée du domaine suivant est requise :
 - la science auxiliaire de paléographie;
 - les sciences auxiliaires : la diplomatie, la sigillographie et la chronologie.
- Une connaissance de base des domaines suivants est requise :
 - l'histoire institutionnelle;
 - législation archivistique;
 - techniques de l'ouverture à la recherche;
 - sélection et évaluation des archives;
 - gestion des collections : gestion matérielle, préservation;
 - gestion des collections : restauration;
 - gestion des collections : numérisation;
 - gestion des collections : gestion des archives numérisées, connaissances informatiques en matière de gestion d'archives et documents;
 - valorisation, marketing et promotion
 - aptitudes relatives à la bureautique : traitement de textes;
 - aptitudes relatives à la bureautique : tableur;
 - aptitudes relatives à la bureautique : bases de données;
 - aptitudes orales et écrites.
 - autres : connaissances du latin, du néerlandais médiéval et de l'ancien français.

5.3. Compétences génériques (compétences comportementales, aptitudes, ...).

1° Gestion de l'information : conceptualiser.

2° Gestion des tâches : résoudre des problèmes.

3° Relations interpersonnelles :

- travailler en équipe;
- orientation service;
- coopérer (compétence clé)
- être serviable (compétence clé).

4° Fonctionnement personnel :

- être accommodant;
- s'adapter;
- faire preuve de fiabilité;
- s'engager;
- gérer le stress;
- atteindre des objectifs;
- agir avec loyauté (compétence clé);
- orientation résultats (compétence clé);
- se développer (compétence clé).

5.4. Exigences à remplir pour un recrutement dans la classe SW2.

• Minstens 4 jaar wetenschappelijke ervaring bezitten die als wetenschappelijke anciënniteit kan worden gevaloriseerd in de zin van het statuut (art. 7, § 2 - 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen).

• Een of meer relevante verwezenlijkingen in het kader van deze functie. Deze verwezenlijkingen zullen specifiek door de jury geëvalueerd worden op basis van de context en van de voorwaarden vastgesteld onder de rubrieken 4 en 5 hierboven.

Beroepservaring inzake archivistiek is een pluspunt.

6. ARBEIDSVOORWAARDEN.

6.1. Bezoldiging - loopbaan.

De gekozen kandidaat wordt aangeworven als Werkleider (klasse SW2) met de daaraan verbonden weddenschaal SW21.

Minimumbezoldiging (brutobedragen aangepast aan de huidige index, reglementaire toelagen niet inbegrepen) :

SW21 (4 jaar anciënniteit) : 55.200,29 € per jaar (4.600,02 € per maand)

De normale tijdsduur van de proefperiode bedraagt één jaar.

7. TOELAATBAARHEIDS- EN DEELNEMINGSVOORWAARDEN.

7.1. De gekozen kandidaat moet op de datum van zijn indiensttreding volgende voorwaarden vervullen :

• Belg zijn of burger van een staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie;

• de burgerlijke en politieke rechten genieten;

• aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;

• een gedrag hebben dat beantwoordt aan de eisen van het gesolliciteerd ambt.

7.2. Uiterlijk op de dag waarop de termijn eindigt voor het indienen der kandidaturen, moeten volgende voorwaarden vervuld zijn :

• houder zijn van het/de vereiste diploma('s) (zie punt 5.1 hierboven);

• voldoen aan de vereiste technische competenties (zie punt 5.2 hierboven) en deze bewijzen.

• voldoen aan de vereiste generieke competenties (zie punt 5.3 hierboven).

• beantwoorden aan de vereiste algemene competenties (zie punt 5.4 hierboven)

7.3. In de beide hierna vermelde gevallen geldt volgend voorbehoud voor deelname aan de selectieprocedure.

7.3.1. Het vereiste diploma werd behaald in een ander land dan België.

In dit geval zal de voorzitter van de jury van de wetenschappelijke instelling vooraf nagaan of het door de kandidaat voorgelegde diploma kan worden aanvaard bij toepassing van de bepalingen van de richtlijnen 89/48/EEG of 92/51/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen.

Daarom dient de betrokken kandidaat aan zijn kandidatuur, behalve een kopie van het voorgelegde diploma, volgende beschikbare en inlichtingen toe te voegen, nodig voor bedoeld onderzoek :

• een vertaling van het diploma indien dit niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol; vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol);

• een verklaring waarmee de onderwijsinstelling, die het diploma heeft uitgereikt, volgende inlichtingen verstrekt (voor zover deze inlichtingen niet voorkomen in het diploma zelf) :

1. het aantal studiejaar dat normalerwijze vereist is voor het behalen van het diploma;

2. moest een verhandeling worden ingediend voor het behalen van het diploma ?

3. de verworven kennis en bekwaamheden die aan de basis liggen van het uitreiken van bedoeld diploma;

• een vertaling van deze verklaring indien deze niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol; vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol).

7.3.2. Het vereiste diploma werd behaald in een andere taal dan het Nederlands of het Frans.

• De taal waarin de studies werden gedaan, die hebben geleid tot het behalen van het vereiste diploma, bepaalt in principe de taalrol waarbij de kandidaat moet worden ingedeeld bij toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

• Disposer d'une expérience scientifique d'au moins 4 ans valorisable au titre d'ancienneté scientifique au sens du statut (art. 7, § 2 - 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux).

• Avoir accompli une ou plusieurs réalisations pertinentes dans le cadre de cette fonction. Ces réalisations seront spécifiquement évaluées par le jury sur base du contexte et des exigences reprises respectivement sous les rubriques 4 et 5 ci-dessus.

Une expérience en archivistique est un plus.

6. CONDITIONS DE TRAVAIL.

6.1. Rémunération - carrière.

Le candidat choisi sera engagé comme Chef de travaux (classe SW2) avec l'échelle de traitement correspondante, donc l'échelle SW21.

Rémunération minimum (montants bruts, à l'index actuel, allocations réglementaires non comprises) :

SW21 (4 ans d'ancienneté) : 55.200,29 € par an (4.600,02 € par mois)

La période d'essai a une durée normale de un an .

7. CONDITIONS DE PARTICIPATION ET D'ADMISSIBILITE.

7.1. Le candidat choisi doit remplir, à la date de l'entrée en service, les conditions suivantes :

• être Belge ou citoyen d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

• jouir des droits civils et politiques;

• avoir satisfait aux lois sur la milice;

• être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée.

7.2. Au plus tard le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures, les conditions suivantes doivent être remplies :

• être porteur du/des diplôme(s) requi(s) (voir le point 5.1 ci-dessus);

• réunir les compétences techniques requises (voir le point 5.2.1 ci-dessus) et en faire preuve.

• réunir les compétences génériques requises (voir le point 5.3 ci-dessus).

• répondre aux exigences générales requises (voir point 5.4 ci-dessus)

7.3. Dans les deux cas ci-après, la participation à la procédure de sélection n'est possible que sous les réserves suivantes.

7.3.1. Le diplôme requis a été obtenu dans un pays autre que la Belgique.

Dans ce cas, le président du jury examinera préalablement si le diplôme présenté par le candidat est admissible en application des dispositions des directives 89/48/CEE ou 92/51/CEE du Conseil des Communautés européennes.

C'est pourquoi le candidat concerné doit ajouter à sa candidature, en plus d'une copie du diplôme présenté, les renseignements et les documents requis suivants en vue de l'examen précité :

• une traduction du diplôme si celui-ci n'a pas été établi en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français; traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais);

• une attestation par laquelle l'institution d'enseignement, qui a décerné le diplôme, fournit les renseignements suivants (pour autant que ces renseignements ne figurent pas dans le diplôme en question) :

1. le nombre d'années d'études à accomplir normalement en vue de l'obtention du diplôme;

2. la rédaction d'un mémoire, était-elle requise pour l'obtention du diplôme ?

3. les connaissances et qualifications acquises, sur base desquelles ledit diplôme a été décerné;

• une traduction de cette attestation si celle-ci n'a pas été établie en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français; traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais).

7.3.2. Le diplôme requis a été obtenu dans une autre langue que le français ou le néerlandais.

• Le rôle linguistique auquel le candidat doit être affecté en application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative est en principe déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme requis.

• Wanneer een diploma van doctor vereist is, dat werd behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift (of wanneer de kandidaat een dergelijk diploma voorlegt om aan de diplomaverreisten te voldoen), wordt de taalrol dan ook bepaald door de taal waarin de studiecycclus werd gevolgd die heeft geleid tot het universitair eindexamen dat toegang gaf tot het doctoraat.

• In de gevallen waarin deze studies werden gedaan in een andere taal dan het Nederlands, dient de betrokken kandidaat daarom in het bezit te zijn van een bewijs van taalkennis, afgeleverd door SELOR, het Selectiebureau van de Federale Overheid, Simon Bolivarlaan 30, 1000 Brussel (Tel. : +32-(0)800 505 54; e-mail : taal@selor.be). Uit dit bewijs moet blijken dat de betrokkene geslaagd is in het taalexamen dat met betrekking tot het vaststellen van het taalregime in de plaats komt van het opgelegde diploma :

-taaltest Nederlands – artikel 7, voor een functie van niveau 1/A, indien de kandidaat wenst te worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol;

8. BIJKOMENDE INLICHTINGEN.

Meer informatie omtrent de inhoud van deze betrekking kan worden bekomen bij de Heer Karel Velle, Ruisbroekstraat 2-6, 1000 Brussel (tel. : 02 513 76 80, fax : 02 513 76 81; e-mail : karel.velle@arch.be).

9. SELECTIEPROCEDURE.

• De jury van de wetenschappelijke instelling bepaalt wie van de kandidaten, die een ontvankelijke kandidatuur hebben ingediend, het meest geschikt worden geacht voor de betrekking (maximum 5 kandidaten kunnen aldus worden geselecteerd).

• Indien de jury het noodzakelijk acht, kan hij de kandidaten vragen om eender welke bijkomende proef af te leggen die de jury bepaalt om hun geschiktheid voor de te bevestigen functie te beoordelen.

• De kandidaten die aldus in aanmerking worden genomen, zullen vervolgens uitgenodigd worden om voor de jury te verschijnen voor een hoorzitting met het oog op de vaststelling van de rangschikking der kandidaten.

• Deze rangschikking wordt pas definitief nadat ze werd meegedeeld aan de betrokken kandidaten die daarbij de mogelijkheid hebben erover klacht in te dienen en te vragen om door de jury te worden gehoord.

10. SOLLICITATIEPROCEDURE.

10.1. De kandidaturen moeten worden ingediend binnen 30 kalenderdagen volgend op de datum van bekendmaking van deze vacature in het Belgisch Staatsblad.

Ze moeten worden ingediend bij aangetekende brief gericht aan : Stafdienst Personeel & Organisatie, cel "werving en selecties" van de POD Wetenschapsbeleid, Louizalaan 231, 1050 Brussel.

10.2. In de kandidatuur dient uitdrukkelijk te worden gepreciseerd :

- de gesolliciteerde betrekking;
- het correspondentieadres; elke wijziging van dit adres dient onmiddellijk te worden meegedeeld.

10.3. Aan de kandidatuur toe te voegen bescheiden :

- een volledig en waarheidsgetrouw curriculum vitae;
- indien reeds wetenschappelijke activiteiten werden verricht : attesten om deze te wettigen (attesten afgeleverd door de werkgevers, de autoriteiten die bezittingen toekenden, ...); voor meer informatie betreffende de te verstrekken inlichtingen : zie de nota betreffende de toekenning van de wetenschappelijke anciënniteit die kan worden geraadpleegd op de website van de POD Wetenschapsbeleid (www.belspo.be, rubriek "Vacatureberichten"). De nota kan ook via mail aangevraagd worden op het adres selections-selecties@belspo.be;
- een kopie van het/ de vereiste diploma's;
- indien een diploma van doctor, behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift, wordt voorgelegd om te voldoen aan de diplomaverreisten, dient bovendien een kopie te worden toegevoegd van het diploma dat werd behaald bij het afsluiten van de studiecycclus welke toegang gaf tot het doctoraat;
- indien deze diploma's, of één ervan, werden uitgereikt in een andere taal dan het Nederlands, Frans, Duits of Engels dient daarvan bij het voorgelegde dossier tevens een vertaling te worden toegevoegd;
- een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken;
- de bescheiden en inlichtingen hierboven bedoeld onder punt 7.3.1., indien het/ de vereiste diploma(s), behaald door de kandidaat, werd(en) uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling;
- het bewijs van taalkennis bedoeld onder punt 7.3.2., ingeval dit bewijs noodzakelijk is of wanneer de kandidaat wenst dat zijn indeling bij een taalrol gebeurt op basis van dat bewijs.

• Dès lors, si le diplôme de docteur obtenu après la défense publique d'une dissertation est requis (ou si le candidat présente un tel diplôme pour remplir les conditions de diplôme), le rôle linguistique est déterminé sur la base de la langue véhiculaire du cycle d'études dont le diplôme de fin d'études universitaires a donné accès au doctorat.

• Pour cette raison, le candidat ayant fait ses études dans une autre langue que le néerlandais doit avoir obtenu le certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR, le Bureau de Sélection de l'Administration fédérale, Boulevard Simon Bolivar 30, 1000 Bruxelles (Tél : +32-(0)800 505 54; e-mail : linguistique@selor.be), certificat prouvant que le candidat a réussi l'examen linguistique se substituant au diplôme exigé en vue de la détermination du régime linguistique :

-test linguistique néerlandais – article 7, pour une fonction de niveau 1/A, si le candidat souhaite être affecté au rôle linguistique néerlandais.

8. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES.

Plus d'informations sur le contenu de cet emploi peuvent être obtenues auprès de M. Karel Velle, rue de Ruysbroeck 2-6, 1000 Bruxelles (tél. : 02 513 76 80; télécopie : 02 513 76 81; e-mail : karel.velle@arch.be).

9. PROCEDURE DE SELECTION.

• Parmi les candidatures recevables, le jury de l'établissement scientifique détermine les candidats qu'il estime être les plus aptes à exercer la fonction à pourvoir (5 candidats au maximum peuvent ainsi être sélectionnés).

• S'il l'estime nécessaire, le jury peut inviter les candidats à présenter toute épreuve complémentaire qu'il détermine en vue d'apprécier leurs aptitudes à exercer la fonction à pourvoir.

• Les candidats, ainsi retenus, sont ensuite invités à comparaître devant le jury pour une audition en vue de la fixation du classement des candidats.

• Ce classement ne deviendra définitif qu'après avoir été notifié aux candidats concernés et qu'ils aient eu la possibilité de porter plainte par rapport au classement, ainsi que de demander d'être entendus par le jury.

10. PROCEDURE D'INTRODUCTION DES CANDIDATURES.

10.1. Les candidatures doivent être introduites dans les 30 jours calendrier qui suivent la date de parution de cette vacance d'emploi au Moniteur belge.

Elles doivent être introduites par lettre recommandée adressée au Service d'encadrement Personnel & Organisation, cellule "recrutements et sélections" du SPP Politique Scientifique, Avenue Louise 231, 1050 Bruxelles.

10.2. Le candidat doit indiquer explicitement dans sa candidature :

- l'emploi sollicité;
- l'adresse de correspondance; chaque modification de cette adresse doit être communiquée sans retard.

10.3. Documents à joindre à la candidature :

- un curriculum vitae complet et sincère;
- si le candidat a déjà effectué des activités scientifiques : des attestations justifiant celles-ci (attestations délivrées par les employeurs, autorités ayant octroyé des bourses, ...); pour être informé des renseignements à fournir : voir la note relative à l'octroi de l'ancienneté scientifique sur le site web du SPP Politique scientifique (www.belspo.be, rubrique "Offres d'emploi") ou demander la note par mail à l'adresse selections-selecties@belspo.be;
- une copie du/ des diplôme(s) exigé(s);
- le candidat qui, en vue de satisfaire aux conditions de diplôme, présente un diplôme de docteur obtenu après la défense publique d'une dissertation, joindra en outre une copie du diplôme obtenu après avoir complété le cycle d'études universitaires ayant donné accès au doctorat;
- si ces diplômes, ou l'un d'eux, n'ont pas été établis en français, néerlandais, allemand ou en anglais, une traduction du diplôme/ des diplômes en question doit également être ajoutée au dossier introduit;
- une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés;
- les renseignements et pièces visés ci-dessus sous le point 7.3.1., si le/ les diplôme(s) requis, obtenu(s) par le candidat, a/ ont été décerné(s) par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge;
- le certificat de connaissances linguistiques dont question sous le point 7.3.2., au cas où ce certificat est requis ou que le candidat souhaite que son affectation à un rôle linguistique se fasse sur base de ce certificat.

10.4. Zijn onontvankelijk : de kandidaturen die bovenstaande sollicitatieprocedure niet respecteren.

10.4. Sont non-recevables : les candidatures ne respectant pas la procédure d'introduction ci-dessus.

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C – 2016/18399]

Erkende certificeringsinstellingen

Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen is de certificeringsinstelling Quality Partner, Rue Hayeneux, 62 4040 Herstal, +32 4 240 75 00 – erkenningsnummer CI-004 tot en met 20 november 2018 erkend in het kader van de validatie van autocontrolesystemen op basis van de gids :

G-032 "Generieke autocontrolegrids voor de vissector."

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C – 2016/18399]

Organismes certificateurs agréés

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, est agréé jusqu'au 20 novembre 2018 inclus, l'organisme certificateur Quality Partner, Rue Hayeneux 62, 4040 Herstal, +32 4 240 75 00 – n° d'agrément CI-004, dans le cadre de la validation des systèmes d'autocontrôle basés sur le guide :

G-032 « Guide d'autocontrôle pour le secteur du poisson. »

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C – 2016/18402]

Goedkeuring van gidsen

Versie 1 van de "Generieke autocontrolegrids voor de B2C-sector" gedateerd op 26/04/2016 werd op 18/11/2016 krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen goedgekeurd. Deze gids is gepubliceerd op : www.favv.be

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C – 2016/18402]

Approbation de guides

La version 1 du « Guide d'autocontrôle générique pour le secteur B2C », datée du 26/04/2016, a été approuvée le 18/11/2016 par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire. Ce guide est publié sur : www.afsca.be

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Financiën en Begroting

[C – 2016/36624]

8 DECEMBER 2016. — Agentschap Vlaamse Belastingdienst. — Bericht in verband met de indexering van rechtswege van de heffing op de afnamepunten van elektriciteit - Aanslagjaar 2017

Overeenkomstig artikel 14.1.3 van het decreet van 8 mei 2009 houdende algemene bepalingen betreffende het energiebeleid wordt de heffing van rechtswege jaarlijks op 1 januari geïndexeerd door het tarief in de artikelen 14.1.2 en 14.1.3/1 te vermenigvuldigen met het indexcijfer van de consumptieprijs, vastgesteld voor de maand oktober van het vorige heffingsjaar, te delen door het indexcijfer van de consumptieprijs, vastgesteld voor de maand december van het jaar 2014.

Voor het bepalen van het nieuwe tarief is rekening gehouden met de algemene indexcijfers (basis 2013) van de maanden oktober 2016 (103,34) en december 2014 (99,98). Gelet daarop wordt het tarief, voorzien in de artikelen 14.1.2 en 14.1.3/1 van het decreet van 8 mei 2009 dat vanaf 1 januari 2017 van toepassing is vermenigvuldigd met volgende coëfficiënt: $103,34/99,98 = 1,03360672134427$.

De geïndexeerde tarieven voorzien in artikel 14.1.2 van het decreet van 8 mei 2009 die van toepassing zijn vanaf 1 januari 2017 bedragen:

1° Categorie B	103,37
2° Categorie C	134,37
3° Categorie D	299,75
4° Categorie E	795,88
5° Categorie F	1.343,69
6° Categorie G	1.912,18
7° Categorie H	2.687,38
8° Categorie I	6.718,45
9° Categorie J	16.537,71

10° Categorie K	31.008,21
11° Categorie L	77.520,51
12° Categorie M	103.360,68
13° Categorie N	124.032,81

Het geïndexeerde tarief voorzien in artikel 14.1.3/1 van het decreet van 8 mei 2009 dat van toepassing is vanaf 1 januari 2017 bedraagt **25,85 euro**.

Brussel, 8 december 2016.

De administrateur-generaal van de Vlaamse Belastingdienst,
D. VAN HERREWEGHE

VLAAMSE OVERHEID

Financiën en Begroting

[C – 2016/36625]

8 DECEMBER 2016. — Agentschap Vlaamse Belastingdienst. — Bericht over de aanpassing van de tarieflijst, bijlage 2, bij de omzendbrief FB/VLABEL/2016/2 betreffende richtlijnen en praktische bepalingen inzake aanhaling en inbeslagneming van voertuigen met toepassing van artikel 3.13.2.0.4 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013. — Tarieven voor de takeling en stalling van voertuigen. — Erkenning van de takeldiensten. — Geïndexeerde tarieflijst vanaf 1 januari 2017

Overeenkomstig punt 5 van de omzendbrief worden de tarieven jaarlijks op 1 januari geïndexeerd door deze te vermenigvuldigen met het indexcijfer der consumptieprijzen, vastgesteld voor de maand oktober van het vorige heffingsjaar, te delen door het indexcijfer van de consumptieprijzen, vastgesteld voor de maand oktober 2015.

Algemeen indexcijfer oktober 2016 (basis 2013)/algemeen indexcijfer oktober 2015 (basis 2013) = 103,34/101,50 = 1,01812807881773

In 2017 toegepaste coëfficiënt: 1,01812807881773

Bijlage 2 bij de omzendbrief wordt hierna integraal overgenomen. Buiten de indexering van de tarieven worden door dit bericht geen wijzigingen doorgevoerd.

Bijlage 2: Tarieflijst en toepassingsvoorwaarden

INHOUDSOPGAVE

1) TARIEFLIJST

2) TOEPASSINGSVOORWAARDEN

3) FACTURATIE EN BETALING

4) TERUGGAVE VAN HET VOERTUIG

5) NA TE LEVEN ALGEMENE VOORWAARDEN DOOR DE TAKELDIENST

1) TARIEFLIJST, exclusief btw (21%), van toepassing vanaf 1 januari 2017

Maximale forfaitaire prijzen die van toepassing zijn op takelen en stallen van voertuigen in schriftelijke opdracht van de Vlaamse Belastingdienst

	TAKELN Inbegrepen: - Verplaatsing van 1 tot 15 km - De dag van de takeling		STALLEN - Vanaf de dag na takeling - Tot de dag van vertrek	
	Van 8 tot 20 uur van ma tot vrij behalve feestdagen	Van 20 tot 8 uur za, zo, en feestdagen	BINNEN OF OVERDEKT	BUITEN
TARIEF I Voertuigen < 3,5 T	Meer dan 15 km: € 1,35 per km	Meer dan 15 km: € 2,03 per km		
A. Staanplaats < wagen (bromfietsen, motors, ...)	€ 79,97	€ 119,44	€ 1,35 per dag	€ 0,67 per dag
B. Staanplaats = wagen (wagens voor gemengd gebruik, monovolumes, bestelwagens, aanhangwagens, ...)			€ 2,70 per dag	€ 1,35 per dag
C. Staanplaats > wagen			€ 4,05 per dag	€ 2,03 per dag
Vrachtwagens, autobussen en elk ander voertuig vanaf 3,5 T	Meer dan 15 km: € 2,39 per km	Meer dan 15 km: € 3,53 per km		
TARIEF II ≥ 3,5 T - < 7,5 T	€ 159,95	€ 239,92	€ 4,67 per dag	€ 2,39 per dag
TARIEF III ≥ 7,5 T - < 19 T	€ 218,1	€ 327,17	van geval tot geval: van € 5,35 tot € 10,70 per dag	van geval tot geval: van € 2,70 tot € 5,35 per dag
TARIEF IV ≥ 19 T	€ 290,81	€ 436,22		

- Deze forfaitaire bedragen zijn maximumbedragen.
- De tarieflijst is van toepassing op de facturen, gericht aan de Vlaamse Belastingdienst.
- Het gewicht waarmee rekening wordt gehouden, is de maximaal toegelaten massa (MTM).
- De dag en het uur van de oproep door de controleur van de Vlaamse Belastingdienst bepaalt het tarief.
- Het aantal dagen van stalling wordt berekend vanaf de dag na het takelen van het voertuig tot op de dag van vertrek van het voertuig. De Vlaamse Belastingdienst draagt geen stallingskosten die ontstaan na de verkoop van het voertuig ten aanzien van de nieuwe eigenaar.
- Het standaardtarief (€ 1,35) is van toepassing ongeacht of de garagehouder het voertuig binnen, overdekt of buiten stalt. Enkel indien de Vlaamse Belastingdienst uitdrukkelijk de opdracht geeft om het voertuig binnen of overdekt te stallen mag het overeenstemmende tarief aangerekend worden.
- Deze prijzen zijn van toepassing op takelingen, uitgevoerd met of zonder laadvlak. De toepassing van de forfaitaire bedragen volgens de categorieën is afhankelijk van het getakelde voertuig en niet van het gebruikte takelvoertuig. Behoudens in de gevallen, vermeld in rubriek 2, mag geen enkel supplement aangerekend worden.
- De schriftelijke opdracht moet uiterlijk binnen 72 uur bezorgd worden, zodat de takeldienst ze bij zijn factuur kan voegen. Idealiter wordt ze onmiddellijk afgeleverd.

2) TOEPASSINGSVOORWAARDEN

2.1. De forfaitaire bedragen zijn van toepassing op alle takelingen en houden, in voorkomend geval, het volgende in:

- een verplaatsing van maximaal 15 km, heen en terug;
- de tijd voor het takelen van het voertuig, arbeid inbegrepen;
- de immobilisatie ter plaatse (in afwachting van het einde van de vaststellingen van de Vlaamse Belastingdienst, als de wachttijd ter plaatse niet langer duurt dan 30 minuten);
- de bewaring van de sleutels (of vergelijkbaar), documenten en registratiekenmerken (nummerplaten) van de aangehaalde voertuigen op een beveiligde plaats in de onderneming;
- de mogelijkheid voor de kandidaat-kopers om, na vastlegging van de voorwaarden voor het bezoek tussen de takeldienst en de instrumenterende gerechtsdeurwaarder, de te vervreemden voertuigen, op afspraak, te bekijken;
- de teruggave van het voertuig;
- Voor het overbrengen van het voertuig, op vraag van de gerechtsdeurwaarder naar een veilingzaal gelden eveneens de forfaitaire bedragen. Deze overbrenging wordt wel als een afzonderlijke takelopdracht beschouwd.

In de forfaitaire bedragen (de vermelde bedragen hieronder zijn exclusief btw) is het volgende niet begrepen:

- de verplaatsingen van meer dan 15 km: voor tarief I moet € 1,35 per km en voor tarief II, III en IV moet € 2,39 per km worden toegevoegd;
- het gebruik en het hanteren van de hijskraan of de windas, voor meer dan 30 minuten, voor bijkomende werkzaamheden ter plaatse en buiten het normale op- of afladen:
 - o voor tarief I: € 20,05 per kwartier;
 - o voor tarief II en III (voertuigen > 3,5 T – 19 T): € 23,37 per kwartier;
 - o voor tarief IV (voertuigen > 19 T): € 30,01 per kwartier;
- de werkzaamheden aan het voertuig bij het demonteren en het opnieuw monteren van stukken, voor meer dan 30 minuten: € 13,30 per kwartier per monteur;
- in afwachting van de tussenkomst, de immobilisatie ter plaatse voor meer dan 30 minuten: € 20,05 per kwartier;
- de administratieve kosten en de kosten van teruggave van het in beslag genomen voertuig: € 29,76 per voertuig (te factureren aan de belastingplichtige, samen met de andere kosten, op het moment van de ophaling van het voertuig).

2.2. Behoudens bijzondere omstandigheden, zoals een gebrek aan technische bekwaamheid of stallingscapaciteit, doet de Vlaamse Belastingdienst een beroep op de takeldienst die zich het dichtst bij de plaats van tussenkomst bevindt. De takeldienst wordt gekozen op grond van de door de Vlaamse Belastingdienst opgestelde lijst.

2.3. Voor alle schriftelijke opdrachten moet de takeldienst binnen 30 minuten op de plaats van tussenkomst zijn, behoudens bijzondere omstandigheden, anders dient de takeldienst de Vlaamse Belastingdienst onmiddellijk op de hoogte te brengen, zodat die een beroep kan doen op een andere takeldienst.

2.4. Een eenvormig model van schriftelijke opdracht (zie bijlage 1 bij de omzendbrief) wordt uiterlijk binnen 72 uur bezorgd aan de takeldienst. Als de takeldienst de schriftelijke opdracht niet binnen die termijn ontvangt, neemt de takeldienst contact op met de Vlaamse Belastingdienst zodat die de opdracht kan overhandigen.

2.5. Zodra het voertuig is gestald, mag niemand, zelfs niet de eigenaar, er toegang toe hebben, behalve met toestemming van Vlaamse Belastingdienst. De takeldienst moet het voertuig beheren als een goede huisvader.

2.6. Behoudens een andersluidende beslissing van de Vlaamse Belastingdienst worden de voertuigen buiten bewaard op een omheinde of afgesloten plaats of op een beveiligde parkeerruimte. Als de takeldienst zelf beslist om het voertuig in een binnenruimte te stallen, wordt het 'buiten'-tarief toch toegepast.

2.7. Geen enkele stallingskost wordt gefactureerd als het voertuig wordt teruggegeven op de dag van de takeling. De stallingskosten beginnen pas te lopen vanaf de dag die volgt op de takeling en eindigen op de dag van de kennisgeving van de opheffing van het beslag of van het vertrek van het voertuig.

3) FACTURATIE EN BETALING

Er kunnen zich drie scenario's voordoen:

1. De belastingplichtige wil alsnog zijn voertuig terugkrijgen en is dus bereid zijn verschuldigde heffingen te betalen vóór het moment dat de gerechtsdeurwaarder overgaat tot openbare verkoop van het voertuig.
2. Het komt tot een openbare verkoop via de gerechtsdeurwaarder en het voertuig wordt verkocht.
3. De gerechtsdeurwaarder stelt vast dat het voertuig onverkoopbaar is.

3.1. Het komt niet tot een openbare verkoop

In dit scenario wil de belastingplichtige tussen het moment dat het voertuig wordt weggetakeld en het ogenblik dat de gerechtsdeurwaarder het voertuig openbaar verkoopt, zijn verschuldigde heffingen alsnog betalen om zijn voertuig te recupereren.

De volgende stappen moeten doorlopen worden:

- Stap 1: de belastingplichtige biedt zich aan bij de takeldienst.

De takeldienst meldt aan de belastingplichtige dat hij eerst zijn openstaande belastingschulden, alsook de innings-, takel- en stallingkosten moet betalen bij een loket van de Vlaamse Belastingdienst.

- Stap 2: de takeldienst stelt de factuur op.

De takeldienst stelt de factuur op die betrekking heeft op het voertuig in kwestie, rekening houdend met de geldende tarieven, en bezorgt die onmiddellijk via e-mail aan de Vlaamse Belastingdienst. De schriftelijke opdracht door de Vlaamse Belastingdienst wordt eenmalig als bijlage bij de mail gevoegd die betrekking heeft op de eerste factuur die in verband met deze opdracht wordt overgemaakt.

- Stap 3: de belastingplichtige komt bij het loket van de Vlaamse Belastingdienst.

Zodra de Vlaamse Belastingdienst de factuur heeft ontvangen van de takeldienst kan de Vlaamse Belastingdienst de volledige afrekening voor de belastingplichtige opmaken (heffingen, interesten, kosten, reeds gefactureerde takeling- en stallingskosten van de kosten die op dat ogenblik bij de Vlaamse Belastingdienst gekend zijn).

Als de belastingplichtige zich aanmeldt, zal hij de volledige afrekening moeten betalen aan de Vlaamse Belastingdienst.

De Vlaamse Belastingdienst verwijst de belastingplichtige daarna terug naar de takeldienst waar hij zijn voertuig kan ophalen. De loketbediende zal aan de belastingplichtige een met de hand ondertekende verklaring overhandigen waarin wordt verklaard dat het voertuig mag worden vrijgegeven door de takeldienst.

- Stap 4: de belastingplichtige haalt zijn voertuig op. De takeldienst overhandigt het voertuig, samen met de boorddocumenten en de sleutels.

De takeldienst rekent de nog eventueel openstaande niet betaalde kosten die nog niet werden verrekend met de Vlaamse Belastingdienst door aan de belastingplichtige (het gaat hier om de eventuele kosten die nog worden gemaakt nadat de takeldienst de factuur aan de Vlaamse Belastingdienst heeft bezorgd). De takeldienst laat de belastingplichtige tekenen voor ontvangst op een kopie van de laatste factuur die werd opgemaakt. De takeldienst bezorgt een kopie van de ondertekende factuur zo spoedig mogelijk aan de Vlaamse Belastingdienst aan de hand waarvan de Vlaamse Belastingdienst desgevallend kan nagaan of de correcte tarieven werden aangerekend.

- Stap 5: de Vlaamse Belastingdienst betaalt binnen de 90 dagen de factuur van de takeldienst.

Opmerking: Het kan ook voorkomen dat de belastingplichtige zich eerst aanbiedt bij een loket van de Vlaamse Belastingdienst. Als in voorkomend geval de belastingplichtige wel alle bij de Vlaamse Belastingdienst gekende openstaande schulden betaalt, dan wordt alsnog 'een verklaring tot vrijgave van het voertuig' afgeleverd, onder voorbehoud dat de nog openstaande takelkosten rechtstreeks door de belastingplichtige bij de takelfirma worden voldaan. De takelfirma factureert in dat geval rechtstreeks aan de belastingplichtige en niet aan de Vlaamse Belastingdienst.

De loketbediende van de Vlaamse Belastingdienst vermeldt op de verklaring tot vrijgave van het voertuig uitdrukkelijk dat de nog openstaande takelkosten bij de takelfirma moeten voldaan worden. De eventueel niet betaalde kosten kunnen in dat geval door de takelfirma niet verhaald worden op de Vlaamse Belastingdienst.

De takelfirma hanteert de tarieven voorzien in de omzendbrief FB/Vlabel/2016/2. De takeldienst laat de belastingplichtige tekenen voor ontvangst op een kopie van de factuur die daartoe werd opgemaakt. De takeldienst bezorgt een kopie van de ondertekende factuur zo spoedig mogelijk aan de Vlaamse Belastingdienst aan de hand waarvan de Vlaamse Belastingdienst desgevallend kan nagaan of de correcte tarieven werden aangerekend.

3.2. Het komt tot een openbare verkoop via de gerechtsdeurwaarder en het voertuig wordt verkocht

In dit scenario heeft de gerechtsdeurwaarder alle stappen doorlopen die hem moeten toelaten het voertuig publiekelijk te verkopen.

Volgende stappen moeten doorlopen worden:

- Stap 1: de gerechtsdeurwaarder verkoopt het voertuig en vraagt op de dag van verkoop de factuur op bij de takeldienst.

• Stap 2: de takeldienst stelt de factuur op die betrekking heeft op het voertuig in kwestie, rekening houdend met de geldende tarieven. De takeldienst bezorgt die factuur onmiddellijk via e-mail aan de instrumenterende gerechtsdeurwaarder en stuurt de factuur per e-mail aan de Vlaamse Belastingdienst. De schriftelijke opdracht door de Vlaamse Belastingdienst wordt als bijlage bij de mail gevoegd.

- Stap 3: de gerechtsdeurwaarder verdeelt de opbrengst van de verkoop overeenkomstig de regels van het Gerechtelijk Wetboek.

Als de opbrengst van de verkoop onvoldoende is om de factuur van de takeldienst te betalen, laat de gerechtsdeurwaarder dat weten aan de Vlaamse Belastingdienst. De Vlaamse Belastingdienst betaalt in dat geval het saldo van de factuur aan de takeldienst.

- Stap 4: de instrumenterende gerechtsdeurwaarder zendt de nummerplaat van het verkochte voertuig terug aan de Dienst Inschrijving Voertuigen (DIV).

3.3. Algemene richtlijnen voor de facturatie

De volgende richtlijnen moeten in acht worden genomen:

- Per voertuig wordt een factuur voor de Vlaamse Belastingdienst opgesteld. De schriftelijke opdracht door de Vlaamse Belastingdienst wordt steeds als bijlage bij de eerste factuur gevoegd.

- De factuur wordt elektronisch bezorgd aan de Vlaamse Belastingdienst, afdeling Klantenmanagement, dienst Externe Controle op het adres: controle@fb.vlaanderen.be.

- De factuur bevat de volgende vermeldingen:
 - o het notitienummer (factuurnummer);
 - o de naam van de controleur gewestbelastingen die het proces-verbaal van aanhaling heeft opgesteld;
 - o de karakteristieken van het voertuig: kleur, merk, type, registratiekenmerk (nummerplaat), chassisnummer;
 - o het nummer van de schriftelijke opdracht door de Vlaamse Belastingdienst;
 - o de plaats van takeling en, in voorkomend geval, de plaats van aflevering;
 - o het totaal aantal afgelegde kilometers door de takeldienst;
 - o de duur van de tussenkomst of immobilisatie ter plaatse voor meer dan 30 minuten;
 - o een omschrijving, met vermelding van de duur van de bijkomende prestatie die buiten het forfaitaire bedrag valt;
 - o een vermelding van de documenten, sleutels en registratiekenmerken die de takeldienst bewaart;
 - o de periode van stalling (van ... - tot en met ...), alsook de plaats en omstandigheden van de stalling, binnen of buiten;
 - o het rekeningnummer waarop de betaling dient te gebeuren.

3.4. Wat in geval van niet betaling binnen de 90 dagen?

In geval van niet-betaling binnen de 90 dagen, moet aan de Vlaamse Belastingdienst een afschrift bezorgd worden van de factuur, met daarop de vermelding 'HERINNERING'.

Geen enkel supplement mag worden aangerekend voor dossierkosten.

4) TERUGGAVE VAN HET VOERTUIG

Het voertuig wordt alleen aan de belastingplichtige teruggegeven op voorlegging of ontvangst van het bewijs van vrijgave van het voertuig, vermeld in punt 3.1, stap 3.

5) ALGEMENE VOORWAARDEN DIE DE TAKELDIENST MOET NALEVEN

1. De takeldienst die om zijn erkenning verzoekt bij de Vlaamse Belastingdienst, kan het voorwerp uitmaken van een moraliteitsonderzoek om in het bijzonder na te gaan of er geen gerechtelijke precedents zijn en of er geen strafdossier geopend is te zijnen laste. De Vlaamse Belastingdienst behoudt zich het recht voor de erkenning te weigeren of in te trekken.

2. De takeldienst die een (schriftelijke) opdracht van de Vlaamse Belastingdienst aanvaardt, verbindt zich ertoe de tarieven niet te overschrijden, de vastgelegde voorwaarden na te leven en zich aan te passen aan de richtlijnen van deze ministeriële omzendbrief. Als de takeldienst de voorgeschreven regels niet naleeft, kan hij tijdelijk of definitief worden uitgesloten.

3. Er mag niet worden uitbesteed. Als de takeldienst niet over het materiaal en het gereedschap beschikt om een voertuig op professionele wijze weg te halen of te verplaatsen of als hij niet beschikt over voldoende opslagcapaciteit, dan moet hij meteen de controleur gewestbelastingen van de Vlaamse Belastingdienst die hem heeft gevorderd, inlichten.

4. De takeldienst moet beschikken over betrouwbaar personeel: vakmensen die door een arbeidscontract aan de takelonderneming verbonden zijn. De Vlaamse Belastingdienst kan de naleving van de wettelijke en reglementaire verplichtingen controleren.

5. De takeldienst moet verzekeringspolissen kunnen voorleggen die diefstal, verlies en schade dekken aan de voertuigen bij het takelen en tijdens het stallen, alsook aan personen tijdens de uitvoering van schriftelijke opdrachten.

6. De takeldienst moet beschikken over alle vergunningen die zijn voorgeschreven door de stedenbouwkundige reglementering, alsook over een exploitatie- of milieuvergunning, en moet zich aanpassen aan elke andere reglementering.

7. Het getakelde voertuig wordt terug gegeven tijdens de normale openingsuren van de onderneming.

8. Elke persoon die opgeroepen wordt om tijdens zijn beroepswerkzaamheden zijn medewerking te verlenen aan een takelactie in schriftelijke opdracht van de Vlaamse Belastingdienst, is gehouden tot geheimhouding. Diegene die deze geheimhouding schendt, wordt gestraft overeenkomstig de bepalingen van artikel 453 WIB 92.

Brussel, 8 december 2016.

De administrateur-generaal van de Vlaamse Belastingdienst,
D. VAN HERREWEGHE

VLAAMSE OVERHEID**Landbouw en Visserij**

[C – 2016/36620]

Pachtprijzencoëfficiënten

Bekendmaking gedaan in uitvoering van artikel 2, § 4, van de wet van 4 november 1969 tot beperking van de pachtprijzen en van artikel 13 van het koninklijk besluit van 11 september 1989 betreffende de pachtprijzencommissies zoals gewijzigd bij het Besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 september 1989 betreffende de pachtprijzencommissies.

De pachtprijzencommissie, samengesteld overeenkomstig het ministeriële besluit van 17 oktober 2016 heeft de coëfficiënten bedoeld bij de artikelen 2, § 3, en 3, van de wet van 4 november 1969 tot beperking van de pachtprijzen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1979, 10 maart 1983 en 7 november 1988, als volgt vastgesteld voor de pachtprijzen die vervallen in de loop van een termijn van drie jaar welke een aanvang neemt op de datum van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*:

I. Gronden	I. ANTWERPEN
1. Polders	7,82
2. Zandstreek	7,10
3. Kempen	10,11
	II. VLAAMS-BRABANT
1. Zandstreek	6,47
2. Kempen	10,25
3. Zandleemstreek	5,94
4. Leemstreek	4,69
	III. LIMBURG
1. Kempen	9,44
2. Zandleemstreek	6,11
3. Leemstreek	4,48
4. Grasstreek	4,49
	IV. WEST-VLAANDEREN
1. Duinen	4,81
2. Polders	4,72
3. Zandstreek	6,37

4. Zandleemstreek	5,18
5. Leemstreek	4,77
	V. OOST-VLAANDEREN
1. Polders	4,93
2. Zandleemstreek	5,08
3. Zandstreek	5,41
4. Leemstreek	4,93

Voorzitter,
E. BLONDEEL

De plaatsvervangende voorzitter,
W. STOOP

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2016/36621]

Onroerend Erfgoed — Openbaar onderzoek van 19 december 2016 tot en met 16 februari 2017

Het agentschap Onroerend Erfgoed organiseert een openbaar onderzoek naar aanleiding van een schrapping uit de vastgestelde inventaris van archeologische zones, met name: De historische stadskern van Herentals.

U kan het dossier raadplegen op de website www.openbareonderzoeken.onroerenderfgoed.be

Het dossier ligt ter inzage bij de bibliotheek van het agentschap Onroerend Erfgoed, Koning Albert II-laan 19 bus 5, 1210 Brussel.

Opmerkingen en bezwaren over feitelikheden bezorg je aan het agentschap Onroerend Erfgoed, t.a.v. Team administratie en procedures, Koning Albert II-laan 19 bus 5, 1210 Brussel. Dit doe je ofwel via een aangetekend schrijven, ofwel via afgifte tegen ontvangstbewijs en dit tot uiterlijk 16 februari 2017.

Onroerend Erfgoed — Openbaar onderzoek van 19 december 2016 tot en met 16 februari 2017

Het agentschap Onroerend Erfgoed organiseert een openbaar onderzoek over de gedeeltelijke vaststelling van de inventaris van archeologische zones. Een archeologische zone wordt in de vastgestelde inventaris opgenomen, met name: de historische stadskern van Herentals.

U kan het dossier raadplegen op de website www.openbareonderzoeken.onroerenderfgoed.be

Het dossier ligt ter inzage bij de bibliotheek van het agentschap Onroerend Erfgoed, Koning Albert II-laan 19 bus 5, 1210 Brussel.

Opmerkingen en bezwaren over feitelikheden bezorg je aan het agentschap Onroerend Erfgoed, t.a.v. Team administratie en procedures, Koning Albert II-laan 19 bus 5, 1210 Brussel. Dit doe je ofwel via een aangetekend schrijven, ofwel via afgifte tegen ontvangstbewijs en dit tot uiterlijk 16 februari 2017.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2016/29590]

Appel aux candidatures pour l'octroi d'un mandat de Directeur-président à pourvoir à la Haute Ecole « Albert Jacquard » organisée par la Fédération Wallonie-Bruxelles, mandat prenant cours le 1^{er} février 2017

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions du décret du 25 juillet 1996 relatif aux charges et emplois des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française et de l'article 56§ 1 de l'arrêté du 27 août 1996 fixant la composition et les modalités de fonctionnement du Conseil pédagogique, du Conseil social et des Conseils de département ainsi que les modalités de fonctionnement du Conseil d'administration et du Collège de direction des Hautes écoles organisées par la Communauté française.

Il vise le mandat de Directeur-Président à pourvoir à la Haute Ecole « Albert Jacquard » à dater du 1^{er} février 2017 et est destiné aux seuls membres du personnel qui répondent aux conditions de l'article 15, 1^{er} et 2^o du décret précité et dont le texte est repris ci-après.

1. CONDITIONS REQUISES :

« Article 15. Le Pouvoir organisateur ne peut désigner ou nommer à une fonction électorale de Directeur-Président ou de Directeur de catégorie, un candidat qui ne satisfait pas à une des conditions suivantes :

1^o soit être nommé ou engagé à titre définitif, dans une ou plusieurs des fonctions suivantes : maître-assistant, chargé de cours, chef de travaux, professeur, chef de bureau d'études; soit avoir été nommé ou engagé à titre définitif avant la restructuration en hautes écoles à une fonction de directeur, sous-directeur ou directeur-adjoint dans un établissement d'enseignement supérieur de type court ou de type long.

Le membre du personnel qui occupe la fonction de directeur de catégorie en application de l'article 100 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en hautes écoles est censé remplir cette condition pour accéder à la fonction de directeur-président.

2° avoir exercé pendant dix ans au moins une ou plusieurs des fonctions reprises au point 1°. Les deux dernières années doivent avoir été accomplies dans une Haute Ecole dépendant du Pouvoir organisateur auprès duquel l'emploi est à pourvoir.

Article 16. L'ancienneté de service visée à l'article 15 est calculée de la manière suivante :

1° tous les services effectifs rendus à titre temporaire dans une ou plusieurs fonctions visées à l'article 15 interviennent pour une ancienneté égale au nombre de jours comptés du début à la fin des services prestés;

2° les services effectifs rendus à titre définitif, dans les mêmes fonctions à prestations complètes, se comptent par mois du calendrier, ceux qui ne couvrent pas tout le mois étant négligés;

2°*bis* les services rendus par les membres du personnel non statutaire désignés dans le cadre des conventions prises en application de l'article 18 du décret de la Région wallonne du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, et par certains employeurs du secteur non-marchand, de l'enseignement et du secteur marchand, et par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 novembre 2002 relatif au régime des contractuels subventionnés, ainsi que les membres du personnel recrutés à charge de la Haute Ecole ou du pouvoir organisateur, à condition que ces services aient été rendus dans une fonction identique à une fonction visée à l'article 5, et que ces membres du personnel soient porteurs du titre requis visé à une annexe du décret du 8 février 1999 précité, sont assimilés aux services visés au 1° ci-dessus; en ce qui concerne les 1200 premiers jours, il leur est appliqué un coefficient réducteur de 0,3;

2°*ter* les services rendus par les membres du personnel recrutés conformément à l'article 12 du décret-programme du 21 décembre 2004 portant diverses mesures concernant les Fonds budgétaires, le Fonds écuriel de la Communauté française et le désendettement, les institutions universitaires, les Hautes écoles, les internats, les centres psycho-médico-sociaux, les bâtiments scolaires, l'enseignement et le statut des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française, ou conformément à l'article 23 du décret-programme du 16 décembre 2005 portant diverses mesures concernant les internats, les centres psycho-médico-sociaux, les bâtiments scolaires, le mode de calcul des subventions de fonctionnement dans l'enseignement maternel ordinaire, les discriminations positives, les institutions universitaires, les Hautes écoles et les subsides sociaux, à condition que ces services aient été rendus dans une fonction identique à une fonction visée à l'article 5 du décret du 25 juillet 1996 précité et que ces membres du personnel soient porteurs du titre requis visé à une annexe du décret du 8 février 1999 précité, sont assimilés aux services visés au 1° ci-dessus;

3° les services effectifs rendus dans les mêmes fonctions à prestations incomplètes comportant au moins la moitié du nombre d'heures requis de la fonction à prestations complètes sont pris en considération au même titre que les services rendus dans une fonction à prestations complètes;

4° le nombre de jours acquis dans une fonction à prestations incomplètes qui ne comportent pas ce nombre d'heures est réduit de moitié;

5° trente jours forment un mois;

6° la durée des services effectifs rendus dans deux ou plusieurs fonctions à prestations complètes ou incomplètes exercées simultanément ne peut jamais dépasser la durée des services rendus dans une fonction à prestations complètes exercée pendant la même période;

7° la durée des services effectifs rendus que compte le membre du personnel ne peut jamais dépasser douze mois pour une année civile;

8° les congés de maternité, d'accueil en vue de l'adoption et de la tutelle officieuse sont pris en considération pour le calcul de l'ancienneté de service. »

Le mandat du Directeur-Président est d'une durée de cinq ans renouvelable.

Le Directeur-Président peut exercer une charge d'enseignement.

Le Directeur-Président peut être amené à se déplacer dans plusieurs implantations de la Haute Ecole où il exerce ses fonctions.

2. FORME DE LA CANDIDATURE

La demande sera rédigée sur une feuille de format A4 d'après le modèle approprié reproduit à la dernière page du présent appel (annexes 1,2 et 3), à laquelle un curriculum vitae sera joint.

3. INTRODUCTION DES CANDIDATURES

Les candidats doivent adresser leur candidature dans la forme et le délai fixés par le présent appel, c'est-à-dire à partir du 13 décembre 2016 jusqu'au 27 décembre 2016 inclus :

o soit en la déposant auprès du Secrétariat de la Haute Ecole durant les heures de bureau et les jours ouvrables de l'appel, et ce contre accusé de réception (attention, l'établissement sera fermé les 24, 25, 26 et 27 décembre 2016);

o soit par recommandé auprès du secrétariat de la Haute Ecole (la date du cachet de la poste faisant foi) à l'adresse suivante :

Haute Ecole « Albert Jacquard »

Rue Godefroid 32

5000 Namur

Dans le même délai, une copie de la candidature doit être adressée par courriel à la Direction générale des Personnels de l'Enseignement organisé par la Fédération Wallonie-Bruxelles à l'adresse suivante : sarah.bultez@cfwb.be.

4. EXAMEN DES CANDIDATURES, PROPOSITION DES CANDIDATS ET DESIGNATION DU DIRECTEUR-PRÉSIDENT

Le nom des postulants seront affichés dans la Haute Ecole le 9 janvier 2017.

Les candidats sont élus par scrutin, à bulletin secret. Chaque électeur dispose d'une voix.

Sont électeurs les membres des différentes catégories du personnel de la Haute Ecole, qui présentent au minimum un dixième d'un horaire complet en fonction principale au sein de celle-ci à la date de clôture des listes électorales. Les membres du personnel doivent être statutaires ou disposer d'un lien contractuel avec la Haute Ecole durant chacune des trois années précédant la date de clôture de ces listes.

Est considérée comme membre du personnel toute personne qui dispose d'un lien contractuel ou statutaire avec la Haute Ecole.

Le Directeur-Président est désigné par le pouvoir organisateur qui le choisit sur une liste de trois candidats au plus. Dans l'éventualité où le nombre de candidats serait inférieur à 3, seul le classement des noms de ceux-ci figurera sur cette liste.

L'établissement de la liste des trois candidats proposés à la fonction de Directeur-Président a lieu dans les dix jours qui suivent l'affichage des candidatures et est ensuite adressée au Gouvernement dans les trois jours ouvrables (au plus tard le 24 janvier 2017).

**Acte de candidature au mandat de Directeur-Président à pourvoir
à la Haute Ecole « Albert Jacquard » de la Communauté Française,
mandat prenant cours le 1^{er} février 2017.**

Annexe 1 : ACTE DE CANDIDATURE

FICHE SIGNALÉTIQUE

NOM :
PRENOM :
Sexe : M / F Date de naissance : Nationalité :
ADRESSE: N°
CODE POSTAL : LOCALITE :
TELEPHONE : GSM :
E-MAIL :

TITRE(S) DE CAPACITÉ DU CANDIDAT :

Dénomination exacte et complète	Date de délivrance	Etablissement

Date :

Signature :

Candidature au mandat de Directeur-Président à pourvoir dans une Haute Ecole de la Communauté Française
Annexe 2 : Etats de service (au moins les 10 dernières années)

Haute Ecole (dénomination complète)	Fonction exacte (1)	A titre TDD TDI Déf. AUTRES	Cours conférés	Nombre d'heures hebdomadaires par fonction ou volume de la charge	Dates de début de la prestation	Dates de fin de prestation

(1) - indiquer la fonction : professeur, chargé de cours, maître assistant ...

Fait à, le

(Signature précédée de la mention manuscrite « certifié sur l'honneur sincère et véritable »)

(Signature précédée de la mention manuscrite « certifié sur l'honneur sincère et véritable »)

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Anzegem

*Uittreksel uit de notulen van de Gemeenteraad
Punt 6 : Ruimtelijke ordening
Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan nr. 28.1 Steverlynck
Definitieve vaststelling*

Op grond van volgende overwegingen, zowel feitelijk als juridisch :

Site Steverlynck is een voormalige textielfabriek in reconversie, gelegen langs de Oudenaardestraat 86, 8570 Anzegem. De site is gelegen in het BPA nr.7 Grasstraat goedgekeurd bij KB, d.d. 23 april 1976 in een zone voor nijverheid.

Vichte is volgens de structuurplanning geselecteerd als bedrijfs-ondersteunend hoofddorp in het buitengebied. Het is aangewezen om bovenlokale activiteiten die niet verenigbaar zijn met de dorpskern en omliggende woonwijken van Vichte niet toe te laten op deze plek. De studies opgenomen in de Ruimtemonitor Ondernemen Zuid-West-Vlaanderen tonen aan dat er een tekort is aan KMO-zone.

Er werd door het college van burgemeester en schepenen op 22 december 2014 beslist om opdracht te geven aan Intercommunale Leiedal Kortrijk om een visie en een ruimtelijk uitvoeringsplan op te maken voor de site Steverlynck en de omliggende percelen langs de Oudenaardestraat gelegen in milieubelastende industrie volgens het Gewestplan Kortrijk, d.d. 4 november 1977. Op 13 oktober 2015, werd deze beslissing bekrachtigd door de gemeenteraad.

Het voorliggende ontwerp van RUP nr. 28.1 Steverlynck bestaat uit een ontwerp, een grafisch bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften, een weergave van de feitelijke en juridische toestand, de relatie met het ruimtelijk structuurplan, de voorschriften die strijdig zijn met het ruimtelijk uitvoeringsplan en die opgeheven worden en een register van de percelen waarop een bestemmingswijziging wordt doorgevoerd die aanleiding kan geven tot een planschadevergoeding, een planbatenheffing, kapitaalschade en/of gebruikerscompensatie.

De gewestplanvoorschriften voor milieubelastende industrie (Kortrijk K.B. 4 november 1977) worden opgeheven binnen de begrenzing van het plangebied van het voorliggend RUP.

De Gemeentelijke Commissie van Advies voor de Ruimtelijke Ordening bracht op 21 december 2015 unaniem gunstig advies uit betreffende het voorontwerp RUP nr. 28-1 Steverlynck mits volgende aanpassingen :

De parkeernormen (blz. 41) schrappen voor functies die niet toegelaten zijn (blz 39) om verwarring te voorkomen

De voorschriften betreffende de groenzone in overdruk meer detaileren teneinde een effectieve realisatie en instandhouding van een volwaardig groenscherm te garanderen

De voorschriften en of toelichting aanvullen opdat er voldoende onbebouwde ruimte moet zijn om te circuleren en manoeuvreren (ook voor hedendaagse vrachtwagens). Ook vermelden dat het brandpreventieadvies moet gevolgd worden bij het verlenen van de vergunning.

Op 7 januari 2016 werd een plenaire vergadering gehouden over het voorontwerp van RUP nr. 28.1 Steverlynck. Het voorontwerp werd aangepast naar aanleiding van de adviezen en opmerkingen gemaakt in deze plenaire vergadering.

Het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie - dienst Mer besliste op 15 februari 2016 dat er geen aanzienlijke milieueffecten verwacht worden en er bijgevolg geen plan-MER dient te worden opgemaakt.

Het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 28.1 Steverlynck werd voorlopig vastgesteld in gemeenteraadszitting van 8 maart 2016 en onderworpen aan een openbaar onderzoek van 8 april 2016 tot 6 juni 2016.

Er werd naar aanleiding van deze openbaarmaking 1 bezwaar ingediend bij de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening;

De deputatie provincie West-Vlaanderen bracht op 28 april 2016 een gunstig advies uit betreffende het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 28.1 Steverlynck. Er werd in het advies opgemerkt dat uit het plan en de voorschriften niet duidelijk op te maken is hoe breed de groenzone (art. 5) is.

Ruimte Vlaanderen bracht op 26 mei 2016 een gunstig advies uit betreffende het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 28.1 Steverlynck.

Er werd op 7 april 2016 een bewonersvergadering georganiseerd.

Op 4 juli 2016 is de gecoro samengekomen om te beraadslagen en het definitief advies te geven, omvattende de gebundelde adviezen, opmerkingen en bezwaren.

Het is aangewezen het RUP als volgt aan te passen : toevoegen voorschrift in art. 5 : de groenzone heeft een breedte van 4 m.

De stedenbouwkundige voorschriften voor zone voor nijverheidsgebouwen, zone voor tuinstroken, zone met absoluut bouwverbod en zone voor openbare wegenis binnen BPA nr.7 Grasstraat (KB d.d. 23/04/1976) worden opgeheven binnen de begrenzing van het plangebied van het voorliggend RUP.

Verwijzend naar volgende wettelijke, decretale of reglementaire bepalingen :

Het gemeentedecreet

De Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening;

Het Gemeentelijk Ruimtelijk Structuurplan goedgekeurd bij besluit van de Bestendige Deputatie van de provincieraad van West-Vlaanderen, d.d. 31 maart 2005

Het BPA Grasstraat goedgekeurd bij KB, d.d. 23 april 1976;

Het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, zoals aangepast door het decreet van 27 april 2007 en Besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 betreffende de milieueffectrapportage over plannen en programma's;

Na bespreking

BESLUIT :

Art. 1 : De bemerkingsen, aanvullingen, voorgestelde aanpassingen, wijzigingen en suggesties gesteld in de uitgebrachte adviezen te onderschrijven en het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 28.1 Steverlynck als volgt aan te passen : toevoegen voorschrift 5 : de groenzone heeft een breedte van 4m

Art. 2 : Het ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 28.1 Steverlynck definitief vast te stellen.

Art. 3 : Het College van Burgemeester en Schepenen te gelasten met de verdere procedure.

Art. 4 : Kennis te geven van dit besluit aan de toezichthoudende overheid volgens de regels vervat in het gemeentedecreet van 15 juli 2005 houdende regeling, voor het Vlaamse Gewest, van het algemeen bestuurlijk toezicht op de gemeenten.

Anzegem, 13 september 2016.

Openstaande betrekkingen**Places vacantes****UZ Gent**

Het UZ GENT zoekt momenteel :

1 Kwaliteitsmedewerker Radiotherapie-Oncologie

1 Research & Development verantwoordelijke

Uiterste inschrijvingsdatum : 3 januari 2017.

Interesse?

Solliciteer via www.uzgent.be met je CV, motivatiebrief en kopie van je diploma.

(10511)

Bewindvoerders

Burgerlijk Wetboek - Wet van 17 maart 2013

Administrateurs

Code civil - Loi du 17 mars 2013

Vrederecht Aalst II

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 7 december 2016 : werd JACOBS, Julia Josephina, geboren te Meldert op 8 mei 1937, woonplaats : 9310 MELDERT, Kempinestraat 12, verblijfplaats : 9310 HERDERSEM, A. De Cockstraat 12a, Woon- en Zorgcentrum DENDERRUST VZW, ons kenmerk : 16B10698, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : ROSSIGNOL, Dirk, bediende, woonplaats : 9420 ERPE-MERE, Oude Baan 65.

Voor eensluidend uittreksel : Ina DE MIL, griffier van het vredege-recht van het tweede kanton Aalst.

(86067)

Vrederecht Aalst II

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 7 december 2016 : werd BON, Gisèle Marie Fernande, geboren te Lamotte Buleux (Frankrijk) op 24 mei 1921, woonplaats : 9300 AALST, Distelstraat 13, verblijfplaats : 9310 HERDERSEM, Alfons De Cockstraat 12a, Woon- en Zorgcentrum DENDERRUST VZW, ons kenmerk : 16B10697, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : HAESAERT, Christian, woonplaats : 9300 AALST, Rozendreef 118.

Voor eensluidend uittreksel : Ina DE MIL, griffier van het vredege-recht van het tweede kanton Aalst.

(86068)

Vrederecht Antwerpen I

Bij beschikking van 1 december 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Wesley FIEVE, geboren te Kortrijk op 18 februari 1979, wonende te 2140 Antwerpen, Leningstraat 41, verblijvend « ZNA, P.Z. Stuivenberg », Lange Beeldekenstraat 267, te 2060 Antwerpen.

Mijnheer Yves DE SCHRYVER, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) VERRETH, Marleen.

(86069)

Vrederecht Beringen

Bij beschikking van 1 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Maria José Adriana VAN NIJLEN, geboren te Tessenderlo op 16 april 1928, met rijksregisternummer 28.04.16-220.13, wonende te 3980 Tessenderlo, Sparrenweg 80.

Mevrouw de advocaat Tinneke GEUKENS, advocaat, met kantoren te 3980 Tessenderlo, Stationsstraat 24/001, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANHEEL, Christel.

(86071)

Vrederecht Beringen

Bij beschikking van 30 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Mathilde Adrienne VANDEVENNE, geboren te Meldert (Limburg) op 30 december 1931, met rijksregisternummer 31.12.30-146.77, wonende te 3583 Beringen, Maalbeekstraat 81.

Mevrouw Ann HAESEVOETS, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Sint-Hubertusplein 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Vervolgens werd mijnheer Stefan Felix MONDELAERS, projectmanager/changemanager, wonende te 6017 CA Thorn, Sleestraat 7, aangesteld als vertrouwenspersoon voor de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Bernarda Theresia MONDELAERS, wonende te 3580 Beringen, Beekstraat 10, werd aangesteld als vertrouwenspersoon voor de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANHEEL, Christel.

(86072)

Vrederecht Brasschaat

Bij beschikking van 2 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Brasschaat beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

SCHILLEMANS, Roger François Maria, geboren te schoten op 21 mei 1942, wonende te 2900 Schoten, Antoon Wolfsstraat 9/0011, verblijvende in het « Revalidatiecentrum De Mick », Papestraat 30, te 2930 Brasschaat.

Hij kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de goederen (verteenwoordiging) :

Meester Jan Lodewijk MERTENS, advocaat, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERBESSEM, Nicole. (86073)

Vrederecht Bree

Bij beschikking van 24 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Bree, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Antoon Jacob SCHOUTEDEN, geboren te Bree op 22 december 1931, met rijksregisternummer 31.12.22-185.84, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Bosstraat 3, verblijvende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Bosstraat 5.

Mijnheer de advocaat Dries Jan Catharina Jozef TYSKENS, geboren te Bree op 13 april 1979, advocaat, met kantoor te 3960 Bree, Opitertpoort 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) THYS, Chretien. (86074)

Vrederecht Diest

Bij beschikking van 2 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Diest, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Etienne François Leon HUYSMANS, geboren te Tessenderlo op 24 oktober 1933, gedomicilieerd te 3980 Tessenderlo, Schoterweg (C) 19, en thans verblijvende in het Woon- en zorgcentrum Huyze Honighsdries, Prins de Merodelaan 1, te 3271 Scherpenheuvel-Zichem.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon werd aangesteld : Mr. Marleen BOOGAERTS, advocaat, met kantoor gevestigd te 3271 Scherpenheuvel-Zichem, P.R. Van de Wouwerstraat 11.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Blockx, Nik. (86075)

Vrederecht Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2016 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Luc

Maria Lucianus VANDEVELDE, geboren te Sint-Niklaas op 10 juni 1969, met rijksregisternummer 69.06.10-187.34, wonende te 9140 Temse, Oversprongstraat 1, verblijvend P.C. Sint-Jan, Oostveldstraat 1, te 9900 Eeklo.

Mevrouw Sonja Mariette Isidorus De Middelaer, wonende te 9140 Temse, Oversprongstraat 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Dobbelaere, Veronique. (86076)

Vrederecht Geel

Bij beschikking van 25 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Geel, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Josepha Carolina Maria VAN DEN PUTTE, geboren te Kasterlee op 31 augustus 1929, met rijksregisternummer 29.08.31-106.17, wonende te 2460 Kasterlee, WZC De Witte Bergen, Diestweg 1.

Mevrouw Marleen VAN DER VEKEN, wonende te 2460 Kasterlee, Akkerstraat 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Cools, Peggy. (86077)

Vrederecht Grimbergen

Bij beschikking van 29 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Grimbergen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria VERHAEGEN, geboren te Vilvoorde op 18 februari 1935, met rijksregisternummer 35.02.18-386.17, wonende en verblijvende in het WZC Zonnestein, te 1980 Zemst, Leopoldstraat 33, Mr. Liesbet DE MUNCK, advocate, met kantoor te 1852 Grimbergen, Eversemsesteenweg 76, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Backer, Elise. (86078)

Vrederecht Grimbergen

Bij beschikking van 1 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Grimbergen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria Francisca Alida SILVERANS, geboren te Ramsdonk op 28 maart 1950, wonende te 1880 Kapelle-Op-Den-Bos, Tulpenlaan 1, verblijvende in het Sint-Alexiusinstituut, Grimbergsesteenweg 40, te 1850 Grimbergen.

Mr. Liesbet DE MUNCK, advocate, met kantoor te 1852 Grimbergen, Eversemsesteenweg 76, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Backer, Elise. (86079)

Vrederecht Haacht

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 1 december 2016, werd Chantal VANDENDAEL, wonende te 2800 Mechelen, Vredestraat 16, voorlopig bewindvoerder over Lucien René VANDENDAEL, geboren te Oudergem op 20 oktober 1962, met rijksregisternummer 62.10.20-105.85, verblijvende in Siddartha, te 3128 Tremelo, Bonten Osstraat 29A, met ingang van 1 december 2016 ontslagen van haar opdracht, en werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in art. 492/1 B.W. bevolen over Lucien VANDENDAEL, voornoemd.

Mr. Anja CELIS, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46, bus 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

1. Chantal Angèle Maria VANDENDAEL, geboren te Oudergem op 1 februari 1957, wonende te 2800 Mechelen, Vredestraat 16,

2. Huguette Alice VANDENDAEL, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 29 augustus 1961, wonende te 2861 Sint-Katelijne-Waver, Dijk 44,

3. Raymond Felix VANDENDAEL, geboren te Overijse op 12 januari 1956, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Lemanstraat 55,

4. Léon Félix VANDENDAEL, geboren te Oudergem op 5 maart 1958, wonende te 1982 Weerde, Paul Van Ostayenstraat 10,

5. Willy Arthur VANDENDAEL, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 5 april 1960, wonende te 9140 Steendorp, Gelaagstraat 102,

6. Nicole Françoise VANDENDAEL, geboren te Brussel op 4 januari 1966, wonende te 2580 Putte, Mechelbaan 314, werden aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Discart, Mia. (86080)

Vrederecht Halle

Bij beschikking van 5 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Halle, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Joanna VERGAUWEN, met rijksregisternummer 35.03.31-382.26, geboren te Steenhuffel op 31 maart 1935, wonende te 1501 Halle, residentie Lucie Lambert, Nachtegaalstraat 211, VAN RAMPELBERG, Greta, advocaat, met kantoor te 1780 Wommel, De Limburg Stirumlaan 192, werd verder aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voornoemde, VAN DE VOORDE, Jean Paul, wonende te 1910 Kampenhout, Haachtsesteenweg 545, werd benoemd als vertrouwenspersoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanderelst, Monique. (86081)

Vrederecht Halle

Bij beschikking van 5 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Halle de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mevrouw Roza HUBLOUE, met rijksregisternummer 69.09.04-378.44, geboren te Dworp op 2 april 1946, wonende te 1501 Halle, L. Godeaustraat 20.

Mevrouw Christel LEEMANS, met rijksregisternummer 69.09.04-378.44, geboren te Halle op 4 september 1969, wonende te 1501 Buzingen, L. Godeaustraat 20, werd verder aangesteld als bewindvoerder over voornoemde.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANDERELST, Monique. (86082)

Vrederecht Halle

Bij beschikking van 5 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Halle de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mevrouw Maria Celestina Gerardina DE RYCK, met rijksregisternummer 31.03.24-240.03, geboren te Aaigem op 24 maart 1931, wonende te 1501 Halle, « Residentie Lucie Lambert », Nachtegaalstraat 211.

Mijnheer Rudi Maria VAN CUTSEM, met rijksregisternummer 61.07.01-289.41, geboren te Halle op 1 juli 1961, steward, wonende te 1000 Brussel, Diksmuidelaan 27/b001, werd verder aangesteld als bewindvoerder over de goederen.

Mevrouw Sonja VAN CUTSEM, wonende te 1500 Halle, Kattenbosserf 19, werd benoemd als bewindvoerder over de persoon van voornoemde.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANDERELST, Monique. (86083)

Vrederecht Halle

Bij beschikking van 5 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Halle de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Pierre PAUWELS, met rijksregisternummer 24.08.24-075.56, geboren te op 24 augustus 1924, wonende te 1501 Halle, « Residentie Lucie Lambert », Nachtegaalstraat 211.

Mijnheer Alain HABILS, wonende te 1500 Halle, Jozef Debusscherstraat 46, werd verder aangesteld als bewindvoerder over de goederen en wordt benoemd als bewindvoerder over de persoon van voornoemde.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANDERELST, Monique. (86084)

Vrederecht Harelbeke

Bij beschikking van 22 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Harelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Elize Antoinette Pieter VANDEKERKHOVE, geboren te Kortrijk op 29 september 1988, met rijksregisternummer 88.09.29-244.21, wonende te 8520 Kuurne, Gen. Eisenhowerstraat 83.

Mijnheer Dirk VANDEKERKHOVE, wonende te 8520 Kuurne, Gen. Eisenhowerstraat 83, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Anne Antoinette August VERGAERDE, wonende te 8520 Kuurne, Kouterstraat 111, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) VANWETTERE, Patricia. (86085)

Vrederecht Leuven I

Bij beschikking van 29 november 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Leuven een einde gemaakt aan de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Verstaan tenslotte dat de opdracht van :

DEMIN, Geert Bert Marie, geboren te Leuven op 27 maart 1963, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, aangewezen bij vonnis d.d. 20 november 2007, verleend door de vrederechter van het kanton Leuven II, tot voorlopige bewindvoerder van :

VERCAIGNE, Henri Paola Ludovicus, geboren te Mol op 21 november 1976, wonende te Glasblazerijplein 5, bus 101, wordt beëindigd van zodra de voormelde aanstelling van meester Demin, gevolgen resorteert.

Verklaren : Henri Paola Ludovicus VERCAIGNE, geboren te Mol op 21 november 1976, wonende te 3000 Leuven, Glasblazerijplein 5, bus 101, onbekwaam.

Geert Bert Maria DEMIN, geboren te Leuven op 27 maart 1963, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, als bewindvoerder over de de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) TEMPERVILLE, Karine.

(86086)

Vrederecht Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Lier, verleend op 30 november 2016, werd :

Claes, Robbe, geboren te BONHEIDEN op 11 januari 1999, wettelijk gedomicilieerd te 2560 KESSEL (NIJLEN), Liersesteenweg 77, verblijvende in het « Ter Elst », Zandstraat 10, te 2570 DUFFEL, niet in staat verklaard zijn goederen en persoon te beheren vanaf 11 januari 2017, en kreeg toegevoegd als bewindvoerder :

Voorhof, Hilde, wonende te 2560 KESSEL (NIJLEN), Liersesteenweg 77.

Lier, 6 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria MOEYERSOMS.

(86087)

Vrederecht Lokeren

Bij beschikking van 6 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over :

Mijnheer Denis VION, geboren te Kalken op 6 augustus 1945, met rijksregisternummer 45.08.06-233.06, wonende te 9270 Laarne, Vaartstraat 26, met als bewindvoerder : Maurice VION, wonende te 9230 Wetteren, Veldstraat 39.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, WICKE, Annick.

(86088)

Vrederecht Lokeren

Bij beschikking van 6 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over : Jeroen VERBRUGGE, geboren te Lokeren op 11 februari 1994, met rijksregisternummer 94.02.11-163.40, wonende te 9160 Lokeren, Antwerpsesteenweg 96, met als bewindvoerder : DE ROECK, Carina, wonende te 9160 Lokeren, Antwerpsesteenweg 96.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, WICKE, Annick.

(86089)

Vrederecht Lokeren

Bij beschikking van 6 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over :

Rudi Guido Maria VAN ACKER, geboren te Lokeren op 9 februari 1955, wonende te 9870 Zulte, Oeselgemstraat 78, met als bewindvoerder over de goederen : Meester Wim DE LANGHE, advocaat met kantoor te 9160 Lokeren, Gentsesteenweg 10, bus 001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, WICKE, Annick.

(86090)

Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 29 november 2016, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek bevolen over :

LAUWENS, José Henriette Jeanne, geboren te Willebroek op 15 juli 1936, wonende te 2800 Mechelen, Lange Heergracht 31/202, verblijvende in « WZC Den Olm », te 2820 Bonheiden, Schoolstraat 55.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen werd aangewezen : AVONTROODT, Benedicte, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Celrebroedersstraat 13.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 14 november 2016.

Mechelen, 6 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Wim HEREMANS, griffier.

(86091)

Vrederecht Mol

Bij beschikking van 28 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Mol beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer MOLENBERGHS, Karlo Louis Maria, geboren te Mol op 6 september 1940, wonende te 2400 Mol, Bremstraat 36.

LUYTEN, Liesbet, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Diestseweg 110, werd aangesteld als bewindvoerder, vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) MENTENS, Greet.

(86092)

Vrederecht Oostende I

—

Bij beslissing van 15 november 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Griet VAN BASSELAERE, geboren te Knokke-Heist op 24 september 1987, met rijksregisternummer 87.09.24-126.74, wonende te 8400 Oostende, Voorhavenlaan 65/0101.

Meester Veronique BONNY, advocaat te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 56, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) IMPENS, Nancy. (86093)

Vrederecht Oostende I

—

Bij beschikking van 24 november 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Sylva Maria Julia SCHOCKAERT, geboren te Smetlede op 10 februari 1924, met rijksregisternummer 24.02.10-018.06, wonende te 8400 Oostende, wonende in het WZC De Boarebreker, Kairostraat 86.

Mr. Jean LAMMENS, advocaat, met kantoor te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) IMPENS, Nancy. (86094)

Vrederecht Oostende I

—

Bij beschikking van 24 november 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Agnes Ludovica Godeliva Yvette HOREMANS, geboren te Turnhout op 6 februari 1942, met rijksregisternummer 42.02.06-108.26, wonende te 8450 Bredene, Gentstraat 33, bus 0103, verblijvend in de Campus H. Serruys, Kairostraat 84, te 8400 Oostende.

Mr. Francis VOLCKAERT, met kantoor te 8400 Oostende, Elisabethlaan 25, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) IMPENS, Nancy. (86095)

Vrederecht Oostende I

—

Bij beslissing van 15 november 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende Rita SCHRAMME, geboren te Oostende op 22 januari 1958, met rijksregisternummer 58.01.22-376.92, wonende te 8400 Oostende, Noord-Edestraat 31, verblijvend Huize Tordale, Bruggestraat 39, te 8820 Torhout.

Mr. Veronique BONNY, advocaat, te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 56, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) IMPENS, Nancy. (86096)

Vrederecht Oostende II

—

Bij beschikking van 1 december 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Christian FLORIZOONE, geboren te Oostende op 11 mei 1992, met rijksregisternummer 92.05.11-107.75, wonende te 8400 Oostende, Jules Peurquaetstraat 1/0001, Jean LAMMENS, wonende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debruyne, Thierry. (86097)

Vrederecht Oostende II

—

Bij beschikking van 1 december 2016 heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Jenny METSU, geboren te Brugge op 7 september 1947, met rijksregisternummer 47.09.07-286.69, wonende te 8470 Gistel, Congolaan 33.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 10 november 2016.

Christiaan DE CONINCK, wonende te 8470 Gistel, Congolaan 33, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debruyne, Thierry. (86098)

Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem

—

Bij beschikking van 31 oktober 2016, heeft de vrederechter van Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Hélène DERMAUT, geboren te Oudenaarde op 3 oktober 1998, met rijksregisternummer 98.10.03-248.44, wonende te 9700 Oudenaarde, Elfdagwandkouter 10.

Elsy PLANCKAERT, wonende te 9700 Oudenaarde, Elfdagwandkouter 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Buysscher, Yves. (86099)

Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem

—

Bij beschikking van 21 november 2016, heeft de vrederechter van Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Kruishoutem, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke

waardigheid, betreffende Lolita DE ZWEEMER, geboren te Gent op 15 december 1998, met rijksregisternummer 98.12.15-414.17, wonende en verblijvende te 9770 Kruishoutem, Lozerstraat 13.

Zegt voor recht dat de beschikking dd 21 november 2016 haar volle uitwerking zal krijgen zodra de beschermde persoon de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt, zijnde 15 december 2016.

Mr. Philippe VANDE WEGHE, advocaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Buysscher, Yves.
(86100)

Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem

Bij beschikking van 31 oktober 2016, heeft de vrederechter van Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Marie Louise Agnes VALCKE, geboren te Oudenaarde op 21 januari 1932, met rijksregisternummer 32.01.21-170.73, wonende en verblijvende te 9700 Oudenaarde, Kanunnikenstraat 117, in het WZC De Scheldekant.

Mr. Vanessa VAN HOEY, advocaat, met kantoor te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133, bus 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Buysscher, Yves.
(86101)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 29 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton van vrederecht Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon EN de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende CROUGHS, Constance, wonende te 3770 RIEMST, Iers Kruisstraat 52B - huis 2.

Voegen toe als bewindvoerder over de persoon met vertegenwoordiging en als bewindvoerder over de goederen met vertegenwoordiging : CROUGHS, Hippolyte, wonende te 3700 TONGEREN, Offelkenstraat 37.

Tongeren, 30 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Vandevenne.
(86102)

Vrederecht Turnhout

Bij beschikking (16B991 - Rep.R. 4391/2016), van de vrederechter van het kanton Turnhout, verleend op 30 november 2016, werd LAUWERS, Franciscus Alphonsus, geboren te Kasterlee op 31 augustus 1935, wonende te 2300 Turnhout, Winkel 93, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de goederen HUYGAERTS, Manuël, advocaat, met kantoor te 2360 Oud-Turnhout, Dorp 8.

Turnhout, 2 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jacobs, Kristel.
(86103)

Vrederecht Ukkel

Bij beschikking van 28 november 2016, heeft de vrederechter van Ukkel vastgesteld dat het past de beschermingsmaatregel te handhaven en de aanstelling van Me LOOS, Rudi, advocaat, kantoorhoudende te 1040 Brussel, Sint-Michielslaan 55, bus 10, te bevestigen, in haar hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen en de heer VANDERVELDEN, Hubert, wonende te 9500 Zarlardinghe, Brouwierstraat 27, in hem hoedanigheid van vertrouwenspersoon van de heer Hendrik Frans ASSELBERGH, geboren te Dworp op 15 mei 1930, wonende in de residentie Service te 1180 Ukkel, Frans Lyceumlaan 6.

Dat het past overeenkomstig artikel 228 van de wet van 17 maart 2013 (*Belgisch Staatsblad* 15 juni 2013), artikel 492/4 van het BW ambtshalve toe te passen, teneinde deze voorlopige bewindvoering aan de bepalingen betreffende de bewindvoering van de goederen zoals bedoeld in het boek I, titel XI, hoofdstuk II/1 van het BW te onderwerpen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) GOIES, Pascal.
(86104)

Vrederecht Ukkel

Bij beschikking van 28 november 2016, heeft de vrederechter van Ukkel vastgesteld dat het past de beschermingsmaatregel te handhaven en de aanstelling van Me HAELTERS, Koen, advocaat, kantoorhoudende te 9600 Ronse, J.-B. Dekeyserstraat 11, te bevestigen, in haar hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van mevrouw Isabelle COUPPEZ, geboren te Ath op 5 februari 1963, wonende in het MZC NAZARETH, te 1180 Ukkel, Waterloosesteenweg 961.

Dat het past overeenkomstig artikel 228 van de wet van 17 maart 2013 (*Belgisch Staatsblad* 15 juni 2013), artikel 492/4 van het BW ambtshalve toe te passen, teneinde deze voorlopige bewindvoering aan de bepalingen betreffende de bewindvoering van de goederen zoals bedoeld in het boek I, titel XI, hoofdstuk II/1 van het BW te onderwerpen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) GOIES, Pascal.
(86105)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 6 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Ida Maria Augusta GOVERS, geboren te Lommel op 26 maart 1931, wonende en verblijvende in « Rustoord Millegem », te 2520 Ranst, Herentalsebaan 19.

Mevrouw Liliane Maria Antoinette ROTHOOFT, wonende te 2160 Wommelgem, Herentalsebaan 825, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 1 en § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) PRESENT, Ingrid.
(86106)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 6 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Davy Luis COCKX, geboren te Antwerpen op 12 november 1998, met rijksregisternummer 98.11.12-409.08, wonende te 2620 Hemiksem, Kastanjelaan 22, verblijvende in « Dienstverleningscentrum Zevenbergen », Boerenkrijlaan 25, te 2520 Ranst.

Mevrouw Monique Marcella Ute DONHUYSEN, wonende te 2620 Hemiksem, Kastanjelaan 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 1 en § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) PRESENT, Ingrid.
(86107)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 1 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Robert PIASECKI, geboren te Swidnik (Polen) op 2 juli 1964, wonende en verblijvende in « PVT de Wijngaard », te 2390 Malle, Sint-Pauluslaan 6A.

Meester Wilfried JORIS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplaats 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) MARYNISSEN, Tini.
(86108)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 5 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Elisa MICHIELSEN, geboren te Wuustwezel op 23 augustus 1924, wonende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 921/0002, thans verblijvende in « ZNA Joostens », te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Meester Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 1 en § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) MARYNISSEN, Tini.
(86109)

Vrederecht Zottegem-Herzele

Bij beschikking van 30 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Linda FOSSELLE, geboren te Zottegem op 26 oktober 1966, met rijksregisternummer 66.10.26-408.74, wonende te 9550 Herzele, Wolvenstraat 9/4.

Meester Ilse VAN ROYEN, wonende te 9620 Zottegem, Kleine Nieuwstraat 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) CANSSE, Kristel.
(86110)

Vrederecht Arendonk*Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 30 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Arendonk beschermingsmaatregelen met betrekking tot de persoon en de goederen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek betreffende :

ALI DAOUD, Timira, geboren te Uforo (Somalië) in 1949, wonende te 2370 Arendonk, Hovestraat 98, bus 2.

LEDoux, Jean-François, advocaat, met kantoor te 5530 Godinne, rue Grande 4, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Beauraing-Dinant-Gedinne, zetel Dinant, op 19 januari 2016, werd ontslagen van zijn opdracht.

HERMANS, Maria Lodewijk, geboren te Lier op 15 augustus 1962, advocaat, met kantoor te 2275 Lille, Rechtestraat 4/1, werd toegevoegd als nieuwe bewindvoerder over de goederen en aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) EYSERMANS, Peggy.
(86111)

Vrederecht Schilde*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 22 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Schilde een einde gesteld aan de opdracht van mevrouw Petra RIEVE in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en stelt vanaf 5 januari 2017 :

Mevrouw Petra Maria Jacques RIEVE, wonende te 2160 Wommelgem, Sint-Damiaanstraat 137, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Jongheer Tobias BORREMANS, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 5 januari 1999, met rijksregisternummer 99.01.05-463.18, wonende te 2160 Wommelgem, Sint-Damiaanstraat 137.

Mijnheer Kurt BORREMANS, wonende te 2160 Wommelgem, Sint-Damiaanstraat 137, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) WENSELAERS, Ludgard.
(86112)

Vrederegt Aarschot*Opheffing bewind*

Bij beschikking van het vrederegt van het kanton Aarschot, d.d. 6 december 2016, werd vastgesteld dat VANDOREN, Irène Lucie, geboren te Bierbeek op 19 maart 1926, in leven wonende te 3360 Bierbeek, Groenstraat 29, in leven verblijvende te 3390 TIELT-WINGE, Halensebaan 25, overleden is op 24 november 2016 zodat de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Yvan Maurice VANDERWEGEN, geboren te Soest op 18 april 1959, wonende te 3010 LEUVEN, Koetsweg 192, daartoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Aarschot op 19 november 2009 (rolnummer 09A821, Rep. Nr. 2174/2009), van rechtswege beëindigd is.

Aarschot, 6 december 2016.

De griffier, (get.) Elfi Van der Geeten.

(86113)

Vrederegt Aarschot*Opheffing bewind*

Bij beschikking van 2 december 2016, werd een einde gemaakt aan de rechterlijke beschermingsmaatregel over Christiane VANKERKHOVEN, geboren op 20 juli 1945, wonende te 3202 AARSCHOT, Diestsesteenweg 481, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het derde kanton Leuven op 16 september 2003 (rolnummer 03B137, Rep. nr. 3791/2003), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 2 december 2016, een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Evrard Joseph SERRE, wonende te 3202 AARSCHOT, Diestsesteenweg 481.

Aarschot, 5 december 2016.

De griffier, (get.) Elfi Van der Geeten.

(86114)

Vrederegt Antwerpen I*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 25 oktober 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria VAN HOOYDONCK, geboren te Sint-Lenaerts op 29 mei 1923, laatst wonende in het WZC Goudblomme, te 2060 Antwerpen, Van Maerlantstraat 48-50, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Verreth, Marleen.

(86115)

Vrederegt Antwerpen II*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 6 september 2015 te Antwerpen, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Lutgardis Maria Jozef Emilia AERTS, geboren te Antwerpen op 30 december 1946, met rijksregisternummer 46.12.30-342.02, WZC Residentie Arthur, 2018 Antwerpen, Solvynsstraat 80, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ringoot, Marc.

(86116)

Vrederegt Eeklo*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 9 november 2016 te Hemiksem, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Ken VAN BRUSSEL, geboren te Rumst op 20 mei 1977, wonende te 2620 Hemiksem, Assestraat 136, overleden te Hemiksem op 9 november 2016, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Laurent, Anne-Marie.

(86117)

Vrederegt Eeklo*Opheffing bewind*

Bij beschikking van 1 december 2016, heeft de vrederechter van het kanton Eeklo, een einde gemaakt aan de opdracht van VAN ASCH, Veronique, advocaat, te 9000 GENT, Koning Albertlaan 128, als voorlopige bewindvoerder van Bjorn Marie-Jeanne Roland DONNI, geboren te Sint-Truiden op 12 april 1988, met rijksregisternummer 88.04.12-125.33, wonende te 9190 Stekene, Bosdorp 3 A000, aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is zijn belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Pauw, Sabrina.

(86118)

Vrederegt Halle*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 14 oktober 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende HARNIE, Edmond Lodewijk, met rijksregisternummer 20.09.18-185.49, geboren te Halle op 18 september 1920, wonende te 1500 Halle, De Maretak, Ziekenhuislaan 10, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanderelst, Monique.

(86119)

Vrederegt Halle*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 3 oktober 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende VANDERVELDEN, Jean, met rijksregisternummer 23.05.07-317.88, geboren op 7 mei 1923, wonende te 1501 Buizingen, residentie Lucie Lambert, Nachtegaalstraat 211, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanderelst, Monique.

(86120)

Vrederecht Harelbeke*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 25 november 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Denise Martha CNOCKAERT, geboren te Desselgem op 12 juli 1928, laatst wonende in de VZW Heilige Familie, René De Clercqstraat 9, te 8540 Deerlijk, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Deklerk, Caroline.
(86121)

Vrederecht Leuven III*Opheffing bewind*

Beschikking, d.d. 1 december 2016.

Verklaart DEMIN, Geert, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Leuven 2 op 17.02.1997 (rolnummer 102/97-Rep.R. 1003/97), tot voorlopig bewindvoerder over STEENO, Jean, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 01.03.1997), laatst wonende te 3040 Neerijse, Wolfshaegen 186, vanaf heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 2 december 2016.

De griffier, (get.) De Queker, Francisca.
(86122)

Vrederecht Lennik*Opheffing bewind*

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lennik op 23 november 2016, werd vastgesteld dat de beschermde persoon, wijlen de heer ROBERT, Willy, geboren te Grand-Hallet op 28 juli 1948, tijdens zijn leven gedomicilieerd en verblijvende in het home « De Zwaluw », te 1700 Dilbeek, H. Moeremanslaan 132, overleden is op 14 september 2016, zodat het mandaat van de voorlopige bewindvoerder, BOSMANS, Kelly, advocaat, met kantoor te 1730 Asse, Bloklaan 44, aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lennik op 14 september 2016 (AR 12B281 - Rept.R. 1863/2012), van rechtswege is beëindigd.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) E. De Gieter.
(86123)

Vrederecht Lokeren*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 24.11.2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Achiel BOGAERT, geboren te Overmere op 4 mei 1929, laatst wonende te 9290 Berlare, Kattedroekstraat 11, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon met als bewindvoerder : Erik LANGEROCK, advocaat, met kantoor te 9290 Berlare, Donklaan 253, bus 1005, aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lokeren, d.d. 10.04.2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Wicke, Annick.
(86124)

Vrederecht Mechelen*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 1 december 2016, werd BOGAERTS, Jean Paul Benoît Georges, geboren te Mechelen op 28 april 1943, wonende te 9100 SINT-NIKLAAS, Kiemerstraat 18, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, op 22 maart 2016 (rolnummer 15B926 - Rep.V.1619/2015), tot bewindvoerder over de goederen van ACKERMAN, Josepha Joanna, geboren te Duffel op 7 juni 1932, wonende te 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, Albertstraat 30, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 april 2016, blz. 22785, onder nr. 67591, ontslagen van haar opdracht, daar ACKERMAN, Josepha Joanna, voornoemd, vanaf 1 december 2016, opnieuw in staat werd verklaard haar goederen te beheren.

Mechelen, 7 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter VANKEER, griffier.
(86125)

Vrederecht Mechelen*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 30 november 2016, werd vastgesteld dat de opdracht van GIJPEN, Conny Emilie Augusta, geboren te Putte op 12 maart 1963, wonende te 2820 BONHEIDEN, Venneboslaan 4, als bewindvoerder over de goederen van wijlen CLAES, Julia Maria Laura, geboren te Schriek op 31 mei 1932, laatst wonende te 2580 PUTTE, Lierbaan 15/0001, laatst verblijvende in Den Olm, te 2820 BONHEIDEN, Schoolstraat 55, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, d.d. 10 november 2015 (15B852 - Rep.V. 4766/2015), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 november 2015, blz. 71396 onder nr. 83697, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon van rechtswege beëindigd is op 17 oktober 2016.

Mechelen, 5 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) David GIELIS, griffier.
(86126)

Vrederecht Mechelen*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 17 november 2016, werd vastgesteld dat de opdracht van VAN DEN EEDE, Myriam, advocaat, kantoorhoudende te 2820 Bonheiden, Putsesteenweg 8, als bewindvoerder over de goederen van DIMMERS, Paul Gerhard, geboren te Keppeln-Uedem (Duitsland) op 10 april 1928, laatst wonende te 2800 Mechelen, Oscar Van Kesbeekstraat 39, bus 801, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, d.d. 11 februari 2015 (15B75 - Rep. V.805/2015), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 maart 2015, blz. 14908 onder nr. 64281, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon van rechtswege beëindigd is op 3 november 2016.

Mechelen, 5 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) David GIELIS, griffier.
(86127)

Vrederecht Mechelen*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 18 november 2016, werd vastgesteld dat de opdracht van VAN MEENSEL, Bernadette Maria Angelina, geboren te Leuven op

18 juli 1956, wonende te 3140 Keerbergen, Tremelobaan 78, als voorlopig bewindvoerder over DE PAUW, Melania, geboren te Vilvoorde op 2 augustus 1926, laatst verblijvende in het Woon- en zorgcentrum Den Olm, te 2820 Bonheiden, Schoolstraat 55, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen op 18 september 2013 (rolnummer 13A1697 - Rep. V. 4128/2013), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 september 2013, blz. 68099, onder nr. 73213, van rechtswege beëindigd is op 24 oktober 2016, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Mechelen, 5 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) David GIELIS, griffier.

(86128)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 23 oktober 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria GOLASU, geboren te Genk op 4 december 1933, wonende te 4450 Juprelle, chaussée de Tongres 495, doch verblijvend AZ Vesalius, Hazelereik 51, te 3700 Tongeren, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Met ingang van 23 oktober 2016 wordt de bewindvoerder, Mr. Frederik REARD, advocaat, met kantoorhoudende te 3700 TONGEREN, Kogelstraat 19, ontslaan van zijn opdracht als bewindvoerder over de beschermde persoon voornoemd.

Tongeren, 5 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja.

(86129)

Vrederecht Westerlo

Opheffing bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 5 december 2016, werd gezegd voor recht dat de opdracht van WYNANTS, Roger Frans Victorina, geboren op 10 mei 1943 te Booischot, gepensioneerde, wonend te 2221 HEIST-OP-DEN-BERG, Dorpsstraat 25, met beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 5 maart 2013 (rolnr. 13A120 - repertoriumnr. 436/2013) aangesteld als bewindvoerder over de goederen van WIJNANTS, Maria Mathilde, geboren op 10 oktober 1921 te Herselt, laatst wonend te 2230 HERSELT, Wolfsdonksesteenweg 60 en laatst verblijvend in het woonzorgcentrum «SINT-BARBARA», te 2230 HERSELT, Dieperstraat 17, wordt beëindigd gezien de beschermde persoon overleden is te Herselt op 1 december 2016.

Westerlo, 6 december 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Josephina Brems.

(86130)

Vrederecht Zandhoven

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 26 november 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Denise Louise Marie WYFFELS, geboren te Gent op 9 juli 1930, met rijksregisternummer 30.07.09-372.37, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Present, Ingrid.

(86131)

Vrederecht Zandhoven

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 27 november 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Gabrielle Rosa Madeleine Ghislaine DE WOLF, geboren te Dhuy op 1 april 1928, met rijksregisternummer 28.04.01-412.77, wonende en verblijvende in WZC De Buurt, te 2980 Zoersel, Kermisplein 9, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Present, Ingrid.

(86132)

Justice de paix d'Andenne

Par ordonnance du 30 novembre 2016 (rép. 3314/2016), le juge de paix d'Andenne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Michel Christian François Alphonse Ghislain BRIOEN, né à Huy le 8 octobre 1980, domicilié et résidant à 5300 Andenne, chaussée de Ciney 152.

Madame Bernadette DETIENNE, domiciliée à 5300 Andenne, chaussée de Ciney 152, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.

(86133)

Justice de paix d'Anderlecht II

Par ordonnance du 29 novembre 2016, sur requête déposée au greffe, en date du 8 novembre 2016, le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Simone THERY, née à Bruxelles le 18 mai 1930, domiciliée à 1070 Anderlecht, avenue des Cardamines 9, résidant à 1070 Anderlecht, avenue du Soldat Britannique 31, « Résidence Alay ».

Monsieur Paul ERNST, domicilié à 1050 Ixelles, rue Souveraine 67, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) VAN HUMBEECK, Marie.

(86134)

Justice de paix d'Anderlecht II

Par ordonnance du 29 novembre 2016, sur requête déposée au greffe, en date du 12 octobre 2016, le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Georges Noël Ghislain VANGERMEERSCH, né à Braine-l'Alleud le 23 décembre 1938, registre national n° 38.12.23-347.39, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Maurice Xhoneux 11, résidant à 1070 Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 94, « Les Jardins de Provence ».

Monsieur Martin REIZER, avocat, dont les bureaux sont établis à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue de Tervueren 447, bte 15, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) VAN HUMBEECK, Marie.

(86135)

Justice de paix d'Anderlecht II

Par ordonnance du 29 novembre 2016, sur requête déposée au greffe, en date du 25 novembre 2016, le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Emile Jean HENDRICKX, né à Bruxelles le 22 avril 1939, registre national n° 39.04.22-165.22, domicilié à 1070 Anderlecht, avenue du Soldat Britannique 24, « Home Alba ».

Monsieur Joël HENDRICKX, domicilié à 1502 Halle, Passoldatenstraat 3, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) VAN HUMBEECK, Marie.

(86136)

Justice de paix de Bruxelles IV

Par ordonnance du 17 novembre 2016, le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Agnès Marie Alberte Ghislaine PLISNIER, née à Schaerbeek le 27 novembre 1952, domiciliée à 1180 Uccle, rue Roberts-Jones 22 3, résidant « Clinique Saint-Jean », boulevard du Jardin Botanique 32, à 1000 Bruxelles.

Maître Martine MOUSSEBOIS, ayant ses bureaux à 1050 Ixelles, rue Paul Emile Janson 11, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TEMPIO, Davide.

(86137)

Justice de paix de Charleroi II

Par ordonnance du 30 novembre 2016, sur requête déposée au greffe en date du 7 novembre 2016, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité

humaine, concernant : Madame Katherine Ghislaine MINET, née à Charleroi le 6 septembre 1955, domiciliée à 6280 Gerpinnes, allée Lormaleau 30, résidant à 6061 Montignies-sur-Sambre « Les Oliviers », rue des Combles 24.

Madame Isabelle MINET, sans profession, domiciliée à 6280 Gerpinnes, rue de Dinant 17, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CERAMI, Corine.

(86138)

Justice de paix de Charleroi IV

Par ordonnance du 1^{er} décembre 2016, le juge de paix de Charleroi IV a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Vincent NONNON, né à Gosselies le 25 août 1967, registre national n° 67.08.25-093.38, domicilié à 6040 Charleroi, chaussée du Château de Mondron 159/022.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) ROUYER, Claudine.

(86139)

Justice de paix de Charleroi IV

Par ordonnance du 1^{er} décembre 2016, le juge de paix de Charleroi IV a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Lélia ANDRE, née à Charleroi le 12 avril 1922, registre national n° 22.04.12-038.92, domiciliée à la « Résidence Saint-Vincent », sise à 6040 JUMET, rue de Bayemont 155.

Maître Christian BOUDELET, avocat, dont le cabinet est sis à 6040 JUMET, chaussée de Gilly 61-63, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) ROUYER, Claudine.

(86140)

Justice de paix de Charleroi IV

Par ordonnance du 1^{er} décembre 2016, le juge de paix de Charleroi IV, Charleroi, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeannine KESTELOOT, née à Gilly le 31 décembre 1938, domiciliée à la « Résidence Les Jours Heureux », sise à 6042 Charleroi, rue Jules Destrée 86.

Maître Christian BOUDELET, avocat, dont le cabinet est sis à 6040 Charleroi, chaussée de Gilly 61-63, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) ROUYER, Claudine.

(86141)

Justice de paix de Châtelet

—

Par ordonnance du 25 novembre 2016, le juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Marie THOMAS, né à Ham-sur-Heure le 22 décembre 1926, domicilié à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue Tourette 7, résidant à la « Résidence Nouvelle Le Châtelet », rue de Couillet 127, à 6200 Châtelet.

Maître Arnaud SCHLÖGEL, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Audent 48, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT.
(86142)

Justice de paix de Fosses-la-Ville

—

Par ordonnance du 29 novembre 2016, le juge de paix de Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Monsieur Gaston Florent Joseph Gillain LENAIN, né à Lesve le 18 décembre 1932, registre national n° 32.12.18-105.14, « Résidence Dejaifve », à 5070 Fosses-la-Ville, rue Sainte-Brigide 43.

Maître Baudhuin RASE, avocat à 5100 Namur, boulevard de la Meuse 25, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MOUTHUY, Françoise.
(86143)

Justice de paix de Jette

—

Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 24 novembre 2016, le juge de paix du canton de Jette a mis fin à la mission de :

Madame Carine GUELTON, domiciliée à 8670 Koksijde, Viooltjesstraat 2/GV01, en sa qualité d'administrateur provisoire de : Monsieur Abel WILMS, né le 29 décembre 1988, registre national n° 88.12.29-387.93, domicilié à 1090 Jette, rue Pierre Timmermans 5/2DR.

Maître Peter MILDE, avocat à 1831 Machelen, De Cockplein 9, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Linda O'BRIEN, domiciliée à 1090 Jette, rue Pierre Timmermans 5 2DR, a été désignée personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) VANDEN-BUSSCHE, Arnaud.
(86144)

Justice de paix de Jette

—

Par ordonnance du 25 novembre 2016, le juge de paix du canton de Jette a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pierre GONIEAU, né à Bruxelles II le 24 février 1952, registre national n° 52.02.24-119.73, domicilié à 1083 Ganshoren, rue de l'Éducation 2.

Maître Ann DE KERPEL, avocate à 1860 Meise, Wijnberg 22, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) VANDEN-BUSSCHE, Arnaud.
(86145)

Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy

—

Par ordonnance du 1^{er} décembre 2016, sur requête déposée au greffe, en date du 9 novembre 2016, le juge de paix du canton de MARCHE-EN-FAMENNE-DURBUY, Marche-en-Famenne, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Emilie Georgette Juliette Ghislaine DEFISE, née à Houyet le 22 octobre 1927, numéro de registre national 27.10.22-102.69, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, chaussée de Liège 31.

Maître Céline DEVILLE, avocat, dont les bureaux sont sis à 6900 Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 45, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Annie LALOUX, sans profession, domiciliée à 5560 Houyet, rue du Douaire 5, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) LERUTH, Corine.
(86146)

Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean

—

Par ordonnance du 28 novembre 2016 (rép. 12095/2016), le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Yolande BERTRAND, née à Namur le 26 janvier 1928, registre national n° 28.01.26-334.63, domiciliée à 1070 Anderlecht, avenue Marius Renard 35/0005, résidant à la « Résidence Scheutbos », rue de la Vieillesse Heureuse 1, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean,

désignons Madame Paule VAN DEN BOSSCHE, avocate, dont le cabinet se situe à 1180 Uccle, rue Xavier de Bue 11, en qualité d'administrateur des biens sous le régime de la représentation de la personne protégée susdite.

Madame Dominique FLORENT, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue du Mistral 60, a été désignée en qualité de personne de confiance concernant les biens de la personne protégée susdite.

Madame Murielle FLORENT, domiciliée à 1190 Forest, avenue de Monte Carlo 104, bte 58, a été désignée en qualité de personne de confiance concernant les biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) RIMAUX, Martine.
(86147)

Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean

—

Par ordonnance du 28 novembre 2016 (rép. 12093/2016), le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeannine CORNANT, née à Thulin le 24 juin 1926, registre national n° 26.06.24-020.42, domiciliée à 1090 Jette, avenue de l'Exposition 400/B003, résidant à l'« Hôpital Scheutbos », rue de la Vieillesse Heureuse 1, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean,

désignons Madame Paule VAN DEN BOSSCHE, domiciliée à 1180 Uccle, rue Xavier de Bue 11, en qualité d'administrateur des biens sous le régime de la représentation de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) RIMAUX, Martine. (86148)

Justice de paix de Mouscron-Comines-Warneton

Par ordonnance du 10 novembre 2016, le juge de paix du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Frank ENGELS, né à Mouscron le 7 janvier 1965, registre national n° 65.01.07-091.04, résidant à 7712 Mouscron, à l'« Institut Montfort », rue du Crétinier 184.

Monsieur Pascal ENGELS, domicilié à 7700 Mouscron, Clos Bleuze Tartine 39, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMORTIER, Laurent. (86149)

Justice de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance du 2 décembre 2016, le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame DELYS, Claire, née le 23 mars 1942, à Gages, domiciliée à 7800 ATH, rue Isidore Hoton 37, résidant au « Home LE MANOIR DU MENIL », à 7604 BRASMENIL, rue du Buisenet 10.

Monsieur Nicolas DIVRY, domicilié à 7972 QUEVAUCAMPS, chaussée Brunehaut 272, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DEMAN, Carine. (86150)

Justice de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance du 2 décembre 2016, le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame ALLARD, Mariette Marie Ghislaine, née le 10 janvier 1930, à Maubray, domiciliée à 7604 BAUGNIES, Grand'Route 35, résidant au « Home LE VERSEUIL », à 7600 PERUWELZ, Bas du Mont 15.

Madame Christine ALLARD, domiciliée à 7500 TOURNAI, avenue de Maire 200 B, bte II, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DEMAN, Carine. (86151)

Justice de paix de Seneffe

Par ordonnance du 1^{er} décembre 2016 (rép. 3946/2016), le juge de paix du canton de Seneffe a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Urbain POLLET, né à Rex Poede (France) le 17 juin 1926, domicilié à 6230 Pont-à-Celles, rue de la Station 97.

Monsieur André POLLET, domicilié à 1400 Nivelles, boulevard de la Résistance 110, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) GUSTIN, Christel. (86152)

Justice de paix de Tournai I

Par ordonnance du 17 novembre 2016, sur requête déposée au greffe, en date du 18 octobre 2016, le juge de paix de Tournai I a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Geoffrey MATHIEU, né à TOURNAI le 7 novembre 1998, registre national n° 98.11.07-213.63, domicilié à 7640 Antoing, rue de la Baille d'Orée 21.

Madame Linda DESPIERRE, domiciliée à 7640 Antoing, rue de la Baille d'Orée 21, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) WITESPROST, Véronique. (86153)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 25 novembre, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître THOMAS, Pierre, avocat, ayant son cabinet à 1650 Beersel, Kerselarenlaan 4, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Denise Maria Léonie Simone KERTEUX, née à Quaregnon le 19 février 1930, domiciliée au « HOME BRUGMANN », à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 3.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal. (86154)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 28 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Monsieur HADWICK, Nigel Mark, domicilié à 1380 Ohain, chemin d'Odrimont 44, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Timothy Dylan HADWICK, né à Burnham on Sea (Grande-Bretagne) le 14 février 1960, domicilié à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1027.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (MB 15 juin 2013) d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86155)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 25 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître BOGAERT, Michel, avocat, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, rue Dautzenberg 42, en sa qualité d'administrateur des biens et de Monsieur EECKHOUDT, Michel, domicilié à 9400 Voorde, Flierenboomstraat 4, et de Monsieur EECKHOUDT, Jean-Claude, domicilié à 1325 Corroy-le-Grand, rue de l'Eglise 17, en qualité de personnes de confiance de :

Madame Jacqueline Anna Marie EECKHOUDT, née à Saint-Josse-ten-Noode le 7 octobre 1931, domiciliée à 1180 Uccle, à la « Résidence Service », avenue du Lycée Français 6.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre 11/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86156)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 30 novembre 2016, le juge de paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Yves Claude MICHEL, né à Marchienne-au-Pont le 13 novembre 1961, domicilié à 1180 Uccle, rue des Polders 14.

Maître Dominique SILANCE, avocate, ayant son cabinet à 1060 Saint-Gilles, avenue Brugmann 12A, bte 18, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86157)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 28 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître OLIVIERI, Gilles, avocat, ayant son cabinet sis à 1040 Bruxelles, rue Père Eudore Devroye 47, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Alain FAELLEN, né à Tirlemont le 18 octobre 1957, domicilié à 1180 Uccle, rue du Kriekenput 2.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86158)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 28 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître FEYS, Dominique-Andrée, avocate, ayant son cabinet sis à 1050 Bruxelles, rue Paule-Emile Janson 11, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Rufine Julienne Augustine Marie Joseph SMEETS, née à Liège le 27 mai 1931, domiciliée à la « Résidence Le Melkriek », à 1180 Uccle, rue du Melkriek 100.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86159)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 28 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître NEDERGEDAELT, Patrick, avocat, ayant son cabinet sis à 1180 Bruxelles, avenue Coghen 244/19, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Dalia GOMES DA COSTA, née à Lisbonne (Portugal) le 22 octobre 1945, domiciliée à 1180 Uccle, rue Xavier De Bue 16/22.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre 11/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86160)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 28 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître DAUVIRIN, Anne, avocate, ayant son cabinet sis à 1040 Bruxelles, rue Jonniaux 14, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Denise AMZEL, née à Etterbeek le 14 août 1937, domiciliée à 1180 Uccle, rue Joseph Cuyllits 1.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86161)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 28 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître MARCHAL, Etienne, avocat, ayant son cabinet sis à 1170 Bruxelles, chaussée de la Hulpe 177/14, en sa qualité d'administrateur des biens et Madame BOUCKAERT, Bernadette, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, avenue du Chemin Creux 10,

en sa qualité de personne de confiance de : Monsieur Philippe Joseph Jean Adrien PEETERS, né à Uccle le 14 mai 1924, domicilié à la « Résidence des Hauts Prés », à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 28.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86162)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 25 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître PIERRET, Sophie, avocate, ayant son cabinet à 5002 Namur, rue du Beau Vallon 128, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Clothilde de COUNE, née le 7 janvier 1937, domiciliée à 1180 Uccle à la « Résidence du Lycée Français », avenue du Lycée Français 6.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86163)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 28 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître Jean ANTOINE, avocat, ayant son cabinet sis à 1060 Bruxelles, avenue Brugmann 12a/18, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Rose Salome BONHOTE, née le 14 octobre 1928, domiciliée à la « Résidence Churchill », à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 253A/app. 103.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86164)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 28 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître WILLEMS, Dominique, avocate, ayant son cabinet sis à 1160 Bruxelles, avenue des Nénuphars 19/20, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Karin WOLTER, née à Berlin (Allemagne) le 15 juin 1935, domiciliée à la « MRS Les Fleurs d'Aubépine », à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1525.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86165)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 25 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de :

Maître SIMONE, Irina, avocate, ayant son cabinet à 1180 Uccle, rue Stanley 62, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Chantal Marie Lucie Fernande Ghislaine DUBOIS, née à Rochefort le 29 septembre 1941, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 48/A.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86166)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 25 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de Maître DAUVRAIN, Anne, avocate, ayant son cabinet à 1040 Etterbeek, rue Jonniaux 14, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Marie Josée DE CALUWE, née à Sint-Martens-Bodegem le 22 juillet 1936, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Achille Reisdorff 36.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre 11/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86167)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du 25 novembre 2016, le juge de paix d'Uccle constate qu'il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et qu'il y a lieu de confirmer la désignation de :

Maître GAILLARD, Martine, avocate, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Cécile THERER, née le 12 novembre 1940, domiciliée à 1180 Uccle, à la « Résidence Les Jardins de Longchamp », avenue Winston Churchill 255.

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4 du C.C. afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I^{er}, titre XI, chapitre II/1 du C.C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.
(86168)

Justice de paix de Wavre II

Par ordonnance du 17 novembre 2016, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur René RENIER, né à TOURINNES-LA-GROSSE le 1^{er} décembre 1932, registre national n° 32.12.01-225.16, domicilié à 1341 Ottignies-Louvain-la-Neuve, « Résidence LE COLVERT », rue Chapelle Notre-Dame 10.

Maître Valérie TOLLENAERE, avocate à 1300 Wavre, rue de Bruxelles 37, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) TRENTLS, Géraldine. (86169)

Justice de paix de Wavre II

Par ordonnance du 17 novembre 2016, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Christiane HOTTAT, née à BOSSUT-GOTTECHAIN le 6 juillet 1930, registre national n° 30.07.06-246.59, domiciliée à 1341 Ottignies-Louvain-la-Neuve, « Résidence LE COLVERT », rue Chapelle Notre-Dame 10.

Maître Valérie TOLLENAERE, avocate à 1300 Wavre, rue de Bruxelles 37, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) TRENTLS, Géraldine. (86170)

Justice de paix de Wavre II

Par ordonnance du 24 novembre 2016, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Raymonde CATTELAINE, née à NAMUR le 21 janvier 1933, registre national n° 33.01.21-246.18, domiciliée à 1450 Chastre, « Résidence Les Sittelles », route Provinciale 121.

Maître Benoît DEMANET, avocat à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DELCORPS, Audrey. (86171)

Justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance du 24 novembre 2016, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Assunta LICATA, née à Caltanissetta le 13 avril 1947, registre national n° 47.04.13-428.03, résidant à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, « Cliniques universitaires Saint-luc », avenue Hippocrate 10.

Monsieur Patrick LECLERC, avocat, dont le cabinet est sis à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) AÏT EL KOUTOU, Hanane.

(86172)

Justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance du 17 novembre 2016, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Mateusz KROL, né à Siemiatycze le 28 juillet 1994, registre national n° 94.07.28-599.02, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Jules César 3 b009.

Madame Marzanna KROL, domiciliée à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Jules César 3/9, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Stanislaw KROL, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Jules César 3/9, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) AÏT EL KOUTOU, Hanane.

(86173)

Justice de paix d'Anderlecht I*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 24 novembre 2016, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, et a mis fin à la mission de :

Monsieur Mohamed EL BOUBSI, domicilié à 1495 Villers-la-Ville, rue de Strichon 75, en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens de :

Madame Naïma EL BOUBSI, née à Schaerbeek le 21 février 1971, domiciliée à 1070 Anderlecht, chaussée de Ninove 534.

Monsieur Mohammed ENNAY, domicilié à 1030 Schaerbeek, chaussée de Haecht 154, a été désigné comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) CASOLO, Madison.

(86174)

Justice de paix Fosses-la-Ville*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 29 novembre 2016, le juge de paix de Fosses-la-Ville a mis fin à la mission de Maître Patrick BUYSE, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Marie-Louise Joséphine Dieudonnée DELLIS, née à Auvelais le 30 juin 1930, domiciliée à 5060 Sambreville, rue d'Eghezée 54.

Maître Damien RIDELLE, avocat, domicilié à 5100 Namur, chaussée de Dinant 776, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MOUTHUY, Françoise. (86175)

Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du juge de paix du canton de MARCHE-EN-FAMENNE-DURBUY, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 05-12-2016, AMAOUZ, Josué, né à Aye le 10-09-1981, domicilié Aux Sept Près 6, à 6900 ON, a été pourvu d'un nouvel administrateur (en remplacement de Monsieur AMAOUZ, Dominique, désigné par ordonnance du 23-10-2003, par le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche, étant :

Maître Gaëlle FIGUIER, dont les bureaux sont sis à 6900 Marche-en-Famenne, chaussée de l'Ourthe 51, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de la personne protégée susdite. (86176)

Justice de paix de Namur I*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée, en date du 1^{er} décembre 2016 (RG.N° 16A1339), Maître DUTRIEU, Philippe, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Saint-Gilles, rue d'Irlande 70, a été déchargé de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Monsieur VAN KETS, Jonathan, né à Bruxelles le 14 février 1989, domicilié à 5024 Gelbressée, route de Hannut 507, qui lui a été confiée par ordonnance du 06/11/2009.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître OUDEWATER, Marie-Noëlle, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue des Noyers 46.

Namur, le 6 décembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) RULOT, Véronique. (86177)

Justice de paix de Tournai I*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai I, rendue le 1^{er} décembre 2016, il a été procédé au remplacement de Maître Stéphanie DEGRYSE, avocate, dont le cabinet est sis à 6140 Fontaine-l'Evêque, rue de la Briqueterie 1, par Maître Jean-Philippe POCHART, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Childéric 47, en qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur David GHISLAIN, né à Braine-le-Comte le 26 octobre 1984, registre national n° 84.10.26-269.09, domicilié à 7500 Tournai, rue de l'Arsenal 5/RDC.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BATTEUR, Pauline. (86178)

Justice de paix de Tournai II*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 2 décembre 2016 :

VERSCHUERE, Pascal, né à Mouscron le 25 janvier 1965, domicilié à 7520 Templeuve (Tournai), rue Forzeau 44, déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance du 31 mars 2004, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de :

KENSIER, Aline, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Georges Rodenbach 14, en remplacement de POCHART, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Yann BEGHAIN. (86179)

Justice de paix d'Uccle*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 6 décembre 2016, le juge de paix d'Uccle a mis fin à la mission de Maître LEFEBVRE, Régine, avocat, ayant son cabinet établi à 1050 Ixelles, rue Paul Emile Janson 11, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Benoit RASQUINET, né à Woluwe-Saint-Lambert le 28 janvier 1996, domicilié à 1180 Uccle, rue de l'Equateur 16.

Maître Thomas MERTENS, avocat, ayant son cabinet sis à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 116, bte 2, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal. (86180)

Justice de paix d'Anderlecht I*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du 7 décembre 2016, suite au décès de la personne protégée survenu le 30/10/2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Dominique ZUEDE, née à Liège le 5 janvier 1966, domiciliée de son vivant à 1020 Bruxelles, rue du Heysel 3,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite et il a été constaté la fin de la mission de : Maître DACHE, Françoise, avocate, dont les bureaux sont établis à 1050 BRUXELLES, avenue Louise 522, bte 3.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DECREME, Nadine. (86181)

Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne*Mainlevée d'administration*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 29-10-2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Suzanne DAUVIN, née à Muno le 23 décembre 1930, registre national n° 30.12.23-144.74, domiciliée à 5550 Vresse-sur-Semois, rue de Bagimont 5, en « Résidence Seigneurie du Moulin », rue du Moulin 1, à 5550 Membre,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) ENGLEBERT, Joseph. (86182)

Justice de paix de Charleroi II*Mainlevée d'administration*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 27 novembre 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Olivier Lucien Charles VRANCKX, né à Charleroi le 19 octobre 1970, registre national n° 70.10.19-201.90, domicilié à 6280 Gerpinnes, rue de Fromiée 22/A,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.
(86183)

Justice de paix de La Louvière

Mainlevée d'administration

Suite au décès de la personne protégée survenu le 30/07/2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Sebastiano BUTERA, né à Serradifalco le 9 février 1927, registre national n° 27.02.09-219.92, « Etablissement LE LAETERE », à 7100 La Louvière, rue du Moulin 54,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BELLANCA, Saadia.
(86184)

Justice de paix du canton d' Etterbeek

Remplacement

Par ordonnance rendue le 21 novembre 2016 (rép. 2016/6036) par le Juge de Paix du canton d'Etterbeek

EN CAUSE DE

Monsieur Alain HINDRIKS, né à Ixelles le 23 août 1948, domicilié actuellement à la Résidence LES FLEURS 1040 Etterbeek, avenue Le Marinel 146.

Maître Tatiana POPOVIC, dont le cabinet est établi à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue d'Octobre 21, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite en remplacement de Madame HINDRIKS Stéphanie,

2016/122358

Justice de paix du canton de Châtelet

Désignation

Par ordonnance du 25 novembre 2016, le Juge de Paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Aurélie DUBOIS, née à Charleroi le 2 mars 1990, domiciliée à 6240 Farciennes, Rue Joseph Wauters 103.

Madame Luciana POLLINI, domiciliée à 6240 Farciennes, Rue Joseph Wauters 103, a été désignée en qualité d'Administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 octobre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vanden Brande Alain

2016/122367

Justice de paix du canton de Châtelet

Remplacement

Par ordonnance du 25 novembre 2016, le Juge de Paix du canton de Châtelet, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, a mis fin à la mission de Monsieur Pierre MATHY

en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens de : Monsieur Dominique MATHY, né à Châtelet le 7 mars 1956, domicilié à 6000 Charleroi, Boulevard Paul Janson 48 031.

Monsieur Paul MATHY, domicilié à 6200 Châtelet, Rue de Namur 467, a été désigné comme nouvel Administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vandenbrande Alain

2016/122366

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Désignation

Par ordonnance du 8 décembre 2016, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Houdayfa TOUIL, né à Tanger le 4 novembre 1995, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Delaunoy 165.

Madame Souâd TOUIL, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Delaunoy 163, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite, sous le régime de la représentation ;

Madame TOUIL Hajar, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Delaunoy, 165 a été désignée comme personne de confiance pour les biens ;

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux Martine
2016/122364

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège d'Etalle

Désignation

Par ordonnance du 1 décembre 2016, le Juge de Paix du canton de Virton-Florenville-Etalle siège d'Etalle a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Yvonne PONCIN, née à Neufchâteau le 1 août 1923, domiciliée à 6720 Habay, rue Chantraine, 7.

Maître Geneviève ADAM, avocate, dont le cabinet est sis à 6760 Virton, Faubourg d'Arival, 72, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 14 novembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marenne Alfred
2016/122365

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville

Désignation

Par ordonnance du 22 novembre 2016, le Juge de Paix du canton de Virton-Florenville-Etalle Virton a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Thérèse Joseph MERTUS, née à Hompré le 19 mars 1928, domiciliée à 6810 Chiny, rue de la Chapelle, Prouvy 30., résidant Home La Concille rue des Epérides 71 à 6820 Florenville

Madame Francine GUILLAUME, domiciliée à 6810 Chiny, rue de la Chavée 11, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 16 novembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) TOUSSAINT Mireille

2016/122369

**Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,
siège de Virton**

Désignation

Par ordonnance du 8 décembre 2016, le Juge de Paix du canton de Virton-Florenville-Etalle siège de Virton a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame DEMAREZ Brigitte, Marianne Julia, née à Bruxelles le 21 février 1963, domiciliée à 6760 Virton, Rue du 700ème, 9.

Maître Elise TAMIGNIAU, avocate, dont le cabinet est sis à 6720 Habay, avenue de la Gare, 65, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 novembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marenne Alfred

2016/122361

**Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,
siège de Virton**

Mainlevée à la date du 31 mars 2017

Par ordonnance du 8 décembre 2016, le Juge de Paix du canton de Virton-Florenville-Etalle siège de Virton a mis fin le 31 mars 2017 aux mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Monsieur VÖLKEL Stéphane, Guy, Léon, Joseph, né à Bruxelles le 10 mai 1969, domicilié à 6760 Virton, Rue de Rabais, 70/0/1, la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à partir du 31 mars 2017 à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) Marenne Alfred

2016/122363

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 29 novembre 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Annie BACHERIUS, née à Charleroi le 20 août 1948, domiciliée de son vivant à 6001 Charleroi, Résidence "La Tramontane", avenue Eugène Mascaux, 710,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier en Chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2016/122360

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Désignation

Par ordonnance du 23 novembre 2016, le Juge de Paix du deuxième canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Isabelle Marie Renée DAUPHY, née à Briey le 27 août 1972, Radiée d'office depuis le 04/04/2016 de 5590 Ciney, résidant à l'ISO SL - Site Petit Bourgogne Rue Professeur Mahaim 84 à 4000 Liège

Maître Roland PROPS, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, Rue des Augustins 26, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 octobre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vueghs Colette

2016/122359

Vrederegerecht van het kanton Asse

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 11 november 2016 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Simona DE SMEDT, geboren te Asse op 23 januari 1923, in leven laatst verblijvende in het WZC Walfergem te 1730 Asse, Stevensveld 3. van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) De Greve Tom

2016/122362

Vrederegerecht van het kanton Meise

Vervanging

Bij beschikking van 25 november 2016 heeft de Vrederechter van het kanton Meise beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Karin Elisabeth VAN AKEN, geboren te op 16 februari 1964, wonende te 1861 Meise, Godshuisstraat 22., verblijvend VZW Levedale De Biest 10 te 1861 Wolvertem

Mijnheer Danny VAN AKEN, wonende te 2880 Bornem, Puursesteenweg 46bus3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Meester Ann DE KERPEL, advocaat met kantoor te 1860 Meise, Wijnberg 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Hellinckx Geert

2016/122368

Vrederegerecht van het kanton Ninove

Aanstelling

Bij beschikking van 1 december 2016 heeft de Vrederechter van het kanton Ninove beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Mijnheer Steven VANDERLEENEN, geboren te Ninove op 22 april 1992, wonende te 9472 Denderleeuw, Parochiestraat 83 bus 31.

Advocaat Mr Steven VISSENAEKENS, met kantoor te 9300 Aalst, Sint-Jobstraat 110, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 oktober 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Volckaert Annick

Bij beschikking van 1 december 2016 heeft de Vrederechter van het kanton Ninove beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw, Mijnheer Steven VANDERLEENEN, geboren te Ninove op 22 april 1992, wonende te 9472 Denderleeuw, Parochiestraat 83 bus 31.

Mevrouw, Mijnheer Steven VISSENAEKENS, wonende te 9300 Aalst, Sint-Jobstraat 110, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 oktober 2016.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Volckaert Annick

2016/122356

Vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van de Vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 8 december 2016 verklaart de vrederechter dat de heer DE BREE Maurice, geboren te Brugge op 25 januari 1937, wonende te 9190 Stekene, Sint-Jansteestraat 55, verblijvende in het WZC Sint-Jozef, Zandstraat 33 te 9170 Sint-Gillis-Waas, ONBEKWAAM is, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheids-toestand tot het stellen van alle alle rechtshandelingen in verband met zijn goederen en persoon.

De vrederechter stelt meester Sara VERMEULEN, advocaat te 9120 Beveren, Ciambellanidreef 19/1-2, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van De Bree Maurice, voornoemd

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel: Michiels Gert, griffier van het vredege-recht van het eerste en het tweede kanton Sint-Niklaas

2016/122355

Vrederechter van het vierde kanton Gent

Opheffing

Bij beschikking van 9 december 2016, heeft de Vrederechter van het vierde kanton Gent een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende: Francois MBIAKOB, geboren op 21 november 1961, wonende te 9000 Gent, Blaisantvest 4/0403, aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is zijn belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) Temmerman Stefanie

2016/122357

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Acceptation sous bénéfice d'inventaire Code civil - article 793

Bij verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Marnix De Sadeleer, te Brecht, Gasthuisstraat 27, op 21 november 2016, heeft de jonge-heer Koeners, Anton Franciscus, geboren te Wilrijk op 29 april 2009, wonende te 2980 Zoersel, Frans Hensbergenstraat 74.

Verklaard in zijn hoedanigheid van erfgenaam onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Van de Wiele, Patrick Marinus Christine, geboren te Antwerpen op 28 april 1955, laatst wonende te 2980 Zoersel, Frans Hensberg-straat 74, en overleden te Malle op 19 februari 2016.

Voormelde verklaring werd door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen ontvangen op 30 november 2016, en ingeschreven onder nummer 16-1837.

Er wordt keuze van woonst gedaan bij notaris Marnix De Sadeleer, kantoorhoudende te 2960 Brecht, Gasthuisstraat 27.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendma-king in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Brecht, 8 december 2016.

Marnix DE SADELEER, notaris.

(10443)

Bij verklaring afgelegd voor notaris Jean Halflants, met standplaats te Lubbeek, op 25 november 2016, heeft mevrouw STÜMPPEL, Irmgard Maria, geboren te Atteln (Haaren - Duitsland) op 17 augustus 1951, wonende te 3390 Tielt-Winge, Kaaskorf 117, optredend in haar hoeda-nigheid van wettelijk vertegenwoordiger, zijnde moeder over haar verlengd minderjarige zoon, de heer ANDRIES, Ronny Lionel, geboren te Haaren (Duitsland) op 5 november 1970, hierbij gemachtigd bij beschikking afgeleverd op 10 oktober 2016, door de vrederechter te Aarschot, verklaard de nalatenschap van de heer ANDRIES, Albert Emiel, geboren te Edegem op 25 augustus 1942, in leven wonende te 3390 Tielt-Winge, Kaaskorf 117, en overleden te Tielt-Winge op 14 juni 2016, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Jean Halflants, notaris te 3210 Lubbeek, Bollen-berg 39.

Jean HALFLANTS, notaris.

(10444)

Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, op zes december tweeduizend zestien, heeft :

MEESTER WOUTERS, ROLF, ADVOCaat met kantoor te 3530 HOUTHAIEN-HELCHTEREN, Hofstraat 16, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hierbij aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vredege-recht van het kanton HOUTHAIEN-HELCHTEREN, d.d. 19/02/2009 (Rolnr. 09A63 - Rep.nr. 423/2009), over :

WILKENHUYSEN, MIRANDA, geboren te Hasselt p 16 oktober 1975, en wonende te 3840 BORGLOON, Sint-Truider-steenweg 317.

Teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton BORGLOON, d.d. 17/11/2016 (Rolnr. 16B429 - Rep.nr. 1740/2016).

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

BAPTIST, MARIE JOSEE, geboren te ZONHOVEN op 19 augustus 1955, in leven laatst wonende te 3520 ZONHOVEN, WIJVESTRAAT 77, en overleden te HEUSDEN-ZOLDER op 28 juli 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester BART DRIESKENS, notaris met standplaats te 3530 HOUTHALEN-HELCHTEREN, Ringlaan 22.

Hasselt, 6 december 2016.

De griffier, (get.) S. ROGGEN.

(10445)

Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, op achtentwintig juli tweeduizend zestien, heeft :

Meester G. ONKELINX, advocaat met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Prins Albertlaan 27, handelend in haar hoedanigheid van bewindvoerdster hiertoe aangesteld bij vonnis d.d. 01.09.2015 (Rolnr. 15B1028) van het vrederecht van het kanton Sint-Truiden en bij vonnis van 18.02.2016 (Rep.nr. 1205/2016 - Rolnr. 16B206) van het vrederecht van het kanton Sint-Truiden :

LEVEN, ANNE-MARIE, geboren te Neerpelt op 21.07.1954, wonende te 3800 Sint-Truiden, Abdijstraat 41, bus 202.

Teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden d.d. 04.04.2016 (Rolnr. 16B515 - Rep.nr. 1923/2016).

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

CLAESSENS, Alice, geboren te Genk op 20 augustus 1924, in leven laatst wonende te 3930 HAMONT-ACHEL, Bosstraat 7, en overleden te Hamont-Achel op 6 juni 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Wendy Geusens, notaris met standplaats te 3930 Hamont, Brouwersstraat 16.

Hasselt, 28 juli 2016.

De griffier, (get.) N. BROEKS.

(10446)

Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, op zes december tweeduizend zestien, heeft :

MEESTER WOUTERS, ROLF, ADVOCaat met kantoor te 3530 HOUTHALEN-HELCHTEREN, Hofstraat 16, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hierbij aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton SINT-TRUIDEN, d.d. 12/09/2016 (Rolnr. 16B1023 - Rep.nr. 4370/2016), over :

WYNANTS, MARIANA, geboren te Constanta (Roemenië) op 17 mei 1990, en wonende te 3520 ZONHOVEN, Nieuwstraat 11, verblijvende te « PZ ASSTER, Campus Stad », te 3800 SINT-TRUIDEN, Halmaalweg 2.

Teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton SINT-TRUIDEN, d.d. 22/11/2016 (Rolnr. 16B1696 - Rep.nr. 5719/2016).

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

BOGAERTS, MARIA JOSEPHINA LOUISA, geboren te ZONHOVEN op 4 augustus 1924, in leven laatst wonende te 3520 ZONHOVEN, NIEUWSTRAAT 11, en overleden te HASSELT op 5 januari 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester BART DRIESKENS, notaris met standplaats te 3530 HOUTHALEN-HELCHTEREN, Ringlaan 22.

Hasselt, 6 december 2016.

De griffier, (get.) S. ROGGEN.

(10447)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

L'an deux mille seize, le six décembre.

Au greffe du tribunal de première instance du Brabant wallon.

A COMPARU :

Monsieur FORTEMS, Marc Jacques P., né à Uccle le 20 août 1966, domicilié Parvis Notre-Dame 5, à 1400 Nivelles.

Lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : FORTEMS, Jacques Jules Victor Ghislain, né à Court-Saint-Etienne le 2 octobre 1929, de son vivant domicilié à GENAPPE, rue Nicolas Lebrun 36, et décédé le 29 septembre 2016, à Genappe.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile du notaire ESTIENNE, Emmanuel, rue Emmanuel Lutte 15, à 1470 Genappe, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. TIELEMANS.

(10448)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (16-2004) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le six décembre deux mille seize, par :

Madame Hanane HEMMA, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue Général Henry 179.

En qualité de : mère et détentric de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

- Zyad BEJJA,

- Imane BEJJA.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton d'Etterbeek, datée du 23 novembre 2016.

Laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : BEJJA, Larbi, né(e) à Ait Djeld Doum (Maroc) le 1^{er} janvier 1950, en son vivant domicilié(e) à ETTERBEEK, rue Général Henry 179, et décédé(e) le 5 août 2016, à Ait Mimoune (Maroc).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Marc WILMUS, notaire, dont le cabinet est situé à 1040 Bruxelles, avenue d'Auderghem 378.

Pour extrait conforme : (signé) Marc VANDEN BREEDE, greffier délégué.

(10449)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (16-1998) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le six décembre deux mille seize, par :

Monsieur Alain Georges P. VANDEVENNE, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue Théodore Verhaegen 65 TM00.

En qualité de : en son nom personnel.

Lequel comparant a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : ATTIK, Annie Fatma, née à Ixelles le 20 janvier 1965, en son vivant domiciliée à SAINT-GILLES, rue Théodore Verhaegen 65 TM00, et décédée le 21 septembre 2016, à Saint-Gilles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Gaétan BLEECKX, notaire, dont le cabinet est situé à 1060 Bruxelles, place Van Meenenplein 2.

Pour extrait conforme : (signé) Marc VANDEN BREEDE, greffier délégué.

(10450)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai

L'an deux mille seize, le six décembre.

Par-devant nous, Claudine Verschelden, greffier au tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai.

ONT COMPARU :

BRUNQUERS, SABINE FREDERIQUE G., née à Tournai le 19 juillet 1970, domiciliée à 7971 Belœil, rue Grande 6/1.

LEJEUNE, LUANA, née à Belœil le 12 mars 1988, domiciliée à 7971 Belœil, rue Grande 162, apt. 1.

Lesquelles comparantes ont déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : COCU, Claudine, née à Basècles le 14 mars 1942, en son vivant domiciliée à BELCEIL, avenue de l'Europe 87, et décédée le 21 novembre 2016, à Belœil.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparantes déclarent faire élection de domicile en l'étude de Maître Anthony PIRARD, notaire de résidence à 7972 Quevaucamps, place de Quevaucamps 34.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VERSCHELDEN, Claudine.

(10452)

Faillissement**Faillite****Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: KAKOTA-KHONY RUDY (VENN BRUGGE PRINTSHOP GCV), BRUGSE STEENWEG 250, 8000 BRUGGE, geboortedatum en -plaats : 14 oktober 1987 KINSHASA (Zaïre).

Referentie: 20160220.

Datum faillissement: 5 december 2016.

Curatoren: Mr MAES NICO, GULDEN VLIESLAAN 28, 8000 BRUGGE; Mr DELODDER PIETER-JAN, STATIONSSTRAAT 34, 8020 OOSTKAMP.

Voorlopige datum van staking van betaling: 05/12/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 16 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122266

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BRUGGE PRINTSHOP GCV, GISTELSE STEENWEG 260, 8200 BRUGGE.

Referentie: 20160219.

Datum faillissement: 5 december 2016.

Uitbatingsadres: GISTELSE STEENWEG 260, 8200 BRUGGE

Ondernemingsnummer: 0502.415.557

Curatoren: Mr MAES NICO, GULDEN VLIESLAAN 28, 8000 BRUGGE; Mr DELODDER PIETER-JAN, STATIONSSTRAAT 34, 8020 OOSTKAMP.

Voorlopige datum van staking van betaling: 05/12/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 16 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122265

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekenenis) (art. 11 FW), van: COOK BVBA, OOSTHOEKPLEIN 25, 8300 KNOCKE-HEIST.

Referentie: 20160224.

Datum faillissement: 9 december 2016.

Handelsactiviteit: RESTAURANT

Handelsbenaming: CZAR

Uitbatingsadres: OOSTHOEKPLEIN 25, 8300 KNOCKE-HEIST

Ondernemingsnummer: 0848.184.727

Curator: Mr VANHECKE RONNY, MARGRIET DIERICK-STRAAT 13, 8340 DAMME.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/12/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 19 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, N. SNAUWAERT
2016/122353

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: PARKAALST BVBA, LION D'ORWEG 4, 9300 AALST.

Referentie: 20160486.

Datum faillissement: 9 december 2016.

Handelsactiviteit: skateshop

Ondernemingsnummer: 0525.999.425

Curator: Mr PIETERS MARGA, AFFLIGEMDREEF 144, 9300 AALST.

Voorlopige datum van staking van betaling: 06/12/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.
2016/122341

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: D-SERVICES BVBA, MERCATORSTRAAT 3, 9100 SINT-NIKLAAS.

Referentie: 20160487.

Datum faillissement: 9 december 2016.

Handelsactiviteit: consulting

Ondernemingsnummer: 0880.908.072

Curator: Mr VAN DEN BRANDEN GUY, COLMARSTRAAT 2 A, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.
2016/122342

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VRIJBROEK NV, SINT-ANTONIUSKAAI 10, 9000 GENT.

Referentie: 20160522.

Datum faillissement: 8 december 2016.

Handelsactiviteit: patrimoniumvennootschap

Ondernemingsnummer: 0479.467.436

Curator: Mr MASELYNE SVEN, SAVAANSTRAAT 72, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 07/12/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 12 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE
2016/122242

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: FAIR-ACCESS BVBA, DOK-NOORD 4D/2, 9000 GENT.

Referentie: 20160520.

Datum faillissement: 8 december 2016.

Handelsactiviteit: organisatie van congressen en beurzen

Ondernemingsnummer: 0502.903.725

Curator: Mr LIEVENS RENAAT, GANZENHOF 3, 9080 LOCHRISTI.

Voorlopige datum van staking van betaling: 07/12/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 12 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE
2016/122240

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: GROEP BARAN BVBA, WONDELGEMSTRAAT 98, 9000 GENT.

Referentie: 20160523.

Datum faillissement: 9 december 2016.

Handelsactiviteit: uitbating van een café

Handelsbenaming: CAFé IZMIR

Ondernemingsnummer: 0842.896.643

Curator: Mr RYDANT GERT, BRUSSESESTEENWEG 691, 9050 GENTBRUGGE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 17/08/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 12 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/122352

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SCREEN-RENTING BVBA, LÉGEN HEIRWEG 38, 9890 GAVERE.

Referentie: 20160521.

Datum faillissement: 8 december 2016.

Handelsactiviteit: sorteren van niet-gevaarlijk afval

Ondernemingsnummer: 0894.375.929

Curator: Mr MARTENS KIM, HENDRIK CONSCIENCELAAN 38A, 9950 WAARSCHOOT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 23/09/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 18 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/122241

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Ouverture de la faillite, sur citation, de: BIONDOLILLO PASQUALE, RUE NOUVELLE ROUTE 92, 4480 ENGIS, date et lieu de naissance: 6 juillet 1966 MONTEGNEE.

Référence: 20160100.

Date de faillite: 7 décembre 2016.

Activité commerciale: café et bars

Dénomination commerciale: "LE ONE BALL"

Siège d'exploitation: RUE REINE ASTRID 78, 4470 SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE

Numéro d'entreprise: 0521.997.679

Curateur: ANCION FRANCOIS, RUE DES ECOLIERS 7, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances: le 8 février 2017.

Pour extrait conforme: Le greffier, B.Delise

2016/122066

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: HERE NOW & MANAGEMENT SPRL, RUE JOSEPH WAUTERS 57, 4280 HANNUT.

Référence: 20160097.

Date de faillite: 7 décembre 2016.

Activité commerciale: Conseil pour les affaires et autres conseils de gestion

Numéro d'entreprise: 0808.377.115

Curateur: WINKIN LAURENT, RUE DES AUGUSTINS 32, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances: le 8 février 2017.

Pour extrait conforme: Le greffier, B.Delise

2016/122063

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: MIDELEFT SPRL, RUE DEFOOZ 20, 4540 AMAY.

Référence: 20160098.

Date de faillite: 7 décembre 2016.

Activité commerciale: Travaux d'installation électrotechnique du bâtiment, travaux de menuiserie

Numéro d'entreprise: 0810.138.753

Curateur: STEVART BENOIT, RUE VASSET 2, 4280 HANNUT.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances: le 8 février 2017.

Pour extrait conforme: Le greffier, B.Delise

2016/122064

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: QUALITY AIDES ET SOINS SPRL, QUAI DAUTREBANDE 6/RDC, 4500 HUY.

Référence: 20160099.

Date de faillite: 7 décembre 2016.

Activité commerciale: Pratiques de l'art infirmier

Numéro d'entreprise: 0842.881.993

Curateur : ABSIL ADRIEN, AVENUE ALBERT IER 49, 4500 HUY.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 février 2017.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2016/122065

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DESTA BVBA, BOOMGAARDSTRAAT 4/13, 8520 KUURNE.

Referentie: 10021.

Datum faillissement: 6 december 2016.

Handelsactiviteit: Bouw

Handelsbenaming: DESTA VOEGWERKEN

Ondernemingsnummer: 0415.778.127

Curator: Mr SUSTRONCK Peter, Burg Nolfstraat 10, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 06/12/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 25 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Engels.

2016/121935

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: EXZTRA BVBA, TIENBUNDERSWEG 23, 3390 TIELT (BT.).

Referentie: 8287.

Datum faillissement: 8 december 2016.

Handelsactiviteit: eetgelegenheid met beperkte bediening

Ondernemingsnummer: 0458.710.129

Curatoren: Mr MOMMAERTS JOHAN, BRUSSELSESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN; Mr NYSTEN STEVEN, BRUSSELSESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 08/12/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 24 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122179

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: KEMI-CLEAN BVBA, ACACIADREEF 14, 3140 KEERBERGEN.

Referentie: 8288.

Datum faillissement: 8 december 2016.

Handelsactiviteit: schoonmaakbedrijf

Ondernemingsnummer: 0480.451.193

Curatoren: Mr MOMMAERTS JOHAN, BRUSSELSESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN; Mr NYSTEN STEVEN, BRUSSELSESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 08/12/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 24 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122180

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Faillissement van: DREFRA SHIPPING BVBA

Geopend op 21 april 2016

Referentie: 41422

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0821.647.012

Terugbrenging van de datum van staking van betaling op 30 juni 2015

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/122287

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SPRL RENE GOFFINET DECORATION

déclarée le 18 novembre 2015

Référence : 20150055

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0414.759.033

Liquidateur(s) désigné(s) : GOFFINET CARINE, RUE AUX CHAMPS MONTANT, 5, 6820 FLORENVILLE.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/122291

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DAGOBETON SPRL
déclarée le 9 juin 1994

Référence : 19940026

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0440.848.568

Liquidateur(s) désigné(s) : KIEFFER MARIE-CHRISTINE, RUE DE
LA CLOCHETTE, 17, 6760 VIRTON.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/122293

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : KARIMA SPRLU
déclarée le 22 avril 2015

Référence : 20150020

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0464.013.950

Liquidateur(s) désigné(s) : MEHDIT SAFIA, GRAND MARAIS, 17,
7860 LESSINES.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/122289

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : HABIBI SPRL
déclarée le 7 octobre 2015

Référence : 20150050

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0564.995.207

Liquidateur(s) désigné(s) : NASSREDINE YOUSSEF, ROUTE DE
BASTOGNE 25/A, 6630 MARTELANGE.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/122292

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BERNS JEAN-MICHEL
déclarée le 25 novembre 1993

Référence : 19930030

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0594.507.060

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/122207

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : JANSSEN MARC
déclarée le 9 mars 2016

Référence : 20160007

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0792.110.710

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/122202

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van: DISTRILEEN BVBA
Geopend op 31 januari 2014

Referentie: 20140015

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0442.233.589

Aangeduide vereffenaar(s): ALENA COPPENS, PREULEGEM 1,
BUS 1, 9400 NINOVE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122263

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van: SYFRA BVBA
Geopend op 12 november 2012

Referentie: 20120208

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0450.321.114

Aangeduide vereffenaar(s): FRANS MEIRHAEGHE, HERPEL-
PLAS 2, 8720 DENTERGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122249

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van: TOPS BVBA
Geopend op 16 december 2013

Referentie: 20130275

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0463.181.829

Aangeduide vereffenaar(s): VERONIQUE DRIESEN, GRAAF JANS-
DIJK 113, 8300 KNOCKE-HEIST.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122255

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van: V.D.D.M. TRANS BVBA

Geopend op 15 juli 2011

Referentie: 20110140

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0474.573.686

Aangeduide vereffenaar(s): DANIEL VANHOLLEBEKE, HAZE-LAARSSTRAAT 36, 8000 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122264

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van: BLUE GOLD PROJECT NV

Geopend op 21 mei 2012

Referentie: 20120096

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0476.838.736

Aangeduide vereffenaar(s): LUC VANDRIESSCHE, TIJDOK-STRAAT 22 BUS 0101, 8380 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122254

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van: SAQI BVBA

Geopend op 6 oktober 2014

Referentie: 20140191

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0478.519.509

Aangeduide vereffenaar(s): ROBERT DE BACKER, GEORGES RAEY-MAEKERSSTRAAT 559 BUS ET01, 1030 BRUSSEL 3.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122252

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting faillissement door vereffening van: VANDIJCK PATRICK

Geopend op 29 november 2012

Referentie: 20120219

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0633.467.408

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122262

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van: JAMLOT TRANS BELGIUM BVBA

Geopend op 19 mei 2014

Referentie: 20140084

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0823.169.219

Aangeduide vereffenaar(s): ROBERT DE BACKER, GEORGES RAEY-MAEKERSSTRAAT 59 ET01, 1030 BRUSSEL 3.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122256

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van: SERVIC VEILIGHEID & ENERGIE BVBA

Geopend op 20 oktober 2014

Referentie: 20140205

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0824.498.119

Aangeduide vereffenaar(s): BENOIT MONBALLIU, KOMVEST 12, 8000 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122251

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van: PHOENIX & SONS VOF

Geopend op 2 maart 2015

Referentie: 20150044

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0825.407.246

Aangeduide vereffenaar(s): MARGARETHE HEGGER, ZONDER GEKENDE WOONPLAATS.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122250

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van: ZOUTE BEDDING BVBA

Geopend op 4 december 2014

Referentie: 20140250

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0860.801.655

Aangeduide vereffenaar(s): AXEL BINNEMANS, VAN BUNNEN-LAAN 43 BUS 0021, 8300 KNOKE-HEIST.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122258

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van: PRET-A-FETER BVBA

Geopend op 22 juni 2005

Referentie: 20050105

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0861.531.432

Aangeduide vereffenaar(s): DOMINIQUE BILLION, PETER BENOITLAAN 59/0001, 8200 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122259

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van: ADRIANO BVBA

Geopend op 19 mei 2005

Referentie: 20050072

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0861.611.606

Aangeduide vereffenaar(s): ALLESANDRO DI NOI, KOOLAERD-STRAAT 93, 8470 GISTEL.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122261

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van: RAPSODY PALACE BVBA

Geopend op 2 april 2012

Referentie: 20120064

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0865.462.704

Aangeduide vereffenaar(s): ROBBY TAMSIN, SINT-FRANCISCUS-STRAAT 29 BUS 0001, 8400 OOSTENDE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122253

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Afsluiting door vereffening van: HAP & TAP BVBA

Geopend op 9 februari 2011

Referentie: 20110027

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0882.650.708

Aangeduide vereffenaar(s): DIMITRI ES, NOOWEEGSE KAAI 8/0301, 8000 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122260

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Summiere afsluiting faillissement van: KNOKKIJS BVBA

Geopend op 9 januari 2009

Referentie: 20090002

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0884.036.521

Aangeduide vereffenaar(s): ALEXANDRE MOUREAU, PARIJS-STRAAT 22, 3000 LEUVEN; TRUI LANDUYT, OOIENDONK 6, BUS 0202, 3000 LEUVEN.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2016/122257

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ECU D'OR SPRL - RUE ALBERT IER, 219, 6560 ERQUELINNES

Numéro d'entreprise : 0524.943.709

Date du jugement : 12 décembre 2016

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/122273

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : CAR@PASS SPRL - CHAUSSEE DE FLEURUS, 161/31, 6060 GILLY (CHARLEROI)

Numéro d'entreprise : 0537.362.677

Date du jugement : 12 décembre 2016

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/122274

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ETOILE IMPORT-EXPORT SCS - RUE LACHEREZ, 25, 6150 ANDERLUES

Numéro d'entreprise : 0562.822.506

Date du jugement : 12 décembre 2016

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/122272

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : TECH@ ASBL - RUE DES TEMPLIERS, 9, 6464 FORGES

Numéro d'entreprise : 0865.732.324

Date du jugement : 12 décembre 2016

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/122271

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: BEL-MERCEDES SPRL - RUE DU DUR, 34, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE

Numéro d'entreprise : 0880.350.125

Date du jugement : 12 décembre 2016

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/122275

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: DEJONGH ANNE

Geopend op 25 februari 2009

Referentie: 20090076

Datum vonnis: 6 december 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/122237

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: EXTRA SERVICES BVBA

Geopend op 10 maart 2006

Referentie: 20060093

Datum vonnis: 6 december 2016

Ondernemingsnummer: 0453.821.527

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/122236

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: SCHELFOUT JAN

Geopend op 25 januari 2011

Referentie: 20110019

Datum vonnis: 6 december 2016

Ondernemingsnummer: 0588.813.457

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/122238

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: GLODT LUCIEN EUGENE

Geopend op 30 juni 2015

Referentie: 20150265

Datum vonnis: 6 december 2016

Ondernemingsnummer: 0832.894.458

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/122239

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: CAMPERS BOWLING SERVICE BVBA

Geopend op 19 maart 2015

Referentie: 8909

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0419.954.075

Aangeduide vereffenaar(s): GASTMANS ROSALIA, MOLEN-STRAAT 39, 2450 MEERHOUT.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2016/122343

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: CONCEPT BVBA

Geopend op 23 december 2010

Referentie: 7038

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0461.872.527

Aangeduide vereffenaar(s): BAERTEN KAREL, CELLEBROEDER-STRAAT 5/1, 3500 HASSELT.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2016/122350

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: TAGLIO & COLORI BVBA

Geopend op 19 maart 2015

Referentie: 8917

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0807.932.004

Aangeduide vereffenaar(s): UDA SERGIO, KOLDERSTRAAT 52, 3530 HOUTHAIEN-HELCHTEREN.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2016/122351

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: GSE BVBA VOORHEEN:IZ SCHURHOVENVELD 3240 SINT-TRUIDENI

Geopend op 11 oktober 2012

Referentie: 7779

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0808.457.980

Aangeduide vereffenaar(s): GIJBELS ERWIN, BINNENWEG 1, 3945 HAM.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2016/122345

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: VITABOX BVBA

Geopend op 15 mei 2014

Referentie: 8538

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0820.494.393

Aangeduide vereffenaar(s): BECKERS LAURENT, VELMER-LAAN 101, 3800 SINT-TRUIDEN.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2016/122348

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: JOBRU BVBA

Geopend op 27 juni 2013

Referentie: 8115

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0821.905.447

Aangeduide vereffenaar(s): NEVEN JOELLE, GEERAERTS-STRAAT 18/4, 3500 HASSELT.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2016/122346

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: RI-CONSTRUCT BVBA

Geopend op 27 juni 2013

Referentie: 8117

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0826.647.757

Aangeduide vereffenaar(s): SOORS JOHAN, VROENTESTRAAT 23, 3545 HALEN.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2016/122349

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: EK GENERAL CONSTRUCTIONS BVBA

Geopend op 14 januari 2016

Referentie: 9250

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0849.250.935

Aangeduide vereffenaar(s): MARKOV NIKOLOV NIKOLAY, ZONDER GEKENDE WOON-OF VERBLIJFPLAATS.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2016/122344

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: DINAMIK BVBA

Geopend op 27 juni 2013

Referentie: 8121

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0878.508.511

Aangeduide vereffenaar(s): BEKTAS ISMAIL, SCHANSSTRAAT 45, 3550 HEUSDEN-ZOLDER.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2016/122347

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : JACOBS ET FILS SA déclarée le 30 novembre 2011

Référence : 20110109

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0454.740.849

Liquidateur(s) désigné(s) : DIDRICHT YVONNE, RUE FAGNET 73, 4480 ENGIS.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2016/122070

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture sommaire de la faillite de : CAFSTOCK SPRL déclarée le 24 décembre 2014

Référence : 20140117

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0460.486.318

Liquidateur(s) désigné(s) : CARLISI MICHELANGELO, RUE SUR HAÏES 22, 4550 NANDRIN.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2016/122067

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture sommaire de la faillite de : CHASLIN DOMINIQUE

déclarée le 7 janvier 2015

Référence : 20150003

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0820.104.118

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2016/122071

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture sommaire de la faillite de : B & C COMPANY SPRL + 1 SIEGE D'EXPLOIT. à WAREMME, 1 À Verviers

déclarée le 19 mars 2014

Référence : 20140035

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0872.762.646

Liquidateur(s) désigné(s) : CRATZBORN BERNARD, PLACE VIVIGNIS 34/12, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2016/122068

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture sommaire de la faillite de : SOUBRIMMO SPRL

déclarée le 29 octobre 2014

Référence : 20140099

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0895.929.216

Liquidateur(s) désigné(s) : SEPTON MELISSA, RUE DE LA SCIERIE 18/12, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2016/122069

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.

Afsluiting faillissement door vereffening van: RYON ROGER

Geopend op 14 februari 2011

Referentie: 20110004

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0521.512.184

Voor eensluidend uittreksel: De greffier, C. Melsens.

2016/122354

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: B.C.N. NV

Geopend op 25 februari 2016

Referentie: 8058

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0448.150.787

Aangeduide vereffenaar(s): DINAER CHRISTEL, VENNEHEIDESTRAAT 33, 3201 LANGDORP.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122177

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: HAGELANDER BVBA

Geopend op 7 januari 2016

Referentie: 7999

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0449.568.868

Aangeduide vereffenaar(s): VERHULST LUCIEN, BEEKSTRAAT 3, 3401 WALSHOUTEM.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122176

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: EYETRONICS NV

Geopend op 17 juli 2012

Referentie: 6981

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0462.767.796

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122171

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: TANKLABO-SUNCLEANING-HEKIJK FOTOGRAFIE-ISODIK

Geopend op 24 december 2015

Referentie: 7988

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0474.487.376

Aangeduide vereffenaar(s): PIERAERD FREDERIK, OORLOGSVRIJWILLIGERSSTRAAT 15/14, 3300 TIENEN.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122178

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: VAN SCHOONLANDT SARAH

Geopend op 7 januari 2016

Referentie: 8001

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0556.656.769

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122172

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: TIME TO TANGO BVBA

Geopend op 4 februari 2016

Referentie: 8032

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0597.606.211

Aangeduide vereffenaar(s): GEERAERTS THOMAS, PERSIL-STRAAT 51/402, 3020 HERENT.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122181

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: DELVAUX PIETER

Geopend op 5 december 2013

Referentie: 7388

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0708.702.487

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122182

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: VAN DEURSEN BART

Geopend op 25 februari 2016

Referentie: 8054

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0807.012.086

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122175

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: MB BVBA

Geopend op 24 september 2015

Referentie: 7923

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0809.904.171

Aangeduide vereffenaar(s): BAJWA GURJIT, LEUVENSESTEENWEG 209, 3370 BOUTERSEM; VAN DER VELPEN STEVEN, GENDARMENDREEF 57, 1180 BRUSSEL 18.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122173

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: J.BOYE BENELUX BVBA

Geopend op 5 juli 2016

Referentie: 8182

Datum vonnis: 8 december 2016

Ondernemingsnummer: 0842.870.414

Aangeduide vereffenaar(s): BOYE JANUS, MEILGADE 73, 8000 AARHUS C DENEMARKEN.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/122174

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Afsluiting door vereffening van: AUDIOSERVICES & DESIGN BVBA

Geopend op 6 januari 2014

Referentie: 6826

Datum vonnis: 5 december 2016

Ondernemingsnummer: 0880.183.344

Aangeduide vereffenaar(s): VOORTMAN ARNO, FRERE PACHTERSSTRAAT 17, 9290 BERLARE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, M.Van Rompaye

2016/122243

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers.

Clôture sommaire de la faillite de : LERUSSE ARNAUD

déclarée le 27 avril 2016

Référence : 20160055

Date du jugement : 7 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0633.845.213

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2016/122288

Handelsgericht Eupen

Handelsgericht EUPEN.

Abschluss wegen Mangel an Aktiva der: AC-PARTS CENTER PGMBH

Eröffnet durch Urteil vom 11 Juli 2013

Akz.: 20130015

Urteil vom: 8 Dezember 2016

ZUD Nr.: 0436.413.094

Bezeichnete(r) Liquidator(en): HAUGG WOLFGANG,
REICHSWEG 44-54, D-52068 AACHEN.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier : D. Wetzels.

2016/122226

Tribunal de commerce d'Eupen

Tribunal de commerce de EUPEN.

Clôture sommaire de la faillite de : AC-PARTS CENTER PGMBH

déclarée le 11 juillet 2013

Référence : 20130015

Date du jugement : 8 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0436.413.094

Liquidateur(s) désigné(s) : HAUGG WOLFGANG,
REICHSWEG 44-54, D-52068 AACHEN.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2016/122227

Handelsgericht Eupen

Handelsgericht EUPEN.

Abschluss wegen Liquidation der: TECHNICUVE PGMBH

Eröffnet durch Urteil vom 24 Mai 2012

Akz.: 20120015

Urteil vom: 8 Dezember 2016

ZUD Nr.: 0460.801.864

Bezeichnete(r) Liquidator(en): BURNOTTE JEAN, BURG-
STRASSE 24, 4750 BUTGENBACH.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier : D. Wetzels.

2016/122234

Tribunal de commerce d'Eupen

Tribunal de commerce de EUPEN.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TECHNICUVE PGMBH

déclarée le 24 mai 2012

Référence : 20120015

Date du jugement : 8 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0460.801.864

Liquidateur(s) désigné(s) : BURNOTTE JEAN, BURGSTRASSE 24,
4750 BUTGENBACH.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2016/122235

Handelsgericht Eupen

Handelsgericht EUPEN.

Abschluss wegen Liquidation von: SAIVE ATTILA

Eröffnet durch Urteil vom 23 März 2008

Akz.: 20070006

Urteil vom: 8 Dezember 2016

ZUD Nr.: 0756.429.952

Der(die) Konkurschuldner(in) wurde für ENTSCULDBAR erklärt.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier : D. Wetzels.

2016/122232

Tribunal de commerce d'Eupen

Tribunal de commerce de EUPEN.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SAIVE ATTILA

déclarée le 23 mars 2008

Référence : 20070006

Date du jugement : 8 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0756.429.952

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2016/122233

Handelsgericht Eupen

Handelsgericht EUPEN.

Abschluss wegen Liquidation der: BONO PIZZA PGMBH

Eröffnet durch Urteil vom 30 September 2014

Akz.: 20140032

Urteil vom: 8 Dezember 2016

ZUD Nr.: 0870.035.362

Bezeichnete(r) Liquidator(en): TOUIL SAID, RUE D'EBEN 28/A,
4690 BASSENGE.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier : D. Wetzels.

2016/122228

Tribunal de commerce d'Eupen

Tribunal de commerce de EUPEN.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BONO PIZZA PGMBH

déclarée le 30 septembre 2014

Référence : 20140032

Date du jugement : 8 décembre 2016

Numéro d'entreprise : 0870.035.362

Liquidateur(s) désigné(s) : TOUIL SAID, RUE D'EBEN 28/A,
4690 BASSENGE.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2016/122229

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TRANSPORTS VANDER LINDEN SA

déclarée le 10 décembre 2001

Référence : 20011444

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0420.709.388

Liquidateur(s) désigné(s) : GUY VANDER LINDEN, AVENUE TEDESCO 26, 1160. AUDERGHEM.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121596

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : ARCREAT SPRL

déclarée le 6 février 2012

Référence : 20120201

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0421.970.784

Liquidateur(s) désigné(s) : ERIC LELOUP, RUE DU PARADIS 3, 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121751

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : CST CLEANING SA

déclarée le 14 avril 2008

Référence : 20080565

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0424.405.682

Liquidateur(s) désigné(s) : CHRISTOPHE POUSSADE, BOULEVARD SOLA 30 - 06000 NICE (FRANCE).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121580

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : FQ SCRI

déclarée le 1 décembre 2008

Référence : 20082025

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0428.505.913

Liquidateur(s) désigné(s) : RAFAL KONWA, AVENUE LAENNEC 5, 1020. LAEKEN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121734

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : TECHNIQUE DE L'HABITAT ET ORGANISATION DE

déclarée le 12 octobre 2015

Référence : 20151458

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0430.174.610

Liquidateur(s) désigné(s) : PASCAL ROBERFROID, AVENUE MOLIERE 305/1E, 1050. IXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121543

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BRISCO SA

déclarée le 24 mars 2014

Référence : 20140540

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0430.446.111

Liquidateur(s) désigné(s) : JEAN NLOME, RUE AU BOIS 465, 1150. WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121594

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : H.K. BENELUX SPRL

déclarée le 27 avril 2015

Référence : 20150630

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0432.548.239

Liquidateur(s) désigné(s) : ASSAD HOSSEINPOUR, AVENUE ZAMAN 79/0002, 1070. ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121573

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : DALCAN SPRL

déclarée le 8 octobre 2012

Référence : 20121951

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0437.492.269

Liquidateur(s) désigné(s) : JEAN-CHARLES D'ALCANTARA, BOSLAAN 4 BUS 2, 3090 OVERIJSE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121726

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : COMPUTER GRAPHICS AND SCIENTIFIC APPLICATIONS SCRL

déclarée le 16 décembre 2014

Référence : 20142272

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0439.169.082

Liquidateur(s) désigné(s) : PIERRE CLEMENT, CHEMIN DES DEUX MAISONS 179/66, 1200. WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121747

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : DIGIT IMPEX SA

déclarée le 18 juillet 2006

Référence : 20061094

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0439.330.123

Liquidateur(s) désigné(s) : GERARD DELVAUX, RUE DE L'ESPI-
NIAT 43, 1380 LASNE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121563

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : CICOME - SERVICES SPRL

déclarée le 8 juin 2015

Référence : 20150883

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0441.768.583

Liquidateur(s) désigné(s) : FHADEL AKREMI, RUE DE HUY 4 -
9415 VIANDEN - GD LUXEMBOURG.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121540

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : IMMO MC SPRL

déclarée le 10 juillet 2015

Référence : 20151124

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0445.090.339

Liquidateur(s) désigné(s) : ANTONIO COSTANZO, VIA SCIA-
RELLI 3, ACI CASTELLO, ITALIE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121744

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : SOPHISTICATED PRODUCTS
COMPANY SA

déclarée le 1 février 2016

Référence : 20160110

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0449.055.263

Liquidateur(s) désigné(s) : PATRICK DELBEKE, RONDA SANT
RAMON DE PENYAFORT 1/6-4-08019 BARCELONE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121753

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : KIDOU SCRL

déclarée le 23 mars 2015

Référence : 20150436

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0449.898.173

Liquidateur(s) désigné(s) : INAN AKSU, RUE DES COTEAUX 14/
2ET, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE; VASILIS DOIKIDIS, RUE
EMILE FERON 95/003, 1060. SAINT-GILLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121557

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : ALANBERN'S SPRL

déclarée le 9 septembre 2013

Référence : 20131905

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0452.999.896

Liquidateur(s) désigné(s) : DANIEL JEAN-PIERRE GROUWELS,
RUE DE NEERPEDE 299/0006, 1070. ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121565

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : LA LUNE AUX YEUX BLEUS
SPRL

déclarée le 15 juillet 2014

Référence : 20141510

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0455.141.222

Liquidateur(s) désigné(s) : JEAN-PIERRE FRANCO, RUE HAREN-
HEYDE 104, 1130. HAREN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121590

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : GMBH HG BAU SE
déclarée le 29 octobre 2012

Référence : 20122126

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0457.294.919

Liquidateur(s) désigné(s) : IGNAZIO ACQUISTO, RUE
D'ACQZ 99/F2, 6200 CHATELET.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121539

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : JMD SERVICES SPRL
déclarée le 28 décembre 2015

Référence : 20151790

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0457.565.628

Liquidateur(s) désigné(s) : JEAN-MARIE DELPLACE, BURG
TAYMANSLAAN 18, 3090 OVERIJSE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121722

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : SWEETIE BELLE SPRL
déclarée le 4 mai 2015

Référence : 20150677

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0458.513.456

Liquidateur(s) désigné(s) : ZAKARIAE NALI, RUE
VIEILLE 11 BTE 1, 4032 CHENESE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121713

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ASTUCES-ENERGYM
SPRL

déclarée le 29 octobre 2007

Référence : 20071487

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0460.690.414

Liquidateur(s) désigné(s) : BRUNO VANOVERMEIRE, KERSEN-
BERGSTRAAT 38, 1930 ZAVENTEM; AMAR BOUYARBOUN, RUE
DROOTBEEK 145/4, 1020. LAEKEN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121598

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : FAIR - PLAY BRUXELLES SPON-
SORS SPRL

déclarée le 21 mai 2012

Référence : 20120907

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0463.027.817

Liquidateur(s) désigné(s) : SEBASTIEN PENSIS, RUE CHARLES
DEGROUX 11, 1040. ETTERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121754

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : XY FORMS SPRL
déclarée le 14 avril 2008

Référence : 20080575

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0463.127.389

Liquidateur(s) désigné(s) : MICHEL JOLET, DREVE DES
FAUVETTES 57, 1630 LINKEBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121586

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : PUBLISHER - PHONE SPRL
déclarée le 16 juin 2014

Référence : 20141368

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0463.910.319

Liquidateur(s) désigné(s) : BELKACEM GOUNI, CHAUSSEE DE
DIELEGHEM 53, 1090. JETTE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121588

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MINOS SPRL
déclarée le 17 octobre 2011

Référence : 20111972

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0466.224.956

Liquidateur(s) désigné(s) : ABDERRAHMAN BEN AHMED
ZEOUGUI, LAND VAN WAASLAAN 50, 9050 GENTBRUGGE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121719

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : IDEAL RENOVE SPRL

déclarée le 28 juin 2010

Référence : 20101101

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0468.220.285

Liquidateur(s) désigné(s) : CUMAALI KUBAT, AVENUE DAILLY 60/1ER ETAGE, 1030. SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121570

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : EXPERT-US SPRL

déclarée le 30 juillet 2013

Référence : 20131700

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0472.280.924

Liquidateur(s) désigné(s) : GONTRAN STIERNON, RUE LEO LAGRANGE 315, 59460 JEUMONT (FRANCE).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121582

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : X-TRAVATRANS SPRL

déclarée le 18 mai 2015

Référence : 20150755

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0474.224.981

Liquidateur(s) désigné(s) : ROGER MARCHAL, AVENUE JEAN DUBRUCQ 63, 1080. MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121579

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : TRANSFER MASTERING SPRL

déclarée le 10 juin 2013

Référence : 20131331

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0475.625.939

Liquidateur(s) désigné(s) : GREGORY LACOUR, RUE GENERAL GRATRY 119, 1030. SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121560

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : DANOUN SPRL

déclarée le 7 mars 2011

Référence : 20110452

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0475.949.009

Liquidateur(s) désigné(s) : AHMED DANOUN, RUE DE LA LOYAUTE 37, 1090. JETTE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121556

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : S.V.P. SPRL

déclarée le 25 février 2013

Référence : 20130444

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0479.997.966

Liquidateur(s) désigné(s) : DONAT JEAN MANS, DE VILLIERS-LAAN 16, 1700 DILBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121589

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : CHEN-XU SPRL

déclarée le 15 septembre 2014

Référence : 20141738

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0480.134.657

Liquidateur(s) désigné(s) : PATRICK MASSAERT, AVENUE G.E.LE-BON 25/B0003, 1160. AUDERGHEM.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121572

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : SKUD CONCEPT SPRL

déclarée le 30 novembre 2015

Référence : 20151655

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0500.494.759

Liquidateur(s) désigné(s) : SANDRA ALLIK, BOULEVARD DES BAIES 12 -13000 MARSEILLE (FRANCE).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121742

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : DAV DECOR SPRL
déclarée le 3 avril 2015

Référence : 20150510

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0521.876.232

Liquidateur(s) désigné(s) : ANTONIO RAMON MURIEL MORALES,
CALLE FARO 5 - 29630 BANALMADENA (ESPAGNE).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121737

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BFB BELGIUM SPRL
déclarée le 16 décembre 2014

Référence : 20142290

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0521.899.392

Liquidateur(s) désigné(s) : BUCHANA MAGERA, RUE LINTER-
MANS 40/0005, 7180 SENEFFE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121746

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : DAYLAN SPRL
déclarée le 1 février 2016

Référence : 20160100

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0525.717.927

Liquidateur(s) désigné(s) : MOUSTAFA MOUSTAFA, CHAUSSEE
D'ANVERS 280, 1000. BRUXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121584

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : CHIN HSUAN EUROPE
TRADING SPRL

déclarée le 8 février 2016

Référence : 20160123

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0526.862.329

Liquidateur(s) désigné(s) : YONGTAO JIN, CLOS DU
PARNASSE 1/6E, 1050. IXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121554

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MAGIC CORN BELGIUM SPRL
déclarée le 5 octobre 2015

Référence : 20151418

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0533.973.221

Liquidateur(s) désigné(s) : BEYKYAN SAMVEL, CHAUSSEE DE
WEMMEL 283, 1090. JETTE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121591

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : P.N.C ENTREPRISE SCS
déclarée le 14 décembre 2015

Référence : 20151728

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0540.953.855

Liquidateur(s) désigné(s) : RENE PAENEN, CHEMIN DES
FONTAINES BIRON 39, 6997 EREZEE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121576

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BABY BLUE-Z SCS
déclarée le 23 mars 2015

Référence : 20150426

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0542.580.683

Liquidateur(s) désigné(s) : CHRISTIANE VAN DE ZANDE,
AVENUE DES ANCIENS COMBATTANTS 79/B006, 1140. EVERE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121587

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : PW BUILDING SERVICES SPRL
déclarée le 8 juin 2015

Référence : 20150864

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0560.979.407

Liquidateur(s) désigné(s) : POFO WINGI, AVENUE COLONIALE 10,
1170. WATERMAEL-BOITSFORT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121724

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : LA GRAINE ET LE MULET SPRL
déclarée le 20 septembre 2010

Référence : 20101559

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0806.338.432

Liquidateur(s) désigné(s) : ABDELLAZIZ BAGHDADI, RUE DE
WAND 170, 1020. LAEKEN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121578

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : GYPRO-FORM SPRL
déclarée le 13 septembre 2010

Référence : 20101462

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0806.608.151

Liquidateur(s) désigné(s) : LUIZ MIGUEL MESTRE MONTEIRO,
RUE DE LA VICTOIRE 40/3ET, 1060. SAINT-GILLES; RAIQUEL DA
CONCEICAO, AVENUE DU FORUM 3, 1020. LAEKEN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121714

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MHS TRANSPORT SPRL
déclarée le 16 décembre 2014

Référence : 20142292

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0807.128.288

Liquidateur(s) désigné(s) : ERRAHMANI ZINE EL ABIDINE, RAYE
POUR L'ETRANGER.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121745

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BRABUS CONSTRUCT SPRL
déclarée le 30 septembre 2013

Référence : 20132222

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0807.871.329

Liquidateur(s) désigné(s) : KAIRON ALVES MARTINS FERREIRA,
SQUARE LAROUSSE 34/7, 1190. FOREST.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121569

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BOLKANI-BG SPRL
déclarée le 30 septembre 2013

Référence : 20132221

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0807.874.891

Liquidateur(s) désigné(s) : NANCY ADDAE, ITALIELEI 223/2,
2000 ANTWERPEN 1.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121567

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BUSINESS TALK SCS
déclarée le 28 septembre 2015

Référence : 20151384

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0817.195.009

Liquidateur(s) désigné(s) : JEROME SELOSSE, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121718

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : CESAR SCRI
déclarée le 16 novembre 2015

Référence : 20151617

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0820.312.964

Liquidateur(s) désigné(s) : ION CRIVOI, ROBAARDSTRAAT 30,
8800 ROESELARE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121538

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : G&C CLEAN SPRL
déclarée le 22 avril 2013

Référence : 20130926

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0820.422.040

Liquidateur(s) désigné(s) : FILIPOV MARINOV, RUE METSYS 46/
2EME, 1030. SCHAEERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121738

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : ABROAD COMPANY SPRL

déclarée le 9 janvier 2012

Référence : 20120024

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0821.447.072

Liquidateur(s) désigné(s) : GAELLE PIROTON, RUE SAINTE-ANNE 26, 1000. BRUXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121583

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ECHTE LEVEN SPRL

déclarée le 8 octobre 2012

Référence : 20121932

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0821.643.745

Liquidateur(s) désigné(s) : BIENVENU KUKIMUNU MUNKASA, AVENUE DES NEUFS PROVINCES 1/B001, 1083. GANSHOREN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121597

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : G.H CONSULT SPRL

déclarée le 24 mars 2014

Référence : 20140535

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0825.469.703

Liquidateur(s) désigné(s) : GREGORY HANNEQUART, AVENUE DES CROIX DE GUERRE 326/11, 1120. NEDER-OVER-HEEMBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121595

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : CREATION MALOUKA SPRL

déclarée le 9 novembre 2015

Référence : 20151602

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0827.692.882

Liquidateur(s) désigné(s) : SIHAM BIHI, LANDUISSTRAAT 97, 9470 DENDERLEEuw.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121711

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : IMRANE RAMY SPRL

déclarée le 28 septembre 2015

Référence : 20151372

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0829.437.102

Liquidateur(s) désigné(s) : MOULAY FADILI, RUE PICARD 198, 1080. MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121577

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : FULL CLEAN SERVICES SPRL

déclarée le 16 novembre 2015

Référence : 20151629

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0829.616.353

Liquidateur(s) désigné(s) : MOHAMMED BENBEKKAL, RUE VAN BORTONNE 43/2, 1090. JETTE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121720

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MORAB SPRL

déclarée le 27 avril 2015

Référence : 20150594

Date du jugement : 3 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0830.220.723

Liquidateur(s) désigné(s) : HOUCEIN EL MORABITI, PASSENDAL-LESTRAAT 2/2, 2600 BERCEM (ANTWERPEN).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121710

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : FRUITS ZAIO SPRL

déclarée le 29 octobre 2012

Référence : 20122134

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0830.609.020

Liquidateur(s) désigné(s) : ABDELATIF TIBAN, RUE 7 HAY TAZI OUED - 1200 FES (MAROC).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121757

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : OUASSIN SPRL
déclarée le 14 décembre 2015

Référence : 20151727

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0832.078.173

Liquidateur(s) désigné(s) : MUSTAPHA EL OUASSINI, RUE DE RIBAU COURT 57, 1080. MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121575

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : ECO BATI CONSTRUCT SPRL
déclarée le 23 décembre 2013

Référence : 20132934

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0833.562.471

Liquidateur(s) désigné(s) : ALI SHERIFF ALI, RUE DE VERDUN 621, 6000 CHARLEROI.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121749

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : LES EDITIONS DU VADROUILLEUR SPRL

déclarée le 7 décembre 2015

Référence : 20151690

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0834.063.309

Liquidateur(s) désigné(s) : JAELE VAN DEN HOVE D'ERTSENRYCK, AVENUE DU KOUTER 38, 1160. AUDERGHEM.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121733

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : GOLDEN STATE SPRL
déclarée le 7 décembre 2015

Référence : 20151674

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0835.631.541

Liquidateur(s) désigné(s) : DANAIL STOYANOV, RUE EGLISE SAINT-MARTIN 97/2, 1083. GANSHOREN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121562

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : INITIALES B.B. SPRL
déclarée le 8 juin 2015

Référence : 20150858

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0836.799.501

Liquidateur(s) désigné(s) : AMANDINE BISQUERET, AVENUE ADOLPHE BUYL 172, 1050. IXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121732

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : FONEX SPRL
déclarée le 30 septembre 2013

Référence : 20132220

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0836.849.880

Liquidateur(s) désigné(s) : DANAIL STOYANOV, RUE DE L'EGLISE SAINT-MARTIN 97 BTE 2, 1083. GANSHOREN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121568

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : IES & CO SPRL
déclarée le 12 octobre 2015

Référence : 20151476

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0837.162.359

Liquidateur(s) désigné(s) : KIRCHO ANGELOV BOYANOV, RUE GILLON 57/1ER, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121553

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : ALWASOU SPRL
déclarée le 26 janvier 2015

Référence : 20150109

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0837.440.590

Liquidateur(s) désigné(s) : JULIAN ARROGANTE PEREZ, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 1149, 1180. UCCLE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121551

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : JEAN DELOGNE LANDSCAPING SCS

déclarée le 23 juin 2014

Référence : 20141387

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0838.113.652

Liquidateur(s) désigné(s) : ANNE BUISSET, RUE EGIDE VAN OPHEM 121, 1180. UCCLE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121729

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MARKES CONSTRUCT SPRL

déclarée le 8 juin 2015

Référence : 20150848

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0839.756.417

Liquidateur(s) désigné(s) : RUMEN PETROV, CHAUSSEE D'ARLON 26, 6840 NEUFCHATEAU.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121574

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : SMEX COMMODITY MARKETS SPRL

déclarée le 7 mars 2016

Référence : 20160242

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0842.260.205

Liquidateur(s) désigné(s) : VLADIMIRO BOZENKO, ANDREA ZAPPA 9 FL 201-4040 LIMASSOL (CHYPRE); IRINA SINIOUKOVA, AVENUE DES ERABLES 23, 1410 WATERLOO.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121739

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : CDM. BXL SCS

déclarée le 21 août 2015

Référence : 20151226

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0844.430.431

Liquidateur(s) désigné(s) : JEAN DEMAREZ, CHAUSSEE DE LA HULPE 171, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121541

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : YASEENZAKI TRADING SPRL
déclarée le 29 septembre 2014

Référence : 20141855

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0844.896.328

Liquidateur(s) désigné(s) : SHAMS NASREE, PLACE HOUWAERT 5, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121561

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : WILLEMS-LINK SPRL

déclarée le 18 décembre 2014

Référence : 20142335

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0845.556.225

Liquidateur(s) désigné(s) : IOANNIS KALAITSIDIS, RUE D'AERSCHOT 132, 1030. SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121728

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : FLODACOR BATI SPRL

déclarée le 30 mars 2015

Référence : 20150460

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0845.904.138

Liquidateur(s) désigné(s) : FLORIN HALAUCA, AVENUE DU SIPPÉLBERG 6/B3, 1080. MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121571

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : WORLD CONSTRUCT LINE SPRL

déclarée le 5 octobre 2015

Référence : 20151423

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0847.518.001

Liquidateur(s) désigné(s) : NUNO RAFAEL BRANDAO MARQUES, AVENUE E CAMBIER 41 BTE 24, 1030. SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121542

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : PEX MARKET SPRL

déclarée le 14 septembre 2015

Référence : 20151242

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0849.814.129

Liquidateur(s) désigné(s) : KARIM OUANANE, RUE DE MORANVILLE 48/RCBV, 1090. JETTE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121721

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BKS EUROPE SPRL

déclarée le 1 décembre 2014

Référence : 20142185

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0860.069.603

Liquidateur(s) désigné(s) : MAGALI SERVATY, STEINBACH 20, 4950 WAIMES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121727

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MALYLO SPRL

déclarée le 7 juin 2010

Référence : 20100972

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0861.329.910

Liquidateur(s) désigné(s) : CARLOS PAREDES GONZALEZ, RUE DE LA QUERELLE 3 BTE 143, 1000. BRUXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121716

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : DUDE2 SA

déclarée le 12 mai 2014

Référence : 20141203

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0861.639.221

Liquidateur(s) désigné(s) : FREDERIC DECLERCK, STROOM-BEEKLINDE 5 BTE 3, 1853 STROMBEEK-BEVER.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121755

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : TANSAS FOOD SPRL

déclarée le 10 juillet 2015

Référence : 20151134

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0864.976.417

Liquidateur(s) désigné(s) : GURKEM DOLEK, AVENUE VOLTAIRE 177, 1030. SCHAEERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121756

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : VARICLO SPRL

déclarée le 25 novembre 2014

Référence : 20142170

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0865.909.595

Liquidateur(s) désigné(s) : RICHARD DELALIEUX, RUE DU PREVOT 111, 1050. IXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121581

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : POENARU & NEAGU SNC

déclarée le 17 octobre 2011

Référence : 20111976

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0867.024.701

Liquidateur(s) désigné(s) : DANIEL NEAGU, CHAUSSEE DE WATERLOO 1490, 1180. UCCLE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121723

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : KSANA SPRL

déclarée le 8 octobre 2012

Référence : 20121956

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0867.658.664

Liquidateur(s) désigné(s) : SAIDA SAADI, RUE EDMOND DE GRIMBERGHE 48 BTE 1/1, 1080. MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121725

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : GALAXY CAR SPRL
déclarée le 2 décembre 2013

Référence : 20132772

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0870.539.564

Liquidateur(s) désigné(s) : MOHAMED TAIBI, AVENUE DE SCHEUT 26, 1070. ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121741

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : YEN SPRL
déclarée le 16 novembre 2009

Référence : 20091875

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0873.173.907

Liquidateur(s) désigné(s) : XAVIER NGUETCHUANG, AVENUE DE L'EXPOSITION 252, 1090. JETTE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121735

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : AMC- CAR SPRL
déclarée le 14 août 2012

Référence : 20121394

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0878.754.177

Liquidateur(s) désigné(s) : SAID TAGHANI, AVENUE DES PLATANES 73B, 1480 TUBIZE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121752

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : LA CITTA SPRL
déclarée le 16 mai 2011

Référence : 20110936

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0881.743.658

Liquidateur(s) désigné(s) : SALVATORE AGOSTINO, STEENWEG OP UKKEL 116, 1650 BEERSEL.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121559

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : DAHEB ALEXANDRE
déclarée le 7 mars 2016

Référence : 20160254

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0883.657.429

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121750

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : HOMELAND BEAUTY CENTER SCRL

déclarée le 25 janvier 2016

Référence : 20160062

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0884.603.772

Liquidateur(s) désigné(s) : ADULAI DJALO, FLAT 4-LOIS COURT-1170JZ-LONDON (UK).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121712

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : AS AUTO SPRL
déclarée le 27 septembre 2010

Référence : 20101620

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0884.691.666

Liquidateur(s) désigné(s) : ALEKSANDER STANKOVIC, RUE DU CHIMISTE 49, 1070. ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121717

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : 121 MIKI SPRL
déclarée le 15 septembre 2014

Référence : 20141742

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0885.530.618

Liquidateur(s) désigné(s) : MUSTAPHA HAOURIGUI, RUE DE LA CARPE 59/002, 1080. MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121564

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : YUKOS PETROLEUM SPRL
déclarée le 16 novembre 2015

Référence : 20151633

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0887.779.830

Liquidateur(s) désigné(s) : MUHAMMAD NAVEED HAFIZ, RUE
DU PEUPLIER 14, 1000. BRUXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121545

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : U.L.P.COMMUNICATION SPRL
déclarée le 22 décembre 2014

Référence : 20142365

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0890.582.932

Liquidateur(s) désigné(s) : ETIENNE MICHAUX, AVENUE PAUL
PASTUR 291, 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121550

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : TCHAPDA & FILS SPRL
déclarée le 9 septembre 2013

Référence : 20131903

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0890.894.421

Liquidateur(s) désigné(s) : PIERRE NZOUTCHA, NAAMSE-
VEST 160/002, 3000 LEUVEN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121566

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : PSYCHOATLASPROD SPRL
déclarée le 15 septembre 2014

Référence : 20141748

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0892.280.333

Liquidateur(s) désigné(s) : YOUSSEF CHANHIH, RUE DE L'EGLISE
SAINTE-ANNE 22, 1081. KOEKELBERG.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121748

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : INGABS SPRL
déclarée le 16 juin 2014

Référence : 20141367

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0894.440.958

Liquidateur(s) désigné(s) : LAURENT INGABIRE, GEBR PATERS
ABELOOSLAAN 17, 1930 ZAVENTEM.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121593

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : YAMO SPRL
déclarée le 22 mai 2015

Référence : 20150826

Date du jugement : 3 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0894.804.412

Liquidateur(s) désigné(s) : IBRAHIM IBRYAM, RUE POTAGERE 120,
1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121709

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : EUROT.T.C. SPRL
déclarée le 27 octobre 2014

Référence : 20141985

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0894.878.844

Liquidateur(s) désigné(s) : SERGE COMPERE, RUE DE
COUTANT 70 -F 59138 HARGNIES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121585

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : EUROBRAS SPRL
déclarée le 8 juin 2015

Référence : 20150862

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0897.202.389

Liquidateur(s) désigné(s) : JOSE RAMOS DE OLIVEIRA, RUE DE LA
CHASSE ROYALE 14, 1160. AUDERGHEM.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/121730

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : GAIN LUC POMPES FUNEBRES SPRL

déclarée le 30 mars 2015

Référence : 20150446

Date du jugement : 8 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0898.339.071

Liquidateur(s) désigné(s) : LUC GAIN, RUE GENERAL HENRY 134, BTE 36, 1040. ETTERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121731

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : OXYMETAL INTERNATIONAL SC/SA

déclarée le 30 novembre 2015

Référence : 20151657

Date du jugement : 29 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0898.556.629

Liquidateur(s) désigné(s) : BERNARD SURGOT, COTTAGE BEAU-SEJOUR 17 (FARGUES SAINT HILAIRE), 33370 SALLEBOEUF (FRANCE); XAVIER PAILLE, ALLEE ROBERT ALLAVENA 5 - 40000 MONT-DE-MARSAN (FRANCE); SA DE DROIT FRANCAIS OXYMETAL, RUE JEAN-PAUL ALAUX 13, 33100 BORDEAUX (FRANCE).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/121552

Gerechtigde ontbinding**Dissolution judiciaire****Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 9 novembre 2016, le tribunal de commerce de Liège, division Liège (troisième chambre) a prononcé la dissolution de la société SPRL ASSOCIATION LIEGEOISE D'EBENISTERIE KONTEMPORAINE, immatriculée à la B.C.E. sous le n° 0464.829.641 et ayant son siège social rue Vivegnis 432, à 4000 Liège, et a désigné en qualité de liquidateur Maître Joëlle Decharneux, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57, laquelle accomplira sa mission conformément au prescrit des articles 186 et suivants du Code des sociétés et ce, après avoir dressé un inventaire des actifs corporels et incorporels de la société.

Pour les besoins de la cause, tout créancier de la société est invité à transmettre sa déclaration de créance au liquidateur dans un délai de six semaines à dater de la publication du jugement qui prononce la dissolution de la société.

Joëlle DECHARNEUX, avocat.

(10512)

Onbeheerde nalatenschap**Succession vacante**

Bij beschikking d.d. 7 november 2016, van de vierde kamer bij de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde, werd meester Jonas VAN GIEL, advocaat, kantoorhoudende te 9700 Oudenaarde, Einestraat 34, aangesteld tot curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Stephanie MALYSSE, geboren te Kortrijk op 15 december 1978, met als laatste woonplaats 9700 Oudenaarde, Jacob Lacopstraat 64/0303, en overleden te Oudenaarde op 14 september 2011, met als opdracht deze nalatenschap als curator te beheren.

Eventuele schuldenaars, schuldeisers, legatarissen en andere rechthebbers worden verzocht zich, per aangetekende brief gericht aan de curator, te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum der huidige bekendmaking.

De curator : (get.) Jonas VAN GIEL.

(10453)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance du 28 novembre 2016, la dixième chambre du tribunal de première instance de Liège a désigné Maître Catherine ANTONACCHIO, avocat à 4601 ARGENTEAU, chaussée d'Argenteau 54, en qualité de curateur de la succession de Madame Maria Theresia PURNOT, née à Eijsden le 21 mai 1935, en son vivant domiciliée à 4630 SOUMAGNE, rue des Deux Tilleuls 48, et décédée à 4000 LIEGE, le 13 mai 2015.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec l'administrateur provisoire dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Catherine ANTONACCHIO, avocat.

(10454)

**Ziekenfondsen
en de landsbonden van ziekenfondsen****Mutualités
et unions nationales de mutualités****Maatschappij van Onderlinge Bijstand****Zorgkas van de Onafhankelijke Ziekenfondsen (580/02)
Sint-Huibrechtsstraat 19, 1150 BRUSSEL****Nieuwe samenstelling van de Raad van Bestuur**

Tijdens haar zitting van 14 november 2016, is de Algemene Vergadering van de maatschappij van onderlinge bijstand « Zorgkas van de Onafhankelijke Ziekenfondsen », overgegaan tot de hernieuwing van de Raad van Bestuur ingevolge de ziekenfondsverkiezing van 2016.

De volgende personen werden verkozen in de hoedanigheid van bestuurder voor een duur van zes jaar :

Bestuurders van de Raad van Bestuur van de Maatschappij van Onderlinge Bijstand « Zorgkas van de Onafhankelijke Ziekenfondsen »

BRENEZ, Xavier, Alexander Bertrandaan 46, 1190 Vorst

BROECKX, Jan, Mercatorlaan 4A, 3150 Haacht

HAESEVOETS, Franky, Oudstrijderslaan 16, 2920 Kalmthout
 JANSSENS, Patrick, Van Bourscheitlaan 98, 2100 Deurne
 PELLEGRONS, Eric, Oude Steenweg 46, 2530 Boechout
 SELLESLAGHS, Rik, Pestelstraat 13, 8200 Sint-Andries
 STASSIJNS, Guido, Vrijwilligerslei 35, 2930 Brasschaat
 VAN MAELE, Rosita, Zandzegelaan 17/0201, 8670 Oostduinkerke
 VAN DEN BRANDE, Joseph, Liersesteenweg 209, 2547 Lint
 VAN TROYEN, André, Barelveldweg 139, 2880 Bornem
 VAN VRE, Eduard, Pulhoflaan 49, 2600 Berchem
 VERHEYDEN, Alex, Koninging Astridlaan 37B, 2950 Kapellen
 VERLINDE, André, De Paallanden 8, 8310 Sint-Kruis
 PARISEL, Alex, Floridalaan 70, 1180 Brussel
 DRIES, Christine, Kokerellestraat 5, 9680 Maarkedal
 BEVERNAGE, Alfred, Genslaan 63, 3090 Overijse
 BOUILLART, Robert, Doleegstraat 27, 3001 Heverlee

DE COENE, Pascal, Luc Van Parysstraat 8, 9040 Gent
 DE PAUW, Philip, De Zwaan 7, 2930 Brasschaat
 DEQUAE, Marie-Gemma, Beekstraat 55, 8550 Zwevegem
 LAUWERS, Stefaan, Toekomststraat 130, 9040 Sint-Amandsberg
 LEYMAN, Peter, Elshout 25, 9031 Drogen
 MERTENS, Roger, Schotensteenweg 38, 2960 Brecht
 REYNTJENS, Rudy, Klaverdries 3, 9031 Drogen
 ROGGE, Jean, Voordries 1, 9050 Gentbrugge
 WILLEMYNS, Lucas, Orlandus Lassuslaan 106, 1850 Grimbergen
 Na zijn installatie op 14 november 2016, is de Raad van Bestuur overgegaan tot de volgende verkiezingen :
 Voorzitter : VAN VRE, Eduard
 Ondervoorzitter : LEYMAN, Peter
 Werden vervolgens aangeduid in de hoedanigheid van raadgever :
 PIRON, Freddy.
 (10455)

ANNEXES AU MONITEUR BELGE

BIJLAGEN TOT HET BELGISCH STAATSBLAD

Hogeschool PXL

*Bekendmaking nevenactiviteiten onderwijzend personeel 2016-2017
 overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1995*

Het hogeschoolbestuur heeft beslist dat aan de hierna vermelde voltijdse leden van het onderwijzend personeel in afwijking van artikel 1 van bovenvermeld besluit en na onderzoek van de beschikbaarheid van betrokkenen voor de hogeschool, machtiging wordt verleend voor het uitoefenen van de achter hun naam vermelde activiteit :

Banovic, Mirko, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als freelance beroepsmuzikant (zelfstandige) gedurende 2 à 3 avonden per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en draagt bij tot het behoud van het contact met het toekomstig werkveld van de studenten en de verdere professionalisering van de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Bellen, Niels, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig thuisverpleger in bijberoep gedurende 2 voormiddagen per maand. De nevenactiviteit/beroepspraktijk draagt bij aan het behoud van voeling met het werkveld. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Bessemans, Ann, doctor-assistent aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep (activiteiten van grafische designers) gedurende maximaal 2 dagen per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk voorziet haar van didactisch materiaal uit het werkveld, kadert in de uitbreiding van haar expertise als typograaf en geeft haar onderzoek een referentiekader. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Braeken, Veerle, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig thuisverpleegkundige gedurende +/- maximaal 4 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk draagt bij aan het behoud van voeling met het werkveld. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Busscher, Frédéric, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige (organisator MUSIC LAB en communicatieadviseur FACEYOURFANS) gedurende 3 à 4 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en draagt bij aan het behoud van het contact met het toekomstig werkveld van de studenten. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Camps, Andy, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zaakvoerder TRI-CAM (zelfstandige) gedurende 8 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk omvat vrijwel alleen taken die gelinkt zijn aan de technische lessen en expertise die hij gebruikt binnen de hogeschool en biedt hem de mogelijkheid om zijn praktische kennis op niveau te houden. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Claes, Vincent, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als medezaakvoerder WEE CARE bvba gedurende een halve dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een verruiming van zijn contactennetwerk en biedt hem de mogelijkheid om de expertise die hij hierdoor verwerft, te delen met de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Coninx, Roland, assistent aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig zaakvoerder CODA INTERACTIEF en als assistent bij LÚCA SCHOOL OF ARTS gedurende maximaal 3 uur per week en maximaal 4 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk heeft geen negatieve invloed op zijn engagement naar de hogeschool toe en aldus werd het bewijs geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

De Bruyn, Uschi, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig taaltrainer LACOS en ELOHIM LANGUAGE SERVICES gedurende ongeveer 2 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op haar expertise voor wat betreft het gebruik van vreemde talen in een bedrijfsomgeving. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

De Cupere, Peter, assistent aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig beeldend kunstenaar in bijberoep gedurende een wisselend aantal uren per week, met een gemiddelde van 20 uur per maand. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft, is een meerwaarde voor de opleiding en een noodzaak om actief te blijven in de kunstscène. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

De Winde, Arne, docent aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als gastdocent te KU LEUVEN en als docent te LUCA SCHOOL OF ARTS voor 25% + 20%. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een verruiming van zijn contactennetwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Di Marcantonio, Sandra, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep voor het schrijven van artikels voor een lifestylemagazine QUOTES COMMUNICATION gedurende maximum 4 weken per jaar. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij en is een verrijking voor haar opdracht binnen de hogeschool. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Di Perna, Daniella, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zaakvoerder DE LETTERMENS (zelfstandige in bijberoep) gedurende 2 halve dagen per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij haar opdracht binnen de hogeschool. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Dufaux, Peter, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig advocaat gedurende 8 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op de domeinhoudelijke expertise binnen de opleiding en draagt bij aan de uitbouw en het behoud van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Gilis, Bart, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig fitnessinstructeur in bijberoep gedurende maximum 1 uur per week en als onderzoeker te KATHOLIEKE HOGESCHOOL LEUVEN ten bedrage van 20%. De nevenactiviteit/beroepspraktijk geeft geen organisatorische problemen en sluit aan bij de expertise van betrokkene in de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Gregoor, Joachim, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig trainer in bijberoep bij PREZIBELLE gedurende gemiddeld 1 dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Grommen, Wouter, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig thuisverpleegkundige gedurende 8 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk biedt hem de mogelijkheid om zijn voeling met het werkveld up-to-date te houden, wat een meerwaarde is voor de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Hanegreefs, Luc, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige (creative writing en journalistiek werk) gedurende 4 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op zijn expertise die nodig is voor de opleidingsonderdelen die hij geeft en biedt hem de mogelijkheid om in nauw contact te blijven met de praktijk van het werkveld. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Hendrickx, Chris, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als lesgever te SYNTRA en als zelfstandig elektrotechniker/verwarmingstechniker gedurende gemiddeld 7 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft, biedt een beduidende meerwaarde aan kennis en ervaring en creëert de mogelijkheid om continu op de hoogte te blijven van de laatste regelgeving hieromtrent. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Houben, Stef, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig zaakvoerder TAKSH COMM.V. gedurende minder dan 2 halve dagen per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een aanvulling op zijn opdracht binnen hogeschool PXL en draagt bij aan het behoud van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Houben, Nele, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als bestuurder CESCA bvba (verlenen van energieadvies) gedurende een halve dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die zij binnen de hogeschool geeft en biedt de studenten bijgevolg een concrete invulling van de theoretische benadering van de lessen. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Huycke, David, docent aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als onbezoldigd zelfstandig kunstenaar in bijberoep gedurende 4 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk zorgt ervoor dat hij zijn ontwerpcompetenties in voldoende mate kan aanscherpen en draagt bij aan een belangrijke exposure van de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Jans, Christof, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep JED OPLEIDINGEN gedurende ongeveer 1 avond per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een goede aanvulling op de domeinhoudelijke expertise binnen de afstudeerrichting waarin hij fungeert en draagt bij aan het behoud van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Knaepen, Stefan, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige voor TAPEC (training, consulting, healthcare) gedurende gemiddeld 2 à 3 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk ligt in het verlengde van zijn opdracht binnen de hogeschool waardoor hij ook buiten de schoolse omgeving hiervoor expertise kan opdoen. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Kortleven, Isabel, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als onbezoldigd zaakvoerder DESIGN-BURO gedurende 2 uur per week. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Kotsch, Roeland, lector, assistent en assistent (titel praktijkassistent) aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kunstenaar in bijberoep gedurende gemiddeld 4 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een meerwaarde voor het artistiek onderzoek binnen zijn opdrachten voor Hogeschool PXL en biedt hem de mogelijkheid om zijn expertise op het vlak van onderzoek constant bij de schaven. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Lecok, Marijcke, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige WORLD CHAMPION (stylist, vormgever, administratie, reclamestrategie) gedurende een halve dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op haar expertise nodig binnen de opleidingsonderdelen die zij geeft en biedt de mogelijkheid om in contact te blijven met de praktijk uit het werkveld. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Leemans, Guido, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep te adviesbureau LECONSA (consulting en stabiliteit in de bouwsector) gedurende gemiddeld 2 tot 4 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk biedt de mogelijkheid om in contact te blijven met de praktijk uit het werkveld. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Leten, Yvette, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als gemeenteraadslid en bestuurder KEMPISCH TEHUIS gedurende 5 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk draagt bij aan de uitbouw van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Loots, Erik, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig Freelance Sound System Designer/Engineer, Production Engineer en Mix-Engineer gedurende gemiddeld 2 dagen per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en draagt bij aan de verdere professionalisering van de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Luts, Nancy, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als leraar te PCVO HANDEL ten bedrage van 4,5/20. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een aanvulling op haar opdracht binnen de hogeschool en draagt bij aan de uitbouw van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Mahieu, Jo, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als leraar en belast met pedagogische coördinatie in een andere onderwijsinstelling (DKO) voor een opdracht van 6/20 en 3/22. Door de nevenactiviteit/beroepspraktijk blijft betrokkene in nauw contact staan met het profiel van de instromende studenten, hun mogelijk toekomstig werkveld en blijft hij op de hoogte van de nieuwe evoluties binnen het kunstonderwijs. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Mangelschots, Ingrid, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig freelance lesgever in bijberoep gedurende 100 à 150 uur op jaarbasis. De nevenactiviteit/beroepspraktijk biedt haar de mogelijkheid om feeling te houden met het specifiek domein van het maatschappelijk werk, zijnde thuiszorg en ouderenzorg, biedt haar de mogelijkheid om zich continu verder te professionaliseren en draagt bij aan de uitbouw van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Menten, Els, assistent (titel praktijkassistent) aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in de reclamevormgeving gedurende een halve dag per week. Via haar nevenactiviteit/beroepspraktijk blijft zij in contact met het werkveld en met de medewerkers binnen dat werkveld en zorgt zij ervoor dat ze de noodzakelijke competenties voor haar opdracht binnen Hogeschool PXL voortdurend versterkt. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Mullens, Geert, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig advocaat gedurende 2 halve dagen per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit aan bij domeinhoudelijke expertise van betrokkene in de opleiding en draagt bij tot de uitbouw en het behoud van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat zijn beschikbaarheid voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Nauwelaerts, Christiaan, assistent (titel praktijkassistent) aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zaakvoerder/gelegeerd bestuurder GCV NAU-NAU gedurende 1 uur per week. De activiteiten in het kader van zijn nevenactiviteit/beroepspraktijk zijn verankerd in het curriculum van de opleiding en dragen bij tot de uitbouw en het behoud van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Penders, Annelies, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig lesgever in bijberoep bij PHYSICAL COACHING ACADEMY gedurende 6 à 7 uur per dag voor een cursus van 5 of 7 dagen in de minder drukke periodes van het academiejaar. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit aan bij de expertise van betrokkene in de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Ramaekers, Rita, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als pedagogisch begeleider DBOC OUD-HEVERLEE ten bedrage van 50%. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de expertise van betrokkene in de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Ratajczak, Monique, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als lesgever op zelfstandige basis gedurende 129 uur per academiejaar. De nevenactiviteit/beroepspraktijk betreft dienstverlening die relevant is voor haar activiteiten in de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Schuyten, Tom, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig IT-consultant gedurende 8 dagen per maand. Via zijn nevenactiviteit/beroepspraktijk is hij bezig met de voortdurend wijzigende technologie en kan hij dit terugkoppelen naar zijn onderwijs. De activiteit is bijgevolg een meerwaarde voor zijn opdracht binnen de hogeschool. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Thierie, Dominique, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig accountant-belastingconsulent gedurende 8 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op de domeinhoudelijke expertise binnen de opleiding en draagt bij aan de uitbouw en het behoud van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Thirion, Jaak, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zaakvoerder-boekhouding THIRION & PARTNERS gedurende 2 halve dagen per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op de domeinhoudelijke expertise binnen de opleiding en draagt bij aan de uitbouw en het behoud van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Urkens, Stijn, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige (praktijkdocent snowboard, theorie docent biomechanica en bewegingsanalyse snowboard) gedurende 1 uur per week. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Valy, Johan, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in de kinesitherapie/ergotherapie gedurende 8 uur per week. De inhoud van zijn opdracht binnen de hogeschool sluit nauw aan bij zijn nevenactiviteit/beroepspraktijk en is een meerwaarde. Het bewijs werd geleverd dat de omvang van de nevenactiviteit beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Van Becelaere, Wim, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig thuisverpleegkundige te THUISVERPLEGING CURA VOF gedurende 1 dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk biedt hem de mogelijkheid om expertise op te bouwen in het werkveld, wat een meerwaarde is voor zijn opdracht binnen de hogeschool. Het bewijs werd geleverd dat de omvang van de nevenactiviteit beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Van de Weyer, Herve, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige (copywriter, trainer) gedurende 1 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op zijn expertise binnen de opleiding en creëert een contactveld met de praktijk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Van Hecke, Jan, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zaakvoerder ingenieursbureau I.E.B. VAN HECKE gedurende 6 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is beperkt in omvang en de verdeling ervan over de verschillende dagen per week levert het bewijs dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Vanderborcht, Loeka, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig ergotherapeut in bijberoep gedurende een halve dag per week. Door haar activiteiten doet zij belangrijke expertise op in een nieuw domein van het beroep van de ergotherapie, die zij deelt met de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Vanderstukken, Ilse, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep (HR-relaties en communicatie) gedurende minder dan 2 halve dagen per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk biedt een meerwaarde voor haar lessen vermits de studenten hierdoor via de competentiegerichte aanpak te maken krijgen met praktijkcases waarop de theoretische methoden en technieken worden geënt en draagt bij aan de uitbouw en het behoud van een beroepsspecifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Walgrave, Antoon, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige te BVBA HUM (concerten) gedurende 50 concerten per jaar. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de inhoud van de opleidingsonderdelen die hij geeft, biedt hem de mogelijkheid om nauw in contact te blijven met het toekomstig werkveld van de studenten en om continu op de hoogte te blijven van nieuwe evoluties binnen de muzieksector en draagt bij tot de verdere professionalisering van de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Wirix, Evelyn, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als medezaakvoerder IB WORX (zelfstandige) gedurende een halve dag per maand. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

(10457)

Hogeschool Gent

Het Hogeschoolbestuur van de Hogeschool Gent

gelet op het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid de regelgeving vervat in de artikelen V.169 en V.170;

gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 tot vaststelling van de lijst van andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten waarvan men aanneemt dat ze een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel, werkzaam in de hogescholen van de Vlaamse Gemeenschap;

gelet op het intern reglement inzake de cumulatierегeling van het onderwijzend personeel en de algemeen directeur van de HoGent, zoals goedgekeurd bij beslissing B/BC/2008/PER/0234;

gelet op de gemotiveerde aanvragen van de betrokken leden van het onderwijzend personeel;

gelet op het advies van de betrokken faculteitsraden;

gelet op de prestatieregeling op het ogenblik van de beslissing;

heeft beslist aan de hierna vermelde leden van het onderwijzend personeel,

op grond van artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 tot vaststelling van de lijst van de andere bezoldigde activiteiten waarvan men aanneemt dat ze een groot gedeelte van de tijd van een lid van het onderwijzend personeel in beslag nemen;

in afwijking van artikel 1, 1° en 2° van dit besluit;

toelating te verlenen om tijdens het academiejaar 2014-2015 de na hun naam vermelde activiteiten uit te oefenen;

en na voor elk individu te hebben vastgesteld, dat de uitgeoefende nevenactiviteit in geen geval de omvang van twee halve dagen per week overschrijdt en geen groot gedeelte van hun tijd in beslag neemt, dat op hun beschikbaarheid voor de hogeschool niets aan te merken valt en dat de activiteit verenigbaar wordt geacht met hun voltijds ambt aan de hogeschool.

Er is geen onverenigbaarheid met de andere beroeps- of bezoldigde activiteit. Betrokkenen krijgen toestemming voor het uitoefenen van de gemelde activiteit. Gelet op het advies van de faculteitsraad of van de raad van de School of Arts waarin geadviseerd wordt op basis van de beschikbaarheid afwijking toe te staan op de cumulatieregeling, blijft de opdracht van betrokkenen behouden. Onderstaande betrokkenen krijgen afwijking in toepassing van art. V.170 § 3 van het hogescholendecreet.

ANRIJS, Els, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Zaakvoerder/gelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.

AUMAN, Sarah, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Activiteiten die niet voorkomen op de lijst van de Vlaamse Regering.

AUMAN, Sarah, opleidingsvoorzitter Faculteit Bedrijf en Organisatie - Activiteiten die niet voorkomen op de lijst van de Vlaamse Regering.

BEUCKELS, Patrick, art.docent School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Opdracht in (een) andere onderwijsinstelling(en).

BILLIET, Jeroen, art.assistent School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Combinatie van meerdere activiteiten.

BRANTS, Bart, praktijklector School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Zaakvoerder/gelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.

CALLEWAERT, Nele, lector Faculteit Natuur en Techniek - Zaakvoerder/gelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.

CARRIJN, Johan, hoofdpraktijklector School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).

CLAEYS, Geert, art.assistent School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Opdracht in (een) andere onderwijsinstelling(en).

CLAEYS, Lieven, praktijklector Faculteit Natuur en Techniek - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).

DE BRUYN, Wim, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Activiteiten die niet voorkomen op de lijst van de Vlaamse Regering.

DE CAUSMAECKER, Ann, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Activiteiten die niet voorkomen op de lijst van de Vlaamse Regering.

DE CLERCQ, Anouk, assistent School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en) + Zaakvoerder/gelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.

DE GRAEVE, Grietje, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).

DEMEESTERE, Marijke, praktijklector Faculteit Natuur en Techniek - Zaakvoerder/gelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.

DE RAES, Cathy, lector Faculteit Mens en Welzijn - Combinatie van meerdere activiteiten.

DE ROUCK, Kristien, lector Faculteit Natuur en Techniek - Zaakvoerder/gelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.

DERRE, Bart, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Zaakvoerder/gelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.

- DE SADELEER, Liesbeth, lector Faculteit Natuur en Techniek - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- DESENDER, Stefaan, hoofdlector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- DE SMET, Inge, praktijklector Faculteit Natuur en Techniek - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- DESMET, Regine, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Combinatie van meerdere activiteiten.
- DEVENYN, Debbie, praktijklector Faculteit Natuur en Techniek - Combinatie van meerdere activiteiten.
- DEVREESE, Ruth, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Activiteiten die niet voorkomen op de lijst van de Vlaamse Regering.
- DE WAELE, Ingrid, lector Faculteit Mens en Welzijn - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- DE WANDEL, David, lector Faculteit Mens en Welzijn - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- DE WILDE, Lodewijk, hoofdlector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Opdracht in (een) andere onderwijsinstelling(en) + Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- DUYCK, Hilde, praktijklector Faculteit Mens en Welzijn - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- ENGELLEN, Anne-Marie, praktijklector Faculteit Mens en Welzijn - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- FIERS, Jan, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Politiek mandaat / lid van rechtscollège + Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- GIJSEMANS, Dirk, lector Faculteit Natuur en Techniek - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en) + Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- HEIREWEGH, Guido, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Opdracht in (een) andere onderwijsinstelling(en) + Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- JACOBS, Gerda, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en) + Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- JANSSENS, Dieter, lector Faculteit Natuur en Techniek - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- JANSSENS, Reinout, lector Faculteit Natuur en Techniek - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- KONINK, Jan Willem, art.docent School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Opdracht in (een) andere onderwijsinstelling(en).
- KWAKKENBOS, Laurentius, lector School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Combinatie van meerdere activiteiten.
- MARTENS, Renzo, gastprofessor School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- NAVRATIL, Tomas, lector School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- PIETERS, Isabel, hoofdlector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- ROSSEEL, Olivier, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Opdracht in (een) andere onderwijsinstelling(en).
- SCHEPENS, Danny, hoofdlector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- SMITS, Lieven, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Opdracht in (een) andere onderwijsinstelling(en) + Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- STELMAN, Yves, lector Faculteit Natuur en Techniek - Opdracht in (een) andere onderwijsinstelling(en).
- STILTEN, Sam, lector Faculteit Natuur en Techniek - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- VAN BELLE, Yvan, lector Faculteit Natuur en Techniek - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- VANDEBUSSCHE, Frédéric, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- VAN DER KREEFT, Peter, praktijklector Faculteit Mens en Welzijn - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- VAN EENOO, Kevin, praktijklector Faculteit Mens en Welzijn - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- VAN ENDE, Stine, lector Faculteit Natuur en Techniek - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- VANKERSCHAUER, Clara, assistent School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- VAN LOOY, Stijn, praktijklector Faculteit Natuur en Techniek - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- VAN MAELDERGEM, Judit, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- VAN WASSENHOVE, Tom, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- VAN WASSENHOVE, Tom, opleidingsvoorzitter Faculteit Bedrijf en Organisatie - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- VERBRUGGEN, Agnes, lector Faculteit Mens en Welzijn - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- VERGAUWE, Geert, art.assistent School of Arts KASK-Koninklijk Conservatorium - Opdracht in (een) andere onderwijsinstelling(en).
- VERMEULEN, Stefan, lector Faculteit Mens en Welzijn - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).
- VERMEULEN, Steven, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- VERSTRAETE, Annick, lector Faculteit Mens en Welzijn - Politiek mandaat / lid van rechtscollège.
- VERSTRAETE, Annick, praktijklector Faculteit Mens en Welzijn - Politiek mandaat / lid van rechtscollège.
- VUYE, Jan, lector Faculteit Mens en Welzijn - Combinatie van meerdere activiteiten.
- VUYE, Jan, opleidingsvoorzitter Faculteit Mens en Welzijn - Combinatie van meerdere activiteiten.
- WALLAYS, Piet, lector Faculteit Bedrijf en Organisatie - Zaakvoerder/gedelegeerd bestuurder van een burgerlijke vennootschap/handelsvennootschap.
- WALLEGHEM, Peter, docent Faculteit Mens en Welzijn - Vrij beroep of zelfstandige activiteit(en).

(10458)